

ב"ה

ИГРОТ КОДЕШ

אגרות קודש

СВЯТЫЕ ПОСЛАНИЯ

СБОРНИК ПИСЕМ
ЛЮБАВИЧСКОГО РЕБЕ

*в переводе
на русский язык*

ТОМ 4

אגרות קודש
כ"ק אדמו"ר שליט"א

כרך ד'
מתורגם לרוסית

IGROIS KOIDESH
VOL. 4
Translated into Russian

©

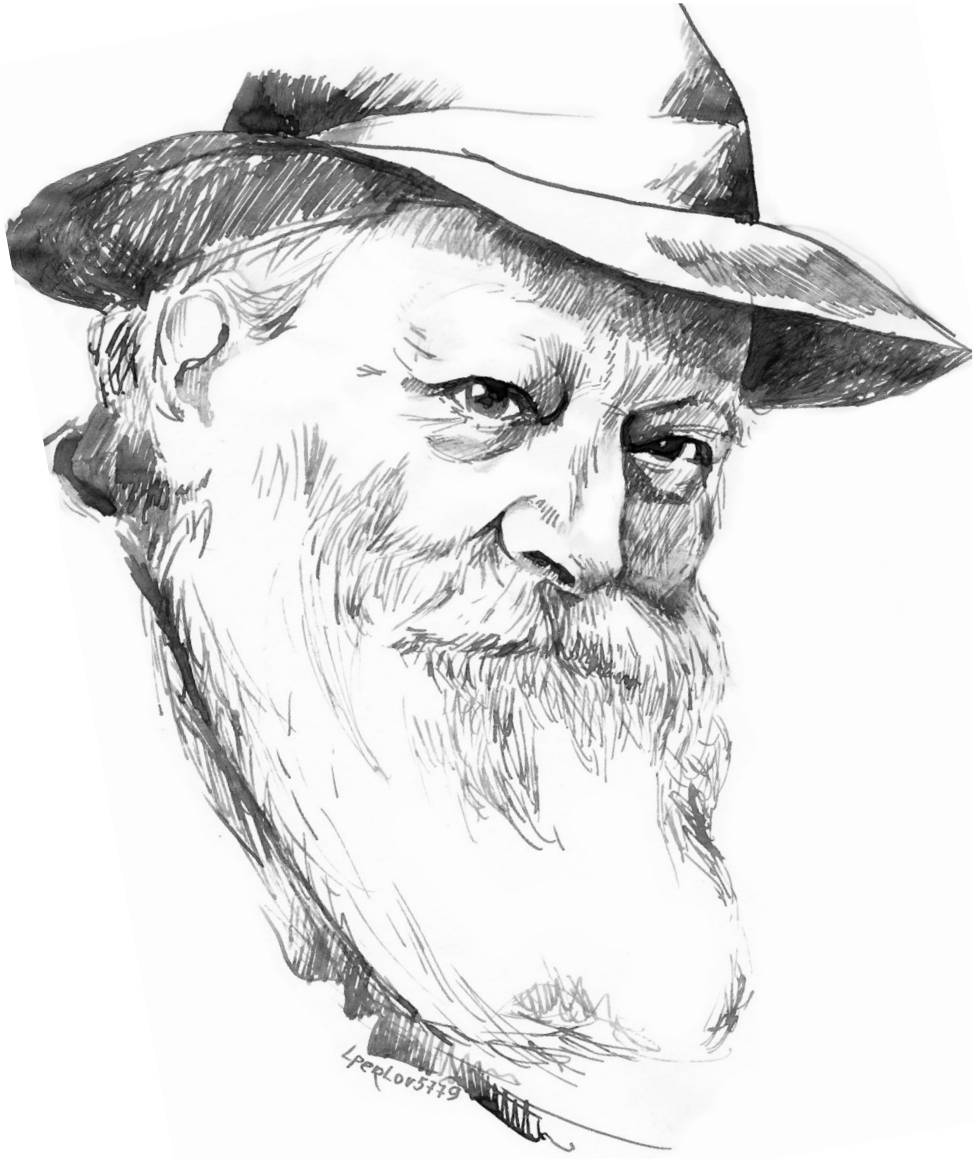
Все права сохранены

ה'תשע"ט
2019

перевод: Шолем Лугов
редактор: Эстер Кей

оформление и верстка:
Хая Зоя Янковская

художник:
Люба Аува Перлова



ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

С благодарностью Всевышнему мы рады представить вам 4-й том «ИГРОТ КОДЕШ» — сборник писем Любавичского Ребе — впервые в переводе на русский язык.

«ИГРОТ КОДЕШ» — это 23-томный сборник посланий руководителя нашего поколения — Любавичского Ребе, составленный по его указаниям. В него входят почти десять тысяч написанных на протяжении более 40 лет (с 1922 по 1963 годы) писем, содержащие ответы, советы и рекомендации широкому кругу людей (раввинам, политикам, ученым, военным, учителям, домохозяйкам, школьникам...) на самые разнообразные темы во всех областях жизни.

Перевод на русский язык свободный, под нашу ответственность. Надеемся, что замечания и исправления читателей восполнят наши недочеты, и мы учтем их в следующих изданиях.

С уважением, Шолем Лугов

www.moshisch.ru

ПРЕДИСЛОВИЕ

В связи с изданием «Игрот Кодеш» в наше время нужно заметить следующее:

С того момента, как Алтер Ребе начал руководить хасидами ХАБАДа, появилось понятие «йехидут». Хасид заходил к Ребе на аудиенцию и получал указания как себя вести во всех аспектах жизни. Со временем число хасидов увеличилось и стало физически невозможно принять каждого хасида на личную аудиенцию. Тогда был изданы «Правила Лиозно», ограничивающие поездки хасидов к Алтер Ребе. Через несколько лет после этого была написана и издана книга «Тания», в предисловии к которой Алтер Ребе пишет, что эта книга включает в себя:

«Ответы на многие вопросы, с которыми постоянно обращаются и ищут совета верные наши братья, живущие в нашей стране, каждый на своем уровне, чтобы помочь себе в служении Всевышнему, — а нет времени и возможности каждому дать ответ в отдельности; кроме того, сказанное забывается, и поэтому я записал ответы на все эти вопросы, чтобы запечатлеть их письменно, и для каждого они будут указанием и памяткой, всегда перед его глазами, и он не должен будет добиваться прийти ко мне для беседы наедине. В них он найдет покой своей душе и истинный совет в отношении всех своих вопросов, затрудняющих служение Всевышнему. Сердце его будет верно и надежно во Всевышнем, Который завершит за нас все наши дела».

И нечто подобное можно сказать о появлении «Игрот Кодеш»:

В течение десятилетий Ребе принимал десятки тысяч людей на «йехидут» и давал им советы в области служения Творцу, общественной работе, личных проблемах и т.д. Одновременно с этим, Ребе начал тратить много времени в написании писем («Игрот Кодеш») и рассылке их в разные места, разным людям и они, как и «йехидут», также охватывают все сферы деятельности человека — посмотрев в «Игрот Кодеш», можно найти море указаний по законам и обычаям, в служении Всевышнему, в общественной работе и в личной жизни...

В конце 80-х, когда количество хасидов увеличилось во много раз, прекратились, как известно, личные аудиенции и изменился стиль писем. Ребе несколько раз говорил, что в этот период не нужно задавать много вопросов, а обращаться к своему раву (согласно указанию «сделай себе рава»)...

И вот, именно в это время мы удостоились увидеть появление томов «Игрот Кодеш». Теперь, если человек хочет узнать мнение Ребе по тому или иному вопросу, то ответы на практически все темы можно найти там. Когда задумываемся о том, что благодаря этим книгам можно узнать мнение Ребе почти по всем вопросам, понятно, насколько важно изучать эти книги и раскрывать их по мере необходимости, изучая их содержание. Понятно, что речь идет не только об отношении к самому себе, но также и к другим, как пишет Алтер Ребе в конце предисловия к книге «Тания»: «Тот же, кому будет трудно понять и найти совет для себя в этих писаниях, пусть обратится к великим, живущим в его городе, и они наставят его. Я же прошу их не замыкаться в молчании, не проявлять ложное смирение и скромность, упаси Б-же. Известно, как велика кара для тех, кто отказывается в духовной пище, и как велико вознаграждение щедрых. И сказали наши мудрецы, комментируя стих «Освещает очи обоих Всевышний»: ибо осветит им лик Свой Всевышний — свет лика живого Б-га».

Все это относится также к упомянутому указанию Ребе ШЛИТА, по всем вопросам советоваться с духовным учителем («машпиа») («сделай себе рава»), обязанность которого — дать совет ученику в соответствии с указаниями Ребе в сборнике «Игрот Кодеш».

И тогда удостоимся исполнения слов Алтер Ребе:

— И дарующий жизнь да оживит нас и да удостоит дней, «когда уже не будет надобности друг друга поучать... ибо все познают Меня и т.д.», «ибо наполнится земля знанием Б-га и т.д.». Амен! Да будет воля Его.

Тогда и раввин, и ученик, будут учиться вместе у Ребе Короля Мошиаха. В последнее время широкое распространение получило общение с Ребе в письменной форме с помощью «Игрот Кодеш». Подробнее об этом читайте в приложении в конце книги.



№766

С Б-жьей помощью, канун Рош а-Шана, 5711 года

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Моше

Мир и благословение!

Подтверждаю с благодарностью получение поздравительной телеграммы от редакции нескольких газет и благословляющий будет сам благословляем во всем, в чем он нуждается в материальном и духовном смысле.

Хотя во многих деталях это является задачей, возложенной на вельмож, солдат и весь народ, но во время коронации объединяющий момент заключается в том, что все принимают на себя бремя подчинения королю и с помощью этого народ и король связываются королевскими узами, хотя по сути между ними нет ничего общего. И, особенно, в данном случае в отношении Рош а-Шана, когда Всевышний говорит своему народу: «Провозгласите Меня королем над собой».

И как тело здоровое только в том случае, когда его связь с головой полноценна — так и год является «здоровым» только когда его связь со своей главой здоровая.

Это значит, что принятые в Рош а-Шана решения с полным подчинением, даже если разум не согласен с ними, приводят к их реализации в течение года.

И достоинство хасида при этом таково — каким бы ни был хасид: польский, хабадский...

...из Галиции и т.д. — что также полное подчинение он осуществляет с радостью и поэтому его работа осуществляется в совершенстве.

С благословением хорошей записи и подписи на новый и сладкий год.

Раввин Менахем Шнеерсон

Каково, после всего этого, положение дел с воспитанием репатрирующейся молодежи? И как бесконфликтно можно исправить их?

№767

С Б-жьей помощью, канун Рош а-Шана, 5711 года

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 23 Элула:

...Что касается вопроса, куда определить дочь... на учебу? И несомненно есть необходимость прийти к пониманию мирными путями в отношении Ваших претензий к дирекции йешивы, но Ваша дочь безусловно не виновата и она обязана в любом случае получить чистое еврейское воспитание. Ведь Ваша дочь не должна страдать от конфликта, который ещё не разрешен, а воспитание ребенка нельзя изменить тогда, когда пожелаете.

Канун Рош а-Шана не оставляет времени на подробный ответ, но я предполагаю, что этих коротких строк будет достаточно. И Всевышний поможет, чтобы Вы с супругой имели от своей дочери много еврейского счастья.

Рав Менахем Шнеерсон

№768

С Б-жьей помощью,

Смысл этих дней — десяти дней между Рош а-Шана и Йом-Кипуром вообще (ведь о них дал указание пророк: «Ищите Г-спода, когда можно найти Его, призывайте Его, когда Он близко», ведь тогда есть сближение искры с источником эманации) и субботе «раскаяния (ведь буквы слова «шабат» (суббота) составляют слова «Доводишь Ты человека», а в эту субботу особенно принято выступать с воодушевлением, побуждая народ к раскаянию) и Йом-Кипур (который является временем раскаяния каждого индивидуума и всех людей... поэтому все обязаны совершить раскаяние и исповедаться в Йом-Кипур) в частности...

Их идея — раскаяние, и на двух уровнях, которые есть в раскаянии:

1) Низший уровень раскаяния, раскаяние за совершенные грех, преступление и злодеяние.

2) Высший уровень раскаяния, вернуть свой дух на уровень самоустранения, подчинения и самопожертвования Всевышнему, который дал его, к своему источнику и собственному корню, как это было до его спуска, а также более того.

Отсюда понятно, что нижний уровень раскаяния может быть только в конкретных гранях личности и частях душевных сил, тех сил и вещей, в которых был совершен грех и нанесен ущерб.

Только высший уровень раскаяния это «Слушай, Израиль», собрание и объединение всех рассеянных сил души, их поднятие и растворение души, снизу вверх, а после этого привлечение сверху вниз во все части души.

И как оно в частности, так и в общей структуре всего еврейского народа — глав колен и т.д. вплоть до водоноса — и все должны собраться и выстроиться в единую структуру; при этом общность еврейских душ вернется к своему источнику и корню.

И одной из вещей, которые помогают слитности всех деталей, является объединение с общностью, в которой они были включены все, как один. И там они соответствуют друг другу также и сейчас.

Что же касается нас, хасидов моего уважаемого тестя и учителя, людей нашего круга, которые связаны с ним или только имеют отношение к нему, то связь с ним осуществляется с помощью изучения его трудов, следования по прямым путям, указанным им и т.д. — как это уже неоднократно объяснялось.

И это будет способствовать исполнению благословения, которое дал мой уважаемый тесть и учитель тем, кто приходил к нему за благословением накануне Йом-Кипура после полудня. Вот его текст:

Пусть Всевышний пошлёт хорошую запись и подпись на добрый и сладкий год в материальном и духовном смысле, в Торе и служении Всевышнему. Чтобы с помощью Всевышнего Вы имели много удовольствия от всех членов своей семьи и обильного заработка, который должен быть у семьи. И да поможет Всевышний в материальном и духовном смысле.

Менахем-Мендель сын Ханы Шнеерсон

Канун субботы раскаяния 5711 года. Бруклин, Нью-Йорк.

№769

С Б-жьей помощью, канун субботы раскаяния, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Посылаю Вам (выпущенную нами) брошюру, посвященную (двум важным) наступающим (датам) субботе раскаяния и Йом-Кипуру. Несомненно, Вы поделитесь ее содержанием со всей Вашей общиной. Желательно, при этом, чтобы (для изучения, напечатанного в ней материала) вся община могла собраться вместе.

б) В 5707 году. В 5708 году благословение было таким: Пусть Всевышний пробудит вас для настоящего раскаяния изнутри и из глубин сердца. Чтобы был год света, год Торы и год служения Всевышнему.

Особое внимание стоит обратить на упомянутые во вступлении к данной брошюре ссылки на книги, где объясняется смысл понятия «высшего раскаяния». [В котором и выражается главное достоинство совершающих раскаяние людей, о чем говорится в (книге «Тания»), в конце восьмой главы раздела «Послание о раскаянии». В тех книгах отмечается, что «высшее раскаяние» подразумевает вовлечение всех сил и свойств души каждого конкретного человека. А совершаемое в эти дни (между Рош а-Шана и Йом-Кипур), оно охватывает также и все без исключения части единого организма еврейского народа, (говоря языком Торы), от «глав колен ваших» до «водочерпиев ваших». Ибо «И стал он (здесь: Всевышний) в Йешуруне королем» (в день коронавания, Рош а-Шана) тогда — когда «собирались главы народа — вместе колена Израиля».

Достоинство же «высшего раскаяния» необычайно велико, в особенности — в нашу эпоху. Ибо в то время, когда существовал Санедрин (Синедрион), действовало правило, согласно которому суд людей не имел права оказать помилование раскаявшимся преступникам, которые заслуживали смертного приговора. Но теперь же, когда смертный приговор (в исполнение не приводится) и существует лишь в теории, а само рассмотрение дел, связанных со столь тяжкими преступлениями, передано (Всевышним) в юрисдикцию Суда Небесного, последний полностью амнистирует человека, совершившего раскаяние, и стирает след от содеянного им ранее. [См. (Талмуд), трактат «Макот» 13б, а также респонсы «Известный в Иудее», первое издание, раздел «Образ жизни», гл. 35].

(Более того), даже искупление, даруемое человеку в Йом-Кипур, имеет определенные ограничения. Так, мудрецы установили, что его не удостоивается нарушивший запрет Торы не в полном объеме. А еще, согласно одному из мнений, Йом-Кипур не освобождает от наказания того, кто (вынужден) понести его не за собственное нарушение закона Торы, (а за грех родителей). [См. (Талмуд), трактат «Критот» 18б и комментарий «Тосафот» на «Критот» 7а].

Однако все ограничения эти не имеют силы над тем, кто совершает истинное раскаяние, кто становится «баал тшува».

Да будет же на то воля Всевышнего, чтобы каждый из нас без исключения увидел, как воплощается в жизнь то традиционное благословение, которым одарял мой тесть и учитель тех, кто накануне Йом-Кипура, после полудня, приходил к нему с этой целью: «Да пробудит же Всевышний в самой глубине сердец стремление к истинному раскаянию!»

И да удостоимся мы увидеть исполнение обещанного: «Как только совершает еврейский народ раскаяние — тот час же обретает свободу!»

Пусть же будет дарована и Вам, и мне «окончательно подписанная и скрепленная печатью» (запись в книге жизни на хороший и сладкий год)!

Менахем-Мендель сын Ханы Шнеерсон

* * *

Ваше письмо с просьбами о благословениях (сокр. ПАН), а также письма Ваших учеников, я зачитал накануне Рош а-Шана у места упокоения моего тестя и учителя, а в сам день Рош а-Шана — в его кабинете.

* * *

Ваше письмо я получил. За это время Вами наверняка было получено и мое письмо, приложенное к брошюре, посвященной Рош а-Шана.

По поводу того, что Вы пишете о... Вам следует заниматься изучением хасидизма и распространением этого учения. Прежде всего — трудов моего тестя и учителя. Ведь (если мы это делаем), Ребе (как бы несет нас на своих плечах — то есть, со своей стороны) берет заботу о нас на себя. И он сделает все, что нужно, если (посчитает, что) необходимость в этом действительно существует.

№770

С Б-жьей помощью, 6 Тишрея, 5711 года.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Яков Вайнштейн

Мир и благословение!

Я был рад получить от Вас привет через нашего друга, раввина и хасида... р. Ш.-А. Казарновского. Он также передал мне Ваш вклад в размере 100\$ для использования по моему усмотрению. Я разделил их между святыми организациями, которые основал мой уважаемый тесть и учитель для использования в качестве благотворительности и тайной помощи. И как всё живое и растущее, также и деятельность моего уважаемого тестя и учителя продолжает расширяться с помощью Всевышнего. Нужно надеяться на то, что с благословением Ребе и с помощью всех его друзей в его деятельности, в особенности тех, кто удостоился быть у него лично и насладиться полученным влиянием, произойдет развитие и поднятие всех дел, связанных с благотворительностью, кошерным воспитанием и распространением Торы, заповедей и добрых дел вообще.

Я также был рад получить переданный мне через р. Казарновского сердечный привет от... в особенности в отношении еврейства. Я надеюсь, что кроме всех остальных вещей в области Торы и заповедей, он посвящает себя постоянному изучению трудов моего уважаемого тестя и учителя, а также хасидизма вообще. Ведь это даёт жизненную силу во всех вещах, которые каждый из нас должен совершить.

С благословением хорошей записи и подписи Вам и всей семье.

Менахем Шнеерсон

№771

С Б-жьей помощью, 6 Тишрея, 5711 года.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... Шимон Шукин

Мир и благословение!

Я был рад получить привет от Вас через нашего друга... р. Авраам-Хайма Блока. В особенности я был рад услышать о Вашем успешном достижении того, что омовение рук совершается как следует. Мы снова видим здесь, насколько справедливы слова моего уважаемого тестя и учителя, что «есть гарантия того, что наши старания не проходят напрасно» — когда еврей хочет чего-то по-настоящему, то Всевышний помогает ему осуществить это решение.

Я полагаю, что это даст Вам силы и поддержку для использования также и в будущем всех возможностей для еврейства, когда делают это с другими евреями. И это является сосудом для благословения и успеха в тех вещах, в которых есть недостаток и которые нужны ему самому, так как Всевышний не остается должником и платит во много раз больше, чем просто по потребности.

Буду рад услышать от Вас время от времени добрые вести как в материальном, так и в духовном смысле.

С благословением хорошей записи и подписи Вам и всей семье.

Менахем Шнеерсон

№772

С Б-жьей помощью, 6 Тишрея, 5711 года.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Моше-Зеев Хайтовский

Мир и благословение!

Конечно, Вы помните свой визит ко мне, когда Вы рассказали о коммерческом деле, которое Вы собирались начать после Йом-Кипура. Я хочу использовать сейчас возможность для того, чтобы пожелать Вам хорошей записи и подписи. Это включает также и то, что Ваше новое предприятие, которое Вы собираетесь осуществить, будет успешным в материальном смысле. Что же представляет собой этот материальный успех? Это объяснил мой уважаемый тесть и учитель, используя высказывание Алтер Ребе: «Всевышний дает евреям материальные вещи, а они превращают их в духовные».

Очевидно, что Вы читаете Псалмы. Я предлагаю Вам в течение трёх последующих месяцев читать ежедневно главу №71 в дополнение к тем главам из книги Псалмов, которые Вы и так читаете. Буду надеяться, что это станет сосудом для благословения.

Ещё я предлагаю Вам попросить своего товарища... раввина и хасида... р. Д. Эдельмана начать постоянно изучать вместе труды Ребе.

Завершаю с приветом Вашим братьям-компаньонам и надеюсь, что сообщите добрые вести в общем и частном.

С благословением хорошей записи и подписи.

Менахем Шнеерсон

№773

С Б-жьей помощью, 7 Тишрея, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин, праведник и хасид, богобоязненный человек...
р. Йерухам

Мир и благословение!

Позвольте выразить Вам, досточтимому ученому Торы, мои пожелания, дабы даровал Вам Всевышний «окончательно подписанную и скрепленную печатью запись (в книге жизни) на хороший и сладкий год» и в материальном, и в духовном.

Да поможет нам Всевышний быть теми, кто участвует в деле широкого распространения учения Баал-Шем-Това в мире, и да увидим мы в этом

успех! Ибо благодаря этому и приближается мир наш к эпохе праведного Мошиаха.

С благословением на «окончательно подписанную и скрепленную печатью запись (в книге жизни на хороший и сладкий год)».

М. Шнеерсон

К сему прилагаю выпущенную нами брошюру, посвященную Рош а-Шана, которая содержит статьи моего тестя и учителя — да будет память святого праведника благословенна, да покоится душа его в Ган Эдене, и да послужат заслуги его защитой для нас. Уверен, содержание брошюры этой обязательно Вас, досточтимого ученого Торы, заинтересует.

(Позвольте поделиться с Вами) короткими размышлениями, относительно (того особого духа, который привносят) в служение человека Творцу эти дни — (десять) дней раскаяния. Рассказывая о начале сотворения мира, Тора говорит: «И был вечер, и было утро: день один». По поводу сути понятия «время» существуют (среди мудрецов Торы) две теории: время — это единое, непрерывное, явление; время — это слияние отдельных «отрезков», самостоятельных субстанций. Возможно, именно это расхождение в понимании времени и лежит в основе талмудического спора в трактате «Назир» 7а. Однако же сторонники обеих теорий сходятся в том, что «день и ночь» — единая, неделимая суть. Ибо день и ночь (как цельные сутки) не отражают в себе временные изменения, они — отдельное явление, не похожее на течение времени. Чего не скажешь о днях (недели): каждый из них [как написано в книге «Зоар»] заключает в себе свою собственную миссию, возложенную на человека. Что и породило теорию о «прерывности времени». По этой же причине, существует лишь семь отделенных друг от друга дней — не больше и не меньше. По прошествии которых наступает новая неделя с теми же днями: днем первым, днем вторым и т.д.

Чему учит это человека, (как поддерживает его в) служении Творцу? (Должно человеку знать: на смену) ночи (всегда приходит) день. (Что в смысле духовном означает:) в конце концов «не будет (полностью) отвержен от Него (Всевышнего) отверженный», и «грехи, (даже) совершенные по злему умыслу, обратятся (для человека, в них повинного) заслугами». Ибо «сметет (Всевышний) дух нечистоты (с земли)», и «ночь, словно день, воссияет». Но даже тогда, (в грядущую эпоху) различие между отдельными днями (недели) сохранится. Что (в духовном смысле выражается в высказывании мудрецов): «В грядущие дни всякий праведник обожжется, (приблизившись) к свадебному балдахину, что над товарищем его (не имея права оказаться под сенью чужого вида служения Б-гу)». Однако не здесь (на страницах этого письма) место для подробного обсуждения этой темы.

№774

С Б-жьей помощью, 7 Тишрея, 5711 года.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек...
р. Гершон

Мир и благословение!

...Премного благодарен Вам за те несколько строк, в которых Вы рассказываете об общем собрании (хасидов ХАБАДа в Израиле), прошедшем 18 Элула. Полагаю, его участниками был составлен, как водится, протокол, в котором отражены различные подходы и мнения, высказанные в ходе дебатов.

К сему прилагаю (выпущенную нами) брошюру, посвященную субботе раскаяния и Йом-Кипуру. Несомненно, Вы найдете подходящий способ для того, чтобы поделиться ее содержанием с другими.

С благословением на «окончательно подписанную и скрепленную печатью запись (в книге жизни на хороший и сладкий год)» и на успех в Вашей святой деятельности. В ожидании добрых вестей.

Менахем Шнеерсон

№775

С Б-жьей помощью, 7 Тишрея, 5711 года.

Госпожа Сара и господи Лея

Благословение и мир!

Я получил Ваше письмо от 5 сентября. И на будущий год я желаю всем Вам хорошей записи и подписи относительно всего, что человеку нужно.

Несомненно, Вам известно еврейское выражение, что женщину называют «хозяйкой дома», ведь она является его основой и от ее желания и поведения зависят желания и поведение ее мужа и детей. Отсюда мы учим две вещи: во-первых, насколько велика ответственность, которую Всевышний возложил на женщину, а во-вторых, так как Всевышний возложил такую ответственность на еврейскую женщину, Он без сомнения дал ей силы для того, чтобы она могла исполнить эту миссию самым лучшим образом.

Смысл праздника Рош а-Шана — что это «глава года». Точно так же, как когда голова хочет чего-то, это может реализоваться с помощью тела, так в течение всех дней года реализуются на практике положительные решения, которые евреи и еврейки взяли на себя в эти дни в области приближения к Властелину мира с помощью Торы и заповедей. А ведь это является особым средством на хорошее здоровье, заработок и успех во всем.

С благословением хорошей записи и подписи для всех.

Менахем Шнеерсон

№776

С Б-жьей помощью, 7 Тишрея, 5711 года.

Госпожа...

Благословение и мир!

Ваше письмо с сообщением о себе, муже и дочери было получено мной. Вы пишете, что уже долгое время Ваш муж не имеет успеха в своем бизнесе и просите благословение.

Сейчас наступает новый год. И евреи должны быть уверенными, что так как они являются детьми Всевышнего и у них есть милосердный отец, желающий без всякого сомнения помочь всем своим детям в отношении того, чего им недостает, тем более, когда дети обратились к нему в Рош а-Шана и в эти дни с сердечной просьбой помочь им...

...они должны быть уверены, что Всевышний принял все эти просьбы и пошлет также и Вам хороший и сладкий год, чтобы здоровье Вашего мужа укрепилось, работа улучшилась и чтобы у Вас было много счастья от сыновей... еврейского счастья.

Вы пишете, что еще помните то, что рассказывал Вам дедушка. И я уверен, что Вы рассказываете об этом своей дочери, чтобы она с детства привыкла шагать по пути еврейства и также привыкла быть еврейской дочерью во всех аспектах. И в отношении ребенка никогда не будет слишком рано начинать еврейское воспитание. И чем больше дадут и чем раньше начинают, тем больше уверены в том, что несмотря на окружение, ребенок останется еврейским ребенком и его родители будут иметь от него много счастья, еврейского счастья.

Меня интересует, в каком учебном заведении Ваша дочь получает воспитание? Несомненно, она посещает школу, в которой с ней изучают иудаизм. Также мне интересно, каким бизнесом занимается Ваш муж? И также принимает ли он активное участие в жизни синагоги и в уроках Торы там?

Я рекомендую, чтобы накануне субботы и праздников перед зажиганием свечей Вы отделили бы деньги на благотворительные цели в фонд рабби Меира-чудотворца, ведь это является чудесным средством на здоровье и заработок.

Ваше пожертвование я передал в фонд по оказанию тайной помощи, из которого помогают евреям и организациям тайно, что является одним из самых лучших способов совершения благотворительности. Квитанцию прилагаю.

С благословением хорошей записи и подписи,

Менахем Шнеерсон

№777

С Б-жьей помощью, 7 Тишрея, 5711 года

Мир и благословение!

...Я хотел напомнить Вам о том, что нужно быть благожелательным к другим, особенно к своим детям. Я надеюсь, однако, что Вы находитесь в связи с ними и используете свое влияние на них не только в вопросах, связанных с благотворительностью, а также приближаете их к Торе и заповедям, каждого самым подходящим для него образом, а также используете слова, которые смогут повлиять самым лучшим образом. И если любовь отца к сыну проявляется в вещах, связанных с телом, то тем более она должна проявляться в вещах, связанных с душой, ведь это оказывает влияние как в этом, так и в будущем мире.

С благословением хорошей записи и подписи,

Менахем Шнеерсон

№778

С Б-жьей помощью, канун Йом-Кипура, 5711 года. Бруклин

Мир и благословение!

...Прилагается квитанция за Ваше пожертвование в фонд по оказанию тайной помощи. И работа этого фонда, который был основан и управляется моим тестем и учителем... заключается в том, чтобы помогать отдельным евреям и организациям в определенных случаях, когда оказывающий помощь не хочет публичности, ведь это является одним из самых лучших способов совершения благотворительности. Как и вся деятельность моего тестя и учителя... также и эта система продолжает работать.

№779

[Между Рош а-Шана и Йом Кипуром 5711 года]

...Произнесение вызываемым к Торе человеком слов «Будем сильными, укрепимся и станем еще сильнее!» не является перерывом, так как они относятся к чтению окончания (отрывка из Торы) (см. Шулхан Арух Алтер Ребе 67:9) и также Вы произносите их, ведь по нашему обычаю говорим «станем еще сильнее»...

№780

С Б-жьей помощью,

В исполнении заповеди Сукка есть особенная деталь и это осознание. Так как написано (в Торе) «чтобы знали...», то если человек не знает смысл заповеди Сукка состоящий в том, что заповедано нам сидеть в Сукке в память об Исходе из Египта, то он не исполнил эту заповедь как следует.

И уже было разъяснено в нескольких местах, что суть знания не только в том, чтобы знать от учителей и по книгам, а главное думать об этом сердцем и разумом так сильно, чтобы мысль была связана крепкой и прочной связью.

И это знание в том, что в Сукке поселил нас и что это было когда Он вывел нас из Египта.

И вот, каждый день утром и вечером обязан человек смотреть на себя так, как будто сейчас время выхода из Египта и это выход божественной души из заключения тела посредством занятий Торой и соблюдением заповедей вообще, и в частности принятием ярма Небес.

И говоря словами моего тестя и учителя:

«Прежде всего, это выход из ограничений и преград. И в общей работе это общие пути жизни. Когда человек планирует образ своей жизни в виду тех ограничений и границ, которые возникают в связи с его уровнем и положением, имеется в виду то, как он хочет организовать свою жизнь и т.д.

Прежде всего, необходим выход из Египта, выход за пределы всех ограничений. Имеется в виду то, что каких бы планов человек не строил,

ему нужно ежедневно выделять время для постоянных установленных занятий Торой. И молиться нужно по-настоящему, а не спустя рукава и т.д.

За выходом из Египта следует рассечение Красного моря. Ведь когда человек начинает свой путь служения, у него сразу возникает вероятность различных препятствий, каждое из которых является серьезным и трудно преодолимым. Так же, как это было у евреев при выходе из Египта: сзади — враг, впереди — море, а сами они — посреди пустыни.

Рассечение моря произошло свыше. Всевышний, да будет Он благословен, разделил море и открыл в нем путь для евреев подобно пути на суше. Но перед этим необходимо было прыгнуть в море. И этим прыгнувшим был человек, способный на самопожертвование. И лишь тогда Всевышний Благословенный обратил море в сушу».

И тогда поместил их Всевышний в шалаш «по аналогии, как с ребенком после рождения, когда омывают его и пеленают его в чистое. При этом он не только охраняется от заражения снаружи, но и его органы выпрямляются и укрепляются. И хотя это только временно, но это влияет на укрепление его органов тела все время его роста и становления человеком.

И это работа когда человек инициирует прорыв и выход из своих ограничений и тогда он вырывается за границы тех планов, которые он строит относительно своей жизни. И тогда зло, присутствующее в его животной душе...

...с ее материальными и плотскими жизненными потребностями, облагородится, и произойдет то, что называется «двинулись к Суккоту». Сукка — это свет окружающий («макиф»), который влияет на свет внутренних («пними»), и как показывает этот пример с пеленанием ребенка, что это влияет на укрепление его органов также когда он вырастет.

И это «В Суккот Я посадил еврейский народ... и вывел их из земли египетской».

И помощь и силы в этом в течение года приходят из «запасов» праздника Суккот в целом и из исполнения заповеди сидеть в сукке в частности.

И упоминание наших глав ХАБАДа, их действий и учения помогают в этом, как известно высказывание моего тестя и учителя: «Существуют хасидские гости („ушпизин“): Баал-Шем-Тов Магид, Алтер Ребе, Мителер Ребе, Цемах-Цедек, Ребе МААРАШ, Ребе РАШАБ».

И мы добавляем: мой тесть и учитель, Ребе.

Менахем Шнеерсон

На следующий день после Йом-Кипура 5711 года. Бруклин, Нью-Йорк.

№781

С Б-жьей помощью, 13 Тишрея.

День вознесения Ребе МААРАШ, 5711 года

Раввину... И.

Мир и благословение!

Прилагается брошюра к празднику Суккот, включающая трактат по хасидизму, выступление, письмо и сборник обычаев. И Вы должны распространить это среди людей в Вашем окружении соответствующим образом.

Ведь намного больше, чем в другие дни года, требуется от каждого из нас любовь к ближнему и единство — в праздники данного месяца, задающего тон всему году, общий тон и наполнение...

В Рош а-Шана, день коронации короля, властелина мира, коронованного, чтобы властвовать над всеми и стать в Йешуруне королем, что происходит именно при собрании глав народа, совместно всех колен Израиля;

В Йом-Кипур, когда нужно перед этим умиротворить друга и когда похожи на ангелов, среди которых нет ни зависти, ни соперничества;

В праздник Суккот, на что намекнули мудрецы сладкими словами: «Достойны все евреи сидеть в одном шалаше». И в Шмини-Ацерет, о котором сказал Всевышний: «Принесите одного молодого быка, одного овна, ибо тяжело мне расставание с вами».

И подчеркивается это особенно в праздник Суккот в заповеди «И возьмите себе четыре вида», как объясняется эта идея в различных местах — и среди них в учении Ребе МААРАШа (и так — 5637 года, глава 7 и далее) — почему именно эти четыре вида, так как каждый из них намекает на единство. И кроме этого нужно соединить их вместе как один (см. «Бейт Йосеф» и «ТАЗ» п. 651 от имени Реканати), хотя этрог является намеком на людей Торы и заповедей среди евреев, пальмовая ветвь («лулав») и мирт («адас») — это те, у кого есть Тора или заповеди, а ветвь ивы («арава») — это те, у кого нет ни Торы, ни заповедей. И тогда именно, сказал Всевышний, это будет знаком: этрог, арава, лулав, адас — («Зоар» III 263а. «Тикуним» 13 и еще) в финиках — это еврейский народ, «этот стан твой пальме финиковой подобен».

И по ассоциации нужно сказать об этом высказывании мудрецов, что «достойны все евреи сидеть в одном шалаше», отсюда следует, что одолженный шалаш является кашерным, ведь не достаточно стоимость мелкой монеты каждому, а только посредством одолжения (РАШИ, трактат «Сукка» 27б).

Так как один шалаш — это облекающий свет бесконечной Сущности Всевышнего, как объясняется в конце трактата моего тестя и учителя, ребе... в сборнике — также и в нем должно быть условие Торы «сделай себе» — свое, посредством своей работы именно в выполнении Торы и заповедей и работы по очищению мира. И должно быть «самому» в ней, по крайней мере, как стоимость мелкой монеты, так как мелкой монетой «покупают душу» (трактат «Кидушин» 3б) и будете жить перед ним с внутренней энергией (см. в конце трактата). И объяснили и сообщили мудрецы, что не достаточно стоимость мелкой монеты для каждого — кто бы то ни был — а посредством того, что была одолжена у других евреев, так как каждый исправлен посредством своего друга и все нуждаются друг в друге.

С благословением радостного праздника и успехов в обеспечении заслуги людям, чтобы все они собрались вместе выполнять желание Отца в небесах с чистым сердцем.

М. Шнеерсон

№782

С Б-жьей помощью

В конце трактата хасидизма, напечатанного в данной брошюре, говорится о том, что в праздник Шмини-Ацерет собираются воедино все те — направленные на весь наступивший год — потоки Б-жественной энергии, которые достигли нашего мира в седьмой месяц (Тишрей). В этот праздник — образно говоря — «земля» вбирает в себя всю ту Б-жественную энергию, и в ней зарождаются благотворные «семена», которые смогут произрасти потом в многочисленные сочные «плоды». А в другом трактате идея эта объясняется еще подробнее. Там говорится: «Месяц Тишрей — глава и основа всех месяцев года. Он включает в себя особые дни, которые служат источником духовной силы на весь год. Рош а-Шана — корень и основа (такого качества как) трепет перед Всевышним. От этого дня черпает народ Израиля б-гобязанность на весь год. От дня Йом Кипур — черпаем мы силы на покаяние, на то, чтобы заслужить Божественное прощение. От семи дней праздника Суккот — на любовь к Всевышнему и на служение ему в радости в течение всего года. Однако Симхат-Тора обладает еще большей обобщающей силой, и день этот включает в себя духовную энергию всего месяца Тишрей. Ибо в этот день проникает в наш мир Б-жественная энергия, исходящая из такого источника, где собрана воедино жизненная сила всего сущего. Ощутить же (столь мощную и возвышенную) Б-жественную энергию может тот, кто танцует в праздник этот (со свитками Торы), ибо (исполняемый ногами), танец превосходит (ограничения, накладываемые) разумом».

Это соотносится со сказанным в данном, напечатанном в этой брошюре, трактате, где объясняется, что радость (праздника Симхат-Тора) вызвана (не постижением смысла, а) самими буквами текста Торы. Ведь (в отличие от глубокого изучения) умение прочесть текст Торы, его буквы, знаки огласовки и кантиляции, объединяет всех евреев. А потому, радость праздника этого выражена танцами. Иными словами, (она так велика, что охватывает всего человека), достигая самое удаленное (от ее сути) свойство души — способность к движению, и задействуя самую «приземленную» из частей его тела — ноги.

Существует известное высказывание Ребе РАШАБа о том, что после праздника Симхат-Тора наступает время (духовное содержание которого заключено в словах Торы) «Яков же пошел своим путем», т.е. пошел по пути Торы и ее заповедей. Объяснял мой тесть и учитель: «На ярмарке покупают товар, а возвратившись домой, день за днем распаковывают мешки, чтобы использовать добро это по назначению». Пример этот касается каждого еврея. В течение седьмого месяца, «насыщенного всяческими благами», одаряет нас Всевышний «товаром», который сможем мы «пустить в ход» на протяжении всего года. От нас же требуется «развязать мешки», распаковать их, и использовать полученное добро по назначению.

Повторяя слова своего отца, Ребе РАШАБа, мой тесть и учитель строго наставлял (хасидов): «Надобно невероятно ценить эти сорок восемь часов (праздников) Шмини-Ацерет и Симхат-Тора. Каждая минута необы-

чайно дорога, ибо за ней стоит (уникальная) возможность „зачерпывать“ сокровища — богатства материальные и богатства духовные — наполняя ими „ведра и бочки“. Как? Танцем».

Менахем Шнеерсон

Канун праздника Суккот, 5711 г., Бруклин, Нью-Йорк

№783

С Б-жьей помощью, полупраздничные дни Суккот, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

Уважаемый раввин...

Мир и благословение!

К сему прилагаю брошюру, посвященную наступающим праздникам Шмини-Ацерет и Симхат-Тора. Конечно же, Вы поделитесь ее содержанием со всеми евреями в Вашей общине, что, несомненно, приведет к тому, чтобы и теперь, и в течение всего года их озаренная Торой жизнь была наполнена еще большей радостью. А тогда, еще более сильной и ощутимой станет их радость от исполнения заповедей, и в результате, как занятие изучением Торы, так и соблюдение ее заветов будет у них на совершенно ином уровне.

Ибо подобно тому, как (изучение) Торы так же ценно, как исполнение всех заповедей, а учение ведет за собой практические действия, радость, связанная с Торой наполняет радостью и соблюдение заповедей и равноценна радости от служения Всевышнему путем исполнения Его заветов. А еще, служение Всевышнему в приподнятом настроении и с радостью способно разрушить все преграды, стоящие на пути человека. Оно отстраняет человека от погони за земными удовольствиями и отменяет строгие приговоры, вынесенные против него в Небесном суде. И тогда, становится жизнь человека воистину озарена «светом лика Короля».

Когда подходят к концу дни праздников, и человек вновь должен отправляться в путь, прокладывая дорогу через будни — полгода без праздников восхождения — нужно запастись ему «провизией». Даруемыми Свыше духовными силами, благодаря которым сможет он исполнить свою миссию (выраженную в словах Торы) «Яков же пошел своим путем». Дабы смог он уверенно и без страха идти по пути своему, даже зная, что «опасность может подстергать человека на любой дороге».

Силы на это дают праздники Шмини-Ацерет и Симхат-Тора. В Шмини-Ацерет собираются воедино все те потоки Божественной энергии, которые достигли нашего мира в месяц Тишрей. В этот день мир и люди «вбирают в себя» всю эту энергию. А в праздник Симхат-Тора она начинает

быть ощутимой, начинает воздействовать на человека, что и дает ему силы во все последующие дни года реализовать в жизни все те добрые решения, которые принял он в месяце Тишрей. В особенности же значит это, что испытываемая в эти дни праздников радость, связанная с Торой, наполнит радостью исполнение заповедей в течение всего года. А тогда, устроятся все преграды, стоящие на пути изучения Торы и соблюдения ее заветов.

Ибо Симхат-Тора обладает наивысшей обобщающей силой и включает в себя духовную энергию всего месяца Тишрей, так как в день этот проникает в наш мир Божественная энергия, исходящая из такого (высокого) источника, где собрана воедино жизненная сила всего сущего.

Данная идея объясняет парадокс двух этих дней — Шмини-Ацерет и Симхат-Тора. С одной стороны, в еврейском народе сложился обычай — который тоже суть неотъемлемая часть Торы — радоваться и веселиться в эти дни еще сильнее, чем при праздновании возлияния воды (в Суккот), еще больше, чем во все остальные праздники. С другой, тогда как радость праздника есть непосредственное повеление самой Письменной Торы, а особое веселье в Суккот, в том числе и при возлиянии воды, а также то, что радостью должно быть наполнено соблюдение заповедей, опирается на прямой текст Писания, обычай веселиться в праздник Симхат-Тора основывается лишь на толковании оногo. При этом существует мнение, что о веселье в эти два дня и вовсе нет указания в самой Письменной Торе.

На самом же деле, противоречия никакого нет. Радость и веселье в праздник Симхат-Тора настолько велико и настолько основополагающе что не вошло оно в число всех (рядовых) заповедей. Что соотносится с сформулированным РАМБАМом правилом о «повелениях общего характера». О величии веселья этого говорит и тот факт, что — согласно одному из мнений — оно (не только не включено в число 613 заповедей, но и) обладает статусом лишь «обычая». (Особое значение которого) объяснено в связи с обычаем совершать обходы вокруг возвышения, где читают Тору.

Да поможет же нам Всевышний, чтобы радость этого праздника охватила собой все силы и свойства души, вплоть до самого удаленного (от ее сути). Чтобы приняли все твердое решение подчинить себя воле Творца, установив время для изучения Торы, исполняя Его заветы и служа Ему своим сердцем (в молитве). И чтобы решения эти были осуществлены на деле. А тогда — как завершает мой тесть и учитель свой трактат, напечатанный в этой брошюре — «озарит Всевышний (жизнь человека) Своим благодатным светом, несущим изобилие материальное и духовное».

[Придерживаясь правила не нарушать святость праздника, я оставляю письмо это без подписи].

Менахем Шнеерсон

№784

С Б-жьей помощью, конец месяца Тишрей, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

Ваше письмо с просьбами о благословении было получено, и я зачитал его накануне святого дня (Рош а-Шана) у места упокоения моего тестя и учителя, а после — в его кабинете, куда (и сегодня) заходят (хасиды) для передачи просьбы о благословении, а также для частной аудиенции. «Почивший праведник связан с этим миром еще в большей степени, чем при жизни», (а потому) несомненно, дал (Ребе Вам) свое благословение, которое будет Всевышним осуществлено как в физическом смысле, так и в духовном. Уверен, что Вы продолжите заниматься Вашей учебой еще с большим усердием, а также будете неукоснительно придерживаться установленного моим тестем, правила об изучении трех, в равной степени доступных для всех, ежедневных разделов из Торы (Пятикнижия), Псалмов и книги «Тания», в соответствии с существующей таблицей. С благословением на успех в Вашей учебе, чтобы была проникнута она трепетом перед Всевышним. Да поможет Вам Всевышний стать б-гобоязненным, благочестивым и ученым евреем, чтобы глава образовательного учреждения, в котором Вы учитесь, — наш святой Ребе — был доволен Вами и мог бы о Вас сказать: «Смотрите, кого я вырастил!»

С благословением на успех в учебе с богобоязненностью.

М. Шнеерсон

785

С Б-жьей помощью, 5 Хешвана, 5711 года. Бруклин

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Михаэль

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваши письма от кануна субботы, пятого дня из десяти дней раскаяния и дня, следующего за последним днем праздника. В виду занятости, связанной с месяцем Тишрей, ответить на них раньше, у меня не было времени. Да и сейчас, время весьма ограничено, а потому буду краток.

Письма с просьбами о благословении, где перечислены были имена Ваших учеников, я зачитал накануне Рош а-Шана у места упокоения моего тестя и учителя, а также в сами дни Рош а-Шана — в его кабинете, куда (и сегодня) заходят для частной аудиенции и передачи просьбы о благословении. Несомненно, величайший праведник нашего времени, лидер

нашего народа — мой тесть и учитель — дал свои благословения, которые будут Всевышним осуществлены в полной мере, как в физическом смысле, так и в духовном. У места упокоения я упомянул также тех трех человек из города Мидельт, о которых Вы писали отдельно. Следуя Вашему предложению, я прилагаю здесь письма для них. Уверен, вы сообщите мне, какова была реакция на них тех людей...

По поводу нехватки средств, о которой Вы пишете, (хочу сообщить Вам), что виной тому причины, от нас независимые. Как бы то ни было, надеюсь, что отныне положение будет только улучшаться, (и что передача средств) будет более налаженной... Наверняка все (посланные нами) брошюры были получены, в том числе и брошюра, посвященная празднику Шмини-Ацерет, включая те письма.....что были к ним приложены. Буду рад, если Вы сообщите, была ли возможность познакомиться с содержанием выступлений (Ребе), по крайней мере, тех, что напечатаны в данных брошюрах, разные слои еврейской общественности в различных городах (Марокко). Премного благодарен Вам за присланную Вами книгу, которую дал Вам раввин Мидельта. Буду признателен, если Вы сможете напоминать ему время от времени и об остальных книгах. А если и среди других тамошних раввинов есть те, кто выпустил святые книги, или же потомки тех, кто такие книги выпускал в прошлом, было бы неплохо пробудить в них желание поделиться книгами этими с нашей библиотекой. Мы же — если они только в этом заинтересуются — непременно пришлем им книги, выпускаемые нами. Надеюсь, Вы сообщите, какой направленности книги можно было бы прислать тому-то и тому-то конкретно...

Прекрасно, что Вы стараетесь использовать любую возможность, для того, чтобы познакомить людей с сутью учения хасидизма всюду, где только можно. Буду ждать от Вас новостей, связанных с этой деятельностью. Нет никакого сомнения, что полученное Вами благословение моего тестя и учителя, будет сопровождать Вас и в этой работе, и обеспечит большой ее успех. Раввину Мидельта я тоже напишу, без обета, в ближайшие дни.

По поводу Вашего ученика — нужно найти к нему правильный подход, чтобы помочь ему стать ближе к (практическому исполнению заповедей Торы). Будьте любезны, спросите его при случае, получил ли он мое письмо, и как устраивается его жизнь в принципе. По Вашей просьбе, я напишу в ближайшие дни его супруге. Надеюсь услышать от Вас, что вопрос с Вашей визой решается положительно. Несомненно, Вы сумеете использовать уже установленные Вами (в Марокко) связи, чтобы все обернулось наилучшим образом.

По поводу того, что Вы пишете, как чувствуете Вы себя одиноким, оторванным от привычной среды и т.д., и что лишает это Вас сил вести всю ту работу, которой необходимо Вам заниматься. Ваши же слова сами все и объясняют. Ведь это злое начало пытается отнять у человека силы, необходимые для исполнения им его миссии в жизни. И использует оно при этом именно те доводы, которые, с точки зрения каждого конкретного человека, кажутся ему наиболее логичными. Известно высказывание моего тестя и учителя о том, что течение хасидизма изменило положение вещей таким образом, что хасид никогда не одинок. Где бы он ни был — Ребе всегда с ним. Насколько же справедливы слова эти по отношению к самому нашему Ребе, написавшему о своем отце, (рабби Шолом-Дов-Бере) — когда душа того вознеслась на Небеса — что «пастыри народа Израиля не покидают паству свою». А из объясненного (в книге «Тания», в разде-

ле) «Святое послание», в гл. 27, понятно, что теперь физических преград уже не существует, и они — (почившие «пастыри народа Израиля») — находятся вместе с каждым и каждой из тех, кто им предан, или был с ними как-либо связан, где бы люди те сейчас ни были. И уж тем более там, куда были люди эти ими посланы с определенной миссией. А в особенности, если миссия эта заключается в том, чтобы распространять знание о живой мудрости учения Баал-Шем-Това, т.е. заниматься деятельностью, которая служит непосредственной подготовкой к приходу Мошиаха и (ожидаемому в эпоху Мошиаха исполнению пророчества о) воскрешении из мертвых. О событии этом (говорит пророк): «Пробудитесь и ликуйте, покоящиеся во прахе!», среди которых и он (Ребе). См. выступление моего тестя и учителя от 13 Тамуза 5709 г., опубликованное в брошюре, вышедшей к 12 Тамуза 5710 г. В тех словах Ребе сможете Вы найти источник новых сил и поддержку, и тогда теперешняя Ваша деятельность будет наполнена еще большей энергией и пронизана еще большим энтузиазмом. Прочитав выступление это, Вы убедитесь, что даже если просто логически посмотреть на происходящее, можно понять, что мысли об «одиночестве», о «покинутости», не дай Б-г, совершенно не оправданы. И что просто не существует чего-либо, что в силах помешать Вашей работе. А ведь как было бы хорошо, если бы хасиды, а в особенности ученики и выпускники йешивы «Томхей Тмимим», внимательно вчитывались бы во все то, что написал и говорил мой тесть и учитель, хотя бы в слова его выступлений, а тем более (последних —) в 5710 и 5709 гг.

По поводу поднятой Вами темы этрогов. Вы пишете, что (в Марокко), где Вы теперь находитесь, принято использовать те этроги, которые растут там. И что местный раввин говорит, что издавна принято считать их пригодными, и что они не привиты, и что Вы сами проверяли их и не обнаружили в них семян. Если информация о том, что издавна принято считать их пригодными, достоверна, они действительно обладают статусом пригодных для исполнения заповеди о четырех растениях. Потому как известные признаки пригодности этрогов не имеют своим источником Письменную Тору, а существующая традиция (касательно того или иного статуса) играет (с точки зрения еврейского закона) очень важную роль. Конечно же, если информация о существовании в данном случае такой традиции не вызывает никаких сомнений. Однако, как видно из материала, опубликованного в брошюре на праздник Суккот, у нас (у хасидов ХАБАДа) существует традиция, (восходящая к Алтер Ребе), использовать именно те этроги, которые произрастают в (итальянской области) Калабрия, о чем сам Алтер Ребе сказал, что «ему известна причина этого». И вместе с тем факт остается фактом: евреи некоторых стран используют другие этроги, и существует сложившаяся уже много поколений назад традиция считать их пригодными. По этой причине, мне сложно подвергнуть сомнению правильность их обычая, то есть поднять вопрос о том, а не ошибаются ли они. Но к нам, хасидам ХАБАДа, и всем, кто следует (хасидской) традиции, сомнения эти, естественно, отношения не имеют. Ибо для нас существует только тот обычай, которого придерживался Алтер Ребе, — использовать для исполнения заповеди (о четырех растениях) этроги из Калабрии. А в отношении

признаков пригодности этрогов, см. также те книги, которые указаны в (сборнике) «Шаар а-колель», гл. 37. Его автор, ссылаясь на респонсы «Хатам Софер», пишет, что этроги, «доставляемые из Янова» (г. Ионава в Литве, куда поступали в прежние времена этроги из Калабрии), не требуют соответствия никакому из признаков пригодности. Из чего, по-видимому, можно заключить, что даже в том случае, когда (из-за внешнего вида этрога из Калабрии возникли сомнения в его пригодности), полагаться в его разрешении на признаки строгой необходимости нет. Буду рад, если Вы сообщите, откуда евреи той местности, где вы теперь находитесь, берут (для исполнения заповеди о четырех растениях) лулавы и ветки ивы.

Жду от Вас добрых вестей. Передавайте мои наилучшие пожелания всем тем, кто помогает Вам в Вашей работе.

Менахем Шнеерсон

По поводу вопроса о благословения после еды: в «Ликутей Меир» и «Биркат Яаков» цитируется (законодательный труд) «Основы религии» рабби Даниэла Тирана, а также «Тшураат Шай» п. 571, из которых следует, что когда вместо благословения после еды было по ошибке произнесено (другое благословение) — «за пищу и средства к существованию» — заповедь не может считаться исполненной. Этих книг у меня сейчас нет, но причина (такого постановления) видится мне в том, что в благословении «за пищу и средства к существованию» отсутствует (отдельная благодарность) за (заключенный Всевышним с еврейским народом) союз и за (дарованную Им) Тору.

Только что было получено Ваше письмо от второго дня гл. «Ноах», а также копия письма от четвертого дня. Как я уже писал, вопрос пересылки денег будет решен. В этом отношении должен быть установлен четкий порядок, по поводу чего будет направлено сегодня письмо в Париж.

Дай Б-г, чтобы располагали мы достаточным количеством посланников и достаточными средствами, чтобы охватить нашей деятельностью все нуждающиеся в ней (еврейские общины) Марокко и соседних стран.

Вашу просьбу прислать некоторое количество экземпляров Талмуда, а также (выпускаемых нами) брошюр, я передал в нашу канцелярию. Сеть вечерних занятий для детей, что учатся в школах «Альянса», расширять не стоит. Ибо так у родителей может сложиться впечатление, будто, с нашей точки зрения, нет ничего предосудительного, в том, чтобы посылать детей в школы «Альянса»...

Для общего сведения: сеть наших образовательных учреждений будет носить общее название Шатры Йосеф-Ицхак. И состоять будет она из различных отделений: Талмуд-Тора (дневные школы), Тиферет Бахурим (начальная йешива) и др.

№786

С Б-жьей помощью, 5 Хешвана, 5711 года. Бруклин

Мир и благословение Вам, раввин и гаон, хасид и богобоязненный человек, руководитель еврейской общины рав Меир Абухацира, главный раввин г. Мидельт в Марокко

Мир и благословение!

В виду занятости, связанной с месяцем Тишрей, я не располагал временем, чтобы написать Вам, но Вы наверняка получили мое письмо от 25 Элула. Да и сейчас, время весьма ограничено, а потому буду краток.

Прежде всего, хочу выразить Вам мою огромную благодарность за те книги, которые — как написал мне ученый раввин и хасид, человек многих добродетелей, преданно занимающийся нуждами общины, человек, известный своей обширной деятельностью и т.д., раввин Михаэль Липскер — Вы уже передали ему для меня.

В связи с началом нового учебного года, 5711, процитирую высказывание первого (Любавичского) Ребе, автора книг «Тания» и «Шулхан Арух». Он говорил, что главный раввин общины неслучайно назван «господин места» ибо были ему Свыше дарованы силы на то, чтобы действительно стал он «хозяином», распоряжающимся всеми делами общины своего города. Такова обязанность, возложенная на него Всевышним, и такова дарованная Свыше возможность, чтобы решение задачи этой было (не чьей иной) а его личной заслугой. Власть эта раввина распространяется и на дела духовные, хоть по отношению к ним каждый еврей обладает собственным правом выбора, и (как говорили мудрецы) «все в руках Небес, кроме страха перед Небесами». Ведь на самом деле, в глубине души каждый из евреев действительно жаждет исполнить волю Всевышнего изучением Торы и соблюдением заповедей, (а если этого не происходит, так только потому, что) злое начало нападет на него и сбивает его с верного пути. А поэтому, дано раввину, «хозяину места», право и возможность настойчиво, и в тоже время, спокойно объяснить членам своей общины, какое великое благо и безграничное счастье несут изучение Торы и соблюдение ее заповедей. (И это не может не принести должных результатов), ведь — как уже было сказано нашими, благословенной памяти, мудрецами — «слова, исходящие из сердца, (непременно) проникнут в сердце (того, кто слышит их)».

Так вот, в связи со всем этим, я очень надеюсь, что и Вы — досточтимый раввин — используете свое — «господина места» — большое влияние ради улучшения работы и расширения той школы, «Талмуд Тора», которая действует в Вашей общине. Нет никакого сомнения, что члены общины окажут Вам всяческую помощь, на благо «возвеличивания и укрепления Торы». Ибо — как говорил первый Ребе — именно Вы, и никто иной, — «господин и хозяин» в своей общине. Полагаю, что для такого досточтимого раввина, как Вы, дополнительные доводы и вовсе излишни.

Буду Вам премного благодарен, если вы напишите мне и сообщите добрые вести о продвижении во всем том, о чем здесь говорилось. Наши мудрецы сказали, что «только из-за того и пал Иерусалим, что прекратились занятия в школах, где дети изучают Тору». Из чего можно сделать обратный вывод: расширение школ, где дети изучают Тору, способно привести к приходу Мошиаха, к истинному и полному Освобождению. Да произойдет же это как можно скорее, истинно!

Желаю Вам мира и добра, и новых свершений в Торе в умиротворении и душевном спокойствии.

В ожидании добрых вестей,

Менахем Шнеерсон

№787

С Б-жьей помощью, 5 Мар-Хешвана, 5711 года. Бруклин

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель р. Биньямин Абу

Мир и благословение!

От нашего представителя, ученого раввина и хасида, человека многих добродетелей, занимающегося нуждами общины, человека, известного своей обширной деятельностью и т.д., раввина Михаэля Липскера мне было приятно узнать о Вашей преданной работе по еврейскому воспитанию вообще, а в частности по содержанию школы «Талмуд Тора» в святой общине города Мидельт.

По просьбе раввина Липскера, я упомянул Вас в моей молитве у места упокоения моего тестя и учителя, дабы даровал Вам Всевышний благословение и успех во всем, в чем нуждаетесь Вы и Ваши близкие. Высший праведник, пребывающий на Небесах, несомненно, будет просить за всех вас Б-га, чтобы Он, благословенный, даровал Вам и Вашей семье всяческие бла-

га, как материальные, так и духовные. Чтобы не знали Вы горя и переживаний и не терпели, да избавит Б-г, никакого ущерба. Чтобы все дни жизни Вашей были наполнены одним лишь добром и Б-жьей милостью.

Наши мудрецы говорили: «Награда заповеди — сама заповедь». Мой тесть и учитель неоднократно упоминал это высказывание в своих эссе, трактатах хасидизма, и объяснял, что наибольшей наградой за исполнение заповеди является сама, даруемая еврею, возможность выполнять повеления Владыки, Святого, благословенного. И вместе с тем, само собой разумеется, что наличие данной, основной награды вовсе не отменяет награду «второстепенную», т.е. те великие блага, как материальные, так и духовные, которыми награждает Всевышний человека за исполнение Его повелений. И если правило это относится это ко всем заповедям вообще, то уж тем более к тем из них, что «хороши для Небес и для людей», а в особой мере к заповеди об изучении Торы, о которой сказано, что «равноценна она всем заповедям вместе взятым». И уж в совершенно особой степени (достойно награды от Всевышнего за исполнение заповеди) об изучении Торы, когда связана она с еврейским воспитанием, ибо тогда, обладает она всеми возможными достоинствами. Это и изучение Торы, и предоставление евреям возможности удостоится жизни в будущем мире [благодарю изучению Божественной Торы], и жизни в мире этом [благодаря тому, что детей учат доброте и честности, добросердечности, оказанию помощи другим, благотворительности и т.д. и т.д.], То есть приучают к добрым поступкам, «плоды которых пожинает человек в этом мире, но заслуга его сохраняется и для мира будущего». А о том, какая сила заключена в «плодах» этих, можем увидеть мы из истории, рассказанной нашими, благословенной памяти, мудрецами о нечестивом (царе) Невухаднецаре (Навуходоносоре): в заслугу того, что сделал он три шага, оказав ими почет Б-гу, было постановлено на Небесах, что будет обладать царской властью он и три поколения его потомков. Что уж тут говорить о награде сынов Израиля, которые не жалеют ради «почета Б-га» ни сил своих, ни денег, и отдают себя целиком делу еврейского воспитания.

Пусть же дарует им Всевышний, благословенный, в изобилии всяческие блага, материальные и духовные; им, и всем их близким!

Уверен, Вы приложите еще больше усилий на благо Вашей святой деятельности по содержанию школы «Талмуд Тора» в Вашем городе и ее развитию, и что непременно сможете Вы сообщить об успехе этой работы, о том, что приносит она реальные плоды, а также поделиться добрыми вестями, касающимися Вас лично.

С благословением Вам и всем членам Вашей семьи, как в материальном, так и в духовном,

Менахем Шнеерсон

№788

С Б-жьей помощью, 5 Мар-Хешвана, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Залман-Шимон

Мир и благословение!

Отвечаю на Ваше письмо от 24 Тишрея. В нем Вы подробно рассказываете о (состоявшейся в прошлом) поездке в Дублин и спрашиваете совета, стоит ли Вам еще раз туда поехать, принимая во внимание тот факт, что связаны Вы своей работой в йешиве «Томхей Тмимим» в Брюнуа.

На самом деле, я уже и раньше писал о том, что многие хасиды, связавшие жизнь свою с Ребе, могут разрешить появляющиеся у них сегодня сомнения, если внимательно перечитают те письма, что получили они в прошлом от моего тестя и учителя. Это же касается и Вашего случая. В письме, которое Вы мне послали, Вы сами цитируете слова моего тестя и учителя, обращенные к Вам в его письме: «Вам следует согласиться на предложение близкого мне человека, моего доверенного лица в деле устройства беженцев, раввина Биньямина Городецкого, и отправиться, вместе с другими шойхетами, в Ирландию. Уверен, на то время, пока Вас не будет в Париже, можно будет, с б-жьей помощью, найти Вам подходящую замену в йешиве „Томхей Тмимим“. Пусть же Всевышний, благословенный, дарует Вам успех». Вот перед Вами четкий и ясный ответ, и дальнейшие сомнения по этому вопросу кажутся мне просто неуместными.

Да будет же на то воля Всевышнего, чтобы благословение моего тестя и учителя исполнилось в полной мере. И пусть дарует Всевышний, благословенный, успех Вашей поездке и всем Вашим делам, как связанным с материальным, так и с духовным.

В принципе же, Вам и Вашим коллегам, отправляющимся в Ирландию, следует видеть в поездке этой не только средство заработка, но и возможность распространения знания об учении хасидизма, как в Ирландии, так и в соседних странах, а также там, куда будет послано кошерное мясо, сделанное таковым Вами и Вашими коллегами. Способностями осуществить эту цель вы все обладаете. Вот только если бы цельными были ваши сердца, если бы и вы сами желали прийти к данной цели! А ведь тогда, совпали бы желания ваши с тем, к чему по-настоящему стремятся ваши б-жественные души!

Передавайте мои приветствия всей группе. В ожидании добрых вестей.

Менахем Шнеерсон

№789

С Б-жьей помощью, 5 Мар-Хешвана, 5711 года. Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек р. Мендель Глатт

Мир и благословение!

Был рад получить Ваши приветствия, переданные мне нашим общим хорошим знакомым, ученым раввином и хасидом, человеком многих добродетелей, добросердечным и заботящимся о благе других, человеком, известным своей обширной деятельностью и т.д., р. Йосефом Вайнбергом.

«Все евреи в ответе друг за друга», — говорили наши мудрецы. Существует известное толкование (использованного в оригинале данного высказывания) слова «аревим». Оно имеет три значения: 1) сладость, 2) смешение, 3) ответственность. (Значения эти только расширяют смысл данной фразы): благодаря любви к своим братьям, все евреи постоянно соприкасаются в своей жизни друг с другом и несут друг за друга ответственность. То же самое существует и в материальной жизни — в сфере страхования, а уж тем более — в жизни духовной.

Мой тесть и учитель (в своих выступлениях и письмах) подчеркивал величину той ответственности, что лежит на каждом их евреев, призванном протянуть щедрую руку духовной помощи тем соплеменникам — в его общине и месте проживания, — кто беден познаниями. Привлечь других евреев к совместным занятиям по изучению Торы, помочь им стать ближе к практическому соблюдению Торы и ее заповедей. Такая помощь другим становится надежным средством получения благословения Свыше на всяческое добро — как материальное, так и духовное — и для самого человека, ее оказывающего. А еще из всего этого видно, насколько важно для еврея проявить милосердие и к своей б-жественной душе, как нуждается она в том, чтобы выделил он постоянное время на изучение Торы — как открытой ее части, так и сокровенной, коей является учение хасидизма.

Надеюсь услышать от Вас добрые вести в отношении всего этого, за что заранее Вам благодарен.

С пожеланием огромного успеха в делах материальных и духовных.

Менахем Шнеерсон

№790

С Б-жьей помощью, 5 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваше письмо с просьбой о благословении, касающемся здорового потомства, я получил, и — как Вы и просили — зачитал его у места упокоения моего тестя и учителя.

«Почивший праведник связан с этим миром еще в большей степени, чем при жизни», — как объясняется в книге «Зоар» III 71 — (а потому), несомненно будет [Ребе] взывать к Всевышнему, чтобы Он по милости Своей даровал Вам то, чего так желает Ваше сердце.

Мне бы хотелось услышать от Вас, что говорят по поводу Вашей ситуации врачи. Я полагаю, что Вам и Вашей супруге надо обратиться к врачам и следовать их рекомендациям.

И еще один совет я хотел бы Вам дать. Основан он на высказывании Межиричского Магида и его ученика — Алтер Ребе, автора книг «Тания» и «Шулхан Арух». Когда (к Алтер Ребе) обратился некто с просьбой о благословении на то, чтобы удостоился он иметь сына, ответил ему Ребе словами Писания: «Чем облагородит юноша путь свой?» И истолковал их так: «Чем удостоится человек рождения сына?» — «Путь свой» — «Тем, что будет он встречать тех, кто с дороги, кто был в пути, т.е. особо усердно исполнять заповедь о гостеприимстве». Да будет же на то воля Всевышнего, чтобы благодаря изучению Торы, исполнению ее заповедей вообще, а — прилагая на то особые усилия — заповеди о гостеприимстве в частности, а также благодаря естественным средствам — следованию указаниям врача, специалиста в данной области, удостоились Вы здорового потомства, и у Вас родился сын. Буду рад получить от Вас хорошие известия обо всем этом.

Также интересно подробнее узнать о Вашей общественной деятельности. Уверен, Вы прилагаете все усилия, чтобы, находя правильный подход, помочь другим в их духовном росте.

С наилучшими пожеланиями, в ожидании добрых вестей.

Менахем Шнеерсон

№791

С Б-жьей помощью, 5 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Так как Вы пишете, что перед праздником Суккот 5700 Вы были в бомбоубежище вместе с моим уважаемым тестем и учителем, меня интересует все детали, которые Вы помните с того времени: что мой тесть и учитель говорил тогда, что делал или поручал делать другим? И т.п.

№792

С Б-жьей помощью, 6 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Вашу телеграмму с сообщением о том, что Ваша дочь начала ходить в йешиву. Надеюсь, что Вы с женой будете иметь от нее много еврейского счастья в материальном и духовном смысле.

Несомненно, Вы слышали аллегория, что ребенок похож на молодое дерево. Как маленькое изменение в молодом деревце увеличивается со временем в большей степени, точно так же и в отношении ребенка — любое изменение в его воспитании способно оказать огромное влияние в будущем. Поэтому Вы с женой обязательно постараетесь улучшить воспитание своей дочери, чтобы она выросла хорошей еврейкой и Вы будете иметь от нее много еврейского счастья.

Менахем Шнеерсон

№792

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый... богобоязненный человек и общественный деятель...
р. Моше Дульчин

Мир и благословение!

Был рад получить Ваши приветствия, переданные мне нашим общим хорошим знакомым, ученым раввином и хасидом, человеком многих добродетелей, добросердечным и заботящимся о благе других, человеком, известным своей обширной деятельностью и т.д., раввином Йосефом Вайнбергом. Мне было бы интересно узнать о Вашей общественной работе. А еще, наверняка, есть у Вас установленное время для изучения Торы вообще, и учения хасидизма ХАБАДа, в частности. (Что бы) «учиться и обучать ей» и делиться мудростью ее со всеми вокруг.

Известно высказывание Ребе РАШАБа, о том, что ученики и выпускники йешивы «Томхей Тмимим» призваны быть «свечами, излучающими свет». А мой тесть и учитель (в разговорах и переписке) с теми из хасидов, и в особенности, из учеников, судьба которых сложилась так, что оказались они в дальних городах и странах, постоянно подчеркивал, что это «Всевышний направляет шаги человека». Иными словами, (истинная причина того), что еврей отправляется в путь, — не в поиске материального благополучия, а в том, чтобы на практике исполнить ту миссию, которая возложена на его душу. Миссию, что ждет его в том или ином городе, в той или иной стране.

Известно также толкование, которое дается в трактатах хасидизма на слова Торы, (обращенные к Аврааму), «Уйди из страны твоей и т.д.» Каждый еврей, потомок праотца нашего Авраама — странствовавшего по городам и землям, — должен следовать его примеру, и всюду, где бы он не оказывался, «взывать к имени Г-спода», (а точнее, как толкуют наши мудрецы): не читай «ваикра» — «он взывал», а «ваякри» — «приводил к тому, чтобы и другие взывали». То есть, подобно Аврааму, каждый еврей призван распространять среди людей знание о Б-ге. Да, для человека, (не родившегося в той или иной местности), которого лишь путь привел туда, осуществлять задачу эту непросто. И вместе с тем каждому даны (Свыше) силы в действительности исполнить ту миссию, которая возложена на его душу.

Начало же работы этой (отражено в высказывании о том, что необходимо стать) «свечами, излучающими свет». Иными словами: осветить все окружение «свечой заповеди и светом Торы». Слава Б-гу, наделил Вас Всевышний явными силами и способностями (делать работу эту), и пользуетесь Вы в общине Вашей большим уважением. А значит, без сомнения сможете Вы достичь значительных результатов. Как говорил мой тесть и учитель: «Есть гарантия, что наши старания никогда не проходят бесследно».

Надеюсь услышать от Вас добрые вести, касательно Вашей общественной деятельности и Ваших личных занятий изучением Торы в выделенное для этого время. За что заранее Вам благодарен. С наилучшими пожеланиями Вам и всем Вашим.

Менахем Шнеерсон

Прилагаю квитанцию о Вашем пожертвовании в фонд на довольствие [личные нужды Ребе и его семьи и расходы, связанные с его деятельностью].
Что слышно у Вашего сына, приехавшего сюда несколько лет назад?
Прилагаю краткое содержание выступления в субботу (недельной главы) «Берейшит».

№794

С Б-жьей помощью, 8 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Моше Брехфильд

Мир и благословение!

Был рад получить Ваши приветствия, переданные мне нашим общим хорошим знакомым, ученым раввином и хасидом, человеком многих добродетелей, добросердечным и заботящимся о благе других, человеком, известным своей обширной деятельностью и т.д., раввином Йосефом Вайнбергом. Мне было бы интересно узнать о Вашей общественной работе.

Известно также толкование, которое дается в трактатах хасидизма на слова Торы, (обращенные к Аврааму), «Уйди из страны твоей и т.д.» Каждый еврей, потомок праотца нашего Авраама — странствовавшего по городам и землям, — должен следовать его примеру, и всюду, где бы он не оказывался, «взывать к имени Г-спода», (а точнее, как толкуют наши мудрецы): не читай «ваикра» — «он взывал», а «ваякри» — «приводил к тому, чтобы и другие взывали». То есть, подобно Аврааму, каждый еврей призван распространять среди людей знание о Б-ге. Хотя для человека, которого лишь путь привел туда, осуществлять эту задачу непросто, но вместе с тем каждому даны (Свыше) силы для исполнения возложенной на его душу миссии.

Мой уважаемый тесть и учитель подчеркивает ту большую ответственность, которая возложена на учеников и воспитанников йешив, в особенности оказывать щедрую духовную помощь тем, кто является бедным в сознании (не имеет знания о Творце) в Вашей местности, проводить уроки для людей и оказывать на них влияние, приближая их к Торе и заповедям. Все это является широкими сосудами для получения благословения и всех благ в материальном и духовном смысле.

И я надеюсь услышать добрые вести от Вас в отношении этой работы. И, несомненно...

...добавите силы духа и будете идти выше и выше как в установлении постоянного времени [для изучения Торы] Вас самого, так и в уроках для других людей. И благодарю за сообщение об этом.

И вот, я хочу благословить Вас на большой успех в заработке с достатком и на духовную работу. Ожидаю добрых вестей.

Менахем Шнеерсон

Прилагаются записи выступления в субботу «Берейшит».

Подтверждаю получения денег в фонд и прилагаю квитанцию.

№795

С Б-жьей помощью, 9 Мархешвана 5712 года

Мир и благословение!

В ответ на Ваше срочное письмо — вот уже несколько раз я просил Вас и также предостерегал, чтобы не впадали Вы в уныние и горькую печаль.

И объяснял Вам причину, что мой тесть, Ребе, много раз благословлял Вас, а в Талмуде есть закон, что «Праведник постановил, а Всевышний исполнил».

И упаси Б-г подвергать это какому-либо сомнению, или ослаблять силу уверенности в этом. Ведь кроме того, что во всех высказываниях мудрецов объясняется насколько плоха (грусть), но также это портит, не дай Б-г, «каналы» (по которым приходит благословение. Прим. пер.). И так сказано в книге «Зоар» (глава «Тецаве» 184б):

«Иди и посмотри — этот нижний мир существует для постоянного получения (отражения), и он называется „драгоценный камень“. А высший мир дает ему влияние в ответ на тот тон, который задается снизу, и в соответствии с тем, как он существует („ведет себя“). Если его лицо светится внизу (в нижнем мире), также ему отвечают светом сверху, а если он находится в грусти, то судят его по мере закона. Как это написано в Псалмах (100): „Служите Б-гу в радости“. А радость человека приносит радость из Высшего мира. И уже пришло время, чтобы он начал вести себя так (служить Б-гу в радости)».

Благословение на все хорошее и на скорейшее выздоровление в частности.

Менахем Шнеерсон

№796

С Б-жьей помощью, 9 Мар-Хешвана 5711 года

Мир и благословение!

Хотелось бы знать, продолжаете ли Вы уроки, о которых шла речь перед Вашим отъездом отсюда и сколько листов и т.д. выучили на деле. И известно высказывание свитка хасидов (приводится в Иерусалимском Талмуде, в конце трактата «Брахот») «один день оставишь меня – два дня оставлю я тебя».

И благодарю если сообщите мне об этом...

Менахем Шнеерсон

№797

С Б-жьей помощью, 12 Мар-Хешвана 5711 года

Участницам ежегодного званого обеда (конференции с накрытыми столами) для женской организации по оказанию помощи школам Бейт-Ривка, Браунсвилл.

Благословение и мир!

С удовлетворением и удовольствием я услышал о Вашей деятельности в интересах школ Бейт-Ривка в целом и о том, как Вы сейчас собрались для этой цели.

Как хорошо известно, школы Бейт-Ривка были основаны моим уважаемым тестем и учителем. Продолжая свою работу на благо этого учреждения, Вы становитесь партнерами в работе моего уважаемого тестя и учителя. Я [чувствую] обязанность оказывать Вам поддержку для продолжения этой святой работы с величайшей энергией, а также поощрять всех Ваших друзей и знакомых для участия в этой деятельности.

Как неоднократно говорил мой уважаемый тесть и учитель, Б-г не остается должником. Заслуга Вашей...

...вышеупомянутой работы принесет Вам и Вашим семьям здоровье, средства к существованию и еврейское удовольствие от детей.

С благословением на успех во всех вопросах и, в частности, в этой работе,

Менахем Шнеерсон

№798

С Б-жьей помощью, 12 Мар-Хешвана, 5711 года Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Шнеур-Залман Таубель

Мир и благословение!

...Вы обязательно напишите [мне] о своей работе в Марселе в дополнение к отчету, который вы пишете непосредственно р. Биньямину Городецкому.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№799

С Б-жьей помощью, 15 Мар-Хешвана, 5711 года Бруклин.

Уважаемый президент, старосты и молящиеся в синагоге по обычаю АРИЗАЛа в Монреале, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовлетворением получил от раввина и хасида...

...р. Моше-Хаима Сапожинского уведомление о том, что учебная сессия по изучению Мишны, которая проводится в Вашей синагоге, проходит успешно, и что в грядущее воскресенье, с Б-жьей помощью, Вы проведете [праздничную] церемонию по [завершению] изучения раздела «Моэд».

Я хотел бы дать благословение на то, чтобы [учебная сессия] прошла с еще большим успехом, чем это было до сих пор, и, как и все живое, будет продолжать расти как количественно, так и качественно, [имея в виду, что] будет расти число участников, их жизнеспособность и понимание объяснений [предмета].

Наша святая Тора, которую дал бесконечный Б-г, сама по себе бесконечна и неизменно относится ко всем местам и временам. Ее сила в наше время, в этом темном изгнании, во всех уголках земного шара, такая же, как и в то время, когда Б-г дал ее евреям через Моше, нашего учителя на горе Синай.

Тора также бесконечна в том смысле, что каждое понятие в ней имеет бесконечное число интерпретаций, которые делятся на четыре категории: «пшат», простой смысл; «ремез», намек; «друш», толкование и «сод», мистическое измерение.

* * *

Мишна раздела «Моэд» (трактат «Хагига») завершается законом, что золотой алтарь и медный алтарь (не принимают ритуальную нечистоту) «потому что они подобны земле». Это слова рабби Элизера. Мудрецы же говорят: «Потому что [этим металлы] просто являются покрытием».

Простая интерпретация вышесказанного состоит в том, что золотой алтарь и медный алтарь, которые были в Храме, не воспринимают ритуальную нечистоту. Рабби Элизер объясняет, что причина этого в том, что Тора считает [эти алтари] аналогом земли, а земля не может принимать ритуальную нечистоту. Наши мудрецы, напротив, утверждают, что причина в том, что золотые или медные покрытия были просто наложением. Они были второстепенны (и считались продолжением) внутреннего материала алтарей, который не был подвержен ритуальной нечистоте.

Намек и этическое учение, полученные из вышеупомянутой Мишны, [дают нам] уроки, относящиеся к нашей повседневной жизни:

На своем собственном месте каждый человек служит «святилищем в микромире», в котором покоится Божественное Присутствие, как написано [Шмот 25:8]: «Я буду обитать в них». В святилище и в Храме было несколько священных предметов. Точно так же в наших отдельных «святилищах» есть «священные предметы»: интеллект, чувства и т.п. В этих вопросах существует вероятность того, что внешнее намерение — повседневная, а не святая мысль — [может проникнуть внутрь]. Есть даже возможность для мыслей, которые не только повседневные, но и нечистые. Это связано с грехом, не дай Б-г, т.е. человека делает противоположное воле Б-га и [действует] в конфликте с Торой и ее заповедями.

Другими словами, [грех делает] «священные предметы» человека — его интеллект, мысли или другие силы — нечистыми. Таким образом, становится необходимым разработать средство, с помощью которого эта «священный объект» может снова стать чистым и [пригодным для возвращения] в святилище Б-га. Для святилища Б-га — каждый еврей: мужчина или женщина — должен быть чистым.

(Что касается [как] материальных, так и духовных вопросов), человечество делится на богатых и бедных. Для богатых все золото, а для бедных — медные монеты.

Каждый еврей, без исключения, независимо от внутренних или внешних аспектов его личности, обладает еврейским ядром, которое всегда остается нетронутым. И этот аспект его бытия желает исполнить волю Б-га. Как сказал мой уважаемый тесть и учитель: «Ни один еврей не хочет — и не может — разорвать свою связь с Б-гом».

[Это внутреннее духовное качество] можно считать алтарем. [Для чего нужен] алтарь? Это место, где кто-то убивает [свое злое начало] и приносит [это как] жертву за Б-га.

Эта концепция актуальна для всех евреев: как богатых, которых можно сравнить с золотым алтарем, так и бедных, которых сравнивают с медным алтарем. Когда кто-то вспоминает, что он алтарь, его внутреннее, истинное желание [пробуждается]: убить злое начало и исполнить волю Всевышнего. [Поэтому] они не подвержены ритуальной нечистоте. [Два обоснования чистоты алтарей, упомянутых выше, могут также дать нам уроки нашего Божественного служения.] [Первое] обоснование гласит, что [алтари] уподоблены земле. Это относится к качеству смирения, как мы говорим в наших молитвах: «Пусть моя душа будет прахом перед каждым». Как все ступают на землю, так и смиренный человек не имеет индивидуальной воли и желает только исполнять волю Б-га, выраженную в священной Торе.

[Это обоснование учил] рабби Элиэзер бен Уркенус. Рабби Элиэзера называли «великим» и считали «равным всем другим еврейским мудрецам». Тем не менее он не считал себя важным вообще, поскольку, как утверждает Талмуд, он «Никогда не упоминал учение, которое не слышал от [своих] учителей».

Этот подход] позволил ему сразу увидеть внутреннее измерение характера каждого еврея, его еврейское ядро, об уровне которого говорится: «Израиль, Тора и Святой, все благословенны, едины», т.е. вся жизнь еврея состоит из соблюдения Торы и заповедей. Рабби Элиэзер учил своих учеников тому пути, который показывает, как удивительные интеллектуальные [качества] и полное самоустранение могут сосуществовать, что отражено в его собственном подходе: «никогда не упоминай [учение] об учении, о котором [он] не слышал [своего] учителя».

Мудрецы [предлагают второе обоснование]. Другие мудрецы утверждали, что подход [рабби Элиэзера] слишком строг для широкой публики. Не многие могут реализовать этот подход. Вместо этого они фокусируются на внешнем измерении еврея. Ибо может случиться так, что человек споткнется на пути своем, упаси Б-г. Это особенно верно для еврея, которого можно сравнить с золотым алтарем. Так как его волнуют вопросы, касающиеся золота, [он может быть отвлечен] и на короткое время может игнорировать исполнение воли Б-га. Точно так же, поскольку доход бедного человека (которого можно сравнить с медным алтарем) приходит к нему с трудом, он также может время от времени нарушать волю Б-га. Тем не менее, наши мудрецы утверждают, что внутреннее еврейское ядро (алтарь) не подвержено загрязнению, потому что «его покрывает металл».

И золото богача, и медь бедняка — это поверхностные покрытия. Внутреннее измерение [каждого еврея] остается чистым, невосприимчивым к нечистоте. Более того, это внутреннее измерение настолько сильно, что внешнее измерение становится подчиненным ему. Другими словами: каждый человек в конечном итоге...

...обратится к Б-гу в раскаянии и найдет истину. Он поймет, что жизнь и существование еврея — это исключительно блаженство, и что [это блаженство] может быть использовано только через изучение Торы и соблюдение заповедей.

Более того, такое поведение является средством, которое позволяет нам получить благословения, которые Б-г обещает в Торе, [как написано]: 13 «И если ты будешь ходить по Моим уставам и соблюдать Мои заповеди... земля обеспечит урожай, и деревья полевые дадут свои плоды».

С благословением на успех и вечного блага во всем для всех участников урока.

Менахем Шнеерсон

P.S.

Можно кратко объяснить вышесказанное на более глубоком уровне: [как указано в] «Книге заповедей» Цемах-Цедека, «Заповедь постройки Храма», гл. 2, что в Храме было четыре священных предмета фундаментальной важности: светильник, золотой стол и два алтаря. Они соответствуют атрибутам «хесед», «гвура», «тиферет» и «малхут». Исходя из этого, мы можем понять первый пункт вышеупомянутой Мишны: что светильник и золотой стол, [соответствующие «хесед» и «гвура»,] были подвержены ри-

туальной нечистоте. Это не относится к алтарям, [потому что они] связаны со средней линией (см. также «Ликутей Тора», гл. «Бамидбар» 60а и 51а), а средняя линия «поднимается во внутренние измерения короны». [Точно так же] ковчег (который был погребен, поскольку невозможно [чтобы язычники] обрели над ним власть), который находился во Святой Святых, содержал Скрижали [десяти заповедей, не был подвержен ритуальной нечистоте]. Тем не менее, должна быть дана причина [почему алтари не могут заключать нечистоты. Ибо, хотя они представлены] средней линией, они относятся к атрибутам [которые ограничены по своей природе].

Причина, которую дал рабби Элиэзер, состоит в том, что их сравнивают с землей; то есть они отражают абсолютное самоумаление, которое характеризует качество Короны (добавления к «Тора Ор» в начале Свитка Эстер. Существует [действительно] явный стих, который отождествляет внешний алтарь с землей, как написано: «Ты сделай жертвенник земли для Меня». Это, однако, прямо указано только в отношении внешнего алтаря, уровня «малхут», потому что «конец коренится в начале, а начало в конце». [Поэтому] даже [когда] сосуды мира Хаоса были разрушены, «земля (одна) получила это качество самоумаления».

Что касается самих алтарей, то внутренний [золотой] алтарь отождествляется с категорией «тиферет» Малого Лика и поэтому считается «богатым» по сравнению с внешним [медным] алтарем, отождествленным с категорией «малхут», о котором говорится: «У него нет ничего собственного».

Причина, по которой алтари не требовали окунания в микве («твила»), которое имеет такие же буквы [— и, следовательно, отождествляется с —] самоаннулированием («битуль»), заключается в том, что они сами являются выражениями самоаннулирования. [Для этого приводятся две причины:] их сравнивают с землей, а их [внешняя] поверхность подчинена их внутренней субстанции.

[Имя] Элиэзер апеллирует к сущности и сути Света Бесконечного, благословен Он, названной «помощь от Б-га отца моего», т.е. он сам соответствует этому уровню, что отражено в связи («Бамидбар раба» 19:7) его имени со стихом («Шмот» 18:4): «Б-г моего отца оказал мне помощь». Его называют «великим», и там сказано: «На месте Его величия ты найдешь Его смирение». Глядя на внешние измерения [существования], он был способен воспринимать внутреннее измерение. Таким образом, тот факт, что внешняя субстанция алтаря подчинялась его внутренней субстанции, не был для него значимым. [В соответствии с его концепцией] внешняя субстанция была просто аннулирована, ибо «Нет ничего, кроме Него».

Мудрецы [считают иначе], и закон следует их мнению, поскольку «[Закон Торы] не на небесах», а скорее определяется в соответствии с принципами, которые преобладают в духовном мире (порядке поступчатого спуска мироздания). [На этом уровне] внешняя поверхность алтаря сама по себе может быть подвержена ритуальной нечистоте. Тем не менее, поскольку он является самоаннулированным по отношению к внутреннему содержанию, это не так. И здесь не место для дальнейшей разработки по этому вопросу. Этого достаточно для понимания человека.

№800

С Б-жьей помощью, 15 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 13 Мар-Хешвана. Прилагается чек на 500 шекелей [долларов] из нашего фонда бесплатного займа. Также приложено примечание относительно графика оплаты согласно Вашему запросу.

Да будет воля Б-га, чтобы Вы устроились в материальном и духовном плане. Пусть Б-г исполнит желания Вашего сердца в общих и в частных делах.

Несомненно, Вы уже осознали преимущество [народа] этой страны: то, что [их природа] является «подходящим материалом, который может обрести хорошую форму» посредством соответствующих усилий, [отраженных в] искренности наших братьев-евреев, живущих здесь. И на всяком, кто имеет влияние, лежит святая обязанность и заслуга использовать свой потенциал для приближения сыновей и дочерей Израиля в своем окружении к Торе и ее заповедям в большей степени, чем мы обязаны делать это в других странах. Это особенно актуально в наше время, когда в милосердии Своем Всевышний дал нам выжить [после Катастрофы].

С благословением на успех.

Менахем Шнеерсон

№801

С Б-жьей помощью, 15 Мар-Хешвана, 5711 года.

Мир и благословение!

Через нашего друга р. Йегуда-Цви Фогельмана, я услышал, что Вы плохо себя чувствуете и просите благословения.

Конечно, Вы работаете с хорошим врачом и следуете его указаниям, потому что Всевышний желает оставаться в рамках мироздания; то есть, чтобы выздоровление происходило естественным путем. Однако необходимо [также] иметь [духовную] среду, с помощью которой может быть исполнена...

...Высшая воля. Средством для этого является ежедневное повторение нескольких глав из книги Псалмов, дача денег на помощь нуждающимся в соответствии с Вашими возможностями и участие в уроках, которые проводятся в синагоге.

Я надеюсь, что Вы сделаете все вышеперечисленное и Всевышний пошлет Вам скорейшее выздоровление, чтобы Вы могли продолжить свою работу и зарабатывать на жизнь приемлемым и спокойным образом.

С благословениями на материальное и духовное восстановление.

Менахем Шнеерсон

№802

С Б-жьей помощью, 15 Мар-Хешвана, 5711 года.

Мир и благословение!

В ответ на ваше письмо от 11 Мар-Хешвана [в котором Вы спрашиваете], следует ли принять участие в проводах субботы для комитета еврейского образования и прочесть лекцию о подходе Баал-Шем-Това. Из Вашего письма видно, что: 1) вас не заставляют это делать; Ваше изучение Торы не понесет ущерба, даже если не будете участвовать, [но] 2) Вас беспокоит негативное впечатление, которое создаст Ваше участие в их проводах субботы. И поскольку Вы не видите большой пользы, которую может принести [чтение] одной лекции, почему нужно вовлекаться в неопределенную ситуацию? Лучше не предпринимать никаких действий.

Относительно Ваших заявлений о том, что юноши и девушки в Вашей синагоге хотят организовать между собой, чтобы улучшить синагогу, создать клуб, связанный с синагогой, и тому подобное — по моему мнению, это правильный и полезный [шаг]. Вы беспокоитесь, что это приведет к смешанным танцам и тому подобному: так Вы обязательно найдете подходящие способы предотвратить их от этого и т.п., не начиная споров, а заставляя их участвовать в положительной деятельности: проводить лекции (сам должен также участвовать и быть среди лекторов); вести дебаты по вопросам, связанным с Торой и ее заповедями или еврейской историей; создать библиотеку и читальный зал; открыть фонд бесплатного займа или благотворительный фонд; до Хануки, открыть выставку вещей, связанных с Ханукой, и т.п.

Я получил огромное удовольствие от вашей истории о праздновании Шмини-Ацрет в вашей школе «Талмуд Тора». Это является дополнительным доказательством истинности высказывания моего уважаемого тестя и учителя: «Можно быть уверенным, что усилия никогда не останутся без результатов». Аналогичные концепции применимы в отношении вашей синагоги, и, в частности, к молодежи [там]. С соответствующей работой Вы можете...

...продвигаться и преуспевать в этих вопросах. Это само по себе приводит к успеху в Ваших личных делах.

С благословением на успех как общественных, так и в личных делах.

Менахем Шнеерсон

№803

С Б-жьей помощью, 21 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йехезкель-Йеуда Ундорфер

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от второго дня недели, о котором говорится: «Вот знак завета» [но] из-за занятости в месяц Тишрей, месяц глобально-го значения, мой ответ был отложен до сих пор.

Я был рад услышать, что Вы начали работать в сфере законов семейной чистоты, которые из-за наших великих грехов стали заброшенными и запущенными. Очень огорчительно, что есть неуместные чувства смущения; что многим, кто боится Б-га и совершенен [в соблюдении], стыдно говорить об этом.

Насколько правдивы слова моего уважаемого тестя и учителя, [который] в своих выступлениях [называл] злое начало «умником», потому что оно наряжается в одежды, которые подходят для каждого человека, и [соблазняет его] сбивая с толку. Как он рассказал от имени своего отца, Ребе [РАШАБа]: «Злое начало называется „животная душа“ не потому, что оно [именно ведёт себя как] скот. Напротив, порой оно похоже на лису, самого умного из животных, поэтому для распознавания его замыслов нужна великая мудрость. Иногда оно даже одевается в одежду идеального праведника, который скромнен и благороден. Животная душа каждого человека соответствует его личной природе...».

Это очевидно заметно в данном вопросе. Ибо качество стыдливости — это одно из трех положительных качеств, которыми обладает еврейский народ [который описывается как]: «милосердный, стыдливый и [готовый совершать] добрые дела». Злое начало использует это положительное качество для того, чтобы не позволять им говорить о насущной проблеме, от решения которой зависит благополучие мужчины, его жены и их потомков до конца времен.

Я направил Ваш запрос на брошюры о законах семейной чистоты на английском языке в [соответствующий] офис, чтобы они отправили отдельный пакет обычной почтой.

С благословением и с надеждой услышать хорошие новости по вышеуказанным вопросам.

Менахем Шнеерсон

№804

С Б-жьей помощью, 22 Мар-Хешвана, 5711 года.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

В ответ на ваше письмо от 14 Мар-Хешвана. Меня это несколько удивляет, что когда Ваша дочь... посетила меня, она рассказала обо всем и пообещала, что напишет Вам и ее матери об этом предмете нашего обсуждения. Тем не менее, в Вашем письме об этом не говорится, и Вы не упомянули предмета нашего обсуждения.

Идея такая. 1) В общем, мой подход состоит не в том, чтобы отдавать приказы, кроме как в определенных исключительных ситуациях. Только когда со мной консультируются, я выражаю свое мнение в соответствии с тем, как я вижу ситуацию. Это то, что имело место и в данном случае. Ранее, в середине лета... Ваш будущий зять говорил со мной, и я разъяснил ему свое мнение о том, как он должен обосноваться в жизни надлежащим образом, как материально, так и духовно. Это был совет — а не приказ — который я дал сейчас ему и Вашей дочери.

2) Это не означает, что они обязаны поселиться в Бруклине, Нью-Йорке или США, а речь идет о месте, где он и Ваша дочь могут использовать свои таланты в полной мере. Сейчас есть два или три места, которые, я надеюсь, подходят для достижения этой цели.

3) Во время беседы с Вашим будущим зятем и Вашей дочерью я объяснил...

...им, что, по правде говоря, даже если будут трудности, даже если это потребует определенного «безрассудства», использовать формулировку, которую Вы используете в своем письме и даже определенную степень самопожертвования, от кого можно ожидать этих качеств, если не от учеников и потомков учеников йешивы «Томхей Тмимим»? Однако:

4) Удача улыбнулась Вашему будущему зятю и дочери, поскольку это предложение, на мой взгляд, так же хорошо для них в материальном смысле, как и в духовном. Мое обоснование этого заключается в том, что опыт показал, каким [обычно] стало будущее для того, кто хочет утвердиться в Америке или в... и каких успехов добились молодые люди их происхождения в этих местах. Я не хочу подробно останавливаться на этом, но поскольку Вы местные, то наверняка знаете судьбу молодых людей в своей общине [когда не все устроились успешно]. За то время, что Вы были в Бруклине, Вы, конечно, размышляли о том, что произошло с молодыми людьми, которые находятся в подобные ситуации, как Ваш будущий зять и Ваша дочь, и как они обосновались в Бруклине и в Нью-Йорке. Напротив, если мое предложение будет выполнено, и они отправятся в одно из этих мест, есть надежда, что благословение моего уважаемого тестя и учителя будет сопровождать их на жизненном пути. И за короткий промежуток времени [Ваш будущий зять] сможет утвердиться в качестве лидера еврейской общины. Я использую выражение «лидер», а не раввин, потому что, как я понимаю, он мог бы договориться о том, что под его руководством будут раввин, учитель, ритуальный резник, а также [другие] различные учреждения. В дополнение к этому, при надлежащем [вложении] энергии, Ваша дочь также сможет найти себе дело по душе и занять положение в обществе.

5) В дополнение ко всему вышесказанному, и это имеет первостепенное значение: мой уважаемый тестя и учитель имел сильное желание основать общинные сообщества для хасидского братства по всему миру. Он намеревался отправить некоторых членов хасидского братства в Австралию, а других — в Канаду, и [он говорил] несколько раз о Южной Америке и Южной Африке. И мы видели — и Вы также видели — что те, кто принял посланничество Ребе, были спасены от всех трудностей и страданий и были помещены в луч света как материально, так и духовно, даже если при этом было необходимо выйти за пределы естественного порядка для достижения успеха. В частности, [это относится] к данному случаю, когда даже в соответствии с естественным порядком может быть достигнут успех. Тогда благословения моего уважаемого тестя и учителя увеличат [этот успех] в несколько раз.

6) Ваш будущий зять... согласился на все это в середине прошлого года. Тогда, однако, этот вопрос еще не был актуален, потому что я не хотел вносить предложение до того, как помолвка с Вашей дочерью была завершена. Если это так, то в настоящее время ситуация такова, что Вы с женой и дочерью не одобряете этого и не желаете, чтобы Ваш будущий зять уже принял его, т.е. стал одним из представителей моего уважаемого тестя и учителя, который и теперь является еврейским лидером в целом и лидером хасидского сообщества в частности.

7) Доказательством вышесказанного является история, которую Вы цитируете в конце вашего письма (причем как раз этот факт говорит противоположное тому, что Вы намеревались). Вы пишете, что мой уважаемый тесть и учитель сказал вам, что нет необходимости искать ученика йешивы «Томхей Тмимим» в качестве жениха для вашей дочери... Вы же сказали моему уважаемому тестю и учителю так: «Для нас (предположительно, для Вас и Вашей жены) мысль о том, что мы должны выдать замуж нашу дочь за того, кто не является учеником йешивы, делает нашу жизнь невыносимой». Благословение моего уважаемого тестя и учителя позволило Вам успешно найти ученика йешивы в качестве жениха для Вашей дочери, а теперь Вы стараетесь, чтобы он оторвал себя от работы моего уважаемого тестя и учителя и от того, что он является посланником для исполнения его святых желаний! Вместо этого [Вы стремитесь] оставаться удовлетворенными положительными качествами, которыми он обладал до сих пор.

8) Прошу прощения, но Вы наверняка не расстроитесь из-за следующих слов:

Вы, наверняка, знаете изречение Ребе РАШАБа о том, что ученики йешивы — это «свечи для освещения». И Вы, безусловно, знаете о серьезности слов наших мудрецов относительно того, что «по силам и ноша». Если человек делает вещи, которые не соответствуют его способностям, это считается недостатком...

Родители жениха, а также родители невесты являются учениками йешивы. Поэтому высказывание Ребе [РАШАБа] относится к ним, и они также должны светить в настоящее время.

Я не знаю, выполнили ли они эту миссию в полном объеме. Независимо от того, указание освещать также включает их потомков; то есть ученики йешивы «Томхей Тмимим» должны излучать свет через своих потомков.

Теперь подумайте о свете, который будет сиять, когда Ваша дочь и Ваш будущий зять обосновываются в... [как Вы предлагаете] или когда они поедут в одно из мест [посланничества], упомянутых выше.

9) Я повторяю свои вышеупомянутые слова: это не приказ, а ответ на вопрос по поводу получения рекомендации как устроиться в жизни. Я могу ответить только о том, что вижу своими глазами. Однако я хотел бы добавить, что я не считаю это сомнительным вопросом, а на это можно было надеяться с самого начала. Для меня очевидна огромная удача, которая придет, если они примут это предложение, включая удачу в физическом смысле.

10) Вы заканчиваете свое письмо, [заявляя], что Вы, Ваша жена и дочь полагаете, что Ваше счастливое гнездо было кем-то потревожено. О чем это? Я был потрясен, прочитав такие вещи. Каков был план? Что они отправятся в город, где проживают десятки тысяч евреев, где они могут на самом высоком уровне соблюдать Тору и ее заповеди, путешествуя с миссией от моего уважаемого тестя и учителя и исполняя его волю. Как следствие, «посланник человека подобен самому пославшему его» и он наделен его...

...полномочиями. Он придет туда с положением и [возможностью] самовыражения. Там он распространит свет Горы и еврейства, а также источники учения Баал-Шем-Това и учения хасидизма среди наших братьев-евреев, которые в настоящее время не знают об этом ничего или знают очень мало. По причинам, которые неизвестны мне или Вам, а также другим, таким как мы (см. «Святые послания» п. 7), такой-то, сын такой-то, и такая-то, дочка такого-то, были выбрана для этой цели, хотя они не работали для достижения этого и не трудились для нее. Они пытаются сбросить с себя ответственность. А мы (старшие) поощряем их поведение, боимся «гладить против шерсти!» Даем конфетки! Балует... И таково это милое гнездышко, которое было потревожено! Я просто поражен!

Вы заканчиваете свое письмо, прося у меня прощения. Я не знаю, почему Вы просите у меня прощения. Это не моя личная проблема в большей степени, чем ваша. Конечно, внутри каждый из нас хочет исполнить волю моего уважаемого тестя и учителя Ребе. И, конечно, Вы и Ваша жена знаете — если бы Вы не волновались, потому что в это вовлечена Ваша дочь — что воля моего уважаемого тестя и учителя исполняется с помощью таких усилий в... И кто я такой, чтобы просить у меня прощения?

Несмотря на это, поскольку невозможно отложить работу и распространение источников на продолжительное время, я умоляю Вас сообщить мне о своем решении по этому вопросу при первой же возможности. Было бы желательно [сделать это] телеграммой. Как сказано выше, я не приказываю, не дай Б-г. Это всего лишь предложение. За исключением того, что, поскольку этот вопрос попал ко мне, я ищу подходящих людей для [этой должности]. А потом [если предложение не будет принято] «я поверну направо...» [буду искать другого подходящего для этого человека].

С благословением и приветствием всем, кто ищет нашего благополучия,

№805

С Б-жьей помощью, 26 Мар-Хешвана, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

В дополнение к телеграмме, я повторяю свои благословения и пожелания по поводу....

...рождения дочери... И удостоитесь вырастить ее к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке.

Был рад Вашему сообщению, что дали имя девочке в четверг и как рассказывал мне Ребе (РАЯЦ), что после рождения одной из дочерей Мителер Ребе его позвал Алтер Ребе и сказал, что хотя есть причина задерживаться с наречением имени до субботы, тем не менее по известным причинам так поступать не следует. И дал имя дочери в ближайший после ее рождения день, когда читают Тору.

Из того, что мой тесть и учитель рассказал эту историю по отношению к одному из людей здесь, это является доказательством того, что это всеобщее указание для всех.

По Вашей просьбе имя дочки было также записано в упомянутую книгу жизни.

Ожидаю добрых вестей, особенно о хорошем здоровье супруги и новорожденной, на счастье, а также и сыну.

Благословение Вам и всей семье.

Менахем Шнеерсон

Прилагается квитанция, а также конспект выступления в субботу главы «Берейшит» и несомненно Вы внимательно прочитаете пункты 21 и 22 и распространите это подходящим образом.

№806

С Б-жьей помощью, 26 Мархешвана 5711 года

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от первого дня недели когда читают главу Торы «Вайера», в котором Вы пишете...

о своей внучке и о том, что девочка чувствует себя неуютно в еврейском классе школы и часто плачет. И Вам кажется, что это из-за еврейских дисциплин.

Я поинтересовался, какие предметы и по каким учебникам там изучают и, судя по данным, которые я получил, не должно это быть причиной печали. А скорей всего грустно ей из-за отсутствия подходящей подруги, что-то связанное с этим.

Надо поэтому постараться, чтобы классная руководительница нашла для нее подходящих подруг, и тогда ей станет намного лучше, и Вы увидите, что нет причин за нее беспокоиться.

Школа, которая была создана самим Ребе Йосеф-Ицхаком и существовала под его эгидой и ныне тоже сохраняет тот же статус, — это не тот случай, когда из-за школы можно расстраиваться, не дай Б-г, а наоборот. Связь с такой школой приносит здоровье как физическое, так и духовное. В детях, которые там учатся, культивируется дух еврейской хасидской теплоты и просветленности, который привьется и в домах родителей учеников.

Я надеюсь услышать от Вас хорошие новости, что внучка чувствует себя хорошо и делает прогресс в еврейской учебе.

С благословением на добрые вести и надеждой.

Менахем Шнеерсон

Прилагаю к сему конспект выступления в субботу главы «Берейшит» и, несомненно, Вы внимательно прочитаете пункты 21 и 22.

№807

С Б-жьей помощью, 27 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Наши общие друзья, хасиды и общественные деятели, рав Шмуэль Левитин и рав Элияу Симпсон, передали привет от Вас и Вашей семьи.

Я шлю свое пожелание, чтобы Ваш сын... призванный в армию [воевать в Корее], вернулся бы здоровым и сильным. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы попросить Вашего сына обратить внимание на то, чтобы накладывать тфиллин каждый день (за исключением субботы и праздников). Это обеспечивает защиту, оберегая его от опасности. Я посылаю Вам два сообщения [письма Ребе РАЯЦа к солдатам] вместе с моими наилучшими пожеланиями. Вы также можете дать ему адрес, по которому он может поддерживать связь с нашим офисом и время от времени получать соответствующую литературу для чтения...

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№808

С Б-жьей помощью, 27 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад услышать от Вас приветствия, которые передали наши общие друзья, хасиды и лидеры общин, рав Шмуэль Левитин и рав Элияу Симпсон. Они сообщили мне, что воспитание, которое Вы получили от своего отца, который был одним из старых любавичских хасидов, заметно в Вашем доме.

Этот хороший отчет подтверждает то, что мы постоянно видим в жизни. Насколько правдива поговорка наших мудрецов: «Сколько бы ни подбрасывали палку вверх, она возвратится к своим корням».

Внутренний смысл этого утверждения заключается в том, что по мере того, как дерево растет в высоту и в ширину, его ветви и ствол растут дальше от своих корней. В частности, это справедливо в том случае, когда кажется, что ветвь была отрезана, не дай Б-г, и превратилась в одинокую засохшую палку. Можно [тогда] подумать, что она не имеет связи со своими корнями. По правде говоря, еврей никогда не отходит от своего источника. Доказательством является то, что даже сухая палка падает на свое основание. Все, что необходимо, — это найти подходящих людей, которые найдут нужные слова, чтобы напомнить человеку о его источнике.

Я был рад [услышать], что Ваша семья не требует каких-либо внешних напоминаний, потому что внутри Вас горит тепло и свет хасидизма, которые Вы унаследовали от своих предков. Я надеюсь, что этот свет и тепло будут укреплены и получают свое истинное выражение в соблюдении аспектов Торы и ее заповедей.

Есть высказывание моего уважаемого тестя и учителя: «Б-г не остается должником». Я желаю Вам того, чтобы Вы принимали участие в различных предприятиях по оказанию помощи нуждающимся и в частности, тех, которые связаны с учреждениями моего уважаемого тестя и учителя. Это принесет радость Вашему сердцу с [рождением] жизнеспособного потомства и Всевышний исполнит все пожелания Вашего сердца на благо в материальных и духовных вопросах.

Я хотел бы предложить, чтобы перед тем, как зажечь свечи для субботы и праздников, Ваша жена положила несколько монет в копилку для сбора средств на фонд рабби Меира-чудотворца и во время накладывания тфиллин Вы должны помнить о связи с моим уважаемым тестем и учителем. Это будет каналом, по которому придет и исполнится благословение для жизнеспособного потомства.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№509

С Б-жьей помощью, 28 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Прилагается копия моих писем господину Давиду Бубису. Было бы уместно найти возможность поговорить с ним о его визите сюда и укрепить его [решимость] на самом деле сделать все, о чем мы здесь говорили, и вообще мотивировать его влиять на свое окружение. Я надеюсь услышать хорошие новости об успехе в этом [начинании].

В соответствии с двумя письмами, которые я написал Вам перед праздниками: из-за занятости в месяце Тишрей с его общей наполненностью, я не смог продолжать [писать] по этому вопросу. Несмотря на то, что на мои два письма не было дано никакого ответа, я продолжу свои замечания (относительно [посещающих] колледж):

На первый взгляд, Вы могли бы сказать так: «Мне кажется (вопреки постановлению РАМБАМа в конце гл. 2 «Законов о разводе»), что я желаю учиться и учиться в колледже. Тем не менее, есть кто-то, кто говорит, что это не подходит для моего положения и статуса в целом. Это, в конце концов, не подходит для образа ученика йешивы и ученика Ребе [РАЯ-Ца], ведь Ребе сопровождает его на всех его путях». Если это так, то, после Вашего поступления в колледж, он вынужден сопровождать Вас там, как сказали наши мудрецы («Макот» 10а): «Когда ученик находится в изгнании, его учитель сослан вместе с ним». [Тогда Вы можете подумать так:] «Почему я должен быть вовлечен во все это? Лучше я временно прекращу быть учеником йешивы (не дай Б-г) и прекращу [подгонять себя под] образ хасида Ребе (не дай Б-г), и тогда ко мне больше не будет никаких претензий».

Но это уже для Вас невозможно. Как хорошо известно даже в области раскрытого закона Торы, когда человек обращается [в иудаизм], он никогда не сможет отменить свое обращение, не дай Б-г. Даже если он потом грешит, он все равно еврей, потому что он уже обратился в иудаизм. Аналогичные концепции применимы в отношении [этапов установления личности] в самой сфере святости. Когда человек однажды стал хасидом и связанным с Ребе — в результате чего, «как вода отражает лицо», Ребе стал связан с ним — он уже не в состоянии прекратить эту связь. Ибо это также зависит от Ребе, из-за обильной доброты которого их теперь связывают особые узы. Есть похожая концепция в «Послании о раскаянии», где...

...в гл. 7, описывает [Б-г] как «короля, плененного в потоках», [то есть] «потоками мыслей мозга». Поэтому Святой, благословенный Он, называется «униженным королем». Подробно этому существуют аналогии в отношении праведников, и, в частности, глав поколения, и, в частности, глав учений о скрытых [мистических тайнах] Торы, о чем свидетельствует известное утверждение «Зоар» (II 38a): «Что подразумевается под фразой „лицо учителя, Б-га“? Это рабби Шимон бар Йохай».

Объяснение, данное там «Ницоцей Орот» от имени рава Яакова Эмдена, заключается в том, что эта концепция может быть получена из [талмудической интерпретации о добавлении слова предлога в указании «бояться Б-га вашего», который включает мудрецов Торы. В хасидизме (эссе под названием «Поднимите свой взор» 5688 г., «Не придет» 5699 г. и др.) дается противоположное объяснение, что [эта концепция происходит от имени Всевышнего. В комментариях к книге «Зоар» уже упоминалось несколько подобных утверждений: например в «Бава Батра» 75б; Иерусалимский Талмуд трактат «Бикурим» 3:3; Мидраш Шмуэль гл. 7; «Зоар» II 124б и 163б, III 79б; Рабейну Бахья в комментарии к «Шмот» 33:7. Проконсультируйтесь с этими источниками. И см. также «Ор а-Тора» Цемах-Цедека в гл. «Шмот» стр. 39.

Я не хочу подробно останавливаться на этом, потому что я уверен, что «Сколько бы ни подбрасывали палку вверх, она возвратится к своим корням». И в Вас раскроются самые основные вещи и корни — связь с моим уважаемым тестем и учителем. Это будет возможно с помощью того, что будете идти «по прямому маршруту, который он показал нам, следуя его путям». И Вы сообщите мне хорошие новости относительно вышесказанного. Само собой разумеется, что чем раньше это сделано, тем лучше. Ибо, как хорошо известно, [объяснение в отношении слов] «дни были созданы», что каждому человеку было дано несколько дней, чтобы очистить свою часть мира. Если так, то очень жаль проходящих дней, часов или минут, не заполненных вещами, которые соответствуют миссии души человека в этом мире.

С надеждой на получение хороших известий и с приветом всей семье [жене].

Менахем Шнеерсон

№810

С Б-жьей помощью, 28 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Госпожа Хана Гольдштейн

Благословение и мир!

Я был рад получить Ваше письмо от исхода субботы, когда читали главу «Леха леха»...

...с приложенными фотографиями Ваших двоих детей. И да удостоитесь Вы со своим мужем воспитать их для изучения Торы, брака и добрых дел.

Я также получил удовольствие от того, что Вы написали о своем назначении на пост президента организации по укреплению законов семейной чистоты и что деятельность [этой организации] расширяется.

Мой уважаемый тесть и учитель однажды сказал, что хороший наставник это тот, кто учит ученика продвигаться далее самостоятельно, без преподавателя. Подобные понятия применимы и к административной работе. Хороший администратор это тот, чья работа может вдохновить членов организации, чтобы у них было желание работать, и их не нужно будет мотивировать каждый раз президентом или другим должностным лицом организации...

Менахем Шнеерсон

№811

С Б-жьей помощью, 28 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Ицхак-Аарон Голдин

Мир и благословение!

С удовольствием я прочитал Ваше (недатированное) письмо, информирующее меня о начале кампании по «Талмуд Тора» и об идее, когда учителя посещают учеников и преподают у них дома.

Кроме того, Ваше письмо, написанное перед Рош а-Шана, с кратким описанием истории Вашей жизни было получено вовремя. В связи с этим я обращаюсь к Вам с удвоенной просьбой: поскольку...

...Вы упоминаете, что вы были одним из помощников моего уважаемого тестя и учителя в Ростове в 5681 году (1921), запишите все, что Вы помните за этот период. Я был бы очень, очень благодарен Вам, если бы Вы могли выполнить эту мою просьбу. Чем конкретнее будут Ваши записи, тем лучше. Я надеюсь, что события хранятся в Вашей памяти и что Вы удовлетворит мою просьбу в полном объеме.

Я упомяну некоторые моменты, касающиеся вопросов, упомянутых в вашем письме:

1) В конце своего рассказа о своей жизненной истории — пусть у Вас будет долгие и хорошие дни и годы — Вы пишете: «Все годы моей жизни были плохими». [Теперь] это сказано в продолжение вашего письма, что Вы шесть лет проучились в йешиве «Томхей Тмимим», что Вы удостоились помогать в личных делах моему уважаемому тестю и учителю (даже личные вопросы этой общей души носят общий характер), что Вы заслужили исполнения желаний моего уважаемого тестя и учителя в общественной деятельности, что после этого вы были заключены в тюрьму на шесть лет после этого, и даже тогда [вы служили каналом] через который мой уважаемый тесть и учитель распространял Тору, еврейство и реальное исполнение заповедей на практике. Если после всего этого Вы напишете, что все Ваши годы были плохими, я не знаю, что тогда называется хорошим.

2) Я получил большое удовлетворение, прочитав в Вашем письме перед праздниками о Вашей работе в Париже и в городе Мец и его окрестностях в области кошерного [еврейского] образования, укрепления еврейства и распространения исследования хасидизма, как качественно, так и количественно, что касается количества студентов [изучающих хасидизм] и домов, которые посещают время от времени.

Поэтому с «криком из одной стороны сердца», я прочитал в Вашем письме, которое получил сегодня, что был открыт хейдер, и там учатся только восемь учеников. Однако я надеюсь, что это только очень временно и что в ближайшем будущем Ваши усилия будут успешными, с тем чтобы число [посещенных] учеников и домов достигло того числа, на котором оно находилось в конце предыдущего летом. Само собой разумеется, что Вы не должны оставаться довольным этим и что число учеников должно увеличиться еще больше. Таким образом, Вы принесете мне радость хорошими вестями; и чем раньше и чем больше это будет, тем лучше.

...Вложено короткое письмо тем, кто участвует в святом деле под Вашим руководством. Если содержание письма соответствует ситуации, передайте его им и сообщите мне об этом.

С благословениями на здоровье и успех в Вашей святой работе; пусть она будет полна жизненной силы и поможет вдохновлять других.

Менахем Шнеерсон

№812

С Б-жьей помощью, 28 Мар-Хешвана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые раввины и хасиды, богобоязненные люди, общественные деятели, связанные с моим уважаемым тестем и учителем, главой поколения, с помощью исполнения его посланничества в области кошерного воспитания, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовлетворением прочитал письмо нашего друга, хасида и общественного деятеля р. Ицхак-Аарона Голдина о том, как Вы проводите свою работу по обучению еврейских мальчиков и девочек и о Вашем влиянии на дома их родителей, которые Вы освещаете светом Торы и заповедей, как они объясняются в учениях наших глав ХАБАДа, то есть в учении хасидизма.

Вы полагаете, что Вам не удастся пробудить воспитанников к позитивной деятельности, при всем старании и усилиях, которые прикладываете. Это, однако, не соответствует действительности. Как хорошо известно из бесед моего уважаемого тестя и учителя, который объяснил [даже] когда он еще был в России, насколько важно даже одно движение еврея [вверх]. И он привел доказательство из слов наших мудрецов о величии раскаявшихся, что даже полные праведники не могут стоять на их месте. Он ставит под сомнение это утверждение, отмечая, что, поскольку праведник всю свою жизнь провел в служении с помощью Торы и ее заповедей, а раскаявшийся нет — действительно, в категорию раскаявшихся входит тот, кто обратился к Б-гу в раскаянии за мгновение до своей смерти, как это произошло с р. Элизаром бен Дурдая, — если да, то возможно ли, что раскаявшийся будет больше, чем полный праведник? Решение этого вопроса состоит в том, что мы видим, насколько ценны действия еврея, что за один момент он может получить свою [долю в] грядущем мире.

Аналогичные понятия применяются в отношении работы [с другими]. Иногда последствия усилий не очевидны для учеников или в домах их родителей, даже если Вы очень стараетесь. Тем не менее, мы не знаем, что происходит внутри сердца другого человека, и вполне возможно, что [внутри] его сердце обратилось к добру. И за одну минуту он может получить свою [долю] в Мире [грядущем].

Очевидно, что [эти положительные результаты] не зависят от силы [Вашего] желания выполнять свою работу как следует. Гораздо важнее то, что, о чем говорят наши мудрецы: должны быть «слова, исходящие из сердца», проще говоря, сердечная речь. Вот что имеет отношение к каждому человеку — когда он тщательно следит за своим временем. [Это полезно] как в отношении учеников, так как это побуждает их составлять

расписание, так и в отношении Ваших посещений домов, так как соблюдение организованного расписания при этом помогает находящимся там людям услышать эти слова и принять их.

Я не собираюсь читать нотацию. Возможно, указанные аспекты уже были исправлены без моего письма. Тем не менее я посчитал своим долгом [написать] то, как они выглядят для меня, и я надеюсь, что мои слова окажут положительное влияние.

Вам, конечно, известна степень, в которой мой уважаемый тесть и учитель жертвовал собой ради еврейского образования и для укрепления еврейства, даже в отношении самых «простых» вопросов, хотя он мог бы использовать возможность [вместо этого] заниматься изучением мистических тайн Торы. Это служит указанием для каждого из нас. Вполне возможно, что злое начало притворится праведным и спросит (недоумевая): «Почему вы должны заниматься обучением других еврейского алфавита и, в частности, базисной, для «первоклашек», строчки „Моде ани“, когда даже не известно, приносит ли это пользу и воспринято ли учеником? Вместо этого вы могли бы заняться концепциями хасидизма, которые являются „словами живого Б-га“. Вы можете быть уверены, что это даст положительный эффект, потому что вы хасид и привязаны к Ребе. Если это так, вы можете быть уверены, что данная учеба повлияет на вас самих».

Своим собственным поведением мой уважаемый тесть и учитель показал [как ответить на этот аргумент]. Он не жалел своего времени и энергии и [не] размышлял о том, чего он мог достичь сам [если он занимался] самыми возвышенными вопросами. [Вместо этого] он посвятил свои величайшие силы распространению надлежащего [еврейского] образования, начиная с алфавита и т.п., даже среди самых простых евреев, а это и есть самопожертвование. Обратите внимание на беседу 20 Кислева 5693 года п. 17: Цемах-Цедек сказал: «Все самопожертвование дедушки — Алтер Ребе — ничто по сравнению с самопожертвованием того, кто полон любви к Б-гу до такой степени, что говорит о своем желании „быть [просто] с Тобой“ и посвящает себя совершению доброго дела [для другого человека], желая, чтобы другой еврей совершил раскаяние по собственной инициативе и стал подлинным слугой Б-га». По-видимому, это также требуется от нас, и нам предоставлены потенциал и сила для этого. Все зависит только от нашей воли.

В заключение я даю свои благословения на на успех и на то, чтобы быть искренне связанным с моим уважаемым тестем и учителем. И [тогда] как естественное следствие, каждый из нас, с удовольствием и желанием, выполнит миссию, возложенную им на нас, чтобы мы «распространяли источники хасидизма наружу» [до тех пор, пока «восстанут покоящиеся во прахе и будут петь радостные песни» и мой уважаемый тесть и учитель поведет нас прямо в нашу землю, в наши дни, истинно.

№813

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Кислева 5711 года

Раввину и хасиду, богобоязненному человеку, общественному деятелю... р. Ш.-И. Зевину

Мир и благословение!

Вчера была отправлена телеграмма от Ребе РАМАШа ШЛИТА на имя Вас и р. М. Гуарария и вот ее текст:

«В ответ на вопросы многих людей, прошу опубликовать мое мнение, рекомендацию и просьбу принять участие всем в выборах в муниципалитеты и проголосовать за харедимные списки таким образом, чтобы было обеспечено самое большое количество харедимных евреев в муниципалитетах».

/Подпись/

Несомненно подтвердите получение телеграммы и сообщите о результатах этого. Благодарю заранее.

От имени секретариата

№814

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Кислева 5711 года, Бруклин.

Молодому человеку...

Мир и благословение!

...Относительно того, что произошло с Вами в святой день, вот Вам нужно читать каждый день, кроме суббот и праздников, псалмы 103-104 и учить первую главу из «Послания о раскаянии»...

...до наступающего нового года. И главное, чтобы исполнили постановление Ребе Цемах-Цедека (сборник вопросов и ответов Цемах-Цедека, врата дополнений часть 4, п. 62) где сказано: «Полностью перестаньте думать об этом и будьте радостны и довольны». Конец цитаты.

Благословляю на успех в учебе и чтобы прилепились к Древу Жизни посредством того, что пойдете по путям Всевышнего, как указал наш глава — мой тесть и учитель...

С благословением,

Менахем Шнеерсон

Несомненно Вы видели мое письмо к ученикам йешив [том 3 письмо №751].

№815

Слова моего тестя и учителя... в его письме [том 10 письмо №3636] о важности и необходимости всем евреям изучать хасидизм не нуждаются в дополнительном объяснении. В связи с этим, нужен энтузиазм в изучении хасидизма в честь 19 Кислева, так как этот день является новым годом хасидизма и он «способен укрепить и поддержать в изучении Торы и хасидизма, посвятить себя служению в молитве и пробудиться для выявления и очищения душевных свойств согласно хасидизму и любви к ближнему до бесконечности».

Понятно еще более связь распространения изучения хасидизма среди всех кругов наших братьев-евреев с идеей 19 Кислева — на основании слов Ребе (РАШАБа), что, «основная идея распространения источников хасидизма наружу...

...началось в основном после освобождения Алтер Ребе [в 1798 году] из заключения в Петербурге [19 Кислева]. До того, как учение хасидизма появилось, не каждый еврей мог понять божественность. Чтобы сделать это, нужно было обладать высокой душой; в качестве альтернативы, [чтобы понять божественность], тот, кто не обладал такой душой, должен был исправить все вещи, которые требовали исправления и должен был очиститься сам». Достижение хасидизма было в том, что оно позволяет каждому еврею понять Божественную концепцию и усвоить ее. Этот процесс начался в основном после [освобождения Алтер Ребе из] Петербурга, поскольку в то время Алтер Ребе поднялся на более высокий уровень.

* * *

Когда Мошиах ответил на вопрос Баал-Шем-Това о времени своего прихода, он указал на точную формулировку стиха (Мишлей 5:16): [Мошиах придет, когда] «твои источники распространятся наружу». Как хорошо известно, вода из источника (родника) превосходит любые другие виды воды [в которую человек может погрузиться, чтобы очистить себя]. Везде, где она протекает, даже на расстоянии, эта вода всегда сохраняет уникальный статус воды из источника — при условии, что ее связь с источником никогда не прерывается, поскольку тогда она утратила бы достоинство и статус источника, из которого она возникла.

Это именно то, что требуется от каждого из нас: чтобы мы (а) распространяли (б) источники (в) также снаружи. Все это возможно только тогда, когда существует непрерывная связь с источником, когда постоянно усиливается связь...

...с главой еврейского народа — моим уважаемым тестем и учителем — который является источником распространения хасидизма во всех концах земли.

Пусть наши глаза увидят исполнение обещания, данного нашим праведным Мошиахом, когда «все силы зла прекратят существовать и это будет время Божественной доброй воли и спасения», и он освободит нас в истинном и полном смысле этого слова.

Менахем Шнеерсон

Новомесячье Кислев 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

№816

С Б-жьей помощью, 4 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йосеф Флайер

Мир и благословение!

В ответ на то, что Вы написали относительно отправки талеса и тфиллин одному человеку в каком-то городе в Чехословакии: если со стороны получателя нет опасений в том, чтобы принять их, то принимая во внимание текущие условия в этом месте прошу сообщить [мне] имя и адрес [предполагаемого получателя], и я передам это в «Центр по вопросам воспитания» или в «Стан Израиля», чтобы ему отправили талес и тфиллин.

С благословением на успех в Вашей работе и на доброе здоровье.

Менахем Шнеерсон

№817

С Б-жьей помощью, 7 Кислева, 5711 года Бруклин.

Уважаемый молодой богобоязненный человек... и девушка...

Мир и благословение!

Раввин и хасид, общественный деятель... передал мне [содержание] Вашего письма к нему относительно Вашей просьбы о [моем] согласии и благословении на Вашу помолвку, а также относительно Вашего будущего устройства с Б-жьей помощью.

Что касается людей в целом и евреев в частности, когда [пара] вступает в брак, они просят Б-га об успехе [их союза]. Когда кто-то просит из глубины сердца, Б-г даст успех, и [брак] станет прочным и вечным зданием.

Каждое слово и выражение, которое используют наши мудрецы, является точным. Точно так же [их описание брака как] здания вписывается во все его особенности.

При строительстве сооружения одним из основных условий его прочности является уверенность в том, что фундамент, на котором стоит здание, является прочным.

Основное различие между фундаментом и всем зданием состоит в том, что во всем здании упор делается не только на внутреннюю прочность конструкции, но и на внешний вид. Что касается фундамента, напротив, внешний вид не имеет значения. Первостепенное значение в том, чтобы фундамент был прочным и построенным из лучших материалов.

Все это касается взаимодействия между еврейской молодежью; важно, чтобы материал фундамента соответствовал...

...требованиям еврейского дома и был достаточно прочным, чтобы противостоять различным испытаниям.

Материалами для еврейского здания в целом являются Тора и ее заповеди. Кроме того, в домах хасидов есть внутреннее тепло и свет, которые учение хасидизма внесли в Тору и ее заповеди, как их распространяли главы ХАБАДа в каждом поколении, и, в частности, в нашем поколении через нашего главу, моего уважаемого тестя и учителя.

На самом деле это означает принятие на себя изучение Торы и соблюдение заповедей на уровне поступков в повседневной жизни, и, в частности, [приверженность] положительным чертам характера, хасидским чертам характера, из которых первичным элементом является любовь к ближнему, как это объясняется во многих местах в беседах моего уважаемого тестя и учителя. Это означает [соблюдение] законов кошерной пищи, субботы и законов семейной чистоты, установление постоянного времени для изучения Торы, [совершение] благотворительных поступков, проявление любви к [нашим еврейским] братьям и тому подобное.

Все эти вопросы должны выполняться так, как требует от нас учение хасидизма.

Если Вы возьмете на себя все эти [обязательства], я посылаю свое благословение на то, чтобы помолвка [...] была в добрый и благоприятный час. Вы постройте еврейский дом на основании Торы и ее заповедей, как они объясняются в учении хасидизма.

С благословением.

№818

С Б-жьей помощью, 8 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо Матусов

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от новомесячья Кислева, я спешу ответить на него и сообщить Вам...

...что на мой взгляд Вы должны твердо придерживаться своего мнения о том, что Вы один из тех, кто заслуживает участия в одном из направлений деятельности моего уважаемого тестя и учителя. В частности, в отделении, которое активно распространяет источники хасидизма наружу в полном смысле этого слова. Цель проста: донести аутентичную форму [хасидизма] в Африку и распространить эти знания там, даже среди таких кругов, которые в настоящее время можно назвать «периферией». Это будет одной из ваших обязанностей: привести [местных евреев] и расположить их в луче света, света Торы вместе с ее источниками света — внутренней частью Торы, то есть учением хасидизма.

Тот факт, что были — и, возможно, все еще существуют — препятствия и помехи, является не чем иным, как дополнительным доказательством того, насколько велика и ценна эта деятельность. Как известно, в хасидизме термин «ценный» имеет два значения: «тяжелый» и «драгоценный».

Мы отправили телеграмму в Касабланку по поводу виз для Вас и Вашей жены. В любом случае, я надеюсь, что в этом месяце, месяце освобождения, этот вопрос также будет решен, и источники [хасидизма] распространятся наружу.

Я уже кратко написал во введении к брошюре к 19 Кислева о выражении, используемом Мошиахом, что «источники распространятся наружу». Как известно, родниковая вода также может очищать начерпанную воду. [Это возможно] при условии, что [родниковая вода] не была отделена от своего источника, [как видно из высказываний] Мишны («Микваот» 5 [:1]) [относительно] источника, который проходил через бассейн. Однако, если [связь между] водой [и ее источником] была прервана, она больше не имеет статуса источника. Это постановление Цемах-Цедека в его респонсах к «Йорэ Деа» 164:2 и в сборнике «Врата дополнений» том 3, стр. 37а,б. Это толкование согласуется с мнением РААВАДа, РАШБа и РАМБАМа о Мишне о том, где говорится о пустом бассейне. Это не совпадает с подходом МААРИКа (цитируется в «Бейт Йосеф»).

Даже в соответствии с подходом МААРИКа — что когда бассейн заполнен обычной водой — он считается родником только в том случае, если воды источника связаны с их родником.

Согласно РАМБАМу («Законы микв» 9:9), должно быть выполнено дополнительное условие: вода из источника должна вытекать из бассейна.

Что касается рассматриваемого вопроса, то есть духовной параллели с вышеизложенным о распространении источников наружу: вода, которую мы дарим другим, должна быть связана с их источником через связь с главой нашего поколения, моим уважаемым тестем и учителем, который как Баал-Шем-Тов этого поколения. Согласно РАМБАМу, другое условие состоит в том, что вода источника вытекает наружу [за пределы бассейна]. [В духовном смысле] намерение состоит не в том, чтобы оставаться удовлетворенным тем фактом, что человек достаточно духовно одухотворен, чтобы вдохновлять других, а...

...в том, чтобы побуждать тех, кто вдохновлен, до такой степени, чтобы они могли сами вдохновлять других. Например, в водах источника, который не остается в бассейне, но также приводят к вытеканию воды за пределы бассейна и влияют даже на удаленные расстояния.

Вполне возможно, [что эта концепция] упоминается в «Святых посланиях» (п. 27) о вознесении, где приводится объяснение этого, когда говорится о «последовательных поколениях ответвлений». [Другой намек] в учениях раскрытой части закона Торы, можно найти в толковании этого стиха нашими мудрецами: «...не отступлю от уст твоих, уст твоих потомков и уст потомков твоих потомков».

С благословениями на успех и на то, чтобы вместе с женой Вы хорошо устроились как в материальном, так и в духовном плане.

М. Шнеерсон

Ваше письмо от 8 Кислева было только что получено. [Письмо] уже было написано раввину и хасиду... Михаэлю Липскеру, чтобы быстро сообщить вам о [необходимых] деталях. Затем Вы вместе с женой подадите запрос на въездную визу в Мекнес.

№819

С Б-жьей помощью, 8 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Опять же, я пишу о том, что уже говорил вам несколько раз: нет никакого смысла находиться в депрессии и тратить свои деньги, спокойствие и — проще говоря — свои нервы из-за подозрений, которые не имеют под собой никаких оснований. Да будет воля [Б-га], чтобы Вы вскоре посвятили свои силы не только на усердное изучение открытой области закона Торы, но также на [изучение] хасидизма. «Могущество перейдет от одной нации к другой». Подчиняя себя усердному изучению Торы, Вы добьетесь того, что Ваша депрессия будет сведена к минимуму. Пусть Б-г даст Вам скорейшее выздоровление, включая выздоровление от депрессии.

Мне было бы интересно узнать, какое у Вас есть установленное время для изучения открытой части Торы и хасидизма. Вы, несомненно, также сообщите мне хорошие новости об этом.

С благословениями на [Ваше] выздоровление и доброго здоровья Вам и всей семье.

Менахем Шнеерсон

№820

С Б-жьей помощью, 10 Кислева 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин.... р. И, АДМУР из...

Мир и благословение!

Приближается день 19 Кислева, третий день [недели] (главы «братьев моих я ищу» «Зоар» I 184a), о котором было сказано дважды «ибо он хорош», день восхождения учителя (Алтер) Ребе, Межиричского Магида — старшего ученика и преемника Баал-Шем-Това — из родников которых мы пьем и к свету которых мы идем.

Это день освобождения Алтер Ребе и победа учения хасидизма — учения Баал-Шем-Това — когда выступили сыны Израиля с рукой вознесенной.

Известен вопрос, который Баал-Шем-Тов задал Мошиаху: «Когда придет господин?» и ответ праведного Мошиаха: «В ту пору, когда станет известным учение твое, и раскроется в мире, и распространятся источники твои наружу» — так как это является вступлением и подготовкой для прихода Мошиаха.

Нужно обратить внимание на святой долг, возложенный на всех евреев и в особенности на руководителей евреев в общем и на руководителей хасидских общин в частности, а также их огромную заслугу в распространении источников хасидизма, как учит нас этому наш учитель Баал-Шем-Тов, а после него Магид с учениками, главы хасидских общин.

И вот, я предлагаю Вам, уважаемый, в светлый день 19 Кислева или также в предыдущие или последующие субботы устроить хасидские собрания для всех, на кого распространяется Ваше влияние. И на этих собраниях пробудитесь в частности к служению в распространении источников — источников учения Баал-Шем-Това, его учеников и учеников его учеников, а также к любви друг к другу и исправлении свойств характера на основе учения хасидизма.

И заслуга глав ХАБАДа, глав еврейского народа, послужит нам всею защитой и даст нам успех выполнить миссию в этом мире.

И наши глаза да узрят это с приходом праведного Мошиаха в ближайшем будущем, немедленно, да будет так.

Мир Вам от всего сердца

М. Шнеерсон

зять главы еврейского народа, (Любавичского) Ребе...

770 Истерн Парквей, Бруклин 13, Нью-Йорк, США

№821

С Б-жьей помощью, 11 Кислева 5711 года, Бруклин.

Раввину...и общественному деятелю... р. Михаэлю

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо от четвертого дня главы «Толдот» и я отвечаю на него:

1. Я был рад сообщению о том, что прекратились все препятствия и помехи и несомненно Вы постараетесь и сделаете все возможное, чтобы рав Толедано и общественный деятель... господин Йосеф Бардуго приняли бы участие вместе в нашей работе там. И я полагаюсь на Вашу мудрость, знаю, что Вы сможете руководить этим.

2. Что касается названия организации, то я уже передал, что должно быть общее название...

...«Шатры Йосеф-Ицхака» и под этим (в полукруге?) «По имени и под эгидой Любавичского Ребе». И кроме этого общего названия, будет также и частное название, относящееся к конкретной организации, с которым связаны бланки, на которых написано письмо, как, например, женское педагогическое училище, йешива, молодежный клуб и т.д. Надеюсь, что не будет трудностей и согласятся с приведенным текстом, только в любом случае должно быть упомянуто в тексте на бланках слово «Любавичи».

(2) Вы пишете, что создали правление из пяти человек и с настоящего времени будете обращаться с просьбами через это правление, то понятно само собой, что это должно быть таким образом, чтобы дух организации оставался в чистоте и к нему не примешивался бы чуждый дух.

...Относительно вопроса об участии в воспитании девочек, то тяжело отсюда высказать свое мнение обо всех деталях и общая идея в этом такая, что у сефардов есть много вещей связанных со скромностью женщин и девушек, которые они приняли на себя за несколько поколений. И поэтому также относительно воспитания Ваших дочерей нужно особенно остерегаться, чтобы не сказали, что с того времени, как в их городе появились любавичские представители, произошло снижение в святости. И поэтому понятно, что сначала нужно выяснить у ортодоксов и старых людей в религиозной среде, какие обычаи были у их отцов в отношении этого и также нужно ли делать изменения — будет изменение таким образом, чтобы не появились возражения о снижении в святости и т.д.

Я спешу послать письмо, а на остальные вопросы я отвечу, без обета, в следующем письме.

С благословением на большой успех.

М. Шнеерсон

Вот сейчас были получены списки учеников в Мекнесе и Мидельте (у последних не указано имя матери). Но пока еще нет имен матерей учительниц. И без обета я зачитаю их на месте [успокоения Ребе РАЯЦа] в новый год хасидизма.

№822

С Б-жьей помощью, 13 Кислева 5712 года, Бруклин.

Раввину И. коэну

Мир и благословение!

В ответ на Ваш вопрос о... вот, нужно объяснить ему, чтобы он немедленно начал накладывать тфиллин каждый день. И в его ситуации это является средством для исполнения того, что он просил. Я не знаю, каков его уровень, но в любом случае нужно учить недельную главу Торы с каким-то подходящим для него комментарием и возможно в переводе на английский.

Кроме этого, его отец должен добавить к своим урокам также чтение 71-го псалма ежедневно и может делать это в течение всего дня, но только не читать его ночью перед полуночью, так как в это время не читают Псалмы. А мать этого человека пусть перед зажиганием свечей в канун субботы и праздников кладет несколько монет в копилку фонда рабби Меира Баал а-нес. Также пусть отец с матерью примут решение делать все вышесказанное без обета до Рош а-Шана 5712 года.

Прилагается конспект выступления 10 Мар-Хешвана, который Вы непременно просмотрите.

Сейчас нет времени подробно обсуждать Ваши дела и подробности Вашей работы в Африке, но я хочу сейчас обрадовать Вас сообщением, что прибыли первые списки учеников «Талмуд Тора», йешивы, школы для девушек и членов молодежного клуба. Все организации носят общее название, данное нами им — «Шатры Йосеф-Ицхака» и слава Б-гу они развиваются в самую лучшую сторону.

Ожидаю получить хорошие новости вообще и в частности и заканчиваю пожеланием благословения на праздник освобождения.

Менахем Шнеерсон

Вот сейчас было получено письмо от Вас. И вот, здесь проводят раздачу трактатов Талмуда для совместной учебы. И что...

...хорошо было бы, если бы к тому времени Вы могли закончить изучение трактата. Это может быть тот, который имеет небольшое количество страниц.

№823

С Б-жьей помощью, 13 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Ш. Познер

Мир и благословение!

Все ваши письма вместе с приложенным к ним просьбами о благословении были получены вовремя, а сегодня также было получено Ваше письмо, написанное в воскресенье вечером. Извините за задержку с ответом из-за того, что я очень занят, особенно в настоящее время, из-за подготовки к печати брошюры к 20 Хешвана (Ребе РАШАБа), к 25 Хешвана (прилагается) и к наступающему 19 Кислева, а также сборник рассказов к субботе гл. «Берейшит», которые Вы, безусловно, получили вовремя, и сборник рассказов к субботе гл. «Лех леха», которые прилагаются. Очевидно, что вы ни в коем случае не должны приписывать [мою неспособность ответить] недовольству или тому подобному, не дай Б-г.

Что касается поведения, которого придерживался мой уважаемый тесть и учитель, то я уже писал другому человеку, что для этого необходимо, чтобы я обладал необходимыми для этого полномочиями; аналогичные понятия применимы в отношении раскрытых сил и к трем аспектам мысли, речи и дела и т.д.

...Я получил большое удовлетворение, увидев имена людей, на которых Вы оказали влияние [как упомянуто] в Вашем письме. Без обета я прочитаю [эти имена месте успокоения [Ребе РАЯЦа] в новый год хасидизма, то есть в предстоящий день 19 Кислева. Пусть Б-г предоставит Вам — и каждому из нас — заслугу привлечь и получить благословения...

...моего уважаемого тестя и учителя к 19 Кислева, как это было напечатано в его письме 19 Кислева 5710 г. и повторено в брошюре к следующему 19 Кислева. С благословениями на успех в Вашей святой работе и на еврейскую радость от всех потомков. С приветом ко всем хасидам и с праздничным благословением.

М. Шнеерсон

Вы найдете ответы на некоторые вопросы, которые Вы упомянули в своих письмах ко мне, в сборниках бесед в субботы «Берейшит» и «Леха леха». Что касается других, я отвечу на них без обета с течением времени.

Вы непременно сообщите мне, как праздновался 19 Кислева...

№824

С Б-жьей помощью, 17 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Михаэль Липскер

Мир и благословение!

С благословениями на праздник нашего искупления и освобождения наших душ. С приветом ко всему братству.

Менахем Шнеерсон

Я только что получил Ваше письмо от первого дня недели [гл.] «Ваишлах», вместе с просьбой о благословении, которой я без обета прочту на месте успокоения [Ребе РАЯЦа] в наступающий день 19 Кислева.

Что касается вопроса, который Вы задаете в своем письме, [что некоторые члены сообщества] предложили добавить имя «Кетер Тора» к названию нашей йешивы: в этом требуется осторожность, потому что члены комитета, который Вы создали для нашей йешивы, являются членами йешивы, которая существовала ранее. Таким образом, если имя йешивы будет таким же, как и у йешивы, существовавшей ранее, есть основания подозревать, что они будут вести себя как те, кто действует [свободно] со своей собственностью. [Это] особенно [верно], поскольку из Ваших предыдущих писем следует, что Вы хотите получить лицензию от правительства на нашу йешиву...

...на основе предыдущей лицензии, выданной [йешиве «Кетер Тора»]. Необходима большая осторожность, чтобы защитить основную структуру учреждений моего уважаемого тестя и учителя. И это невозможно, если [прерогатива принятия] решений по всем вопросам не будет в руках [одного из] учеников йешивы «Томхей Тмимим», который получил воспитание у моего уважаемого тестя и учителя.

...Вы, конечно, уже написали р. Шломо Матусову о получении визы на въезд в страну, что соответствует тому, что я написал Вам в своих предыдущих письмах.

В ближайшие дни я, возможно, получу перевод моего письма господину Йосефу Бардуго. Независимо от этого, пожалуйста, сообщите мне, получил ли он мое письмо, и необходимо ли что-либо дополнительное.

Конечно, Вы напомните раввину Мидлета о священных книгах.

№825

[Копия ответа, написанного в конце письма ученикам йешивы в Мекнесе, 17 Кислева 5711 года под руководством р. М. Липскер]

Что касается Вашего вопроса, действовали ли Вы разумно, договариваясь с мастером, который Вас обучает, продолжать работу с ним: вот, так как контракт уже заключен, это, безусловно, Божественное провидение [что вы работаете на него]. Тем не менее, Вы не должны отвлекать свое внимание от поиска работы в других местах. Пусть Всевышний поведет Вас и по этому прямому пути. Возможно, что если мастер, у которого Вы обучаетесь, узнает, что в другом месте хотят заплатить Вам больше, он также повысит Вашу зарплату.

* * *

В ответ на Ваш вопрос о профессии — о том, что Вы хотите оставить мастера, у которого обучаетесь: вот, Вы не пишете причину, по которой хотите оставить свое [настоящее] место работы, и имеете ли Вы возможность работать самостоятельно. Возможно, стоило бы проконсультироваться с уважаемым раввином р. Михаэлем Липскером по этому поводу и сообщить мне его мнение. Тогда я — без обета — напишу вам снова.

Конечно, Вы ищете, с соответствующей энергией, подходящую невесту. И Б-г пошлет успех.

Что касается сказанного [в Вашем письме] о том, что Вы еще не вступили в брак: Вы, безусловно, стремитесь действовать в этом направлении с подобающей энергией. Возможно, Вам стоит освоить новую профессию, которая не требует столько времени, чтобы овладеть ею, так что, надеюсь, у Вас будет источник дохода. Однако сначала Вы должны предпринять еще одну попытку в своей нынешней профессии и [в целом] Вам следует говорить мягко с другими.

Пусть будет воля Б-га, чтобы Он обеспечил Вам средства к существованию в ближайшем будущем и чтобы Вы нашли хорошую жену, которая подойдет Вам во всех отношениях. Сообщите мне о хороших новостях об этом.

* * *

Что касается упоминания в Вашем письме о старшем брате... которому уже тридцать лет, но ему еще не удалось добиться успеха в браке: передайте ему, что он должен изучать Тору каждый день, а тем более в святую субботу. Он должен искать, с подобающей энергией, подходящую спутницу жизни. Пусть он помнит высказывание наших мудрецов о том, что муж должен относиться к своей жене с нежностью. И заслуга постоянного изучения Торы поможет ему найти подходящую жену. Если они будут продолжать вести себя подобным образом, то Всевышний сделает их союз благоприятным и прочным, а также благословленным потомством.

№826

С Б-жьей помощью, 17 Кислева, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

...Как известно, написано в Торе: «Если вы будете следовать Моим законам и соблюдать Мои заповеди и выполнять их, Я дам вам дожди в свое время года». [Из того факта, что в стихе говорится] «соблюдайте Мои заповеди» РАШИ [интерпретирует указание «следовать Моим законам» как призыв к «труду в изучении Торы». Мой уважаемый тесть и учитель объяснил, что фундаментальным моментом является труд в изучении Торы; то есть, человек должен пожертвовать свое время и напрягать свой ум для постижения Торы Всевышнего. Даже если согласно закону Торы он не в состоянии учиться большую часть дня, имеет значение, [например, из-за плохого финансового положение], но когда Всевышний увидит, как он трудится в изучении Торы, Он благословит его: «Я дам вам дожди в свое время года». Со временем его финансовое положение улучшится и, как следствие, со временем у него будет...

...больше возможностей расширить свое изучение Торы и свое соблюдение заповедей. Таким образом он будет идти от силы к силе как в материальных, так и в духовных вопросах.

Конечно, Вы также щедры [в ваших отношениях] с другими, и прилагаете усилия, чтобы они присоединились к святой учебе. Я был бы рад получить информацию о Вашем улучшении в своей ситуации в целом, Ваших достижениях в учебе и увеличении числа учащихся, которые участвуют в занятиях.

С благословением на успехи в изучении Торы, соблюдение заповедей и хорошее понимание учения хасидизма.

От того, кто благословляет Вас.

№827

С Б-жьей помощью, 17 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Из-за больших забот время не позволяет мне подробно ответить на [все] письма сразу после их получения. В определенной степени, во время хасидского застолья в субботу, когда благословляют новый месяц, или тому подобное, я пытаюсь ответить на общие вопросы, поднятые в нескольких полученных письмах. Вы также наверняка сможете найти ответы на некоторые из своих вопросов в моих предисловиях к брошюрам, которые публикуются, и в дайджесте [после хасидского застолья в субботу] «Берейшит» и «Лех леха», которые прилагаются.

В частности, что касается Вашего письма и просьбы о том, чтобы я отвечал на Ваши письма, очевидно, что я постараюсь сделать это в максимально возможной степени, при условии, что Вы не будете возражать, если мой ответ будет отложен из-за большой занятости.

1) Что касается заявлений в Вашем письме о том, что консервативные и реформаторские движения становятся сильнее и успешнее: несколько раз мы слышали от моего уважаемого тестя и учителя на основании написанного в некоторых из текстов наших мудрецов, что силы зла не имеют основы существования, и есть два способа, в которых они существуют: один требует выборки и очищения, а другой включает испытания. В первом противоборствующая сила обладает определенными положительными качествами, которые должны быть улучшены. Во втором [нет положительного качества. Напротив,] исправление происходит с помощью ломки и отталкивания, что служит исправлением. Когда мы стоим противостоим силам зла изо всех сил, они само собой разумеется аннулируются. Тогда даже нашими физическими глазами можно увидеть, что даже изначально оно не было реальностью; оно существует только для того, чтобы испытать нас.

Точно так же я видел несколько аспектов, которые Вы рассматривали как противоборствующие силы, которые сражаются против Вас, но все это было не чем иным, как испытанием. С самого начала не было оснований для беспокойства. Более того, при соответствующей стойкости силы зла были бы уничтожены, и от них не осталось бы и следа печали, не дай Б-г.

2) Вы пишете о своем желании исполнить волю моего уважаемого тестя и учителя: у меня никогда не было никаких сомнений по этому поводу. Однако бывают случаи, когда с помощью нескольких уловок «хитрец» [злое начало], который пытается объяснить, что невозможно исполнить волю Ребе, потому что нет возможности сделать это по разным причинам (которые не имеют основания). Согласно моему пониманию, должно произойти фундаментальное изменение в подходе к этому вопросу. [Должно быть ясно, что это так], поскольку это воля моего уважаемого тестя и учителя, которую Вы, безусловно, способны выполнить. Просто необходимо искать пути и способы, как выполнить это таким образом, чтобы в уменьшить до крайности всевозможные трения и решить все мирным путем, насколько это возможно.

3) В отношении Вашего поведения есть общая директива, которую Вы должны четко знать: мой уважаемый тесть и учитель хотел, чтобы Вы оказали влияние на город... [и] были духовным лидером его жителей, а прежде всего — евреев, которые живут в... и, просто как второстепенный вопрос, [чтобы вовлечь себя] в... К сожалению, по слухам, Вы затрагиваете только второй вопрос, а относительно первого вопроса Вы совершаете только минимум действий. Хотя верно, что действия другого человека среди живущих, могут быть меньше Ваших, но это не является достаточным ответом, поскольку [наши мудрецы учат]: «Никому не дается больше, чем он может вынести». См. в конце в разделе 25 сборника на гл. «Леха леха».

Я уверен, что Вы простите меня за эти слова. Просто больно видеть город, в котором проживают несколько сотен тысяч наших еврейских братьев, да увеличится число их... Это — широкое поле для деятельности и есть люди, способные выполнять эту деятельность, но, тем не менее, существует недостаток в отношении того, что можно было бы сделать в отношении еврейства, Торы и ее заповедей, и, очевидно, в отношении хасидизма...

6) Относительно случая в прошлый праздник Симхат-Тора в синагоге [видимо, когда упал Свиток Торы]: я уже говорил Вам по телефону, что, по моему мнению, Вы должны стараться, чтобы каждый день, после [утренних] молитв, три (или пять) глав из книги Псалмов были прочитаны в дополнение к тем, которые читают ежедневно. Точно так же в один из наступающих общих дней постов, [а сейчас будет], 10 Тевета (потому что три недельных поста уже прошли), Вы должны постараться, чтобы все молящиеся из тех, кто посещал синагогу, постился.

7) Общее письмо и брошюра в связи с 19 Кислева уже были отправлены. Конечно, у Вас есть «Летопись о 19 Кислева». Вы обязательно поделитесь хорошими новостями о праздновании 19 Кислева, праздника освобождения, [проводимого] во всех местах, на которые распространяется Ваше влияние. В тех местах...

...где трудно собрать много людей в середине недели, в дополнение к празднованию 19 Кислева, возможно, имеет смысл организовать какое-то мероприятие в следующую субботу и подчеркнуть, что это связано с 19 Кислева.

Я надеюсь услышать от Вас хорошие новости в отношении общих и личных вопросов, особенно в отношении здоровья Вашей жены.

Я заканчиваю словами благословения [к 19 Кислева], использованными моим уважаемым тестем и учителем: «Да будете Вы иметь добрую запись и подпись на хороший год с изучением хасидизма и следованию путей хасидизма».

Жду добрых вестей.

Менахем Шнеерсон

Список [имен] тех, кто молится вместе с Вами теперь получен. Без обета я зачитаю его завтра на месте успокоения [Ребе РАЯЦа].

№828

С Б-жьей помощью, 17 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Ваше письмо от 27 Хешвана было получено вовремя. Из-за большого объема работы, возложенной на меня, у меня не было возможности ответить на Ваше письмо до сих пор.

В своем письме Вы спрашиваете мое мнение [относительно следующей ситуации]: у Вас двое детей, да будут они здоровыми, и [Ваш] врач советует вам использовать противозачаточные средства.

Вы, конечно же, знаете, что контроль над рождаемостью не согласуется с мировоззрением Торы, которое рассматривает детей как благословение от Б-га, которое Он передает родителям. Тора также утверждает, что у еврейского...

...народа нет «личных» дел. Вместо этого каждый еврей является частью всего еврейского народа, и все личные вопросы каждого еврея влияют на весь еврейский народ. В частности, это применимо в настоящее время, после [Небесных] указов, [которые привели к] Катастрофе, когда тысячи евреев погибли освящая Имя Всевышнего.

Тем не менее, в ситуации, когда речь идет о здоровье еврея — мужчины, женщины или ребенка, [есть место для рассмотрения этого]. Ведь здоровье еврея, как утверждает РАМБАМ, является одним из путей служения Всевышнему. [Поэтому] в определенных случаях Тора допускает [использование] определенных противозачаточных средств.

В этом случае трудно дать общие указания, потому что [решение] зависит от характера трудности, которую могут вызвать роды у матери, а также от используемой формы противозачаточных средств.

Поэтому я бы посоветовал Вам, после повторного обсуждения этого вопроса со своим врачом, [когда] он проинструктирует Вас, какую форму противозачаточных средств он имеет в виду, Вы должны проконсультироваться с хасидским ортодоксальным раввином и выслушать его мнение.

Пусть Всевышний направит Вас правильным образом [который позволит Вам наслаждаться] хорошим здоровьем и чтобы Вы имели удовольствие от всех своих детей вместе с мужем, раввином...

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№829

С Б-жьей помощью, второй день недели...

18 числа месяца освобождения и избавления наших душ, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Всем участникам собрания для укрепления организации по образованию, «Стан Израиля» и издательства «КЕАТ», которые основал мой тесть, Ребе... да пребудет с вами Всевышний.

Мир и благословение!

Одними из самых важных организаций, которые основал предыдущий Ребе, были организации по образованию, «Стан Израиля» и издательство «КЕАТ» по выпуску книг. Они были очень дороги Ребе и он интересовался всеми подробностями их развития и просил, чтобы все там осуществлялось согласно его указаниям.

И также в последние месяцы в соответствии с указаниями моего тестя Ребе, за неделю до его ухода увеличилась работа этих организаций. Также началась новая работа по образованию в северной Африке и она увеличивается все больше, и больше. Таким образом мы видим, что у того, что основал Ребе, есть большой успех. И вот, несмотря на то, что сфера деятельности этих организаций сосредоточена на образовании, укреплении еврейства, спасении евреев и так далее, она также включает всех евреев которые находятся в разных странах. Понятно, что это все связано с большими расходами, эти организации до сих пор еще не устраивали сборы денег и все получали от предыдущего Ребе.

Понятно, что со дня ухода предыдущего Ребе прекратилась эта помощь и уже больше десяти месяцев над ними висит большая опасность, что у них сейчас нет денег.

Поэтому сейчас от каждого из нас требуется немедленно помочь этим организациям, на которые предыдущий Ребе потратил столько своих сил. И в этом есть наша заслуга и обязанность. Как известно, что если мастер делает какой-то сосуд, то его какие-то грани его личности облекаются в этот сосуд, то так и здесь. Тем более что в нашем случае как и раньше Ребе руководил поколением, так и сейчас он руководит.

Как-то раз предыдущий Ребе сказал на одном из своих выступлений, что иногда, когда хотят сделать тонкий намек на очень важное дело, то используют язык идиш. И привел пример, что Алтер Ребе в «Тании» написал на идиш слово «гевалт» (караул).

И мы должны сказать так же, как говорил наш учитель: «Гевалт, гевалт». Как может быть так, что нет никакой помощи этим организациям, ради которых предыдущий Ребе жертвовал своей жизнью, а мы не можем ему помочь?

И сейчас мы находимся накануне нового года хасидизма. И да будет так, что будут приняты хорошие правильные решения для энергичных действий, для того чтобы решить их на практике.

Этим организациям будет оказана помощь и тогда мы получим все благословения и будет всем как говорил предыдущий Ребе, что будет всем новый год и хороший новый год, чтобы все шли по дорогам хасидизма и изучали учение хасидизма, чтобы это было скреплено и запечатано.

Менахем Шнеерсон

№830

С Б-жьей помощью, 18 Кислева, 5711 года.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Ваша просьба о благословении была получена, и без обета я прочитаю ее на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя в грядущий день 19 Кислева.

«Присутствие праведника, который ушел [из этого мира] заметно в этом мире в большей степени, чем при его жизни». И он, несомненно, благословит Вас, а Всевышний исполнит его благословения в материальной и духовной области.

С благословениями на праздник нашего освобождения и искупления наших душ. С приветом всем.

М. Шнеерсон

Прилагается дайджест [от субботы, когда читали главу «Лех леха»]. Там Вы найдете ответ относительно нашего обычая в первую ночь Рош а-Шана.

Относительно того, что вы написали о 600 000 букв в Торе — см. книгу «Мишнат Авраам» (Житомир, 5628 г.), где собраны все [предложенные] решения по этому вопросу.

* * *

Что касается того, что Вы написали, что сначала нужно очистить себя (а мир должен ждать тем временем?) — см. введение в брошюру «И источник», стр. 22.

* * *

Точно так же, я передам [сведения] о Ваших хороших новостях о том, что книги были выкуплены и отправлены сюда...

...Что касается переезда: по моему мнению, Вы должны немедленно спросить мнение своих родственников в Земле Израиля в настоящее время и уведомить меня, а потом уже следует принять решение по этому вопросу.

Что касается Ваших жалоб на свое духовное положение: Вам следует укрепить себя принятием ярма в отношении [изучения] открытой части Торы и хасидизма, а также постараться распространить источники [хасидизма] наружу. Таким образом, Вы также будете искуплены, потому что, согласно закону, Вам сначала нужно будет дать часть. См. введение в брошюру «И источник», стр. 22.

Вы, безусловно, сообщите мне подробно о своих нынешних расходах, понесенных при выкупе книг издательства «КЕАТ».

№831

С Б-жьей помощью, 18 Кислева, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Леви-Ицхак Эйзнер

Мир и благословение!

Я с благодарностью получил Ваше письмо и приложенный к нему чек. Тем временем Вы наверняка получили квитанцию из офиса.

Как старейшему общинному лидеру по вопросам, связанным с фондом на довольствие, безусловно, излишне подробно излагать Вам концепцию этого фонда. Тем не менее, поскольку сегодня день перед 19 Кислева, я хотел бы подчеркнуть особую связь этого фонда с месяцем Кислев в целом и днем 19 Кислева в частности.

Вам, безусловно, известны подробности ареста и освобождения Алтер Ребе 19 Кислева и ареста и освобождения Мителер Ребе 10 Кислева.

Во всех поколениях главы хасидизма — [начиная] от Баал-Шем-Това (основателя общего хасидского учения) и Алтер Ребе (основателя учений хасидов ХАБАДа) до нашего времени — не подчеркивали тот факт, что они обладали чрезвычайно великими душами и понимали...

...глубже всего масштабы и ценность изучения Торы — как ее явных, так и скрытых измерений — и погружения себя в святые дела. Тем не менее, они не сосредоточились на себе и [вместо этого] посвятили себя заботам [еврейского народа в целом]. Мало того, они довели себя до самопожертвования, чтобы оказать услугу даже одному человеку. Мой уважаемый тесть и учитель рассказал, что Цемах-Цедек сказал, что все самопожертвование его деда (Алтер Ребе) нельзя сравнить с самопожертвованием тех, кто отрывается от глубокого медитативного состояния [в той степени, что] душа истекает в тоске по Всевышнему, как [сказано:] «Кроме Тебя, я ничего не желаю», и посвящает себя оказанию помощи евреям.

Все главы ХАБАДа, от Алтер Ребе и до моего уважаемого тестя и учителя, следовали этому подходу. И этот подход [направлял] их действия не только в отношении любви к Творцу и к Торе, но также любви к еврейскому народу без каких-либо различий, будь то хасид или обычный еврей, ученый или неграмотный, взрослый или ребенок.

По требованию ситуации, часть этих действий была проведена в открытой форме, а другие вещи, например оказание помощи лицам или учреждениям, которую не следовало предавать огласке, и [другие] аналогичные мероприятия осуществлялись скрытно и по большей части финансировались за счет личных ресурсов глав ХАБАДа.

Все эти мероприятия ширятся и расходы возросли сегодня. Мы надеемся, что с помощью тех, кто связан с моим уважаемым тестем и учителем [и его] хасидами и учениками, они будут продолжать существовать в зависимости от степени их потребности, которая, к сожалению, возрастает. В частности, [это относится] к благотворительности, которая совершается в анонимной форме и частично берется из фонда на довольствие.

За несколько дней до 19 Кислева и в этот самый день, который по словам моего уважаемого тестя и учителя является «новым годом хасидизма и путей следования хасидизму», все главы ХАБАДа, особенно «хозяин пиршества», Алтер Ребе, вызывает милость от имени всех тех, кто помогает, поддерживая работу во всех вопросах, которые он, «хозяин пиршества», основал и которые его наследники фактически направляли из поколения в поколение.

Я завершаю с благословением: пусть Ваша деятельность от имени фонда на довольствие приведет к благословию и успеху во всем, что Вам нужно. Я также прошу Вас передать добрые пожелания всем тем, кто участвует и помогает Вам в этой работе.

С благословениями на праздник нашего искупления и освобождения наших душ.

Менахем Шнеерсон

Прилагаются брошюры к 19 Кислев на идиш и английском, а также мое общее письмо к 19 Кислева.

№832

С Б-жьей помощью, 19 Кислева, день освобождения и искупления наших душ, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак-Аарон Голдин

Мир и благословение!

Я с удовлетворением прочитал Ваше письмо, информирующее [меня], что помимо студентов, обучающихся в «Талмуд Тора», есть также 113 учеников, которые обучаются в домах, и что Вы открыли «хейдер». Конечно, Вы сообщите [мне] ещё раз о развитии — как количественном, так и качественном — этой работы.

По Вашей просьбе я зачитал список учеников и их учителей, находясь сегодня на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя сегодня в новый год хасидизма и его путей. Присутствие праведника, который ушел [из этого мира] заметно в этом мире в большей степени, чем при его жизни. И он, несомненно, благословит Вас доброй записью и печатью для успеха в этом.

Можно сказать, что для хасидов и тех, кто связан [с Ребе], это врата, через которые поднимается вверх вся Тора [которую они изучает] и заповеди [которые они соблюдает]. И через это привлекаются все...

...виды влияния от Всевышнего в материальном и духовном смысле. [Можно провести] параллель со сказанным в [книге «Тания»] в «Святых посланиях» гл. 7, где говорится, что, в частности, каждый из трех уровней «нефеш», «руах» и «нешама» имеет индивидуальный [Божественный] свет [связанный с ним, и все его Божественное служение поднимается через этот свет]. См. там. Исходя из этого, мы можем понять связь между [двумя] концепциями, изложенными в заключении письма моего уважаемого тестя и учителя от 10 Кислева 5710 г., которое напечатано в брошюре, опубликованной 19 Кислева этого года. [Заключительные благословения] начинаются [пожеланиями] «хорошего года в изучении и распространении хасидизма» и сразу после этого написано: «И Вы, и все, кто с Вами связан, пусть будут благословлены всем, что им нужно в материальных и духовных вопросах».

Завершаю праздничным благословением и с приветом всем.

Менахем Шнеерсон

№833

С Б-жьей помощью, 19 Кислева, день освобождения и искупления наших душ, 5711 года, Бруклин

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше-Залман Фейглин

Мир и благословение!

Я получил ваше письмо от кануна новомесячья Кислева, в котором Вы сообщаете [мне], что свадьба Вашей внучки Эстер будет проходить 19 Кислева.

В дополнение к телеграмме, которую я послал Вам, я хотел бы еще раз выразить свое благословение в письменной форме: «Мазл Тов! Мазл Тов!» Пусть [свадьба] будет [проведена] в добрый и благоприятный час, [ведущий к созданию] вечного здания и «поколения праведных [потомков], которые будут благословлены». Пусть Вы, родители невесты и вся семья получает огромное удовлетворение, как еврейское, так и хасидское.

Мой уважаемый тесть и учитель однажды сказал на хасидском застолье, что «совершенство» человека, полная реализация его потенциала, выражается в третьем поколении у его внуков, как...

...упоминается в стихе: «Трехслойный канат нелегко разорвать». А в утверждении наших мудрецов говорится, что когда изучение Торы поддерживается семьей [в течение трех поколений, то исполняется [обещание: «Мои слова...»] не будут отходить от уст твоих...».

Хотя я не знаю Вашу внучку лично, я могу судить по Вашему письму и полученным из Австралии описаниям о Вашей работе и образе жизни, который Вы и Ваша семья ведёте, [что даёт основания] надеяться, что в этом случае вышеупомянутые стихи и цитаты наших мудрецов актуальны. Это приносит удовлетворение для Вас самого, [показывая], что с Б-жьей помощью Вы смогли воспитать своих детей по-еврейски. И это касается не только Ваших детей. И образование было таким [что побудило их] также воспитывать своих детей по-еврейски.

Это особенно примечательно во время изгнания и особенно в эти годы, когда в мире царит мрак, а тем более в стране, которая в течение многих лет была вдали от центров Торы. Выполнение [обязанностей], которые еврей должен выполнять в такой ситуации, связано с самопожертвованием, которое было передано в качестве наследия от родителей и предков.

Я уверен, что Вы, Ваши дети и вся Ваша семья будете продолжать работать над тем, чтобы сделать Австралию местом для Торы и хасидизма через йешивы и через другие кошерные образовательные учреждения в целом, как для мальчиков, так и для девочек, и [обеспечить], чтобы все это начинание был пронизано хасидским светом и теплом.

Завершаю благословением, чтобы новый год хасидизма и его путей принес Вам и всей Вашей семье хорошую запись и подпись в изучении хасидизма и следованию его путями, чтобы у всех Вас был успех в изучении хасидизма. В результате это принесет благословение и успех, поскольку мой уважаемый тесть и учитель завершает свое письмо словами «всем, что Вам нужно в материальном и духовном смысле».

С благословения и пожеланием счастья.

Менахем Шнеерсон

№834

С Б-жьей помощью, 19 Кислева, день освобождения и искупления наших душ, 5711 года, Бруклин

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо о конфликте, который у Вас был по вопросу... Со времени, когда Вы впервые написали мне об этом, я вел переписку с представителями хасидского братства на Святой Земле по этому вопросу. Последнее письмо, которое я получил оттуда, информировало [меня], что представители хасидского братства в... также пришли... и на праздничном собрании, в котором Вы также участвовали, был достигнут компромисс, с которым все согласились.

Меня очень обрадовали эти известия, и я верю, что это правда, потому что мир между еврейским народом в целом и среди хасидского братства в частности, особенно на Святой Земле, [очень важен]. Как известно, насколько люди боялась разногласий на Святой Земле. Конечно, и Вы порадуете меня письмом, в котором говорится, что «спокойна была земля» [«Диврей а-Ямим» II 14:5] и «мир над Израилем» [Псалмы 128:6].

В заключение я остановлюсь на теме, о которой говорил в этом году на хасидском застолье 19 Кислев: «Святой, благословенный Он, не нашел сосуда, который мог бы благословить еврейский народ, кроме мира». На первый взгляд в этом утверждении есть внутреннее противоречие [потому что благословение Б-га безгранично], как сказал пророк [Малахи 3:10]: «Я изолью благословение для тебя без конца». [Концепция] сосуда, «содержащего благословение» однако, противоречит этому, [так как при этом благословение ограничено]. Если одно выполнено, то другое не может быть выполнено, и наоборот.

Короче говоря, ответ заключается в том, что величие и могущество Б-га заключается в объединении двух противоположностей — неограниченного благословения с соответствующим сосудом — кроме единственного сосуда, который может достичь этого. Это — мир, поскольку его задача состоит в том, чтобы разрешить две противоположности: [например], огонь (который сокращается и сжимается) соединяется с водой (которая расширяется и расширяется) и они не гасят друг друга, как наши мудрецы прокомментировали стих [Йов 25:2]: «Держава и страх при Нем; мир Он творит в высях своих».

В этом контексте можно провести параллель с комментарием наших мудрецов в трактате «Хагига»: «Его легионы бесчисленны». Каждый легион ограничен, [хотя написано:] «Тысяча тысяч будет служить Мне», [что есть количество ангелов в одном легионе, но количество легионов не ограничено. Это применимо], хотя, как хорошо известно из текстов философов и об этом также пишет Цемах-Цедек в «Книге исследования», что по правилам логики невозможно существование неограниченного числа ограниченных существ.

В этом смысл утверждения: Святой, благословенный Он, не нашел сосуда, в котором было бы [Его] благословение, потому что Его благословение не ограничено.

[Единственным сосудом является] мир, поскольку он соединяет две противоположности: сосуд и неограниченное благословение. [Чтобы подчеркнуть этот контраст], в Мишне используется отрицание, [хотя] на первый взгляд было бы предпочтительнее использовать положительную терминологию: «единственным сосудом, который держит благословение, является мир», а не отрицание: «не нашел... кроме как». И здесь нет места для дальнейшего обсуждения вопроса.

Приложено общее письмо к 19 Кислева. И завершаю с благословением быть записанным и подписанным на добро и успех в изучении хасидизма и [соблюдения] его путей. Как естественное следствие, это принесет благословение и успех во всем, что Вам нужно в материальном и духовном смысле.

В ожидании добрых вестей.

Менахем Шнеерсон

№835

С Б-жьей помощью, 19 Кислева, день освобождения и искупления наших душ, 5711 года, Бруклин

Уважаемый хасид, богобоязненный человек...
господин Ицхак Шпальтер

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо и был рад прочитать, что все было успешно завершено, и что Вы совершенно свободны.

Более того, я был рад прочитать в Вашем письме, что Вы выполняете и делаете то, что я Вам предложил. Я пишу «более того» в отношении второго вопроса, потому что это также связано с тем, что Вы были освобождены. Ибо Б-г не желает, чтобы еврей испытывал трудности. Счастье проистекает от полученного Вами благословения, которое Вы заслужили.

Второй вопрос, однако, зависит от Вашей воли. При этом Б-г предоставляет каждому еврею свободу выбора. В результате, существует вероятность того, что злое начало вмешается и попытается помешать кому-либо исполнить хорошее решение. Таким образом, когда Вы пишете, что делаете то, что я Вам предложил, у Вас есть основание надеяться, что Вы сможете исполнить это. Эта [хорошая новость] принесла мне особое удовольствие.

Конечно, Вы знаете о празднике 19 Кислева. В любом случае, я прилагаю описание [этого праздника], которое мы подготовили на английском языке. Из него Вы получите представление о некоторых основополагающих принципах хасидизма. Я надеюсь, что Вы сможете договориться о времени, чтобы изучить это. Наш общий друг, г-н Аарон Кац, безусловно, поможет Вам в этом.

Я завершаю благословением и пожеланием, чтобы Вы всегда могли поделиться хорошими новостями о себе и о членах семьи.

Менахем Шнеерсон

Прилагается квитанция за чек, который я передал в «тайную кассу» организации «Стан Израиля», специальному фонду, учрежденному моим уважаемым тестем и учителем для благотворительной помощи, оказанной скрытно разным лицам и учреждениям. Эта задача, как и все другие виды деятельности моего уважаемого тестя и учителя, все еще продолжается и, с помощью Б-га, расширяется.

№836

С Б-жьей помощью, 19 Кислева, день освобождения и искупления наших душ, 5711 года, Бруклин

Мир и благословение!

Я с удовлетворением прочитал Ваше письмо, в котором Вы сообщаете мне, что изучаете Пятикнижие с комментариями РАШИ и трактат Талмуда «Бава Меция».

Мой уважаемый тесть и учитель всегда благословлял юношей, которые достаивались в его глазах, чтобы они выросли богобоязненными людьми, хасидами и учеными в Торе. Поэтому я посылаю Вам это благословение: быть богобоязненным, хасидом и ученым в Торе. Во многом это зависит от Вашей воли: чтобы Вы каждый день молились по тексту молитвенника, усердно учились и соблюдали заповеди, которые Вы обязаны исполнять.

Время от времени сообщайте мне о своей учебе.

С благословением на успех в учебе.

Менахем Шнеерсон

№837

С Б-жьей помощью, 19 Кислева, день освобождения и искупления наших душ, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

Молодой человек... господин Йехиэль Зискинд

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от кануна субботы. Я был рад прочитать, что Вы установили время для совместного изучения хасидизма со знающим хасидом Моше-Аароном [Гейсинским].

Вы, безусловно, читали в беседах моего уважаемого тестя и учителя, что есть три любви, которые зависят друг от друга: это любовь к Б-гу, любовь к Торе и любовь к еврейскому народу. Недостаточно оставаться довольным, когда Вы видите свое [духовное состояние] в позитивном свете, также следует благосклонно относиться и к другим. Конечно, Вы найдете подходящие слова, чтобы повлиять на своих друзей, чтобы и они твердо придерживались изучению хасидизма.

Сегодня, когда я был на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я прочитал Вашу просьбу о благословении.

Я уверен, что у Вас есть потенциал, чтобы повлиять на других в этом контексте. Только для этого необходимо раскрыть свою волю. Если Вы сделаете это, Вас ждёт успех.

Прилагается сборник рассказов о субботе «Берейшит». Смотрите пп. 21-22 там об оказании влияния на других. Поскольку Вам не удалось сделать это до 19 Кислева, Вы, безусловно, постараетесь выполнить это указание перед днем вознесения моего уважаемого тестя и учителя в предстоящий день 10 Швата.

С праздничными благословениями и с приветствием р. Моше-Аарону.

Менахем Шнеерсон

№838

С Б-жьей помощью, третий день праздника Ханука, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы пишете о своем состоянии и сообщаете, что Вам не хватает времени и работать директором йешивы, и преподавать учащимся в ней студентам, и управлять своим книжным бизнесом и продажей предметов святости. Поэтому Вы хотите оставить должность директора в йешиве и спрашиваете мое мнение об этом.

Вот, на мой взгляд, если недостаточно времени для всех этих дел, то оставьте учебу в классах и т.д., но не работу директора. И вот несколько причин для этого: ведь даже назначение ответственного за разлив воды происходит с Небес, тем более, что на этот пост Вас назначил мой уважаемый тесть и учитель... Это с одной стороны, а со другой непонятно, будет ли тот человек, который заменит Вас, лучше Вас или наоборот. И есть еще и другие причины.

И я надеюсь, что Вы сможете исполнять должность директора, а также продолжать делать то, без чего нельзя обойтись в книжном бизнесе, чтобы не был нанесен ущерб в этих двух областях.

С благословением на праздник Ханука, которой добавляет свет и освещает также снаружи.

Менахем Шнеерсон

Меня интересует, какие были совершены действия в связи с тем, о чем мы обсуждали перед Вашей поездкой, чтобы собрать людей для молитвы и т.д.

№839

С Б-жьей помощью, четвертый день праздника Ханука, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ш.-Й.

Мир и благословение!

Прилагаю здесь брошюру, которая вышла в свет к празднику Ханука и появление которой задержалось из-за больших забот. Несмотря на это, Вы, без сомнения, найдете в ней много желательного для себя также и сейчас.

В ответ на Ваше письмо, благодарю за хлопоты в публикации моего мнения и совета по отношению к выборам. И, несомненно, при подходящей возможности также передадите это р. И.-А. Герцогу на основании того, что я написал Вам в своем предыдущем письме.

Вы пишете, что время от времени у Вас возникают вопросы по «Шулхан Аруху» Алтер Ребе и что Вы хотите написать мне об этом. Так вот, понятно, что мне доставит большое наслаждение прочитать Ваши открытия в Торе вообще, а в частности в отношении выяснения мнения Алтер Ребе. Только прошу не обижаться на меня, если мой ответ на Ваш вопрос задержится из-за моей занятости и тех забот, которые увеличиваются время от времени.

С благословением на праздник Ханука, чтобы каждый из нас удостоился зажечь свечи на пороге своего дома снаружи и увеличивать это в будущем.

Менахем Шнеерсон

№840

С Б-жьей помощью, четвертый день Хануки, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые раввины и хасиды, богобоязненные люди, общественные деятели... р. Шмуэль-Давид Райчик и р. Йеуда-Лейб Пойзнер

Мир и благословение!

С радостью я услышал, что в грядущую среду в доме нашего общего друга, активного общинного лидера р. М. Векслера состоится специальная встреча, на которой будет рассмотрен вопрос о существенном содействии работе «Центра по вопросам воспитания».

Прилагается копия письма, которое я написал несколько дней назад для подобной встречи в пользу организаций «Центр по вопросам воспитания», «Стан Израиля» и издательства «КЕАТ», которая проводилась в Нью-Йорке. Из этого письма Вы поймете мой взгляд, мнение и просьбу относительно этой работы, а также обязательства и заслуги каждого, кто должен участвовать в этой работе и укреплять и расширять эти три учреждения. Конечно, Вы опубликуете содержание моего письма среди участников этой встречи, которые заслужили принять участие в работе моего уважаемого тестя и учителя, и также в любом другом месте, где это будет иметь положительный эффект.

Я надеюсь вскоре услышать о конкретных мероприятиях, проведенных в результате этого совещания, о добрых всходах, которые появятся после этого хорошего посева и его будущих результатов. Вы обязательно сообщите [мне] имена участников.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№841

С Б-жьей помощью, седьмой день Хануки, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. М. Векслер

Мир и благословение!

Я был рад услышать о предстоящей конференции, которая состоится в Вашем доме в следующую среду с участием господина Бена Флета и других важных людей, чтобы заложить основу для конкретной помощи «Центру по вопросам воспитания».

В течение десяти лет «Центр по вопросам воспитания» проводит широкую и обширную просветительскую работу в этой стране и во всех уголках мира. Эта жизненно важная работа проводится с интенсивной кампанией благодаря поддержке серьезных людей, которые знают, как оценить эту миссию. Мой уважаемый тесть и учитель лично взял на себя бремя значительной части бюджета «Центра по вопросам воспитания».

Тем не менее, после кончины моего уважаемого тестя и учителя возникла критическая ситуация, которая угрожает всему существованию «Центра по вопросам воспитания». Однако [поскольку мы] осознаем желание моего уважаемого тестя и учителя, эта работа продолжается со всем энтузиазмом. [Кроме того] ситуация требовала расширения деятельности в Северной Африке, где мы основали множество образовательных учреждений для детей и молодежи, названных в честь их великого основателя «Шатры Йосеф-Ицхака».

Невозможно описать в письменной форме великую заслугу участия...

...в святом деле освещения еврейских сердец и домов светом и теплом нашей святой Торы и ее заповедей. Праздник Ханука, который мы сейчас отмечаем, безусловно, должен привести нас к действию. Ситуация очень критическая — время подгоняет. Мы надеемся, что эта конференция принесет хорошие и значимые результаты на самом деле. Я надеюсь услышать хорошие новости от Вас.

Поскольку мой уважаемый тесть и учитель продолжает руководить своим учреждением, он непременно пошлет свои благословения Вам, Вашей семье и всем тем, кто участвует в этом важном собрании ради «Центра по вопросам воспитания». Пусть Всевышний принесет Вам удачу во всех Ваших начинаниях, [связанных с] Вашими личными делами, [посвященных еврейскому народу] в целом, и особенно тех, которые предприняты ради «Центра по вопросам воспитания», да благословит Он Вас здоровьем и обильными средствами к существованию.

С благословениями Хануки.

Менахем Шнеерсон

№842

С Б-жьей помощью, восьмой день Хануки, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо-Хаим Кесельман

Мир и благословение!

Прилагаются брошюры для Хануки, публикация которых была отложена из-за [моих] многочисленных забот.

В ответ на вопрос относительно моего мнения о Вашей мысли переместить йешиву...

...из Тель-Авива в Лод: Ваша логика и обоснование разумны: чтобы не дать суматохе города Тель-Авива помешать усердной учебе [студентов], и Вы также обеспокоены потерей времени на переход из одного здания в другое и т.д.

На мой взгляд, [переезд это] очень правильная вещь. Несколько раз мой уважаемый тесть и учитель говорил о том, как «трудно жить в больших городах» и чрезмерно высоко оценил преимущество, которым обладала йешива в Любавичах. Там йешива имела фундаментальное значение, а другие вопросы города не имели никакого значения вообще. Все это не беспокоило учеников, с малыми интеллектуальными качествами, и даже тех, кто находился на более высоком уровне. В Нью-Йорке об этом речи быть не может...

Насколько это применимо в Вашей ситуации! Можно надеяться, что йешива принесет большую пользу в месте, где оно будет иметь фундаментальное значение, а другие аспекты этого места будут вторичными или не важными вообще.

Тем не менее, по моему мнению, в Тель-Авиве также следует оставить класс или отделение, чтобы оно стало посредником и каналом, по которому будет легче привлекать детей из Тель-Авива и его окрестностей в йешиву в Лод.

Понятно, что это даёт ответ на Ваш вопрос на основе описания текущей ситуации. Вполне возможно, что из-за ситуации, места, людей и времени, о которых Вы мне не сообщили, есть вопросы, которые необходимо прояснить.

Что касается вопроса, касающегося изучения хасидизма: я не могу подробно остановиться на этом, не зная больше деталей о способностях учеников и талантах наставников. Тем не менее, есть два основных момента, касающихся изучения учения хасидизма, которые должны присутствовать во всех любавичских йешивах: а) ученики должны быть готовы к тому, чтобы за короткий промежуток времени они могли пересказывать трактат по хасидизму [публично] таким образом, чтобы он оказал влияние на слушателей, даже тех, кто не одарён в понимании учения хасидизма; б) [им следует развивать] более широкое знание учения хасидизма. К сожалению, в этом вопросе есть большая нехватка. [Это относится] даже к студентам, которые изучали учение хасидизма в течение нескольких лет и глубоко знакомы с несколькими концепциями. Они, однако, знают только несколько концепций. Если бы у меня была сила, я бы повсеместно внедрил не только углубленное изучение хасидизма, но также и всестороннее изучение, чтобы люди смогли просто узнать [множество разных] концепций (хотя ХАБАД требует внутреннего осмысления).

С приветом всем и [пожеланиями] успеха в оказании влияния на своих учеников...

...чтобы они могли продолжать сиять, излучая свет хасидизма и распространяя его наружу. Это отражает тему праздника Ханука: зажигать свет, постоянно увеличивать свет и святость и уменьшать [влияние] противоборствующих сил. [Цель] зажигания состоит в том, чтобы полностью искоренить существование всего, что противится Б-гу, как объясняется в хасидизме. В наши дни это достигается усилиями по распространению хасидизма наружу.

С благословениями и приветствиями.

М. Шнеерсон

Вы обязательно сообщите [нам] хорошие новости о своих внуках.

Я зачитал просьбу о благословении (ПАН) на месте успокоения [Ребе РАЯЦа] 19 Кислева и накануне новомесячья.

№843

С Б-жьей помощью, седьмой день Хануки, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...

Мир и благословение!

Мне было предложено, чтобы было бы целесообразно создать в нашей Святой Земле несколько центральных мест в качестве публичных читальных залов, где можно было бы собирать и представлять все публикации издательства «КЕАТ».

В целом, я согласен с этим предложением, но я не хочу вступать в какие-либо [внутренние] политические [споры]. Поэтому я хотел бы услышать Ваше мнение по этому поводу — куда и кому — то есть, в какое из наших учреждений направить книги.

С благословением и уважением.

Менахем Шнеерсон

№844

С Б-жьей помощью, восьмой день Хануки, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Менахем-Шмуэль-Давид Райчик, левит, посланник [в Лос-Анжелесе]

Мир и благословение!

Ваше письмо от 27 Кислева было только что получено. [В нем] описывается прошлое хасидское застолье 19 Кислева. Вы пришли к выводу, что было решено провести совещание в ближайшую среду в доме господина Вексера, и что господин Флетт будет выполнять обязанности председателя.

Да укрепитесь Вы в этом. К сожалению, вопросы такого рода не были улажены до этого. Однако не следует плакать о прошлом при условии, что отныне в это следует вкладывать усилия с энергией, отражающей огромную важность этих вопросов. Я приложил копию моего письма мистери Вексеру и мистери Флетту. Уместно, что Вы опубликуете содержание моего письма среди участников встречи.

В своем письме Вы спрашиваете [относительно] Вашего желания уехать из Лос-Анджелеса сразу после собрания, чтобы присутствовать здесь в Нью-Йорке на 10 Швата.

В общем, очень правильно, что вы хотите быть здесь в этот день. Однако относительно времени поездки из Лос-Анджелеса, это зависит от результатов встречи. Очевидно, что после такой встречи необходимо будет фактически выполнить действия [решенные на встрече] и собрать средства. Я обеспокоен тем, что если Вы не будете наблюдать за этими вопросами, кто знает, будут ли какие-либо реальные результаты от этого. Только после встречи и наблюдения за ходом дела Вы сможете решить, когда отправиться из Лос-Анджелеса.

...Еще один второстепенный вопрос: я, кажется, говорил Вам, что было бы правильно сформировать в Лос-Анджелесе группу энергичных молодых людей, которые ранее учились в любавичской йешиве, чтобы постепенно собрались вокруг них [местные] члены хасидского братства и те, кто связан с этим братством, так что его члены...

...в Лос-Анджелесе и его окрестностях смогли бы получить причитающееся им место. Поэтому я прошу Вас сообщить мне, есть ли возможность для членов хасидского братства утвердиться там в качестве ритуальных забойщиков животных и птиц и т.п., также какую зарплату они могли бы получить и т.д.

Пожалуйста, поделитесь содержанием этого письма с р. Йеуда-Лейбом Познером или покажите ему само письмо, потому что я не знаю, смогу ли я из-за своих многочисленных забот ответить ему лично на его письмо.

Я жду добрых вестей при первой же возможности.

В своем письме Вы упоминаете р. Шрага-Фейвиша Вейлера. Вы, конечно, знаете, что его сын является общественным лидером и большим магнатом, который дает отцу значительные суммы на благотворительные цели, которые его отец считает целесообразными.

Когда я буду молиться на месте успокоения [Ребе РАЯЦа], я упомяну Вас на благо. В это также входит успех собрания, которое состоится на этой неделе, в частности, и всех Ваших общественных мероприятиях в целом. Это также будет каналом для благословения и успеха в Ваших личных делах.

С благословениями к празднику Ханука, которые продолжают и увеличиваются как зажигание огней, и также светят снаружи — чтобы полностью искоренить существование всего, что противится Б-гу.

Менахем Шнеерсон

№845

С Б-жьей помощью, Ханука, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Прилагается брошюра к празднику Ханука. Пусть будет воля Б-га, чтобы с ее помощью Вы освещали все свое окружение светом Горы таким образом, чтобы он постепенно увеличивал свечение. Ибо, как известно, название «Ханука» является аббревиатурой еврейских слов, означающих «Восемь свечей, и закон следует за школой Гиллея», чей подход привел к обращению в еврейский народ многих прозелитов.

И в этом мой уважаемый тесть и учитель... указал путь каждому из нас в отдельности. На протяжении всей своей жизни в этом мире он постоянно зажигал лампы евреев, мужчин и женщин, ибо «светильник Б-га — душа человека».

Он постепенно увеличивал этот зажигание время от времени и из года в год.

[Кроме того], это зажигание происходило у входа в его дом, но при этом свечи освещали рынок, место темноты, потому что [во время освещения] солнце зашло.

Наши мудрецы уже пообещали нам, что благословение будет основано на зажигании этих свечей, при условии, что человек выполнит его с желаемым намерением [и] внутренним намерением. И они сказали так:

«Свечи будут светить напротив светильника, и все благословения, которые Я даровал вам, чтобы благословить моих детей, никогда не будут аннулированы».

С благословениями Хануки, чтобы свет продолжал увеличиваться и сиять до тех пор, пока не наступит день, то есть Освобождение.

М. Шнеерсон

№846

С Б-жьей помощью, 3 Тевета, 5711 года Бруклин.

Благословение и мир!

Было сказано, что Вы страдаете от головных болей, не дай Б-г. В соответствии с [Вашей] просьбой [о благословении] я упомяну Вас на благо и благословил на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Я уверен, что он благословил Вас на исцеление и у Вас будет долгая жизнь.

Мудрецы благословенной памяти истолковывают слова Торы [«Шмот» 21:19]: «и он обеспечит исцеление» как указание на то, что Тора дала врачам возможность исцелять больных, потому что Б-г хочет, чтобы мир следовал естественному порядку. Однако нужно знать, что именно Б-г управляет миром. Он хочет, чтобы евреи получали добро, и Он дарует им добро. В частности, пусть Он даст Вам долгую жизнь, чтобы Вы получали удовлетворение от всех детей и внуков; еврейское и хасидское счастье.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№847

С Б-жьей помощью, 4 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Азриэль-Зелиг Слоним

Мир и благословение!

В этот день, когда Ваш сын Моше-Шломо достигнет совершеннолетия, я посылаю свое благословение — в дополнение к телеграмме, которую я послал, — чтобы он вырос богобоязненным человеком, хасидом и ученым в Торе. Чтобы вырастили его [и подготовили] к изучению Торы, свадьбе и добрым делам в условиях процветания так, как все эти понятия объясняются в хасидизме.

Спасибо за то, что отправили здесь уведомление о выборах, а также вырезку из газеты о...

...напеве рава из Ляд. Вы обязательно будете продолжать делать это в будущем. Заранее спасибо за связанные с этим заботы.

Я жду хороших новостей о девочке... Да будет угодно, чтобы Вы всегда были вестником хороших новостей как общего, так и индивидуального характера.

Спасибо за информацию, касающуюся празднования 9–10 и 19–20 Кислева и субботы, когда благословляют новый месяц. Конечно, в будущем Вы также будете стремиться почаще проводить хасидские застолья и добавлять силы в распространении источников хасидизма. Это и есть наша задача в настоящее время.

Я зачитал просьбу о благословении для Вашего сына месте успокоения [Ребе РАЯЦа] накануне новомесячья. Конечно, «праведник, который ушел и которого можно найти в этом мире больше, чем при его жизни», благословил его, и Б-г исполнит [это благословение] в полной мере.

Мне стало известно, что в районе «Бейт-Исраэль» есть урок по хасидизму, духовным наставником которого является рав... Он также получает поддержку от «Колел ХАБАДа», но она была прервана несколько месяцев назад. В результате урок может быть ослаблен или даже полностью прерван, не дай Б-г.

Я не знаю причину, по которой вышеупомянутая поддержка была прервана; конечно, для этого были [веские] причины и обоснования. Тем не менее, принимая во внимание тот факт, что это ставит под сомнение [будущее] публичного урока по учению нашего Ребе, я надеюсь, что будет найден вариант, с помощью которого не будет перерыва урока. Если нет никакой другой возможности, мы будем участвовать в оказании помощи вышеупомянутому [человеку] отсюда.

Что касается создания уроков по хасидизму в нескольких местах и Вашего заявления о том, что для этого требуются наставники и книги, не могли бы Вы предоставить мне дополнительную информацию об этом — в каких районах [проводятся занятия], кто наставник, и какие книги Вы имеете в виду? Не связывая себя обетом, я постараюсь увидеть, что я могу сделать в этом контексте.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№848

С Б-жьей помощью, 4 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо некоторое время назад, но из-за моих многочисленных забот время для ответа на него не пришло до настоящего времени.

В своем письме Вы спрашиваете, переехать ли сюда, поскольку иммигрировать в Америку стало несколько легче, но Вы хотите только заниматься изучением Торы, то есть в качестве главы йешивы.

Вообще, утвердиться здесь в качестве главы йешивы и т.п. очень сложно. В частности, это относится к тому, чтобы обеспечить себе такую [позицию] до [фактического приезда], поскольку [обычно] такой вопрос требует поиска и больших усилий в самом месте. Понятно, что если Вы хотите — и если у Вас есть потенциал, чтобы выяснить это посредством переписки из Парижа — Вы можете сделать попытку. Я, однако, сомневаюсь найдете ли Вы успех.

С другой стороны, зарекомендовать себя в качестве ритуального забойщика птицы и эксперта [по убою] крупного рогатого скота относительно легко и достаточно выгодно. Для этого, однако, может быть необходимо жить в отдаленных районах. Если Вы считаете себя подходящим для этого и желаете этого, уместно попытаться получить разрешения на въезд в Соединенные Штаты. Пусть Б-г приведет вас по прямому пути, чтобы вы достигли желаемого пункта назначения. Желание еврея — это желание его Божественной души, как объяснено в хасидизме, основываясь на [высказываниях] РАМБАМа в конце гл. 2 «Законов о разводе». И это внутреннее желание еврея, относится только к Торе и ее заповедям.

С благословениями на хорошее устройство и доброго здоровья.

Менахем Шнеерсон

№849

С Б-жьей помощью, 4 Тевета, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Яаков Кац

Мир и благословение!

Я получил Ваши два письма от 18 числа и четвертого дня Хануки. Мой ответ был задержан из-за различных забот и прежде всего потому, что тем временем мы разговаривали по телефону.

Однако я хотел еще раз напомнить Вам, что я упомянул Вас на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя 19 Кислева и накануне новомесячья Тевета.

Согласно тому, о чем мы говорили, пока Вы были здесь, Вы будете солдатом моего уважаемого тестя и учителя. В результате этого, Ребе возьмет на себя ответственность за решение вопросов, которые возникают у членов Вашей семьи в материальных и духовных делах. Вы должны подготовить широкие сосуды, чтобы получить [эти благословения] в их полноте. Я надеюсь, что очень скоро Вы сможете поделиться добрыми вестями о том, что благословения моего уважаемого тестя и учителя были выполнены...

Я прилагаю брошюры для Хануки и мое общее письмо. Хотя они за-
поздали по техническим причинам, обсуждаемые в них концепции актуальны в течение всего года.

В ожидании хороших новостей от Вас и всей Вашей семьи

Менахем Шнеерсон

№850

С Б-жьей помощью, 5 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Нисан Неменов

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 13 Кислева. В общем, Вы должны знать, что, если мой ответ опаздывает, это только из-за большой моей занятости, которая увеличивается изо дня в день. Я должен, в частности, подготовить публикацию хасидских трактатов и бесед, которая требует душевного спокойствия и концентрации. Для этого необходимы усилия, чтобы избавиться от всех повседневных забот. Иногда сложно определить приоритеты. Должны ли мы ответить на личный вопрос человека, который для него очень важен, или в это время редактировать трактат или беседу? Эти тексты, безусловно, важны, но многие другие напечатаны и еще не были тщательно изучены. Это очень трудно решить в таком случае.

Во время праздника освобождения 19 Кислева, когда я был на месте успокоения [Ребе РАЯЦа], я зачитал список руководителей, учителей и учеников, который Вы адресовали мне накануне новомесячья Кислева. Наш лидер, мой тесть и учитель, несомненно, дал свое благословение на удовлетворение потребностей каждого. И Б-г исполнит благословения праведника в материальном и духовном смысле.

Я благодарю Вас за отправку письма раввину... и я верю, что он внесет свой вклад в распространение источников хасидизма наружу...

Вы предлагаете ежедневно изучать учение моего уважаемого тестя и учителя. Как правило, это хорошая инициатива, но мне трудно начинать новые уроки, особенно если они не ограничены временем. Я сам предложил несколько инициатив, но все они были четко определены во времени — одиннадцатью месяцами или годом после оставления мира. Однако я еще не принял решение ввести урок для людей. Конечно, каждый может...

...лично почувствовать потребность этого. И счастливым будет тот, кто организует такой урок несколько раз в неделю или даже каждый день. Несомненно, что связь [с Ребе] будет усилена посредством всего этого.

Также ясно, что это не касается изучения в йешиве, в которой изучение хасидизма, конечно, должно занимать очень важное место, особенно для старших классов. Нужно изучать учение моего тестя и учителя.

Мое предложение, сформулированное здесь, основано на хасидской речи под названием «Чествование старца», содержащейся в «Ликутей Тора», и на том, что было сказано об этом в брошюре, изданной для 19 Кислева. Поэтому каждый должен запечатлеть в своей голове некоторые трактаты моего уважаемого тестя и учителя, особенно тот трактат — или часть его — который он выпустил к дню кончины 10 Швата 5710 года. Все это было объяснено детально на хасидском собрании 19 Кислева в этом году.

В заключение я обращаюсь к Вам с благословением и пожеланием счастья по случаю рождения внучки. Пусть Ваша дочь и зять вырастят ее к Торе, браку и добрым делам, в изобилии. Чтобы Вы имели от них много материального и духовного удовлетворения.

С благословением и пожеланием счастья.

Менахем Шнеерсон

У нас больше нет просьб о благословении от Ваших учеников после последнего Рош а-Шана. С другой стороны, мы получили несколько запросов на благословение без упоминания фамилии отправителя (даже на конверте) и без адреса. Возможно, некоторые из них были отправлены Вашими учениками.

Пожалуйста, пришлите мне точную копию того, что Ребе написал Вам о 5709 году.

№851

С Б-жьей помощью.

Эта брошюра издана в связи с завершением чтения «кадиш» после кончины моего уважаемого тестя и учителя...

Различаются мнения относительно того, как долго следует произносить «кадиш»: на протяжении всей жизни человека, произносящего кадиш; двенадцать месяцев и одиннадцать дней; целый год, включая дополнительный месяц в високосном году; двенадцать месяцев; двенадцать месяцев без одной недели; одиннадцать месяцев; и одиннадцать месяцев без одного дня.

Для нас авторитетным постановлением является обычай наших глав ХАБАДа — как записано в выдержке из завещания Ребе РАШАБа, касающейся одиннадцати месяцев, — что чтение «кадиш» должно быть прекращено за месяц и день до [годовщины кончины]. Если, например, годовщина выпадает на 10 Швата, тогда «кадиш» следует читать вплоть до 9 Тевета. Это, по сути, мнение абсолютного большинства авторитетов последних поколений.

* * *

Сказано в рукописях АРИЗАЛа — и это цитируется законодательными авторитетами — что чтение «кадиш» также связано с восхождением души с одного уровня на другой в самом Раю.

Из этого становится ясно, что с завершением 11-месячного чтения «кадиш» эта схема восхождений заканчивается и заменяется новой, поскольку, как учат наши мудрецы, что ученые Торы не отдыхают [в этом мире или] в следующем, как написано, «Они будут идти от силы к силе».

Из этого следует, что каждый из тех, кто связан с моим уважаемым тестем и учителем, должен приложить больше усилий, чем это было до сих пор, в укреплении своей связи с Ребе. Каждый человек должен серьезно отнестись в своей душе к тому, что он сделал в этом отношении за последние одиннадцать месяцев, и должен компенсировать то, чего ему не хватает — способами, которыми нас учили главы ХАБАДа, то есть мой уважаемый тесть и учитель Ребе. И в усилении связи с ним так, когда [Ребе] поднимается, он тоже будет восходить.

И, как уверяют наши мудрецы, «тот, кто освящает себя немного внизу, освящается во многом свыше».

Менахем Шнеерсон

Накануне субботы гл. «Ваигаш», который начинается словами

«И подступил к нему Йеуда и сказал»: О господин мой!» 5711 года.
Бруклин, Нью-Йорк.

№852

С Б-жьей помощью, 9 Тевета, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Прилагаются брошюры к 9 Тевета — по окончании одиннадцати месяцев со дня кончины моего уважаемого тестя и учителя. Как и предыдущие брошюры [они даются Вам], чтобы приносить пользу людям в целом [поделиться с ними] и [с теми, кто] в находится в Вашем окружении, в частности. Используемое слово «заслуга» также имеет значение «улучшение» и «очищение». Благодаря дополнительному очищению на земле, мы привлекаем дополнительные источники света свыше и [позволяем] принимать их в лучшем виде.

Как объяснено во введении к брошюре, можно сказать, что через одиннадцать месяцев начинается новый порядок в отношении восхождения души в сам Рай (так же, как те, к кому это относится, восходят из Ада в Рай).

Таким образом, все те, кто связан с [Ребе], обязаны и имеют возможность подняться из ситуации, в которой они находятся в настоящее время, чтобы их связь [с Ребе] не была ослаблена. Наоборот, она должна быть усилена.

Способ установления такой связи уже объяснил мой уважаемый тесть и учитель.

Я хочу предложить, чтобы с сегодняшнего дня и до дня годовщины (10 Швата), [когда начинается новая фаза] восхождения, которая следует за восхождением, описанным выше, для чего привлекается [уникальное раскрытие], связанное с днем годовщины кончины, каждый должен без обета постараться увеличить в трех направлениях: изучение Торы, служение [молитва] и добрые дела. [Увеличение] должно включать:

1) До годовщины кончины завершить изучение пяти глав Мишны ([в соответствии с учением наших раввинов] слово «мишна» имеет те же буквы, что и слово «душа», для которой есть пять [разных] названий), наизусть или по тексту. Было бы желательно, чтобы [каждая община] поделила все шесть разделов Мишны [для изучения между собой. При необходимости] они могут объединиться с другой синагогой или хасидской общиной.

2) Чтение Псалмов каждый день в особенности для этой цели таким образом, чтобы можно было завершить всю книгу Псалмов один раз до дня годовщины.

3) Каждый день до годовщины кончины (очевидно, кроме субботы), [нужно пожертвовать] на благотворительность, «либо до молитвы, либо после нее, давая мелкие монеты, которые Алтер Ребе назвал бы „чешуйками [кольчуги]“. Нужно время от времени менять количество монет, чтобы эта практика не стала обязательной, как обет; затем [монеты] должны быть разделены между различными благотворительными фондами».

В дополнение ко всему вышесказанному, до наступления годовщины кончины следует изучать наизусть и отпечатывать в своей памяти хасидские трактаты из учений моего уважаемого тестя и учителя, в частности эссе, [опубликованное] к дню его кончины (под названием «Я пришел в свой сад», брошюра 74), либо полностью, либо, по крайней мере, его часть. Таким образом, это учение будет находиться в самом человеке, даже если он вовлечен в мирские дела.

Очевидно, что каждому, кто прибавляет в отношении вышесказанного сам, прибавляют Свыше.

Жду добрых вестей от положительных результатов всего вышеперечисленного.

М. Шнеерсон

№853

С Б-жьей помощью, 9 Тевета, 5711 года.

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от первого и второго дней Хануки, в которых Вы просите [совета] для исправления и раскаяния в своей вине и грехах.

Первое условие исправления [этого] и раскаяния [за него] — полное сожаление о прошлом и хорошее решение не возвращаться к таким глупостям [снова]. Отныне, ради исправления и покаяния, Вы должны установить постоянное время для произнесения букв [т.е. простого чтения] Торы, Псалмов и книги «Зоар». Разумеется, все это должно происходить в дополнение к постоянному времени для учебы, которые каждый отдельный еврей должен выделить для себя без обета.

Точно так же Вы должны постараться отвечать с энтузиазмом [во время «кадиш»] «Истинно. Да будет Его великое Имя благословенно», «Свят... Г-сподь Воинств» и «Благословите...». И что имеет первостепенное значение: оказывать влияние на еврейских детей и приближать их к любви ко Всевышнему к Его Торе и к евреям, [наполняя их осознанием того, что] каждый из них является как дитя Б-га нашего.

Вы обязательно сообщите мне о том, что Вы сделали в отношении вышеизложенного.

Точно так же, сообщите мне, учитеесь ли Вы в йешиве.

С благословениями на надлежащее раскаяние и успехи в учебе.

Менахем Шнеерсон

№854

[9 Тевета]

Мир и благословение!

...Ваше письмо от 6 Кислева было получено вовремя. Я зачитал прилагаемую просьбу о благословении на месте успокоения [Ребе РАЯЦа].

Я получил удовлетворение от [того факта, что] Вы преподаете хасидизм в синагоге. Не дай Б-г, чтобы прекратили это делать. И конечно...

...есть и будут другие виды деятельности [в которых Вы участвуете]. Необходимо приложить усилия для расширения круга слушателей, а также для участия молодых людей.

По-видимому, Вашим основным занятием должно быть распространение хасидизма, а не сбор средств.

Первичная и начальная стадия исправления «грехов молодости» [связанных с желанием] заключается в том, чтобы приблизить молодых людей к страху перед Небом, к Торе и ее заповедям, а также с частыми произнесением букв Торы и молитвы. Первое имеет первостепенное значение...

№855

С Б-жьей помощью, 9 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Меир (коэн) Зархи

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 10 Кислева. Мне доставило удовольствие услышать о вашей позитивной деятельности в области кошерного [еврейского] образования. Вы, безусловно, увеличите и дальше эти [усилия]. Известно высказывание наших мудрецов: «Откройте [свое сердце хотя бы как] игольное ушко, и Я открою вам так же широко, как вход [в Храм]». Благодаря первоначальным усилиям, пробуждаемыми снизу, человеку оказывается большая помощь [сверху, чтобы его] действия были успешными, а также он мог видеть хорошие плоды своих усилий.

В соответствии с Вашим пожеланием, я прочитал просьбу о благословении и список, которые были приложены к Вашему письму на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя накануне новомесячья Тевет. И «ушедший праведник, который находится во всех мирах в большей степени, чем при его жизни», безусловно, дал свое благословение, которое Всевышний исполнит в материальном и духовном смысле... Я закончу своим благословением для вашего сына Шломо после его поступления в «хейдер». Да удостоитесь Вы вырастить его [и подготовить] к изучению Торы, браку и добрым делам в процветании, как объясняется в хасидизме. Пусть для него исполнятся слова наших мудрецов из мидраша «Танхума», гл. «Кдошим» на слова: «И посадите всякое дерево плодовое...». [В этом отрывке они объясняют], что [эти слова] относятся к ребенку [Следующий стих:] «А в четвертом году будут все его плоды святыней...», [истолковывается так:] «Его отец освятит его для изучения Торы». [Отрывок продолжается:] «хвалы Г-споду» — со времени, когда он хвалит Б-га. «А в пятом году ешьте его плоды» — с того момента, как он начинает изучать Тору. «Чтобы умножить для вас его урожай» — отсюда наши мудрецы пришли к выводу, что пятилетний ребенок...

...должен [начать] изучать Писание. См. также начало «Законов изучения Торы» Алтер Ребе и эссе в «Ликутей Тора», основанные на этом стихе. Прилагаю брошюры для Хануки и общее письмо. Хотя уже немного поздно, но на самом деле его содержание актуально в течение всего года.

С благословениями на то, чтобы Вы устроились и как можно скорее поделились хорошими новостями.

Менахем Шнеерсон

№856

С Б-жьей помощью, пост 10-го [месяца], да превратит его Всевышний вскоре в день радости и веселья, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы, конечно, получили мое письмо от вчерашнего дня. Прилагаются брошюры к 9 Тевета, которые только что были доставлены от переплетчика.

В ответ на телеграмму о Вашем здоровье: по моему мнению, не нужно волноваться по этому поводу. Нужно действовать в соответствии с инструкциями врачей, поскольку «Тора дала врачу возможность (силу) исцелять». Несомненно, Вы будете следовать указаниям врачей. Однако, по моему мнению, Вам необходимо быть еще более осторожным в соблюдении трех уроков (фрагментов изучения), имеющих отношение к каждому человеку, которые были установлены моим уважаемым тестем и учителем. Это: 1) изучение ежедневного отрывка из Торы с комментариями РАШИ; 2) чтение Псалмов, разделенных по месячному циклу; 3) изучение книги «Тания», разделенной по дням года в соответствии с расписанием, опубликованном в указателе уроков и сборнике «Сегодня — день». Перед сном Вы должны учиться без углубления в детали один из трактатов по хасидизму или беседу моего уважаемого тестя и учителя. Количество здесь не важно, но Вы должны будете закончить тему. Я уверен, что после [всего этого] Вы уведомите [меня] в самом ближайшем будущем о том, что силы вернулись к Вам и Вы начали заниматься своими делами в душевном и телесном спокойствии.

Вчера, будучи на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомянул Вас и попросил благословение.

Передавайте привет супруге, как сказали наши мудрецы: «Мы спрашиваем о благополучии [женщины]», и я жду хороших новостей в ближайшем будущем.

Менахем Шнеерсон

Сегодня Вам была отправлена телеграмма со словами: «Я написал, с благословением на скорейшее выздоровление. М. Ш.».

№857

С Б-жьей помощью, 11 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от исхода субботы, когда читали главу Торы «Ваигаш», в котором сообщаете, что по всей видимости Ваша супруга забеременела и что слава Б-гу все в порядке, но она слаба.

Вот, на данный момент скрывайте ее беременность насколько это возможно и даст Б-г, чтобы все было в порядке и в срок. И, несомненно, она время от времени посещает врача-специалиста и выполняет его указания.

И, несомненно, сообщайте сюда [мне] время от времени о ее добром здравии, что она чувствует себя хорошо.

Еще Вы сообщаете, что сейчас следите за порядком в учебе в открытой части Торы в зале «Томхей Тмимим» и да будет угодно, чтобы Ваше влияние на учеников было к добру и благословию. И известно издавна, что хотя следящий за порядком в изучении открытой части Торы должен тщательно следить за учениками во время учебы, но чтобы это было успешно и подходящим образом, нужно тщательно следить за самим собой в отношении хасидизма.

И Всевышний удостоит каждого из нас исполнить нашу миссию в этом мире и удостоиться того, чтобы мой тесть и учитель, Ребе... сможет показать на нас и сказать: «Смотрите, кого я вырастил».

Несомненно, Вы изучаете уроки по ХИТАС, а Ваша супруга дает деньги на благотворительные цели в фонд рабби Меира-чудотворца перед зажиганием свечей.

С благословением, ожидаю добрых вестей,

Менахем Шнеерсон

№858

С Б-жьей помощью, 11 Тевета, 5711 года, Бруклин

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 26 Кислева.

1) Вы сообщаете о том, что являетесь учителем в школе «Талмуд Тора» в старшем классе и хотите оставить свою работу и начать учиться в святой йешиве «Шатры Йосеф-Ицхака Любавичского», но директор — раввин и хасид, богобоязненный человек и общественный деятель... р. М. Липскер — не дал Вам совершить это.

Вы хорошо сделали, что продолжаете работу в области воспитания, обучая людей учению Всевышнего. Что же касается сказанного в письме, что Вы несколько раз в неделю посещаете нашу святую йешиву и слушаете слова хасидизма, то на основании высказывания наших учителей (трактат «Тмура» 15а) Ваша учеба в качестве учителя принесет пользу для более лучшего понимания и более быстрого постижения материала. Кроме этого, в качестве учителя Вы удостоились находиться в лучах света Торы и привлекать сердца евреев ко Всевышнему. И ничто не может сравниться с тем удовлетворением, которое Вы вызываете на самом верху.

2) Еще Вы пишете, что уже три года чувствуете иногда боли и по словам врачей, которых Вы посетили, они не нашли лекарства от этого.

Вот, на мой взгляд, посетите врача-специалиста по внутренним органам и невролога и постарайтесь, чтобы они обсудили это между собой и дали Вам указания о том, как себя вести. И изучение трех уроков, которые установил мой тесть и учитель, Ребе: ежедневное чтение Псалмов, как они были разделены на дни месяца, Пятикнижие с комментариями РАШИ (в первый день недели — недельную главу до второго дня, во второй день — от второго до третьего дня и т.д.) и изучение книги «Тания», как она была разделена на дни года — все это является широкими сосудами для привлечения благословения на скорейшее исцеление.

3) Еще Вы спрашиваете, думать ли о шидухе с дочерью Вашего брата. Вот, вообще стоит поинтересоваться также и другими предложениями, а после этого сравнить их с предложением дочери брата. И Всевышний направит Вас по прямому пути, чтобы избрали себе супругу...

...в добрый и благоприятный час. И читайте каждый день псалом №71 и так поступайте до 12 Тамуза.

Мне интересно знать, каков распорядок учебы в «Талмуд Тора», сколько учеников есть в Вашем классе, учат ли с ними законы и вещи, связанные с богобоязненностью.

С благословением скорейшего излечения и хорошего устройства.

Менахем Шнеерсон

№859

С Б-жьей помощью, 11 Тевета 5711 года, Бруклин.

Молодой человек...

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от 10 Кислева, где сообщаете, что на Ваш взгляд состояние Вашей дочери... очень серьезное и просите помолиться за нее и завершаете, что как только она выздоровеет Вы обязуетесь быть религиозным евреем.

Я не ответил сразу из-за большой занятости, хотя когда я был на месте успокоения моего тестя и учителя, то я упомянул Вашу дочь с просьбой о скорейшем исцелении. И несомненно он дал благословение. И кроме этого, Ваш свояк уведомил меня об улучшении в ее состоянии, то я надеюсь, что сможете сообщить мне в ближайшем будущем об ее выздоровлении.

Несмотря на то, что Вы пишете о том, что у Вас свободные взгляды, все равно я пишу о Вас «богобоязненный человек»... и слышали неоднократно от моего тестя и учителя, ребе, что он называл еврея «богобоязненный человек», что так оно по сути. И как он пишет: «Еврей не может и не хочет отделиться от Всевышнего, а только иногда из-за внешних причин он может подумать про себя то, что он не является богобоязненным, не дай Б-г, или как Вы пишете в письме имеет свободные взгляды.

На практике замечено, что если хотим увидеть внутреннюю часть души человека, то, как правило, это происходит при потрясении. И это может произойти двумя путями: 1. посредством нехорошего события...

...не дай Б-г или 2. посредством выходящей из всех границ радости. Из-за этих двух вещей происходит душевное потрясение и ее внешние одеяния спадают и раскрывается чистота и внутренность.

В Вашем случае внутренняя суть раскрылась из-за болезни Вашей дочери и да будет угодно, чтобы с настоящего времени и далее внутренность бы не пряталась и если будет угодно, то раскроется также внутренняя часть внутренности, то и это будет из-за радостных причин.

Надеюсь получить от Вас добрые вести в ближайшем будущем о здоровье дочери и о Ваших делах вообще.

С благословением, чтобы сообщили добрые вести в материальном и духовном смысле поскорее.

Менахем Шнеерсон

№860

С Б-жьей помощью, 11 Тевета 5711 года, Бруклин.

Р. Ханох-Энделю

Мир и благословение!

Было получен Ваше письмо от 2 Тевета и я уже беспокоился Вашему долгому молчанию, к чему я не привык. Хотя и сейчас Вы не объясняете причину долгого перерыва в письмах.

Я был доволен тем, что Вы пишете, что получили все брошюры и прикрепленные к ним письма и распространили их подобающим образом. И также провели 19 Кислева и в пятый день Хануки хасидское собрание и пригласили туда тех, кто пока еще не является хасидом. И несомненно добавите энергии в этом отношении и исполнится обещание Всевышнего, как сказали мудрецы: «Откройте Мне просвет размером с игольное ушко и Я открою вам проход размером с зал (в Храме)».

И напоследок, самое приятное, подтверждаю получение пяти посылок с книгами по хасидизму. Благодарю за прошлое и сильно прошу на будущее посылать еще подобное, ведь несомненно есть в Иерусалиме несколько...

...рукописи старых изданий хасидских трактатов, что в дополнение к всем делам ведь нужно надеяться, что также и в этом будет польза для людей. Ведь в таких рукописях есть и найдутся старинные объяснения наших глав ХАБАДа, которые до сих пор не были опубликованы. И я надеюсь, что со временем они будут опубликованы в подходящей форме и от Вас зависит заслуга многих людей для привлечения к Вам благословения и успеха в необходимых Вам и Вашей семье вещах.

Я хочу напомнить Вам в частности о рукописях, оставшихся от раввина и хасида... р. Х.-Э. Быховского, что только единицы из них... находятся сейчас у меня и несомненно есть еще много.

Также я смогу обрадовать Вас тем, что рукопись «Долька граната» на главу «Шмот», которую Вы послали в прошлом году моему тестю и учителю, Ребе... мне передали прошлой зимой и добавили, что стоит напечатать ее. И я сейчас готовлю ее к печати.

В то же время я передал моему тестю и учителю, Ребе... что есть хасиды, которые сердиты на меня за мое предложение напечатать эту книгу «Зерна граната» и говорят, что для нас существует только учение глав ХАБАДа и мой тесть и учитель, Ребе... отверг эти возражения и дал указание напечатать эту книгу.

№861

С Б-жьей помощью, 11 Тевета 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от восьмого дня Хануки, я был доволен услышать то, что у Вас есть постоянное время для изучения Торы, но нужно прибавить также времени для изучения хасидизма. И подходящее время для этого, по крайней мере, это понедельник, четверг и суббота, чтобы не прошло трех дней без изучения внутренней части Торы. И каждому, кто добавляет в этом, также добавляют. И несомненно известно Вам о написанном в нескольких местах, что резник и ответственный за проверку мяса должен быть особенно богобоязненным (и см. также сборник вопросов и ответов Цемах-Цедека, раздел «Йоре деа» 12).

Очень хорошо, что Вы соблюдаете правило — не быть усталым, когда должны идти на работу резником. И да будет угодно, чтобы все было в порядке и сможете сообщить хорошие вести о своих делах вообще и о том, что у Вас будет ребенок, в частности.

С благословением Вам и Вашей супруге.

Менахем Шнеерсон

№862

С Б-жьей помощью, 12 Тевета 5711 года, Бруклин.

Раввину и хасиду, богобоязненному человеку р. Ханох-Генделю

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 2 Тевета, сообщающее о том, что Ваша дочь Малка-Юдит родила дочь на счастье в добрый час. И пусть отец и мать вырастят ее к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке.

Несомненно ей уже дали имя и удивительно, что не сообщаете об этом. Ведь известно указание моего тестя и учителя, Ребе... на основании события когда Алтер Ребе дал указание Мителер Ребе не ждать до субботы, чтобы дать имя родившейся дочери, а дать ей имя в ближайший день, когда читают Тору, а не так, как приводится в книгах обычаев, что нужно ждать несколько дней.

Подписываюсь с благословением, чтобы имели удовольствие от внучки и всех потомков в материальном и духовном смысле и чтобы всегда общали только хорошие вести.

Менахем Шнеерсон

№863

С Б-жьей помощью, 15 Тевета 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 27 Кислева:

Я прочитал несколько раз и не поверил своим глазам: Всевышний ... поместил Вас на прекрасное место без всяких усилий с Вашей стороны и удостоил того, что Вы знаете о хасидизме и также учили его, но у Вас есть сомнения — учить ли Тору жизни, внутреннюю часть Торы и источник ее света, тайны Торы, связывающие тайные аспекты евреев с тайными аспектами Всевышнего и выдумываете разные оправдания для этого.

Всевышний создал несколько причин и следствий так, что на Вашу долю выпало учить евреев путям хасидизма, то есть привлекать в них жизненную силу, тепло и свет, но снова у Вас есть сомнения продолжать ли эту работу и также есть у Вас готовые «причины из области святости».

Вы получили четкое указание от моего тестя и учителя, Ребе... учить профессию шойхета (и как видно из самого Вашего письма Вы подходите для этого), но у Вас есть сомнения делать ли это и разумеется нет недостатка в причинах этого.

И вместо всего этого Вы думаете о талисманах, людях, которые читают по лицам, ладоням и почерку, предсказателях будущего, бьющих палками и т.д. и т.п.

Дни сочтены — и объясняется в хасидизме, что каждому дается определенное количество дней для выполнения миссии Всевышнего в этом мире и каждый час и день, которые проводят за делами, которые не являются Его делами, это также недостаток в исполнении своей миссии. Но с другой стороны, Всевышний не требует невозможного от творений и так как Он поручил Вам эту миссию, то несомненно дал и необходимые для этого силы.

И если послушаетесь меня, то оставите всех этих предсказателей будущего, гадалок и колдунов и т.д. Более того: в течение нескольких недель совершенно прекратите думать о своем духовном состоянии: что есть у Вас сомнения в вере (несомненно также и это неправда, так как Вы верующий, сын верующих), что нет у Вас силы собранности в мыслях (и это только от лени животной души, которая не желает заставлять себя трудиться), что пусты Вы от Торы (и совет в этом случае — изучение Торы, а не грусть и занятие посторонними мыслями), что Вам нужно исправление (согласно хасидизму это происходит с помощью раскаяния, молитвы, Торы и благотворительности) и др.

В течение ближайших недель будьте в радости из-за того, что удостоились быть среди тех, кто носит название «дети вы Б-га Всесильного», так как Вы удостоились вырасти в шатре Торы (а не среди бездельников) и удостоились познать источники света внутренней части Торы и прилепиться к Древу Жизни. Помните, что постановил РАМБАМ в «Законах об образе жизни» в начале 4 главы, что поддержание тела здоровым — одна из составляющих «пути Г-спода». Держитесь Вашей работы в йешиве, если по мнению начальства Вы способны к этому. Во время учебы произносите слова вслух с книгой перед глазами и после того, как поучитесь примерно час, остановитесь на 5-10 минут (отдохнуть или обдумать выученный материал) и только после этого продолжайте дальше. Если это не противоречит...

...вышесказанному, то выучите шхиту (и также разделку, т.е. смежную профессию, и это связано одно с другим в Святой Земле[!]). Займитесь поисками подходящей пары («шидух»), если Вам это предложат, учите ХИТАС, как это сказано в предисловии к сборнику «Сегодня — день» и расписанию занятий. Каждый день читайте Псалом №71 до 12 Тамуза, каждый день давайте мелкую монету на благотворительность («цдака») до этого же дня. Примерно за час перед сном не ешьте и не пейте. Перед сном поучите по крайней мере несколько минут учение моего тестя и учителя... Разумеется все это без обета.

Когда встретите какого-нибудь человека из йешивы или из религиозной молодежи, объясните им, что учение хасидизма является живой водой и источником света в Торе, способное вернуть каждого на правильный путь и поэтому данная учеба является обязанностью и святой заслугой для каждого еврея.

Поищите пути, как приблизить далекую в данный момент от Торы молодежь к служению Всевышнему.

Если встретится Вам этот мерзавец [злое начало] и будет еще раз мешать мыслями о себе, вспомните немедленно, что Вы являетесь рабом Всевышнего. И Ваша работа состоит в том, чтобы возвращать на праведный путь Его детей и время не принадлежит Вам.

С благословением, ожидаю подтверждение получения этого письма.

Менахем Шнеерсон

№864

С Б-жьей помощью, 15 Тевета 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 5, 10 Мар-Хешвана и 26 Кислева...

3. Напрасно Вы грустите (нужно стараться, но волнение мешает)... вообще стоит распространить среди хасидов слова из святой книги «Зоар» об ущербе, которой наносит меланхолия. И это сказано в главе «Тецавэ» 284б: «Мудрец это нижний мир...» см. там. И кроме того, что это вызывает путаницу в служении Всевышнему, учебе Торы и здоровье тела... это также наносит ущерб не дай Б-г в этом самом деле, о котором Вы пишете, как это очевидно.

4. Были получены письма от... что он уже начал стараться в отношении... и «вино хозяина, а благодарят официанта» (так как он обладает свободой выбора! И как объясняется в «Книге заповедей» Цемах-Цедека о заповеди обрезания).

5. Что касается того, что Вы пишете о своем разговоре с несколькими жителями... о накладывании тфиллин (несомненно Вы показали им также напечатанное в «Центре по вопросам еврейского воспитания» на английском языке по этому вопросу) и что осмелились выступить против Вас и т.д. — см. об этом в книге «Торат Шолом» — и вот, так как осмелились (а не прошли и уклонились в молчании и т.д.), то это начало действия (см. сборник «Брошюра о молитве» гл. 8 и в книге «Торат Шолом», стр. 14 о преимуществе быка над козой) и нужно найти подходящие слова и время для продолжения разговора с ними об этом и только об этом. То есть о том, что заповедь накладывания тфиллин выполняют как отдельную вещь, а молитва это самостоятельная вещь. И я уверен, что в течение некоторого времени они будут накладывать тфиллин, а после этого приблизятся к другим идеям Торы и заповедей.

6. Благодарю за сообщения о хасидском собрании на 19 Кислева и несомненно проведете его также в пятый день (Хануки) и напишите также об этом. И очень прошу Вас постараться самому и всей Вашей компании для завоевания внешних территорий. И если временно отсутствует настраивание для этого, то подумайте о том, что это задерживает Освобождение, воскрешение моего тестя и учителя, Ребе с его отцом, Ребе РАШАБОМ и т.д. и т.п. и неужели Вы не скучаете по ним? И какой труд покажется здесь чрезмерным — чтобы только ваше окружение пришло к этому? И эти слова сказаны в простом смысле, а не ради красного словца.

7. То, что из-за опасности и указов властей Ваши родители были похоронены без очищения, так согласно тому, как Вы описываете ту ситуацию, уважение к ним проявилось в возможной по тому времени форме. Но в любом случае, так как задали вопрос — то на мой взгляд:

1) На могилу пусть придут два кошерных еврея и скажите им, что даете на благотворительность ради них и Вы просите их передать отцу, такому-то сыну такого-то и матери, такой-то дочери такого-то, что Вы просите прощения за это, так как Вас заставили.

2) В день годовщины смерти отца и матери установите без обета дополнительный урок по трактату «Микваот» и урок по хасидизму.

3) Относитесь более уважительно к тем, от кого слышали объяснения по Торе — и главное, это прекратить меланхолию и т.п.

С приветом всем,

Менахем Шнеерсон

№865

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель....
р. Арье-Лейб Гельман

Мир и благословение!

Я помню слова моего тестя и учителя... в отношении Вас, что хотя Вы стоите во главе партии, но у Вас есть возможности подняться выше партии в вопросе, имеющем отношение к нашему народу в числе вопросов, стоящих на повестке дня. И полагаясь на эти слова я пишу это письмо.

Несомненно, нет необходимости обращать Ваше внимание на состояние в воспитании детей и молодежи, которые прибывают в нашу Святую Землю, да будет она поскорее отстроена. И велика боль и опасность, связанные с этой проблемой, что без сомнения также и Вы чувствуете в сердце. Несомненно, также и от Вас не скрылось то, что насколько ситуация в прошлом была плохая, и вот, с того момента, как детей помещали в трущобы, ситуация ухудшилась намного больше.

Есть проблемы и проблемы.

Есть проблемы, носящие временный характер; есть проблемы в более широком диапазоне; а есть такие проблемы, которые относятся не только к этому поколению, но и к будущим, то есть задают неверную парадигму развития на будущее.

Есть внешние трудности и такие, которые из разряда внутренних, относящиеся также к жизненно-важным вещам, вся суть существования которых зависит от них.

И также хотя на повестке дня стоят разные вопросы, среди которых есть и важные, но эта проблема с воспитанием занимает самое важное место, так как она влияет на существование нашего народа, что зависит от религиозного и традиционного состояния (и также этическое учение включено в религию) и не только в нашем поколении, но и для будущих.

И это понятно, что хотя есть большой мир во всех делах, и Тора указала начинать с миром, но не следует приносить в жертву миру эту идею, связанную с воспитанием детей.

После этого предисловия, когда я уверен, что Ваша точка зрения по вышесказанному вопросу совпадает с моей, я хочу выразить свое большое удивление продолжительному молчанию со стороны...

...людей, которые находятся под Вашим влиянием вообще, и с Вашей стороны в частности, при обсуждении вопроса о воспитании детей, которые приезжают в Святую Землю. И если также в какое-то время был слышен протест в обществе с Вашей стороны, то до сих пор этот протест не привел ни к каким действенным изменениям и улучшению ситуации.

И мое изумление возросло еще больше, когда я прочел в газетах о собрании «Мизрахи» в Атлантик-Сити, что хотя и отдельные ораторы затронули эту проблему, но когда пришло время принимать решение, то обошли полным молчанием всю эту проблему. И этим вопросом уже не имело смысла больше заниматься вследствие разочарования, не дай Б-г.

Я надеюсь на основании вышесказанных слов моего тестя и учителя, что Вы поднимитесь над политическими ограничениями в данном вопросе и постараетесь со всеми стараниями и силами сделать все возможное для исправления ужасной ситуации, имеющей место в воспитании детей прибывших людей и восполните свой долг и задачу дня спасения десятков тысяч евреев от ужасной опасности, нависшей над ними, опасности веротступничества, не дай Б-г.

Если мое письмо поможет раскрыть Ваши возможности и реализовать их на практике — то это будет моя заслуга.

С благословением,

Менахем Шнеерсон

№866

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Уважаемый глава руководителей и молящихся в синагоге по обычаю АРИЗАЛа, любавичских хасидов в Дорчестере, Массачусетс... богобоязненный человек... да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Через нашего друга... богобоязненного человека... р. Йеуда-Лейба левита Горовица я подтверждаю получение денежной помощи от Вашей синагоги, что было послано по моему решению. И что касается того, как я распорядился этими деньгами, то Вы получите квитанцию из секретариата.

Излишне подчеркивать огромную заслугу, которую каждый имеет благодаря участию в работе моего уважаемого тестя и учителя... в различных областях образования и спасения [беженцев], которую он осуществил. Вы, безусловно, понимаете огромную ответственность каждого человека продолжать и расширять работу моего уважаемого тестя и учителя. Благодаря этим [усилиям] мы создаем каналы для получения благословений, которые он непременно предоставит связанных с ним и помогающим ему людям. Это принесет им и их семьям благо и благословение во всех областях как в материальном, так и в духовном смысле.

С благословениями всех благ.

Менахем Шнеерсон

№867

С Б-жьей помощью, 17 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Аарон Кац

Мир и благословение!

Ваш брат и наш друг, верный хасид р. Яаков прислал нам Ваш чек на 100 долларов. Эти деньги будут распределены по моему усмотрению. Я разделил их на четыре части: в фонд на довольствие; на [нашу] работу в [Северной] Африке; в тайный фонд и в «Центр по вопросам воспитания». Вы получите квитанции с этим письмом.

Что касается фонда на довольствие, «Центра по вопросам воспитания» и тайного фонда, то я воздержусь от письма Вам [об этом], потому что я уверен, что Вы знакомы с этой работой. Здесь я хотел бы сосредоточиться на новом развитии нашей работы в [Северной] Африке, о котором Вы наверняка будете рады узнать.

За несколько недель до своей кончины, обсуждая работу «Центра по вопросам воспитания», [выполняемую] через его офис по оказанию помощи беженцам в Европе, мой уважаемый тесть и учитель сказал мне: «Не властны над ними силы сглаза. И большое сообщество евреев в Северной Африке, со многими мальчиками и девочками, может увеличиться в числе. Бедность там, пусть она нас не постигнет, очень велика. Поэтому мне кажется, что в результате этого подавляющее большинство из них не получают никакого образования, хотя все они абсолютно боятся Б-га. Следовательно, мы должны начать работать там. Это особенно верно, потому что прожиточный минимум там относительно невелик и с небольшими деньгами можно достичь многого. Более того, [наши мудрецы учили:] „Тот, кто спасает одну еврейскую душу, как будто спасает весь мир“».

На основании указания моего уважаемого тестя и учителя, мы сразу же приступили к изучению ситуации в Северной Африке. В начале лета мы отправили туда нашего представителя, чтобы сначала ознакомиться с ситуацией. В середине лета наш представитель отправился туда и начал нашу работу, готовя почву, организовывая учебные заведения, подходящие для этого места, и т.д. Наш представитель все еще там, продолжает свою работу на постоянной основе.

Очевидно, что работа в значительной степени нарушена из-за нехватки денег. Сердце болит, как подумаешь, что имея всего несколько дополнительных долларов, можно достичь гораздо большего. Например, обучение одного ребенка в течение месяца в йешиве стоит от восьми до девяти долларов и от одного до полутора долларов в еврейской школе. Это включает заработную плату учителя, аренду помещения и обеспечение еды в школьной столовой один или два раза в день.

Не обращая внимания на нехватку денег и напоминая об указании моего уважаемого тестя и учителя, мы взяли различные займы: и, как известно, мы уже [создали] институт (для подготовки учителей, которые являются жителями этой страны, чтобы у детей не было проблем с пониманием языка), йешиву для старших детей, еврейскую школу для мальчиков, школу для девочек и вечерние уроки для мастеров и рабочих, занятых в течение дня. Сейчас ведутся переговоры об открытии целой сети школ в 20 или 30 разных городах.

Все институты, которые мы создали и создадим — с Б-жьей помощью — носят общее название «Шатры Йосеф-Ицхак Любавич». Мы видим, что на каждом этапе усилия увенчаются успехом, и мой уважаемый тесть и учитель также продолжает [свою работу]. Мы все, безусловно, понимаем важность большой заслуги принимать участие в этой деятельности и будет выполнять свою долю [ответственности] с помощью Б-га.

Я надеюсь, что у Вас все идет хорошо. Прошу передать привет господину Ицхаку Спалтеру (на письмо которого я ответил некоторое время назад), а также вашему мяснику господину Ривкину.

Я надеюсь услышать хорошие новости от Вас.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

Прилагаются недавно опубликованные брошюры к дню 9 Тевета, когда завершились одиннадцать месяцев после кончины [моего уважаемого тестя и учителя], а также письмо, связанное с этой брошюрой.

№868

[17 Тевета 5711 года]

...Все двенадцать месяцев года кончины [Ребе РАЯЦа] в особенности подходят для связи с нашим главой, моим уважаемым тестем и учителем...

Участие в [ежегодном] разделе [изучения] Талмуда является [одним из] указаний, которые мой уважаемый тесть и учитель...

...старался укреплять и распространять. В дополнение к другим [при-
сущим] достоинствам данной практики, это также добавит силы упомянутой выше связи, [позволяющей нам] «следовать дорогой, указанной им, и идти его путями, во веки веков».

№869

С Б-жьей помощью, канун субботы 21 Тевета 5711 года, Бруклин.
Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Прилагается брошюра ко дню 24 Тевета (да придет этот день к нам с благословением), который является днем годовщины кончины Алтер Ребе. Прошу распространить эту брошюру среди как можно большего количества людей, и чтобы каждый принял участие в распределении трактатов Талмуда в местах своего проживания. И это изучение может осуществляться не только индивидуально, но и в сотрудничестве с людьми, находящимися в других местах, как это объясняется в брошюре.

Важно отметить, что в таком способе есть целый ряд особенностей: 1. Исполнение заповеди изучения Торы при изучении того трактата Талмуда, который человек выбрал в процессе распределения. 2. Так же, как изучение всего Талмуда целиком более предпочтительно, чем последовательное изучение каждого из его трактатов, поскольку добавляется принципиально новая вещь – праздничная трапеза и сопровождающая ее радость, связанные именно с завершением изучения Торы, а, кроме того, изучение трактата в рамках распределения Талмуда для изучения обладает большим совершенством, чем индивидуальное изучение трактата.

3. С помощью сотрудничества с другими участниками, каждый из которых получил определенную часть при распределении Талмуда, у изучающего есть связь с той Торой, которую изучали они. И получается, как будто он проучил весь Талмуд. 4. Можно утверждать, что вышеупомянутое сотрудничество, позволяет рассматривать учебу каждого как учебу в миньяне и даже вместе с большим количеством людей. А такая учеба превосходит индивидуальное изучение Торы. 5. Перед изучением Торы каждый может удостоить других тем, что передаст им часть своего удела в изучении Торы («Шулхан Арух», раздел «Йорэ Дэа», начало главы 246). И также в нашем случае каждый из участников желает удостоиться изучения всего Талмуда, и, соответственно, дает другим участвующим возможность приобрести заслуги в той части, которую изучает он сам.

И да будет воля Всевышнего на то, чтобы результатом исполнения постановления того, у кого сейчас годовщина кончины, стало то, чтобы корень его души испускал свет и мощно влиял на этот мир, и его заслуги давали бы защиту нашим душам и душам всех евреев из Источника жизни и из Самого Средоточия жизни, и чтобы они духовно поднимались все выше и выше, ступень за ступенью и крепко привязались к единому Творцу с помощью Торы, ибо ею еврейский народ связывается со Всевышним.

И особенно это касается года кончины моего учителя и тестя Ребе, когда, как писали сыновья Алтер Ребе, забрана была слава из дома жизни нашей, корона нашего великолепия, венец Израиля... И да пошлет нам Всевышний в ближайшее время праведного избавителя, который выведет нас из мрака к свету, и проснутся и воспоют спящие во прахе, и мы воспримем чудеса, о которых говорила наша Тора, Тора Всевышнего, цельная, возвращающая человеку душу. Истинно. Да будет на то воля Всевышнего.

М. Шнеерсон

Уважаемый раввин и хасид, общественный деятель, богобоязненный человек...р. С. Джейкобсон

Я получил удовольствие, прочитав Ваше письмо о странах, которые Вы посетили и заинтересовались ситуацией...

...в них, еврейской жизнью и уровнем участия евреев в этих [общинах] и своих усилиях по их улучшению — хотя я не ответил своевременно по некоторым причинам. Конечно, Вы будете делать это и в будущем. Кроме того, напишите о предложениях, которые находятся в пределах возможного, и, не принимая на себя обета, я посмотрю, что я могу сделать в этом отношении.

Конечно, Вы поддерживаете связь с людьми, с которыми разговаривали, а также сейчас время от времени [стремитесь] побуждать их в отношении необходимых вещей.

Как устроились брат и сестра, которые были «освобождены из народов»?

* * * *

Ваши [предыдущие] письма были получены вовремя. Когда я буду на месте успокоения [Ребе РАЯЦа], я упомяну Вас, как уже упоминалось.

Что касается нашего вопроса и Ваших подозрений, то на мой взгляд тени гор кажутся вам горами. Более того, [в конечном счете] даже «горы будут сдвинуты», поскольку «вас назначили с небес». Тогда что человек может сделать с Вами? См. «Зоар» II 184б: «Приди и посмотри...».

Я жду хороших новостей в ближайшее время.

№870

С Б-жьей помощью, 22 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Авраам-Элияу Аксельрод

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 15 Тевета в первый день недели, когда читали главу «Шмот». Я был шокирован, услышав известие о кончине Вашего уважаемого отца. Пусть даст Б-г, чтобы отныне Вы не знали никакой боли и страданий и чтобы Вы все время сообщали лишь добрые вести.

Прилагается квитанция за деньги, отправленные сыновьями сестры Вашей матери в память о Вашем отце. По Вашей просьбе [деньги] были переданы в «Центр по вопросам воспитания»...

Я надеюсь, что в ближайшем будущем Вы сообщите добрые вести об улучшении состояния своей жены, что оно продолжает улучшаться.

С благословения, чтобы Вы сообщали только добрые вести.

Менахем Шнеерсон

Прилагается публикация к 24 Тевета вместе с соответствующим общим письмом. Конечно, Вы распространите их соответствующим образом.

Что касается вашего Вопроса относительно того, стоит ли ставить два [пустых] кресла во время обрезания: это формулировка в книге наших обычаев, под названием «Кетер Шем-Тов» [Гагин], стр. 574, п. 31: «Обычай в Земле Израиля, Сирии, Турции, Египте, Амстердаме и всех западных городах [Европе] состоит в том, чтобы подготовить два кресла: одно для пророка Элияу и одно для сандака. Они расположены рядом друг с другом. В Лондоне одно кресло ставят для обеих [целей]». В книге «Даркей Хаим ве-Шалом» (сборник обычаев Мунчача) п. 919, говорится: «В [книге] „Дерех Пкудеха“ (заповедь обрезания, п. 13) объясняется, что кресло должно быть разделено и выглядеть как два [места]: одно для пророка Элияу и одно для сандака (см. также „Рокеах“ п. 113). Наш учитель [р. Хаим-Элазар из Мункача] не был особенно тщательным в этом; [он] просто заботится о том, чтобы оно было широким». Из книги «Зоар» I 93а есть небольшой знак, что необходимы два кресла, поскольку сказано о «другом кресле». Я не слышал четкого [указания] относительно нашего обычая, но я почти уверен, что когда я присутствовал на обрезании (в Варшаве), где мой уважаемый тесть и учитель был сандак, там было только одно кресло.

№871

С Б-жьей помощью, 23 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Отвечая на Ваш вопрос о шидухе и [предполагаемом] женихе: перед тем как вступить в брак, Вы должны быть уверены, что Ваш дом будет построен на основе Торы и [ее] заповедей. [Подразумевается], что не только Вы, но и Ваш жених примут на себя полное обещание соблюдать заповеди и чтобы у Вашего жениха было постоянное время для изучения Торы. Само собой разумеется, что это обещание должно быть правдивым и подлинным, поскольку от него зависит счастье еврея и еврейки. Если, в дополнение к вышесказанному, в Вашем сердце есть влечение к предлагаемому жениху, пусть это будет в хороший и благоприятный час.

...Я хотел бы знать, что представляет из себя Ваша семья, что есть чем занимаются Ваши родители, чтобы они были здоровы, а также состояние членов семьи...

С благословением,

Менахем Шнеерсон

№872

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Отвечаю на письмо, написанное в четверг недельной главы Торы «Вайехи», в котором Вы сообщаете, что перенесли несколько хирургических операций и т.п.

Вообще жаль, что Вы начали изучать и обдумываете книги по медицине в отношении того, что как Вам кажется, соответствует Вашей болезни. Но по моему мнению Вы должны делать только то, что сказано в Торе — выполнять указания врачей. А свой мозг и сердце, то есть мысли о своем состоянии, занять укреплением уверенности во Всевышнем, благословен Он, который излечивает всех больных и делает при этом чудеса. И не стоит вмешиваться в медицину, ибо это не имеет к Вам отношения, и, в особенности, если это к тому же приводит к душевному беспокойству и вызывает меланхолию. Также известно высказывание, которое несколько раз повторяли главы ХАБАДа: «Думайте позитивно, и все будет хорошо»

В отношении своего лечения:

1. Наверняка Вы выполняете указания врачей.
2. Вы должны перестать думать, насколько это возможно, о состоянии своего здоровья.
3. Нужно быть крепко уверенным в Б-ге, благословен Он, перед которым ничто не устоит; разве кто-то может указать, как Ему поступать?
4. Укрепляйте свою связь с Древом Жизни, то есть с учением хасидизма, словами Б-га живого. В отношении себя самого — установить постоянное время для изучения учения хасидизма и добавлять в этом насколько возможно. В отношении своей синагоги: постараться, чтобы она стала хасидской синагогой за счет изучения в ней учения хасидизма и частого проведения хасидских собраний. Также и Вы станете одним из организаторов в ней. В отношении всех тех, кто Вас окружает, то есть евреев...

...поскольку все евреи ответственны («цузаменгемишт») друг за друга, и то, что недостает у одного, можно восполнить за счет принятия от другого. И как мы это видим на примере с телом человека: если за счет какой-либо причины ослабевает один орган тела, то он укрепляется и получает жизненность чтобы одолеть слабость от других органов. Пускай он также напечатает за свой счет книгу (не брошюру) выступлений предыдущего Ребе, в результате чего это привлечет к сердцам многих евреев духовную жизненность, а они привлекут к нему дополнительную физическую силу. И пускай не переживает за расходы, связанные с изданием этой книги, поскольку Б-г, Благословен Он, даст ему долголетия, и возможность иметь достаточно средств для того, чтобы напечатать.

И Б-г, Благословен Он, продлит ему дни и годы в добре и прибавит сил и усердия в изучении Торы и строгом исполнении заповедей, и он сообщит мне добрые новости во всем вышесказанном.

С благословением,

Менахем Шнеерсон

Прилагается квитанция от секретного фонда который основал Ребе РАЯЦ для необходимых вещей, которые нужно сделать тайно, что является самым лучшим исполнением заповеди благотворительности («цдака»).

№873

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5711 года, Бруклин.

Раввину Кагановичу

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 6 Тевета, в котором просит получить книги Цемах-Цедека, так вот, чтобы книги издательства «КЕАТ» были доступны всем желающим, мы сейчас работаем над тем, чтобы перенести наши книги в место, открытое для всех, в нескольких городах Израиля. Также эти книги были посланы в Иерусалим. И каждый продавец книг по хасидизму придет туда удовлетворить свою жажду. И несомненно также и Вы сможете напиться жадно от источника мудрости в святых книгах руководителей ХАБАДа — Алтер Ребе, Мителер Ребе...

...Цемах-Цедек, Ребе МААРАШ, Ребе РАШАБ и Ребе РАЯЦ — мой тесть и учитель...

Я бы хотел узнать, работаете ли Вы в управлении раввината Иерусалима и какие постоянные уроки есть в Вашей общине...

С благословением,

Менахем Шнеерсон

Прилагается брошюра на 24 Тевета, которая сейчас вышла в свет, а также общее письмо относящееся к нему, что несомненно заинтересует Вас.

№874

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5711 года, Бруклин.

Уважаемый рав Липскер

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо.

...Въезд в страну вскорости. И удивляюсь, что Вы ни словом не упомянули об этом. Пожалуйста, сообщите мне в ответном письме.

3) Просьба об искуплении души (ПАН) за семью... я прочитаю на святом месте. А Вам нужно проверить соответствующим образом, соблюдает ли она законы семейной чистоты и было ли во время их свадьбы проявлено неуважение со стороны жениха к какой-то еврейской девушке и т.п. Пожалуйста, сообщите мне об этом.

4) Сообщите мне о здоровье ученика Моше бен Фреха.

5) Пожалуйста, сообщите что было сделано в Мидельте по вопросу учебы а также по ремонту...

...здания. И на первый взгляд участие в покрытии 50% расходов в этом деле более чем достаточно. Тем более, речь идет о отдаленном месте... И поговорите с раввином Биньямином Городецким...

С благословением на успех в святой работе, ожидаю ответа на выше-сказанное.

М. Шнеерсон

Ваше предложение пригласить «сойфера» и «шойхета» из хасидов в Вашу общину правильно. И чтобы пришел также рав Либеров, ведь необходимо также подумать о начале работе в Касабланке и других местах. Поэтому, сообщите поскорее прямо ему имена людей и их жен, а также другие сведения для подачи просьбы на въезд.

№875

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И вот, на мой взгляд, Вы поступили нехорошо, прекратив ходить к врачу. И Вы сделаете хорошо, если пойдете к врачу-специалисту еще раз и выполните его рекомендации.

То, что Вы упоминаете о разобщенности и т.п., то не дай Б-г подозревать это. В частности, после того, как Вы получили благословение от моего тестя и учителя на рождение детей. Ведь Ребе уверен в том, что говорит. Ведь большие праведники... праведник ушедший из этого мира, находится в этом мире больше чем при жизни. И Вы увидите, как его благословение исполнится и сообщите мне хорошие вести.

Вы заканчиваете свое письмо сообщением, что были вынуждены прекратить уроки с людьми, и было бы хорошо, если Вы будет продолжать это, только надо постараться учиться таким образом, чтобы это не нанесло ущерб здоровью.

Ожидаю добрых вестей.

М. Шнеерсон

№876

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5711 года, Бруклин

Уважаемый раввин и хасид.... р. А.Ц. резник

Мир и благословение!

...Несомненно Вы слышали поговорку моего тестя и учителя, ребе... которую он повторял несколько раз в своих выступлениях, что резник («шойхет») это не просто забойщик птицы и скота, а духовный вожак, способный влиять на город, в котором он живет, притягивая аспекты тела и животной души и привлекая их ко Всевышнему посредством любви ко Всевышнему, к Торе и к евреям. И как сказали мудрецы: «Не режет, а притягивает».

И как это по простому смыслу, что посредством шхиты, при наличии фактора «и забил», то может быть «и будешь есть» — фактор трансформации, при которой мясо животного и птицы превращается в плоть и кровь человека («кто») от слова похож («хтмл») на Всевышнего. Ведь приятны еврею тем, что они называются детьми Всевышнего и дополнительная приязнь выражена в том, что они называются детьми Всевышнего. И счастлив человек, который вызывает сближение между сыном и отцом и в частности эти дорогие дети этого дорогого отца. И велика эта заслуга, чтобы привлечь Вам всякие блага во всем, в чем Вы нуждаетесь в материальном и духовном смысле.

С благословением,

Менахем Шнеерсон

Прилагается брошюра к 24 Тевета с относящимся к ней письмом.

№877

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5711 года, Бруклин

Уважаемый раввин и хасид.... общественный деятель... р. А.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от четвертого дня праздника Ханука по вопросу Вашей занятости законами семейной чистоты и просьбе повлиять на рава Янга, чтобы он поехал в Ваш город по этому делу.

В соответствии с полученным от рава Янга сообщением, он едет в Святую Землю на несколько недель, а также после возвращения из этой поездки он не сможет поехать в Ваш город, пока не получит письмо, что раввины его города поддерживают этот проект.

Отсюда вывод: если он захочет устроить это, добудьте данное письмо, в котором будет сказано, что раввины поддерживают это...

И даст Всевышний, чтобы его желание осуществилось успешно.

Менахем Шнеерсон

№878

С Б-жьей помощью, 23 Тевета 5711 года, Бруклин

Уважаемый раввин и хасид.... р. Хаим

Мир и благословение!

Я был рад получить вовремя привет от Вас через раввина-хасида...р. Элияу Симпсона. Конечно, в будущем Вы обрадуете меня с помощью писем, отправленных [Вами] напрямую, с хорошими новостями от... и всей его семьи и их благосостояния в материальных и духовных вопросах. Заранее благодарю.

Как рассказал р. Элияу Симпсон, существует широкая возможность для распространения хасидизма в Вашей общине в Торонто. Правильным и необходимым будет посоветоваться с подходящими для этого [усилия] людьми в Вашей общине. И вместе нужно постараться самым подходящим образом исполнить намерение Б-га: Святой, благословенный Он, пожелал обитания в нижних сферах. Как известно, хасидизм объясняет, что понятие жилища — это место, где человек живет без ограничений и сокрытий. [Это относится к изучению хасидизма. Ибо] по отношению к Святому, да будет благословен Он, [говорится:] «Ни одна мысль не может постичь [Его] вообще», кроме как через Тору и ее заповеди, ведь «Тора и Святой, Благословен Он, это одно целое». Что касается учения раскрытой части Торы, это единство скрыто. Таким образом, только через учение хасидизма, занимающегося любовью к Б-гу, страху перед Ним и созерцании Его величия — можно создать жилище в нижних сферах.

В ожидании хороших новостей и с приветом всем.

Менахем Шнеерсон

Прилагается публикация 24 Тевета и соответствующее к ней общее письмо.

№879

С Б-жьей помощью, 25 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Ицхак (коэн) Кац

Мир и благословение!

Ваш брат, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Яаков Коэн дал мне Ваш чек на благотворительность, который я передам по своему усмотрению. Прилагается квитанция.

Как я слышал от Вашего брата, Вы недавно открыли магазин галантереи в Майами. Я хотел бы пожелать Вам успехов в Вашем новом начинании. Пусть это будет источником обильного источника средств к существованию, как в духовном, так и материальном смысле.

Ваше пожертвование было направлено для работы, которую мы выполняем, с Б-жьей помощью, в Северной Африке, где мы создали сеть учебных заведений: педагогический институт, йешиву, йешиву для детей младшего возраста, школу для мальчиков и школу для девочек. Все они носят имя моего уважаемого тестя и учителя «Шатры Йосеф-Ицхак Любавич». Работа развивается и растет, слава Б-гу, изо дня в день. Конечно, все те, кто участвует в этом святом деле, будут благословлены моим уважаемым тестем и учителем на большой успех в материальных и духовных делах.

Я надеюсь услышать хорошие новости от Вас время от времени.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№880

С Б-жьей помощью, 25 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше (коэн) Шаевич

Мир и благословение!

Я был счастлив получить привет от Вас. Я надеюсь, что Вы всегда сможете сообщить хорошие новости о своем хорошем состоянии и состоянии Вашей жены — моральном и физическом.

Прилагается публикация, напечатанная к 24 Тевета, и общее письмо, относящееся к ней. Если у вас есть какие-либо комментарии об этом, я был бы рад выслушать [их].

Как я однажды сказал, что [(когда буквы переставлены,) слово] «габай» (служитель в синагоге) [образует аббревиатуру] фразы: «Мы молим Тебя силой Твоей правой руки...» Подразумевается, что тот, кто по Божественному провидению был выбран, чтобы быть служителем в синагоге, должен обладать «силой» [выраженной] в доброте (т.е. «В правой руке») и в виде вопроса («Мы умоляем»). То есть Ваше влияние должно быть мощным [«властью»], но оно должно выражаться в качестве доброты. [Вы должны] сделать синагогу хасидской, чтобы осветить и принести тепло всем окружающим.

В ожидании хороших новостей,

С благословением,

Менахем Шнеерсон

Прилагается квитанция от «Центра по вопросам воспитания» за Ваше пожертвование. Конечно, Вы будете прилагать усилия [в этом отношении] и в будущем, принимая участие в этом святом деле с повышенной силой таким образом, чтобы [дать возможность] моему уважаемому тестю и учителю получить удовлетворение от Вас. Это также создаст сосуды для Вас, чтобы получить его положительное влияние в материальных и духовных вопросах.

Прилагаются письма, которые Вы отправили мне — после того, как копии были сделаны. Большое спасибо за это.

№881

С Б-жьей помощью, 25 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Ашер Абрамсон

Мир и благословение!

Подтверждаю получение Вашего письма после длительного перерыва. Большое спасибо за Ваши усилия, позволившие господину Менаше Розенблату и его жене иммигрировать в Вашу страну [Австралию]. Конечно, теперь Вам следует внимательно следить за тем, чтобы ободрить доктора Ханигбаума и других, кто связан с этим. Пусть будет воля Б-га, чтобы [порученная Вам миссия] была успешной, позволив упомянутым [лицам] достичь «места отдыха и наследия».

Мне доставило огромное удовольствие Ваше сообщение о том, что в Вашей памяти запечатлены слова моего уважаемого тестя...

...и учителя — о том, что человеку дается возможность усовершенствоваться и возвысить свое место — и это поможет Вам раскрыть силы, которыми Вы обладаете, что позволит Вам действовать и влиять на [людей] вокруг, приближая их к иудаизму, освещая их светом Торы и согревая их теплом хасидизма, источника света Торы.

Что принципиально важно, так это вера в Б-га, что после поездки в эту страну (Австралию) с согласия и благословения моего уважаемого тестя и учителя, Ваше присутствие несет его ответственность. Прилагая соответствующие усилия, Вы, безусловно, добьетесь успеха в вышесказанном. Не беспокойтесь о том, что Вы, по Вашему выражению, обременены материальными долгами в дополнение к своим духовным долгам. Обязанности Вездесущего находятся под Его ответственностью. [Как следует из стиха:] «Заимодавец Г-спода — милующий бедного», поскольку Вы влезли в долги, чтобы быть милостивыми к бедным, будь то материально или духовно, Б-г является заимодавцем. И, таким образом, можно быть уверенным, что Ваш долг будет полностью погашен.

По Вашей просьбе я упомяну Вас, Вашу жену и хасидского наставника... на месте успокоения. «Праведник, который ушел из этого мира и которого можно найти в этом мире больше, чем при его жизни», несомненно, даст свое благословение, а Б-г исполнит это благословение в материальных и духовных вопросах.

Прилагаются брошюры к 9 Тевета и 24 Тевета и относящиеся к ним общие письма. Несмотря на то, что эти даты прошли, находящихся в них концепции актуальны во все времена.

С благословением на успех и приветствие Вашей семье и всей общине.

М. Шнеерсон

№882

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим Штейман

Мир и благословение!

В продолжение моего предыдущего письма и в соответствии с Вашим ответом на него, прилагаю квитанцию на...

...сумму, которую обещали дать в Вашей синагоге во время праздничной трапезы 19 Кислева в фонд на довольствие. И прошу Вас передать привет и благословение всем участникам этой праздничной трапезы.

Так как объясняется в Талмуде (трактат «Таанит» 9а) на слова Торы «Отделяй десятину», что нужно отделять десятую часть для того, чтобы разбогатеть. И это так ясно сказано, вплоть до того, что Всевышний говорит: «Испытайте Меня этим», что я уверен, что Ваше участие в этой благотворительной деятельности станет каналом для привлечения всех благ, как об этом сказано в конце отрывка: «изолю на вас благословение сверх меры».

С благословением Вам и всем принявшим участие в праздничной трапезе в день 19 Кислева,

Менахем Шнеерсон

№883

С Б-жьей помощью, 26 Тевета, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин-гаон и хасид, богобоязненный человек... р. Нисан

Мир и благословение!

Я получил два Ваших письма. И благодарю за обсуждение в первом из них в отношении остановившегося источника. А что касается того, что пишите во втором письме об одном большом человеке из Минска, который завещал читать поминальную молитву по нему именно 12 месяцев — так можно заметить по этому поводу из того, что сказано в книге «Стража мира», что в таких случаях исполняют волю покойного. И тогда выходит, что нет для находившегося в трауре человека стыда в том, что его отцу как будто не достаёт заслуг (трактат «Санедрин» 46б). И нужно немного разобраться с этим, ведь мы ясно видим, что это не так. И см. также книгу «Рев льва» п. 30.

Прилагаю здесь брошюру к 24 Тевета. Также копию моего письма, имеющего отношение к этому, которое, как я надеюсь, заинтересует Вас.

Прилагаю здесь квитанцию за Ваше пожертвование в Центр по вопросам воспитания. И да будет угодно, чтобы Вы получили благословение Алтер Ребе (см. «Тора Ор» в начале), что с помощью исполнения заповеди благотворительности мозг и сердце очищаются в тысячу раз — и см. исправление к этому толкованию в «Ликутей Тора» к трем главам, которые содержат доказательство тому.

По Вашей просьбе я упомянул Вас для исполнения всех Ваших просьб на месте успокоения моего тестя и учителя, Ребе... и ушедший праведник, который находится в этом мире больше, чем при жизни, без сомнения даст свое благословение и Всевышний исполнит его в материальном и духовном смысле.

С благословением Вам и Вашему учению,

Менахем Шнеерсон

№884

С Б-жьей помощью, новомесячье Швата, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Людам нашего круга, студентам йешивы «Томхей Тмимим» и всем приближенным к хасидизму и хасидам повсеместно, да пребудет с Вами Б-г!

Мир и благословение!

В преддверии важного и святого дня 10 Швата, дня празднества моего тестя и учителя... я хочу напомнить о его хасидском трактате, который он выпустил в печать к дню своего восхождения, начинающийся словами «Я пришел в Свой сад», 10 Швата 5710 года.

Чтобы, без сомнения, выучили бы его вечером и днем 10 Швата.

И говоря словами нашего главы в его письме (брошюра №3 и 36):

Этот день способствует тому, чтобы связаться с древом жизни, чтобы каждый из людей нашего круга удостоился того, чтобы его и всю его семью осветила бы заслуга моего тестя и учителя, Ребе, который жертвовал собой ради нас, чтобы ввести нас в круг праведников, столпов мироздания — наших глав ХАБАДа, чтобы все удостоилось всех благ в отношении здоровья, детей и заработка.

Люди нашего круга и ученики йешив — пробудитесь и придите во двор Всевышнего, в синагоги и дома учения, для молитвы и общественных уроков. Посетите хасидские застолья с любовью к ближнему для укрепления учебы и поддержки тех, кто учит Тору и занимается служением Всевышнему.

Наши собраты и ученики йешивы «Томхей Тмимим», и все имеющие долю в путях хасидов и хасидизма, вставайте все вместе — Вы сами, Ваши жены и дети — для получения благословения в жизненном изобилии, хорошем заработке и удовольствии от потомков, которое пошлет Всевышний Вам и нам с помощью пробуждения великого милосердия из источника милосердия и истинного блага... которое пробудит мой тесть и учитель... Будьте благословенны детьми, здоровьем и заработком в изобилии.

Менахем-Мендель Шнеерсон

№885

С Б-жьей помощью, новомесячье Шват, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

К нашей общине, ученикам йешивы «Томхей Тмимим», всем тем, кто был связан или имел отношение к моему тестю и учителю... да пребудет с Вами Б-г!

Мир и благословение!

В ответ на многочисленные вопросы о подробном распорядке, (которому надо следовать) в приближающийся день 10 Швата — годовщину ухода из этого мира («йорцайт») моего тестя и учителя... я хочу предложить следующее:

В предшествующую «йорцайту» субботу следует постараться получить быть вызванным к Торе.

Если (для всех присутствующих) не хватает мест быть вызванными к Торе («алийот») — следует читать Тору (несколько раз) в разных помещениях. При этом не следует превышать количество вызванных к Торе людей.

Нужно проследить за тем, чтобы последним к Торе, а также для чтения отрывка из книги Пророков («мафтир») был вызван наиболее уважаемый человек. Этот выбор следует делать на основе согласия большинства членов общины или по жребию.

Нужно выбрать ведущего молитву в день «йорцайт». Имеет смысл разделить эту привилегию, выбрав одного человека на вечернюю молитву, второго — на утреннюю, а третьего — на дневную. Таким образом, большее число наших собратьев получают эту привилегию.

Следует зажечь свечу, которая должна гореть в течение суток. Если это легко сделать, то надо взять свечу из пчелиного воска.

Во время молитвы следует зажечь пять свечей.

После молитвы (утром — после чтения Псалмов) ведущий молитву должен изучить (завершить изучение) 24-й главы из Мишны трактат «Келлим» и 7-й главы из Мишны трактат «Миквы». Затем ему следует прочесть Мишну (от слов) «рабби Хананья бен Акашия...», а затем про себя — несколько строк из книги «Тании», а потом — «Кадиш де рабанан».

После вечерней молитвы следует прочесть наизусть часть «маамара» (начинающегося словами «Бати ле-Гани», напечатан в брошюре №74), изданного ко дню кончины (Ребе РАЯЦ). Если некому сказать его наизусть, то следует прочесть по тексту. Это следует сделать также после утренней молитвы и завершить после дневной молитвы.

Перед утренней молитвой (следует изучить) главу из книги «Тания». То же после дневной молитвы.

Утром до молитвы следует внести пожертвования на нужды тех организаций, которые связаны с нашим главой ХАБАДа — моим тестем и учителем, Ребе. Пожертвования следует внести за себя и за каждого члена семьи. То же следует сделать перед дневной молитвой.

После утренней молитвы и повторения (наизусть) хасидского трактата («Бати ле-Гани») каждому следует прочесть просьбу (ПАН, «пидьен-нефеш») для искупления души (разумеется, надев молитвенный пояс — «гартл»). Тем, кому довелось побывать на приеме («йехидут») у моего тестя и учителя, Ребе или, по крайней мере, видеть его лицо, следует во время чтения просьбы о благословении представить себе его образ, а затем вообразить себя стоящим перед ним. После этого просьбу о благословении нужно вложить между страницами (какого-либо) хасидского трактата («маамар»), брошюры («кунтрес») и т.п. моего тестя и учителя, Ребе... и послать (если возможно, то в тот же день) для прочтения на его месте успокоения («циюн»).

В течение дня нужно учить главы Мишны, которые начинаются с букв, составляющих имя (Ребе РАЯЦа).

В течение дня нужно провести хасидское застолье («итваадут»).

Нужно установить время в течение дня — объяснить домашним о моем тесте и учителе... и о работе, которой он занимался в течение всей своей жизни.

В течение дня — посетить (тем, кто достоин этого) синагоги и дома учения в городе и рассказать там какую-то идею из учения моего тестя и учителя, объяснить о его любви к каждому еврею, сообщить и разъяснить его указание о чтении Псалмов, изучения Пятикнижия с комментариями РАШИ — и в подходящих для этого местах — также об изучении книги «Тания», как она разделена на дни года. — Если возможно сделать все вышесказанное во время хасидского собрания.

В течение дня — посетить (тем, кто обладает способностями) места собрания религиозной молодежи — и постараться, как можно доброжелательнее, также в местах собрания еще не религиозной молодежи — и рассказать им о большой симпатии к ним моего тестя и учителя... объяснить им, какие вещи он требовал от них и о надежде и уверенности, которые он возлагал на них, что в конце концов они исполнять свой долг в укреплении еврейства и распространении Торы со всей энергией, теплом и жизненной силой, на которые способна молодежь.

* * *

Понятно, что если это соответствует условиям места, будете продолжать это в следующие после «йорцайта» дни, особенно в последующую субботу.

* * *

И Всевышний ускорит наступление нашего Освобождения и встанут и запоют лежащие во прахе и наш глава, мой тесть и учитель п среди них, и они расскажут о чудесах и поведут нас по вечному пути к дому Б-га.

Менехем-Мендель Шнеерсон

№886

С Б-жьей помощью, 2 Швата 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от первого дня недели главы Торы «Бо», в котором сообщаете о том, что нашли новую квартиру...

...И что Вы ведете дом с изучением Торы, то есть в начале будете учиться в одной из комнат с несколькими учениками и, по крайней мере сами, по учению моего тестя и учителя, ребе...

Своей супруге передайте, что я удивляюсь сообщению о том, что она грустит... Дочь хасида и жена хасида и сама обладательница хасидского разума и чувства, так откуда у нее грусть? Пусть она будет истинно весела тому благу, которое дал Всевышний до сих пор и радость преодолевает все преграды восполняя все то, чего не достает еще. И благодарю Вас, если сможете сообщить послушалась ли она.

С благословением и пожеланием счастья и успехов в новой квартире.

Менахем Шнеерсон

№887

С Б-жьей помощью, 3 Швата 5711 года, Бруклин.

Управлению «Объединения хасидов ХАБАДа» на Святой Земле, да будет она отстроена!

Мир и благословение!

Известно, насколько уважал и поощрял лидер нашего поколения, мой тесть и учитель, самоотверженную работу раввина и хасида, р. Залман-Тувьи, ведущего столь активную деятельность, находясь в опасном и осажденном месте.

Наверняка будет излишним напоминание о том, что следует оказывать ему всяческое содействие вообще и в обустройстве в частности.

Тем не менее, словами наших мудрецов, благословенна их память: «Помогают тем, кто не мешкает», я хотел бы напомнить Вам об этом и выразить уверенность в том, что Вы найдете подходящий способ содействовать ему, не уменьшая при этом помощь другим.

С благодарностью заранее, благословением и приветом для всех...

М. Шнеерсон

№888

С Б-жьей помощью, канун святой субботы, 5 Швата 5711 года, Бруклин.

Седьмой ежегодной конференции национального комитета содействия еврейскому воспитанию.

Мир и благословение!

Высшее провидение Всевышнего показало, что Вы достойны участвовать в большой и значимой работе комитета, занимающегося воспитанием, и, в частности, специальным

«часом» религиозного образования, который, по словам моего уважаемого тестя и учителя — исправляет ситуацию с совершенным незнанием об иудаизме, вплоть до стыда, у тысяч еврейских детей. Сотни детей — мальчиков и девочек — пусть их число возрастет, начали получать кошерное [еврейское] образование через их позитивное влияние.

Работа, которую вы проделываете для достижения этой цели, является огромной благотворительностью для тех, кто «беден знаниями». На самом деле она спасает жизни. Для исполнения такой заповеди, особенно потому, что она не может быть совершена другими людьми, никакое самопожертвование не может быть слишком велико.

Я надеюсь, что Вы будете в полной мере использовать свои возможности для расширения своей работы, увеличивая количество детей и количество мест для часа религиозного образования в рамках вашей программы — который приносит еврейских детей, которые в настоящее время отдалены [от своих корней] к своим истокам в Торе и в иудаизме.

Я надеюсь, что самые широкие круги среди мыслящих евреев — мужчины и женщины — осознают свою обязанность и заслугу поддерживать Вашу работу всеми возможными способами.

За заслуги в спасении душ еврейских детей Вы, Ваши помощники и сторонники, будете благословлены Б-гом в этой работе, в личных делах и во всем, что Вам нужно, согласно благословениям моего уважаемого тестя и учителя, как в материальных, так и в духовных вопросах.

С благословением на большой успех.

М. Шнеерсон

№889

С Б-жьей помощью, 5 Тевета 5711 года, Бруклин.

Молодой богобоязненный человек... р. Йехиэль Зискинд

Мир и благословение!

Я с удовольствием прочитал Ваше письмо, что Вы смогли повлиять на ученика... в отношении изучения хасидизма. Конечно, Вы не будете удовлетворены [влиянием] только на одного или двух [учеников], но будете обучать многих. В общем, Вы должны подчеркнуть, что без такого [изучения хасидизма] невозможно изучать Тору со страхом перед Небесами. И если кто-то не [учится со страхом перед Небом], наши мудрецы предупреждали («Шабат» 31а): «Было бы предпочтительнее, чтобы вообще не учились».

Что касается Вашего примечания, что постановление Алтер Ребе в его молитвеннике — допускающее прерывание для произнесения «Благословите» [и аналогичных вопросов] между надеванием тфиллин на голову и на руку — отличается от постановления в его «Шулхан Арухе» в п. 25.

Это один из вопросов, по которому решение Алтер Ребе в его молитвеннике расходится с решением его «Шулхан Аруха». Закон следует более поздним [правилам], которые находятся в молитвеннике. Все точки расхождения были собраны в книге «Пискей а-сидур» р. Хаима Наэ (Иерусалим, 5697 год).

Просьбу о благословении я зачитаю на месте успокоения [Ребе РАЯЦа].

В ожидании благих новостей, и нет добра без Торы и ее заповедей.

С благословением,

Менахем Шнеерсон

№890

С Б-жьей помощью, 8 Швата, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шнеур-Залман Беспалов

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от третьего дня недели, когда читали главу Торы «Ваэра». И только что я получил рукописные тексты серии «Пережитое», которые Вы отправили своему другу, чтобы он переслал его мне. После просмотра я верну их Вам, как Вы и просили в своем письме.

Письмо об освобождении Алтер Ребе также напечатано в книге «Дом Ребе», но оно воспроизведено по копии, в которую закрались ошибки.

Я прилагаю брошюру трактатов о посещении могилы праведников, которые написал великий раввин и хасид, р. Гилель из Парича. Отдельной посылкой я отправил вам «Книгу хасидских трактатов» 5627 года, которая только что была опубликована в соответствии с указаниями моего уважаемого тестя и учителя перед его кончиной.

Я обсуждал с р. Шмуэлем Левитином хасидские эссе Ребе РАШАБа, и он указал мне, что выступления Ребе РАШАБа, которые он сам слышал, не упоминаются в составленном мной указателе. Это следующие: от 5659 года: «Когда твой сын спросит тебя» к Песаху; «И было облако и тьма» к седьмому дню Песаха; «Хвала Всевышнему и призыв Его Имени»; «Когда мир нуждался в дожде»; «Если бы это был завет Мой, днем и ночью»; «Тот, кто вырывал волосы, позоря голову» — все эти речи были произнесены между праздниками Песах и Шавуот; «Подними глаза свои»; «Иерусалим, хвала Г-споду»; «Тогда девушка будет радоваться и танцевать» (в субботу перед днем рождения моей золовки, раббанит Ханы); «И Всевышний благословил Авраама всем» и «Тогда девушка будет радоваться и танцевать» — оба были произнесены в день ее рождения. От 5660 года: «В этом месяце»; «Она принесет исцеление вашей плоти» к гл. «Эмор»; «Она принесет исцеление вашей плоти» к Лаг ба-Омер; «Велика Тора, которая приносит вам жизнь». Рав Левитин сказал мне, что в то время Вы были...

...в Любавичах. Итак, я хотел бы спросить Вас, были ли эти беседы произнесены в эти даты. Я благодарю Вас за ответ на этот вопрос. Возможно, Вы также помните другие хасидские речи Ребе РАШАБа, которых нет в указателе? Он, безусловно, есть у Вас, а если нет, пожалуйста, дайте мне знать, и я отправлю его Вам.

С благословением и приветствием Вашей жене, моей родственнице.

Менахем Шнеерсон

№891

С Б-жьей помощью, 8 Швата, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Давид-Натан Лессер

Мир и благословение!

Меня ужаснуло известие из Вашего письма о пожаре, который произошёл в Вашей квартире. Поскольку я не знаю, есть ли у вас книга «Путь твоей заповеди» (см. в конце страницы 228), я цитирую письмо Цемах-Цедека, которое он написал по этому поводу:

«Копия письма моего уважаемого деда [Алтер Ребе]:

Я слышал [следующее объяснение] от [мудрецов] с высших уровней святости в отношении народной поговорки, что „после пожара человек становится богатым“. Последовательность возвышенных святы атрибутов следует порядку: доброта, суд и милосердие. Поэтому после [проявления] свойства суда через огонь возникает свойство милосердия, которое превосходит раскрытый ранее атрибут доброты. [Милосердие] является атрибутом Якова, „неограниченным наследием“, простирающимся от одного конца до другого».

Этим завершаются его золотые слова.

См. также книгу «Сто врат», «Святы послания» Мителер Ребе п. 73 и [«Святы послания»] Цемах-Цедека п. 5.

Да будет воля Б-га, чтобы это постановление Алтер Ребе, [основанное на словах мудрецов] высших уровней святости, и постановление Мителер Ребе и Цемах-Цедека, раскрылись явным образом и в Вашем случае, и Вы смогли бы поделиться хорошими новостями об этом.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

Приложено одно письмо (которое Вы одолжили мне при условии, что оно будет возвращено). Остальные будут возвращены, без обета, после того, как они будут скопированы.

№892

С Б-жьей помощью, 9 Швата, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Ицхак-Залман Познер

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма от пятого дня недели, когда читали главу «Ваэра», и от кануна субботы «Бо».

Спасибо за хорошие новости об улучшении здоровья госпожи... Вы, несомненно, будете продолжать информировать меня о прогрессирующем улучшении ее состояния, пока она полностью не выздоровеет.

Я был рад услышать, что Вы были приглашены и едете в Луисвилл для выступления. Конечно, Вы также будете использовать эту возможность для распространения идеи о том, что сейчас, более чем когда-либо в Америке, невозможно наслаждаться здоровьем души (и, как следствие, здоровьем тела) без крепкого фундамента в вере. Это особенно верно для молодежи, которая все еще ищет свой жизненный путь...

Вам было бы полезно записать такие речи. Помимо того, что Вы сможете использовать их снова, они также будут полезны для других.

Возможно, было бы целесообразно включить «Центр по вопросам воспитания» в число организаций, которые должна поддерживать федерация Вашего сообщества. Видимо, господин Бубис тоже мог бы помочь в этом. И ведь известно, что есть гарантия, что наши старания не проходят бесследно, Как говорил мой уважаемый тесть и учитель.

С благословением.

Менахем Шнеерсон

№893

С Б-жьей помощью, 9 Швата, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на ваше письмо от 17 Тевета, которое было получено после задержки. Вчера я послал телеграмму раввину и хасиду, богобоязненному человеку, общественному деятелю... р. Бенциону Шемтову, в котором говорилось:

«Пожалуйста, передайте мое благословение... чтобы все происходило как следует и легко, и чтобы сообщили хорошие вести. С благословением».

Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя завтра в день его восхождения, я упомяну Вас и Вашу жену для [благословения во всем] в чем Вы нуждаетесь. И ушедший праведник, который находится в этом мире больше, чем при его жизни, непременно даст свое благословение, и Б-г исполнит его как в материальных, так и в духовных вопросах. В частности, [это применимо] в день восхождения того праведника, который написал в своем письме по этому вопросу:

Люди нашего круга и студенты йешив, а также все те, кто участвует в путях хасидов и хасидизма: будьте готовы, Вы, Ваши жены, сыновья и дочери получить благословения Б-га — в отношении жизни, средств к существованию в изобилии и удовлетворения от своих потомков. Все это Всевышний изольет для Вас и нас через пробуждение обильной милости от источника истинной милости и доброты [подобно тому, что подразумевается в гимне] «Махнисей рахамим», который пробудит мой уважаемый тесть и учитель. Пусть Вы будете благословлены детьми, здоровьем и изобилием.

Пусть будет на это воля Б-га, чтобы в самое ближайшее время Вы сообщили мне хорошие новости.

С благословением, в ожидании хороших новостей.

Менахем Шнеерсон

Прилагаемая брошюра, опубликованная не так давно, содержит дневниковые записи Ребе РАЯЦа.

№894

С Б-жьей помощью, 9 Швата, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Ваша просьба о благословении была получена, и не принимая на себя обета я зачитаю ее завтра, в день вознесения [10 Швата], на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя.

И ушедший праведник, который находится в этом мире больше, чем при его жизни, непременно даст свое благословение, и Б-г исполнит его как в материальных, так и в духовных вопросах.

С благословением,

М. Шнеерсон

* * *

Что касается переезда: поскольку, по мнению ваших родственников в Святой Земле, Вы сможете сравнительно легко обосноваться там, и мой уважаемый тесть и учитель уже согласился, чтобы Вы переехали туда — пусть это будет в добрый и благоприятный час, и [Вы сможете утвердиться там] легко и хорошо.

С благословениями на хорошее устройство в материальных и духовных вопросах в самом ближайшем будущем.

* * *

Р. Авраам [Париж], мы должны вернуть Ребе сюда вниз. Без него так это просто невысказанно тяжело и мне, и Вам. И кому хорошо от того, что случилось?

С благословением, чтобы Вы скорее поделитесь хорошими новостями.

№895

С Б-жьей помощью, 15 Швата, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Авраам-Довбер Крамер

Мир и благословение!

Я получил Вашу телеграмму и благодарю Вас за добрые пожелания, о которых Вы сообщили в ней.

Я был особенно рад Вашему выражению надежды на то, что [все], что установил мой уважаемый тесть и учитель, будет успешным.

Само собой разумеется, что для того, чтобы эта работа продолжалась успешно, необходимо, чтобы эти [действия были поддержаны] усилиями людей, которые имеют влияние в более широких еврейских кругах. В частности, это относится к членам хасидского братства, которые заслужили близость к этим усилиям и которым мой уважаемый тесть и учитель показал путь для выполнения задачи и миссии его души.

Соответственно, я надеюсь, что Вы и впредь будете прилагать все свои усилия в деле, чтобы каждый из нас и все мы вместе могли продолжать работу моего уважаемого тестя и учителя по укреплению еврейства и распространению Торы в целом и учений хасидизма в частности.

С благословением Вам и всем членам Вашей семьи [как] на материальное, так и духовное благо.

Менахем Шнеерсон

№896

С Б-жьей помощью, 21 Швата, 5711 года.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шнеур-Залман

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма от 15 и 24 Тевета, а также от 12 Швата:

Что касается седьмого года — в соответствии с полученными здесь сообщениями, религиозные поселения кибуцного типа на Святой Земле собираются не полагаться на облегчения, а соблюдать седьмой год в соответствии с еврейским законом.

Удивительно, что Вы ничего не упоминаете о дождях, которые наконец пошли. Спасли ли они посевы в полной мере, или... И, конечно, сообщите добрые вести об этом и других вещах в своем следующем письме.

Вы уже задавали вопрос: отменить ли обычай откладывать обрезание до окончания дневной молитвы, чтобы это было «при большем стечении народа»?

Вот, правило «энергичные раньше выполняют заповеди» отодвигает идею «при большем стечении народа происходит восхваление Всевышнего», как это следует из трактата «Рош а-Шана» (32б). Но на первый взгляд обрезание отличается, так как хорошо бы, чтобы оно было в большой радости, как когда приняли на себя («Шабат» 130а), см. также «Мегила» 16б и «Ктубот» 8а, а в особенности «Нида» (31б): Все радостны... и это отодвигает правило «энергичные раньше выполняют заповеди». Поэтому в отложенный пост 9 Ава откладывают обрезание до окончания дневной молитвы («Шулхан Арух», раздел «Образ жизни» в конце п. 559, но если выпадает на сам 9 Ава, то закон не такой, так как нет большой разницы в радости, что не так в отложенном 9 Ава после прекращения поста).

И вот, в «Сдей Хемед», раздел 7, правило 3 приводится «Биркей Йосеф» в разделе «Образ жизни» п. 1, «Хаей Адам» правило 68, см. «Реэ Хаим» гл. «Лех Леха» и «Лев Хаим» часть 2, п. 27, что не следует откладывать выкуп первенца для этого и пишет просто, что это относится также и к обрезанию.

На мой взгляд есть разница между ними (и нельзя сказать наоборот, что в случае обрезания должно быть большое и основательное предварение, ведь каждую минуту откладывания ребенок не является обрезанным, а крайняя плоть отвратительна и т.д. (и поэтому возникает вопрос в отношении откладывания 9 Ава), ведь есть отличие здесь, ведь Тора явно сказала об обрезании на восьмой день, но не установила дополнительных ограничений в течение этого самого дня. Только в соответствии с этим...

...в обрезании, проведенном не вовремя, должно быть дополнительное предварение по сравнению с тем, что в других заповедях есть правило «энергичные раньше выполняют заповеди» (см. «Сдей Хемед» там). И тогда закон обрезания 9 Ава, о котором идёт речь, будет только об обрезании, произведенном вовремя. И это недостаточно. И можно продолжать объяснять, но нет здесь места).

И мы явно видим, что радость зависит от наличия большинства присутствующих, и иногда есть огорчение, вызванное отсутствием возможности у некоторых людей прийти.

И в нашем случае есть ещё одна вещь, зависящая от собрания людей нашего круга, ведь в это время без сомнения обсуждают идеи Торы, заповедей и хасидизма. И ведь в конце концов Всевышний «заповедал нам соблюдать все слова учения этого и все эти законы, чтобы исполнять их».

И по крайней мере, на мой взгляд, этих причин достаточно для того, чтобы не препятствовать тем, кто ведёт себя по модели — чуть выждать и увеличить число людей и уровень радости.

Что касается разделения трактатов Талмуда и Мишны для совместной учёбы, то так как Алтер Ребе очень старался внедрить это указание по разделению Талмуда, как сказано в конце «Святых посланиях» и также Ребе МААРАШ пишет, что каждый должен завершить по крайней мере один трактат за год — то если ни в коем случае нет места для двух, нужно предпочтительнее первое.

Я был рад тому, что Вы пишете об окончании Мишны, что должна быть сила и мир... (и согласно простому смыслу Всевышний даёт силу для получения Его благословения — «Санедрин» 100б, поэтому Тора сначала написала слово «сила», а потом «мир»). И здесь на хасидских застольях объясняется уточнение слов Мишны: «Не нашел... только», ведь можно было написать коротко, что только мир является сосудом... И главное, как можно сказать «сосуд для благословения», когда оно бесконечно, и одно объясняется с помощью другого. И, конечно, есть запись. Но здесь нет места для более подробного обсуждения.

С благословением и приветом всем.

Менахем Шнеерсон

№897

С Б-жьей помощью, 22 Швата, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

С радостью мне стало известно о том, Ваша дочь... помолвлена с... Я хочу дать свои благословения и пожелания счастья, чтобы все было в добрый и успешный час, чтобы они построили дом на основе Торе и заповедей, а также в соответствии с объяснением в учении хасидизма.

Также благодарю за добрую весть о том, что Вашему внуку... исполнилось три года. Прилагаю отрывок из письма моего уважаемого тестя и учителя... о еврейском обычае первой стрижки.

И да будет угодно, чтобы всегда сообщали добрые вести о себе и своей семье, а также об общественных делах.

С благословением и пожеланием счастья, успехов во всем.

Менахем Шнеерсон

Связь кистей одежды с волосами объясняется в «При Эц Хаим», врата «Цицит» и «Ликутей Тора» гл. «Шлах» (47а). См. также РАШИ на Тору гл. «Шлах» (15:38): «Пряди моих волос».

Связь кистей одежды с женитьбой в святости и чистоте объясняется в Торе: «И увидите... и не будете следовать...». См. также «Менахот» (44а): «Четыре кисти одежды... Возьми себе от своего приобретения».

№898

С Б-жьей помощью, 22 Швата, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. М. Торен

Мир и благословение!

В продолжение Вашего письма по поводу воспитания в Фаренвальде и нашей предыдущей переписки по этому вопросу, я хочу сообщить Вам новость, что сейчас я получил отчет от Джойнт в Париже о расследовании, которое они провели по этому вопросу.

В соответствии с этим отчетом было внесено...

...несколько улучшений: они согласились, чтобы ТАНАХ преподавали только те преподаватели, которые положительно относятся к религии; чтобы на уроках по Торе и ТАНАХу дети сидели бы с покрытыми головами; чтобы мальчики и девочки были разделены.

Кроме этого в отчёте сказано, что для раввина в Фаренвальде был выделен специальный бюджет для обслуживания миквы и для надзора за кашрутом в больницах. Для религиозных учителей есть продуктовые карточки в 5 раз больше, чем в прошлом году, на 12 месяцев этого года. Джойнт также добился того, чтобы религиозные учителя получили статус и были обеспечены все необходимые средства для раввинов и религии в общине в большей степени, чем это было в прошлом.

По мнению составителей отчёта, если принять во внимание все вышесказанное, жалобы не считаются очень критическими для программы, а главным образом влияют на группу для создания своей программы.

Меня интересует какова сейчас ситуация и насколько соблюдены эти улучшения...

С благословением и приветом всем.

Менахем Шнеерсон

№899

С Б-жьей помощью, 23 Швата, 5711 года.

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма от 11 и 17 Тевета, 4 и 15 Швата — я уже ответил вкратце и подтвердил получение списков, а также просьбы о благословении, которую я зачитал в благоприятный час на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя.

Начну с самого главного — это здоровья тела. Постановил РАМБАМ в «Законах об образе жизни», гл. 4 в начале, что поддержание тела здоровым — одна из составляющих «пути Г-спода» и т.д., а в ТУР и «Шулхан Арух», раздел «Орах хаим» 571:2 сказано: «Ученики мудрецов не имеют права брать на себя посты, кроме обязательных по закону, так как при этом уменьшается их работа по отношению к Небу и т.д. и учителя детей, а также занимающиеся общественной деятельностью люди приравниваются к ученикам мудрецов. И сказал Магид из Межирич (напечатано в сборнике «а-Томим» часть 7, стр. 28),

что «маленькая дырочка в теле делает большую дыру в душе». Постановил Алтер Ребе в «Святых посланиях», гл. 3, что «в таких случаях посты совершают в той мере, в какой он решит в душе своей, что это, наверняка, ему не повредит совершенно». И после всех этих речей, вот, на мой взгляд, нужно было обратить внимание на улучшение состояния физического здоровья с помощью еды, питья и сна таким образом, чтобы это соответствовало вышесказанному. И если необходимо для этого есть мучные изделия перед молитвой и, тем более, пить чай или молоко и т.п. и до сих пор остерегался от этого, то нужно отменить свой обычай и с настоящего времени делать все это не устрожая по отношению к себе в этих вещах и т.п. И Всевышний, несомненно, пошлет Вам успех превращать материальность в духовность.

Я был очень доволен Вашими мыслями, как Вы пишете, что послали учеников йешивы в местный дом учения, чтобы они обучали там хасидизму или повторяли отрывки из хасидских трактатов и правильно делать это так, чтобы их понимали слушатели. И еще, чтобы они привлекли бы их сердца с помощью предисловия в виде историй и т.п. (взятых из бесед и т.п.). И кроме пользы для слушателей и большой заслуги для выступающих, что за это Всевышний осветит их глаза, есть еще дополнительная польза также и в том, что посредством этого ученики привыкают к тому, чтобы влиять на людей рассказывая им хасидизм и укреплять богобоязненность также и тех, кто пока еще не относится к нашим братьям-хасидам, ведь в конце концов это их задача — освещать все вокруг. И нет необходимости продолжать объяснять такую простую вещь...

Что касается того, что Вы пишете о сне, что Вы хотели поститься из-за него и т.д., то на мой взгляд Вы поступили хорошо, что не постились и именно Ваша сила должна быть посвящена Торе. И см. то, что пишет ТАЗ, чьи слова приводятся в сборнике ответов Цемах-Цедека, «Врата дополнений» в конце п. 2, см. там.

По упомянутой Вами причине о пользе изучения трактата Талмуда методом механического заучивания текста («миграс») (когда прибавляется поверхностное знание по крайней мере в еще одном трактате) — по этой самой причине я бы ввел, если бы это было в моих силах, также подобное изучение хасидизма (хотя в хасидизме очень важно глубокое изучение) и наподобие «хасидской главы».

Что касается Вашего доброго здоровья, то я надеюсь, что если будете вести себя согласно сказанному в начале письма, то несомненно оно улучшится и сообщите добрые вести об этом как можно скорее.

Ожидаю письма с добрыми вестями обо всем вышесказанном, а особенно о Вашем добром здравии. Передавайте привет всем своим друзьям,

Менахем Шнеерсон

№900

С Б-жьей помощью, 24 Швата, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я рад сообщению о том, что Ваше состояние улучшается и Всевышний, несомненно, вскоре пошлет Вам исцеление.

И в ответ на вчерашнее сообщение, которое передала Ваша супруга, что Ваш сон не в порядке, так нужно совершенно перестать думать об этом и не обращать на это внимание, так как Вы, несомненно, выполняете указания врачей об этом.

Правильно будет, если поместите возле Вашей кровати кошерную мезузу (не обязательно на косяке двери) и, разумеется, если в этом есть необходимость, — в двойном футляре и т.п.

И так как мне дороги слова учителя, я хочу напомнить то, что слышал от моего тестя и учителя, Ребе, что у некоторых глав ХАБАДа (как я почти уверен, он назвал имя Ребе МААРАШа) на столе лежала записка, на которой было написано: «Представляю Г-спода пред собой всегда». И, несомненно, Вы обратили внимание на то, что на письменном и учебном столе моего тестя и учителя, Ребе лежала мезуза.

— И нужно заметить, что сказано в трактате «Келим» гл. 17 мишна 16, что носили мезузу в палке. См. там и в «Госафот Йом-Тов». —

Ожидаю всегда слышать от Вас только хорошие вести и завершаю благоговением на скорейшее исцеление,

Менахем Шнеерсон

Если есть соседи в Вашей комнате, то может быть стоит поинтересоваться у них о их состоянии в области Торы и заповедей, а также хасидизма и т.д.

№901

С Б-жьей помощью, 26 Швата, 5711 года

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо с сообщением о том, что Вам предлагают «шидух», а имя отца девушки — Авраам, и Вы спрашиваете моего мнения по поводу имен.

См. в сборнике замечаний «Макор хесед» завещание р. Йеуды а-Хасида, где упоминаются разрешающие это авторитеты: «Хатам Софер» на разделы «Йорэ деа» п. 138 и «Орах хаим» часть 1, п. 116, «Эшив Моше» п. 69, «Диврей Хаим» на раздел «Орах хаим» п. 8, «Имрей эш» на раздел «Йорэ деа» п. 60. «Тув таам вэ даат» п. 263, «Рвение между мудрецами» п. 26, «Яд Шауль» II 240:4, «Питхей тшува» к разделу «Эвен а-эзер» 2:7 и 50:114, а также еще.

А для нас есть только постановление Ребе Цемах-Цедека (сборник «Эвен а-эзер» I 143, постановления к разделу «Йорэ деа» п. 116), что так как «имена не совпадают буквально, то нет совершенно никаких опасений». См. там.

Только установите для себя правило, что когда будете подниматься к Торе и подписываться и т.д., используйте не только имя Авраам, а также и остальные свои имена (два или, по крайней мере, одно).

С благословением,

Менахем Шнеерсон

№902

С Б-жьей помощью, 26 Швата, 5711 года

Уважаемому раввину и хасиду, богобоязненному человеку...
р. С., раввинскому посланнику

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 22 Швата:

Я уже писал раввину и хасиду и т.д. р. Б.Г., что на мой взгляд пусть немедленно подаст еще раз просьбу о въезде в Марокко. И посоветуйтесь вместе, в какой форме сделать это лучше всего (в какой город, чье имя упомянуть и т.д.).

И Всевышний пошлет успех, чтобы все было в свое время — чтобы каждый из нас смог выполнить свою миссию в этом мире, причем в достатке.

Если Вы хотите заниматься также документами в Австралию — таким образом, что это не будет мешать работе в Марокко, то можете делать это.

Что касается того, что Вы пишете об упомянутом человеке и его здоровье — на мой взгляд нужно сделать то, что говорят врачи по поводу еды, питья, сна и отдыха, и даже отдыха от напряженной учебы. И чтобы он совершенно не вздумал устрожаться в этой области. И уже постановил РАМБАМ (см. «Законы об образе жизни» в начале гл. 4), что жизненность здорового тела является одним из путей служения Всевышнему. И см. также «Послание о раскаянии» гл. 3. И в частности — лучше пусть он пропустит один час, но с помощью этого добавит, когда полностью выздоровеет, намного больше часов. И чтобы это происходило в радости. И нет необходимости продолжать объяснять такую простую вещь.

И завершу благословением на время, когда Ваш сын станет совершеннолетним (прилагаю здесь письмо к нему) и чтобы Вы имели от него еврейское и хасидское счастье во всех аспектах.

С благословением,

М. Шнеерсон

№903

С Б-жьей помощью, 29 Швата, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...И прибавьте силу духа, чтобы проводить уроки Торы для группы людей, вносить тепло и свет иудаизма и хасидизма в еврейские дома. Ведь это также является каналом для увеличения тепла и света в своем собственном доме — в духовном и, тем более, материальном смысле, что равноценно у всех евреев. Только у «миснагдим» также и это скрыто, а у хасидов должно быть раскрыто. И поэтому также Свыше все идет в раскрытии, и тогда мы видим успех в материальности и чувствуем жизненность в словах хасидизма и в исполнении заповедей, и это происходит в радости.

С благословением и пожеланием счастья и доброго здоровья,

Менахем Шнеерсон

№904

С Б-жьей помощью, 29 Швата, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек...
р. Мордехай Фишер, коэн

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 17 Швата, в котором просите помощи в проведении выступлений, чтобы смогли выступить с речью перед людьми из Вашей общины и т.д.

Вот, вообще-то тяжело давать подходящие тексты выступлений для Вашей общины, так как я не представляю себе их рода жизни и деятельности (коммерсанты или ученые в Торе, молодые или старые и т.п.) и требований — чего они ищут в выступлении раввина. Но, вообще, Вы можете...

...в воззвании «а-Криа вэ а-кдуша» достаточно материала для различных категорий наших братьев-евреев в Америке. И к примеру: кашрут (там есть статья на английском), роль женщин (в воззвании к женщинам), идея изгнания и Освобождения и т.д. и т.д. Также есть там материал по всем главам (Торы) и всем отрывкам из книги Пророков, которые Вы можете использовать, по крайней мере, в качестве основы и материала для подготовки своего выступления.

Если у Вас есть какие-то идеи по поводу особой темы, на которую Вы хотите высказаться, и Вы ищете относящиеся к ней источники, прошу сообщить мне и я постараюсь помочь в этом.

Удивительно, что Вы ничего не упоминаете о религиозной жизни своей общины, о своей деятельности по укреплению еврейства и даже по распространении источников хасидизма. В конце концов, «также» и это возложено на Вас и, несомненно, Вам были даны силы для реализации этой задачи. И когда начнете — добьетесь успеха.

С благословением, ожидаю добрых вестей,

Менахем Шнеерсон

№905

С Б-жьей помощью, 1 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Э.-Л.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 28 Швата, в котором сообщаете о своем решении уважить общественного деятеля р. Моше Моргенштерна и пригласить его в качестве гостя-лектора на ежегодное празднование в йешиве и спрашиваете моего совета об этом. И также просите благословение на успех в разъяснительной кампании и т.д.

Пригласить этого общественного деятеля это правильная вещь.

И да будет угодно, чтобы была удача в нахождении средств на эту разъяснительную кампанию и в распространении источников хасидизма наружу.

Я уже неоднократно говорил, что на мой взгляд Вы зажаты, заключены в «четырех локтях ограничения» (в двойном смысле). И когда распрстранитесь в городе и выйдете на простор — по крайней мере немного поначалу — то это будет расширением сосудов и органов, и поэтому привлечете дополнительный свет, который спускаясь вниз превратится в большое количество в сборе — просто много денег. И ведь это заповедь, которую другой человек не может исполнить как свою обязанность и заслугу.

С благословением и приветом всей компании.

Менахем Шнеерсон

№906

С Б-жьей помощью, 2 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек...
р. Эфраим-Элиэзер, коэн

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от кануна новомесячья Адара I и главное оттого, что Вы не прекращаете думать о р. Ш. шойхете и проверяющем.

— И нужно заметить, что запрет отвлекаться мы учим из поведения первосвященника (трактат «Шабат» 12а), «Ибо уста священника — всех коэнов, а не только первосвященника — (должны) хранить знание». И см. в книге «Зоар» III 146б, что это также в наше время (что не относится к золотой пластине на голове) и там доказывается, что именно с помощью этого он может благословлять евреев. —

И да будет угодно, чтобы задержка была только на благо, в открытом виде добра, добра нам.

И всякий, кто молится за и т.д. получает ответ прежде всего, чтобы сообщили добрые вести об этом как можно раньше.

С благословением,

Менахем Шнеерсон

№907

С Б-жьей помощью, Адар I, 5711 года, Бруклин

Мир и благословение!

...Несомненно, Вы помните то, и я хочу подчеркнуть здесь, что это также исполнится, о чем несколько раз говорил Вам мой тесть и учитель, Ребе, что нужно всегда быть в радости.

Несомненно, Вы помните также и нашу беседу, что мир не является бесхозным имуществом, не дай Б-г, а как Всевышний сотворил его, так Он и управляет им также и сейчас — в любое время и в любом месте; ничего в мире не происходит без Божественного Провидения. Это простая вера каждого из евреев, которые являются верующими и потомками верующих.

Также все верят, что Всевышний является совершенным благом, поэтому несомненно, что все то, что Он делает — это только к добру.

Когда помните это и время от времени задумываетесь над этим, становится легче понять многие жизненные ситуации. И главное, что это придает настоящую уверенность в повседневной жизни, как сказал король Давид: «Б-г — пастырь мой» — и поэтому — «ни в чем не буду я нуждаться... ибо Ты со мною».

Буду рад, если найдете свободное время и напишете мне несколько слов о своем здоровье. Я желаю Вам хорошего выздоровления и надеюсь, что сможете сообщить добрые вести об этом.

С благословением всех благ,

Менахем Шнеерсон

№908

С Б-жьей помощью, 2 Адара I, 5711 года

Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил несколько различных приветов от Вашего дяди... через наших посланников время от времени находящихся в Швейцарии, а также через родственников здесь.

У меня также была возможность познакомиться лично с... и увидеть, насколько человек его склада характера нуждается в дружбе и дружеском отношении.

Несомненно, нет необходимости напоминать Вам об этом или подчеркивать важность всего этого как со стороны человеческих отношений, так и с точки зрения Торы. Но я позволю себе подчеркнуть важность заповеди, которую выполните Вы со своей супругой, когда дадите дяде... больше, чем просто внимание и дружеское отношение.

На основании высказывания моего тестя, учителя и Ребе, что Всевышний никогда не остается должен, я уверен, что Всевышний заплатит Вам с помощью большого успеха и счастливой жизни, а также удовлетворения от детей.

С благословением на успех Вам и всей семье.

Менахем Шнеерсон

№909

С Б-жьей помощью, 3 Адара I, 5711 года

Мир и благословение!

Я был рад получить сообщение с доброй вестью о том, что у Вас на счастье родился сын.

И вот, я шлю свое благословение, чтобы ввели его в завет нашего праотца Авраама...

...в назначенное время и чтобы вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам с достатком в материальном и духовном смысле.

И принятая с радостью заповедь привлечет радость в Ваше жилище. И нужно заметить в отношении сказанного нашими благословенной памяти учителями (трактат «Ктубот» 8б) и как написано об этом в п. 8 и там в 268:27,29. И см. также трактат «Моэд катан» (9а) о братьях, которые получали удовольствие и т.д. И в «Шулхан Арухе» Алтер Ребе третье издание в конце п. 4: «Начало входа и т.д. во время заповеди обрезания — и так как это начало, должно быть именно в радости, но чтобы не приглашали на церемонию обрезание. Также в отношении жертвоприношения (книга «Зоар» I 95а в начале), что должно быть именно по их воле.

С благословением и пожеланием счастья,

Менахем Шнеерсон

№910

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Зеэв

Мир и благословение!

...Просьбу о благословении (ПАН), которая была в Вашем предыдущем письме, я прочел в день восхождения души моего тестя и учителя на месте его успокоения. И, несомненно, он пробуждает и будет пробуждать большое милосердие для связанных с ним и людей из нашего круга в том, в чем они нуждаются.

И наподобие того, что он сам писал о своем отце, Ребе (РАШАБе)... (процитировано в моем письме к годовщине кончины): «Стойте все вместе и т.д.» И см. комментарий Баал-Шем-Това на слова наших благословенной памяти учителей «по его знанию и не по его знанию» (приводится в первом отрывке, начинающимся словами «Я — моему любимому» в книге «Сборник трактатов по хасидизму» в конце гл. 2) и ведь «мера блага — множественней и т.д.»...

С благословением на добрые вести.

№911

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше (коэн) Шаевич

Мир и благословение!

Я получил просьбу о благословении, которую Вы прислали в отношении себя, своей жены... и всех членов своей семьи в свое время. Я зачитаю ее в день восхождения моего уважаемого тестя и учителя на месте его успокоения. Конечно, он пробуждает и будет вызывать в будущем обильную милость к тем, кто связан с ним вообще, а также к Вашей жене и всем вышеупомянутым людям, пусть они будут жить и хорошо себя чувствовать, в частности, в том, что им нужно. И Б-г исполнит эти благословения в полном смысле этого слова, потому что «праведники более велики [после их ухода из мира], чем при их жизни».

И Вы сможете сообщить хорошие вести об улучшении здоровья упомянутых выше.

Также, пожалуйста, сообщите мне о состоянии господина.... по отношению к еврейству и о соблюдении заповедей.

Существует известная пословица Баал-Шем-Тов: «Душа может спуститься в этот мир на семьдесят или восемьдесят лет только для того, чтобы оказать одолжение одному еврею или еврейке в материальных или духовных вопросах».

Очевидно, что не нужно довольствоваться тем, чтобы совершить доброе дело один или два раза, а — заимствуя хорошо известную формулировку наших мудрецов — «даже 100 раз» (см. «Хулин» 87а: «Здесь Писание явно уменьшило [обязательство]»).

Если Вы помогаете вышеупомянутым [людям] в отношении здоровья, их средств к существованию и т.д., то Вы, безусловно, должны проявлять интерес к их духовному положению и помогать им в этих вопросах, насколько это возможно.

Как гласит формулировка [одного из] стихов в недельной главе Торы: «И Аарон будет нести (и дела отцов — знамение для их потомков) суд сынов Израиля на своем сердце пред Б-гом всегда».

С благословениями и приветствиями всем членам Вашей общины.

М. Шнеерсон

№912

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Рассказывают от имени Алтер Ребе, что «никто не должен навязывать совет другому человеку». Тем не менее, поскольку Вы пишете мне о своей ситуации и о своем желании и возможности пересечь океан, кажется, то на мой взгляд гораздо более уместно попытаться [эмигрировать] в одну из стран Южной Америки, а не в США. Согласно полученной информации, там легче обосноваться, потому что большинство эмигрантов приезжают сюда [в США]. Когда у человека нет проблемы воспитания его детей, которая висит на нем, одно из основных препятствий для поселения здесь устраняется.

Заканчиваю с пожеланиями доброго здоровья и хорошего, устройства в материальных и духовных вопросах:

От того, кто ищет Вашего благополучия и благословляет Вас.

№913

С Б-жьей помощью, 5 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором Вы просите благословения для сына... который служит в армии:

Я бы попросил Вас написать своему сыну и попросить его постараться накладывать тфиллин каждый день. [Также] отправьте ему прилагаемое сообщение от моего уважаемого тестя и учителя [и] также сообщите мне имя его матери. Пусть Б-г защитит Вашего сына и позволит ему вернуться домой здоровым.

Мне было бы интересно узнать, есть ли в вашей синагоге публичные занятия по изучению Торы, есть ли там общественная молитва каждый день, и читают ли Псалмы после молитвы каждый день по утрам.

Прилагается квитанция за деньги, которые Вы отправили. Тайный фонд был создан моим уважаемым тестем и учителем для оказания помощи людям, которые стесняются публично принимать благотворительность.

Наша работа в Северной Африке началась в соответствии с указаниями моего уважаемого тестя и учителя, которые он дал перед своей кончиной. В этом месте уже есть йешива для старших учеников, йешива для младших учеников, институт для преподавателей, религиозная школа «Талмуд Тора» для мальчиков, школы для девочек, вечерние занятия и т.д.

Эти усилия только начались, и для их продолжения необходимы большие суммы. Б-г поможет [всем донорам] с успехом.

С благословением и с приветом всем молящимся.

№914

С Б-жьей помощью, 6 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Кальман Катлович

Мир и благословение!

Я получил большое удовлетворение от Вашего подробного отчета о школе «Бейт Ривка» в Краун-Хайтс. Я записываю здесь некоторые заметки, которые имеют отношение к этому отчету:

1) Что касается того, что Вы написали о своих стараниях, приучать детей изучать определенные слова на святом языке с помощью разговорной речи на языке этой страны: вот, обучение ребенка с помощью смешивания двух языков в его речи является [неэффективным, потому что использование одного языка] нарушает знакомство с другим.

2) Что касается утренней молитвы детей: я не понимаю, где там находится...

...гимн «Господин мира». Конечно, у вас есть экземпляр «Благословений и молитв». Смотрите там утренние благословения для маленьких детей на странице 2.

3) Благословения на продукты, о которых вы упомянули, не включают в себя обычно [перечисленные] благословения, такие как сотворивший плод дерева, сотворивший плод земли и т.д., а также «Благословен милосердный» — эрзац благословение после трапезы для маленьких детей.

4) В Вашем отчете не упоминается, обучаются ли дети хорошим манерам, например, хорошо ли ведут себя во время еды и т.д., помогают ли другу и т.д.

5) Было бы правильно сделать что-нибудь, чтобы вспомнить послеобеденную молитву до конца [школьного дня], например, прочитать стих: «Открой руку» и три стиха, прочитанные после «Наш долг»: «Не страшишься...»

Вы, конечно, знаете, в какой степени мой уважаемый тесть и учитель жертвовал собой ради надлежащего еврейского образования и укрепления иудаизма даже в отношении самых основных вопросов, даже если бы он мог использовать свое время на изучение тайн Торы. Это урок для каждого из нас и излишне уточнять об этом. Конечно, Вы также добавите силы к своим воспитательным усилиям и своему влиянию на своих учеников и тех, кого Вы направляете, даже когда они находятся в домах своих родителей, чтобы освещать их светом Торы и ее заповедей в соответствии с утверждением наших мудрецов: «Слова, которые приходят из сердца, проникают в сердце». Смысл этого прост: говорить с искренним чувством.

С благословением на успех в вашей работе в еврейском воспитании и в личных делах.

№915

С Б-жьей помощью, 7 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые друзья, люди нашего круга, хасиды и богобоязненные люди... из Парижа, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Через нашего друга р. Биньямина Городецкого...

...мне стало известно о Вашем позитивном решении организовать урок по хасидизму в зале офиса раз в неделю в двух группах, чтобы все члены хасидского братства из всех различных групп могли принимать совместное участие. Несомненно, Вы будете стремиться к достижению желаемой цели распространения источников наружу со всеми необходимыми условиями, как я объяснил в своем письме за 10 Кислева. Это служит как подготовительным этапом, так и средством для скорейшего прихода Мошиаха.

Предложение, сделанное в отношении ритуальных резников, очень хорошее; а именно: как те, кто уже владеет знаниями, так и те, кто еще не владеет знаниями — как в практической области, так и в полном объеме [соответствующих] законов — должны рассмотреть и продолжить изучение. Это относится даже к тем, кто уже работает в качестве ритуальных резников. Раввины хасидского братства должны следить за этим.

Известно, что [для ритуального забоя], помимо знания законов и ремесла, фундаментальным требованием является фактор богобоязненности (см. «Ответ Алтер Ребе», п. 9; см. также респонсы Цемах-Цедека («Йоре Дея», п. 12; «Врата дополнений», п. 15-18). Это требуется от ритуального резника даже больше, чем от раввина. Можем ли мы заслужить обещанный день, когда придет великий резник, Святой благословен Он, как утверждают наши мудрецы в трактате «Сукка» (52а) [и Он уничтожит злое начало].

Я буду рад услышать от всех Вас хорошие новости о своих материальных вещах, а также о том, что Вы выполняете и осознаете свою миссию, и что Вы, Ваши жены, сыновья и дочери связаны друг с другом и связаны с главой поколения — моим уважаемым тестем и учителем. Он — голова и мозг этого поколения, и все [мы] являются частями тела этого поколения. Конечно, руководитель обеспечит удачу индивидуально ([предоставляя гораздо больше, чем просто] одно удовлетворение одной из личных потребностей человека) как в духовных, так и в материальных вопросах.

С благословениями и приветствиями всем.

№916

С Б-жьей помощью, 7 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от второго дня недели, когда читали гл. «Мишпатим» и Вашу просьбу о благословении.

Надо очень сильно полагаться на Всевышнего, который контролирует весь мир без исключения. Он защитит Вас и поддержит Вас, и в конечном итоге приведет Вас к тому, чтобы хорошо устроиться в материальных и духовных вопросах.

Необходимо иметь хорошие сосуды, с помощью которых можно получить все благословения. Это означает [соблюдение] Торы и ее заповедей: в частности, читать Псалмы каждый день, как они разделяются в соответствии с месячным циклом, изучать [соответствующий] раздел еженедельной части Пятикнижия вместе с комментарием РАШИ (т.е.] в первый день недели, до второй части, во второй день недели до третьей части и т.д.) и [изучения] ежедневной части из книги «Тания» в соответствии с годовым циклом, установленным моим уважаемым тестем и учителем.

Почему Вы ничего не говорите о сватовстве?

Да поможет Вам Б-г, чтобы Вы смогли поделиться хорошими новостями очень скоро.

С благословением.

№917

С Б-жьей помощью, 9 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваши вопросы:

1) Если это возможно, завершите изучение всей Мишны в то время, когда завершается чтение кадиш. В день годовщины сделайте завершение трактата [Талмуда].

2) Что касается Вашего желания посетить могилу Вашего отца в течение года траура по Вашей матери, хотя она также похоронена там, то встаньте немного вдали от могилы матери и читайте [свои] молитвы только над могилой отца.

3) Что касается обычая читать отрывки из Псалмов и специальный текст из сборника «То, что выразит язык» на могилах своих родителей и во время возведения надгробия, то спросите живущих здесь хасидских раввинов, каков их обычай в этих вопросах.

С благословениями на успехи в учебе, в сопровождении страха перед Небесами. [Это приведет к радости, как написано:] «Заповеди Б-га справедливы, радуют сердце».

№918

С Б-жьей помощью, 9 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо Матусов

Мир и благословение!

Я получил Ваше сообщение о том, что — слава Б-г — Вы наконец-то получили въездную визу в Марокко. Разумеется, теперь Вы посоветуетесь о деталях своего путешествия с раввином Биньямином Городецким. Пусть будет угодно Б-гу, чтобы все происходило в свое время, которое наиболее подходит для выполнения Вашей миссии в Марокко, [позволяя вам] зажечь неугасимый свет лампы заповеди, чтобы он сиял светом учения хасидизма, и это будет достигнуто наилучшим образом.

Способ сделать это — «устроить это с вечера» (даже если есть сокрытия, препятствия и помехи, «сначала тьма» и, как следствие, [это будет продолжаться]) «до утра» (и тогда будет свет; см. эссе под названием «И ты прикажи» «Тора Ор»).

С благословением на успех и здоровье для Вас и Вашей жены.

М. Шнеерсон

Я зачитал просьбу о благословении, которую Вы послали в день вознесения [10 Швата], на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя.

№919

С Б-жьей помощью, 9 Адара I, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Хаим Штайнман

Мир и благословение!

Ваши два письма и чек, который Вы приложили в качестве первоначальной [оплаты на счет] публикации трактатов по хасидизму моего уважаемого тестя и учителя и в фонд на довольствие, были должным образом получены. С огромной благодарностью прилагаются квитанции.

По Вашей просьбе я упомянул Вас и Вашу жену обо всем, что Вам нужно, на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Он, безусловно, пробудил и будет продолжать привлекать милосердие Свыше для Вас обоих в отношении надлежащего здоровья, физического и душевного спокойствия, а также, чтобы Вы были счастливее. Это особенно актуально в настоящее время [сейчас], когда Вы взяли на себя заслугу издания книги, содержащей его трактаты и беседы. Таким образом, многие еврейские дома по всему миру будут освещены. [Этим] Вы, безусловно, заслужили тот свет и тепло, которые будут притягиваться к Вам самим. Все, что нужно, это открыть двери и окна, чтобы он мог войти. Это достигается с помощью чтения Псалмов и Торы (изучения Пятикнижия вместе с комментарием РАШИ, книги «Тания», уроков по хасидизму, беседам Ребе, или тому подобное). Это открывает сердце и разум.

Что касается вопроса о том, когда отправлять оставшиеся деньги: я не хочу, чтобы Вам было сложно. Тем не менее, чем раньше деньги придут сюда, тем раньше верстальщик, печатник и т.д. смогут выполнить свою работу.

Я надеюсь, что в следующем письме Вы напишете об улучшении Вашего настроения и здоровья Вас обоих.

С благословением и в ожидании хороших новостей.

№920

С Б-жьей помощью, малый Пурим, 5711 года, Бруклин.

Нашим братьям-евреям, особенно живущим в центральном и окраинном Нью-Йорке, да благословит Вас Б-г

Мир и благословение!

Некоторые еврейские круги, где, к сожалению, в настоящее время забыта Тора и ее заповеди, подвергаются огромным пропагандистским усилиям со стороны миссионеров, которые скрыто или явно пытаются обратить их в свою веру, не дай Б-г. Их атаки особо адресованы детям, чье еврейское образование было упущено.

Если всегда применялось [правило]: «Когда кто-то поддерживает одну еврейскую душу, считается, как будто он поддерживает весь мир», то это, безусловно, верно в настоящее время, когда от нас были неожиданно отобраны миллионы святых и чистых братьев и сестер, которые стали мучениками освящая имя Б-га. Каждая душа — это целый мир, и мы должны задействовать все ресурсы, чтобы поддерживать ее связь с Б-гом.

В частности, мы несем большую ответственность перед детьми, которые в будущем начнут строить еврейские дома. Каждое негативное влияние на них, особенно то, [которое приводит] к отрицанию Б-га, затрагивает [их потомков] во многих будущих поколениях.

Поэтому я очень рад услышать о великом пробуждении, которое началось в некоторых сознательных еврейских кругах, чтобы предпринять практические шаги для противостояния этому мешающему им влиянию и не допустить от отторжения от их еврейских корней.

Мне особенно приятно отметить работу «Комитета по сохранению и дальнейшему развитию еврейского образования», основанного моим уважаемым тестем и учителем под руководством «Центра по вопросам воспитания», который разработал меры по спасению в этой области и продвигается вперед в их реализации.

Несомненно, каждый еврей — будь то мужчина или женщина — обязан помочь этим важным и крайне необходимым усилиям, в максимальной степени реализовав свой потенциал. Заслуга этой заповеди спасения душ несомненно послужит средством, позволяющим им быть благословленными всеми формами добра.

С благословением.

М. Шнеерсон

№921

С Б-жьей помощью, малый Пурим, 5711 года, Бруклин.

Нашим друзьям и братьям-хасидам повсеместно, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

«Колель ХАБАДа» имени рабби Меира-чудотворца был основан Алтер Ребе на самопожертвовании. Впоследствии, все наши святые главы ХАБАДа, которые служили в качестве руководителей «Колель ХАБАДа» в каждом [последующем] поколении, стремились к его усилению и поддержке. В настоящее время [«Колель»] находится в затруднительном положении.

В своем последнем послании за девятнадцать дней до своей кончины для поддержки организации «Колель ХАБАДа», мой уважаемый тесть и учитель [использовал] такие слова:

«Каждый член хасидского братства обязан помнить каждый раз и при каждом случае заповедь [пожертвования] в благотворительный фонд рабби Меир-чудотворца, о чем нам повелели наши...

...святыя главы ХАБАДа. Это личная ответственность каждого мужчины и женщины, она справедлива для каждого места и времени, она закреплена за всеми поколениями. Точно так же святыя благословения... наших уважаемых глав ХАБАДа, предназначенные для всех, кто укрепляет этот благотворительный фонд, установлены и действуют во все времена».

Конечно, эти святыя слова выгравированы в сердцах членов хасидского братства. Я пришел только для того, чтобы призвать тех, кто жаждет, в качестве дополнительной меры, продвинуться дальше в святыя делах, чтобы те, у кого по какой-либо причине еще не было копилки для сбора пожертвований в фонд рабби Меира-чудотворца от «Колель ХАБАДа», должен поторопиться, принести ее и поместить в своем доме. Все те, у кого есть такие копилки, руководство этой организации, его члены, те, кто действует от его имени — каждый из вышеперечисленных — должны добавить силы в поддержку «Колель ХАБАДа», чтобы эта организация смогла выполнить свое предназначение и миссию в соответствии с потребностями момента.

Эта благотворительность очень велика и она обладает способностью вызывать возвышенное благо, которое будет приносить активные благословения всем, кто участвует в этой деятельности, а также членам их семей для реализации всех их материальных и духовных потребностей.

С благословениями на материальное и духовное благо.

М. Шнеерсон

№922

С Б-жьей помощью, малый Пурим, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, [доставленное] членами Вашей семьи с вопросом, следует ли продлить или сократить Ваши поездки из-за повышения обменного курса валюты страны:

На мой взгляд, Вы не должны менять свой распорядок из-за этого. Вся прибыль, которая имеет отношения к Вам в связи с этим путешествием, непременно достигнет вас в полной мере: из-за повышения обменного курса или из-за других факторов. Какая разница для Вас?

На первый взгляд, почему те, кто заслужил большую честь быть тесно связанным с делами Торы и ее поддержкой, и быть далеким от мира бизнеса, решили озаботить себя грузом этих мыслей и посвятить раздумья своих умов сложностям финансов и тому подобного?

Что касается их, то требование Торы «И Б-г... благословит вас во всем, что вы делаете», выполнено в полном смысле этого слова, коль скоро создан обычный сосуд для достижения средств существования. Их сила интеллектуального творчества, понимание и глубина мысли (и, разумеется, их [сила] связи с Ребе) должны быть сосредоточены на вопросах Торы и ее поддержки. Всевышний, да будет благословен Он, должен обеспечить изобилие и большой успех в материальных и духовных вопросах благодаря этому, потому что это подходящая мера [чтобы получить Божественное благословение].

Приложено письмо молодому человеку, о котором Вы писали. [Я посылаю это Вам, потому что] я не знаю его адрес. Спасибо за усилия по доставке моего письма.

С приветом всем «нашим евреям»; последняя фраза должна быть истолкована как слова моего уважаемого тестя и учителя: «Наши евреи — это евреи, которые связаны с Торой и ее заповедям». (И кто из потомков Авраама, Ицхака, и Якова не связан с Торой и ее заповедями?) Желаю успеха во всех делах.

№923

С Б-жьей помощью, 16, Адара I 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Реувен Глик

Мир и благословение!

Этим [письмом] я подтверждаю получение трех томов Вашей книги «Судопроизводство человечества» и Вашего письма от 7 Адара I.

Что касается Вашего замечания в письме и в книге, том 2, стр. 224 — в отношении слов в респонсах «Океан Шломо» к трактату «Бава Кама» (91б) в связи с законом, запрещающим причинять вред или подвергаться унижению из-за финансовой необходимости.

В частности, [Вы утверждаете, что] слова респонсов «Океан Шломо» применимы, когда кто-то наносит себе материальный или моральный ущерб из-за легкомыслия или тому подобного. Если, напротив, ситуация, когда страдания или унижения возникают в процессе работы, это разрешается.

Исходя из этого, Вы поднимаете вопрос в отношении высказываний Алтер Ребе в [его «Шулхан Арухе»] «Законах нанесения ущерба телу и душе», пп. 4 в его «Заключительном трактате». [Там Алтер Ребе цитирует высказывание Рава раву Каана: «Разделявай и снимай шкуру [на рынке...]» и то, что говорил Яков, наш праотец, о том, что его при исполнении обязанностей пастуха мучали палящая жара и мороз. Подразумевается, что ради денег можно терпеть как смущение, так и телесные страдания.

Я удивлен Вами. На каком основании Вы проводите это различие в словах автора «Океан Шломо»? Какое отношение имеют понятия легкомыслия и пренебрежение изучением Торы к проблеме наносить себе ущерб? (У меня нет

под рукой книги «Океан Шломо» для проверки формулировки, которую он использует). Напротив, обратите внимание на мотивирующее обоснование запрета на причинение себе ущерба, заключающееся в том, что «человек вообще не имеет власти над своим телом, чтобы его били, позорили или причиняли ему боль» («Шулхан Арух» Алтер Ребе). Таким образом, в отношении телесных страданий собственное тело похоже на тело другого человека.

Обоснование объяснено далее в респонсах РАДБАЗа к РАМБАМу («Законы Санедрина» 18:7): «Душа человека — это не его собственная собственность, а скорее собственность Святого, да будет благословен Он». См. «Законы об убийце» (1:4).

Что касается доказательства, которое Вы привели для подтверждения своего мнения, основанного на стихах: «в поте лица твоего будешь есть» и «человек рожден для труда» и тому подобное:

Очевидно, что это зависит от того, следует ли кто-то за преобладающим поведением в мире в целом. Ибо в таком случае Святой, благословенный Он, дал разрешение на использование Своего имущества таким образом, ибо Он заявил: «В течение шести дней будешь выполнять работу». Если, однако, некто добавляет к этому, он наносит ущерб имуществу Б-га без разрешения. Действительно, из-за того факта, что Яаков хвастался тем, что он был «измучен палящим жаром и морозом», а Рав счел необходимым предупредить «Сними шкуру с туши (но не оставайся без пропитания)», то становится понятно, что это не обычное стандартное требование. См. «Бава меция» 93б, в которой говорится о [Яакове, который охранял овец Лавана с помощью] «дополнительной заботы». (На первый взгляд кажется, что вопрос зависит от расхождений во взглядах между Рабой и равом Хисдой там же). См. также высказывания [мидраша] «Танхума», [гл.] «Микец» на слова «Б-г, Всемогущий» [в котором говорится]: «[Яаков] бежал от Эйсав к Лавану. Посмотрите, сколько трудностей он пережил... «В течение дня я был измучен палящей жарой...» Как отмечается в комментарии «Тур» к гл. «Берейшит» (31:39), Яаков действовал сверх своих обязательств.

Вы также прокомментировали заявление в книге «Тания», гл. 1 — это также упоминается в «Турей эвен» к «Рош а-Шана» (29а) — что «того, кто нарушает легкий запрет наших мудрецов, называют грешником». Конечно, можно сделать вывод, что тот, кто отрицает соблюдение заповеди «делай», может [также] быть назван «грешником».

Вы спрашиваете: зачем это выводить окольным путем, строя логическую цепочку? В [Талмуде], «Швуот» (12б) и «Звахим» (7б) наши мудрецы [прямо говорят о том, что мы ищем искупления за невыполнение заповеди «делай»], как ясно сказано: «Что за намерение такое? Если он не покается, [как жертва может иметь эффект? Сказано:] «Жертва грешников — мерзость».

Можно предложить два возможных решения:

1) [Человек, описанный в отрывках из] «Швуот» и «Звахим», нарушил две положительные заповеди: положительную заповедь обсуждаемого греха и положительную заповедь покаяния.

Ибо из очевидного смысла формулировки Алтер Ребе в «Послании о раскаянии» гл. 1 (стр. 91а)...

...можно сделать вывод, что покаяние является заповедью из Торы. Это идет вразрез с мнением, утверждающим, что заповедь заключается в том, что человек, который стремится покаяться, должен исповедаться [в своем грехе вслух]. (Что касается этого вопроса, см. «Минхат Хинух», [заповедь] №364. См. также книгу «Путь твоей заповеди» Цемах-Цедека, заповедь «Исповедь и раскаяние»; объяснения р. Йерухам-Фишеля Перлова к «Книге заповедей» р. Саадии Гаона гл. 42; «Зоар» III 124а. Здесь не место для дальнейшего обсуждения этого вопроса). Даже в соответствии с этим [вторым] мнением можно сказать, что концепция [о том, что покаяние не является заповедью] справедлива в течение всего года. Однако, Йом-Кипур (который является предметом [обсуждения в отрывке трактата] «Швуот») отличается. Тогда «каждый обязан покаяться» ([как пишет] РАМБАМ в «Законах о раскаянии» 2:7). Та же самая концепция применима, когда человек приносит жертву, чтобы искупить грех (об этом идет речь в [отрывке трактата] «Звахим»). Тогда, как само собой разумеющееся, к нему относится повелевающая заповедь о покаянии. «Тания» (и «Турей-Эвен»), напротив, приводят доказательство того, что сразу после нарушения повелевающей заповеди человека называют «грешник». Это [различие] легко понять.

2) Кроме того, можно сказать, что из сказанного в трактатах «Швуот» и «Звахим» ясно, что человека называют «грешник». Однако можно сказать, что его «греховность» незначительна. В книге «Тания» приводится доказательство того, что его «греховность» серьезна, потому что этот вывод делается посредством [упомянутого выше] умозаключения.

Примечание:

Я видел, что Ваша книга начинается с раздела о королях. (Основание для этого можно найти в [утверждении наших мудрецов] в конце трактата «Орайот» о том, что королю предоставляется преимущество перед первосвященником, пророком и т.д.). В этом самом разделе [Вы начинаете с] Моше, главного из всех пророков. Это, однако, проблематично, потому что [основным] свойством Моше было пророчество, а не королевская власть, как Вы сами пишете в начале страницы 2.

И в начале раздела о королях — по порядку сверху вниз — должен быть король Мошиах.

Даже в отношении пророчества одно мнение в первой главе трактата «Рош а-Шана» гласит, что среди королей был человек, [Шломо], уровень которого равнялся уровню Моше. Тем не менее, на основании заявления РАМБАМа («Законы раскаяния» 9:2) о том, что Мошиах будет великим пророком, близким к Моше, нашему учителю, кажется, что он следует другому мнению, упомянутому в «Рош а-Шана», что даже среди королей не было ни одного [подобного Моше].

Тем не менее, [это относится к уникальности Моше как пророка]. Что касается уникальности короля, то наши мудрецы заявили («Санедрин» 93б), что Мошиах [будет на более высоком уровне, о чем свидетельствует пророчество, что он] определит достойных через свое обоняние. ([На са-

мом деле] на этом основании мудрецы приняли меры; обратитесь к этому источнику). Таким образом, даже согласно мнению, согласно которому среди королей был один — Шломо — который был эквивалентен Моше, ему не дали разрешения судить иначе, как на основании [свидетельских показаний] свидетелей. Таким образом, очевидно, что определение достойного по запаху является прерогативой короля, а не пророка, потому что пророк не может судить [на основании пророчества].

В соответствии с версией, которой мы следуем, это объясняет две интерпретации, предложенные [в мидраше] «Танхума» в конце гл. «Голдот» в отношении короля Мошиаха: «[Мой слуга] будет процветать... Он будет возвышен» — выше Ицхака». ([Эта интерпретация] не выделяет Моше, потому что [Моше] превзойдет [Мошиаха] в отношении пророчества.) [Вторая интерпретация гласит:] «Он будет вознесен» — над Моше». (Потому что в отношении правления Мошиах превзойдет Моше).

См. примечания р. Шломо Бубера к «Танхума» (п. 138), в котором цитируется вопрос, который поднимает «Маарац Хаяот» из приведенного выше отрывка с высказыванием РАМБАМА, что Мошиах будет только приближаться к уровню Моше. См. также эссе моего уважаемого тестя и учителя, [выпущенное к] последнему дню праздника Песах 5709 года (опубликовано в брошюре №65), [в котором говорится], что в грядущем будущем Мошиах передаст [понимание] внутренних, мистических измерений Торы [даже] праотцам, Моше и Аарону. Это также очевидно из п. 2 эссе Алтер Ребе под названием «И поднимет руку» в «Ликутей Тора» гл. «Цав».

С благословениями на успех в изучении Торы с помощью Всевышнего в духовном и материальном спокойствии.

Чек прилагается.

№924

С Б-жьей помощью, 19 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Дов Эхт

Мир и благословение!

В ответ на письмо, в котором Вы задаете вопросы относительно [отрывков из] второго тома книги «Зоар»:

1) [Говорится на] стр. 156а: «В будние дни, во времена послеполуденной молитвы суд над миром приостанавливается, и это не время [Божественной] милости». На первый взгляд, это противоречит утверждению наших мудрецов («Брахот» 6б), что человек всегда должен быть аккуратным в отношении послеполуденной молитвы, потому что [пророк] Элияу получил ответ только во время этой молитвы.

В ответ:

Этот вопрос упоминается в трудах по хасидизму вместе с другим вопросом, касающимся утверждения наших мудрецов («Авода зара» 3б): «Во время четвертой серии из трех часов [последние три часа дня] Святой, благословенный Он, сидит и развлекается [и понятно, что это не время суда]». Суть разрешения [этого очевидного противоречия] заключается в том, что дневная молитва — это [действительно] время суда. Если человек молится в это время, он выходит победителем в Небесном Суде в то время, когда преобладает атрибут могущества [строгости суда]. Поэтому он может привести к великим [переменам], потому что больше нет никаких [активных] отрицательных сил. Напротив, также и негативные силы также соглашаются [на благословение]. Напротив, когда кто-то молится утром, когда господствует атрибут доброты, он также может вызвать это [изменение] своей молитвой. Однако ему будет не хватать переворота. Поэтому, когда атрибут суда [набирает] свою силу — при наступлении вечера — вполне возможно, что новая сила обвинения столкнется с ним. Следовательно, во времена [пророка] Элияу, когда люди колебались между двумя мнениями относительно фундаментальных вопросов веры и требовалось совершить переворот, [Элияу] был дан ответ во время послеполуночной молитвы. Ибо эта молитва меняет время, когда заседает Небесный суд, потому что именно тогда «Святой, да будет благословен Он, сидит и развлекается». Это также основной смысл [отрывка из книги] «Кдушат Леви» в конце главы «Хаей Сара», который — как Вы цитировали в своем письме — говорит о том, как после того, как Ицхак произнес дневную молитву, он «видел приближающихся верблюдов» [и объясняет что это намек на] Святого, да будет благословен Он, дающий доброту еврейскому народу. [Намек сделан на] верблюдов, как это отражено в высказывании наших мудрецов («Брахот» 5бб): «Когда кто-то видит верблюда во сне, [он должен знать, что] его считают заслуживающим смерти с небес, и [все же] он был спасен и удостоен жизни» [«гомель» и «гамаль» — однокоренные слова (дать спасение — «гомель», верблюд — «гамаль»), т.е. [это отражает] переворот — переход от одной крайности к другой.

Существует также параллель этого в нашем служении. Как объяснено, преимущество послеполуночной молитвы состоит в том, что человек находится в разгар своего занятия делами этого мира; (это время: а) суда [пробужденного в духовных сферах]; б) [человек сталкивается с проблемой] очищения [Божественных искр, заключенных в вещах этого мира]; и в) [как таковая] Божественная душа находится «в стесненном положении»). Особенно в такое время он останавливается, молится и объединяется со своим Создателем, что представляет собой переход от одной крайности к другой. Это доказательство того, что мирские дела не заставят его отклониться от намерений своего Создателя [и] его Божественная душа одержит победу [в борьбе]. Что касается утренней молитвы, которую человек читает, прежде чем он начинает заниматься своими делами, [даже если он пробуждается к любви Б-га во время этой молитвы], то возможно,

что [впоследствии], когда он выйдет на улицу, он споткнется на своем пути [не дай Б-г] и упадет со своей духовной ступени.

2) Вы находите [вышеупомянутое утверждение в книге «Зоар»] трудным, так как ночь известна как время суда.

Это правда, что в дневное время раскрывается атрибут суда по сравнению с утром, а ночь — время суда, если сравнивать с днем. В отрывке из книги «Зоар» важно время, в которое находится Небесный Суд, а «духовные и материальные миры выровнены друг с другом». [В материальном мире] суждение не выносится ночью. Исполнение решения и т.п. может происходить ночью. Наоборот, [если это не было сделано заранее, это желательно].

3) «Зоар» (II 156a) утверждает, что Моше скончался в субботу днем. Это трудно понять, основываясь на заявлении наших мудрецов о том, что в день его кончины [Моше] написал тринадцать свитков Торы.

В ответ:

Из всего вышесказанного предлагаются три решения: 1) Противоречие между мидрашами, и это отражает разницу во мнениях между мудрецами в «Бава Батра» (15a). 2) Начало его кончины было в пятницу и оно закончилось в субботу днем. ([Этот вывод вызывает] вопрос: как мог [Моше] написать: «И похоронил его» до того, как произошло это событие. Что касается слов «И [Моше]... умер», то было объяснено, что это могло быть написано, потому что [его Божественный] образ уже ушел. Возможно, основываясь на заявлениях книги «Зоар» II 89a можно объяснить, что речь идет о его душе, которая была похоронена в Воле Святого Древнего. 3) Он написал свитки Торы способом, который отклонился от нормы: со слезами или через мистическим управлением пера. Напервый взгляд, [этот вывод проблематичен, потому что он подразумевает] существенный новый тезис: что подобное написание является приемлемым. Если бы утверждалось, что это [подразумевалось] указанием: «Возьми этот свиток Торы», мы должны сделать вывод из этого примера в отношении других.

4) В приведенном выше источнике говорится, что из-за кончины Моше ворота в учебные дома должны быть закрыты. Вы задаете вопрос: ведь в субботу не соблюдаются траурные обычаи публично, так почему этот [обычай] также наблюдается и в настоящее время?

В ответ:

Если наши мудрецы установили обычай, что когда мудрец умирает, [посещение] его учебного дома должно игнорироваться [также в субботу в течение недели], это случай, когда один [обычай], который они установили [имеет приоритет над другим обычаем, который] они установили.

Согласно вашей логике, было бы предпочтительнее спросить о прочтении отрывка «Твоя справедливость», который, согласно «Зоар» и нашим мудрецам, процитированным выше, сравним с отрывком «Оправдание суда». Теперь «Оправдание суда» не читается даже в пятницу, после полудня и т.д. [Решение этого вопроса], тем не менее, как указано выше: это уникальное раввинское указание.

№925

С Б-жьей помощью, 20 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, толкующий учение народу... р. Ицхак-Айзек Герцог, левит

Мир и благословение!

До меня дошли слухи из разных источников о возможности проведения выборов на нашей Святой Земле.

Учитывая текущую ситуацию на нашей Святой Земле и, в частности, результаты недавно состоявшихся муниципальных выборов, а также информацию, которую я получил о происходящем и которую я считаю правильной, мне кажется, что религиозные партии и партии ортодоксального иудаизма недостаточно организованы, чтобы надеяться на лучшее их представительство в правительстве в рамках предстоящих в ближайшее время выборов. К сожалению, все наоборот...

Оказавшись там, Вы наверняка получите еще более четкое представление о ситуации. Даже если они примут решение, что [новые выборы] будут на благо, с точки зрения религиозного еврейства в целом (без учета возможной выгоды, которую может принести данная партия) это совсем не подходящее время для всеобщих выборов.

Я уверен, что эти слухи — всего лишь уловка и попытка вызвать страх, чтобы найти желаемое решение вопроса о кошерном еврейском образовании, и они на самом деле не намерены фактически проводить выборы. Без сомнения, это не приведет ни к каким уступкам ни в чем, связанном с иудаизмом.

Согласно сообщениям, которые не были проверены в полном объеме, это также позиция партии «Рабочие общины Израиля». Поэтому следует надеяться, что выборы не состоятся.

Безусловно, само собой понятно, что, если выборов избежать не удастся, необходимо создать единый религиозный фронт.

Я отправил Вам телеграмму относительно вышесказанного. Заранее благодарю, если Вы могли бы сообщить мне о своих перспективах и деятельности в этом отношении.

С благословением.

Используя ассоциацию, я сказал, что плюсы и минусы со стороны единого [религиозного] фронта определяются тем, чему отдается приоритет: количеству или качеству. [Возможное решение] может быть получено из [рассмотрения действия Божественного] атрибута возмездия. См. высказывания Алтер Ребе в [книге «Тания»] «Послание о раскаянии», гл. 7 (976): «При множестве подобных грехов ущерб все же может быть таким же, как при нарушениях запретов Торы, за которые следует наказание, караемое отсечением души... много тонких, легких перегородок затемнят так же, как одна толстая, и даже сильнее». Несколько примеров были изложены равом Йосефом Ангелем в [его книге] «Леках тов» п. 15. Слова рабейну Нисима в конце последней главы трактата «Йома», хорошо известны так же, как и постановление Алтер Ребе в его «Шулхан Арухе», раздел «Образ жизни» 328:16. Очевидно, что существуют некоторые различия. Но здесь не место для дальнейшего обсуждения вопроса.

№926

С Б-жьей помощью, 22 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Эфраим-Элиэзер Яллес

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо о том, что на прошлой неделе была назначена встреча по Вашим делам. Конечно, если будут хорошие вести после этого, сообщите мне, чтобы я тоже мог радоваться.

С благословением, чтобы утверждение из чтения Торы в эту субботу было выполнено в наше время: «Когда поднимаете головы сынов Израилевых». [Намек на 5711 год, который записывается буквами так, как глава «Тиса»] и читается так, как если бы была буква «йуд» (см. комментарий РАШИ в конце главы «Шлах»; см. также «Тосафот» к «Менахот» 39а, «Ликутей Тора» гл. «Бэар»...

...эссе под названием «Субботы» в конце п. 1. И как сказано в книге «Зоар» III 227а: «Если здесь пропущена буква „йуд“, на ее месте [огласовка] „хирик“».

С благословением на хорошую субботу.

№927

С Б-жьей помощью, 24 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Моше Атар [Гаррисберг, Пенсильвания]

Мир и благословение!

Я с удовольствием прочитал Ваше письмо о хасидском застолье среди людей нашего круга для укрепления их связи друг с другом и их связи с Древом Жизни — светом учения хасидизма и его путями, учением, которое являются «словами живого Б-га», данными нам как наследие от наших предков, святых глав ХАБАДа, от Баал-Шем-Това, Магида, Алтер Ребе... и до моего уважаемого тестя и учителя... пусть их заслуги защитят нас и весь Израиль.

В «Мидраше Акабир», цитируемом в «Ялкут Шимони» этой недели на стих: «И собрал Моше», наши мудрецы комментируют: «Святой, благословенный Он, сказал (Моше): „Собери себе большие общины и говори перед ними... чтобы они научились у тебя собирать общины в грядущих поколениях, чтобы учить и давать наставления евреям... чтобы Мое имя прославилось среди Моих детей“».

Из этого мы учим, что, если «Моше» общины или группы евреев собирает всех членов и [вместе] они изучают путь [поведения], которому они должны следовать, это представляет восхваление великого Имени Всевышнего. Как хорошо известно, быть названным по имени важно только [применительно] к другим людям. Это относится и к вышесказанному. На сущность и бытие Б-га не намекает ни одна буква или точка буквы. Его имена имеют отношение только к созданию миров, как утверждают наши мудрецы («Менахот»...

...28б): «С [помощью буквы] „йуд“ (Имени Всевышнего) был создан мир грядущий». Выражение «Его великое Имя» относится к еще более высокому уровню, который отражает потенциал для создания миров даже до их фактического создания. Таким образом, наши мудрецы утверждают («Пиркей де рабби Элиэзер» гл. 3): «До тех пор, пока не был создан мир, существовал только Он и Его великое Имя». Даже эту Божественную святость можно достичь, восхвалять и прославлять с помощью выступлений в общине и проведение хасидского застолья со словами хасидизма, которые наставляют и показывают, что запрещено, а что разрешено, и каков путь, по которому следует подниматься к дому Б-га.

Пожалуйста, передайте привет — по отдельности — всем, кто участвовал в хасидском застолье. Передайте им благословение за успехи в их начинаниях, а также благословение для материального и духовного обеспечения, каждому в соответствии с его потребностями в материальных и духовных вопросах.

С благословениями всех благ в материальном и духовном смысле.

№928

С Б-жьей помощью, 24 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, уведомляющее [меня] об улучшении здоровья Вашей жены. Конечно, она должна продолжать прислушиваться к указаниям врачей и твердо полагаться на Б-га, что все будет происходить в свое время и надлежащим образом.

Я также хотел бы предложить Вам перед сном (то есть перед чтением молитвы «Слушай, Израиль») прочитать псалом «Да ответит тебе Б-г в день бедствия» [№20]. После этого следует снова прочитать стих «Да ответит тебе Б-г в день бедствия». Произнося эти слова Вы должны думать, что как будто Вы имели в виду все [мистические] нюансы, которые имеют отношение к делу.

С благословениями и жду добрых вестей.

№929

С Б-жьей помощью, 27 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был огорчен из-за Вашего длительного периода молчания, в течение которого я не получил никаких новостей от Вас. Поэтому я очень рад получить Ваше письмо с информацией, что слава Б-гу Вы чувствуете улучшение своего состояния. Очевидно, что я прочитаю просьбу о благословении, которую Вы отправили, на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя.

Я снова повторяю [свое предложение], чтобы Вы основательно задумались над тем, что Всевышний управляет всем миром и наблюдает за каждым из нас в отдельности. Как естественное следствие, это удалит беспокойство из Вашего сердца. Ведь очевидно, что Всевышний решит все Ваши вопросы наилучшим образом; [управление этим] не наша ответственность. Нас же касается только Тора и ее заповеди, которые были даны нам и в форме свободного выбора касательно [их соблюдения].

Я не собираюсь разрабатывать новую идею. [Напротив,] эти вопросы просты и известны всем. Однако, если [эти идеи] остаются на абстрактном плане, а когда дело доходит до практики, человек ведет свою жизнь так, как будто его дела зависят от него самого, он делает свою жизнь сложнее. Проще говоря, это относится к жизни в этом материальном мире. Напротив, когда человек пронизан идеей, что «Б-г мой пастырь», тогда даже тело и животная душа чувствуют, что «мне не будет нехватки» [чего-либо].

Я не собираюсь, Б-же упаси, читать нотации. Я просто страдаю от печали, которую Вы испытываете из-за факторов, которые не имеют под собой оснований и которые, безусловно, не отражают реальность. Как хорошо известно, существует разница между [служением Б-гу] преодолевая различные испытания и выборкой искр святости, заложенных в материальном существовании], как это объясняется в хасидизме.

Надеюсь услышать хорошие новости об улучшении Вашего здоровья и здоровья моей родственницы — Вашей жены.

С благословением.

№930

С Б-жьей помощью, 27 Адвра I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Яаков Кац

Мир и благословение!

В ответ на ваше письмо от 23 Адара I:

Что касается ситуации в синагоге. В связи с тем, что как Вы написали, финансовое положение синагоги является критическим и поэтому зарплата раввина не выплачивалась в течение последних двух месяцев: господин Левитанский говорил со мной об этом по телефону на исходе субботы. Конечно, Вы знаете об этом. Я высказал ему свое мнение, что исходя из того отношения, которого эта синагога и этот раввин удостаивались от моего уважаемого тестя и учителя. Мне кажется, что в такой ситуации мой уважаемый тесть и учитель сказал бы, что пока ситуация такова, члены синагоги должны выделить деньги и, при первой возможности, подать в суд апелляцию или тому подобное, чтобы собрать средства для покрытия дефицита и создать специальный фонд, чтобы не было необходимости брать кредиты.

Я очень удивлен, что Вы ничего не пишете о бизнесе господина Йосефа Робинсона. Я надеюсь, что Вы сделаете это при следующей возможности.

Я хочу закончить коротким учением из хасидского застолья в прошлую субботу, когда читали главу «Ваякэль». Вкратце:

Что касается Торы в целом и Письменного закона в частности, каждое слово и каждая буква тщательно рассчитываются. Поэтому мы находим много законов, которые происходят от одного слова или даже...

...одной буквы. Тем не менее, мы находим, что в главах «Ваякэль» и «Пкудей» повторяется полное подробное описание сосудов Святилища и одежды священников, хотя они уже были подробно описаны в главах «Трума» и «Тецаве».

По-видимому, можно было бы вкратце написать, что евреи изготавливали сосуды Святилища и одежды священников, как Б-г повелел Моше. Таким образом, десятки стихов Торы можно было «сэкономить».

Решение этой проблемы такое же, как и решение другого подобного вопроса: почему приношения глав колен, описанные в главе «Насо», повторяются двенадцать раз? Решение состоит в том, что каждый из глав колен достигал цели путем иных нюансов служения своими жертвами, на что ссылается Мидраш на главу «Насо» (см. «Тора Ор» в конце гл. «Берейшит» 15б; «Ликутей Тора» гл. «Браха» 98в).

Вопрос, касающийся [повторения] в главах «Ваякэль» и «Пкудей», может быть решен аналогичным образом:

Первые описания сосудов Святилища и одежды священников ([в главах] «Трума» и «Тецаве») были: а) от самого Б-га; б) к Моше, о котором сказано: «Никто не встанет рядом с ним»; и в) когда Моше был на горе Синай, когда он был на неизмеримо более высоком уровне, чем когда он был на этом земном плане. Там «он не ел хлеб и не пил воду».

Напротив, [главы] «Ваякэль» и «Пкудей» описывают сосуды Святилища и предметы одежды священника так, как они были изготовлены: а) евреями [в целом]; б) здесь, на физическом уровне; и в) из физического золота, серебра и меди. Тем не менее, не сосредотачиваясь на большой разнице между потенциалом — [то есть командованием Б-га] — и фактом — [т.е. сосудами и одеждой, сделанными евреями] — когда было исполнено окончательное желание Б-га и когда было ли выполнено обещание «Я буду жить среди них»? В физическом святилище, описанном в [главах] «Ваякэль» и «Пкудей», а не в духовном святилище, которое Моше «показывал на горе».

Урок для нас заключается в том, что не следует...

...огорчаться, думая: как я могу исполнять волю Б-га и иметь [свое] намерение [в соответствии с] возвышенным намерением, когда каждый из нас знает свое [скромное] состояние? [Это особенно верно, поскольку,] в общем, мы находимся в удвоенной тьме этого горького изгнания. Тем не менее, Б-г обещает, что если человек будет иметь только щедрое сердце, т.е. он действует с еврейской и хасидской теплотой и чувствами, это вызовет [исполнение обещания Всевышнего] «Я буду жить среди них». Б-г поможет человеку исполнять [Его волю] и присоединиться к возвышенному уровню служения.

...Прилагается квитанция.

Что касается вопроса о синагоге, я написал ту же идею господину Левитанскому.

№931

С Б-жьей помощью, 28 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Хаим Штайнман

Мир и благословение!

Я рад видеть, что Вы среди тех, кто «говорит и делает», и что вы уже заплатили 1000 долларов для издания книг.

Завтра, накануне новомесячья, когда с Б-жьей помощью я приеду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я буду вспоминать Вас и Вашу жену для [благословения] на благо.

Излишне снова говорить о величии заповеди, которую Вы исполнили, помогая распространять свет учений хасидизма. Это, безусловно, послужит...

...проводником, который принесет тепло и добро в Ваш дом. И что самое важное, все должно быть с радостью сердца; нужно видеть все в благоприятном свете. Как рассказывал о себе мой уважаемый тесть и учитель, что в детстве он спросил своего отца: «Почему Б-г дал человеку один рот и один нос, но два глаза?»

Его отец [Ребе РАШАБ] ответил ему: «Чтобы правым глазом мы могли видеть положительные качества, которыми обладает другой человек, а левым глазом мы могли видеть свои собственные недостатки».

Я прилагаю краткое изложение моих бесед во время хасидского застолья в прошлую субботу.

С благословением.

№932

С Б-жьей помощью, 28 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Если Вы прислушаетесь к моему совету, постарайтесь найти раввинскую должность. Что касается того, что Вы пишете, что до сих пор не могли оставаться в общине в течение длительного периода, потому что [наличие] богобоязненного раввина противоречит духу прихожан: наоборот, это причина, по которой Вы должны оставаться в общине и влиять на людей, укрепляя их в еврейском духе с помощью изучения Торы и соблюдения заповедей на практике.

Как общее наставление, мы слышали, что хорошим средством достижения успеха в материальных и духовных вопросах является изучение Торы. Конечно, у Вас есть постоянное время для изучения Торы. Мне было бы интересно узнать, что именно Вы изучаете. Также было бы уместно установить постоянное время для изучения хасидизма — внутренней части Торы, которое вносит свет и силу в «свет Торы и светильник заповеди».

С пожеланием на хорошее устройство для Вас и всей семьи в материальном и духовном смысле.

№933

С Б-жьей помощью, 28 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Моше Штаркштейн

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от первого дня недели, когда читали главу «Тецаве», полученное с небольшой задержкой: из-за большой занятости мой ответ также задержался, за что я приношу свои извинения. То же самое относится и к Вашему письму от третьего дня недели, когда читали главу «Ваякель»...

Прилагается квитанция о Вашем пожертвовании для учреждений «Шатры Йосеф-Ицхака Любавич» в Северной Африке, которые, слава Б-гу, продолжают расширяться. Логично было бы, что эти учреждения, носящие имя моего уважаемого тестя и учителя будут расти и увеличиваться в несколько раз, и для их развития не будет никаких финансовых ограничений и препятствий. Тем не менее, [на практике] это проблема, и из-за нехватки ресурсов их рост сдерживается. В городах и деревнях Северной Африки сотни и тысячи еврейских юношей и девушек все еще растут, не зная о Торе ничего. Слава Б-гу, наши учебные заведения — институты для учителей, йешивы, начальные йешивы, школы для мальчиков и девочек и вечерние программы для тех, кто работает или занимается ремеслом — уже заняли выдающееся положение и служат примером того, что в действительности может быть достигнуто с помощью Б-га и с участием друзей, которые любят Тору. Если бы они могли реально увидеть, как их материальные [вклады] превращаются во что-то духовное, они бы дали больше, с дополнительной энергией.

По Вашей просьбе, завтра, накануне новомесячья, когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомяну Вас, Вашу жену и членов Вашей семьи для благословений на долгую и хорошую жизнь.

Приложено краткое изложение вещей, относящихся к настоящему времени, о которых шла речь на хасидском застолье в прошлую субботу, которое я отправил другому человеку.

Завершаю с благословением, чтобы Б-г предоставил Вам с супругой долгую жизнь с большим удовлетворением — еврейским и хасидским — от всех членов своей семьи, а также от самих себя. И что Вы сможете увеличить свои жертвования на благотворительность и свои добрые дела, которые укрепляют иудаизм в целом и учение хасидизма в частности. Это цель долгой жизни, как объяснил мой уважаемый тесть и учитель: не только фактическая продолжительность жизни человека очень велика, но ещё его жизнь качественно увеличена, она наполнена и [действительно] переполнена Торой, заповедями и добрыми делами, наполнена светом и жизненной силой учения хасидизма.

С благословением.

№934

С Б-жьей помощью, 29 Адара I, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне сообщили, что Ваша дочь... уже встречалась со своим женихом. Я благословляю их и желаю счастья — чтобы их связь установилась в хороший и благоприятный час и чтобы Вы с женой получили от них и других детей большое удовлетворение как еврейское, так те хасидское.

С другой стороны, мне сказали, что есть подозрение, что решение Вашей дочери надеть парик ослабло. Я не знаю, какое влияние вызвало ослабление этого решения, но Вы, безусловно, пытаетесь подходящим и спокойным образом добиться, чтобы ее обещание по этому поводу было выполнено. Как я уже сказал, когда Вы были здесь, это не просто вопрос ношения парика; это касается всего того, как человек устанавливает свою жизнь. [Поэтому] я пишу ей об этом отдельно.

Хотя это излишне, я хотел бы еще раз повторить [совет], что благодаря сближению и спокойствию можно многого достичь.

Ваш сын сообщил мне, что Ваша дочь рассказала Вам о нескольких аспектах свадьбы — о ее дате и о том, как она будет проходить. Я не знаю, насколько решительно она относится к этим вопросам, но есть общий принцип: если кто-то идет на уступки в отношении второстепенных вопросов, он может [в конечном итоге] добиться уступок по основным вопросам. Для такого человека, как Вы, излишне подробно останавливаться на этом вопросе.

И заканчивая чем-то актуальным, прилагается отрывок из выступления на хасидском собрании в прошлую субботу, хотя он записан вкратце.

С благословением на хорошее здоровье — и Вашей супруге в особенности — и пожелания счастья обоим.

№935

С Б-жьей помощью, 1 день новомесячья Адар II 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо, в котором Вы сообщаете мне, что путешествуете [в качестве сборщика денег] от имени йешив «Томхей Тмимим», посещаете несколько городов во Франции и, таким образом, зарабатываете на йешиву и также себе на жизнь, а также о том, что было сделано нежелательное изменение в отношении предложения, которое Вы ранее получили в Ирландии. Вы спрашиваете моего совета.

И вот, на мой взгляд Вам нужно продолжать свою работу в «Томхей Тмимим». И да будет угодно, чтобы Вы добились успеха на этом поприще и чтобы это было [выполнено] в соответствии с намерениями Б-га. И как сказал мой тесть и учитель одному из ездивших с подобными поручениями, не нужно довольствоваться тем, что в тех местах, куда он ездил, он требует и получает материальную поддержку, а нужно давать и сеять духовность.

И известно высказывание мудрецов, что те, кто по справедливости могут сказать о себе, что они спят в изгнании, но их сердце бодрствует, в особенности когда ты способен пробудить от спячки других с хасидским теплом и словами, исходящими из сердца.

С благословением.

№936

С Б-жьей помощью, 1 день новомесячья Адар II 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо, в котором сообщаете, что Вашей младшей дочери предлагают хорошую партию и все стороны с этим согласны.

И спрашиваете моего совета, ведь старшая дочь еще не вышла замуж:

И вот, нужно попросить согласия старшей дочери и она должна простить, за то, что ее «обходят». И помолвку нужно организовать побыстрее, но не спешить особо со свадьбой. И даст Всевышний, что тем временем найдется подходящая пара в материальном и духовном смысле для старшей дочери и тогда сможете сообщить двойную добрую весть.

Мы не знаем чудесные проявления Провидения и возможно «зависть к сестре» сработает и та тоже будет устроена, но тем не менее она должна простить всем сердцем, с радостью и искренне. И это снимет последнее препятствие и преграду и она сможет найти себе пару в ближайшем будущем.

С благословением, чтобы помолвка младшей дочери была в добрый час и сразу после этого сообщите о помолвке старшей дочери.

Привет всем.

№937

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Израэль-Ноах Белиницкий

Мир и благословение!

В ответ на Ваши два (недатированных) письма и две прилагаемые просьбы о благословении:

Я прочитаю просьбу для Вашей жены и Вашего внука на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Праведник, который ушел и которого можно найти во всех мирах в большей степени, чем при его жизни, и который даже сейчас стоит и служит верным пастырем, безусловно, пробудит для них милость, чтобы они были исцелены и укреплены в добром здравии.

Меня несколько не радует тот факт, что члены хасидского братства говорят слишком серьезно и преувеличивают — как в устной, так и в письменной форме — о любых физических недугах или болезнях, да защитит нас Б-г. Это противоречит воле нашего главы. Несколько раз я слышал от моего уважаемого тестя и учителя — и он также говорил об этом публично — от имени глав ХАБАДа: «Думай позитивно, и результат будет хорошим». Если это относится к мысли, то это, безусловно, относится к речи и, в большей степени, к написанию, которое считается действием.

Я напишу, не принимая на себя обета, р. Х.-Й. (похоже, что имеется в виду р. Хаим-Йеуда Шмуклерман) в ближайшие дни.

Я получил письмо от р. Александр-Сендера Менкина о его делах и ответил ему.

Пусть Б-г удостоит нас начиная с сегодняшнего дня, начала нового месяца, увидеть, как все будет «перевернуто» и «евреи одолеют недругов своих». «Евреи» — это относится к силе веры (см. «Мегила» 13а), «одолеют» — это власть над телом и над миром, а не просто поверхностно (см. «Тания» в начале гл. 13), «недругов своих» — превращая своих врагов из тьмы в свет (см. в конце эссе под названием «Всевышний мне в помощь», в «Ликутей Тора»).

С благословениями и приветствиями всем членам нашего общества.

М. Шнеерсон

№938

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Цви Шустерман

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма 10 и 17 Адара I:

Трудно установить общие правила в отношении Вашего вопроса о том, выступать ли на собраниях политических партий или нерелигиозных групп.

С одной стороны, уместно использовать любую возможность, с помощью которой может оказать влияние на различные круги наших братьев-евреев и приблизить их к Торе и ее заповедям.

С другой стороны, нужно быть осторожным, чтобы его участие в их встрече не было истолковано как «разрешение» — как доказательство приемлемости их мировоззрения или, по крайней мере, их действий.

На практике следует предпринять шаги, чтобы исключить возможность возникновения таких проблем. Однако следует говорить [везде], чтобы посеять семена еврейства и страха перед Небом. В подавляющем большинстве случаев такое семя прорастет сразу или по крайней мере позже.

Вы обязательно встретите господина... и его жену. Дипломатически, Вы должны попытаться повлиять на них, чтобы на практике решить вопросы, связанные с соблюдением законов семейной чистоты, о которых шла речь во время их приезда сюда.

Я надеюсь, что Вы сможете сообщить мне хорошие новости о том, что сын господина... начал накладывать тфиллин. Зачем ему играть в [игры] с Б-гом?

...По Вашей просьбе я упомянул Вас и членов Вашей семьи вчера — накануне новомесячья — когда я посетил место успокоения моего уважаемого тестя и учителя в связи с их потребностями.

С благословениями и приветствиями всем членам нашего общества.

№939

С Б-жьей помощью, первый день новомесячья Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Эфраим Вольф

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма 22 Тевета, 7 и 16 Швата:

В связи с тем, что Ваш сын Элияким достиг трехлетнего возраста, я посылаю свое благословение, чтобы Вы воспитали его вместе с другими детьми к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке. Прилагаю письмо моего уважаемого тестя и учителя, в котором говорится об обычае подстригать волосы ребенка после исполнения ему трех лет (но не раньше).

Да будет угодно, чтобы в ближайшем будущем Вы поделились добрыми вестями о хорошем здоровье Вашей жены, здоровье Ваших сыновей и их успехах. Для старших это относится к их учебе; для младших — к их физическому росту и [выражению] их святой души. Как известно, в отношении проникновения святой души [в тело] существует несколько стадий, которые зависят от [возраста ребенка].

Эти этапы предшествуют уровням, которые зависят от Божественного служения человека, как видно из высказывания старшего [мудреца, упомянутого] в книге «Зоар» (II 94б), [глава] «Мишпатим»: «Если кто-то заслуживает дальнейшего, он удостоивается... Если он заслуживает дальнейшего, ему дается...».

Вот [эти уровни получения раскрытия еврейской души по порядку]:

1) Во время исполнения заповеди обрезания (у младенца женского пола, который считается изначально обрезанным, не нуждающимся в удалении чего-либо — «Авода Зара» 27а — получение святой чистой души происходит при наречении имени; сыну не дают имя до его обрезания, хотя бывают случаи, когда имя дается ранее: например, Рахель назвала сына Биньямином и также поступила невестка Эли-священника);

2) Во время достижения возраста, когда маленьких детей обучают соблюдать заповеди;

3) Когда они становятся обязанными исполнять заповеди (см. «Шулхан Арух» Алтер Ребе, второе издание, в конце раздела 4) [13 лет для мальчиков и 12 для девочек];

4) В возрасте двадцати лет (см. эссе под названием «От двадцатилетнего» в «Ликутей Тора», гл. «Бамидбар», [стр. 2а]); зависит от двух мнений [относительно расчета возраста], упомянутых в «Шулхан Арух», раздел «Эвен Эзер» 155:12; см. также «Заключительный трактат» в начале гл. 1 «Законов изучения Торы» Алтер Ребе).

Таким образом, по мере взросления ребенка, он также приближается к более высокой стадии вступления святой души.

В ответ на Ваш вопрос — так как Вы работаете в Лоде и добиваетесь там успеха, уместно, чтобы члены Вашей семьи также переехали туда, чтобы все были вместе...

Что касается вопроса об изучении хасидизма с сефардскими евреями (взрослыми и молодежью):

В йешивах и школах «Шатры Йосеф-Ицхака — Любавич», которые мы открыли в Марокко, учащиеся изучают «Тания», «Ликутей Тора» и брошюры... Очевидно, что [усилия] успешны и что [это] вселило дух жизненности в их изучение Торы и соблюдение заповедей. Точно так же рассказывает наставник хасидов р. Шмуэль Левитин, что в свое время он спросил Ребе РАШАБа по этому вопросу в отношении [евреев в] Грузии. Тот ответил ему, что они должны изучать [хасидизм]. Они сделали это, и уже есть ученики учеников — выпускники того курса.

Если это было правдой в то время, то это в еще большей степени справедливо сейчас, когда мы приблизились на несколько десятилетий к приходу Мошиаха. На практике мы увидели, что мой уважаемый тесть и учитель поощрял разнообразные усилия по распространению источников хасидизм различными способами среди всех кругов, которые могли быть достигнуты.

Пусть «знание о Б-ге увеличится» и господин (Мошиах) придет, чтобы раскрыть внутренние тайны Торы, и «земля будет наполнена знанием о Б-ге».

С благословениями на успех в Вашей святой работе и большой успех в Ваших личных делах как в материальной, так и в духовной области. Приветствую всех членов нашего сообщества,

...Стрижка волос мальчика в [три года] — это важный еврейский обычай, главная цель которого — научить ребенка оставлять свои пейсы [нетронутыми]. Со времени его [первой] стрижки, когда пейсы остаются нетронутыми, принято ставить перед собой задачу научить ребенка носить малый талес и произносить «Утренние благословения», «Благодарение после еды» и «Молитву перед сном». Пусть Всевышний поможет Вам воспитать [своего ребенка и дать ему возможность] достичь Торы, свадьбы и добрых дел в достатке средств к существованию, а также душевного равновесия как в материальных, так и в духовных вопросах.

№939*

С Б-жьей помощью, 5 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Натан Гуарарье

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма от исхода субботы [главы] «Трума» и 19 Адара I:

Да будет угодно Всевышнему, чтобы Вы со всей семьей переехали в свое новое жилище в добрый и благоприятный час как в материальном, так и в духовном смысле. Конечно, Вы начнете с хасидского застолья. Всевышний заверяет, что человек продолжает действовать так, как он утверждает себя с самого начала. Чтобы это был теплый хасидский дом, характеризующийся любовью к Б-гу, к Торе и к евреям. Это качество, т.е. любовь, «день, который сопровождает все дни», привлечет благословение и успех во всех трех направлениях, ведущих к изобилию детей, здоровью и процветанию...

Приветствую всех членов нашего общества и желаю успехов в их святом деле.

Обязательно сообщите мне о получении Вами брошюры к празднику Пурим и сопроводительного письма, а также о том, что оно было опубликовано надлежащим образом. Очевидно, что его содержание актуально даже после праздника Пурим.

№940

С Б-жьей помощью.

Наша Тора во всех ее частях — это учение жизни, вечная Тора. Как объяснил мой уважаемый тесть и учитель, что «учение жизни» означает Тору, которая дает указание каждому мужчине и женщине в его или ее повседневной жизни — в их личной жизни и, безусловно, в жизнь всего общества. Некоторые предметы в Торе могут показаться на первый взгляд не относящимися...

...к реальной жизни сегодня или к нашей нынешней ситуации. Однако после более тщательного изучения можно найти аспект, который соответствует нашей текущей ситуации по этим вопросам, будь то на тонком уровне или иным образом. Из них также можно извлечь четкие директивы и недвусмысленные указания как в отношении действий, которые необходимо предпринять, так и действий, которых следует избегать.

Этот принцип также применим к опубликованному здесь эссе.

Там [Ребе РАЯЦ] настойчиво требует от своих хасидов, чтобы они продемонстрировали «самопожертвование ради практического выполнения Торы и ее заповедей» и особенно ради [еврейского] воспитания, несмотря на врага, «который ненавидит его и сражается открыто, и несмотря на мстителя, «который скрывает свою ненависть, но планирует месть... неограниченную рамками закона».

[Ребе РАЯЦ] также обещает, что именно воспитание этих маленьких детей, которые будут продолжать изучать Тору или станут учениками Торы, несмотря на все указы, запугивания, заговоры и уловки, в конечном итоге победит этих врагов и мстителей. Более того, он пишет, что благодаря этому самопожертвованию они будут признаны достойными Освобождения.

И сегодня таких противников можно встретить в любой стране. Будь то враги, которые сражаются открыто, или мстители, которые замышляют тайно, у них общее намерение — доминировать над этими детьми. В этом состоит цель Ахаза: «Если нет детей, не будет взрослых; ...нет учеников; ...нет мудрецов; ...нет Торы... и тогда Святой, благословенный Он, не раскроет Свое Присутствие в мире».

Сегодня также действует обещание [которое сделал Ребе РАЯЦ] в те дни: благодаря самопожертвованию и бесстрашному сопротивлению при выполнении Торы и ее заповедей, а особенно во имя еврейского воспитания, все заговоры и указы «[которые стремятся заставить] забыть Тору (не дай Б-г) и отвратить еврейский народ от Всевышнего (не дай Б-г)», будут бесполезными. Действительно, дети станут «знамениями и чудесами среди евреев» и «основой, [позволяющей] всему нашему народу быть праведными».

Такое самопожертвование делает наш народ достойным полного и истинного Освобождения — чтобы оно быстро пришло в наши дни через нашего праведного Мошиаха.

Менахем Шнеерсон

7 Адара II, 5711 года. Бруклин, Нью-Йорк.

№941

С Б-жьей помощью, 7 Адара II, 5711 года. Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Прилагаются брошюры к предстоящему празднику Пурим. Вы непременно поделитесь ими со всеми людьми, на которых распространяется Ваше влияние, с намерением читать их [с целью] «изучения, обучения, наблюдения, практики и выполнения» заключений и выводов, которые следует извлечь из утверждений эссе, опубликованных в брошюре. И это следующие вещи:

Несмотря на проблемы, трудности и сбивающие с толку факторы [которые могут быть препятствиями], необходимо твердо придерживаться фактического соблюдения Торы и ее заповедей. А особенно:

Добавить силы и расширить свое участие в кошерном еврейском образовании, обучая еврейских мальчиков и девочек заповедям Б-га и Его Торе.

Могут быть места, где есть [преднамеренные и] очевидные указы или коварные замыслы, которые стремятся «закрыть [двери] синагог и домов учебы» [цитата из эссе под названием «И приняли иудеи» 5687 г., к которому относится это письмо, как упоминалось в п. 1], чтобы (не дай Б-г) еврейский народ был вынужден забыть Тору Б-га и Его заповеди и таким образом лишиться евреев [их связи с] Божественностью.

Необходимо знать, что именно в то время, когда существуют указы против соблюдения евреями [заповедей], когда сокрытие Б-га увеличилось до такой степени, что есть те, кто превращает свет во тьму (то есть они используют вещи, которые должны увеличивать свет и святость, как раз наоборот — для увеличения тьмы противоположной святости стороне)...

...«в это время свыше дается потенциал для преобразования тьмы в свет, „ибо он хорош“».

Когда мы защищаем юношей и девушек — вплоть до самопожертвования — тогда используя формулировку мидраша: «Раз будут маленькие дети, будут и старейшины; будут мудрецы, будут старцы, будет изучение Торы, будут синагоги и дома изучения». И — как конечная цель — Б-г раскроет Свое присутствие в этом нижнем материальном мире. Ибо противоположная святости сторона будет подчинена, а тьма преобразуется в свет. Бесконечный свет Б-га будет сиять.

С благословением радостного праздника Пурим и с приветом всем членам нашего общества.

Менахем Шнеерсон

* * *

Ваше письмо от 24 Швата было получено вовремя. Я прочитал прилагаемую просьбу о благословении на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, как Вы просили. Спасибо за хорошие новости, касающиеся учебы ученика...

* * *

Я только что получил Ваше письмо от кануна субботы. Я жду от Вас добрых вестей, что Вы подходите к упорядоченной работе; пусть она будет успешной как материально, так и духовно. Благословения моего уважаемого тестя и учителя на успех в Ваших общественных и личных делах будут сопровождать Вас всегда.

* * *

Ваши письма были получены вовремя; прилагаются квитанции.

Я уверен, что Ваша простуда уже прошла. Пожалуйста, сообщите мне прямо, если это так, а также сообщите мне о здоровье госпожи Маши-Либки и ее сестры (дочерей господина Розена).

В приложении три письма. Если они уместны, пожалуйста, доставьте их. Заранее спасибо.

* * *

Несколько удивительно, что за это время от Вас не было получено никаких писем: ни о Ваших...

...общественных делах, ни о Ваших постоянных уроках по изучения Торы и хасидизма, ни в личных делах, о которых Вы говорили со мной, когда были здесь. Вы обязательно сообщите мне об этом в своем следующем письме.

Также прошу [включить] информацию, касающуюся деятельности вашей жены по отношению к законам семейной чистоты.

* * *

Ваше письмо с адресами было получено, но путешественники еще не прибыли.

№942

С Б-жьей помощью, 7 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

От нашего друга р. Энох-Энделя Хавлина я узнал, что Вам было — не дай Б-г — нехорошо в течение нескольких недель и о Ваших проблемах со сном.

Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомяну Вас с женой в отношении тех вещей, которые Вам нужны. Конечно, он привлечет милость к Вам, чтобы Вам послали долгие и хорошие годы.

На мой взгляд, Вы должны проверить мезузы в своем доме. Перед сном нужно будет выучить по крайней мере несколько строк из беседы моего уважаемого тестя и учителя, и также насколько Вы помните, представить перед собой его святой облик. Я надеюсь, что с Б-жьей помощью Вы увидите положительные изменения, и Ваш сон улучшится.

С благословениями на долгие и хорошие годы с добавлением сил для изучения Торы, исполнения заповедей и совершения добрых дел.

№943

С Б-жьей помощью, 8 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, руководитель еврейской общины... р. Меир Абухацера, раввин в Мидельте (Марокко)

Мир и благословение!

Время от времени я получаю известия о том, что происходит в Вашей общине через раввина и хасида р. Михаэля Липскера.

Конечно, Вы также лично сообщите мне хорошие новости, которые радуют сердце в отношении роста учреждений Торы, называемых «Шатры Йосеф-Ицхак — Любавич», в Вашей святой общине, то есть Торы, которая учит «заповедям Б-га», которые «справедливы и приносят радость сердцу». [Псалмы 19:9]. Заранее благодарю.

Сейчас я пишу о том, что вызывает непосредственную важность, то есть, чтобы выразить большую благодарность за посланную мне книгу «Белые полосы». Ее название имеет значение. См. «Зоар» I 161б [где сказано]: «Белые полосы... так, чтобы белое было показано на красном. Почему он все это сделал? Для того, чтобы получить благословение для него из Источника всего». И см. также там 162а: «Белый был очищен от [других] цветов; оно возвышается над ними. В этом смысл белых полос... [создаю обстановку для] „Б-г мой пастырь, ни в чем не будет у меня недостатка“ [Псалмы 23:1]. И написано: „Он кормит меня, пасет, позволяет лечь в траву пастбища“». Обратитесь к этим источникам.

В приложении к брошюре к предстоящему празднику Пурим, которую мы недавно опубликовали, содержатся учения моего уважаемого тестя и учителя, [там наши мудрецы говорят о положительных выгодах, которые приносят душе человека в этом мире и в духовном мире, когда кто-то изучает его труды]. Речь идёт о поддержке учреждений, в которых обучают еврейских мальчиков и девочек еврейскому духу. Затем: «Когда будут козлята, будут и козлы — когда будут маленькие дети, будут и старейшины; будут мудрецы, будут старцы, будет изучение Торы, будут синагоги и дома изучения» (как сказано в мидраше, — и цитируется...

...в упомянутом выше эссе). Конечная цель заключается в том, чтобы Б-г раскрыл Свое присутствие в этом нижнем материальном мире. Ибо противоположная святости сторона будет подчинена, а тьма преобразуется в свет, вызывая сияние бесконечного света Всевышнего.

С благословением на радостный праздник Пурим и с приветствиями для членов нашего общества, ведь «все евреи — друзья». Приветствую всю Вашу семью.

№944

С Б-жьей помощью, 8 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Рафаэль-Барух Толедано из святой общины в Мекнесе...

Большой мир и благословение!

Время от времени я получаю известия о том, что происходит в Вашей общине через раввина, гаона и хасида... р. Михаэля Липскера.

Конечно, Вы лично также принесете мне хорошие известия, которые радуют сердце, относительно роста учреждений Торы, называемых «Шатры Йосеф-Ицхака — Любавич» в Вашей святой общине. И речь идёт, о «повелениях Всевышнего, которые справедливы и веселят сердце». Заранее благодарю Вас.

Я пишу по поводу актуального вопроса, так как хочу выслать Вам брошюру к предстоящему празднику Пурим, которую мы недавно опубликовали, в ней содержится учение моего уважаемого тестя и учителя... Этот праведник является основанием мира и он привлекает свыше [Божественную] милость, приносящую благословение и успех еврейскому народу в целом и, в частности, тем, кто радуется душу его в небесных высотах и в этом мире (см. «Йевамот» 97а), поддерживая учреждения, в которых обучают еврейских мальчиков и девочек в духе...

...традиционного еврейства. И затем «когда есть козлята, будут и козы; когда есть маленькие дети, будут и взрослые и мудрецы, будет изучение Торы, будут синагоги и дома изучения» (как сказано в мидраше, процитированном в упомянутом выше трактате). Конечная цель заключается в том, чтобы Б-г раскрыл Свое присутствие в этом нижнем материальном мире. Ибо противоположная святости сторона будет подчинена, а тьма преобразуется в свет, вызывая сияние бесконечного света Всевышнего.

С благословениями радостного Пурима и с приветствием всем нашим друзьям, которые объединяются «одной Торой» [данной] «одним Б-гом».

№945

С Б-жьей помощью, 11 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Яаков Кац

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от кануна новомесячья Адара II, и от 6 Адара II, но из-за моих многочисленных забот у меня не было возможности ответить до сих пор. Конечно, Вы не будете в обиде из-за этого...

Деньги, которые Вы отправили на благотворительность [для распространения], я разделил по своему усмотрению на две части: 1) для помощи в издании сборника законодательных постановлений [Цемах-Цедека] согласно вашему обещанию и 2) для оказания помощи в работе, которую мы предприняли в партнерстве за рубежом. Что касается квитанций: пока Вы не просили отправить их, мы не делаем этого.

Что касается вопросов, касающихся нашего друга господина Йосефа Робинсона, я очень удивлен, что Вы еще не получили кредит. За день до Пурима я собираюсь посетить...

...место успокоения моего уважаемого тестя и учителя [и буду просить благословение по этому вопросу]. Поскольку чеки находятся в вашем распоряжении, сможете ли Вы хранить их до Пурима?

Прилагается квитанция о пожертвовании в размере 35 долларов, сделанное в память Эфраима Голуба. Можно ли сообщить мне имя матери покойного?

Сердечное спасибо за хорошие новости о господине... Мне было интересно, почему он не написал мне, так как он обещал написать о хороших новостях. Рассказал ли он Вам о содержании наших бесед, когда он пообещал выделить 3000 долларов на издание книг, [написанных] моим уважаемым тестем и учителем? Я сразу же сказал ему, что он должен следить за тем, чтобы его сын немедленно начал накладывать тфиллин каждый день. Только после этого, когда он снова говорил о деньгах, я сказал ему, что 3000 долларов не нужны [но что] 2500 долларов будет достаточно, и что это будет использоваться для издания этих книг. Я надеюсь, что он выполнит оба обещания: как в отношении [надевания его сыном] тфиллин, так и в отношении залога для издания книг. Пусть мы всегда сможем делиться хорошими новостями друг с другом в любое время.

Поскольку я не знаю адрес господина... я прошу Вас приложить все усилия, чтобы передать прилагаемое письмо и квитанцию. Заранее спасибо за усилия и помощь.

С благословениями на радостный Пурим и всех благ.

№946

С Б-жьей помощью, 11 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить хорошие вести о Вас от нашего друга, человека, искренне преданного потребностям сообщества р. Якова Каца, и подтверждаю получение Вашего чека в качестве аванса за обязательство напечатать книгу из трудов моего уважаемого тестя и учителя.

Я надеюсь, что Вы, несомненно, помните наш разговор, когда Вы были здесь. Когда Ваш сын будет накладывать тфиллин каждый день, как я Вам говорил, и будет продолжать делать его, данная заповедь принесет благословение и успех ему и Вам во всех вопросах.

По мере приближения Пурима — праздника, который радостно отмечают евреи, я хотел бы закончить мыслью, о которой говорил мой уважаемый тесть и учитель в Пурим 5701 (1941), когда начались гонения того времени.

Концепция Пурима заключается в том, что независимо от указа, который Аман пытался вынести против евреев — исключительно потому, что они были евреями — евреи держались за свое еврейство еще сильнее [чем раньше] и действовали смело. Это привело к отмене указа и превращению ситуации из трагедии в радость.

Этот [мотив] применяется всегда. Когда мы, евреи, смело определяем себя как евреи, не обращая внимания на трудности, которые это вызывает, мы будем освобождены от всех «аманов» — в материальном и духовном смысле — и «для евреев будет [будет] свет и радость, веселье и почет».

С благословением на радостный Пурим и с приветом Вашему сыну.

№947

С Б-жьей помощью, 11 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Йосеф Робинсон

Мир и благословение!

Сегодня я получил торт с церемонии обрезания Вашего внука Шломо-Ицхака В связи с этим я хотел бы повторить свои благословения и пожелания счастья. Как его привели в завет Авраама, так и приведите его к изучению Торы, свадьбе и добрым делам. Чтобы Вы с женой имели еврейское и хасидское удовлетворение от этого внука и от всех других ваших детей [и внуков]. Пусть [эти благословения] будут исполнены в физическом и духовном спокойствии.

Добрые дела, которые Вы совершали до сих пор, в частности, издание сборника «Сдей Хемед», а также участие в работе по развитию учреждений моего уважаемого тестя и учителя, поддержит Вас и Вашу семью и принесет благословение и успех во всех Ваших делах. В самом ближайшем будущем Вы сможете выполнить свое обещание щедро поддержать вышеупомянутые учреждения в Африке, и пусть у Вас будет возможность увеличить свою поддержку, как этого требует работа и желает Ваше еврейское сердце.

Пожалуйста, передайте мое благословение и пожелание счастья в связи с обрезанием родителям ребенка, вашему сыну Исраэль-Залману и его жене Фрейдель, бабушке Рахели и прабабушке Брейндель; пусть все они будут благословлены на долгую и успешную жизнь.

С благословением радостного праздника Пурим.

№948

С Б-жьей помощью, 12 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваше письмо от 4 Швата и список [имен] были получены вовремя. Я зачитал их на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чтобы пробудить для них великую милость...

Что касается Вашего вопроса об иммиграции в Канаду, то поскольку в настоящее время Вам не выдается въездная виза в США, а обратившись в [Канаду] Ваше право на подачу заявления в США впоследствии не ухудшается, то согласно вышеизложенному нет никаких конфликтующих факторов; следовательно [Ваше заявление] может быть успешным.

Тем не менее, в общем, члены нашего братства должны рассмотреть вопрос об иммиграции в Австралию, потому что, согласно полученной оттуда информации, это процветающая страна, и есть надежда, что с помощью Всевышнего там будет создан центр для хасидов. Чем быстрее там поселятся большое число членов нашего братства, тем быстрее будет построен и улучшен этот центр, и тем самым будет распространяться источник хасидизма. Было бы целесообразно, чтобы те люди, которые еще не нуждались в йешиве для своих детей, поспешили иммигрировать туда, ведь это приведет к материальному и духовному благополучию.

Вы, несомненно, уже получили брошюры к Пуриму с сопроводительным письмом и поделились ими с другими людьми подходящим образом.

С благословениями, чтобы были хорошие вести. С приветом всем.

№949

С Б-жьей помощью, 12 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Члены правления йешивы и «Томхей Тмимим» для выходцев из России в Лоде

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от 23 Адара I и подробный отчет о том, что происходит...

...йешиве, как в материальном, так и в духовном смысле. Я также получил удовлетворение, увидев список учеников вместе с именами их матерей. Не принимая на себя обета, я зачитаю их завтра на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя...

Из-за моей занятости и предстоящего праздника Пурим, сейчас не время для подробного ответа на вопросы, по которым Вы просили меня высказать свое мнение относительно Вашего письма и вышеупомянутого доклада. Я ограничусь здесь несколькими общими замечаниями. В качестве предисловия:

В прежние времена ответственность за йешивы и «Талмуд Тора» была в первую очередь [обучать религиозных парней мыслить и самостоятельно] изучать Тору и продвигаться в этом направлении. Соблюдение заповедей на практике и соблюдение еврейских обычаев было самоочевидным как естественное следствие воспитания, которое каждый еврейский мальчик или девочка получил дома и в среде, в которой они проводили те часы, когда они не были в стенах дома учёбы или йешивы.

В настоящее время все изменилось и одна из первостепенных задач йешивы и «Талмуд Тора» состоит в том, чтобы сначала превратить ученика в богобоязненного человека, а потом уже в знатока Торы, а в созданных нашим главой йешивах — также и в хасида.

И это не терпит ожидания, ведь главное, это соблюдение заповедей на практике, так как действие возвышает. А превыше всего находится богобоязненность, как написано: «И повелел нам Г-сподь исполнять все эти законы, бояться Г-спода, Б-га нашего, чтобы на благо нам во все дни сохранять нам жизнь, как ныне».

Как практическое следствие этих слов, на всех «Талмуд Тора» и йешивах в целом, а также в тех йешивах, которые были основаны нашим главой ХАБАДа в частности, все и сосредоточено на достижении их основной цели — что ученики должны быть соблюдающими, сердечными и хасидскими евреями. Исходя из этого [базового] взгляда, я сделаю [следующие] замечания в ответ на Вашу просьбу высказать мнение относительно графика обучения в йешиве и «Талмуд Тора».

1) Необходимо включить изучение законов и обычаев еврейского народа в учебную программу всех подразделений. Это относится как к младшим классам, так и к старшим.

2) Необходимо приложить большие усилия для того, чтобы расписание суббот, праздников, полупраздничных дней и т.п. [было структурировано так, чтобы оказывать влияние] на жизнь учеников таким образом, чтобы прививать законы и обычаи еврейского народа естественным путём через их участие в обычаях субботы, празднования Пурима, пасхального седера и тому подобное. Хорошо известно, что то, чему учат учеников личным примером, иногда намного эффективнее, чем то, чему можно научить их с помощью речи и воспитательного процесса.

3) На первый взгляд, изучение Талмуда и т.п. должно быть утром, в начале учебного процесса. Изучение Пятикнижия и т.п., которое не требует особой умственной сосредоточенности, может быть днем, но не наоборот.

4) Правильно будет внедрить изучение хасидизма перед молитвой. Я был удивлен, что это не было сделано до сих пор. Возможно, это было исключено из вашего отчета по ошибке. Как хорошо известно, это было практикой во всех наших йешивах с самых ранних времен. Действительно, это даже практика женатых хасидов в их домах.

5) Несомненно, в Вашем учебном заведении есть ученики, для которых уместно изучать произведения более поздних законодательных авторитетов.

6) Индивидуальное изучение Пятикнижия вместе с комментариями РАШИ [должно быть установлено] для тех учеников, которые не изучают это в рамках учебного процесса в йешиве.

7) Чтение [ежедневной порции] Псалмов следует начинать после [утренней] молитвы.

Из идей этого [праздничного] сезона мы должны извлечь урок, который влияет на наше реальное поведение, как объясняется в брошюре, выпущенной к Пуриму этого года, а именно:

Несмотря на трудности и помехи, нужно твердо придерживаться реального соблюдения Торы и ее заповедей. В частности, необходимо добавить силы и больше усилий в работе по кошерному еврейскому воспитанию, чтобы обучать еврейских юношей и девушек заповедям Б-га и Его Торе.

Могут быть места, где есть [преднамеренные и] очевидные указы или коварные замыслы, которые стремятся «закрыть [двери] синагог и домов учебы», чтобы (не дай Б-г) еврейский народ был вынужден забыть Тору Б-га и Его заповеди и таким образом изгнать их из [их связи с] Божественностью. Необходимо знать, что именно в то время, когда существуют указы против соблюдения евреями [заповедей], когда сокрытие Б-га увеличилось до такой степени, что есть те, кто превращает свет во тьму (то есть они используют вещи, которые должны увеличивать свет и святость, как раз наоборот — для увеличения тьмы противоположной святости стороне) в это время свыше дается потенциал для преобразования тьмы в свет, который хорош.

Когда мы обеспечиваем иммунитет и защиту юношей и девушек — вплоть до самопожертвования — тогда используя формулировку мидраша: «Когда будут маленькие дети, будут и старейшины; будут мудрецы, будут старцы, будет изучение Торы, будут синагоги и дома изучения». И — как конечная цель — Б-г раскроет Свое присутствие в этом нижнем материальном мире. Ибо противоположная святости сторона будет подчинена, а тьма преобразуется в свет. Бесконечный свет Б-га будет сиять.

С благословением радостного праздника Пурим и с приветом всем членам нашего общества.

М. Шнеерсон

№950

С Б-жьей помощью, 12 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Авраам-Ханох Глиценштейн

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 8 Адара II:

Наши мудрецы («Авот» 3:5) уже постановили, что «со всякого, кто берет на себя бремя Торы, снимают бремя власти и труда». Известно, что Всевышний платит мера за меру. Тот, кто фактически записан и записан в «Армии Всевышнего» — (не просто в потенциале, поскольку это верно в отношении каждого еврея) — как само собой разумеющееся, «выйдет с высоко вознесенной рукой».

Концепция «Армии Всевышнего» была объяснена в серии хасидских трактатов, выпущенных в связи с кончиной [Ребе РАЯЦа].

С благодарностью я получил посылку с копиями писем от моего уважаемого тестя и учителя, которые Вы отправили.

Хотя я еще не освободился для того, чтобы просмотреть как следует их и также приложенный там список бесед, я надеюсь сделать это в ближайшем будущем. Затем я сообщу Вам о тех беседах, которые отсутствуют в моем архиве.

С благословением радостного праздника Пурим.

№951

С Б-жьей помощью, 12 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Эфраим-Элиэзер Яллес

Мир и благословение!

С удовлетворением и удовольствием сообщаю, что Ваше письмо дошло до меня (что касается использования термина «дошло до меня», см. «Ликутей Тора», гл. «Шмини» 18а, внизу первой колонки). [В нем Вы рассказываете] о своем избрании главой раввинского суда [на иврите этот титул созвучен со словами, намекающими на милосердие, а также на наслаждение и счастье]. Да будет угодно, чтобы Вы преуспели на этой должности, чтобы уменьшить аспект «Дин» (суд, строгость) и увеличить «Ав» ([буквально, «отец», который отождествляется с милосердием, как в выражении]. Пусть Вы и те, кого Вы направляет, почувствуют это смягчение, сладость даже в судебном разбирательстве.

Из-за подготовки к Пуриму сейчас не подходящее время, чтобы ответить на Ваше письмо подходящим образом. Вместо этого прилагаются брошюры для Пурима и копия моего общего письма, которое [также] относится к Вам. Пожалуйста, примите это вместо ответа, который, я надеюсь, еще последует в ближайшие дни.

Завершаю подобно началу с благословениями на успех в Вашей новой должности и пожеланиями вечного блага.

С благодарностью к Вам прилагаю письмо моего уважаемого тестя и учителя от 28 Адара 5702 года. Поэтому я отправил это заказным письмом.

Примечание: По-видимому, титул «главный судья» имеет двойной смысл [оба слова имеют значение «голова»]. В трактате «Орайот» [13b] использует аббревиатура, которая обозначает «глава суда». Возможно, смыслом этой аббревиатуры является «лидер глав раввинских судов». Это, однако, является [несколько] вынужденным [решением]. Несмотря на это, в связи с рассматриваемым вопросом цель та же: чтобы Вы преуспели в своем положении. Задача головы состоит в том, чтобы направлять все органы и расположить их так, чтобы каждый из них функционировал должным образом в соответствии с порученной ему задачей.

Автор сборника «Сокровищница Израиля» в разделе «алеф-бет» интерпретирует данную аббревиатуру как «наш господин, глава суда». А в «Книге сокращений» (Перельмана) она интерпретируется как «глава раввинского суда». Это тоже, похоже, является вынужденной интерпретацией.

№952

С Б-жьей помощью, 12 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Яков-Йосеф Вайс

Мир и благословение!

Ваше письмо с четырехстраничным приложением из книги «Сад Ицхака» было получено вовремя.

Я получил его, и я верну [услугу], приложив брошюру, которая была опубликована к празднику Пурим из трудов моего уважаемого тестя и учителя. Несомненно Вы найдете ее интересной по существу.

Спасибо за особые замечания, которые Вы написали в связи с кончиной отца [автора] книги «Тания». Я был бы благодарен, если бы Вы сообщили мне о других подробностях, которые Вы знаете из достоверного источника, потому что очень мало четких фактов, которые известны об этом. Даже год его смерти неизвестен.

Короткое замечание, касающееся страниц отправленной Вами книги [с акцентом на точку зрения], которая касается вопросов, связанных с нынешним праздником: см. эссе под названием «Принесут одежды» в [книге «Врата света»], врата «Пурим» Мителер Ребе, сына автора книги «Тания», который объясняет по-своему разницу во мнениях между школой Шама и школой Гилеля [относительно того, были ли сначала созданы небо или земля], а также мнение рабби Шимона бар Йохая, что они были созданы вместе. Этот пункт не очень понятен согласно объяснениям на страницах, которые вы отправили. [В цитируемом эссе Мителер Ребе] говорится, что слова «небо и земля», служат аббревиатурой для четырехбуквенного Имени Б-га («Зоар» I 251a). Это также верно для фразы [из Свитка Эстер]: «[возьми] одеяние и коня». Обратитесь к этому источнику.

С благословением на радостный праздник Пурим.

№953

С Б-жьей помощью, 12 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо-Йосеф Зевин

Мир и благословение!

Моя телеграмма и письмо относительно выборов и их отмены, без сомнения, были получены, и Вы ответите на них...

Отдельное замечание: в комментариях к «Эстер раба» ставилась под сомнение актуальность цитаты «не читай „твой сыновья“, а вместо этого читайте „твой строители“» в этом контексте. Этот вопрос может быть решен с помощью предисловия к другому вопросу. [Мидраш цитирует этот стих] как доказательство того, что «атрибуты Святого, да благословен Он, в изобилии». Как это подтверждает данную концепцию? Чтобы ответить на этот вопрос, Мидраш заявляет: «Не читайте „ваши сыновья“, а читайте „Тот, кто строит вас“», то есть это относится к Святому, благословен Он. Всевышний создает евреев и поддерживает их с помощью многих опор. Типограф, однако, допустил ошибку и последовал за текстом, найденным в [конце трактата] «Брахот». Следовательно, он ошибочно напечатал это слово с буквой «йуд» [что означает «строители»].

Прилагается брошюра, опубликованная к празднику Пурим, и копия письма, имеющего отношение к Вам. Я надеюсь, что Вы найдете их интересными.

Подписываюсь с благословением на радостный праздник Пурим.

№954

[Пурим 5711 года]

Я прошу провести хасидские застолья в Пурим, а также в [следующую] субботу. Особый [акцент должен быть сделан] на энтузиазме и пробуждении [участников], чтоб вдохновить их и настроить на работу в сфере воспитания с богобоязненностью.

С благословением радостного праздника Пурим.

Менахем Шнеерсон

№955

С Б-жьей помощью, 21 Адар II, 5711 года Бруклин.

Благословение и мир!

Меня огорчило сообщение Вашего мужа, раввина и хасида, общественного деятеля, лидера общины... о том, что Ваше сердце разбито и Вам трудно оправиться от потрясения и прийти в себя из-за [нежелательного] происшествия, не про нас будет сказано.

В целом, весь еврейский народ, как мужчины, так и женщины, являются верующими, потомками верующих. Это означает, что они верят, а также умом понимают, что Б-г — и только Он — контролирует мир.

Точно так же все евреи со всей полнотой верят в то, что Б-г — это предел добра, сущность добра.

Вы наверняка слышали высказывание моего уважаемого тестя и учителя от имени Баал-Шем-Това, что каждый еврей, мужчина или женщина, дорог Всевышнему как единственный сын, которого лелеет его отец (и даже более того. Мы используем этот пример только потому, что не можем постичь никакой любви, более сильной, чем любовь к единственному сыну).

Следовательно, все, что делает Всевышний, на пользу. Более того, Всевышний желает, чтобы евреи наслаждались не только духовным, но и материальным благом. Таким образом, добро, которое Он дарует им, будет не только духовным, но и материальным.

И как уже упоминалось, все евреи верят в это, а также понимают это разумом.

В некоторых случаях бывает, что этот момент остается [только] в вере и понимании человека, но, к сожалению, не достигает чувств в его сердце. Поэтому может показаться, что какое-то конкретное событие...

...заставляет человека чувствовать себя разбитым сердцем и грустным, не дай Б-г. Поскольку человеку кажется, что реальность [удручающая], а истинное [Божественное] намерение о том, что это для блага остается скрытым в его разуме, то возможно, что истинное [положительное] намерение — предельное благо — [повлекшее] событие, оказавшее на него такое негативное влияние, остается скрытым от его глаз и не будет ему показано.

Если же, однако, человек работает над собой, чтобы привлечь свою веру и свое понимание к чувствам своего сердца, чтобы он не мог увидеть событие каким-либо иным образом, кроме как «все, что Милосердный делает, это для блага», то есть, кажущееся благом, в той степени, в которой он чувствует это в своем сердце, этот человек также увидит это добро в открытой форме. Всевышний вознаградит его «мера за меру», т.е. [результат будет] того же характера [что и служение человека]. Всевышний открывает для всех, особенно для самого человека, то добро, которое скрыто в этом событии, в той мере, в какой это можно увидеть своими материальными глазами.

Ясно, что это трудная задача — вызвать такие [чувства] в своем [сердце]. Эта задача, однако, легче для тех, кто вырос с хасидскими родителями, тех, кто женился по-хасидски, и тех, чей дом был проникнут духом и обычаями хасидизма.

Я желаю, чтобы очень скоро Всевышний показал Вам — вместе с мужем и сыном — высшее благо, содержащееся в различных событиях Вашей жизни, которое Вы не могли оценить до сих пор. Пусть Вы все будете счастливы вместе в материальных и духовных составляющих Вашей жизни.

С благословением.

№956

[24 Адара II 5711 года]

Некоторое время назад я получил два Ваших письма, одно из них без даты написания, а второе от 22 Адара, но к моему сожалению из-за большой занятости у меня не было времени ответить на них.

Я прилагаю здесь брошюру о празднике Пурим и брошюру к 2 Нисана, а теперь начинаю отвечать на Ваши письма:

Я был рад прочесть о Вашей работе в области рисования и что Вы собираетесь сделать выставку и что в прессе написали о Вас хорошие отзывы. И, несомненно, Вы продолжаете развиваться и использовать данный Всевышним талант рисования для того, чтобы укрепить еврейство и богобоязненность.

Что касается основной идеи письма, что Вы жалуется на свое состояние и положение, а также чувствуете себя разбитым и часто впадаете в уныние, так как не находите для себя места и т.п. и поэтому хотите встретиться (с Ребе на аудиенции. Прим.пер.), чтобы поговорить лицом к лицу.

Когда встречаются лицом к лицу два хорошие товарища, это очень хорошо для того, чтобы достигнуть душевного удовлетворения для обеих сторон. Но до сих пор встреча откладывалась, поэтому Вы находитесь в состоянии уныния, не дай Б-г и т.д. и т.п. и кому из нас разрешено допустить такое?

Вы не пишете о причине, которая привела Вас к такому состоянию духа, поэтому я не могу вдаваться в детали и показать Вам, что эти причины являются выдуманными и приходящими от злого начала. Это значит, что даже если для этого была какая-то связь с действительностью, но совершенно неправильно использовать это для разочарования и впадения в уныние. Это является попользованиями злого начала, которое мой тесть и учитель, Ребе называл «хитрецом», так как оно ищет подходы к каждому пытаясь при этом найти подходящие для его состояния слова.

И поэтому, так как Вы не написали подробности, я вынужден довольствоваться общими замечаниями обо всем этом. Я основываюсь на высказывании Баал-Шем-Това, которое мой тесть и учитель, Ребе повторял много раз, что каждый еврей может извлекать указание из всего, что он видит и слышит. И на основании этого я хочу заметить Вам об одном случае более подробно.

Несомненно Вы знаете, что основная идея в искусстве рисования такова, что художник может устраниться от внешних проявлений изображаемого им объекта и не обращать на это внимания. Он может проникнуть своим взором вглубь этого объекта, увидеть его суть, а потом выразить ее в своем рисунке. И когда зритель будет смотреть на эту картину, он сможет увидеть некоторые вещи, которые до этого были скрыты от него в нарисованном объекте. При взгляде со стороны они были заслонены второстепенными вещами. И когда рисунок раскрывает суть нарисованного художником объекта, то зритель видит ее в истинном свете и понимает, что без художественной, мастерской подачи он не видел сути и ошибался.

Наподобие этого, со всем этим видением, это один из принципов служения Всевышнему.

Мы знаем из Торы вообще и из хасидизма в частности, что все творения были созданы речениями Всевышнего. И эти речения сопровождают их и творят их каждое мгновение. Но только из-за силы сокращения Божественной силы и категории строгости, речения Всевышнего сокрыты для взора и мы видим только внешние проявления.

А теперь — к практике. Смысл служения состоит в том, что нужно полагаться на простую веру в то, что нет никого кроме Творца. И с этим мировоззрением следует подходить ко всем событиям в жизни. И каждый человек должен выразить это в соответствии со своими возможностями, раскрывая как можно больше божественности, находящейся в каждом предмете, и также уменьшая, насколько это возможно, внешние сокрытия и преграды.

То же самое относится к каждому в отдельности, так как сказано, что «дети вы Всевышнему, Б-гу вашему». И об этом написано в книге «Тания» (глава 2): «Как сын происходит от мозга отца, так, [все еще пользуясь сравнением], душа каждого еврея возникла в Его мысли и мудрости, благословен Он, а Он и Его мудрость едины». Поэтому, самое главное, что Он является сутью каждого еврея, в том числе и Вас.

Так как Всевышний захотел, чтобы душа не получила бы все заслуги даром, и нам была дана возможность совершать служение и не просто служение, а с помощью стараний души и тела. Ведь с помощью этой работы можно получить все блага, вплоть до самого высокого уровня и все это с прибылью.

И еще одну вещь проясняет Алтер Ребе в книге «Тания», чтобы не думали, что есть такие люди, которые не могут совершить всего этого — быть такого не может. Ведь даже занимаясь ею [Торой] не ради нее самой, он, наверное, придет к ней самой, поэтому несомненно и т.д. «ибо не будет отвергнут от Него отверженный» (книга «Тания» гл. 39 в конце).

Поэтому нужно быть осторожным, чтобы все второстепенные вещи не заслоняли бы главную [задачу] человека и цель его создания.

А то, что у человека есть трудности, испытания и требуемые исправления вещи, то все это является средством для достижения цели. То есть, чтобы душа смогла исполнить предназначенное ей перед тем, как человек был создан, ведь тогда — «душа, которую Ты дал мне, чиста» и она достигнет еще более высоких ступеней, так как «Лучше один час раскаяния и добрых дел в этом мире, чем вся жизнь в мире грядущем». Поэтому человек не имеет права разрешить себе, чтобы трудности мешали ему преодолеть испытания или даже падать духом, если ему иногда что-то не удастся. Нельзя чтобы грусть заслонила радость, которую должен чувствовать «Израиль — сын Мой первородный» и как обещал сам Всевышний, что «а Мой народ — они все праведники».

И поэтому, когда приходит ко мне еврей, особенно когда речь идет о таком человеке, который слышал об источнике хасидизма и которому Всевышний посылал страдания, и пишет, что он, не дай Б-г, находится в унынии и не может найти себе места и т.д. и т.п., то это противоречит не только вере, но и разуму!

Всевышний сказал — со всей силой и твердостью, что «не будет отвергнут от Него отверженный». И Он не требует от человека, чтобы тот сделал что-то выше своих возможностей — так как Всевышний не требует от Своих созданий ничего невозможного — а чтобы человек использовал свои силы, после чего Он говорит ему так: «Достаточно, если вы откроете отверстие размером с игольное ушко — а Я тогда открою вам двери как вход в Храм».

Все это говорит Всевышний, а Вы приходите и говорите, что расчет, не дай Б-г, не такой и поэтому Вы приходите в уныние и Ваши руки опускаются из-за пустых фантазий, что ситуация ухудшается?!

Вопрос такой: «[Если есть] слова учителя и слова ученика — то кого нужно слушать?» И этот вопрос Вы должны задать самому себе так: «Вы видите ситуацию так, а Всевышний говорит, что это по другому. И тогда, если у Вас есть сомнения, то кто прав?»

До сих пор о Вашей ошибке, которую Вы сделали.

Что касается практических вещей, то Вы должны знать, что Вы один из членов хасидской общины, поэтому Вы связаны с деревом жизни. И об этой связи говорится в Торе: «А вы, держащиеся Г-спода, Б-га вашего, живы все вы сегодня». И об этом приводит Ребе РАШАБ в брошюре за 2 Нисана высказывание наших учителей: «Даже в тот день, когда обитатели всего мира становятся мертвыми, — вы живы. И как сегодня вы все живы, так и в Грядущем мире все [будете] живы». Поэтому, у Вас есть персональное обещание наших учителей, что «живы все вы сегодня, живы все в Грядущем мире».

И поэтому Вы должны использовать время изучая Тору и соблюдая заповеди в богобоязненности, а также использовать свои способности, которыми Всевышний наделил Вас, чтобы они оказались задействованными в богобоязненности.

Эти вещи запрещено откладывать на завтра, ведь завтра нужно будет заниматься завтрашними делами, а сегодня — сегодняшними. И чтобы выполнить все это, нужно знать что все помехи — от злого начала. И вера должна проникнуть в разум (мозг) и чувства (сердце) буквально на деле — в мыслях, речи и действиях.

Когда Вы примите это для себя, то несмотря на то, что Вы можете поднять только «с игольное ушко», Всевышний пошлет Вам успех и превратит для Вас в «как вход в Храм».

Я надеюсь, что Вы не обидитесь на то, что мой ответ так задержался, и напишите мне вскоре добрые вести о том, что Вы действуете в духе того, что было сказано мной.

С благословением — ожидаю добрые вести в ближайшем будущем.

№957

С Б-жьей помощью, 24 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Ученикам йешивы «Томхей Тмимим», приехавшим из Южной Америки

Мир и благословение!

Я был очень рад услышать о Вашем вдохновленном настроении и решении время от времени собираться вместе, чтобы укреплять связи, которые вы разделяете в отношении учебы и правильного поведения, а также готовить себя к конкретным действиям по укреплению еврейства в целом и кошерного еврейского образования в частности в странах, из которых Вы родом. [Ваши цели включают в себя] поддержание постоянной связи, в том числе и в настоящее время, с Вашими друзьями в этих странах, чтобы убеждать их работать по укреплению там еврейства, и направлять все больше и больше студентов для обучения в йешиве здесь.

Вам было бы полезно привлечь студентов из других йешив, приехавших из Южной Америки, к этой деятельности.

Вы пишете о [подготовке сборника] вопросов и ответов о еврействе. Нет необходимости для каждого человека готовить вопросы и ответы каждую неделю, а это должно быть сделано одним или двумя людьми.

Несомненно, и в будущем Вы будете вести журнал с отчетом о всей своей деятельности. Я надеюсь услышать хорошие отзывы от Вас время от времени.

С благословением на усердие в изучении Торы с богобоязненностью и на влияние в отношении ближнего. Пусть все это увенчается успехом.

№958

С Б-жьей помощью, 24 Адара II 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Эфраим-Элиэзер Яллес

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваши письма и был рад прочитать о Вашем продвижении [на новой должности] в качестве главы раввинского суда [в Филадельфии]. Пусть Всевышний благословит и сохранит Вас. (Это следует мнению рабби Ишмаэля, коэна, который поддерживает коэнов, как сказано в трактате «Хулин» 49а). Чтобы Вы вели свое стадо в «мире и справедливости» [Малахи 2:6, а в следующем стихе говорится о «устах коэна»] (и все же) «отвратил многих от греха». В частности, это относится к области кошерного еврейского воспитания, поскольку согласно [полученным] сообщениям, даже маленькие суммы денег [для еврейского воспитания], которые существуют, сокращаются шокирующим образом.

Известна поговорка моего уважаемого тестя и учителя [использованная им] в первые годы после его прибытия сюда: «Люди следят за тем, что кладут в кастрюлю („тэплах“ на идиш). Почему же они не следят за тем, что помещается в голову („кеплах“ на идиш)?!»

[Существует основание для использования такой фигуры речи в трактате «Хулин» 45а: «Что в кастрюле...». И Писание [сравнивает Тору с едой], утверждая: «Твоя Тора внутри меня». См. [объяснение в книге] «Тания», гл. 5.

Относительно того, что Вы написали о количестве глав в книге Псалмов, см. введение «Минхат Шай» к Псалмам, введение в Псалмы издания Реддлхайм и комментарий «Яфе Эйнаим» к «Брахот» 9б.

Прилагается квитанция за деньги, которые Вы отправили [для выполнения обычая давать] полшекеля. В шутку можно сказать, что то, что Вы пишете в этом письме — что Вам все еще не хватает самоаннулирования... — исполняется с помощью половины шекеля, который сведет на нет это чувство. Ибо, когда коэн отдает половину шекеля, он щедро передает его общине, и от его владения [этим] ничего не остается («Шкалим» 4:2) или, по меньшей мере, [связь с ним] является незначительной) («Арахин» 4а; см. комментарий РАШИ).

Тем не менее, «священники истолковывают...», поскольку тот факт, что он готов отказаться от своего права на владение, подразумевает, что он обладает им. По этой причине Моше попросил [Б-га] не принимать [долю Кораха и членов его компании] от его приношения, даже если оно было совместное [«Бамидбар» 16:15]. См. в конце моего замечания в брошюре 83 на стр. 31.

Как Вы и просили, я упомяну Вас на месте успокоения [Ребе РАЯЦа] накануне месяца освобождения [Нисана].

Меня очень беспокоит тот факт, что... еще не смог устроиться подходящим образом. Начинается неделя и проходит неделя, начинается месяц и проходит месяц...

Завершаю с благословениями и пожеланиями всех благ.

№959

С Б-жьей помощью.

Есть известное высказывание Ребе [РАШАБа], годовщина кончины которого скоро наступает, что его ученики должны стать «светлыми лампадами».

Слова праведников точны во всех своих деталях. Особенно это касается утверждений глав еврейского народа относительно его учеников и тех, кто с ними связан. Следовательно, термин «светлая лампада» является руководством в нескольких важных аспектах, для тех, кто связан с говорящим.

Поэтому давайте рассмотрим некоторые характеристики примера с лампадой:

Лампада является источником света — миниатюрное светило.

Кроме того, лампа состоит из масла и фитиля. Метафорически, масло представляет Тору и ее заповеди. Фитиль представляет человека, то есть тело, или, точнее, уровень его души, называемый «нефеш», который является «партнером тела». На более внутреннем уровне [эта метафора] относится к Божественной душе, которая облекается в животную душу.

Как она «работает»: когда фитиль горит и становится единым с маслом, свет лампы рассеивается...

...во многих видах света. В общем, существует два режима света: «черный свет» и «белый свет», которые представляют соответственно [две фазы в богослужении человека] — возвышение [его души] и [соответствие] спускание [духовного света].

Наконец, свет масляного светильника очень эффективен, когда кто-то ищет среди трещин, прощупывая самые глубины сердца.

Метафорические послания вышеупомянутых характеристик ясны и самоочевидны, но самое важное — это их практическое применение. Когда кто-то применяет их к своей жизни в соответствии с указаниями Ребе [РАЯЦа], его [внутренняя] лампада освещает особую часть материальности мира, которую он обязан очищать и возвышать, и, в частности, она зажигает его собственную животную душу и божественную душу. Это освещение является конечной целью, ради которой душа сошла в этот мир, и конечная цель эпохи Мошиаха и пробуждения мертвых зависит от этого. Пусть это наступит быстро, в наши дни.

Менахем Шнеерсон

25 Адара, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

№960

С Б-жьей помощью, 25 Адара II, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Я прилагаю брошюру, изданную ко 2 Нисана, дня кончины Ребе РА-ШАБа. Вы, несомненно, сделаете ее доступной для большего числа людей, которые удостоятся изучать ее, особенно во время субботы в новолуние Нисана и на следующий день, в день кончины. Там приводится обсуждение следующего объяснения.

Ученики Ребе РАШАБа, их дети и внуки, обладают его силой, силой человека, который обучает Торе детей других. Поэтому они преданы этому учителю, Ребе РАШАБу.

Более того, те, кто только видел его, также обладают этой силой, которая была у него. Более того, те, кто не видел его, обладают такой же силой, как и человек, который их послал. Благодаря этой силе они являются его посланниками, отождествляющими себя с тем, кто их послал.

В этом смысле мы можем выделить несколько уровней.

Посланник может получить разрешение и полномочия действовать от имени его пославшего. Тем не менее, это действительно собственное действие посланника, потому что он сохраняет свою индивидуальность, которая отмечена во всех областях. Тем не менее он хочет выполнить порученную ему миссию.

Мы также можем поручить посланнику действовать, чтобы его действия засчитывались тому, кто его послал. В рамках порученной ему миссии он больше не может ничего делать за свой счет. Он воплощает в себе силу того, кто его послал.

Посланник также может быть наполнен силой, которая заставляет его потерять все независимое существование. С тех пор он, строго говоря, тот, кто его послал.

Каждый из них относится к одной из этих категорий и, следовательно, получает в рамках этой категории полную ответственность.

В соответствии со словами моего тестя и учителя в конце этого выступления «мы должны знать о силах, имеющихся в нашем распоряжении, и тогда Всевышний поможет» дать им конкретное применение, чтобы достичь цель и, согласно объяснению Ребе РАШАБа, мы должны служить светилом и лампадой во всех аспектах, указанных в тексте этой брошюры.

С благословением и приветствием всем.

М. Шнеерсон

№961

С Б-жьей помощью, 25 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые участники молитвы и служители синагоги по обычаю АРИЗАЛа в Чикаго, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Ваше участие в кампании по сбору денег на обеспечение неимущих продуктами на Песах было [как передано] р. Шломо-Залману Эхту. Прилагается квитанция.

Я хотел бы попросить Вас передать мою благодарность и благословение спонсорам и членам их семей.

Сейчас мы находимся между праздниками Пурим и Песах, которые наши мудрецы называют «освобождениями». Однако между ними есть разница. Освобождение Пурима более локально: евреи были спасены от указа [Амана], но они остались в изгнании. А освобождение Песах привело евреев к состоянию свободы. Поэтому Песах называют «временем нашей свободы».

Начало празднования Песаха начинается с объявления: «Пусть все голодные приходят и едят; пусть все, кто в нужде, приходят и празднуют Песах». Другими словами, еще до того, как мы начнем свой собственный седер, мы говорим всем нуждающимся, что мы дадим им все, что им нужно. После этого мы переходим к седеру. Это дает нам возможность по-настоящему праздновать «Время нашей свободы». Свобода достигается благотворительностью в целом и деньгами для нужд праздника в частности. Мы делаем больше для себя, давая эти деньги, чем для того, кто получает эти средства. Ибо, делая эти дары, мы заслуживаем освобождения от материальных и духовных забот, и каждый из нас, в отдельности, искренне празднует время нашей свободы. И вскоре в наши дни мы все заслужим общего Освобождения...

...когда Б-г заберет нас всех из изгнания с помощью праведного Мошиаха, который принесет нам истинное и окончательное Освобождение.

С пожеланиями кошерного и веселого Песаха и всех возможных материальных и духовных благ.

№962

С Б-жьей помощью, 27 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше-Ицхак Эхт

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо. Предложение относительно конфедерации синагог в Новой Англии очень и очень уместно. Тем не менее, по разным причинам, это все еще предварительно. Когда мы встретимся лицом к лицу, с Б-жьей помощью мы подробно обсудим этот вопрос.

Получив от Вас уведомление, я отправил письмо с соболезнованиями господину... Было бы целесообразно побудить его сделать шаги, приложить усилия ради йешивы для пользы и памяти души его отца. Кроме того, он должен напечатать в его память книгу бесед или хасидских трактатов моего уважаемого тестя и учителя. Это приносит большую — и даже неоценимую — пользу душе. Конечно, Вы найдете подходящие слова, чтобы объяснить ему все это.

Я был рад услышать, что ученик... уже дома. Вы обязательно посетите его в ближайшие дни и расскажете ему о важности и ответственности установить постоянное время для изучения Торы и хасидизма. Это также средство для [улучшения] физического здоровья, поскольку [физическое здоровье] приходит после улучшения духовного здоровья.

Что касается ситуации в йешиве: я несколько раз заверял Вас, что все будет успешно и что для этого будут достигнуты средства. [Успех в этом] можно ускорить увеличив число учеников и повысив качественный уровень их соблюдения с трепетом в сердце перед Небом и [важности] фактического соблюдения заповедей в их сердцах.

Я был очень рад [прочитать] рассказ о том, какие мероприятия Вы проводили с учениками в прошлый праздник Пурим. Конечно, Вы будете делать что-то подобное в течение предстоящего праздника Песах надлежащим образом.

Завтра я — с Б-жьей помощью — буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Я упомяну Вас для большого успеха в Ваших материальных делах и в Вашей святой работе, которую возложил на Вас мой уважаемый тесть и учитель. Он, безусловно, также дал вам возможности и силы, чтобы осуществить это на практике.

С благословениями на успех в Вашей святой работе и на то, чтобы Вы могли ощущать то огромное удовольствие, которое она приносит.

№963

С Б-жьей помощью, 27 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Хаим-Яков Гельман

Мир и благословение!

Я получил чеки, отправленные Вами и Вашей женой; квитанция прилагается.

Я много слышал о Вас. Я рад, что Вы по-прежнему связаны [с Ребе РАЯЦем] той же связью, что и всегда. В настоящее время, после кончины моего уважаемого тестя и учителя, каждый должен чувствовать ответственность, которая с гораздо большей силой возложена теперь на всех нас. Это должно пробудить более глубокие силы для выполнения великих, святых задач, которые мой уважаемый тесть и учитель поручил нам, и добавлю, чтобы при этом был как материальный, так и духовный успех.

Конечно, у Вас есть постоянное время для изучения Торы. Вы должны постоянно поддерживать эти уроки и увеличивать их как можно больше. Вы также должны усиливать свои действия благотворительности и доброты, а также усилия по оказанию влияния на других людей.

С благословениями на здоровье и долгую жизнь Вам и жене.

В приложении есть брошюры, выпущенные к 2 Нисана.

№964

С Б-жьей помощью, 27 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад услышать из Вашего письма, что все Ваши дела идут хорошо, о том, что у Вас есть постоянное время для изучения Торы, и что Ваша дочь... хорошо учится.

Что касается Вашего изучения Талмуда и того факта, что Вы отказались от своих постоянных учебных занятий, потому что Вам трудно вникать в его глубины:

Я думаю, что Вам следует обновить постоянный график изучения Талмуда. Несмотря на возникшее беспокойство из-за того, что изучение и понимание трудны, Вы все же продолжаете учиться, потому что это мудрость и воля Б-га. И это вытеснит другие заботы и беспокойство, например в отношении средств к существованию и здоровья.

Завтра я — с Б-жьей помощью — буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Я упомяну вас всех, [требующих] благословений и успеха во всем, что вам нужно.

Я надеюсь, что Вы будете продолжать сообщать мне хорошие новости. Завершаю с благословениями на материальное и духовное благо.

В приложении есть брошюры, выпущенные к 2 Нисана.

№965

С Б-жьей помощью, 29 Адара II, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Меня посетил пожилой богобоязненный раввин, который самоотверженно трудится во имя еврейства ради своей общины. Среди его забот есть вопросы, связанные с кашрутом.

В настоящее время в вашей общине возник конфликт по поводу мясной продукции, а конкретно — в отношении посола мяса до того, как прошло три дня.

Я был шокирован, когда услышал, что те, кто расходятся во мнениях с вышеупомянутым раввином, поддерживают свою позицию и подтверждают ее слухами о том, что Вы якобы дали четкое разрешение на использование замороженного мяса, и, кроме того, заявили, что время охлаждения мяса в морозилке не учитывается в расчёте [трех дней].

Война против вышеупомянутого раввина ведется не только простыми людьми, но и т.д.

Зная ситуацию так же, как и Вы, излишне подробно останавливаться на ужасном нарушении, которое может возникнуть в результате этой уловки, особенно в отношении кашрута, правила которого на практике передаются женщинам и поварам.

Я позволю себе предложить Вам опубликовать опровержение этих слухов таким образом, чтобы это соответствовало нормам этой страны. Я буду благодарен, если Вы сообщите мне о предпринятых в этом отношении шагах.

С уважением и с благословением на то, чтобы продлилось Ваше управление своим «королевством», ибо «Кто наши короли? Это раввины». Да пребудет Ваша сила в нашей священной Горе.

№966

С Б-жьей помощью, 3 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые участники молитвы и служители синагоги «Собрание братьев» по обычаю АРИЗАЛа в Рочестере, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваши поздравления и получить Ваш вклад в фонд на довольствие, который был передан здесь. Прилагается квитанция.

Мне было очень приятно узнать, что вышесказанное следует рассматривать не только как финансовый вклад, но и как знак Вашего участия и отождествления с великой и очень обширной работой, начатой и проведенной моим уважаемым тестем и учителем, которая до сих пор осуществляется в духе, который он установил.

Чтобы выполнить эту важную работу, мы должны пользоваться поддержкой всех тех, кто чувствителен к острой необходимости этой работы. Это особенно относится к тем, кто каким-либо образом имел привилегию вступить в контакт с моим уважаемым тестем и учителем, и поэтому считает своим долгом оказать поддержку всем начатым им инициативам.

Помощь может быть оказана двумя способами: путем предоставления денег и личного участия в работе. Я надеюсь, что Ваша помощь будет включать обе стороны, что отражено в Вашем вышеупомянутом участии. В соответствии с указанием наших мудрецов в Мишне, чтобы с добротой смотреть на других, каждый должен влиять на круг своих друзей и знакомых и приближать их к делам, в отношении которых мой уважаемый тесть и учитель проявил самопожертвование.

В связи с наступающим праздником Песах, я желаю всем Вам и Вашим семьям кошерного и счастливого Песаха.

С благословениями на материальное и духовное благо.

№967

С Б-жьей помощью, 4 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые ученики йешивы «Ахей Тмимим» в Питсбурге, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я получил Ваше участие в кампании сбора средств для нуждающихся в праздник Песах через моего друга, главу йешивы и наставника хасидов р Шолома Познера.

Я рад видеть, что Вы не забыли своих братьев как в этой стране, так и за рубежом, и стали помогать им в соответствии со своим потенциалом.

Вы, конечно, знаете, что в начале пасхального седера дети оказываются в центре всеобщего внимания, спрашивая «Чем отличается?» Также в Агаде говорится о четырех типах детей: «Умный сын...». Учащиеся, подобно Вам, дети, которые учатся, не входят в категорию тех, кто не знает, как спрашивать, или кто прост. Но чтобы принадлежать к категории «умного сына», необходимо изучать Тору с помощью благочестивого поведения и вести себя в соответствующей манере. Тем не менее, поскольку не существует верхнего предела мудрости, я желаю Вам постоянного прогресса в учебе, чтобы Вы получили много удовлетворения.

Пожалуйста, передайте своим родителям мое пожелание кошерного и счастливого Песаха, и то же самое [желание распространяется] для всех Вас.

С благословением на успех в изучении Торы со страхом перед Небесами.

М. Шнеерсон

№968

С Б-жьей помощью, 6 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель...
р. Хаим-Шломо

Мир и благословение!

В связи с приближающимся праздником Песах увеличились поступающие ко мне просьбы о помощи от нуждающихся людей здесь, в Святой Земле и Европе. И я знаю о том, что каждый год они получают благодаря Вашим стараниям приличные суммы на праздничные расходы от различных учреждений.

Поэтому я надеюсь, что несомненно также и в этом году Вы будете продолжать этот добрый обычай. И, разумеется, чем больше и раньше это будет, тем лучше.

С благословением кошерного и веселого праздника.

№969

С Б-жьей помощью, 6 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Ассоциации молодых любавичских женщин, во главе с рабанит госпожой Миндель Кац

Благословение и мир!

Я получил с удовольствием Ваше письмо с пожертвованиями для различных организаций, которые...

...основал мой тесть и учитель... и которые находятся под его руководством.

Несомненно, что и далее Вы будете продолжать эту благую деятельность и приложите больше усилий, чтобы осуществить дополнительную помощь для этих организаций. Ведь с помощью этой деятельности Вы сможете обеспечить себе каналы, с помощью которых Всевышний пришлет Вам благословение и успех.

В настоящее время между праздниками Пурим и Песах еврейская женщина должна в особенности задуматься над уроком, который мы извлекаем из этих праздников. Как Пурим, так и Песах являются праздниками спасения и освобождения, только разница между ними такая, что спасение в Пурим было когда евреи находились в изгнании и также после этого они продолжали быть в изгнании какое-то время, но во время освобождения Песаха они вышли из рабства на свободу в полной мере. Но в двух случаях, и это то, что я хочу подчеркнуть сейчас, что освобождение наступило в заслугу еврейских женщин: в Пурим это была Эстер, а в Песах, как сказали наши мудрецы, освобождение наступило в заслугу праведных еврейских женщин, которые укрепили дух и храбрость своих мужей. И они воспитали молодое поколение в еврейском духе несмотря на все трудности и проблемы в изгнании.

Еврейские женщины должны собрать все свои силы, чтобы укрепить золотую цепь, которую их мамы и бабушки укрепляли в течение всех поколений, чтобы принять участие и ускорить наступление полного Освобождения с помощью праведного Мошиаха.

М. Шнеерсон

№970

С Б-жьей помощью, 10 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Яаков Кац

Мир и благословение!

Я предполагаю, что Вы приедете сюда в Песах с Божьей помощью и тогда я буду иметь удовольствие подробно поговорить с Вами лично. Я надеюсь, что Ваша семья позаботится о Песахе, и я желаю Вам кошерного и веселого праздника.

Я удивлен, что деньги от господина Закса еще не пришли. Конечно, Вы будете вдохновлять его действовать быстро.

Когда я связался с Вами по телефону, наш представитель в Европе р. Биньямин Городецкий прибыл [сюда] несколько дней назад. Он привел подробный отчет о нашей работе в Европе и, в частности, в Северной Африке. Работа продвигается — пусть не будет сглаза — с необычайным успехом. Тем не менее, к сожалению, наше финансовое положение находится под большим напряжением. Это еще яснее в свете того факта, что объединенный [комитет по распределению] сократил свои субсидии на нашу работу.

Поэтому я особенно хотел бы знать [характер] ситуации с займом от нашего друга господина Йосефа Робинсона, в связи с его участием в расходах на нашу работу в [Северной] Африке.

Я надеюсь, что когда Вы приедете, то принесете хорошие новости в отношении конкретных действий.

С благословением на кошерный и веселый праздник для Вас и семьи.

№971

С Б-жьей помощью,

Известна идея выхода наших отцов из Египта, когда сыны Израиля перестали быть просто людьми, соблюдающими законы Ноя, и поднялись на уровень для получения Торы и встречи Божественного присутствия, начало их исхода или полный исход. Поэтому учили оттуда наши учителя законы о принимающих еврейство — неопитах. Понятно, что это указывает также на их духовное состояние, когда зло в душах евреев еще обладало силой в левой полости сердца... только их желание и стремление было таково, чтобы их Божественная душа смогла выйти из изгнания в противоположной святости стороне, египетской нечистоте, и прилепиться ко Всевышнему.

И так оно и есть каждый день, что человек должен смотреть на себя так, как будто бы он сегодня вышел из Египта — и как приводится в трактате из сборника — и особенно в дни праздника Песах.

Ведь идея каждого праздника приобретает свежесть и актуальность вновь и вновь в это время, как известно.

Следовательно, в это время каждый человек, особенно те, кто еще не поднялся выше уровня «среднего», «который доступен любому и к которому должен стремиться каждый человек», должен стремиться высвободить и поднять свою Божественную душу из изгнания в теле и животной душе. Более того, он должен поднять Божественную душу намного выше, чем животную душу и тело, заставляя ее прилепиться ко Всевышнему, изучая Его Тору и соблюдая Его заповеди.

Все дни Песаха — и тем более, первая ночь праздника — обладают уникальным превосходством над всеми остальными днями года и даже над другими праздниками, потому что в то время евреи питались мацей, чьи духовные свойства сродни самому высокому уровню Высшей Мудрости категории Отца — ступень присущей Божественности. Это означает, что жизненная сила Божественной души связывается с его физическим телом и одушевляет его физически (в том числе) благодаря пище (то есть маце), сродни вышеприведенному уровню Божественности. Таким образом, эта пища воздействует не только на Божественную душу, но и на его «животную душу, которая...

...является его злым началом», чтобы оно перестало так искушать [его]. И оно действительно начнет очищаться, в конечном итоге позволяя Божественной душе верить с совершенной верой также в то, что его разум не понимает.

* * *

И как говорил мой уважаемый тесть и учитель в беседе, которая приводится в вышеупомянутых брошюрах: «Часы (имеется в виду время) — драгоценны!»

Менахем Шнеерсон

11 Нисан, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

№972

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Прилагаю брошюру к наступающему празднику Песах. [Намерение такое, чтобы Вы] поделились ее содержанием со всеми окружающими, [чтобы] они изучали ее и учились для того, чтобы выполнять изложенные в ней выводы, как в отношении своего [поведения], так и в отношении [работы с] другими людьми. [Последнее включает в себя] усилия, направленные на то, чтобы божественная душа [влияла на] животную душу а также оказание влияния на других людей.

Так как сказанное (в беседе полупраздничных дней Песаха [опубликованной] в эссе) для преподавателей и руководителей йшив в отношении [ситуации в] Америке служат четкой директивой для каждого мужчины и женщины, которые могут оказывать влияние. Как сказал мой уважаемый тесть и учитель:

Необходимо разъяснить ту ответственность, которую Божественное Провидение возложило на Вас...

Когда в городе обнаруживается изучающий Тору молодой человек, становится очевидно, что там таки есть еврей.

Вы должны взять молодежь в свои руки.

Конец цитаты.

Все четыре типа сыновей и дочерей включены в эту категорию: мудрый, бунтарь, простак (глупец) и тот, кто не умеет озвучить свой вопрос. Нет других категорий, как подразумевается [обещанием]: «Да умножится потомство!»

Можно и нужно завоевать сердца с подходящим подходом к каждому юноше и девушке и тогда свыше придет исполнение благословения, упомянутого в конце вышеупомянутой беседы: Б-г даст успех в выполнении этой миссии и этой задачи.

С благословениями на кошерный и весёлый праздник Песах и с приветом всем.

М. Шнеерсон

* * *

С удовлетворением я получил отчет о синагоге и т.д. от р. Биньямина Городецкого относительно Вашей работы в дополнение к тому, что Вы написали мне напрямую. Следует продолжать продвигаться в святости.

Поскольку в нашей нынешней ситуации невозможно охватить всех, кто нуждается в кошерном еврейском образовании, то очевидно, что первенство следует отдавать тем, у кого нет нежелательных пристрастий (например, сочетание святого и светского обучения) и тем, кто вообще не получает никакого образования.

Особое внимание следует уделять обучению учителей и консультантов с помощью соответствующих курсов и тому подобного.

* * *

Пасхальная жертва отличается от всех других жертв тем, что основополагающим является использование ее в пищу человеком, [то есть наиболее важным является] фактическое действие, что оказывает влияние на физическое тело и физическую жизнь, как указано в предисловии к брошюре, касающимся [поедания] мацы, как цитируется из серии трактатов под названием «И так».

№973

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Арье-Зеэв Липскер

Мир и благословение!

Я получил письмо, в котором Вы спрашиваете о том, как себя вести в связи с празднованием второго дня праздника в диаспоре. Это несколько удивительно, потому что такой вопрос следует адресовать авторитетному раввину. Тем не менее, поскольку Вы спросили, я отвечу: я видел, как люди [приехавшие из Земли Израиля за границу] в этой ситуации вели себя как жители Земли Израиля [праздновали только один день], поскольку члены вашей семьи живут в Земле Израиля, и ваша цель — вернуться домой. Тем не менее, Вы должны быть осторожны, чтобы [ваше отклонение от местного поведения] не было слишком заметным для окружающих. Эти указания отличаются от данных в «Шаар а-Колель» в начале.

Следует сказать, что я не слышал это указание в явной форме от моего уважаемого тестя и учителя. Однако я видел некоторых людей из Земли Израиля, посетивших его резиденцию, которые вели себя таким образом, и это было с его ведома.

Прилагаются брошюры для Песаха и общее письмо, которое имеет отношение к Вам.

Завершаю с благословением кошерного и веселого Песаха, а также успехов в Вашей святой работе.

Привет от того, кто желает Вашего благополучия.

№974

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

К наступающему празднику Песах, который приближается на благо нам и всему еврейскому народу, я посылаю мои наилучшие пожелания кошерного и веселого праздника.

Каждый год, с наступлением времени нашей свободы, каждый еврей должен пережить и испытать в полной мере еврейскую концепцию «время нашей свободы». Внутреннее намерение этой свободы — «когда выведешь народ из Египта, служить будете Б-гу на этой горе», т.е. во время дарования Торы. Изменения, которые оно вызывает, должны ощущаться в нашей повседневной жизни в течение всего года. Это относится к изучению Торы и соблюдению заповедей в целом и, в частности, к глубокому чувству ответственности за кошерное еврейское воспитание. Ведь дети всегда были гарантами существования и истинной свободы нашего народа.

С благословением кошерного и веселого праздника для Вас и всей семьи.

№975

С Б-жьей помощью, 11 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

К предстоящему празднику Песах я хотел бы выразить свое благословение кошерного и веселого праздника.

Наши мудрецы говорят, что одним из факторов, ускоривших освобождение из рабства к свободе, была тяжесть рабского положения [переживших это евреев]. В частности, [это относится к тому факту, что] всякий раз, когда евреи не могли предоставить требуемое количество кирпичей, египтяне замуровывали еврейских детей в здания вместо этого. Дети, которые были похоронены заживо, плакали и зывали о помощи, но некому было бы их спасти, и «их вопль вознесся к Б-гу».

В дополнение к простому значению этого, есть также параллель, которая имеет отношение к нашей духовной жизни: есть дети, которые отделены от еврейских домов и еврейского образа жизни, наполненного светом Торы, и они помещаются в чужие дома, египетские дома, в которых тьма стала плотной.

Если горько быть рабом в физическом смысле, то насколько тяжелее быть угнетенным душевно и духовно!

И сейчас, когда мы вот-вот начнем праздновать время нашей свободы, каждый из нас, мужчина или женщина, обязан освободить себя от погружения в «египетские» вопросы и попытаться любым...

...способом, подходящим к Вашим возможностям, освободить евреев и евреек из страшного духовного рабства и вывести их из темноты на большой свет посредством кошерного воспитания на основе святости.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

* * *

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Шимшон-Рафаэль, известный как доктор Вайс

Я был доволен прочитав Вашу статью в журнале «Керем» — и см. книгу «Голот алиет» на эти мишны.

№976

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5711 год, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Аарон-Хайим Циммерман, левит

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваш подарок, выпущенный Вами журнал «Керем» и благодарю за это.

И да будет угодно, чтобы Вы достигли высот в Торе, возвеличивая, прославляя и распространяя ее.

И очень правильно выделить в журнале о Торе специальный раздел также для дающего Тору [о хасидизме], так как хотя сказали наши учителя, что после разрушения Храма у Всевышнего есть в мире только четыре локтя закона и более того: Всевышний простил и т.д., но не простил пренебрежения Торы и т.д., «пусть Меня оставят, а Тору будут соблюдать»...

...и источник ее света вернет их к добру. Но на все это не следует полагаться, пока читатель не найдет источник света и вернется с его помощью к добру и ознакомится с «четырьмя локтями закона», что является жилищем Всевышнего, а нужно дать этот источник света Торы, то есть внутреннюю часть Торы, в готовом виде и помочь читателю, чтобы он досконально понял, что «четыре локтя закона» это и есть жилище Всевышнего.

И известно высказывание мудрецов в трактате «Недарим» (81а) об «оставивших Мою Тору и т.д.», что они не благословляли на Тору перед учебой. И объяснил РАН, что несомненно они были заняты Торой всегда... только не благословляли на Тору перед учебой. Это значит, что Тора не была для них так важна, чтобы произнести сначала благословение, и они не занимались Торой во имя Небес... и не шли по ней (не делали то, что следует по еврейскому закону), то есть по ее указаниям и во имя ее. Это слова раввина и хасида (РАНа). Конец цитаты. И нужно также заметить, что с ответственности с объяснением РАМБАМа (в его предисловии к комментариям на Мишну) этого изречения наших учителей, что «у Всевышнего нет сейчас, в отсутствие Храма, ничего, кроме „четырёх локтей закона“, то есть пары метров, жилища в нижнем мире» [подчеркивая важность закона Торы] — что из соблюдения закона мы учим мудрость [хасидизм] и действия, «самой высшей мудрости — представить себе в душе единство Всевышнего».

С благословением кошерного и веселого праздника Песах.

Прилагается вышедшая сейчас в свет брошюра на Песах.

№977

С Б-жьей помощью, 11 Нисана 5711 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Ваши письма, одно от 24 Адара II, а второе без даты. В соответствии с Вашей просьбы, я упомяну об этом на месте успокоения моего тестя и учителя, Ребе... для блага во всем. Пожалуйста, напишите мне имя Вашей матери.

Вообще, иногда мои ответы задерживаются, но Ваши просьбы я выполняю как можно раньше. Только мой ответ может задержаться по разным причинам.

Вы спрашиваете о чудесном средстве («сгула»), но вообще в мои привычки не входит раздавать такие средства. Но как в любом еврейском доме, Вы должны проверить мезузы, а когда Вы встречаете людей, рекомендуйте им каждый день читать Псалмы.

Несомненно, Вы правы в том, что пишете в своем письме о том, что много страдали, но уже пришло время, когда можно освободиться от всего этого и каждый должен получить то, в чем он нуждается, в особенности хорошее здоровье. И я надеюсь, что Вы сможете сообщить мне хорошие известия об этом.

Я хочу сказать Вам одну вещь в отношении практики, хотя я не совсем уверен, походит ли этом Вам:

Самоощущение, самочувствие и уверенность человека зависят от множества деталей каждой конкретной ситуации, а по-простому — от веры во Всевышнего вообще и Творца микрокосма — это человек — в частности. Особенно это заметно после событий в нашем поколении, которые сотрясли все духовные устои, что привело к тому, что у многих людей были разрушены их семейные традиции и они ощущают себя как бы находящимися в воздухе. Я имею в виду даже верующих людей, если у них вера не связана с повседневной жизнью: они говорят «Слушай, Израиль», «Благодарю я», знакомы и согласны со смыслом слов. Тем не менее, они целыми днями ходят с этими мыслями, что они одиноки, и каждый из них приходит к таким мыслям согласно своему характеру.

Для того, чтобы люди достигли счастья, нужно следовать традиции семьи и предков, что сейчас находится в сокрытом виде в их душе. Тем не менее, человек не одинок; более того, каждый является в определенном смысле хозяином своего счастья. И главное, что все зависит от Всевышнего, и поэтому не нужно бродить по разным местам и взваливать все на свои плечи. Нужно почувствовать ответственность за все, даже если человек чувствует разочарование в определенной степени и в определенных вещах.

В то время, когда люди ощущают веру и надежду, нет сомнений, что они коренятся глубоко в душе и это помогает им жить, как сказано: «не по своей воле ты живешь», здоровую...

...и хорошую жизнь, чтобы выполнить предназначение, которое есть у каждого человека в жизни.

* * *

Я надеюсь, что Вы сможете сообщить добрые вести... веселого и кошерного праздника...

С благословением, чтобы сообщили добрые вести в скором будущем.

* * *

№978

С Б-жьей помощью, 12 Нисана, 5711 года, Бруклин

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йосеф-Хаим-Шломо Шнеерсон

Мир и благословение!

В ответ на Ваше сообщение о свадьбе Вашей внучки, госпожи Ривки, я хочу пожелать Вам счастья, чтобы они построили свой дом на основах Торы и заповедей, как это объясняется в учении хасидизма. И чтобы их родители смогли иметь от них много счастья в материальном и духовном смысле.

С благословением и пожеланием счастья, кошерного и веселого праздника Песах.

Прилагаю в качестве свадебного подарка сертификат на посылку.

Что касается Вашего вопроса:

1) Что касается указания Цемах-Цедека по поводу ношения часов в субботу, то я не слышал о таком. И как мне кажется, что в его напечатанных книгах нет упоминания об этом. Но возможно, что есть устная традиция от него.

2) Как может быть, что суббота благословит предшествующие ей дни? Это в соответствии с тем, что святость субботы в некоторых аспектах начинается с пятницы днем, а есть мнение, что перед полуднем. Что касается этого случая, то смотрите в «Мишнат хасидим» (четвертый день недели 3:2) и в подходящих местах в книге «При Эц Хаим» («Шаар а-Каванот») и т.д. И смотрите также в молитвеннике ЯАБЕЦа, что не говорят «И да будет милость» когда выпадает праздник на следующей неделе, ведь святость праздника действует на предыдущие дни.

№979

С Б-жьей помощью, 12 Нисана 5711 года, Бруклин

Мир и благословение!

Мне стало известно, что Вы не чувствуете себя хорошо и страдаете от болей в ноге. И я посылаю Вам свое благословение на доброе здоровье в общем, и в частности на излечение от этих болей. И я надеюсь, что Вы сможете сообщить мне добрые вести по этому поводу.

Несомненно известно Вам сказанное в «Святых посланиях» (гл. 1), что веру уподобляют нижней части тела, которая отвечает за равновесие и устойчивость и держит все тело. Сейчас приближается праздник Песах, когда наши отцы были освобождены из Египта в заслугу их веры. По этой причине мы едим мацу, которая является пищей веры и воздействует на укрепление веры всех евреев. Так как тело еврея и его душа связаны друг с другом (см. брошюру к празднику Песах), то тело и душа получают питание от мацы — пищи веры. В особенности это касается физических и духовных туловища и ног. И я желаю Вам скорейшего выздоровления.

С благословением кошерного и веселого праздника Песах и хорошего устройства в материальном и духовном смысле.

Прилагаю брошюру на праздник Песах с общим письмом, которое имеет к Вам отношение.

№980

С Б-жьей помощью, 13 Нисана 5711 года

День восхождения ребе Цемах-Цедека

Бруклин, Нью-Йорк.

Раввин и хасид, общественный деятель... р. Й., резник и ответственный за проверку мяса

Мир и благословение!

Смотрю я на Вашу занятость в разных делах, которые возложил на Ваши плечи мой тесть и учитель, ребе и я наслаждаюсь тем, что вижу как и сейчас Вы продолжаете свою благую деятельность в этом направлении. И несомненно добавите в этом также дополнительные старания и без сомнения даст Вам Всевышний требуемые для этого силы, так как Всевышний не требует от творений ничего невозможного.

И известно, что здоровье тела еврея зависит от Торы и заповедей и занятость ими не только не вредит, не дай Б-г, здоровью, но еще, это верно в отношении самого вовлеченного в нужную деятельность человека и в отношении его семьи.

Известно высказывание мудрецов (трактат «Бава Кама» 92б) «вино хозяина, но благодарят официанта». И объясняет ребе Цемах-Цедек, что к тому, кто не обладает свободой выбора и является (метафорически) топором в руках дровосека, не относятся слова «благодарят официанта». Кстати, поэтому нельзя ему служить звездам, так как они как топор в руках дровосека. Но что касается еврея, который обладает свободой выбора, то к нему относятся слова «благодарят официанта» также если он не связывался с этим лично, все равно исполнил заповедь (см. об этом подробно в книге «Дерех Мицвотеха», заповедь обрезания в конце гл. 3).

И тем более это относится к случаю, когда он занимался заповедью, как например пожертвованием на «довольствие» («маамад»), деньгами на Песах для бедных, руководством любавичской синагоги и печатью. И вот, словами святости каждый может оказать влияние на другого человека. И если он потрудился, то он не только посредник, а также и оказывающий влияние и приводящий другого человека к выполнению заповеди и его заслуга очень велика. И особенно это относится к вопросам благотворительности («цдака»), которая называется...

...«благотворительным действием», как сказали [наши мудрецы]: «Тот, кто влияет на других, чтобы действовать, больше того, кто действует». [Это влияние] подразумевает иногда даже силовые меры, как наш мудрецы говорят: «Мы вовлекаем людей в благотворительность». (См. также эссе под названием «И раб Мой, Давид» в брошюре, опубликованной к празднику Шавуот 5708 г., стр. 27.) Теперь, раз [наши мудрецы] сказали, что тот, кто дает деньги на благотворительность, получает пользу от [данной заповеди] в этом мире, но ее основная награда даётся в грядущем мире, то тем более это справедливо к тому, кто оказывает влияние на других. Ибо он — готовый проводник, чтобы спустить и получить благословение Всевышнего и данное Им обещание: «Испытайте Меня, пожалуйста, в этом... Я изолью на Вас благословения без ограничений». По простому — это реализуется в буквальной форме в благословениях для детей, здоровья и средств к существованию.

Пусть Всевышний благословит Вас с женой крепким здоровьем, достаточным пропитанием и счастья от детей и внуков! Счастья еврейского и хасидского.

С благословениями на кошерный и веселый праздник и доброе здоровье во все времена.

№981

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шнеур-Залман Гуревич

Мир и благословение!

С удовлетворением я получил Ваше письмо от исхода субботы, девятого числа этого месяца, в котором Вы информируете [меня] об успешном прибытии в Канаду и о том, как Вы начали устраиваться там. Пусть будет на то воля Всевышнего, чтобы Вы устроились надлежащим образом как в материальном, так и в духовном плане, и чтобы Вы могли установить постоянное время для изучения раскрытой части Торы и учения хасидизма в изобилии, душевного и физического спокойствии, и конечно прикладываете усилия в области оказания помощи нуждающимся.

Однако не стоит ждать, пока Вы полностью устроитесь, а до тех пор откладывать постоянное время [для изучения Торы]. Ведь Тора и, в частности, ее изучение в определенное время — это средство для того, чтобы привлекать и получать как материальное, так и духовное благо. Чем быстрее Вы создадите эту среду, тем быстрее придут благословения. Чем больше будет эта среда, тем больше будет благословений, которые будут спущены вниз, и тем больше они будут получены.

Гостинец от Вас — полная бутылка [ликера] «Бенедиктин» — был должным образом получен. Спасибо за это.

Прилагаются брошюры к празднику Песах и общее письмо, которое имеет отношение к Вам. Завершаю благословением кошерного и веселого праздника Песах и чтобы в ближайшем будущем Вы хорошо устроились как в материальном, так и в духовном плане.

Приветствую всех тех, кто желает нам благополучия.

№982

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я с удовольствием услышал от нашего друга, раввина и хасида р. Биньямина Городецкого, о Вашей неустанной и самоотверженной работе во имя укрепления и распространения Торы в целом, а также о Вашем участии в наших просветительских усилиях в учебных заведениях «Шатры Йосеф-Ицхака, Любавич» в частности.

Твердо верю и надеюсь, что Вы еще прибавите в своей святой работе — возвеличивать Тору и прославлять ее.

Существует известное утверждение наших мудрецов в книге «Зоар» II (183б) относительно употребления в пищу мацы. У короля был единственный сын, который заболел. Однажды он захотел поесть. Ему сказали: «Пусть сын короля ест эту целебную пищу...». Подобным образом, когда евреи покинули Египет... Святой, благословенный Он, сказал: «Пусть они едят целебную пищу».

Когда приближается праздник Песах, и каждый еврей, начинающий свой «седер», читает и объявляет: «Все, кто голоден, пусть приходят и едят», он не просто приглашает других попробовать простую еду, но и говорит, что он обеспечит «пищу исцеления» и «пищу веры» — «единственному сыну, который заболел». Насколько велико это удовольствие, которое имеет наш Небесный Отец, да будет благословенно и возвышено Его имя! И какое великое благо скрыто в этом мире и в следующем для всех тех, кто участвует и участвует в образовательных усилиях по обеспечению еврейского образования для мальчиков и девочек кошерным образованием. В частности, это относится к тем, кто занимает руководящие должности, как указано в заявлении наших мудрецов: «Первосвященник получает свою долю перед другими».

Этим я благословляю Вас и всех тех, кто связан с Вами, кошерного и веселого праздника...

...и всех пожеланий физического и духовного блага. И пусть Мошиах поскорее исполнит нашу просьбу «В следующем году в Иерусалиме... как свободные люди».

От того, кто всегда желает Вам благополучия и блага.

№983

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые молящиеся и руководители дома учения по обычаю АРИЗАЛа в Монреале, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 29 Швата. Я был счастлив, что побуждающие слова, переданные вам раввином и хасидом р. Моше-Хаимом Сапожинским, нашли теплый отклик. Я не сомневался, что это произойдет, потому что есть стих: «Я сплю, но мое сердце бодрствует» и говорят наши мудрецы: «Я сплю в изгнании, но мое сердце бодрствует по отношению к Торе и ее заповедям» Я также надеюсь — и это самое главное — что энтузиазм и чувства не закончатся, а приведут к реальным действиям в трех сферах, о которых часто говорил мой уважаемый тесть и учитель: любовь к Б-гу, любовь к Торе и любовь к ближнему-еврею.

В настоящее время, когда мы находимся во время Песаха, Вы, безусловно, знакомы с утверждением наших мудрецов о том, что все 600 000 евреев должны были покинуть Египет. Если бы даже одного не хватало, не дай Б-г, это помешало бы всем остальным [уйти]. В этой фразе преподан нам урок, особенно во времена Песаха. Мы должны помнить и посвящать колоссальные силы привлечению каждого отдельного еврея — мужчины, женщины и ребенка, молодых и старых — к...

...Торе и еврейству. Это влияет не только на того, кого он приближает, но и на всех нас.

Это один из намеков, полученных из практики [наблюдаемой] в начале Песаха, прежде, чем мы начнем выполнять заведённый порядок, мы провозглашаем: «Все, кто голоден, пусть приходят и едят. Все, кто нуждаются, приходят и празднуют Песах». Это означает в простом смысле — помощь в материальных вопросах и помощь в духовных вопросах. Только после этого мы можем сказать: «В этом году мы здесь; в следующем году мы можем быть в Земле Израиля. В этом году мы рабы; в следующем году мы станем свободными людьми».

Я желаю всем Вам и членам Вашей семьи кошерного и веселого Песаха, и я надеюсь услышать от Вас хорошие новости по всем вопросам. И пусть мы очень быстро заслужим выполнение просьбы, которую мы просим у Б-га: «В следующем году в Земле Израиля... как свободные люди» [с приходом] Мошиаха.

С благословением на кошерный и радостный праздник.

№984

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо. Тем не менее, я не мог ответить до сих пор из-за моих многочисленных забот. На самом деле, Вам не нужен мой ответ, потому что Вы уже получили ответ от моего уважаемого тестя и учителя, когда были здесь.

Тем не менее, я повторю то, что сказал несколько раз:

Раз и навсегда, Вы должны знать, что вера — это не то, что остается на уровне мысли. Вместо этого она должна проникать во всю жизнь человека.

Несомненно, Вы верующий человек. Первый принцип веры заключается в том, что Б-г контролирует мир. [Конечно,] если Он может иметь дело с миллиардом с половиной человек, Вы можете...

...быть уверены, что в отношении своих дел Вы увидите исполнение обещания, изложенного в стихе: «Я создал, Я и носить буду, Я и терпеть буду, и спасу».

Подумайте об этом: Всевышний обещает: «Я поддержу вас, и я вас спасу». Подумайте, возможно ли, чтобы язычник из той или иной страны помешал Всевышнему выполнить Его обещание, не дай Б-г? И в качестве логического следствия подумайте: нужно ли Всевышнему беспокоиться о том, как Он справится с Вашей заботой о мирских делах и как Он решит Ваши проблемы? Даже без Ваших забот, Всевышний, безусловно, найдет способ для хорошего решения [проблем].

В конечном счете, Вы должны помнить, что мой уважаемый тесть и учитель благословил Вас, и благословение праведника непременно будет исполнено. Поэтому данное Вам благословение также будет исполнено. Но только что? Вам дали два выбора: пока Вы не увидите исполнение благословения, Вы будете беспокоиться о том, что Вас тревожит: а вдруг, не дай Б-г, благословение не будет исполнено? И после этого, когда благословение исполнится, у Вас возникнет еще одно беспокойство: почему Вы должны были тратить так много времени, беспокоясь о себе?

В качестве альтернативы, Вы можете [продолжать], быть сильными в вере в Б-га и полагаться на Него с уверенностью, что Он поведет Вас по правильному пути и исполнит все благословения, которые были Вам даны. Впоследствии, когда Вы увидите, что они действительно были выполнены, Вы сможете сказать себе: «Посмотрите, как хорошо я себя вел! Я не беспокоился о вещах, о которых не было необходимости беспокоиться».

Это одно из значений благословений моего тестя и учителя для Вас; это было не просто благословение, это было требование: Вы должны быть счастливы. С Б-жьей помощью, проблемы, которые кажутся вам столь сложными, будут решены. Нет причин для беспокойства. Вы можете быть счастливы, выполняя указание: «Служите Всевышнему со радостью».

Желаю вам кошерного и веселого Песаха, здоровья и счастья во все времена. Я жду хороших новостей от Вас в ближайшее время.

В приложении находится беседа от праздника Песах 5703 года, которая наверняка заинтересует Вас.

№985

С Б-жьей помощью, 13 Нисана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

В преддверии предстоящего праздника Песах я хотел бы выразить свои пожелания, чтобы Вы отмечали этот праздник кошерно и радостно со всеми членами семьи. Пусть Вы удостоитесь оказывать влияние на всех тех, кто живет в Вашем окружении, чтобы они продвигались выше и выше в духовном смысле на пути, который поднимается к дому Всевышнего.

В частности, это относится к дням праздника Песах, который отмечает начало становления народа Торы. Каждый год на праздник реализуются заново духовные концепции, связанные с ними. Песах — это «время нашей свободы» не только от физического порабощения, но и от злого начала. Урок этого дня — добавить силы и активности в [наше Божественное служение, связанное с] этими концепциями. По этой причине мацу называют «хлебом исцеления» («Зоар» III 183б), и это укрепляет веру, как там сказано (там же, 41а).

Приложены брошюры, опубликованные к празднику Песах, которые, безусловно, заинтересуют Вас.

Обратите внимание на концепции, которые я привел в своем вступлении. Когда едят мацу в Песах, тело получает силу из пищи, которая укрепляет веру в Б-га. Также обратите внимание, что пасхальная жертва отличается от других жертвоприношений тем, что с самого начала она приносится ради того, чтобы ее съели, т.е. для того, чтобы ее съели владельцы, а не возлагали на алтарь [костер] или съедали козны.

С благословением на кошерный и радостный праздник.

М. Шнеерсон

№986

С Б-жьей помощью, 24 Нисана 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вот слова приветствия, который я попросил Вашего сына передать Вам:

«Лехаим, чтобы отец стал явным хасидом, ведь скрытым хасидом он уже является, дети-хасиды у него уже есть... Но когда он станет явным хасидом, он сможет помогать своим детям быть явными хасидами».

И вот объяснение этих слов.

Зная моего тестя и учителя, Ребе... я могу с уверенностью утверждать, что он был праведником, а слова праведников и их поступки являются истиной, и они живут и существуют вечно, и очевидно, что ничто из них не пропадает.

Я несколько раз слышал от моего учителя и тестя, как он говорил о Вас и Вашей жене и сколько сил он потратил на Вас с супругой — прямо в разговорах с Вами и косвенно, своими способами: чтением главы из Псалмов и т.д. Я также слышал от моего учителя и тестя о надеждах, которые он возлагал на ваших детей, долгих им лет жизни. И можно увидеть даже материальными глазами, как эти надежды все больше и больше осуществляются.

На основе сказанного выше о том, что действия праведника и особенно Ребе не проходят впустую, я убежден, что все хорошие вещи, которые мой тесть и учитель желал в Вас увидеть, частично уже фактически осуществились. И я уверен, что и все целиком на все сто процентов станет явным.

Само собой разумеется, что речь не идет о соблюдении заповедей в простом смысле. Ведь у Вас, в Вашем доме это присутствовало всегда. Речь идет об аспектах, лежащих за буквой закона, поскольку...

...Они ничем не ограничены, и сколько бы человек здесь не старался добиться, он всегда может подняться еще выше.

Но ведь «узник сам себя не освобождает», необходима помощь другого человека. Как говорил Мителер Ребе (сын Алтер Ребе), в этом случае две божественные души приходится на одну животную. Тем более, когда человек получает помощь от такого, как мой тесть и учитель, собственные заслуги которого огромны, вдобавок к заслугам его святых праотцов, помогающих ему.

И это объясняет то, что я имел ввиду, говоря, что он уже является скрытым хасидом и должен стать явным хасидом. То есть, в образе действий, лежащем выше требуемого буквой закона, на что мой учитель и тесть также дал силу и, как я писал, не только в беседах с Вами с глазу на глаз, но и находясь в своей комнате, с помощью чтения главы из Псалмов и т.д. Но в явном виде Вы еще не все использовали, поскольку невозможно использовать благословение праведника до конца и предела.

Разумеется, я пожелал, чтобы благословения, которыми мой учитель и тесть благословил Вас в личной беседе или заочно, полностью осуществились.

А самое большое благословение для каждого человека и особенно для еврея — это получать радость от детей, как сказали мудрецы благословенной памяти: «Каждому можно завидовать, только не сыну». Я это ясно высказал и объяснил, чтобы благословение моего учителя и тестя осуществилось у Вас и чтобы Ваши дети были явными хасидами.

2

А смысл того, что я передал благословение через Вашего сына, долгих ему лет жизни, именно в ходе фарбрэнгена — в том, что в святых книгах написано: в тот момент, когда еврей говорит слова благословений, и рядом находятся десять евреев и отвечают «Истинно» слова благословения становятся коллективным благословением. А там, где вместе едят десять евреев, пребывает Шхина (трактат «Санедрин» 39а). И особенно, когда присутствуют десятки миньянов и это происходит во время субботней или праздничной трапезы, которые являются заповеданными трапезами, тем более, если это происходит в святом месте — синагоге или доме учения — поэтому я не хотел упускать возможность...

...Видя, что присутствующие евреи по-братски относятся друг к другу и находятся в состоянии воодушевления, я использовал эту возможность. Чтобы все это осуществилось с согласия всех присутствующих евреев, отмечающих субботу и праздник, во время третьей трапезы, которая является временем наслаждения (как мы поем в субботних песнях, и источник этого выражения в святой книге «Зоар»). Чтобы все они согласились с теми благословениями, которые мой учитель и тесть дал Вам, и чтобы они исполнились в полной мере, и одна из главных вещей в них - чтобы все стали хасидами, действовали за пределами буквы закона, делали бы добро ближнему, даже когда это может, не дай Б-г, навредить, как «Тосафот» объясняет в своем комментарии: «Хасид и т.д.» (трактат «Нида» 17а и также см. «Шабат» 120а)...

С приветом всем членам семьи и благословение.

№987

С Б-жьей помощью, 25 Нисана 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... р. Авраам-Хаим

Мир и благословение!

Получил Ваше письмо от кануна праздник Песах и несомненно тем временем Вы уже получили брошюру на Песах с относящимся к Вам письмом...

С благословением,

Кстати, я уже давно протестовал и протестую сейчас против странного обычая, когда после благословения «Кто облагодетельствовал» присутствующие не отвечают «Да будет так» на это, а отвечают «Тот, кто облагодетельствовал...» И поразительно, что распространился этот обычай. И также я видел несколько раз в синагогах, в которых я молился, что не отвечают «Да будет так».

№988

С Б-жьей помощью, 28 Нисана, 5721 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Вот, вообще, наши учителя перечислили среди всех выражений «не по своей воле» также и «не по своей воле ты живешь». Это значит, что жизнь не является чередой наслаждений, порой перемежаемых отдыхом и легкими состояниями дискомфорта — все это не исчерпывает понятия

«жизнь». И периодически нас встряхивает так сильно, что нам приходится напоминать себе с силой и постоянством: «Ведь не по своей воле ты живёшь и все, что делает Всевышний — это к лучшему».

И см. также брошюру 59 моего уважаемого тестя и учителя (12 Тамуза 5608 года).

Но мы ясно видим, что в известной мере впечатления человека зависят от происходящего в жизни с ним самим, с какой остротой он воспринимает их и реагирует на них. И хотя даже у такого великого человека, как РАМБАМ, жизнь была полна бед и приключений, страданий и трагедий, не дай Б-г, выходящих за обычные рамки, но тем не менее его взгляд на жизнь, как это описывается в его книге «Путеводитель заблудших», был очень позитивным и оптимистичным. С другой стороны мы видели много людей, которые на первый взгляд в своей жизни достигли успеха, но несмотря на это очень редко по ним было заметно, что они довольны.

Эта разница находится в природных качествах людей. И каждому помогает в этом учение хасидизма, ведь ещё Баал-Шем-Тов провозгласил идею служения Всевышнему в радости. И это относится даже к процессу раскаяния за грехи, когда не было сомнений в том, что человек совершил нарушение и проступок, но, тем не менее, это не противоречит тому, что в его сердце должна быть радость с другой стороны, как об этом подробно объясняется в книге «Тания».

И в частности это относится к вещам, которые зависят от выбора, ведь без сомнения учение хасидизма даёт возможность найти в них также с помощью здравого смысла, какой-нибудь радостный аспект, по крайней мере в отношении исправления событий прошлого. И поэтому это должно было в большой степени уменьшить волнение, горечь и грусть, наступающих в результате этих событий. И см. в книге «Тания» гл. 26.

И уже обещали в книгах наших учителей, см. «Святые послания» п. 22: «И тогда также и Всевышний одарит его благом и позволит ему увидеть свет лика Своего; Его любовь к человеку, которую раньше последнему было трудно осознать, так как она была скрыта за очевидной суровостью посылавшихся ему наказаний, найдет свое выражение в очевидной доброте к нему. И источник страданий, посылаемый свыше, превратится в источник улады для нас, и пусть никогда больше не вершится Суд Небесный над людьми».

Несмотря на то, что мы слышали от моего уважаемого тестя и учителя в одном из его выступлений о том, что там идёт речь в начале о том, что «как добрый, мудрый и справедливый отец наказывает своего сына и т.д.» И он объяснил, что не сказано там «и милостивый», как...

...сказано после этого: «...перед отцом, милосердным, справедливым и милостивым». Он сказал, что «поскольку [текст] говорит об отце, бывшем своего сына, то хотя [этот поступок] является выражением скрытой любви [отца] к [сыну], тем не менее, прилагательное «милостивый» здесь не подходит.

Очевидно, что все вышесказанное не является упреком. Более того, трудно передать эти идеи другому человеку, когда он осознает, через что этот человек прошел.

Я же только хочу показать Вам, какие концепции Торы могут хотя бы в некоторой степени облегчить бремя, которое вы несете, и успокоить ваше настроение, пока Вы не увидите выполнение вышеупомянутого обещания в «Святых посланиях», что Всевышний даст Вам благо и отнесётся благосклонно и пошлет все, что Вам нужно.

Вы обязательно сообщите мне об изменениях в упомянутых выше вопросах, особенно если у Вас будут хорошие новости по одному или нескольким из них.

С благословением на хорошее устройство в ближайшем будущем.

№989

С Б-жьей помощью, 26 Нисана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваши письма. Когда я посетил место успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я прочел Вашу просьбу о благословении и искуплении души согласно упомянутым в ней пунктам. Я был рад прочитать в Вашем письме от 13 Нисана, что некоторые из [аспектов] уже были исправлены, как Вы признаете. Конечно, [в будущем] Вы увидите, как ситуация улучшится с явным и очевидным благом в отношении других вопросов.

...Что касается предположения, что Вы страдаете возбудимым сердцем и т.п., то почти наверняка это всего лишь продукт Вашего воображения или, в крайнем случае, результат нервозности. Чтобы успокоить себя, Вам обязательно следует посетить врача, который является экспертом в этой области, и последовать его инструкциям.

Это то, что Вы должны делать с точки зрения естественного порядка. Что же касается внутренних идей, то Вы должны твердо придерживать-ся мыслей — с простой верой, которой обладают все евреи, являющиеся «верующими, сыновьями верующих» — что Б-г, который создал мир 5711 лет назад, создает мир заново каждый момент и управляет им в соответствии с Его волей. Он — максимальное добро, а природа добра — творить добро. Поэтому очевидно, что это касается и Ваших личных дел. Б-г является хозяином Вашей жизни и Ваших личных дел, и Он приведет Вас к вашему желаемому месту назначения. (И внутреннее желание...

...каждого еврея [состоит в том, чтобы следовать Торе и ее заповедям]. Поэтому (даже), когда человек вынужден сказать «я желаю» [выполнить указание], предписанное Торой, он считается согласившимся). Пусть будет воля Б-га, чтобы Он вел вас с явной любовью, с добротой и милостью. Вы должны удалить все мысли о нервозности и тому подобное. Хасид должен быть здоровым не только духовно, но и физически, чтобы он лично — в результате своих собственных усилий — мог выполнить миссию, ради которой его душа спустилась в этот нижний материальный и физический мир.

С благословениями, чтобы Вы скоро поделились хорошими новостями относительно всего вышесказанного.

От того, кто желает Вам благополучия.

№990

С Б-жьей помощью, 26 Нисана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я вовремя получил Ваше письмо, а также поздравления от раввина и хасида р. Йосефа Вайнберга. С одной стороны, я был рад получить от Вас поздравления. С другой стороны, мне было больно слышать, что Вам трудно приспособливаться к новым обстоятельствам и что Вы принимаете свою ситуацию (пусть с помощью Б-га, только временно) лишком близко к сердцу и реагируете резко.

Разумеется, Вы также помните о ситуации в стране, из которой Вы были спасены, и время от времени думаете о великой доброте, которую Б-г проявил ко всем евреям, а также к нам — когда мы были спасены от всех ужасов, которым подвергались евреи в последние годы.

Что касается Вашей нынешней ситуации: несомненно, со временем Вы будете приспособливаться таким образом, что Вы не только получите то, что Вам нужно в материальных вопросах, но и ощутите подъем в своей духовной ситуации. Вы будете не только довольны собой, но сможете влиять на свое окружение. Станет очевидно, что еврей, хасид, вошел в Вашу общину и [что он] имел связь с моим уважаемым тестем и учителем...

...и что он он получил от Ребе достаточно сил, чтобы не только нести собственное бремя, но и влиять на свое окружение в духе хасидизма. Это значит найти в своем сердце и выявить наружу три вида любви: любовь к Б-гу, к Торе и к ближнему-еврею. Проще говоря: [облегчить] свою жизнь и жизнь окружающих людей благодаря свету и теплу Торы и ее заповедям в целом и путям хасидизма в частности.

Как следствие, Вы не должны унывать, что пока все идет медленно. Я уверен, что постепенно Ваше положение будет постепенно улучшаться, и Вы сможете поделиться хорошими новостями о том, что Ваше доверие к Б-гу укрепилось, настроение [поднялось], а материальное положение улучшилось и будет улучшаться еще больше.

Я желаю Вам всего наилучшего и благословляю Вас, чтобы вскоре Вы могли поделиться хорошими новостями по всем вышеупомянутым вопросам. Само собой разумеется, что когда я буду на месте успокоения [Ребе РАЯЦа], я буду упомяну Вас в отношении всего, что Вам нужно. Мой уважаемый тесть и учитель, несомненно, пробудит милосердие, чтобы у Вас было все, что нужно как в материальных, так и в духовных вопросах.

В ожидании хороших новостей.

Вы, безусловно, более или менее осведомлены о состоянии еврейства в своем городе и стремитесь оказать влияние на тех, с кем Вы знакомитесь, и познакомить их с теплом Торы и ее заповедей.

№991

С Б-жьей помощью, 27 Нисана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые общественные деятели, занимающие сбором средств для нужд праздника Песах в Фолл-Ривере, штат Массачусетс, да пребудет с Вами Б-г.

Мир и благословение!

Ваш вклад в фонд для помощи нуждающимся в расходах на Песах был передан перед праздником через р. Мешулам-Залмана Шахтера. Прилагается квитанция.

Я прошу передать благодарность и благословение всем спонсорам: тем, кто был вовлечен в это, и членам их семей.

Фонд сбора средств для нужд праздника Песах связан с утверждением, сделанным в начале празднования Песаха [в начале седера]: «Пусть все те, кто голоден, приходят и едят. Пусть все те, кто нуждаются, приходят и празднуют Песах». Прежде чем мы сами начнем седер, мы заверяем всех нуждающихся, что мы дадим им все, что им нужно. [Только] после этого мы сами приступаем к седеру. [Наша забота о других] дает нам возможность по-настоящему пережить «время нашей свободы». Это одна из вещей, которую мы достигаем благодаря благотворительности в целом и поддержке бедных на Песах в частности. Действительно, давая деньги нуждающимся и еду для праздника Песах, мы достигаем гораздо большего для себя, чем для другого человека, потому что, давая, мы освобождаемся от материальных и духовных забот и по-настоящему переживаем «время нашей свободы» в индивидуальном смысле. Более того, в наши дни мы быстро заслужим коллективный опыт «времени нашей свободы», когда Всевышний заберет нас всех из изгнания во главе с Мошиахом и приведет нас к истинному и окончательному Освобождению.

С благословением на все виды материального и духовного блага.

№992

С Б-жьей помощью, 27 Нисана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Эфраим Эпштейн

Мир и благословение!

Прилагается копия моего письма в фонд помощи беженцам из Европы.

Зная о Вашем добром отношении к учреждениям моего уважаемого тестя и учителя и о деятельности по оказанию помощи и спасению беженцев в Европе...

...особенно после того, как Вы лично побывали в Европе и стали свидетелями всего хорошего — как материального, так и духовного — которое было достигнуто через наш офис в Париже, я думаю, что нет необходимости рассказывать об этом такому человеку, как Вы. Конечно, Вы делаете все, что в Ваших силах, чтобы увидеть, что поддержка будет оказана в ближайшее время.

С огромной благодарностью за Ваши энергичные усилия в этом вопросе.

С благословениями на скорейшее выздоровление.

№993

С Б-жьей помощью, 1 Ияра, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Давид Бамбрун, раввин в Тунисе

Мир и благословение!

Я слышал о Вашей хорошей репутации через наших представителей в наших офисах в Европе и Марокко. Время от времени я был бы рад услышать об улучшении образовательной ситуации в Вашей стране и о Вашей позитивной деятельности в этой области.

Я дал указание отделению организации «Центр по вопросам воспитания» отправить определенное количество копий учебной литературы, которую мы опубликовали, а также некоторые книги Пятикнижия и т.д. для детей в Вашей стране. Несомненно, они будут должным образом получены и принесут желаемые результаты.

Я отправляю брошюру к празднику Песах, которая была опубликована до этого праздника.

Несомненно, Песах вызвал воодушевление и повышение усилий, предпринимаемых в интересах образования в Вашей общине. Ибо в самом начале своего седера в этот священный праздник каждый еврей читает и объявляет: «Пусть все голодные приходят и едят». Это утверждение не только нужно понимать буквально. Цель этого, как сказано в книге «Зоар» (II 183б) — дать «хлеб исцеления и хлеб веры единственному сыну короля, который слаб и голоден». Как велико удовольствие, которое получает от...

...этого наш Небесный Отец! Атрибут добра велик, и в этом мире, а также для всех тех, кто активно участвует в образовательной деятельности, он привлекает изобилие добра, чтобы предоставить еврейским мальчикам и девочкам кошерное воспитание.

С благословением.

№994

С Б-жьей помощью, 1 Ияра, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Мордехай Коэн

Мир и благословение!

Я получил [текст] Вашей лекции о состоянии еврейского образования в Тунисе. Спасибо за это. Я был бы рад периодически слышать о Вашей активной деятельности в области обучения еврейских мальчиков и девочек в этой стране.

В ответ на ваш запрос я поручил офисам «Центра по вопросам воспитания» отправить пакет с книгами по адресу р. Бамбруна. Конечно, они будут должным образом получены, и Вы подтвердите их получение.

Относительно праздника Песах, который мы только что отметили, и дней весны, расцветающих в полной славе: Писание связывает праздник Песах с месяцем весны. Естественно, когда приходит весна, силы природы, которые были скрыты во время зимы, [расцветают]. Зимой наблюдателю кажется, что силы творчества, роста и развития прекратились. Затем, внезапно, в весенний месяц, становится очевидным, что вся продолжительность [зимы] была не чем иным, как сбором энергии, так что после этого появляются раскидистые деревья и поля, покрытые зеленью. Как утверждают наши мудрецы: «Тот, кто выходит в месяц Нисан и видит деревья, на которых растут цветы, должен произносить благословение...»

Это содержит урок для каждого из нас. Даже в нашей жизни, когда есть период, когда можно ошибиться и подумать, что это не время творчества, роста и развития, есть почти абсолютная уверенность, что это просто ошибка в восприятии. Перерыв будет использоваться для сбора силы, которая приведет — по аналогии — к сезону цветения цветов и выращивания фруктов.

Намек на такой [процесс] можно найти в отношении праздника Песах. После горькой эры египетского изгнания, которое захватило в плен и тело, и душу до такой степени, что архангел Египта утверждал: «В чем...

...разница между этими (египтянами) и теми (евреями)?» Тем не менее, за очень короткий промежуток времени в них произошло очищение, достигнутое благодаря египетскому изгнанию. За 50 дней они поднялись от 49 врат нечистоты до уровня, на котором они могли получить Тору от Святого, да будет благословен Он.

С благословением на успех в Вашей работе по приближению евреев и евреек ко Всевышнему.

№995

С Б-жьей помощью, 1 Ияра, 5711 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Й. коэн

Мир и благословение!

В продолжение нашего телефонного разговора, я прилагаю копию своего письма господину Йосефу Робинсону, а также 20 чеков на имя господ Саймона и Каплана, упорядоченные один к одному, дата которых на два дня позже, чем чеки господина Робинсона и начиная с шестого чека, по Вашей просьбе, как Вы сказали, что благотворительность имеет предпочтение.

Кстати, я хочу также подчеркнуть то, что пишет Алтер Ребе в своих «Святых посланиях» в п. 21, что чем больше заповедь, тем важнее быстрота, с которой нужно исполнять эту заповедь. И в частности, Алтер Ребе пишет это в отношении заповеди благотворительности и вот его слова: «Навсегда сохранится милость Всевышнего к нам и нашим потомкам в память о заслуге нашего праотца Авраама — да будет душе его покойно в раю и т.д.» И он добавляет, что в частности за оказание помощи ближнему человек получает самую большую награду и т.д. для нашего благополучия в этом мире мы должны оказывать нуждающимся помощь как можно быстрее».

Я хочу завершить пожеланием, чтобы исполнилось сказанное в Талмуде: «Отделяй десятину, отделий, чтобы разбогатеть» и «Вызывающий действие важнее, чем...»

...его выполняющий», что велика заслуга того, кто старается, чтобы деньги для пожертвования были внесены в кассу, чем тот, кто дает эти деньги. Ваше участие в работе, которую мой тесть и учитель... начал проводить в Африке, будет каналом для привлечения в открытой форме доброго здоровья Вам, супруге и всем домашним, а также большой успех в бизнесе как в материальном, так и в духовном смысле. И так как следует увеличивать в области святости, то также удостоитесь расширить работу в доле моего тестя, Ребе, чтобы она увеличивалось больше и больше.

Надеюсь услышать от Вас добрые вести в любое время. С большим благословением в материальном и духовном смысле.

№996

С Б-жьей помощью.

Среди больших сокровищ, находящихся в этой напечатанной беседе, вот одно из самых важных — (см. пункт 15):

Когда-то было известно, что нужно быть — (быть) богобоязненным евреем, хасидом. Сегодня дай Б-г хотя бы знать... обладать знанием... — знать и учить хасидизм. Изучающий и изучаемое — две большие разницы... (до сих пор его слова вкратце).

Это также одна из идей отчета Омера — привлечение разума в свойства характера, чтобы они вели себя в соответствии с указаниями разума и мозга — то, что он может (разумом) учить (открытую часть Торы), хасидизм (внутреннюю часть Торы) — чтобы это было в повседневной жизни. Чтобы он и его знания были одним целым.

И по сути, это также одна из идей внутренней части Торы...

...раскрытие которой произошло в Лаг ба-Омер (далее, п. 21) — в отношении одного из ее указаний, что все является единством: грубая материальность является внешней вещью, которую следует очистить и превратить в «негрубую материальность», а в отношении обычной материальности — нужно познать ее внутренний аспект, который объединен с духовностью и душой данной вещи.

Тогда человек — его душа, тело и все дела — становится одним целым.

И путь к этому лежит с помощью внутренней части Торы. И в самой Торе доказывается, что все едино. Внутренняя часть Торы доказывает, как в Торе — ее тайнах и открытой части — «одеяния» Торы, «тело» Торы, «душа» Торы и «душа души» Торы — являются одним целым. Особенно в Лаг ба-Омер, так как в этот день рабби Шимон бар Йохай раскрыл тайны Торы. «Такие святые тайны, которые не были известны до этого... что Он (Всевышний) и вся Его свита спустились с радостью слушать эти тайны».

Менахем Шнеерсон

2 Ияра 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

№997

С Б-жьей помощью, 9 Ияра, 5711 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, в котором спрашиваете, купить ли бизнес вместе с еще одним компаньоном, который не соблюдает субботу, и при этом весь бизнес будет открыт в субботу, но за счет этого второго компаньона.

Несомненно, Вам известно, что деньги, имеющие отношение к осквернению святости субботы, не дай Б-г, не только «падают в пропасть», но и влекут за собой деньги другого. Тогда какое можете Вы иметь отношение к подобным делам, которые очень близки к убыткам и далеки от прибыли?!

И Всевышний, который питает всех и посылает пищу всем, несомненно найдет Вам возможность хорошо заработать кошерным способом и так, что сможете использовать свой заработок на здоровые вещи и еврейские вещи.

Буду рад услышать об открытии Вами урока с товарищем по изучению Торы и, несомненно, обрадуете меня сообщением об увеличении числа участников урока, и что также начали вести урок по хасидизму.

С благословением и приветом всем участникам этих уроков.

Прилагаю выступление на Лаг ба-Омер этого года, с которым Вы, несомненно, поделитесь с людьми.

№998

С Б-жьей помощью, 10 Ияра, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо и сейчас пришло письмо от 4 Ияра. И жаль, что Вы упали духом, ведь это все происки злого начала. И ведь уже все евреи привыкли к взлетам и падениям в течение всей своей истории. В частности это относится к религиозным людям, и в особенности к хасидам, у которых время от времени были проблемы, помехи и преграды. Но, несмотря на это, в конце концов была победа. И как сказал Алтер Ребе, что благодаря его самопожертвованию хасиды будут побеждать.

И добавьте смелости, чтобы стать достойным сосудом и каналом для выполнения посланничества моего тестя и учителя, Ребе... — распространять свет Торы и источник ее света — учение хасидизма в том месте и стране, где Вы находитесь сейчас. И тогда, несомненно, все будет не просто успешно, а с большим успехом. И как я уже писал об этом, что это также послужит каналом для счастливой жизни Вам с женой в материальном и духовном смысле. И род прямодушных благословится.

Ожидаю добрые вести, с благословением и приветом всем помощникам.

М. Шнеерсон

Прилагаю выступление на Лаг ба-Омер и общее письмо, имеющее отношение к Вам.

№999

С Б-жьей помощью, 10 Ияра, 5711 года

Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

Вы, конечно, простите меня за то, что я пишу о Ваших личных делах:

Я неоднократно слышал от моего уважаемого тестя и учителя, что идея любви к евреям относится также и к находящемуся очень далеко еврею, даже если его никогда не видели. И также в этом случае наша святая Тора дала указание любить ближнего как самого себя. И если есть надежда, что мы можем помочь кому-то, кто находится на большом расстоянии и с ним не знакомы, то на каждого из нас возложена святая обязанность стараться помочь другу, ведь все евреи являются друзьями.

Мне стало известно, что Вам несколько раз предлагали шидух, но по разным причинам Вы отказались от этих предложений.

Разумеется, находясь далеко, невозможно выразить свое мнение по поводу конкретного человека, но я позволю себе сделать общее замечание об этом.

Свадьба в жизни мужчины или женщины является очень важным событием, накладывающим отпечаток на всю жизнь. И поэтому следует принимать решения в этой области спокойно, а не спешить.

Но вместе с этим, как в любом событии жизни человека, большом или маленьком, человек не может принимать в расчет все детали и охватить всю совокупность целого, ведь в конце концов сам человек является очень ограниченным и его разум и мысли не в состоянии объять все причины и следствия в отношении каждой вещи. И в известной мере, в любой вещи и деле следует использовать меру уверенности во Всевышнем, что Он направляет все это к благу во всех деталях.

И это также относится к шидуху, ведь невозможно найти совершенную вещь со всеми достоинствами. И невозможно принять в расчет все следствия всеохватно. И если основные вещи в порядке, то очень часто...

...правильно будет уступить в отношении второстепенных вещей, которые видятся или кажутся не такими, как следует. В частности, так как скорее всего это только кажется, а на самом деле и они подходящие.

Есть мнение, что это только личное дело парня и девушки, но на самом деле это не так, ведь все евреи ответственны друг за друга и благополучие каждого или наоборот, не дай Б-г, оказывает влияние на его семью, друзей и даже на тех, кто находится далеко. И если в нормальный период было так, то тем более в наше время после всех ужасных истреблений, забравших множество нашего народа, да отомстит Всевышний за их кровь. Поэтому очень и очень важно построение еврейского дома, в частности, когда можно надеяться, что этот дом будет построен на основе Торы и заповедей.

Буду надеяться, что сможете сообщить мне хорошие новости обо всем этом. И подписываюсь с благословением на хорошее обустройство в материальном и духовном смысле в скором будущем.

Мне интересно узнать, принимаете ли Вы участие в общественной жизни в своем окружении и в какой форме?

№1000

С Б-жьей помощью, 10 Ияра, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

В ответ на Ваше письмо от исхода субботы, когда читали главу Торы «Тазриа», в котором спрашиваете, принимать ли предложение движения «Союз Израиля» поехать вместе с директором-учительницей также из семинара «Дом Яакова» на время каникул, чтобы быть посланницей организации «Женщины дома Яакова» в страны Западной Европы, где есть филиалы организаций «Дом Яакова», «Женщины дома Яакова», а также заниматься сбором денег для этой цели. И Вы спрашиваете моего согласия на это.

Вот, если цель этого состоит в создании филиалов «Дом Яакова» и т.д., то это правильная вещь. Но в отношении сбора денег — попытайтесь уклониться от этого, если возможно.

На вопрос, согласен ли я на полет на самолете, если нет возможности плыть на корабле, то, конечно, этот полет будет успешным в отношении погодных условий и также самолет будет большим.

Что касается сути дела, меня немного удивляет это, так как я знаю о ситуации на Святой Земле, где есть очень много детей, мальчиков и девочек, которым требуется кошерное воспитание по Торе и страх...

...перед Небом. Поэтому, несомненно, очень важна всякая воспитательная сила на месте, ведь ситуация такова, что каждую минуту, каждый час и каждый день крадут детей «из колыбели» и после этого тяжело вернуть их в рамки кошерного воспитания. И поэтому, на первый взгляд, вместо того, чтобы ехать за границу из-за сомнения (если требуется работа и если захотите сказать, что есть там подходящая работа и есть силы на месте выполнять ее), в то время, когда сотни и тысячи детей находятся в состоянии опасности духовного истребления, не дай Б-г, то есть большой и святой долг у всех, находящихся на месте делать все возможное для спасения их душ и влиять на других принять участие в этом. И ведь каждый, кто спас одну еврейскую душу, как будто сохранил весь мир, тем более, когда речь идет о сотнях и тысячах.

Хотелось бы узнать, какие беседы ведут учительницы и подруги, собирающиеся иногда обсуждать интересующие их дела, можно ведь затронуть историю хасидизма, подходящие идеи из хасидизма и Ваш вклад в это.

Сердечный привет Вашим родителям с благословением всех благ им и во всех их делах.

№1001

С Б-жьей помощью, 10 Ияра 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

В ответ на Ваше письмо от 13 Нисана, полученное с некоторым опозданием, в котором сообщаете о том, что Вам предложили несколько шидухов и Вы не можете решить сама из-за неудовлетворения, а также о нынешнем предложении, которое в стадии более продвинутой.

И вот, когда я был на месте (успокоения) моего тестя и учителя... то упомянул Вас для благословения об этом и несомненно он пробудит милосердие, чтобы Вы получили благословение на хорошее устройство в ближайшем будущем.

Относительно Ваших сомнений, несомненно примите во внимание как происходит строительство дома — что хотя украшают его также и снаружи, но главное в нем то, что он должен быть построен на прочном основании и из прочных материалов, чтобы соответствовать нуждам людей, которые собираются в нем жить, а не быть красивым фасадом для проходящих по улице людей.

И тем более таким должен быть еврейский дом, что главное это то, что он должен быть построен на прочном основании — это Тора и с Богобоязненностью. Ведь наша Тора называется учением жизни также и в простом смысле — что она показывает нам путь в повседневной жизни. И мнение «прохожих» о презентабельности дома и престижном дизайне и похвала дает ощущение, что человеку есть чем гордиться и радоваться или, не дай Б-г, наоборот, но тем не менее это является совершенно второстепенной вещью относительно основного.

Так как Вы дочь из хасидской семьи и несомненно также получили воспитание в таком же духе, несомненно нет необходимости продолжать объяснять все эти вещи, ведь несомненно они известны Вам давно. И если Вы задумаетесь о них, то несомненно проясните себе самой свою позицию и мнение о предложенных Вам кандидатах. И Всевышний поведет Вас по прямой дороге строить еврейский дом на основах Торы и заповедей, освещенных в учении хасидизма.

Надеюсь, что сообщите добрые вести о том, что происходит сейчас.

С благословением.

№1002

С Б-жьей помощью, второй Песах 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый рав... Й.

Мир и благословение!

Прилагается брошюра к приближающемуся (празднику) Лаг ба-Омер и без сомнения познакомите с ней соответствующим образом много людей.

Несколько причин были приведены о радости в Лаг ба-Омер и его праздновании. И для нас есть только...

...причина, приведенная в трудах АРИЗАЛа и цитируемая в хасидизме, что этот день является годовщиной кончины рабби Шимона бар Йохая — праздника рабби Шимона.

В то время, он «достиг вершины и пика всех своих духовных уровней... Это было точкой его исследования с товарищами в то время... Луч Мошиаха... сиял внутри него».

Каждый год в этот день, как известно, возникают одни и те же [духовные] обстоятельства.

Преимущество нынешних поколений, хотя можно спросить: «Улучшилось ли поколение?» — заключается в том, что в более ранних поколениях разрешение раскрывать мистические учения не было предоставлено никому, кроме рабби Шимона бар Йохая и членов его кружка. Напротив, в этих более поздних поколениях разрешено — и, действительно, заповедано — раскрывать внутренние, мистические аспекты Торы. И именно благодаря этому изучению мы будем освобождены из этого изгнания в милости.

Счастлив тот человек, который в этот особый день, в день откровения внутренней части Торы, укрепляет и увеличивает свою силу, проводя постоянные учебные занятия по внутренней части Торы как для себя, так и совместно с друзьями; т.е. нужно влиять на других, в той степени, насколько это возможно.

Свет в этой учёбе также оживит наше участие во внешних аспектах Торы и [нашем Божественном служении] «познать Б-га на всех наших путях». Таким образом, мы узнаем Б-га и поймём, чего Он требует от нас, будь то в молитве, в изучении Торы, в соблюдении заповедей и нашего поведения в течение всего дня во всех аспектах наших действий.

С благословениями и с приветом всем.

М. Шнеерсон

№1003

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йеуда-Лейб Цейтлин

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо, информирующее о том, что Ваша мать, Вы и Ваша жена получили [иммиграционные] визы в Канаду и планируете приехать туда в ближайшее время.

Пусть будет угодно, чтобы это путешествие прошло без приключений и привело вас к желаемому месту назначения. Чтобы Вы устроились там подходящим образом как в материальном, так и в духовном плане.

Перед путешествием вы обязательно организуете хасидское застолье. Это помешает вам забыть изречение моего уважаемого тестя и учителя, что географическое расстояние не должно приводить к разделению между хасидами. Напротив, узы между ними не прерываются. Они также будут укреплены с помощью их соединения с Древом Жизни, которое является изучением хасидизма и следованием его путей.

С благословениями на хорошее устройство.

№1004

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вы пишете, что вы ученик великого мудреца р. Йосефа Душинского и что Вы назвали своего сына в его честь.

Вы, конечно, делаете все возможное, чтобы продолжить...

...путь, которого желал р. Душинский. И Вы, конечно, будете милостивы к другим людям, приближая их к еврейству. Мне интересно узнать об этом подробнее.

Ваши заявления о том, что еврейство очень слабо в вашем регионе, должны послужить достаточной мотивацией для Вас. Ибо тот, кто находится в месте, где еврейство слабое, должен укрепиться.

Что касается Вашего заявления о том, что для этого необходимы лучшие посланцы: есть известная поговорка моего уважаемого тестя и учителя, что Б-г посылает еврея в данное место не только для того, чтобы обеспечить его материальной поддержкой, а также для его духовной поддержки: чтобы он осветил место, в котором он обосновался. Когда Вы начнете посвящать себя этой цели — и будете делать это с энтузиазмом — Всевышний пошлет Вам успех, и Вы сможете поделиться хорошими новостями об этих усилиях.

Приложена беседа от Лаг ба-Омер моего уважаемого тестя и учителя, которая была напечатана только сейчас. Вы обязательно прочитаете ее, и это принесет пользу вашему Божественному служению.

В ожидании хороших новостей; с благословением.

№1005

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Мне было жаль слышать — между прочим — что Вы не в добром здравии и в настоящее время госпитализированы. Я надеюсь услышать хорошие новости об улучшении Вашего здоровья.

По моему скромному мнению, поскольку Вы удостоились получить воспитание в любавичской йешиве «Томхей Тмимим» и провести время в присутствии Ребе РАШАБа и моего уважаемого тестя и учителя в течение очень многих лет, Вы должны принять на себя обязательство, что непосредственно после улучшения вашего здоровья Вы будете...

..обучать хасидизму публично в субботу и, по крайней мере, еще один день в течение недели. Вы не должны принимать во внимание количество участников (большое ли оно или малое) и степень их понимания [предмета].

Это особенно верно, поскольку мы слышали от наших глав ХАБАДа, что души слушателей слышат учение хасидизма. Кроме того, изучение хасидизма очищает воздух. Когда воздух очищается даже в небольшом месте, он оказывает влияние во всем мире. Усиление и укрепление Вашей связи с «Древом Жизни», безусловно, послужат каналом для увеличения Вашей жизненной силы и здоровья в простом физическом смысле.

С благословениями на скорейшее выздоровление; ожидаю хороших новостей.

Отдельно была только что напечатана брошюра к Лаг ба-Омер, и Вам было отправлено соответствующее общее письмо.

№1006

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Мордехай Коэн

Мир и благословение!

Я получил Ваши благословения на мой день рождения. Пусть все, кто дает благословения, будут благословлены в еще большей мере силою Всевышнего, о котором сказано: «дополнение превосходит главное» для полноценной жизни в спокойствии души и тела.

В хасидизме есть обширные объяснения преимуществ людей, вовлеченных в бизнес. В общем, [выделены] два аспекта: 1) они добросовестно занимаются своими делами и занимаются благотворительностью; 2) они устанавливают фиксированное время для изучения Торы, несмотря на свое участие в коммерческих делах. Хотя время, которое они проводят за учебой, меньше, чем у «обитателей шатров» [посвящающих все свое время для изучения Торы], поскольку [учеба] отрывает их от бизнеса, это очень ценят [Вверху].

Конечно, у Вас также есть определенное время для изучения Торы; не только в изучении ее открытой части, но и в изучении хасидизма. Пусть будет на то воля Б-га, чтобы это послужило каналом, который принесет Вам успех в бизнесе, а также в материальном и духовном благе.

Приложена брошюра ко дню Лаг ба-Омер, которая была только что опубликована.

С благословением для Вас и всей семьи.

№1007

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шмуэль Левин (Балтимор)

Мир и благословение!

Я был рад, наконец, услышать от Вас приветствия лидера хасидских общин р. Элияу Симпсона и [узнать], что Вы уделили время на обсуждение воспоминаний о давно минувших днях, днях света, когда вы были в стенах любавичской йешивы «Томхей Тмимим».

Вы, конечно, знакомы с поговоркой, которую мой уважаемый тесть и учитель повторял от имени Баал-Шем-Това: все, что происходит с евреем, предопределено Божественным Провидением. Ничего не происходит просто по стечению обстоятельств.

Тот факт, что Б-г собрал Вас вместе для совместной деятельности, положительно повлиял не только на р. Элияу Симпсона, но и на Вас самого. Доказательством является то, что это побудило вас приблизиться к источнику жизни для всех евреев: Торе и ее заповедям.

Те, кто удостоились почувствовать и осознать свет хасидизма, а также вести себя в соответствии с путями хасидизма, чувствуют тепло, оказывая услугу другому еврею, а также ощущают тепло, которое наполняет их в результате изучения отрывка из Пятикнижия, из «Эйн-Якова» или Талмуда, или же от «Тании» и других хасидских книг. Все эти действия, [даже] когда они выполняются [только] один раз, оставляют впечатление на всю жизнь. Это зависит только от воли человека. Если кто-то желает, он, безусловно, может достичь этого.

Прилагается беседа от Лаг ба-Омер моего уважаемого тестя и учителя, которая недавно была напечатана. Чтение этой беседы, несомненно, пробудит много хороших чувств.

Я надеюсь услышать хорошие новости от Вас. В заключение я благословляю Вас и всю семью.

№1008

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше второе письмо, в котором Вы просите благословения для себя и своей жены.

Когда я был на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я вспомнил о Вас. Конечно, мой уважаемый тесть и учитель привлечет Вам много милости для скорейшего выздоровления и еврейского удовольствия от своих детей.

Было бы желательно, чтобы Вы установили обычай повторять Псалмы — по крайней мере, несколько глав — в синагоге в будние дни. Передайте собравшимся слова, которые рассказывал мой уважаемый тесть и учитель: что повторение Псалмов защищает [человека] от многих нежелательных вопросов и приносит огромное благо для нужд каждого индивидуума.

Прилагается беседа от Лаг ба-Омер моего уважаемого тестя и учителя, которая недавно была напечатана. Я надеюсь, что Вы найдете подходящее...

...время, чтобы прочитать его — по крайней мере, вкратце — для прихожан синагоги. Это, безусловно, принесет пользу всем.

С благословением.

№1009

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 57 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йеошуа Шефтман (Лондон)

Мир и благословение!

Спасибо за подарок для моей библиотеки — Вашу книгу на идиш «Затерянные миры». Он содержит воспоминания, которые описывают хасидскую атмосферу в дни хасидских знаменательных дат, суббот, праздников и будней.

Я выделил время — насколько позволяет мой график — пролистать ее, и я получил удовольствие от тепла, с которым были написаны главы книги, а также от тепла, которое — как я это вижу — оно вызовет у читателей.

Однако я вынужден отметить, что, как и другие, кто писал на подобные темы, Вы выбрали неверный подход. Подход, как Вы пишете на титульном листе, заключается в том, что [мы говорим о] затерянных мирах. У читателя может сложиться впечатление, что вы пишете реферат о чем-то, что уже ушло из мира, не дай Б-г. Не дай Б-г говорить так. Наоборот, как Б-г вечен, так и еврейский народ вечен, что отражено в высказывании: «Израиль, Тора и Святой, да будет благословен Он, все едино».

И также учение хасидизма и пути хасидизма вечны. Возможно, что [хасидизм и хасиды] переместятся из одного места в другое, но не может быть такого, что они будут уничтожены. Пусть Б-г защитит нас от этого.

Это правда, что в определенное время молитва, служение и [следование] по этому [пути] становятся более трудными, и поведение на пути хасидизма и хасидов требует дополнительной силы. Тем не менее, наши мудрецы учат нас: «Никому не дается больше, чем он может вынести». И они учат: «Святой, да будет благословен Он, не приходит к Своим созданным существам с чрезмерными требованиями». Когда Он что-то просит у них Он спрашивает в соответствии с их возможностями.

Поскольку нам пообещали, что в конечном итоге источники Баал-Шем-Това распространятся наружу, и это будет также подготовкой и средством, которые приведут к пришествию нашего праведного Мошиаха, то нет никаких сомнений в том, что подход [хасидизма] продолжается. Если же нам кажется, что мы живем в удвоенной темноте по сравнению с предыдущими поколениями, один из двух вариантов верен: а) Это просто воображение и совет [злого] начала; б) Или же нам даны силы для преодоления [этой проблемы], и в результате на нас лежит обязанность собрать вместе все наши силы, чтобы рассеять тьму, добавляя свет. Тогда мы увидим исполнение обещания наших мудрецов: «Тот, кто приходит освящать себя снизу в малой мере, освящается свыше в большей мере». И тому, кто приходит, чтобы очистить других (это толкование, отражаемое тем фактом, что слово «очистить» написано как «оказать помощь другим»). [В самом деле, фраза «предоставляется помощь» написано] во множественном числе. Его Божественное служение и заповеди, которые он совершает, помогают ему (как подробно объясняет Алтер Ребе в эссе Шмини-Ацерет в «Ликутей Торе», озаглавленном «Б-г мне в помощь», гл. 5) в осуществлении возвышенного намерения осветить тьму на земле и [таким образом] приведут к исполнению пророчества: «Во время вечера будет свет». [Действительно] «ночь будет сиять, как день», т.е. тьма изгнания будет преобразована в свет. Тогда мы скажем: «Благодарю Тебя, потому что Ты гневался на меня». Благодарность человека будет не только потому, что «Твой гнев утих и Ты меня утешил», но и «потому что Ты гневался на меня».

С благословениями для добавления тепла и света среди еврейского народа.

Прилагается публикация на Лаг ба-Омер, которая была недавно напечатана.

№1010

С Б-жьей помощью, 16 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый ученик... Шмуэль-Менахем-Мендель Либеров

Мир и благословение!

...Что касается Вашего вопроса об изучении Пятикнижия вместе с комментарием РАШИ. В общем, практика состоит в том, чтобы изучать часть Пятикнижия в течение дня. Если Вам не удастся завершить его в течение дня, нужно завершить его вечером...

Я не слышал, что есть необходимость изучать Пятикнижия, Псалмы и книгу «Тания» в этом точном порядке.

С благословением на хорошее устройство как духовно, так и материально.

№1011

С Б-жьей помощью.

Есть известное учение мудрецов о словах: «Дайте знать своим детям... [что видели ваши глаза] в тот день, когда вы стояли перед Г-сподом, Б-гом вашим, в Хореве, [то есть на Синае]». Мудрецы говорят: «Как в то время [вы стояли] со страхом и трепетом, дрожали и трепеща, так и здесь (во всех местах и во все времена) [вы должны изучать Тору] со страхом и трепетом, дрожа и трепеща».

АРИЗАЛ объяснял это следующим образом: «Страх обитает в уме человека; трепет находится в его сердце; дрожь ощущается во внутренних органах; содрогание проявляется внешне».

Это означает, что когда человек читает Письменную Тору или повторяет Устную Тору или изучает [любую часть] Торы, все его существо — его разум и сердце, его внутренность и его внешность — должно быть в том же состоянии, в котором он был во время получения Торы в Хореве.

Кто-то может спросить: в то время «они видели звуки и пламя...» и «Б-г говорил с ними лицом к лицу». Как же тогда каждый человек может вызвать такой страх в себе в любой момент? Это возможно, когда кто-то осознает, что изучаемая им в настоящее время Тора проистекает из сверхъестественной мудрости, в которой пребывает и раскрывается бесконечный свет [Б-га], который намного превосходит границы (порядка мироздания) вплоть до того, что «тьма — это то же самое, что свет». На этом бесконечном уровне нет различия между верхом и низом — духовность и материальность равны. Когда человек достигает этой реализации, он может выполнить приведенное выше предписание мудрецов: «Как в то время [вы стояли] со страхом и трепетом, дрожа и трепеща, так и здесь, [то есть во всех местах и во все времена вам следует изучать Тору] со страхом и трепетом» [потому что с точки зрения Всевышнего] все уровни равны.

Выше мы говорили о достижении точки, в которой, находясь здесь, в этом мире, внизу, из уст Самого Источника Света...

...человек совершенно откровенным образом слышит: «Я — Г-сподь Б-г твой», точно так, как это слышали в то время. Возможность сделать это была предоставлена во время Дарования Торы, когда первоначальный божественный указ о том, что верхние сферы остаются выше, а нижние сферы остаются ниже, был аннулирован и, соответственно, «Б-г спустился на гору Синай» и Он сказал Моше: «Поднимитесь к Б-гу».

Это возникает и возобновляется каждый год во время праздника Ша-вуот, «времени дарования Торы» Всевышним. Эта фраза также описывает Б-га как «Того, кто дает Тору» в настоящем времени.

При подготовке к этому посвящению каждый из нас, каждый мужчина и женщина, обязуется выполнить обещание «мы сделаем и мы пойдем», особенно в таком порядке. Эта тема подробно обсуждается в учении хасидизма.

Менахем Шнеерсон

21 Ияра 5711 года. Бруклин, Нью-Йорк.

№1012

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Вашу просьбу о благословении и искуплении души, в которой Вы просите благословения от своей болезни глаз и также для своей жены.

Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я вспомню Вас обоих [и помолюсь за Ваше] выздоровление. Я надеюсь, что Вы сможете сообщить хорошие вести по этим вопросам.

Каждый еврей должен подготовить сосуды, с помощью которых он может получить благословения Всевышнего. Поэтому, если Вы еще этого не сделали, Вам следует начинать повторять Псалмы каждый день, как они разделены в соответствии с месячным циклом, чтобы вся книга Псалмов была завершена в течение месяца. Вы также должны изучать часть Пятикнижия каждый день, чтобы в течение недели завершить всю главу Торы. Кроме того, Вы должны участвовать в общественных учебных занятиях в синагоге, [посещая] те уроки...

...к которым Вы чувствуете причастность. Ваша жена должна пожертвовать деньги в фонд рабби Меира-чудотворца перед тем, как зажечь свечи накануне субботы и праздника.

Я надеюсь услышать хорошие новости от Вас обоих. Прилагаю беседу от Лаг ба-Омер, которая была недавно напечатана. Изучайте ее и углубите свое понимание этого.

С благословениями на скорейшее выздоровление.

№1013

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

...В своем письме Вы пишете, что отправили документы на иммиграцию в Канаду, и спрашиваете мое мнение по этому поводу.

В целом, согласно сообщениям, в отношении материальных средств к существованию в Канаде не так уж легко устроиться. Я уже писал нескольким хасидам во Франции, что было бы более уместно попытаться переехать в Марокко и обосноваться там. (Само собой разумеется, что речь идет об одном из двух городов — Мекнесе или Касабланке — где расположены наши учреждения.) [В качестве альтернативы, есть варианты переезда в] Австралию или Южную Америку, где, согласно поступающим сообщениям, можно устроиться в отношении своего материального существования. Там также есть широкие возможности для установления там своей духовной жизни. Настало время, когда, пользуясь формулировкой моего уважаемого тестя и учителя, члены хасидского братства должны всерьез обдумать концепцию распространения источников хасидизма наружу и знать, что [идея не просто абстрактный принцип]; мы сами должны принять в этом участие. Хотя каждый задает себе вопрос: «Кто я и что я [для выполнения столь возвышенного задания]?». Тем не менее, мы не должны так думать. Ибо мы попали в это поколение, когда «Он [Мошиах] стоит за нашей стеной», и мы ждем времени, когда «наши ноги встретятся с его ногами». [Наша обязанность] — доставить источники хасидизма в самую даль, где их еще не было. С силой Сущности бесконечности Б-га, Который передал нам Свое слово через Его святых слуг, наших святых глав ХАБАДа, мы пойдем совершать эту миссию и добьемся успеха.

Само собой разумеется, что все вышеперечисленное не противоречит попытке получить иммиграционные документы в Канаду или любое другое место.

С приветом всем хасидам и с благословениями на успешное становление в ближайшем будущем.

№1014

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Ицхак Перельштейн (Чикаго)

Мир и благословение!

Я много слышал о Вас от раввина и хасида... р. Моше-Лейба Родштейна. Он рассказал о Ваших делах по укреплению еврейства в Вашем городе в целом и, тем более, о Вашем участии в деятельности моего уважаемого тестя и учителя в частности, о поддержке его святых учреждений. Я получил удовольствие услышав, что Вы также будете и впредь проявлять активность в этих делах, несмотря на огромную потерю, понесенную народом Израиля, потерю его капитана, моего уважаемого тестя и учителя...

Правильнее будет не говорить «несмотря на большую потерю». Потому что после большой потери ответственность, которая в несколько раз выше, ложится на каждого из нас, чтобы укрепить свою позицию против всех сокрытий [блага]. В частности, это верно после этого сокрытия, поскольку «смерть праведника переносить труднее, чем разрушение Храма». Это обязывает и дает привилегию каждому, кто признает нужды еврейского народа, особенно в эти дни удвоенной темноты, когда люди принимают свет за тьму, а тьму за свет, чтобы твердо стоять на страже. Каждый, кто имеет влияние на определенную область — и, конечно, раввин и лидер общины — должен приложить огромные усилия для укрепления еврейства и распространения Торы.

Нам уже обещали, что каждому, кто добавляет, будет предоставлено добавление. Одно из толкований этого высказывания заключается в том, что каждому, кто добавляет силы к своему служению Торе и заповедям, будет предоставлено увеличение силы и потенциал, чтобы продвигаться на более высокий уровень, от силы к силе. В частности, это относится к «главам ваших племен» — раввинам общин — поскольку заслуга многих зависит от них, чтобы направлять их по пути, ведущему к дому Б-га.

Пусть Б-г продлит Ваши дни на этом посту святости в спокойствии и процветании. Чтобы Вы руководили своей общиной в мире — и единственное значение мира — это Тора, как говорят наши мудрецы (Санедрин 99б): «Кто бы ни занимался изучением Торы для желаемого намерения, он приносит мир на...

...небесах и мир на земле». Он отвратит многих от греха, приблизив их сердца к нашему Небесному Отцу.

Прилагается беседа к Лаг ба-Омер, которая была недавно напечатана, и копия соответствующего общего письма, которое, я надеюсь, Вас заинтересует.

С благословениями на успех в Вашей святой работе и на все виды блага в Ваших личных делах.

№1015

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо о здоровье Вашего сына... о котором Вы беспокоитесь из-за мнения одного доктора, который отчаялся помочь и таким образом ослабил Ваши надежды на полное выздоровление сына.

Вам, безусловно, известно о высказываниях, сделанных несколькими нашими святыми главами ХАБАДа, которые комментирует слова наших мудрецов на стих [«Шмот» 21:19]: «Он должен дать деньги на лечение»: «Откуда мы узнаем, что врачу даётся разрешение лечить». [Наш главы ХАБАДа объяснили], что возможность лечить — это сила и власть, которые были даны врачу. В частности, поскольку второй врач не согласен с пессимистическим мнением первого, у Вас нет причин ослаблять свои позитивные надежды. Это особенно верно в нынешнее время, когда каждый день разрабатываются новые лекарства и новые методы в области лечения.

В благоприятный час, когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомяну Вашего сына для полного выздоровления. Я очень надеюсь, что со временем Вы сможете поделиться со мной хорошими новостями об этом. Однако, само собой разумеется, что Вы не должны, не дай Б-г, ослабить свою веру в Б-га, что Он — целитель больных, и ничто не мешает Ему сделать чудесное исцеление в большой или малой мере. При этом требуется увеличение силы веры — с Вашей стороны и со стороны Вашей жены — что, несомненно, ускорит улучшение здоровья сына.

Для Вас было бы целесообразно принять на себя увеличение изучения Торы в целом и увеличение изучения хасидизма в частности. Точно так же вы должны давать деньги для помощи нуждающимся — даже небольшие суммы — но регулярно и часто для заслуги сыну. Я жду от Вас хороших новостей в отношении вышесказанного.

С приветом Вашему тестю, раввину и хасиду... и с особым благословением для Вашего сына...

№1016

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Через лидера хасидских общин, раввина Мордехая Ходакова, я получил Ваше письмо, в котором Вы пишете, что в настоящее время в Вашем бизнесе застой и Вы беспокоитесь из-за долгов, которые у Вас есть.

Нет необходимости волноваться по этому поводу, потому что в целом экономика находится в некоторой степени в спаде. Тем не менее, необходимо приложить усилия для поиска новых покупателей, а не ждать, пока они придут в магазин по собственной инициативе. Вы должны выйти и рассказать своим друзьям и знакомым, что вы имеете дело с мануфактурой. Конечно, Б-г пошлет Вам средства к существованию из Его полной и святой руки.

Однако Вы должны придерживаться установленного порядка изучения Торы. Это поможет держать открытыми каналы Божественного влияния для Вас и Вашей жены во всем, что Вам нужно.

Я надеюсь, что Вы поделитесь со мной хорошими новостями о выше-сказанном. Приложена беседа от Лаг ба-Омер, которая была недавно напечатана. Конечно, Вы будете изучать ее сами и поделитесь соответствующими частями со своей женой.

С благословениями на достаточное пропитание.

№1017

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим-Гилель Азимов

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от 12 Ияра, в котором Вы описываете характер и манеру своей работы в религиозной школе для маленьких детей в Вашей общине, а также об опеке учеников, которые приходят учиться к Вам домой.

Для Вас было бы целесообразно выслать сюда список имен учеников — как тех, кто учится в школе, так и тех, с кем Вы учитесь дома — и имена их матерей, чтобы их можно было зачитать в благоприятный час на месте успокоения [Ребе РАЯЦа].

Излишне объяснять важность этой возвышенной работы или разрабатывать концепцию, согласно которой усилия [по увеличению] числа студентов не имеют границ. Не следует оставаться довольным числом учеников, которое принимают участие в учебе в настоящее время, как видно из комментариев наших мудрецов к стиху: «С утра сей семя свое, и вечером не давай отдыха руке своей, ибо не знаешь, что удастся, это или то, или оба равно хорошо», ведь известно, что «тот, кто поддерживает одну еврейскую душу, считается как бы поддерживающим весь мир». Конечно, Вы делаете все возможное в этом отношении. Тем не менее, «только расторопных имеет смысл поторапливать», и поэтому я сделал заявления выше.

Вы наверняка слышали поговорку Ребе МААРАШа: «То, что хорошо — это хорошо, но разве то, что лучше — не лучше?» Пришло время обратиться за советом к тому, как направлять учеников — и особенно учеников, которые приходят в религиозную школу — и учить их не только «свету Торы и свече заповеди», но и [раскрывать им] «светилам Торы», т.е. учение хасидизма и поведение в соответствии с хасидизма. [Понятно], что это должно применяться к каждому человеку таким образом, который соответствует его нынешней ситуации и положению, как это объясняется в приложенной беседе к празднику Лаг ба-Омер.

Я прошу вас передать мое благословение — на успех в работе — всем тем, кто присоединяется к Вам в вышеуказанных вопросах. Пусть утверждение наших мудрецов: «Тот, кто приходит к очищению, получает помощь», будет исполнено от Вашего имени, и пусть Вам будут даны силы, которые приходят в результате помощи Торе и ее заповедям. (См. «Ликутей Тора», эссе, озаглавленный «Всевышний был мне в помощь» для «Шмини-Ацерет», п. 5.) Пусть каждому, кто делает больше, будет дано увеличение жизненной силы и света в отношении как общих, так и личных вопросов.

В ответ на Ваше замечание относительно [описания Божественной

души как] «в буквальном смысле [части Б-га] Свыше» во второй главе книги «Тания»: 1) Алтер Ребе называет мир Ацилут «возвышенным»; об этом говорится в эссе, озаглавленном «Окутан светом, как плащом» 5672 г. 2) [Относительно] «Свыше»: см. «Книгу сокращений к Тании» стр. 73, в которой говорится, что это относится к Древнему Днями (одно из Имен Б-га). Таким образом, очевидно, что это уровень выше мира Ацилут и что нет необходимости [пользоваться] словами «в буквальном смысле». 3) В письме моего уважаемого тестя и учителя (5698 года, которое с Б-жьей помощью будет напечатано со временем) он подробно рассказывает о том, как Цемах-Цедек много размышлял над значение этих слов, поскольку «Свыше» означает «выше любого уровня, на котором мы могли бы подумать, что не может быть ничего выше его». Если это так, то что подразумевается под добавлением [слов] «в буквальном смысле» — что-то осязаемое, что можно почувствовать? Похоже, это представляет собой противоречие. Алтер Ребе ответил ему: «Свыше» относится к внутреннему желанию души подняться вверх, а «в буквальном смысле» означает возвращение к материальному плану, основанное на осознании того, что это намерение Б-га».

Мое понимание смысла этого состоит в том, что возвращение позволяет душе выявить две противоположные тенденции: 1) [связь с] реальной субстанцией, вещами, которые можно почувствовать; 2) высокий уровень, который превосходит все возможные подъемы, как это отражено в известных объяснениях преимущества возвращения над стремлением вверх. См. также объяснения по книге «Тания» р. Шмуэль-Гронама [Эстермана] — напечатанные с помощью мимеографа — на стр. 144.

С благословением на успех в работе и доброго здоровья.

№1018

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

...Вы пишете, что начали думать о путешествии сюда, чтобы учиться в иешиве «Томхей Тмимим» и быть среди хасидов:

На мой взгляд, не стоит спешить с таким шагом. [Вместо этого] рекомендуется продолжить работу в саду или [взять на себя] другую работу, связанную с физическим трудом, а в свободное время установить постоянное время для изучения Торы, самостоятельного изучения и стремления распространять Тору в своем окружении. Ибо «среди нас нет никого, кто бы знал, когда...» (как в отношении самого вопроса, так и в отношении вовлеченного лица). [Кто может знать], будет ли [Вам лучше] находиться в среде хасидов и впитывать их [влияние] или участвовать в выполнении миссии по распространению источников хасидизма наружу, даже если кажется, что в результате Ваше знание Торы и тонкости в исполнении на путях хасидизма и хасидского служения пострадает?

Дилемма становится еще более серьезной в свете объяснения в [книге «Тания»] см. «Святые послания», п. 9, что в нашем поколении основное божественное служение [человека] должно выражаться в сфере оказания материальной помощи людям.

Само собой разумеется, что Вы не должны отчаиваться, не дай Б-г, когда-либо приехать сюда. Вместо этого [идея заключается в том, что] в настоящее время желательно и целесообразно, чтобы Вы участвовали в разработке йешивы на своем месте таким образом, чтобы это соответствовало вашему потенциалу и силам. Вы должны укреплять свое здоровье по мере необходимости, работая в саду и тому подобное, пока вы не будете полностью здоровы.

В приложении [есть стенограмма] беседы, произнесенной на 13 Швата, из которой Вы увидите то, о чем говорилось во время фарбрэнгена, когда речь шла о [усилиях каждого человека в поисках] личного удовлетворения. Это зависит от собственной ситуации и положения человека. Не всегда можно узнать, что подходит одному человеку, на примере другого.

С благословением и с приветом всем.

№1019

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на просьбу об искуплении души и благословении, когда я был на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомянул Вас для благословения на все нужды. Он привлечет благословения для Вас с женой, чтобы Вы были совершенно здоровы и наслаждались душевным и материальным спокойствием. Это особенно верно, поскольку — как Вы пишете в своем письме — у Вас есть письмо от моего уважаемого тестя и учителя, который дает Вам свои благословения, чтобы Вы утвердились в желаемом образе жизни.

В своем письме Вы пишете, что страдаете от недуга — но не упоминаете от какого именно — и что в любой момент Вы, вероятно, можете перенести серьезный сердечный приступ, не дай Б-г. (По моему мнению, это неправда, и, попросив у вас прощения, [я должен сказать, что] Вы сильно преувеличиваете ситуацию.) [Вы продолжаете, говоря, что чувствуете], что железный барьер разделяет [между вами и Всевышним] и что ваши молитвы и деньги на благотворительность, которые Вы [дали], были [совершенно] неэффективны.

Конечно, Вы сами понимаете, что [эти высказывания] не более чем фантазии. Даже если бы существовал железный барьер, наши мудрецы дали нам четкое обещание, что даже железный барьер не может разделить еврейский народ и его Небесного Отца. Точно так же [неприемлемо] то, что Вы пишете, — что Ваши молитвы и деньги на благотворительность,

которые Вы дали, не имели эффекта. Я увидел «маленькую книгу», называемую «ТАНАХ», в которой говорится, что Б-г говорит (Малахи 3:10): «Испытай Меня этим», то есть исполнением заповеди благотворительности. [Тому, кто ее выполняет], обещано (там же): «Я изолью благословения для вас...». Подобные понятия применимы к молитве, как об этом говорится в многочисленных источниках в учениях наших мудрецов.

Фундаментальная концепция, как объясняется в учении хасидизма, заключается в том, что это один из советов злого начала: заставить человека впасть в уныние. Нужно быть осторожным, чтобы не впасть в уныние даже по духовным вопросам. Когда грусть исходит от других забот, нет ничего хуже этого! Вы должны укреплять и укреплять ваше доверие к принципам, в которые верит весь еврейский народ — даже наименее достойный — что Святой, благословенный Он, не просто Создатель мира, а Он Тот, Кто контролирует его каждый день, каждый момент и каждый час. Это относится не только к миру в целом, но и ко всем элементам мира в микромире, то есть человеку. Святой, да будет благословен Тот, Кто есть предел добра, непременно покажет, как все к очевидному добру, так, чтобы это можно было оценить даже нашими глазами. [Чтобы это было оценено, однако] нужно укрепить свою связь с живым Б-гом, установив фиксированное время для изучения учения жизни, посредством служения молитвой, которая является добрым поступком для души, и посредством усиления соблюдения заповедей, которые в целом отождествляются с благотворительностью [как написано]: «Искренняя благотворительность [приносит] жизнь».

Я надеюсь, что в ближайшем будущем Вы сообщите мне об улучшении своей ситуации в материальном и в духовном смысле, то есть, что все мысли о барьере разделения были сведены на нет, и что Вы будете прилагать усилия и укреплять себя, выполняя повеление: «Служите Б-гу с радостью».

Прилагается беседа от Лаг ба-Омер и прошу рассмотреть ее подробно.

В ожидании хороших новостей.

№1020

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Давид-Арье Барт

Мир и благословение!

Прилагается квитанция за Ваш вклад, который я выделил...

...на нашу образовательную работу в [Северной] Африке. Ваша поддержка очень своевременна, потому что наша деятельность там значительно расширилась и должна расширяться еще больше.

В течение многих лет сфера образования региона Северной Африки была запущенной из-за огромной бедности, которая царила там. По этой же причине в этой области не хватало общественных активистов и лидеров.

Однако с помощью Всевышнего в прошлом году ситуация изменилась в лучшую сторону благодаря [работе] учреждений, которые мы создали: йешивы для старших и младших учеников, начальные школы для мальчиков и начальные школы для девочек, вечерние занятия для рабочие и семинар для учителей по подготовке педагогов и инструкторов из местной молодежи.

Наша программа в Северной Африке предусматривает создание начальных школ и йешив во всех городах и деревнях. Эта работа также включает предоставление материальной помощи, еды, одежды и т.п. и требует больших сумм денег. Тем не менее, это большая и редкая заслуга участвовать в этом святом деле, которое началось по инициативе моего уважаемого тестя и учителя. Я надеюсь, что те, кому дорога Тора в целом, и члены хасидского братства в частности будут прилагать усилия, чтобы оказывать и получать большое количество поддержки от других. Это создаст большие и широкие каналы для благословения и успеха в материальных и духовных вопросах.

Я также отправляю [напечатанное] сообщение Вашему сыну, Залман-Якову. Желаю, чтобы он пришел домой здоровым.

С благословением.

№1021

С Б-жьей помощью, 23 Ияра, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо Браун

Мир и благословение!

Прилагается квитанция за Ваше участие в нашей образовательной работе в Северной Африке, а также квитанция за Ваш вклад в фонд на до-вольствие.

Вы наверняка будете рады услышать, что наша работа в Северной Африке расширяется. Наши учреждения, наши йешивы для старших и младших учеников, начальные школы для мальчиков и начальные школы для девочек, вечерние занятия для работников и наша семинария для учителей создали себе репутацию, и число учащихся растет с каждым днем. Другие города и страны по всей Северной Африке обращаются к нам и [просят], чтобы мы распространили нашу работу на регионы, где цель пока не достигнута.

Эта работа действительно является мерой спасения. Из-за огромной нищеты с одной стороны и негативного и нежелательного влияния с другой стороны тысячи и тысячи детей в этих странах рискуют быть оторванными от иудаизма.

Поэтому каждый должен стараться в полной мере участвовать в этой работе, а также влиять на своих друзей и знакомых. Это открывает каналы для получения Божественных благословений в материальных и духовных вопросах.

С благословением.

№1022

С Б-жьей помощью, 24 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йоханан Гордон

Мир и благословение!

Я с удовольствием прочёл Ваше сообщение о том, что Вы, слава Б-гу, достигли 57-летнего возраста. Пусть Всевышний благословит Вас долгими и хорошими годами вместе с Вашей женой, душевным и материальным спокойствием. Чтобы Вы имели большое удовольствие от своих потомков в процветании.

Заслуга Вашего участия в тех делах, в которых мой уважаемый тесть и учитель назначил Вас, безусловно, достаточна для того, чтобы получить [благословения] для Вас с женой, [включая] надлежащее здоровье и возросшую силу, чтобы достигнуть позитивных результатов в своей деятельности.

Пользуясь этой возможностью, я также посылаю свое благословение на день рождения Вашего сына, лидера общины р. Шолом-Довбера. [Наши мудрецы учат:] «В 30 лет человек обретает силу». Пусть он увеличит свою силу и мощь в этом святом деле, и пусть это привлечет для него и всей его семьи, а также всех Ваших детей [исполнение] всех потребностей в процветании.

С благословением на благо в материальных и духовных вопросах для Вас с женой.

№1023

С Б-жьей помощью, 25 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил письмо, в котором Вы пишете о своем здоровье, здоровье своей матери, здоровье своих детей... и... и его семьи и Вашего сына...

Когда на Лаг ба-Омер я посетил место успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомянул всех Вас. Он наверняка пробудит милость, чтобы Б-г помог каждому из Вас во всем, что Вам нужно. Я надеюсь, что Вы сообщите мне хорошие новости.

Тем не менее, чтобы получить благословения Б-га, необходимо подготовить сосуды, то есть Ваш дом должен быть теплым и хорошо освещенным еврейским домом.

Убедитесь, что все мезузы в нем кошерные. Перед зажиганием свечей в пятницу [перед наступлением субботы] и накануне праздников дайте деньги на благотворительность. Скажите своим детям, чтобы они накладывали тфиллин ежедневно, кроме субботы и праздников. Если они не могут надеть тфиллин утром, пусть сделают это в течение оставшейся части дня до заката солнца. Когда они сделают это, я надеюсь, что [выше-сказанное] благословение достигнет их.

Пожалуйста, скажите госпоже... что я упомянул ее сына месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Она должна немедленно написать своему сыну, чтобы тот начал надевать тфиллин. Ежедневно — кроме субботы и праздников — всякий раз, когда у него есть несколько свободных минут с утра и до вечера, он может наложить тфиллин каждый день всего на несколько минут. Тем не менее, принципиально важно то, что он надевает тфиллин каждый день. Если он это сделает, Б-г защитит его, и он вернется домой здоровым. Я прилагаю [печатное] сообщение [для солдат] — отправьте это своему сыну.

С благословением.

№1024

С Б-жьей помощью, 28 Ияра, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

После встречи в доме учения, у меня не было возможности снова увидеть Вас. [Поэтому] я пишу сейчас и шлю свои благословения Вашей дочери и зятю. Чтобы Вы имели удовольствие от своего внука, а они от своего сына. И пусть они воспитывают его [и готовят] к изучению Торы, свадьбе и добрым делам.

Мы приближаемся к празднику Шавуот, времени дарования нашей Торы. Мидраш утверждает, что [перед тем, как давать Тору], Всевышний попросил гарантов. Когда евреи предложили гарантов, пообещав, что их дети будут выполнять [указания] Торы, тогда Всевышний согласился дать евреям священную Тору.

Это должно послужить уроком для всех нас. Каждый, кто желает получить Тору так, как ему следует, должен стремиться к тому, чтобы его дети и внуки, а также дети других евреев, получили воспитание по Торе. И он должен помочь учреждениям и всем тем, кто работает в области кошерного воспитания еврейских мальчиков и девочек [чтобы увидеть, как], они становятся хорошими, религиозными евреями.

С благословениями на веселый праздник, с поздравлениями и благословениями на счастье зятю и дочери.

№1025

С Б-жьей помощью, 28 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йом-Тов Фрейлих

Мир и благословение!

Я с удовлетворением прочитал письмо, в котором Вы пишете о росте и успехе работы йешивы «Ахей тмимим» в Бостоне, а также о своей постоянной работе и поддержке йешивы.

Я до сих пор помню Ваши теплые слова, когда мы ненадолго встретились после кончины моего уважаемого тестя и учителя в отношении его учреждений. Я уверен, что в будущем Вы продолжите свою хорошую работу в учреждениях моего уважаемого тестя и учителя, а также будете влиять на своих друзей и знакомых, вовлекая их в эту работу. Это само по себе — как написано в священных книгах — приведет к успеху в Ваших личных начинаниях.

Что касается вопроса и предложения относительно строительства еще нескольких комнат в том же здании, где в настоящее время находится йешива, потому что нынешнее местоположение слишком ограничено, и йешива не может принять всех студентов, которые желают записаться: [Трудность заключается в том, что это будет стоить] нескольких тысяч долларов, и некоторые члены [совета] сомневаются в том, следует ли это сделать.

Помимо того факта, что сами по себе студенты, которые хотят поступить в йешиву и учиться в ней, не должны быть отвергнуты, это также, не дай Б-г, бросит тень на доброе имя йешивы. Следовательно, это приведет к финансовым потерям для йешивы. Таким образом, как Вы описываете эту...

...ситуацию, нет другой альтернативы, кроме как строить комнаты в существующем здании йешивы. Конечно, другие члены [совета] согласятся с этим. Пусть Всевышний даст успех в этом начинании.

Сейчас мы близки к дням Шавуот, времени дарования нашей Торы. Мидраш рассказывает, что до этого Всевышний попросил гарантов. Он не принял гарантию святых патриархов или пастырей Израиля как удовлетворительную. Только когда евреи пообещали, что их дети будут их гарантами — [и что] они [родители] будут изучать с ними Тору и обучать их еврейству — Б-г согласился дать святую Тору.

Это должно быть уроком для всех нас. Одним из приготовлений к получению Торы является усиление работы по обучению еврейских детей.

Пожалуйста, передайте мои приветствия и благословения всем учителям в йешиве и всем тем, кто поддерживает его материально и духовно, в частности, наставникам-хасидам, раввинам Цуберу и Кастелу.

С благословениями на получение Торы с радостью и внутренним чувством.

Приложена беседа к Лаг ба-Омеру, которая была опубликована недавно. Я уверен, что это Вас заинтересует.

№1026

С помощью Б-га, 25 Ияра 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... р. Шломо-Залман (Эхт)

Мир и благословение!

Я получил вовремя вашу записку с просьбой искупления души за господина... Уверен, что вы взяли с собой свои тфиллин и передали ему послание от моего тестя... Ребе. И теперь господин... должен остерегаться вдвойне и даже втройне, чтобы не забывать накладывать тфиллин каждый день (разумеется, кроме суббот и праздников). А если не будет у него возможности одевать тфиллин утром, то может это сделать в течение дня до захода солнца. И пусть одевает их даже на короткое время, хотя после этого вынужден будет сразу же снять. И вы должны объяснить ему, что наложение тфиллин — это особая заповедь, продлевающая еврею дни и годы, как сказали наши мудрецы: «Накладывающий тфиллин каждый день удостоивается долголетия». Разумеется, что выполнение этой заповеди не только лишь религиозный вопрос, но и средство, защищающее еврея от опасности. Поэтому он должен выполнять ее, невзирая на свое положение в отношении исполнения других заповедей Торы в повседневной жизни. Несомненно, вы найдете подобающие слова, чтобы объяснить ему это. И если понадобится, то переведите ему это письмо на английский язык...

Ожидаю добрых вестей.

№1027

С Б-жьей помощью, 25 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йеуда-Лейб Унгер, Питсбург

Мир и благословение!

Я был рад услышать от Вас приветствия, которые передал раввин и хасид... р. Элияу Симпсон. Он также описал теплую хасидскую среду, в которой проходило хасидское застолье. Как сказал мой уважаемый тесть и учитель: хасидское застолье согревает голову, сердце и даже пятки ног. Когда кто-то приходит домой после такого застолья, он приносит свет и тепло в дом, делая его ярче и теплее, чем это было раньше.

Вы, конечно, знаете, что мой уважаемый тесть и учитель много раз упоминал от имени святого Баал-Шем-Това, что еврей может извлечь урок в своем личном служении Б-гу из всего, что он видит или слышит. В частности, это верно в отношении чего-то, что служит источником средств к существованию, с которыми человек связан в течение длительного периода времени, многих дней в году и многих часов в дне.

Бизнес, который вы предпринимаете с новым патентом — пусть это будет в добрый и благоприятный час — включает повторное использование мешков. Так как они использовались ранее, они контактировали с бактериями, которые не только бесполезны, но они могут заразить все, что помещено в мешки. Поэтому ищутся способы уничтожения этих бактерий. Одним из предложенных способов является поместить мешок в закрытое место и увеличить в нем температуру, сделав его намного теплее, чем обычно.

Бактерии не выдерживают высоких температур и поэтому мешок освобождается от них и пригоден для повторного использования.

Параллель этому существует в нашей жизни. Когда доброе начало приходит к человеку в возрасте тринадцати лет, этого человека уже «использовало» злое начало, придя к нему тринадцатью годами ранее. Действительно, злое начало утверждает, что у него есть устоявшаяся претензия на тело человека и его мысли, слова и поступки. [На самом деле, злое начало] утверждает, что оно — первенец. Есть патент: как помешать своим мыслям, речам и поступкам попасться на удочку злого начала. Это предложение состоит в том, чтобы уединиться в течение определенного [периода] времени от внешней среды, замкнуться в четырех локтях синагоги, йешивы или дома учения, и согреть себя в большей степени любовью к Б-гу, к Торе и к ближнему еврею. Таким образом, «мешок» освобождается от бактерий злого начала. Впоследствии то, что находится внутри, будет полезно. Как и в случае с мешками в простом смысле, недостаточно провести их дезинфекцию один раз, чтобы они стали пригодными, так человеку стоило бы себя дезинфицировать жаром хасидского учения. Повторные переживания этого тепла необходимы. Каждое утро, по пробуждении, надо наполнить самого себя тем, что называется «еврейское хасидское тепло». Тогда можно быть уверенным, что он будет слугой Б-га, который изучает Тору и соблюдает заповеди.

Желаю успехов на Вашем предприятии. Чтобы Вы сами засвидетельствовали исполнение поговорки, которую мой уважаемый тесть и учитель повторял от имени Алтер Ребе, автора книги «Тания»: «Б-г дает евреям материальные вещи, средства к существованию, а евреи превращают эту материю в дух, земное богатство — в духовность». Это достигается путем использования материальных благ для кошерной семьи, укрепления еврейства и распространения Торы,

Я надеюсь услышать от Вас хорошие новости.

С благословениями веселого праздника и на принятие Торы с радостью и внутренним чувством.

№1028

С Б-жьей помощью, 25 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Эльяким-Гецель Бергер (Лондон)

Мир и благословение!

Я получил привет от Вас и Вашей семьи через раввина и хасида р. Бенциона Шемтова. Ваша просьба о благословении и искуплении души была также передана. Я зачитал ее на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, когда я был там в последний Лаг ба-Омер.

Вы, конечно, знаете, что Лаг ба-Омер — это день кончины рабби Шимона бар Йохая, но он назвал его «мой день радости». Известно, что «радость преодолевает барьеры». Читая просьбу о благословении в день радости рабби Шимона месте успокоения нашего главы — который [следуя примеру рабби Шимона бар Йохая] является тем, кто открывает тайны Торы в нашем поколении и через чьи учения мы связаны с внутренней частью Торы, деревом жизни, посредством которой мы связаны и соединяемся с живым Б-гом, — это может прорваться сквозь все завесы и сокрытия, и привлечь то, что нужно каждому человеку в отношении достаточного количества [благословений] для детей, здоровья и средств к существованию. Я надеюсь, что Вы сможете поделиться со мной хорошими новостями в отношении вопросов, о которых пишете в своей просьбе.

В приложении находится беседа к Лаг ба-Омер, которая была опубликована недавно. Изучите его и глубоко задумайтесь, потому что с ее помощью Вы сможете утолить жажду своей души в отношении нескольких вопросов, требующих решения.

С надеждой на то, что Вы поделитесь хорошими новостями о себе и членах семьи, а также благословениями для веселого праздника Шавуот и для получения Торы с радостью и внутренним чувством.

№1029

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Прилагается брошюра к предстоящему празднику Шавуот, чтобы Вы поделились ей с людьми в целом соответствующим образом. Каждый имеющий возможность [распространять изучение этой брошюры, должен понимать, что] заслуга многих зависит от него. Соответственно, это осознание поможет ему в этой задаче, что позволит ему успешно передать это влияние.

* * *

Известно, что каждый год во время памятных дат и праздников пробуждается связанное с ними духовное влияние:

На [Песах] — праздник мацы — исход из Египта; на Лаг ба-Омер — раскрытие мистического измерения Торы.

Это особенно подходящее время для усвоения этих конкретных качеств.

Эти дни времени дарования нашей Торы являются уникальными днями для уникальной нации, [т.е. Израиля], чтобы получить сокровище (Тору), со радостью и внутренним чувством.

Однако перед тем, как давать Тору, Святой, благословенный Он, сказал: «Приведи мне хороших гарантов, которые будут соблюдать Тору, и я дам ее вам». Единственными поручителями, которых Он принял, были дети.

Когда получатели Торы сказали: «Наши дети — наши гаранты» (потому что мы будем воспитывать их по путям Торы), Святой, благословенный Он, сказал: «Они, безусловно, хорошие гаранты. Из-за них я дам это вам».

Это верно и в настоящее время.

Поскольку каждый из нас готовится к наступающему времени дарования нашей Торы, каждый из нас обязан сделать все, что в его силах сейчас, в отношении воспитания мальчиков и девочек на пути Торы. [Каждый] должен принять решение и предпринять все более и более активные усилия в этой области в течение нескольких дней после получения Торы.

Весь Израиль несет ответственность друг за друга.

Недостаточно, чтобы усилия в этом направлении охватывали только воспитание своих собственных сыновей и дочерей.

Конечно, у каждого есть потенциал, чтобы оказывать влияние — по крайней мере, в определенной степени — на воспитание еврейских мальчиков и девочек в его ближайшем окружении. Иногда он также может влиять на воспитание тех, кто находится в более отдаленных местах и даже в других странах.

Если каждый обязан стремиться укреплять и расширять кошерное еврейское воспитание в тех местах, где оно уже существует, и пытаться донести его до мест, где люди в настоящее время незнакомы с ним, то тем более он должен выражать протест и сражаться против любой деятельности, которая может оторвать мальчика или девочку от получения Торы, что может отдалить их от учения живого Б-га и привести их к отрицанию Б-га, не дай Б-г.

Есть известное обещание наших мудрецов, которое гласит: «Все дела, ради которых Израиль пожертвовал собой, становятся их достоянием навечно».

С благословениями на получение Торы с радостью и внутренним чувством.

М. Шнеерсон

№1030

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек...
р. Бенцион-Меир Узиэль — главный сефардский раввин Израиля

Мир и благословение!

Перед приближающимся временем дарования нашей Торы я даю свое благословение, чтобы мы отметили праздник принятия Торы с радостью и внутренним чувством «на следующий день после седьмой субботы», согласно его подразумеваемому смыслу и в соответствии с его простым значением в этом году.

В учении хасидизма («Ликутей Тора» Алтер Ребе, гл. «Эмор», эссе под названием «И взмахнул» в начале гл. 2) хорошо известна интерпретация фразы «День после субботы»; то есть, что это относится к уровню выше святости субботы, окружающего света «Возвышенной Матери», [сферы Бина]. Это делает возможным подсчет Омера, как объясняется в книге «Зоар» III 96а.

Зная, как Вы дорожите святостью слов Торы и святыми беседами моего уважаемого тестя и учителя, я отправил Вам вышедшую из печати брошюру к празднику Шавуот этого года.

С праздничным благословением и с большим уважением.

№1031

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, добивающийся добра народу своему... р. Ицхак-Айзек Герцог, левит, главный раввин

Мир и благословение!

Перед приближающимся временем Дарования нашей Торы я даю свое благословение, чтобы мы отметили праздник принятия «совершенной Торы Б-га» с радостью и проникновением.

В этом году, согласно всем мнениям (см. «Менахот» 65б), [отсчет Омера] включает в себя «семь цельных недель», а не только цельные дни.

РАМБАМ пишет («Законы ежедневных и дополнительных жертвоприношений» 7:11): «И если предположить, что в этом году Песах выпал на субботу, как воображают эти глупцы...». Можно объяснить, что [РАМБАМ] называет их глупцами, потому что их ответ недостаточен. РАМБАМ заключает там: «Они воображают...». Ибо Моше скончался 7 Адара, и это была суббота или канун субботы (как упомянуто в комментариях к «Шулхан Арух», раздел «Орах Хаим», п. 292). См. также введение РАМБАМа [к «Мишне Тора»], в котором говорится: «Моше, наш учитель, записал всю Тору в рукописи перед своей кончиной и дал ее...». Таким образом, день, следующий за Песахом в течение года, когда евреи вошли в Землю Израиля, выпал или на третий день недели ([это возможно, потому что] они еще не приняли принцип, согласно которому Песах не должен выпадать на второй, четвертый или шестой дни недели; это вопрос, который давно обсуждался) или на четвертый день недели.

Я надеюсь, что Ваше здоровье улучшилось. Я молюсь, чтобы Всевышний послал Вам скорейшее выздоровление, и Вы вернетесь в состояние благополучия в самом ближайшем будущем.

Зная то, как вы дорожите святостью слов Торы и святыми беседами моего уважаемого тестя и учителя, я шлю Вам брошюру для праздника Шавуот этого года, которая была опубликована.

С приветом, с праздничным благословением, с почтением и признательностью.

М. Шнеерсон

№1032

С Б-жьей помощью, канун новомесячья Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак-Меир Левин, коэн, министр благосостояния

Мир и благословение!

Перед приближающимся временем Дарования нашей Торы я даю свое благословение, чтобы мы отметили праздник принятия Торы с радостью и проникновением.

Я очень переживаю из-за сложившейся ситуации на Святой Земле. Каждый день приносит печальные вести. Более того, разделение, которое существует среди самих евреев, боящихся Всевышнего, является очень болезненным ударом.

Несмотря на все вышесказанное, у меня еще есть надежда, что в конечном итоге может быть сформирован единый религиозный фронт. В частности, это возможно после моего разговора с Моше Шапиро — министром внутренних дел — об этом.

Как я уже писал, по моему мнению, ясно, что проведение выборов в это время, не дай Б-г, станет камнем преткновения для всего поселения [Земли Израиля], а также для усилий, предпринимаемых от его имени в другие страны, особенно в США, например, в кампании по облигациям, федерации Нью-Йорка, ООН и т.д. Поскольку от всех, в частности от Земли Израиля, не скрывается, что этот вопрос «очень вероятно приведет к потере» и вряд ли приведет к получению прибыли». Не исключено, что при соответствующих усилиях удастся даже в столь поздний час отменить выборы. Тем не менее, если, несмотря на вышесказанное, [аннулирование выборов] не будет достигнуто, если удастся хотя бы отложить выборы на определенное время, может показаться, что стоит попытаться сделать это в максимально возможной степени. Ведь маленькое спасение все еще считается спасением.

Зная то, как вы дорожите святостью слов Торы и святыми беседами моего уважаемого тестя и учителя, я шлю Вам брошюру для праздника Шавуот этого года, которая была опубликована.

С приветом и с праздничным благословением.

№1033

С Б-жьей помощью, новомесячье Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Команде матросов и находящихся во главе их офицеров корабля «Мисгав» во время визита в США

Мир и благословение!

С удовольствием я услышал от Вашего друга, господина Ицхака Гиттельсона, о Вашем посещении США и через него я шлю Вам свое благословение «благополучного приезда», привет и добрые пожелания.

Понятно само собой, что одной из целей визита в США или другие страны является желание приобрести уважение и славу для поселений на Святой Земле, да будет она отстроена, с помощью того, что будете примером развития жизни на Святой Земле и покажете каждому самые лучшие силы своего народа, важное и возвышенное в нем.

И что является самым важным и возвышенным у нас в глазах всех народов?

С момента возникновения евреев как народа, то есть со времени Дарования нашей Торы — и в честь этого события мы празднуем в ближайшие дни праздник Шавуот — еврейский народ был малочисленным среди других народов в количественном смысле. Но с этого же времени он служил чудом и путеводителем для всего мира в качественном отношении, в духовном смысле: распространение идеи единства Всевышнего, соблюдение следования Его пути, совершение благих дел и справедливости и т.д.

С тех пор и до сегодняшнего дня в каждом поколении встают против нас, но несмотря на это — еврейский народ жив и существует. И в то время, когда на нас нападали из Ассирии и Вавилона, Греции и Рима, их концом было уничтожение и не осталось от них ни следа.

На основании этого понятно, что секрет существования нашего народа зависит не от количества, а от качества. Не силой и мускулами он побеждает, а с помощью вечных духовных ценностей, которые впитывал наш народ, как сказано: «А вы, держащиеся Г-спода, Б-га вашего, живы все вы сегодня».

И таков закон в отношении цели Вашего визита во всех местах, где бы Вы не были. Вы ведь хотите показать типичную аутентичную еврейскую жизнь и основную линию еврейского народа. Именно находясь в особом статусе, а не нивелируясь, этим он отличается и в этом его достоинство. И нужно поднять флаг и подчеркнуть духовные силы еврейского народа, преобладание формы над материей. И как говорили наши главы ХАБАДа: «Не могуществом и не силой — только духом Моим, — сказал Г-сподь».

С благословением веселого праздника и успеха в исполнении своей настоящей миссии и задачи души в этом мире.

№1034

С Б-жьей помощью, 1 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Залман-Шимон

Мир и благословение!

С удовольствием я получил письмо с сообщением о назначении даты свадьбы Вашей ученицы на пятый день недели 10 Сивана. И прошу передать ей мое благословение, чтобы свадьба была в добрый и благоприятный час, и чтобы они построили еврейский дом на основах Торы и заповедей, как это объясняется в учении хасидизма, и «род прямодушных благословится».

С благословением и пожеланием счастья.

Был рад прочесть в Вашем письме, что Вы собираете и записываете свои воспоминания за 5680-5686 гг., когда находились в Ростове, и прошу Вас, запишите это подробно. И как говорил мой тесть и учитель... что когда пересказывают историю, следует делать это с описанием всего сопутствующего ей — в смысле времени, места и окружения. И как это приводится в беседах моего тестя и учителя об его отце (Ребе РАШАБе), который приучил его, задавая вопрос: «Что ты помнишь?», чтобы с помощью этого всплыло и проявилось в его памяти услышанное и увиденное им.

И в это время, когда в мире бытует забывчивость, очень важно, чтобы все истории были записаны, причем со всеми подробностями. С такой же точностью, как первые и последние Скрижали можно было видеть и читать со всех сторон (только первые Скрижали повлияли также и на мир, чтобы не было забывчивости). И см. эссе, начинающееся словами «Иди» («Лех-леха») 5666 года и «В день Шмини-Ацрет» 5689 года. И в других местах.

№1035

С Б-жьей помощью, 1 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Элияу-Гирш

Мир и благословение!

Ваше письмо от 28 Ияра я получил и благодарю за добрую весть, что супруга раввина... чувствует себя лучше. И Всевышний удостоит всегда сообщать добрые вести.

Я был рад прочесть в Вашем письме о том, что Вы со своей супругой помогли раввину... в то время, когда у него были проблемы. И о любви к ближнему, как к самому себе уже сказал Гилель, что это правило в Торе. Объяснил мой тесть, учитель и Ребе от имени Алтер Ребе, автора книги «Тания», что любовь к ближнему, как к самому себе, является средством для достижения любви ко Всевышнему. Надеюсь, что любовь ко Всевышнему и любовь к евреям будут идти у Вас вместе. И как сказал Цемах-Цедек, что буквы «алеф» и «бет» — это любовь и благословение, «гимел» — гордость, а «далет» — бедность, не дай Б-г.

И в преддверие наступающего праздника Шавуот я благословляю Вас, чтобы Вы приняли на себя Тору на весь год с радостью и проникновением.

№1036

С Б-жьей помощью, 1 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от второго [дня, когда читали главу Торы] «Бамидбар», в котором Вы пишете, что Вам предложили шидух, но девушка еще пребывает в сомнениях. И спрашиваете, можно ли ей со своим отцом приехать ко мне и спросить совета:

Вы не упоминаете в своем письме ее имя и также непонятно, спрашиваете ли Вы совета или хотите, чтобы я узнал о Вашем отношении к этому перед тем, как ко мне приедет эта девушка и ее отец.

По сути дела, вообще в таких вопросах нужно найти знакомых или родственников, чтобы они смогли повлиять на другую сторону желательным для них способом. И как видно из Вашего письма, нет возможности выяснить причину того, что они еще не пришли к определенному решению в отношении данного вопроса. И, несомненно, чтобы у Вас были добрые вести об этом, о чем сообщите мне.

Меня интересует, есть ли у Вас постоянные уроки по изучению Торы вообще, и учения хасидизма в частности. И если в прошлые годы была необходимость в изучении хасидизма, то сейчас, в наше время, без этого вообще нельзя обойтись и по многим причинам. И в данном случае также нет необходимости объяснять это очень подробно, ведь — как Вы упоминаете в своем письме — Ваш дедушка ездил к Ребе. И как говорил мой тесть, учитель и Ребе... если Вы обращаетесь ко мне с вопросом, имеющим отношение к шидуху, что является такой же тяжелой вещью, как рассечение моря, и сказали наши учителя, что Всевышний сидит и подбирает пары, а я не обладающий опытом сват, ни даже сват без опыта, но тем не менее Вы хотите услышать мое мнение, то тем более Вы должны выслушать мое мнение в отношении уроков по хасидизму. И Всевышний пошлет успех на Вашем жизненном пути, что когда Вы также свяжетесь с внутренней частью Торы, источником ее света, это осветит Ваш путь, и Вы найдете для себя правильный путь и подходящий выбор в материальном и духовном смысле.

Прилагаю выступление на Лаг ба-Омер, которое вышло в свет недавно, а также общее письмо, имеющее отношение к Вам, так как и в нем идет речь об изучении хасидизма.

С благословением принятия Торы с радостью и проникновением.

№1037

С Б-жьей помощью, 1 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 38-го дня отсчета Омера. Вчера, когда я был на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя... я упомянул Вас и попросил Вашего выздоровления. Я надеюсь, что Вы поделитесь хорошими новостями по этому поводу.

В конце своего письма Вы пишете: «Я прошу наполнить меня энергией полного раскаяния, по крайней мере, раскаяния на самом элементарном уровне». Что касается такого вопроса, я уже ответил одному из членов братства хасидов, что нынешняя эпоха — это время «пяток Мошиаха» [когда слышны его шаги]. Как сказал мой уважаемый тесть и учитель и повторил несколько раз, все, что еще предстоит перебрать — это «маленькие кувшины». И [по традиции] получено, что средством, способствующим пришествию Мошиаха, является распространение источников хасидизма наружу. Вы также должны участвовать в распространении источников хасидизма. Даже в Иерусалиме Вы наверняка сможете найти людей, которых можно считать «находящимися снаружи», чтобы согреть и осветить хасидским теплом и светом. Когда кто-то привносит в свет, темнота, конечно, отступает. Если необходимо аннулировать и искоренить несоответствующие буквы мысли, речи и дела — если они существовали — это можно сделать и с помощью правого вектора [раскрытия блага], т.е. со слезами радости, как объясняется в толкование стиха: «Проливать слезы, как реку» (см. «Дерех Хаим» гл. 11). [Можно очистить] негативные аспекты своего интеллекта и эмоций через три любви: любовь к Б-гу, любовь к Торе и любовь к ближнему еврею; и занимаясь изучением Торы и, в частности, изучением хасидизма. Благодаря этому человек сможет превратить тьму в свет.

Мне трудно вовлекаться отсюда в [дело] фонда отделения одной лиры для Вашего внука каждый месяц. Вместо этого я прилагаю сертификат для пакета. В заключение я благословляю на скорейшее выздоровление и на то, что Вы сможете поделиться хорошими новостями, касающимися здоровья, личных вопросов и того, что происходит в отношении хасидского братства в целом.

С благословением на получение Торы с радостью и проникновением.

№1038

С Б-жьей помощью, 1 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Залман Эхт

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от кануна субботы относительно солдата, господина..., который вернулся сейчас в Чикаго и сейчас находится в больнице в связи с ранением левой руки.

Насколько я помню, перед тем, как он пошел в [район военных действий], я дал ему указание с тщательностью относиться к накладыванию тфиллин. Необходимо выяснить, действительно ли он выполнил это [указание], поскольку это как раз касалось его левой руки. Если же, не дай Б-г, он не исполняет это [указание], то в ближайшее возможное время он должен твердо решить, что когда к нему вернется здоровье, он будет чрезвычайно тщательным в соблюдении заповеди тфиллин и святой субботы. Я надеюсь услышать хорошие новости об этом.

С благословениями на получение Торы с радостью и проникновением, а также на крепкое здоровье для Вас и всех членов Вашей семьи.

№1039

С Б-жьей помощью, 3 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Перед приближающимся на благо праздником Шавуот, временем дарования нашей Торы, я даю свое благословение веселого праздника и принятия Торы с радостью и проникновением.

Тора является мудростью благословенного и превознесенного Творца, «длиннее земли мера этого и шире моря». И когда дал ее нам Всевышний на горе Синай, то, как известно, Он дал ее по силам каждого, и каждый постигает ее в соответствии с силой своего разума.

Есть человек, который постигает в Торе аспект «и избери жизнь» в простом смысле, так что его заслуга огромна в этом и будущем (мире) и Тора охраняет и спасает от тяжелого и легкого наказания.

И есть человек, который набрался разума понять, что Тора является указателем пути, по которому должны идти люди, и инструкцией, с которой полагается сверять свои действия — как индивидуум, так и общество — и о ней говорится: «пути ее — пути приятные, и все стези ее — мир».

И вот, эти два мнения, относящиеся только к открытой части Торы, пока еще не совершенны.

Учение ХАБАД, занимающееся также и внутренней частью Торы и раскрывающее источник света в ней и главный смысл которого, по словам книги «Зоар»: «Три уровня объединяются друг с другом: евреи, Тора и Всевышний» и Тора является центральным связывающим звеном, соединяющим творение с Творцом, да будет он благословен.

И идея этого вкратце такова, что, раз Творение произошло из ничего, а не путем причин и следствий (как объясняется подробно в учении ХАБАДа), то нет разницы между самым низменным и самым высоким с той точки зрения, что все это — так или иначе — сотворенное, а не уровень «Выше причинности». И даже нет логической связи между «чем-то» и «ничем». И в этом нет разницы между самым низким уровнем камня и высшим уровнем человека, так как все камни, растения, животные и человек являются сотворенными. И даже самый совершенный человек не может своей мыслью постичь Всевышнего, так как разум также является сотворенным, как известно, что есть бесконечная разница между ограниченным и неограниченным.

Но Творец благословенный, который является истинным благом, захотел дать человеку возможность выйти из своих ограничений и преград, в которых он находится, являясь сотворенным, и подняться выше и выше не только в сотворенном мире, но и выше него, чтобы объединиться с Творцом в полной мере. И поэтому в своем великом благе Он дал нам истинную Тору и освятил своими заповедями в которых и посредством которых человек может выйти из своего узкого мира и объединиться с Творцом в полной мере и прилепиться к нему, как сказано: «А вы, держащиеся Б-га Всесильного вашего, живы все вы сегодня».

С благословением принять Тору с радостью и проникновением.

№1040

Благословение на принятие Торы с радостью и проникновением. И несомненно проведете хасидское собрание.

Менахем Шнеерсон

№1041

С Б-жьей помощью, 9 Сивана 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин... Кальман-Нахум

Мир и благословение!

Мне было приятно получить привет от Вас и я был доволен тем, что Вы занимаетесь общественными делами в Вашей общине. Прошу Вас передать привет и благословение всем тем, кто уже сотрудничал с Вами в прошлом и будет это делать в будущем. И Всевышний даст всем успех во всем, в чем они нуждаются, и смогут сообщить добрые вести во всем.

Отдельной посылкой Вам была послана книга бесед моего тестя и учителя, ребе... И несомненно в благоприятный час, как например во время третьей трапезы в субботу или в памятную хабадскую дату и т.п. найдете подходящую форму, чтобы ознакомить людей с святыми выступлениями напечатанными в этой книге. Ведь есть там вещи, подходящие для всех типов людей, начиная с больших ученых в Торе до простых людей. И известно, что это идея истинного пути, особенно в нашей Торе, истинном учении, так как истина должна проходить от края до края, как об этом коротко объясняется в книге «Тания» в конце гл. 13.

Хотелось бы знать о Ваших уроках для групп людей, которые проводятся в синагоге и несомненно...

...принято у них также установление моего тестя и учителя, ребе... что каждый день после молитвы нужно читать Псалмы, как они разделены по дням месяца. И это в дополнение к урокам, равнозначным для каждой души, а именно: изучение главы Пятикнижия с комментариям РАШИ каждый день (в воскресенье начинают с начала до «второго», в понедельник — от «второго» до «третьего» и т.д.), урок по книге «Тания», как она разделена по дням года (см. указатель).

Привет всем и благословение на материальные и духовные блага. Ожидаю добрых вестей и нет добра кроме Торы и заповедей.

№1042

С Б-жьей помощью, 9 Сивана 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Вот сейчас я получил Ваше письмо от 25 Ияра и несомненно Вы уже получили брошюру и выступление вместе с моим письмом. И в благоприятный час я упоминаю Вас и Вашу супругу на месте (успокоения) моего тестя и учителя для исполнения Ваших просьб и я в одном. И как я уже писал Вам, что не понимаю вообще Ваших огорчений и меланхолии. Ведь даже ответственного за разлив воды назначают с Небес, а тем более, когда речь идет о еврейском раввине: понятно, что он должен знать о возложенной на него ответственности, но еще понятнее, что если подобные идеи вызывают у Вас уныние и как сказано, это несомненно исходит из противоположной святости стороны или как назвал это мой тесть и учитель «от уловки хитренького». И в любой час и минуту, когда Вы думаете об этом, то эти мысли происходят из дворцов нечистоты и о них сказано, что сразу, как только они пытаются взойти туда (в разум), нужно оттолкнуть их двумя руками, прекратить думать об этом и не давать зайти этим мыслям.

И это относится к любому человеку, так как качество «среднего» является качеством всякого человека и всякий должен стремиться к этому (и это не противоречит тому, что на основании сказанного в книге «Тания», что «средний» не грешил никогда в своей жизни и в главе 14 написано, что каждый человек может быть «средним» в любой момент и в любое время, так как идея заключается в том, что по его нынешнему состоянию он не имеет отношения к совершению греха ни в будущем, ни в прошлом. И нет здесь места для подробного объяснения).

Из всего вышесказанного понятно, что то, что Вы пишете о поисках другой работы, то я против этого и Вам необходимо оставаться на своей должности и быть твердым в уверенности во Всевышнем, который ведет Вас по истинной дороге и дал успех в Вашей работе в области святости. И если появляются у Вас в этом сомнения, то это не сомнение в Ваших возможностях, а это слабость...

...в Вашей уверенности во Всевышнем. И совет для этого — учить «Врата упования» из книги (рабейну Бехайе) «Обязанности сердец» и вообще быть связанным с древом жизни, то есть изучением хасидизма, быть на хасидских собраниях с истинной хасидской радостью и время от времени радоваться и радовать других.

И так как уже вселились в новую квартиру, то нужно было бы провести в ней хасидское собрание, как должно быть и вспомнить старые времена, когда сидели на хасидских собраниях и не обращали внимания на то, что скажет некто и что скажет Ваша левая или правая сторона. И только нужно знать, что хасидское собрание, когда слушают слова хасидизма и рассказы глав ХАБАДа, это привлекает свет, а немного света прогоняет большую тьму. И еще: зачем нужно думать о темноте, подумаем больше о свете и в особенности когда мы находимся сейчас во время получения первых Скрижалей, выбитых и т.д. — не читай «выбитых» («харут»), а читай «свобода» («херут»)...

И да будет угодно, чтобы вселение в новую квартиру было переменной места, ведущим и к счастливой перемене в судьбе. Пусть Ваш дом станет теплым домом, веселым домом, наполненным сиянием заповеди и светом Торы, а также источником света в Торе — учением хасидизма, его путями и обычаями. Также время от времени проводите в нем хасидские собрания.

Буду ожидать добрых вестей об улучшении состояния Вашего духа, чтобы в конце концов у Вас появилось должное чувство ответственности и чтоб приняли на себя с этого времени выполнение указания нашей святой Торы служить Всевышнему с радостью и добросердечием.

№1043

С Б-жьей помощью, 9 Сивана 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... и общественный деятель... р. Моше Шапиро,
министр иностранных дел и абсорбции

Мир и благословение!

Получил Вашу телеграмму и отвечая на нее послал Вам сегодня такой ответ:

Я был шокирован Вашей телеграммой, описывающей распад объединенного религиозного фронта. Многие считают ответственной за это рабочую партию религиозного центра. Конечно, если бы у разных партий была возможность отказаться от получения для себя выгод, можно было бы сохранить единый фронт, что необходимо не только для [Земли Израиля] в целом, но и для каждой из партий. Я искренне надеюсь, что в этот роковой час каждая партия осознает свою ответственность перед коллективом, и это приведет к созданию объединенного фронта. В соответствии с нашей дискуссией [когда Вы были] здесь, я верю, что Вы приложите все усилия для достижения вышеизложенного. Заранее благодарю за добрую весть, которую Вы мне сообщите об этом. С благословением, в ожидании милости Б-га.

Уведомление, переданное Вашей телеграммой, было для меня и неожиданным, и горьким разочарованием после того, как вы пообещали мне, что будет единый фронт, и что Вы будете сообщать мне о любых изменениях в ситуации. Таким образом, поскольку я не слышал о каких-либо изменениях от Вас, я с уверенностью надеялся, что будет единый фронт, хотя были сообщения об обратном.

Я очень надеюсь, что Вы приложите все усилия, чтобы дать возможность объединенному фронту сплотиться на общей основе, даже если партии необходимо отказаться от определенных выгод. В частности, это так, потому что в этом случае отказ от этих «выгод» может [на самом деле] рассматриваться как награда.

Желаю успехов в этом начинании и заранее благодарю за хорошие новости.

С приветом и благословением,

Вы, конечно, получили телеграмму о необходимости объединенного религиозного фронта, которая была отправлена Вам с подписями представителя объединенного религиозного фронта здесь, а также телеграмму, направленную г-ном Моше Файерштейном по этому вопросу.

№1044

С Б-жьей помощью, 9 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йосеф Бург

Мир и благословение!

По следам нашего разговора в Париже в 5707 г., у меня осталось впечатление от этой встречи о Вашей глубокой порядочности, да и согласно закону Торы предполагается, что еврей сохраняет свой статус честного человека, я пишу [следующие] строки:

К сожалению, у нас не было времени встретиться, пока Вы были здесь. Поэтому я вкратце остановлюсь на написании этого, поскольку нет необходимости подробно рассказывать об ответственности на данный момент в отношении выборов на нашей Святой Земле, да будет она вскоре восстановлена.

Я надеялся, что эти выборы не будут проведены вообще, потому что [нынешний климат на Святой Земле] не подходит для них — или, по крайней мере, [они не будут проведены] до тех пор, пока в религиозном обществе не появится впервые полное и совершенное единство в нашей Святой Земле, чтобы религиозные могли сформировать единый фронт для выборов.

Нет необходимости уточнять для такого человека, как Вы, что в отношении вопроса, который затрагивает интересы коллектива в целом, каждая из сторон обязана отказаться от преимуществ для своей стороны, которые противоречат благу коллектива в целом. И излишне доводить до сведения религиозного человека, что вопросы, которые влияют на религиозных евреев в целом, заслуживают приоритета над любой материальной выгодой, даже если эта выгода гарантирована, и тем более, если эта выгода сомнительна, а тем более, если вместо воображаемой выгоды скорее всего будет потеря.

Мое намерение состоит в том, что объединенный фронт религиозного еврейства на нашей Святой Земле необходим не только для блага всего коллектива, но и для каждой из сторон. Я обращаюсь к Вам как к религиозному еврею и прошу приложить все свои силы и влияние для создания единого религиозного фронта, даже если этот вопрос требует жертв с Вашей стороны. Я уверен, что Вы поставите [интересы] религиозного еврейства в целом как наивысший приоритет и окажете влияние в этом направлении, где только возможно.

С благодарностью [заранее] за то, что уведомили меня о хороших новостях в вышеупомянутом.

С приветом и благословением.

№1045

С Б-жьей помощью, 9 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ицхак-Меир Левин, коэн, министр социального обеспечения

Мир и благословение!

Сегодня я отправил Вам телеграмму:

«В соответствии с моим письмом я был шокирован Вашей телеграммой, описывающей распад объединенного религиозного фронта. Многие считают ответственной за это рабочую партию религиозного центра. Конечно, если бы у разных партий была возможность отказаться от получения для себя выгод, можно было бы сохранить единый фронт, что необходимо не только для [Земли Израиля] в целом, но и для каждой из партий. Я искренне надеюсь, что в этот роковой час каждая партия осознает свою ответственность перед коллективом и приведет к созданию объединенного фронта. В соответствии с нашей дискуссией [когда Вы были] здесь, я верю, что Вы приложите все усилия для достижения вышеизложенного. Заранее благодарю за добрую весть, которую Вы мне сообщите об этом. С благословением, в ожидании милости Б-га».

Представитель рабочей партии религиозного центра утверждает, что они боролись и им не удалось сформировать единый религиозный фронт из-за некоторых партий. Хотя они не упоминают название конкретной партии, Вы наверняка знаете об обстоятельствах на месте.

Я надеюсь, что Вы приложите все усилия, чтобы объединенный религиозный фронт стал реальностью. Благодарю [заранее] за то, что Вы сообщите мне добрые вести в этом вопросе.

С приветом и благословением.

№1046

С Б-жьей помощью, 9 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Относительно информации, которую я получил из разных источников о ситуации с объединенным религиозным фронтом: я сегодня отправил телеграммы и письма в комплекте — и нет необходимости объяснять их содержание — в дополнение к отправленной Вам телеграмме.

По моему мнению, Вам и Вашим двум друзьям было бы целесообразно поговорить о посещении всех людей, которым я отправлял телеграммы и письма, и подчеркнуть, что распад единства религиозного еврейства на нашей Святой Земле будет — в дополнение к огромному ущербу, который будет нанесен заселению [в Земле Израиля] — также приведет к роспуску единства здесь в США и огромным финансовым потерям. Трудно оценить масштабы катастрофы, которая может последовать в результате такого действия.

Если, согласно Вашему пониманию, необходимо подключить другого человека вместе с Вами, я полагаюсь на Ваше понимание. Как понятно, в отношении всего вышеперечисленного я просто делаю предложение, поскольку для Вас обстоятельства на месте будут более ясными.

Я надеюсь, что Вы примете прямое решение в отношении вышесказанного и что Б-г дарует каждому из нас успех в выполнении того, что на нас возложено, чтобы укреплять Тору и еврейство во всех местах без исключения.

Вы обязательно сообщите мне о получении этого письма и о том, что было сделано в отношении [этого вопроса]. С благодарностью заранее.

С приветом и благословением,

Сейчас были получены книги рукописей по хасидизму, в которых содержатся трактаты о молитве [на могилах праведников]. С большой благодарностью.

№1047

С Б-жьей помощью, 13 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Директорату «Рабочего Союза Израиля» (ПАГИ) на Святой Земле

Мир и благословение!

Я надеялся, что выборы на нашей Святой Земле не состоятся в это время или, по крайней мере, будут отложены на определенное время, поскольку по ряду причин сейчас не подходящее время для этого. По крайней мере, я надеялся, что среди религиозных евреев будет единство, чтобы на выборах был представлен единый фронт.

Я был шокирован, когда получил информацию о роспуске объединенного религиозного фронта.

Конечно, излишне подробно останавливаться на таких вопросах, как упомянутые выше. Все стороны должны быть готовы пожертвовать теми благами, которые могут получить их партии, на пользу общества в целом. Вопросы, которые влияют на религиозную общину в целом, предпочтительнее материальной выгоды. Это справедливо даже тогда, когда эта выгода гарантирована и, разумеется, когда эта выгода воображается и находится под сомнением. В особенности если ясно, что [в действительности] будут иметь место лишь убытки.

По этим причинам и полагаясь на Ваше письмо мне от 12 Адара II 1, я думаю...

...что дальше муссировать эту тему незачем. Конечно, Вы будете изо всех сил пытаться сохранить единый религиозный фронт, поскольку [это] вопрос, который, по правде говоря, является не только необходимостью на благо [религиозной общины] в целом, но и выгодно для каждой из партий.

Заранее благодарю за хорошие новости по этому вопросу.

С приветом и благословением.

№1048

С Б-жьей помощью, 15 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я был рад, что мой друг, уважаемый раввин р. Хаим-Мордехай-Айзик Ходаков сообщил мне, что Ваши дела идут очень хорошо. Пусть и в будущем Ваши материальные и духовные вопросы устроились так, чтобы все соответствовало телу и душе еврея. Понятно, что мир между ними невозможен, если тело не прислушивается к голосу души, правильная же ситуация — что животная душа прислушивается к голосу божественной души.

Возможность осуществления этого отражена в высказывании наших мудрецов: «Каждый, кто занимается Торой, учится ради Торы, приносит мир в небесном и в земном обществе». Слово «общество» здесь означает [мир между] божественной душой и телом и животной душой (см. эссе под названием «И отделите» в «Ликутей Тора», гл. «Матот»). Конечно, Вы продолжаете заниматься теми уроками, о которых мы говорили.

Прилагается квитанция на сумму, которую Вы отправили [на благотворительные цели] по моему усмотрению. Я поместил ее благотворительный фонд, который тайно помогает нуждающимся людям. Как хорошо известно, что подобный вид благотворительности, когда личность дающего не известна, является одним из самых высоких ее уровней.

С благословением на успехи в материальных и духовных вопросах.

№1049

С Б-жьей помощью, 15 Сивана, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Реувен Маргалиот

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо, а теперь и Ваш труд — «Книгу Сияния» с Вашими заметками и комментариями. Большое спасибо за это.

Что касается Вашей просьбы узнать мое мнение по этому поводу: Вы достигли чего-то очень существенного с этими заметками и комментариями о книге «Зоар», «Тикуней Зоар», «Сефер а-Баир и «Зоар хадаш». В это вложены мудрость и труд.

Есть известная поговорка наших мудрецов («Эрувин» 21б): «Он учил людей знанию» — он учил основам Торы через знамения и объясняет их посредством аналогий. Писание демонстрирует тот факт, что эта мудрость позволяет углубить понимание и сформулировать множество притч (см. различные примеры этого, приведенные в начале Песни песней). В частности, это верно в отношении книги «Зоар». Можно сказать, что вам было оставлено место, чтобы выразить свой потенциал в [объяснении этого]. На самом деле я увидел большую ценность вашего комментария благодаря моему изучению и анализу этих книг. Желаю Вам получить благословение от многих людей, кто будет изучать книгу «Зоар» через Ваши комментарии.

К сожалению, [Ваши объяснения] были краткими во всех местах, даже в тех, где развить тему было бы уместно. Также удивительно и вызывает вопросы, что за исключением определенных случаев — настолько малочисленных, что их мог бы сосчитать ребенок — Вы не цитируете объяснения, найденных в текстах учения хасидизма ХАБАДа, которые имеют отношение к содержанию Ваших книг. В частности, это относится к тому, что хасидизм ХАБАДа дает уникальное объяснение мудрости каббалы и высказываниям наших мудрецов в «Зоар». Изумление [по поводу этого упущения] еще больше в настоящее время, когда тексты [хасидизма ХАБАДа] распространяются все более, а оппозиция, которая когда-то существовала, сведена на нет.

Согласно Вашей просьбе, копия Пасхальной Агады была выслана отдельно. Точно так же Ваше имя было включено в список тех, кто получает [наши] брошюры [после их публикации].

С благословениями, чтобы Ваша работа была еще более успешной; имеются в виду занятия в разных аспектах в одеждах и теле Торы, в ее душе, и в душе ее души («Зоар» III 154a).

P.S.

Как обычно, я сразу же пролистал страницы [этой] книги в качестве любезности к Вам. Я поспешно сделал следующие комментарии:

В параграфе 1, когда в «Ор-Баир» вы цитируете утверждение книги «Циюни»: «Таким образом, есть четкие доказательства того, что свет — это творение». Лембергское издание [книги «Циюни»] 1882 года, которое есть у меня, также содержит это выражение. Тем не менее, более ранние издания книги должны быть проверены, потому что, по моему мнению, формулировка должна быть «эта тьма — творение». Что касается вопроса о том, является ли тьма творением или нет, см. примечание в начале брошюры 12 Тамуза 5708 года.

В параграфе 200, следует упомянуть о мидрашах наших мудрецов, упомянутых в «Торат Шломо» к книге «Берейшит», гл. 3.

«Сефер а-Баир» упоминается в «Тора Ор» (в издании «КЕАТ», которая издана в типографии в Вильно) на страницах 18в и 114в (два раза на этой странице) и в «Ликутей Тора», гл. «Бешалах» 2а; «Ваикра» 35б, и «Ба-мидбар» 51а, 63в, 64а и 94а. Обратитесь к цитируемым источникам.

№1050

С Б-жьей помощью, 15 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йосеф Кац (Чикаго)

Мир и благословение!

Я получил Вашу просьбу о благословении и искуплении души от хасидского наставника р. Шломо-Залмана Эхта. Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомяну Вас, и он непременно вызовет милость в отношении всего, что Вам нужно.

Б-г приказал коэнам благословлять еврейский народ «с любовью».

Подразумевается, что любовь к ближнему еврею должна характеризовать все их поведение. [В результате] они уверены, что «Всевышний благословит их». [Б-г] пошлет им свое влияние с любовью, т.е. с явно очевидным благом.

Конечно, Вы соблюдаете учебные занятия [по книге ХИТАС]: каждый день изучаете [соответствующую] часть еженедельного чтения Торы, читая главы из книги, как они разделены на ежемесячные отрывки, а также изучаете книгу «Тания» в соответствии с годовым циклом. Все это в соответствии с программой, которую установил мой уважаемый тесть и учитель.

С благословениями на здоровье и чтобы сообщили добрые вести.

№1051

С Б-жьей помощью, 15 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Дети выпускного класса и их родители, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я посылаю свои приветствия всем учащимся выпускного класса, которые будут переходить в старшие классы и приступят к следующей программе обучения.

Начинаются летние каникулы, дни отдыха и обновления возможностей. Они используются для мобилизации новых энергий на следующий семестр.

Вы, дорогие дети, должны знать, что каникулы не означают перерыв, отрыв от учебы и образования. Еврейский ребенок не может остаться без изучения Торы или еврейского образования даже в течение одного дня, будь то летом или зимой. Напротив, принимая во внимание то, что у студентов много свободного времени в долгие летние дни, Вы должны использовать их...

..для тщательного изучения материала, который уже проходили, и для того, чтобы подготовиться к дальнейшему продвижению по пути Торы и ее заповедей.

Таким образом, используйте свои возросшие физические силы, чтобы укрепить также и свой дух, становясь целостным и гармонично развитым человеком.

Еврейские родители, которые всегда выступают и как родители, и как учителя, должны помнить, что вся ответственность [в плане воспитания ребенка] ложится на Вас, особенно летом.

Я посылаю Вам свое благословение, чтобы Б-г послал Вам, дорогие дети, [вместе с] Вашими родителями, учителями и педагогами материальное и духовное здоровье, с большим еврейским удовольствием, в спокойствии для тела и души

С благословениями на здоровое лето в материальном и духовном смысле.

М. Шнеерсон

№1052

С Б-жьей помощью, 16 Сивана, 5711 года.

Руководящему комитету учреждений ХАБАДа на Святой Земля.

Мир и благословение!

Прилагаю письмо, с которым я обратился в различные учебные заведения в Соединенных Штатах, где обычно летом бывают каникулы.

На Святой Земле есть также учебные заведения, которые следуют практике предоставления ученикам летних каникул. [Следовательно] Вам также предоставляется возможность использовать мое вышеупомянутое письмо [и] опубликовать его для достижения желаемого результата надлежащим образом. Пожалуйста, сообщите мне подробно обо всем, что Вы делаете по этому поводу.

С благословением на успех в Вашей святой работе,

№1053

С Б-жьей помощью, 17 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я получил книгу «Сила РАШБИ», которую Вы мне прислали. Вы также заслуживаете благодарности за это, как сказали наши мудрецы («Бава Кама» 92б): «Вино принадлежит владельцу, но одобрения заслуживает официант».

Таким образом, это концепция актуальна только тогда, когда официант обладает свободой выбора [т.е. он еврей]. Это не относится к тем существам, которые действуют в силу заложенной в них программы, а именно — небесному ангелу или язычнику. См. комментарий в 3 гл. эссе под названием «И проведет» в «Ликутей Тора» гл. «Эмор». Всему этому требуется объяснение.

Пожалуйста, передайте благодарность автору книги [р. Йешая-Ашер-Зелиг Маргалит] за его подарок. Если возможно, пусть он отправит [копию] своих других книг в нашу библиотеку, [в качестве подарка] или в обмен на книги, опубликованные издательством «КЕАТ». Спасибо заранее. Автор [достоин] признательности за публикацию книги о скрытом измерении Торы в целом и о «Зоар» в частности, потому что «с ней евреи будут искуплены из изгнания в милости», быстро и в наши дни, истинно.

Я, однако, удивлен, поскольку из нескольких мест в этой книге видно, что автор попробовал учение Баал-Шем-Това и его учеников. Тем не менее, до сих пор я не нашел никаких ссылок на учение хасидизма ХАБАДа, хотя [это учение] содержит объяснения, касающиеся [нескольких из] предметов, которые обсуждаются в этой книге.

Были времена, когда определенные группы смотрели на изучение хасидизма ХАБАДа как на что-то, что не под силу обычному человеку, к которому применяется наставление: «Что удивительного для вас, не ищите. Вместо этого [они утверждали], что следует продолжать жить с простой верой весь день, как объясняется в книгах праведника р. Цви-Гирша из Жидичова и др.

Это точно [тот же самый аргумент, который] был дан несколькими поколениями до этого времени некоторыми еврейскими лидерами в отношении учения хасидизма в целом, то есть учения Баал-Шем-Това. Точно так же [тот же самый аргумент использовался] несколькими поколениями до этого времени некоторыми еврейскими лидерами относительно публичности книги «Зоар». После многих десятилетий, последовавших за публикацией книги «Зоар», и аналогичным образом, после многих десятилетий, прошедших после раскрытия Баал-Шем-Това и его учения, начали сиять и продолжают сиять шесть светил глав ХАБАДа — от Мителер Ребе до моего уважаемого тестя и учителя. [Таким образом, очевидно, что] вопрос был решен с помощью живого чуда.

По итогам изучения книги «Зоар» и трудов Баал-Шем-Това, а, в частности, в нашем поколении, с помощью развития их в литературе хаси-

дизма ХАБАДа, вывод налицо: книга «Зоар» — это Древо Жизни, учения Баал-Шем-Това являются источниками Торы, о которых Мошиах говорил с Баал-Шем-Товом, а изучение хасидизма ХАБАДа является способом понять «Зоар», и это способ, с помощью которого источники будут распространяться наружу. А затем «придет господин», то есть Король Мошиах.

Мы заслужили (хотя есть вопрос, который можно задать: «Улучшился ли духовный уровень поколения?»), что в нынешнюю эпоху было открыто — и открыто в изобилии — множество скрытых секретов учения «Зоар» и хасидизма в той степени, когда некоторые аспекты хотя бы стали понятными и доступными для интеллекта, понимания и знания в душе. Это позволяет разуму по существу стать единым со знанием Б-га, [если пришло понимание того], как Он заполняет все миры, превосходит все миры, и все существование не имеет значения для Него. Таким образом, связь с этими мистическими концепциями не зависит только от силы веры. Но есть и такие, кто равнодушен, хотя благодаря Божественному провидению человек узнал об учении хасидизма, — он не следует [совету наших мудрецов]: «Хватай и ешь; хватай и пей», [и вовлекайся в эти учения] — и эта холодность вызывает удивление. Более того, поскольку он мог бы заняться этим измерением изучения Торы и не смог этого сделать, он не выполнил своего обязательства по изучению Торы в полной мере своего потенциала. См. «Законы изучения Торы» 1:4 Алтер Ребе [в которой говорится] относительно вышеизложенного: «Мудрецы истинной [мудрости] также учили [что, чтобы совершенствовать себя, каждая душа должна участвовать в ПАРДЕСе Торы согласно способности понимать и воспринимать...]». И [Алтер Ребе] делает вывод: «Ибо все, что способна постичь и познать душа в Торе, служит для ее усовершенствования. Невозможно душе исправиться или усовершенствоваться и достичь связи с Б-гом без этого знания».

Любые объяснения в легко понятном и очевидном вопросе излишни. Я отмечу несколько — хотя и не все — места, где (напечатанные) книги по хасидизму говорят о рабби Шимоне бар Йохае: [«Тания»,] «Святые послания», п. 19 и 26; «Тора Ор» 23в; «Ликутей Тора» гл. «Ваикра» 18а (в примечаниях Цемах-Цедека говорится, что Баал-Шем-Тов был на таком уровне), 28а (утверждение там [что упоминается рабби Шимон] «в каждой главе» [Талмуда] требует некоторого объяснения); «Бамидбар» 84в, 87г; «Дварим» 12б, 43а (по-видимому, намерение [сказать, что душа рабби Шимона была выше сна) состояло в том, что для его отдыха и «перезагрузки» ему требовалось даже меньше шестидесяти вдохов; таким образом, его уровень был также выше, чем у короля Давида; требуется объяснение); «Песнь песней» 19в; Молитвенник [с комментариями хасидизма], врата Лаг ба-Омер; серия эссе под названием «И иссушит» 5631 г., 52 и далее. Эссе под названием «И вот имена» (5617 г., которое в настоящее время готовится к публикации). Рабби Гилель из Паричей заявляет: «От имени Алтер Ребе было сказано, что для таких высоких душ, как р. Шимон бар Йохай, Храм вообще не был разрушен». И здесь нет места для более подробного обсуждения.

В заключение я приведу возможное объяснение утверждения наших мудрецов, которое служит началом введения в текст «Сила РАШБИ», взятого из Иерусалимского Талмуда, трактата «Санедрин» 1:2.

Когда рабби Акива назначил раввинами р. Меира и р. Шимон бар Йохая, он велел р. Меиру сесть первым. При этом лицо р. Шимона стало удрученным. Рабби Акива сказал ему: «Достаточно, что я и твой Создатель осознаем твой потенциал».

Есть много [спорных мест в повествовании], среди них и содержание ответа [рабби Акивы]. Если он действительно признал потенциал [рабби Шимона], почему он не усадил его первым? Если р. Акива счел рабби Шимона более сильным, то так бы и сказал! [На первый взгляд] тот факт, что «я и твой Создатель осознаем твой потенциал», не имеет значения. Объяснение, предложенное «Пней Моше», что рабби Меир был старше, [не представляется достаточным], поскольку в этом случае в книге совершенно отсутствует фундаментальная точка зрения. Что касается формулировки ответа [рабби Акивы]: [Каково значение термина] «твой Создатель»? По-видимому, ему следовало бы использовать термины «Святой, да будет благословен Он» или «Милосердный», которые часто используются нашими мудрецами. В частности, это верно, потому что приобретение знания Торы не приходит к ученым само, а происходит с помощью качеств, с которыми они трудятся [48 достоинств]. [Кроме того], что означает термин «твой потенциал»? По-видимому, он должен был сказать «твоя мудрость», так как этот отрывок касается рукоположения старейшин, а само имя «старейшина» — это «тот, кто приобрел знание». [Также непонятно в отношении порядка слов [рабби Акивы]. По-видимому, он должен был сказать: «Твой Создатель и я», а не наоборот.

Хочу объяснить вкратце, потому что нет времени для длительного изложения: вся Тора существует на возвышенном уровне мира Ацилут (см. «Тора Ор», гл. «Хаей Сара», эссе под названием «Слова Ребе РАША-Ба»). Потом мы говорим о более низких духовных планах: Талмуд (полное объяснение мотивирующих обоснований законов) в сфере Брия и Мишна (основа отредактированного закона Торы, мотивирующие принципы которого заключены в них и заложены в них) в мире Иецира. Посмотрите объяснение всего этого в книге «Тания» гл. 52. Одна Кабала остается в мире Ацилут. (См. вышеупомянутое эссе в «Тора Ор», «Тания», примечание в конце гл. 40; и в «Заключительном трактате», в заключении эссе под названием Нужно понять сказанное в книге «Плод Древа Жизни»).

Раввин Шимон бар Йохай был одним из мастеров Торы, одним из посредников, чтобы привлечь его к другому мудрецу, которого также называли «могущественными». Это касается мистического ядра Торы, в открытом измерении Закона Торы, явным образом, как объяснено в серии эссе под названием «И разрушит» [5631 года], приведенной выше.

Когда занимаются теоретическими толкованиями дел, нет большой разницы в порядке, в котором сидели старейшины. Что касается принятия обязательных решений закона Торы, места для сидения имеют большое значение. При рассмотрении судебных дел, связанных с финансовыми вопросами, мудрец с наивысшим статусом, который занимает наиболее видное положение, сначала принимает свои решения, в то время как в случаях, связанных с смертной казнью, мудрецы с низким статусом выносят свои решения первыми («Санедрин» 4:2).

Исходя из этого, мы можем понять цитату из Иерусалимского Талмуда, приведенную ранее: когда рабби Акива пришел, чтобы определить порядок, в котором должны сидеть рабби Меир и рабби Шимон, вопрос, который касается принятия законодательных решений, он сначала усадил рабби Меира, потому что рабби Меир «просветил бы глаза мудрецов в законе» («Эрувин» 13б). В результате лицо раввина Шимона стало удрученным, поскольку он осознавал свою силу в аналитике Торы (см. «Шабат» 33б): что он был повелителем тайн Торы и что он должен был служить каналом для других мудрецов, как объяснено выше. (Можно утверждать, что некоторые из этих положительных качеств были приобретены рабби Шимоном спустя долгое время после того, как он получил рукоположение от рабби Акивы. Тем не менее, он уже владел некоторыми из них в то время. И что еще более важно, он знал свой потенциал в этом вопросе, высоты, которых он достиг бы, потому что «качество тыквы можно определить по ее росту» [в юности человек уже показывает признаки величия, которого он достигнет позже в жизни, см. «Брахот» 48а].

Рабби Акива сказал ему: «Для тебя достаточно того, что не я как человек, а я как Малхут мира Ацилут; см. «Зоар» I 6б и т.д.; см. также «Сукка» 53а: «Если я здесь...», — это духовный уровень, связанный с изучением каббалы, как объяснено выше) «и твой Создатель» (Талмуд, или иначе говоря — намек на мир более низкий, чем Ацилут, а именно — Брия) «осознаем твой потенциал» (хотя он фактически не раскрылся в решении закона Торы, чье место в мире Йецира, как объяснено выше, поэтому он использовал термины, которые намекают на последовательность миров: Ацилут, Брия, Йецира (Творец — означало бы именно мир Йецира)). (См. объяснение термина «сила» в книге «Ликутей Тора» к трем главам, стр. 56в). Все они представляют удивительные уровни. Следовательно, «для тебя достаточно», хотя в отношении директив для реальной практики, рабби Меиру было отведено выдающееся место.

Таким образом, все заявления, которые было трудно понять, объяснены. С благословениями на благо в материальных и духовных вопросах.

№1054

С Б-жьей помощью, 17 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Меир-Израэль-Исер Фридман, коэн.

Мир и благословение!

[Я получил Ваше] письмо с замечанием о том, что написано в брошюре к празднику Шавуот 5711 г. на стр. 278: «Ребе достигает уровня служения первосвященника». В своих примечаниях к тексту я отметил, что намерение там несколько [неясно и] требует анализа. Вы пытались объяснить этот вопрос, основываясь на том, что сказано в книге «Служение Израиля» (Магида из Кожниц) в беседе о Йом-Кипуре, что праведники возвышают первосвященника и ведущего молитву.

Это не кажется мне правильным, потому что в настоящее время не

существует первосвященника, а если речь шла о ведущем молитву, то и сравнение в этом тексте отсутствует, [о нем ничего не говорится]. По моему мнению, идея состоит в том, как Ребе РАШАБ дал духовные аналоги всем [измерениям] служения в Храме в индивидуальном божественном служении, которое человек должен осуществлять в своей душе. Когда он достиг [служения] первосвященника, он сказал: «Чтобы достичь чего-то, сопоставимого с таким духовным служением этим человеком должен быть Ребе». Как только это достигнуто, то получивший это влияние человек может выполнять духовный эквивалент служения первосвященника.

Если речь шла об этом, то автор выдвигает две, казалось бы, противоречивые новые концепции: 1) каждый обязан выполнять службу первосвященника — очевидно, это относится к его духовному аспекту (см. «Тания» послание 29, [в котором говорится, что каждый человек будет перевоплощаться до тех пор, пока не выполнит все заповеди] «за исключением касающихся короля», однако мы не находим такого исключения в отношении заповедей первосвященника; см. «Врата реинкарнаций», предисловие 11 и 16; ШЛА, начало «Части Письменной Торы», введение в «Толдот Яаков-Йосеф»); 2) что он не может начать эту службу до тех пор, пока ему не будет оказана помощь в достижении уровня первосвященника. И все еще требуется дополнительное объяснение.

С благословением на выздоровление в ближайшем будущем.

№1055

С Б-жьей помощью, 17 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Яаков Перл

Мир и благословение!

В связи с Вашим недавним визитом я хотел бы еще раз выразить свое благословение, чтобы у Вас и Вашей жены были хорошие и долгие годы.

Для евреев истинное значение «хороших и долгих лет» заключается в том, что это годы, которые мы наполняем хорошими делами, наслаждаясь спокойствием тела и душевным спокойствием; то есть мы наполняем дни и годы деятельностью, связанной с Торой и ее заповедями, выражающими [и приводящими в действие] три вида любви [подчеркнутые хасидизмом]: любовь к Б-гу, любовь к Торе и любовь к ближнему еврею. Такая жизнь приносит успех и благословение как в собственном доме, так и в домах детей и внуков.

Как я уже сказал во время нашего разговора, мой уважаемый тесть и учитель много раз повторял учение...

...Баал-Шем-Това о том, что еврей должен извлечь урок для служения Всевышнему из всего, что он видит или слышит. А в профессиональной деятельности — то же самое, мы кое-чему научимся и из сферы профессии...

Одежда, которую ещё не надевали, абсолютно чиста, аккуратно выглажена и отлично смотрится на своем хозяине. Но, как правило, уже через короткое время она мнется и загрязняется. Тем не менее, нет необходимости выбрасывать такую одежду — мы сдаем её в химчистку и получаем обратно в первоначальном виде.

Для того, чтобы вернуть одежде ее прежний вид, работник химчистки закладывает ее в машину, где горячая вода и различные химические средства удалят пыль и грязь. После этого, чтобы выгладить одежду, ее закладывают под специальный пресс, откуда она выходит «как новенькая».

Размышляя над этим процессом, мы лучше понимаем, что происходит с еврейской душой. Когда Всевышний дает еврею — мужчине, женщине или ребенку — душу, то такая душа чиста, прекрасно «выглажена» и в точности соответствует всем свойствам и качествам этого еврея. Как мы говорим в утренней молитве: «Душа, которую Ты даровал мне, чиста».

Со временем, однако, душа вовлекается в водоворот повседневных дел в этом мире и при этом не всегда используется для исполнения воли Всевышнего. После этого душа «мнется». Если еврей не исполняет предписания Торы или нарушает ее запреты, его душа становится «пыльной» и «грязной».

Но, согласно Торе, мы не должны терять надежду: нужно очистить свою душу, вернув ей первоначальное состояние. Для этого надо поместить ее в соответствующую среду и согреть теплом Торы и воодушевленным исполнением заповедей.

Это «тепло» должно также быть «влажным», чтобы душа полностью прилепилась ко всему, что свято. Средство для этого — молитва от всего сердца, как сказано [Эйха 2:19]: «Как воду изливай сердце свое», а также углубленное изучение Торы, как сказано [Йешаяу 55:1]: «О, все жаждущие, идите к водам». И под водой подразумевается Тора.

Чтобы довести процесс «чистки» до конца, должны быть добавлены еще другие средства — как, например, щедрая помощь нуждающимся, соблюдение законов кашрута и тщательное исполнение законов о субботнем покое. Таким образом, душа снова становится полностью чистой.

Тогда еврей убедится, что бремя исполнения Торы (которое поначалу может показаться ему слишком тяжелым) вовсе не мешает его повседневной жизни, а, наоборот, обогащает ее, делает более полной, так как этот процесс «выглаживает» душу как одежду и возвращает ей ее первоначальную незапятнанность и безупречность.

В заключение хочу пожелать долгих лет жизни Вам и жене. Пусть у Вас будет много еврейского удовольствия от всех детей.

С благословением.

№1056

С Б-жьей помощью, 21 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Менахем-Мендель Эйнбунд

Мир и благословение!

Я был рад услышать от Вас приветствия от наставника хасидов раввина Шломо-Залмана Эхта, а также получить Ваш подарок на благотворительность, который будет вручен на мое усмотрение.

Я разделил его следующим образом: три посылки в фонд ХАБАДа в Иерусалиме, три посылки в йешиву «Торат Эмет» в Иерусалиме и три посылки в йешиву для выходцев из России в Лоде. Я оставил остаток на счете нашего центрального офиса для...

...работы, которая выполняется в Северной Африке, о которой Вы наверняка слышали от раввина Эхта, о ней-то я хотел бы рассказать вам вкратце.

За две недели до кончины моего уважаемого тестя и учителя, он сказал мне, что мы должны начать работу по кошерному еврейскому образованию в Северной Африке. Там есть большая еврейская община — пусть она увеличится. Люди в ней — набожные евреи, которые хотят, чтобы их дети получили образование по воспитательной модели благочестивого соблюдения. Только из-за их большой нищеты большая часть из них не имеет возможности осуществить это [желание].

В соответствии с пожеланием моего уважаемого тестя и учителя, вскоре после его кончины в Северную Африку был направлен специальный посланец для ознакомления с ситуацией на месте.

Почти год там было создано несколько йешив, йешив для детей младшего возраста, школ «Талмуд Тора» и религиозных школ для мальчиков и девочек. Благодаря Всевышнему, все идет с большим успехом. Дети счастливы, они учатся и, действительно, преуспевают в учебе. Единственным препятствием для расширения этой образовательной деятельности по мере необходимости является нехватка финансовых ресурсов. Это имеет особое значение в свете того факта, что стоимость жизни там так низка. Доллара в месяц достаточно, чтобы дать еще одному ребенку кошерное еврейское образование. Каждый доллар, который дается нашему центральному офису, дает возможность укрепить другого еврейского ребенка и связать его с Торой и ее заповедями, позволяя ему оставаться подлинным евреем на протяжении всей его жизни.

Мне было бы интересно узнать, установлено ли у Вас определенное время для изучения Торы и какие книги Вы изучаете. Конечно, Вы без обета соблюдаете постановление моего уважаемого тестя и учителя читать ежедневные главы из книги Псалмов после утренней молитвы.

Я завершаю письмо благословением на долгую жизнь и хорошие годы, чтобы у Вас была возможность вознестись в изучении Торы и соблюдении заповедей, и в частности, в заповеди оказания помощи нуждающимся. Хотелось бы услышать хорошие новости о Вас.

С благословением.

№1057

С Б-жьей помощью, 22 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йосеф Валтух (Тель-Авив)

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от четвертого дня недели гл. «Шлах» с просьбой о благословении и искуплении души. Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я прочитаю ее, и он постарается ради Вашего блага

Я еще раз повторю то, что написал ранее: Вы должны установить постоянное время для изучения Торы и быть тщательным в отношении повторения ежедневной части Псалмов, как эта книга разделена в соответствии с месячным циклом. [Что касается] того, что Вы однажды написали мне в письме о своей большой озабоченности, то совет в такой [ситуации] состоит в том, чтобы показать Святому, да будет благословен Он, что, несмотря на ограничения и давление, Вы устанавливаете постоянное время для изучения Торы. При этом выполняется указание: «Если ты поступаешь по Моим уставам», что по мнению РАШИ означает: «Если ты трудишься над изучением Торы», т.е. с усилием и тяжелым трудом, тогда Святой, благословенный Он выполнит обещание: «Я обеспечу Вам дожди в свое время». Как хорошо известно, внутреннее намерение фразы «ваши дожди» — «ваша материальность» — что все Ваши материальные потребности будут удовлетворены в надлежащее время без помех, и Вы сможете служить Всевышнему в спокойствии души и тела.

С благословениями на хорошее устройство как в материальном, так и духовном смысле.

№1058

С Б-жьей помощью, 22 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от первого дня недели гл. «Беаалотха»... Удивительно, что во всем своем письме Вы ничего не упоминаете о [духовных] каналах [по которым протекает] поддержка каждого хасида, и особенно тех, кто учился в йешиве «Томхей-Тмимим», то есть четко установленное время для изучения учения хасидизма. (Если возможно, [такое исследование] должно [проводиться] через...

...«тесную связь с друзьями» или, по крайней мере, [всеми] индивидуально.) Само собой разумеется, что это в дополнение к соблюдению из трех универсальных подходящих для всех уроков: ежедневные главы из книги Псалмов, Пятикнижие вместе с комментариями РАШИ и «Тания», как предписано моим уважаемым тестем и учителем для всех тех, кто связан с ним и имеет к нему отношение.

С благословениями на успех в получении средств к существованию и добрых вестей о своих делах как в материальных, так и в духовных вопросах.

№1059

С Б-жьей помощью, 22 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Давид Бровман

Мир и благословение!

Сегодня я получил Ваше письмо от 15 Сивана с приложенной просьбой о благословении и искуплении души. Я прочитаю его, когда буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя...

Я был рад прочитать в Вашем письме, что Вы смогли обосноваться в доме вашего тестя, раввина и хасида [р. Яков-Йосефа Раскина]. Пусть будет воля Б-га, чтобы Он повел Вас по правильному пути и позволил Вам утвердиться в материальных и духовных вопросах. Чтобы Вы нашли средства к существованию, которые позволят Вам установить постоянное время для всестороннего изучения как открытой части Торы, так и учения хасидизма. Пусть великая заслуга, которую Вы получили — миссия освещения всего мира посредством издания произведений наших глав ХАБА-Да — поддержит Вас и всю Вашу семью [в хорошей форме] для жизни и мира в материальном и духовном смысле, жизни со всеми видами добра, проистекающей из «свечи заповеди и света Торы» и светила Торы. Я надеюсь, что Вы сможете поделиться хорошими новостями в отношении этого, а также в отношении надлежащего здоровья всех членов Вашей семьи.

С благословениями для надлежащего утверждения себя как материально, так и духовно в самом ближайшем будущем.

М. Шнеерсон

Вы наверняка помните, что я написал Вам, пока Вы еще были в Германии: Вы должны подготовить отчет, разъяснив, что Вам должны за публикацию [хасидских произведений там]. Согласно переданным мне сообщениям, Вы вложили как деньги, так и усилия. Я сомневаюсь, что Вы взяли плату за свои усилия. Вы, несомненно, подготовите все счета...

...как это должно быть. И сообщите о действии так, как оно было не скрывая имевшие место быть расходы. Также, несомненно, Вы взяли с собой за этот счет выпущенные Вами в свет книги, в чем будет дополнительное преимущество, так как с помощью этого книги будут в Святой Земле.

№1060

С Б-жьей помощью, 22 Сивана, 5711 года

Бруклин.

Уважаемому гаону, раввину и хасиду, богобоязненному человеку, общественному деятелю... р. Элизеру

Мир и благословение!

...Несомненно, Вы получили мое письмо в отношении выборов и объединенного религиозного фронта. И я буду ждать подробные сообщения о ситуации на месте вообще, а также о сделанном в отношении объединенного фронта в частности, ведь слухи здесь противоречивы. И, возможно, стоило бы постараться отправить отсюда специального посланника, ведь может он сумеет повлиять там на тех, от кого все зависит. Но вот сейчас пришло сообщение, что последним днем для подачи списков было прошлое воскресное. И также в отношении этого невозможно выяснить все точно.

№1061

С Б-жьей помощью, 22 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Вашу телеграмму и письмо о благополучном приезде. И я был доволен тем, что слава Б-гу...

...поездка была успешной и что Вы нашли там все в порядке. Но меня огорчило то, что из Вашего письма видно, что Ваше сердце разбито, что сегодня совершенно неуместно.

Нет необходимости продолжать объяснения, что сказанное «Жертвы Б-гу — дух сокрушенный» не подразумевает упадка духа, в частности разбитое сердце, что наносит ущерб, не дай Б-г, здоровью и оказывает влияние на нервную систему. И в особенности, так как со стороны разбитого сердца мы видим вещи и ситуации более тяжелыми и глубокими, чем они есть на самом деле. И мой тесть и учитель, Ребе... рассказывал от имени своего отца — Ребе РАШАБа — что он как-то раз сказал ему: «Смотри, насколько ценно тело еврея, что для него дано так много Торы и заповедей». И сейчас, когда каждому дана такая ценная вещь, как тело, нужно прилагать старания со всей искренностью, чтобы тело было здоровое и тогда человек сможет завершить то, чего от него хочет Всевышний. И как пишет РАМБАМ в «Законах о образе жизни» в начале 4 главы: «Ведь наличие цельного и здорового тела является одним из путей служения Всевышнему», а в своем письме сыну, святому «ангелу» (напечатанном в сборнике «а-Томим») Межиричский магид писал: «Маленькая дырочка в теле делает большое отверстие в душе». Я говорю все это не ради красного словца, а так как надеюсь, что возможно это окажет свое влияние на Вас и с Вашей помощью также на Вашего супруга, раввина (хотя в книге «Зоар» сказано: «Сила души — слабость тела», и перевели это как «слабость требований тела», но это не ослабление здоровья тела, не дай Б-г. И мы видим это на практике, что когда тело здорово, мы можем сделать несравнимо больше на практике, в частности в отношении любви ко Всевышнему, к Торе и к евреям).

Надеюсь услышать от Вас добрые вести в отношении Вашего здоровья и здоровья Вашего супруга, раввина и хасида... И Всевышний удостоит всех нас сообщать добрые вести друг другу, как в материальном, так и в духовном смысле...

С благословением на доброе здоровье и чтобы видели еврейское и хасидское удовольствие от всех своих потомков и членов семьи.

М. Шнеерсон

№1062

С Б-жьей помощью, 23 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

По случаю вашей бар-мицвы, которая выпадет в субботу гл. Шлах, я хотел бы повторить благословения, которые я дал Вам в устной форме, когда Вы посетили меня: что день вашей бар-мицвы должен стать началом полной еврейской жизни Тора и заповедей, ибо в день своей бар-мицвы Вы становитесь полноценным взрослым евреем со всеми привилегиями других евреев, а также со всеми обязательствами по изучению Торы и соблюдением еврейских заповедей.

Одна из первых бар-мицв, о которых мы знаем — как описано в Мидраше («Берейшит раба» 53) — это бар-мицва Ицхака, нашего праотца. Мидраш рассказывает, что наш праотец Авраам устроил великий праздник, на который пригласил много людей. Поскольку Авраам был королем, он пригласил на праздник других правителей своего времени, в том числе Ога, царя Башанского.

Мидраш рассказывает, что, видя счастье Авраама, нашего престарелого праотца, которому в то время было 113 лет, и его единственного сына, Ицхака, могучий Ог, царь Башанский, сказал: «Что может быть достигнуто Авраамом, Ицхаком и всеми что они стоят и все, к чему они стремятся? Они такие маленькие и слабые по количеству. Одним пальцем я могу уничтожить их».

Б-г ответил на его [хвастовство]: «Наступит время, когда Ог, царь Башанский, увидит десятки тысяч евреев, которые будут происходить от этого одного ребенка, и они победят его!»

Каждый из нас должен извлечь индивидуальный урок из [вышеупомянутой истории]. Иногда можно подумать, что среди других...

...народов евреи — в материальном смысле — маленький и слабый народ. В частности, это так, потому что принципы и устои, ради которых евреи готовы отдать свою жизнь, не столь популярны [в мире в целом]. И в каждом поколении есть подобные Огу, то есть великие и могучие великаны — как физические, так и материальные — которые смеются над евреями и говорят [их лидерам]: «Что вы можете сделать? Одним пальцем я могу уничтожить тебя и всех твоих евреев».

Наши праотцы — Авраам, Ицхак и Яков — научили нас не подвергаться их влиянию. «Один был Авраам» — он был один в мире, когда начал учить о Всевышнем. Ему не было стыдно и он не скрывался. Он шел вперед с поднятой головой. Куда бы он ни шел, «он провозглашал там имя Б-га». Он учил всех о Б-ге и показывал им, как вести себя на Его пути.

Поэтому, когда его единственный сын, то есть единственный сын, рожденный от Сары, стал бар-мицвой, несмотря на то, что в мире было так много детей из других стран, с другими верованиями и другим образом жизни, Авраам устроил великий праздник. Он использовал это как возможность распространить [осознание] божественности.

Чтобы не думать, что самопожертвование не будет вознаграждено, Мидраш рассказывает, что когда у кого-то есть истинная сила не подвергаться влиянию насмешек и не скрывать свою Тору и заповеди, в конечном итоге он будет победителем, не только морально, но и физически, точно так же, как Ог, царь Башанский, пал в войне, которую он вел против евреев, потомков Авраама, Ицхака и Якова.

Я надеюсь, что Вы приложите все усилия для соблюдения Торы и ее заповедей. Тогда Б-г пошлет Вам успех, и Вы окажете положительное влияние на свое окружение, приблизив других к Торе и ее заповедям, и распространяя свет во всем своем окружении.

С благословением, чтобы Ваши родители, дедушка и бабушка имели от Вас много еврейского счастья.

№1063

С Б-жьей помощью, 23 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от пятого дня недели, 17 Сивана, и умножу ещё раз свои сердечные пожелания, как я делал это во время Вашего визита. Чтобы Вы имели много удовольствия от своего внука, который достиг совершеннолетия, а также от остальных детей и внуков. Нет необходимости подчеркивать тот факт, что настоящее удовольствие связано с Торой и заповедями.

На мой взгляд, Вам следовало бы в большей мере использовать свое влияние на сыновей, укрепляя их в Торе и заповедях. И понятно само по себе, что в подобных случаях есть правило в соответствии с высказыванием наших учителей (...), что слова мудрых в спокойствии — тогда — воспринимаются. Полагаюсь на Ваше разумение в отношении путей и способов для того, как увеличить свое влияние на них.

Однако это нужно подчеркнуть, что есть много родителей, которые не оценивают как следует свое влияние на детей и думают, что все их усилия напрасны. Поэтому они теряют много влияния, которое могли оказать на своих сыновей, в большей степени, чем они это предполагают. И когда будете стараться заниматься этим, то без сомнения добьетесь успеха пусть не на 100%, но без сомнения в достаточной мере.

Прилагаю письмо парню, который достиг совершеннолетия. Так как Вы не сообщили мне, на каком языке писать ему, и так как Вы пишете, что хотите зачитать его перед всеми окружающими для их пользы, я пишу ответ на идиш.

С благословением здорового лета Вам и всей семье.

№1064

С Б-жьей помощью, 24 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые члены комитета объединения хасидов ХАБАДа на Святой Земле, да будет она отстроена немедленно, да пребудет с Вами Б-г!

Мир и благословение!

С удовольствием я прочел Ваше письмо от 21 Ияра и по нескольким причинам мой ответ задержался до сих пор. Прошу прощения за это.

Я был рад прочесть в нем о том, что Вы чувствуете возложенную на Вас большую ответственность, после принятия решения о расширении сферы своей деятельности и воплощении на практике целей объединения хасидов ХАБАДа на Святой Земле. И так как вообще время ценное, ведь «дни, для меня сотворенные, — для Него все одно», то это ещё более важно в нашем поколении, когда слышны приближающиеся шаги Мошиаха (как сказал мой уважаемый тесть и учитель, что он (Мошиах) стоит за нашей стеной в буквальном смысле), а ещё более — на нашей Святой Земле, на которую направлен взгляд Всевышнего от начала и до конца года. И объясняется в «Святом послании» п. 14, что спускается и светит с уровня высшей мудрости новый и обновленный свет, подобно которому ещё никогда не было... И это происходит каждый день...

1) Вы предлагаете добавить людей в правление объединения ХАБАДа на Святой Земле и с согласия всех предлагаете добавить представителя из Иерусалима — р. Азриэль-Зелига Слонима, представителя из Кфар-Сафрии (Кфар-Хабада) — Залмана Судакевича и из молодых — р. Ицхака Ганзбурга. Будет правильным добавить их и я одобряю это предложение. Да будет угодно, чтобы был успех. И также я предлагаю добавить ещё одного представителя из молодежи.

2) Сейчас я хочу подчеркнуть (так как, увы, видимо, в ближайшем будущем грядут выборы) обязанность и святую заслугу, что каждый из религиозных людей, боящихся Б-га, должен принять участие в выборах — как сам, так и влияя на других людей — проголосовав за самую религиозную партию, чтобы не пропал понапрасну даже один голос.

И я даю сейчас свое разрешение и доверенность распространить мое мнение со всей силой и настойчивостью, что каждый и каждая из боящихся Всевышнего и чтущих имя Его должны со всеми возможностями увеличить число голосующих за самую религиозную партию.

3) На мой взгляд, следовало создать в объединении хасидов ХАБАДа специальный отдел для женщин, цель которого двойная: во-первых, организовать жен хасидов ХАБАДа и всех, для чьих сердец и дух близко это движение, а во-вторых, для работы среди женщин вообще, ведь понятно, что для этой работы нужна особая форма, особый подход и особые должности.

4) На мой взгляд, наступило время для создания особого отдела среди молодых людей нашего круга и близких к духу ХАБАДа, цель которого двойная: во-первых, для укрепления их сил, а во-вторых, для работы с более широкими кругами молодежи, ведь для этой работы нужна особая форма, особый подход и особые должности.

Что касается пп. 3-4, я не вдаюсь сейчас в детали, так как многое зависит от ситуации на месте и я полагаюсь на Ваше понимание. Конечно, Вы предложите подробную программу для работы в соответствии с требованиями места и времени. Буду ждать Вашего предложения по этому поводу. Заранее благодарю.

Замечание: понятно само по себе, что в отношении выборов должна быть предвыборная разъяснительная кампания также среди женщин и молодежи, но не нужно ждать до создания этого отдела, так как времени нет. Конечно, опыт такого рода поможет для подготовки рекомендаций по проведению кампании.

С благословением на успех в Вашей святой работе — и нужно заметить, что название «объединение» было выбрано нашим главой в соответствии со сказанным в «Ликутей Тора» со слов «Ибо горы сдвинутся» в начале гл. 3 и со слов «И возьмите пучок зова» Цемах-Цедека (находится в печати).

И да будет угодно, чтобы все мы вместе удостоились исполнить волю наших святых глав ХАБАДа и то, что ближе для нас — волю моего уважаемого тестя и учителя — в достатке и без сокрытий.

И в скором будущем увидим исполнение обещания о приходе Мошиаха, так как уже распространились источники хасидизма наружу. И мой уважаемый тесть и учитель поведет нас к полному и окончательному Освобождению.

С приветом всем членам объединения хасидов ХАБАДа и их руководителям.

М. Шнеерсон

№1065

С Б-жьей помощью, 24 Сивана, 5711 года Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шалом Ривкин

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 11 Сивана и мне было приятно прочесть в нем, что по крайней мере Вы уже устроили распорядок своей учебы, а также решили вопрос с миквой. Нет слов описать, насколько это важная вещь. И известно сказанное в респонсах «Вопросы и ответы с Небес», в «Ликутей Тора» со слов «За то, что ты не служил...» (нужно отметить сборник в книге «Сто врат», стр. 45) и ещё в других местах...

Это очень правильная вещь, что Вы стараетесь повлиять на выдающихся учеников в йешиве отправиться в «изгнание в место Торы». И понятно, что если невозможно убедить их поехать в Ньюарк, то по крайней мере пусть отправятся в йешиву в Чикаго, а потом без сомнения случится так, что некоторые из них приедут в Ньюарк...

С благословением на исполнение посланничества в святой работе и успехов в достатке, а также скорейшего нахождения подходящей пары в материальном и духовном смысле.

М. Шнеерсон

№1066

С Б-жьей помощью, 27 Сивана, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

...Я надеюсь, что когда Вы не можете пойти в синагогу, Вы изучаете все необходимые уроки дома. Ведь это само...

...является советом и чудодейственным средством для того, чтобы в ближайшем будущем Вы смогли пойти в синагогу и заниматься совместной учёбой с другими людьми.

Несомненно Вам известен хасидский обычай, который внедрил Баал-Шем-Тов, что следует служить Всевышнему в радости, ведь с помощью этого можно добиться гораздо больше, чем с помощью работы с противоположной стороны, ведь радость рушит все преграды. И когда радость соответствует воле Всевышнего в любви ко Всевышнему, Торе и евреям, то Всевышний даёт своей открытой, полной, святой и широкой рукой, чтобы было чему радоваться без всяких лишних расчетов.

Вот, я жду добрых вестей об улучшении Вашего здоровья, что Вы начали ходить в синагогу в соответствии со своим хорошим обычаем.

Подписываюсь с благословением на добро и долгие годы в соответствии с двойным объяснение этого: долгие и здоровые годы, а также чтобы они были наполнены настоящим благом — Торой и заповедями.

С благословением.

№1067

С Б-жьей помощью, 27 Сивана, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо и также просьбу о благословении (ПАН) для сына, господина... И мне тяжело читать эту просьбу, как она есть, так как Вы пишете, что если Вам будут суждены страдания, не дай Б-г, то Вы примете... И очевидно, что это совершенно неподходящий текст и это неправильно, что Вы начинаете с просьб о пробуждении великого милосердия, ведь это великое милосердие отменяет все страдания... Поэтому не стоит вовлекаться в обсуждения о наказании и награде, о замене другим и каббалистических вещах... И поэтому я зачитаю Вашу просьбу без этих строк. И да будет угодно, чтобы вскоре Вы смогли сообщить добрые вести в отношении своего сына, господина... об улучшении его состояния. И если для этого требуется вещи, которые выше природных рамок, то для Всевышнего все возможно и никто не может сказать Ему, что нужно делать. И в частности, так как уже есть путь в соответствии с рамками природы, что вот уже некоторое время он находится в заключении и ему вынесен приговор... Однако, если нет суда...

...тогда и приговор не имеет отношения. И главное, как было сказано, что раз пробуждают великое милосердие, то не требуется вовлекаться в расчеты...

Что касается переезда в Бразилию, Вы спрашиваете, как можно получить документы оттуда. Как мне известно, там очень заинтересованы в специалистах резниках и проверяющих мясо, особенно в столице Рио-де-Жанейро. И конечно в нашем офисе для беженцев в Париже есть адрес р. Зингеревича оттуда (он успешный бизнесмен, но для почета он также занимает должность раввина) и стоит связаться с ним.

Ожидаю добрых вестей.

№1068

С Б-жьей помощью, 27 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от второго дня, когда читали главу Торы «Шлах», в котором сообщаете, что канадский консул готов дать Вам визы для въезда в страну. Вот, я уже писал некоторым людям нашего круга, что в соответствии с полученными из Канады новостями, которые, без сомнения, также известны и Вам, там, как и здесь, в Америке, есть трудности в отношении заработка. Но это не так в странах Южной Америки или в Австралии. Поэтому меня немного удивляет, что люди не интересуются переездом туда, хотя получить въездную визу не очень легко. В любом случае, куда Вы бы не переехали, Всевышний поможет, чтобы поездка прошла успешно и Вы устроились там самым подходящим для себя образом в материальном и духовном смысле.

Что касается о предложении жениха для Вашей дочери... возник вопрос: имя парня — Авраам, а Вас зовут... но имя Авраам Вы используете только при вызове к Торе и в подписи. Вот, так как все остальное вещи подходят, то не должно быть препятствия с этой стороны (см. респонсы Цемах-Цедека (раздел «Эвен а-Эзер» п. 143), что в подобных случаях эти имена совершенно не совпадают и нет места для опасения (см. также постановления Цемах-Цедека к разделу «Йоре Деа» часть 1, п. 116)).

С благословением и приветом всей семье.

№1069

С Б-жьей помощью, 27 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваше письмо — без указания даты — с сообщением о Вашей помолвке с госпожой...

И вот, я хочу дать свое благословение на то, чтобы эта помолвка была в добрый и успешный час, на счастье и под благоприятным знаком. И когда назначите время свадьбы, пусть это будет на счастье и постройте еврейский дом на основе Торы и заповедей, и как это объясняется в учении хасидизма. Ведь в частности в это время, когда в мире много темноты и принимают свет за тьму, а тьму за свет, особенно необходимо, чтобы каждый занимался учением хасидизма и с помощью источника света Торы в нем будет светить также и в открытой части Торы, а с помощью этого и в остальных вещах в материальном и духовном смысле.

Когда увидите... прошу передать ему привет от меня, а также передайте ему то, что сказал мой уважаемый тесть и учитель... — и это основано на известной вещи, что из всех вещей нужно извлекать урок в служении Всевышнему — а второй Песах учит нас тому, что «нет ничего потерянного». И даже если в то время, когда весь еврейский народ принес пасхальную жертву, а один человек, который был ритуально нечист из-за умершего или из-за пребывания в дальнем пути или он упустил возможность участия намеренно, но даже в этом случае шанс есть. И для такого человека делают специальный день, чтобы после очищения он смог приблизиться к Храму и зайти внутрь через его вход и т.д.

№1070

С Б-жьей помощью, 27 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Борух

Мир и благословение!

Я был рад прочесть в Вашем письме о вашей глубокой заинтересованности и ознакомлении с положением наших братьев-евреев на Святой Земле, да будет она отстроена — ведь это одно из проявлений любви к евреям, когда «состояние ближнего будет на самом деле волновать его и т.д.».

Будет жаль, если полученные информация и впечатления пропадут напрасно. Видимо, Вы записали все это, по крайней мере вкратце. И если это так, то я буду благодарен Вам, если пошлете это мне (с возвратом).

В любом случае, я прошу ответить мне, если это возможно, на следующие вопросы (которые я задаю в связи с порядком тем из Вашего письма):

- 1) Впечатление от посещения Кфар-Хабада.
- 2) Атмосфера, в которой занимаются ученики из разных учебных заведений.
- 3) Подробности о количестве детей, на чье мировоззрение влияют разные партийные круги.
- 4) Информация о духовной жизни в бараках и во временных поселках вообще, и в отношении воспитания там в частности.
- 5) Несомненно, Вы задумаетесь о недельной главе Торы, которую мы читали сейчас, вчера утром: («Шлах» 14:8-9) «Если благоволит к нам Г-сподь, то приведет Он нас и т.д. и даст Он нам (и Он даст ее нам, ведь тогда она будет)...

...землю, которая течет молоком и медом, (но есть вечное условие при этом), только против Г-спода не восставайте (и когда кричали — там, стихи 40-42 — что вот мы (готовы) взойти... и сказал Моше... не восходите (вы знаете почему?), ибо Г-сподь не в вашей среде)».

Вот о чем я веду речь. И есть ли у Вас информация об этом? Не ситуация в земле ханаанской, не даже в Земле Израиля, а ситуация на нашей Святой Земле, которая будет отстроена буквально в наши дни нашим праведным Мошиахом. Ситуация не разрешится, однако, пока евреи не исполнят то, что Мошиах сказал, что он придет сегодня (при условии), если послушают Моего голоса (трактат «Санедрин» 98а).

С приветом всем домашним и с благословением.

№1071

С Б-жьей помощью, 27 Сивана, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от второго [дня недели, когда читали главу Торы] «Шлах», в котором сообщаете о состоянии здоровья супруги, да пребудет она во здравии, то когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя... то я упомяну ее и, несомненно, пробудится для нее великое милосердие.

Конечно, она получила несколько указаний от врача и исполняет их. И меня интересует, известно ли Вам кроме горькой соли и магнии также об облучениях и операциях, так как хотя Всевышний является целителем всей плоти и Он делает это чудесным образом, но, тем не менее, принято, чтобы было лечение также и естественным путем. И как я слышал когда-то раз от моего уважаемого тестя и учителя, что к Алтер Ребе пришел очень больной человек, не дай Б-г, а он излечил его с помощью кусочка «береженной» мацы и полстакана воды. То есть, должна быть доля врачевания с естественным путем, а Всевышний услышит Вашу молитву и просьбу, и сможете сообщить хорошие вести.

Наверняка, Вы вовремя получили мое предыдущее письмо. Меня интересует, каким образом устроилась Ваша дочь, да пребудет она во здравии, с Вашим зятем, раввином, а также остался ли он в шатре Торы и т.д.?

С благословением на хорошие вести.

№1072

С Б-жьей помощью, 29 Сивана, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек... р. Йезкеель-Шрага

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от четвертого [дня недели, когда читали главу Торы] «Беаалотха» в связи с Вашими стараниями помочь невесте раввина...

Прилагаю здесь мой вклад в расходы, связанные с помощью невесте.

И да будет угодно, чтобы помолвка была в добрый и успешный час, чтобы они построили еврейский дом на основе Торы и заповедей.

И прошу передать мое благословение родителями жениха и невесты.

С благословением и пожеланием счастья.

Замечание по поводу помощи невесте:

Мне задали вопрос в отношении текста утренних благословений: «Не установлено ограничений для... помощи бедным невестам в устройстве свадьбы... не имеет границ также изучение Торы, которое равноценно всем этим заповедям вместе взятым», ведь оставляют изучение Торы ради помощи невестам (и нужно и заметить по сказанному в «Сдей Хемед» о мнении про жениха и невесту, 22 — и я нашел это затруднение в респонсах МААРАМа Шика, раздел «Образ жизни», п. 2).

Но эта идея хорошо объяснена на основании того, что пишет Алтер Ребе в «Законах по изучению Торы» 4:3: «Если отдельная заповедь не может быть исполнена без этого человека... следует приостановить учение, выполнить заповедь и вернуться обратно к занятиям... тем более следует прервать учение для выполнения заповедей... Если же человек не следует тому, что он учит, то он не выполняет на практике то, что он учит». То есть, если он не прекратит учебу для этих заповедей, он уменьшает свое изучение Торы. И нужно прекратить, чтобы его изучение Торы поднялось. На основании этого, тот факт, что изучение Торы равноценно всем заповедям, не связано с этим.

№1073

С Б-жьей помощью, 29 Сивана 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек,
р. Авраам-Моше

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от 15 Ияра — 30 дня (Омера), в котором Вы пишете, что стараетесь ради раввина... ибо его пожелали избрать люди Вашей общины быть резником, ответственным за проверку мяса, ведущим молитву и т.д., и так как его пребывание в вашей общине принесет большое исправление людям из Вашей общины и т.д.

Я отлично понимаю Ваше доброе желание стараться в вышеупомянутом деле и в качестве раввина города, на которого возложена вся ответственность, правильно было бы, чтобы Вы приложили все усилия улучшить и укрепить состояние еврейства в Вашем месте.

Но, с другой стороны, Вы наверняка сможете также понять мое положение, ибо я не могу давать привилегию одному месту за счет другого места и в особенности, так как в городе... ведь там Вы находитесь уже несколько лет. И, в особенности, так как это было согласовано с моим тестем и учителем, Ребе...

И поэтому я писал в свое время раввину и т.д.... что если найдется подходящая замена для города... тогда Вы смогли бы поинтересоваться о переезде на другое место.

При этой возможности я посылаю Вам последнюю выпущенную брошюру на праздник Шавуот, ибо она представляет для Вас большой интерес.

С благословением на успех в Вашей святой работе

Несомненно известно Вам, что группа резников и ответственных за проверку мяса из любавичских хасидов приезжают сейчас в Ирландию на несколько месяцев. И было бы целесообразно для Вас увидеться с ними и может быть вместе сможете переговорить, как исправить состояние в Вашей общине не нанеся при этом ущерба другому городу, не дай Б-г.

№1074

С Б-жьей помощью, 29 Сивана 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваши письма, а также сообщение, что в субботу 12 Сивана исполнилось 25 лет с дня Вашей свадьбы с Вашей супругой, да будет она здорова.

И вот, я выражаю этим свое благословение чтобы Вы прожили вместе хорошие дни и годы в буквальном смысле и чтобы они были наполнены истинным благом, оно же добро в Торе и заповедях, а также в источнике света в Торе, в явном и раскрытом благе. И значит, в это включается великое удовольствие и наслаждение, хасидское наслаждение от всех Ваших потомков да будут они живы, да будет на это Его воля...

И закончу подобие началу, с благословением на долгие и хорошие годы Вам вместе с Вашей супругой, да будет она здорова, и всему Вашему семейству, в явном и раскрытом благе.

А то что Вы спрашиваете насчет беседы в полупраздничные дни Песаха, об ответе раввина и праведника из Чернобыля, мое мнение таково: что с помощью малого количества воды, посредством вопроса возвысил его Мителер Ребе, чтобы он смог почувствовать раскрытие Мошиаха.

№1075

С Б-жьей помощью,

В своем письме на первое празднование 12-13 Тамуза — в 5688 году — объяснил мой тесть и учитель, Ребе, идею этого освобождения, так как «Не только меня избавил Всевышний 12 Тамуза, а также тех, кто дорожит Торой и соблюдает ее заповеди, и так далее — всех тех, кто просто названы евреем».

Это включает в себя все категории еврейских мужчин и женщин: тех, кто обладает [знанием] Торы и [заслуженным исполнением] заповедей, тех, кто обладает [знанием] Торы или [заслуженным исполнением] заповедей, и те, кто не обладает ни [знанием] Торы, ни [достоинствами] заповедей, но «просто названы евреями».

Прозвище, прозвание или даже кличка — это все не сущностные имена. Оно может даже скорее скрывать, чем раскрывать нечто о человеке. Порой оно даже не является основным именем человека, сокращением его имени, или интерпретацией его имени. Прозвище бывает вообще даже не на том же языке, что и имя человека. Или оно вообще не имеет к нему ни малейшего отношения, а скорее он назван так из-за его семьи.

И вот: есть евреи, которые только прозваны евреями, не более того. Однако и они «названы евреями», потому что — по выражению письма: «сердце каждого еврея (независимо от его уровня в соблюдении заповедей) безусловно связано со Всевышним и Его Торой.

В этот день в том же году были освобождены все эти категории евреев (в 5687 [1927] году). Каждый год [те же самые энергии] снова пробуждаются и привлекаются в это время.

Смысл освобождения выходит за рамки ограничений, ограничений и физических измерений тела и животной души.

Тем не менее, мы должны подготовиться к тому, чтобы стать сосудом для получения этого влияния, принимать его, позволяя ему проникать внутрь, и, как следствие, выражать его на практике — в мыслях, речи и действиях — в дни, которые следуют за этим праздником освобождения.

Тогда мы и весь еврейский народ удостоимся истинного и полного Освобождения. Пусть это произойдет быстро, в наши дни.

Менахем Шнеерсон

Исход субботы, 3 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

№1076

С Б-жьей помощью, 4 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Йеошуа-Танхум Кастель, Дорчестер (Бостон, Массачусетс)

Мир и благословение!

Мне было бы интересно узнать расписание йешивы в эти выходные дни. Вы также обязательно поделитесь хорошими новостями об этом, то есть, что Вы нашли способ повлиять на студентов во время каникул. Я уже говорил, что по ряду причин можно повлиять на студентов во время каникул значительно больше, чем во время учебы.

С благословениями на успех в Вашей святой работе, которая, как естественное следствие, также приведет к успеху в Ваших личных делах.

№1077

С Б-жьей помощью, 4 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Нахум-Залман Гуревич, Мельбурн

Мир и благословение!

Я получил Ваше недатированное письмо, а также прилагаемую просьбу о благословении и искуплении души, которую я прочитаю на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя в благоприятный час. Он привлечет обильное благо, чтобы Б-г выполнил пожелания Вашего сердца навсегда, и Вы сможете поделиться хорошими новостями, касающимися этого [вопроса]....

Я рад, что Вы приобрели больше машин для своей фабрики. Несомненно, Вы слышали изречение, которое мой уважаемый тесть и учитель повторял от имени своего деда, Ребе МААРАШа: «Люди обычно говорят: „Если не можете проползти под преградой, то перелезьте через нее“, и я говорю: „В самом начале нужно перемахнуть!“». Пусть Всевышний поможет Вам. Отныне, пусть влияние исходит от Его святой, полной и открытой руки. Пусть Ваш заработок будет в спокойствии души и тела...

Приложен шекель (т.е. доллар) из фонда моего уважаемого тестя и учителя, чтобы Вы покрыли расходы, которые берете на себя за свою фабрику. [Уместно] поговорка моего уважаемого тестя и учителя, основанная на высказывании наших мудрецов: «Каждый, кто берет мелкую монету от Йова, будет благословлен», «Когда кто-то берет у Йова сумму, не имеет значения какую, а именно то, что он взял из его средств, это приносит успех». Поскольку этот доллар взят из средств моего уважаемого тестя и учителя, он, безусловно, принесет успех во всех аспектах достижения средств к существованию.

Мне было бы интересно узнать, кто Ваш компаньон и каков его духовный статус. Скорее всего, можно будет повлиять на него, чтобы он стал вашим партнером в изучении открытой части Торы и хасидизма. Пожалуйста, сообщите мне также хорошие новости об этом.

С благословением на успех в Ваших личных делах и в Вашем участии в общественных делах.

№1078

С Б-жьей помощью, 4 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый молодой, богобоязненный человек... р. Меир Витецкий, Акрон (Огайо)

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо с первого дня новолуния Тамуза. Я был рад услышать, что учебная сессия в синагоге была возобновлена. Спасибо за приветствия, которые Вы передали людям в синагоге, и за [установление] соблюдения распорядка в субботу, когда благословляют новый месяц. Я надеюсь, что Вы сможете...

...повлиять на них, чтобы они приняли другие постановления этого дня: читать Псалмы и т.д.

Вы, безусловно, поделитесь с ними концепциями, о которых говорили в субботу гл. «Шлах» о грехе разведчиков. [С самого начала] они были праведными людьми, как рассказывает РАШИ. Тем не менее, они не хотели вступить в Землю Израиля. В хасидизме объясняется, что ошибка разведчиков заключалась в том, что, находясь в пустыне, они занимались только изучением Торы и духовными вопросами, потому что для еды у них была манна, для питья у них был колодец Мириам, а их одежда росла вместе с ними, как РАШИ комментирует стих: «Платье твое не ветшало на тебе». По сути, они не хотели быть вовлеченными в дела этого мира. Напротив, когда они войдут в Землю Израиля, им придется начать другой образ жизни: обрабатывать землю, заниматься торговлей и тому подобное. Теперь эти действия должны быть выполнены в соответствии с Торой; то есть должны быть приняты меры предосторожности против кражи, сплетен, превышения прав и тому подобного. Точно так же было необходимо выполнить заповеди десятины, субботнего года и разделения приношения. Тем не менее, им осталось меньше времени для изучения и молитвы. Разведчики задали вопрос: зачем им менять более утонченный [способ] службы [Всевышнему], который они практиковали в пустыне, на другой вид служения в Земле Израиля, когда они будут участвовать в обработке земли (без манны) и с народами, живущими в ней (не то, что в пустыне, где евреи жили как «народ, который живет обособленно»). Как следствие, Земля Израиля станет «землей, которая поглощает своих жителей», то есть будет поглощать духовные качества и святость еврейского народа.

Их ошибка возникла на основе [следующего заблуждения]. Как говорится в Торе: «Земля очень, очень хорошая». Хотя служение [Б-гу] включает в себя простые и обыденные дела, на то воля Б-га — чтобы даже эти обычные дела отражали то, что они делаются по-еврейски, как это должно быть. Это дороже Святому, да будет благословен Он, чем Тора, которая изучалась в пустыне.

Это должно служить этическим наставлением для всех нас. Хотя мы находимся в тяжком изгнании и по [различным] причинам не можем учиться по восемь часов в день, мы можем участвовать в общих учебных занятиях в синагоге. Более того, эти учебные занятия не затрагивают...

...глубоких аспектов изучения Торы, а состоят из изучения законов в «Кицур Шулхан Арух», сказаний наших мудрецов и историй праведников. Тем не менее, мы не должны иметь низкую самооценку. Мы всегда должны помнить, что «земля очень, очень хорошая». На нас не должны влиять все трудности, и мы должны вести себя по-еврейски. Благодаря этому мы можем исполнить волю Б-га в той же степени, что и при изучении Торы в пустыне. Когда эти усилия приложены радостно, они становятся еще более ценными.

Я хотел бы попросить Вас передать привет всем, кто участвует в учебе. Пусть поможет Всевышний, чтобы учебные занятия были успешными и [участники] заряжались в ходе их особой теплотой и еврейским светом и приносили его в свои дома.

С благословением.

№1079

С Б-жьей помощью, 4 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Арье-Дов Эйдельман, резник и проверяющий мясо из Парижа.

Мир и благословение!

Я получил от Вас обе просьбы о благословении и искуплении души. Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я прочитаю их. Конечно, он привлечет обильную милость [сверху], чтобы исполнить все желания Вашего сердца во благо. Несомненно, Вы поделитесь со мной хорошими новостями обо всем, что происходит в дальнейшей жизни лиц, упомянутых в этой просьбе...

Что касается путешествия в Ирландию, то в целом было бы уместно, если бы Вы нашли способ включить в это путешествие также и свое «духовное жизнеобеспечение». Понятно, насколько важно зарабатывать материальные средства к существованию, как объясняется в раскрытой части Торы и, в частности, в учении хасидизма. Тем не менее, в этом есть некоторый неприятный вкус: группы хасидов, которые учились в йешивах «Томхей Тмимим», путешествуют [в одно место] один раз, два раза и в третий раз.

Они нарезают сотни животных. Они получают зарплату в фунтах или франках, а затем возвращаются домой. На наш взгляд не похоже, что они выполняют свою миссию в этом мире, и при этом это не выглядит утонченным поведением.

Связано это с тем, что в эпоху Мителер Ребе всем хасидам была дана директива о том, что во время своих путешествий, в частности, когда они направлялись домой, они должны повторять учение хасидизма во всех местах, через которые они проходили. Это включало даже очень маленькие деревни, которые были на их пути. Теперь целью их путешествия или поездки в Любавичи было посещение Любавичей и возвращение домой. [Тем не менее, их остановка] во всех местах, через которые они прошли, не была прерыванием их путешествия. Наоборот, эти [остановки] сделали [весь путь] одним целым.

Я уверен, что после того, как Вы внимательно посмотрите труды моего уважаемого тестя и учителя о том, что значит «смотреть» [Вы увидите], что, хотя цель вашего путешествия в Ирландию состоит в том, чтобы заработать средства к существованию на домашнее хозяйство, а затем вернуться домой, есть то, что должно быть достигнуто в местах и ситуациях между этим. Должно быть очевидно, что эти действия осуществляются хасидами, которые учились в йешиве «Томхей Тмимим» и которые связаны с моим уважаемым тестем и учителем.

Да будет на то воля Б-га, чтобы Вы нашли подходящую работу и подходящий способ добавить хотя бы немного света во тьму мира даже в этом путешествии.

С благословениями на подходящее путешествие и успешную работу.

С всеобщим приветом.

№1080

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Благословение и мир!

Я получил Вашу просьбу о благословении и искуплении души. Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я прочитаю ее. Конечно, он привлечет обильную милость Свыше, чтобы Вы могли быстро выздороветь.

Несомненно, у Вас есть врач, который дает указания как себя вести и Вы выполняете его указания.

Вообще, хасиды — как мужчины, так и женщины — должны знать, как писал мой тесть и учитель, Ребе одному человеку, что хасиды не одиноки. Поэтому Вас следует быть твердой в своей уверенности, что с помощью связи с хасидами и путями хасидизма Вы связаны также с Древом Жизни — источников жизни — поэтому нет необходимости волноваться. И [наоборот], нужно быть твердой в своей уверенности на помощь Всевышнего, что Он пошлет Вам все, в чем Вы нуждаетесь. И когда есть такая уверенность, то это становится ясно видно в повседневной жизни.

Надеюсь, что сможете сообщить мне хорошие новости об улучшении состояния Вашего здоровья и завершу пожеланием благословения на скорейшее исцеление.

№1081

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 24 Сивана, в котором сообщаете о получении разрешения на выезд и необходимого для Вас документа. И да будет угодно, чтобы все устроилось вовремя и Всевышний приведет Вас в место Вашего истинного желания — желания Всевышнего в добрый и успешный час.

Несомненно Вы видели выступление за субботу, когда благословляли месяц Кислев 5711 года, где шла речь об ответственности, которую возлагают на себя учащиеся из Святой Земли во время поездки за границу для изучения Торы.

С благословением.

№1082

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза 5711 года

Ученикам, прибывшим из Южной Америки, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Отвечая на Ваши письма, я был рад получить известие о Вашей переписке с разными общинами в Южной Америке и что уже виден какой-то хороший результат от Вашей работы. Несомненно будете продолжать контактировать с теми, с кем уже начали и постарайтесь расширить свою деятельность по мере своих возможностей относительно распорядка учебы.

И несомненно Вы постарались использовать возможность, чтобы те, на кого Вы оказываете влияние в разных городах, сами бы влияли на свое окружение.

Очень хорошая и правильная идея перевести различные издания Центра по вопросам воспитания на языки, на которых говорят в Южной Америке и стоит постараться в этом отношении. И в начале работы нужно печатать на мимиографе (трафарете), после того, как найдете специалиста-переводчика. И переводить только отдельные трактаты по хасидизму и т.п.

Детали обсудите с «Центром по вопросам воспитания», которые хорошо разбираются в таких вещах.

Также стоит поговорить с доктором Гринбергом, есть ли возможность напечатать там в каких-нибудь общественных или принадлежащих синагогам газетах некоторые из этих трактатов по хасидизму.

Также нужно выяснить, есть ли уроки в синагоге и т.п., особенно в субботу и можно ли открыть такие, если отсюда будут посланы книги (разумеется только в нескольких экземплярах, а не для каждого участника) как Пятикнижие, «Кицур Шулхан Арух», «Эйн Яаков» и т.п.

Сообщайте также и в будущем о развитии Вашей деятельности и пусть будут приятны Всевышнему труды Ваших рук и получите благословение во всем, в чем Вы нуждаетесь, в материальном и духовном смысле.

С благословением на успех в Вашей учебе и работе освещать тьму в мире светом Торы и заповедей с богобоязненностью.

№1083

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 25 Сивана и приложенную просьбу о благословении и искуплении души.

Я прочитаю ее на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя и он, непременно, пробудит добро и милосердие для каждого из Вас во всем, что Вам нужно.

Относительно вашего вопроса об исправлении. Вам следует увеличить чтение букв Торы и молитв. Как само собой разумеющееся, это в дополнение к тому, что каждый день проводятся три постоянные урока по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания», которые равноценны для всех. Говоря об увеличении букв Торы, цель состоит в том, чтобы слова также были произнесены вслух. Кроме того, Вы должны стремиться принять участие в усилиях по обучению и приближению молодежи к страху перед Небом. В-третьих, вы должны полностью отвлечь свое внимание от этого вопроса в настоящее время. Перестать думать не только о проблеме в целом, но также и о величине греха и неотложной необходимости его исправления. Вы должны полностью отвлечь свое внимание от всего этого и занимать свои мысли учебой и молитвой. Само собой разумеется, что все вышеперечисленное должно выполняться с радостью. (Хотя [в некоторых] священных текстах говорится об обратном, этот путь следует отложить на время на несколько лет в будущем. Теперь Вам следует полностью отвлечься от этого вопроса и укрепить себя, чтобы служить Б-гу именно с радостью).

Вы, конечно, заботитесь о том, чтобы Ваше тело было здоровым. Не связывая себя клятвой, Вы должны воздерживаться от еды или питья за два часа или полтора часа перед сном. Само собой разумеется, что это относится к еде или питью в значительных количествах, а не к еде или питье в малых количествах.

Вы непременно продолжите учебу еще несколько лет.

С благословением на обучение со страхом перед Небом,

М. Шнеерсон

№1084

[5 Тамуза 5711 года]

Я был рад получить Ваше письмо от первого дня новомесячье Тамуза, в котором сообщаете мне о будущей помолвке своей старшей дочери с ее женихом. Пусть помолвка будет в хороший и благоприятный час как в материальном, так и духовном смысле. Вы наверняка не будете долго оттягивать и саму свадьбу — пусть это будет также в хороший и благоприятный час — так что поделитесь хорошими новостями об этом.

Согласно Вашему письму, ее жених из семьи, которая происходит из [еврейской общины] Польши. Конечно, Вы сможете найти подходящие способы приблизить его и привести его к светилу Торы — учению хасидизма — и поведению в соответствии с путями хасидов. Чтобы было еврейское и хасидское удовольствие от них и других детей, а также от всех членов Вашей семьи.

Пожалуйста, поделитесь приветствиями со всеми членами хасидской общины. Закрываю на ту же тему, с которой я начал: с благословения и пожеланием счастья.

№1085

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим-Зуся Вилимовский.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 24 Сивана (которое, несомненно, было ответом на письмо, которое я отправил по адресу р. Авраама Парижа, так как я не знал Ваш адрес). Мне было приятно читать в нем, что все время — и теперь — Вы участвуете в воспитательной работе...

...и активно работаете в области кошерного [еврейского] образования. Конечно, Вы будете продолжать эту деятельность, которая [жизненно необходима] всегда и особенно в настоящее время в нашей Святой Земле.

Что касается Вашего личного вопроса в связи с переговорами с учреждением, которое находится под руководством какой-то религиозной [политической] партии, то я несколько удивлен. По-видимому, Вы могли бы внести свою энергию в область самого ХАБАДа. На данный момент я не знаю причину, по которой Вы переехали из Лода. Независимо от того, хотите ли Вы работать в другом месте, кроме Лода, и не находиться под юрисдикцией их руководства, я хотел бы сделать следующее предложение. Из Вашего письма представляется, что у Вас есть потенциал взять на себя руководящую роль и основать образовательные учреждения, ресурсы для которых в настоящее время доступны там, как отражено [обстоятельствами] учреждения, в отношении которого Вы запрашиваете меня в этом письме. [Поэтому я советую] рассмотреть возможность создания там (на нашей Святой Земле) учреждений, которые станут частью сети учебных заведений, созданных в Марокко и носят имя моего уважаемого тестя и учителя «Шатры Йосеф-Ицхак — Любавич». Эта сеть образовательных учреждений включает в себя множество различных учреждений, от тех, которые преподают еврейский алфавит до семинаров для учителей и раввинов. Хотя в настоящее время мы не имеем возможности отправлять отсюда обширные ресурсы, тем не менее, я смогу найти источник небольших расходов для первого семестра, если мы будем говорить о чем-то существенном и согласованном с внутренним намерением [нашего духовного замысла]. Вы, несомненно, сообщите мне более подробную информацию по этому вопросу.

Понятно, что если по-другому учебное заведение не может быть создано, то предложение об участии в работе образовательного богобоязненного учреждения является уместным, даже если оно связано с определенной [политической] партией.

Я надеюсь, что Вы выполните то, о чем написали в своем письме — что Вы ищете невесту — с соответствующей энергией. Пусть Б-г поможет Вам быстро найти свою половину в материальном и духовном смысле.

С благословениями на хорошее устройство в действительном и духовном смысле.

№1086

С Б-жьей помощью, 5 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Азриэль-Зелиг Слоним

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 24 Сивана, и я был рад прочитать в нем, что учреждение «Колель ХАБАДа» поддерживает четыре фонда бесплатного кредитования, которые постепенно расширяются. Это важный вопрос и особенно соответствующий потребностям настоящего времени.

Я обращаю Ваше внимание на следующий вопрос — конечно, Вы все еще можете его исправить: название «Сокровищница ХАБАДа», которым Вы назвали эти фонды бесплатного займа, не подходит [для этой цели], так как оно уже используется для духовных вопросов — публикаций рукописей нашего святых глав ХАБАДа. Поэтому нужно удалить слова «Сокровищница ХАБАДа» и оставить название «Центральный фонд оказания безвозмездной помощи от организации ХАБАДа в Иерусалиме» [по всей видимости, также нужно добавить аббревиатуру] «Пусть он будет отстроен и восстановлен».

...С благословениями и приветствиями всем членам нашего сообщества.

Несомненно, Вы уже получили брошюру [которая была отправлена].

№1087

С Б-жьей помощью, 6 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Прилагается брошюра к празднику освобождения, 12–13 Тамуза. Вы непременно поделитесь ей — как ее светом, так и источником света внутри нее — с многими людьми.

Подобно тому, как «душа» виновника торжества была «искуплена в мире», потому что «многие были с ним», т.е. ради многих, потому что он приносил пользу многим — так мы удостоимся привлечь и усвоить это искупление в нашем внутреннем существе через двойную доброту — «благо для небес» и «благо для сотворенных существ».

Ибо благодаря распространению Торы в целом и распространению учения хасидизма в частности, тьма превращается в свет. Подобно тому, как душа Давида была «искуплена в мире», потому что «многие» — даже сторонники Авшаломы — «были с ним», так и каждый человек может быть искуплен в мире, потому что «многие» — ангелы кто защищает человека, [то есть] доброе начало и злое начало — будут «с ним». Ибо благодаря [усилиям], описанным выше, человек уполномочивает доброе начало над злым началом и, [таким образом,] смягчает силы строгости. Затем злое начало трансформируется и становится «защитой для плода».

Тогда [несмотря на] множество — «много неприятностей» — слово Б-га будет с нами, предоставляя нам помощь.

С благословением к празднику освобождения. Жду добрых вестей с Ваших хасидских застолий в эти дни освобождения [которые будут использоваться для] укрепления товарищеской любви, распространения Торы и усиления еврейства.

М. Шнеерсон

* * *

Несомненно, Вы получили мое письмо.

Конечно, Вы устроите хасидское застолье в эти дни освобождения, как указано выше.

№1088

С Б-жьей помощью, 6 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые ученики йешивы и хасиды в Монреале

Мир и благословение!

С удовольствием я получил отчет о хасидских застольях и собраниях, посвященных укреплению [соблюдения] Торы в целом и учений хасидизма в частности, когда наставник и посланец хасидов р. Бенцион Шемтов посетил Вашу общину. Я надеюсь, что, поскольку «того, кто начинает выполнять заповедь, просят продолжить и завершить ее», Вы не будете удовлетворены выбором исполнительного комитета и началом деятельности в этих вопросах, но продолжите эти [усилия]. Более того, как и во всех вопросах святости, [работа] должна продолжаться и расти, как [говорили наши мудрецы]: «Поднимайся выше в святых делах». (См. [«Тания»], «Святые послания», п. 14). Заранее благодарим за [отправку] хороших новостей об успешном развитии этих инициатив время от времени...

В заключение я скажу нечто актуальное на сегодня: чтобы мотивировать Вас провести предстоящий праздник освобождения 12-13 Тамуза надлежащим образом, как это соответствует времени и месту. И чтобы в Канаде это стало заметно, что это наш праздник освобождения и искупления для наших душ. Это должно вызвать энтузиазм и укрепление во всех вопросах, упомянутых в письме моего уважаемого тестя и учителя (напечатано в брошюре 59).

С приветом всем и благословения на успех в Вашем святом деле. Это также послужит каналом привлечения всех форм материального и духовного блага в личных и общественных начинаниях.

№1089

С Б-жьей помощью, 6 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Йосеф Флайер

Мир и благословение!

С удовольствием я получил Ваши письма от 1 Тамуза с приложенными чеками. [Как прокомментировали наши мудрецы:] «Вино принадлежит владельцу, но официант заслуживает благосклонности» — спасибо за ваши позитивные усилия от имени «Колель [ХАБАДа]» на нашей Святой Земле. Конечно, Вы будете продолжать добавлять силы и приумножить эти [усилия] по мере необходимости для нужд времени. Это особенно верно, поскольку, как Вы пишете в своем письме, было собрано чуть более половины денег [обычно собранных] в это время. Таким образом, Вы можете справедливо требовать [поддержки] от всех тех, кто участвовал в этом году только через минимальную сумму или вообще не участвовал. Ведь по аналогии с миром флоры и фауны живое существо должно развиваться и расти, развиваться и расти. Если нет, то зерно, зародыш остается маленьким. Рост и увеличение — это признаки жизни. Напротив, сокращение представляет собой противоположность.

Само собой разумеется, что в абсолютном смысле свободный выбор — это сфера деятельности только Творца, ибо ничто не может заставить Его, не дай Б-г. Следовательно, Его выбор совершенно свободен. Это не относится к сотворенным существам [в целом]. Они не могут обладать абсолютным свободным выбором, поскольку в конечном итоге их природа, их интеллект, их воля или их желание вынуждают их выполнять определенную деятельность или ее противоположность. Более того, даже если принуждение исходит от их собственной внутренней сущности, оно все равно не может рассматриваться как свободный выбор.

Таким образом, концепция свободного выбора применима только к самой Сущности Б-га.

Только Он является предельным совершенством. Соответственно, единственное место, где существует такое качество, — это человек, потому что он был создан «по нашему образу и подобию». [И термин «человек» («адам») является исключительным, как говорят наши мудрецы:] «Вас называют „человеком“».

Спасибо за несколько строк, которые Вы написали о фонде по спасению [евреев во время войны]. Как Вы знаете, в этом году они ничего не дали учреждениям моего уважаемого тестя и учителя в Европе, хотя в предыдущие годы их финансирование было направлено исключительно на эти учреждения. В этом году они ничего не дали, хотя и оказали помощь Европе, Румынии... Я надеюсь и выражаю уверенность, что Вы будете работать темой финансирования этих учреждений и устранения дефицита, поскольку они являются учреждениями моего уважаемого тестя и учителя, который, безусловно, присматривает за ними бдительным взглядом и даже сейчас проявляет интерес к их благополучию и вызывает обильную милость свыше, чтобы успех увенчал все их дела.

Пусть мы сможем делиться только хорошими новостями друг с другом.

С благословением.

№1090

С Б-жьей помощью, 8 Тамуза, 5711, года Бруклин, Нью-Йорк.

Руководителям и учителям йешивы «Ахей Тмимим»

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо вопросом:

В соответствии с изменениями в расписании некоторых йешив в течение летних месяцев, я хотел бы обратить ваше внимание на следующие моменты:

1. Не только в дни, когда ученики находятся в йешиве и поглощены учебой, на воспитателей возложена обязанность не прекращать обращать внимание на учеников, но и во время, когда они находятся за стенами йешивы и стараться изо всех сил, чтобы их поведение и жизненный путь были бы в любое время такими, как это должно быть.

И тем более это справедливо в дни летних каникул, когда требуется дополнительное внимание к ученикам. Знать о каждом из них, где они находятся и чем занимаются и помогать им со всеми возможностями идти по правильной и прямой дороге. И как сказали мудрецы, «хотя и ученики его не видят — он надзирает и смотрит, думая о них» (трактат «Бава Батра» 8б. И в «Хидушей агадот» МААРША там).

2. Для восхождения — нет границ и поэтому также самые образованные учителя пусть используют дни каникул для того, чтобы расширить свои знания в том, что связано с их родом деятельности, чтобы их работа была работой Всевышнего (трактат «Бава Батра» 21б).

3. Хорошо бы пробудить домохозяев и общественных деятелей в йешиве, чтобы они постарались находясь на отдыхе использовать всякую возможность встречаясь с новыми людьми привлекая их в помощники для йешив и объяснять им, что «древо жизни она для придерживающихся ее, и опирающиеся на нее счастливы». И читай не «счастливы» («меушар»), а «с начала» («мерошо»), что они привлекают сначала все воздействия свыше и влияния («Зоар» III 53б. Со слов «Древо жизни» 5699 года).

4. Не следует довольствоваться количеством учеников в йешиве все время, пока есть достойные для йешивы дети и не посещают их по причине недостаточного знакомства с их отцами, хотя это важно. И поэтому обязаны в каждом месте организовать упорядоченную разъяснительную кампанию, с требуемыми энергией и воодушевлением, чтобы увеличить количество учеников в йешивах. И нет слов, чтобы объяснить важность заслуги по спасению даже одной еврейской души в материальном смысле, и тем более в духовном смысле (трактат «Бава Мециа» 30а).

Хотелось бы узнать о благих действиях, совершенных в соответствии с этим и также организован ли у Вас летний лагерь (day camp). И я надеюсь получить добрые вести обо всем этом.

И навстречу дням освобождения 12-13 Тамуза, освобождению моего тестя и учителя, ребе... и освобождения всех «занимающихся распространением Торы» — как написал мой тесть и учитель, ребе, да будет угодно, чтобы его благословение исполнилось в полной мере — ибо раскроет Всевышний...

...свою сокровищницу и будет давать всем любящим Тору, изучающим ее, а также преподающим Тору в группах, вместе во всеми евреями, чтобы они были здоровы, долгую жизнь и большое благословение, без границ».

С благословением на успех в вашей святой работе и всех благ в материальной и духовной области.

М. Шнеерсон

№1091

С Б-жьей помощью, 8 Тамуза 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 9 Сивана и четвертого дня когда читают главу «Корах» вместе с текстом завещания после долгих лет жизни. И как-то сказали, что составление завещания само по себе является приметой на долгие годы жизни.

Что касается самой вещи, то для того, чтобы у нее имелась требуемая доверенность, это должен сделать адвокат, и я напоминаю ей об этом.

Хотелось бы знать, есть ли у него польза от поездок и надеюсь услышать хорошие новости об этом.

Так как я не знаю... в 12-13 Тамуза, то я прилагаю брошюру на 12-13 Тамуза и наверняка вы найдете там все идеи.

С благословением на душевное спокойствие и, соответственно, также и на телесное.

№1092

С Б-жьей помощью, 8 Тамуза 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Сейчас получил Ваше письмо в ответ на мое, и увидев Вашу заинтересованность я прилагаю брошюру к 12–13 Тамуза, которая была недавно опубликована, вместе с общим письмом, которое относится к нему.

Что касается [Вашего описания себя] в Вашем письме, что Вы «один из цыплят — из тех, что выпали из гнезда», то можно отметить (возможно, как проявление сообразительности?), что в законе Торы есть принцип («Йома» 64а): «Живые существа никогда не отвергаются полностью». См.

«Леках тов» р. Йосефа Энгеля (Общий принцип б), в котором говорится, что обязательство выполнять заповеди никогда не отменяется («Хулин» 87а; см. респонсы более поздних авторитетов в «Шулхан Арух», раздел «Орах хаим» п. 686, «Йорэ деа» п. 28). Конечно, это относится к духовным вопросам, потому что ничто не может устоять против воли человека.

Относительно Вашего заявления о том, что обязанность сделаться ритуально нечистым, чтобы похоронить труп, который некому похоронить, заставляет нас сказать, что заповедь погребения имеет происхождение из Торы. См. комментарии РАМБАНа к «Книге заповедей», общий принцип 1. РАШИ (в «Брахот» 19б), напротив, утверждает, что обязательство похоронить мертвого — выражение уважения к творениям. В этом отрывке [погребение] сравнивается с удалением одежды на рынке и указывает, что в этом нет никакой заповеди, а только отдельный вопрос уважения к творениям. И есть первые законоучителя, которые утверждают, что заповедь погребения не происходит из Торы. К ним относятся: рав Саадия гаон в своей «Книге заповедей», главы, п. 34; ([он заявляет, что заповедь погребения] относится только к тем, кто был повешен судом [после казни]). [Ответ] РАДБАЗа том 1, п. 311 (где говорится, что в отношении мертвых тел в целом применяется только запрет не оставлять труп не похороненным, а не указание захоронения). Автор «Больших законов» утверждает, что погребение является лишь частью общей позитивной заповеди следовать по пути Б-га (см. также РАМБАНа, там)... РАМБАМ в «Законах о находящемся в трауре» 14:1, пишет, что это положительная заповедь раввинского происхождения и включена в заповедь «Люби своего ближнего как самого себя». (В комментариях отмечалось, что это утверждение противоречит тому, что он сам написал, см. цит. 12:1, и в «Книге заповедей», заповедь 231). См. «Шулхан Арух» Алтер Ребе, п. 498 («Заключительный трактат», примечание 3); и 527:1 где говорится, что это позитивная заповедь из Торы. См. также ответ в сборнике «Рык льва» п. 6 и 12, [как процитировано] в комментарии р. Перлова к «Книге заповедей» рава Саадии гаона, позитивную заповедь 19, где подробно останавливается на этом вопросе, и «Сдей Хемед», «Правила» 100:39. И здесь нет места для более подробного обсуждения.

С благословениями, чтобы Вы вовлекали себя в Тору, изучали ее с душевным спокойствием и процветанием как в материальном, так и в духовном плане.

№1093

С Б-жьей помощью, 11 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

р. Авраам Фридман (Иерусалим)

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от третьего дня гл. «Беаалотха» и второго дня гл. «Хукат», а также просьбу о благословении для ребенка и женщины...

Когда я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомяну их для скорейшего выздоровления. Я надеюсь, что Вы поделитесь со мной хорошими новостями об этом.

Надо думать, ребенок носит малый талес. Если нет, я бы предложил, чтобы с сегодняшнего дня он носил его. Женщина должна привыкать к благотворительности [по крайней мере] два раза в неделю. Сумма, которую она дает, не важна, но ее пожертвование — без обета — должно стать постоянной практикой. Желательно, чтобы она жертвовала в канун суббот и праздников перед зажиганием свечей.

В своем письме Вы пишете, что видели Свиток Торы, написанный р. Нисимом гаоном, и что Вы снова путешествуете, чтобы увидеть древний свиток Торы, написанный р. Ицхаком Абуавом.

Я хочу, чтобы Вы сфотографировали колонку со стихом [«Дварим» 23:2]: «Да не войдет человек с раздавленными ятрами...». Как известно, по этому вопросу есть постановление от Алтер Ребе. Был найден Свиток Торы, который, согласно традиции, был написан Эзрой-писцом, и он соответствует постановлению Алтер Ребе. Заранее благодарю, если Вы можете отправить мне изображение этой колонки в обоих этих Свитках Торы. Посмотрите, что написано в примечаниях к ответу Цемах-Цедека, в конце «Врат дополнений» 50б.

С благословением.

№1094

С Б-жьей помощью, 11 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Я прилагаю свое письмо к... Тем не менее, в дополнение к этому, со своей стороны, Вы непременно обязуетесь объяснить ему, что для членов хасидского братства и для потомков членов хасидского братства даже в предыдущие эпохи было невозможно без изучения учения хасидизма. Насколько больше это справедливо в наши дни, особенно для молодежи — это наше единственное утешение и надежда на то, чтобы оставаться сильными и поддерживать себя в удвоенной тьме горького изгнания. Как хорошо известно из аналогии рассвета: прямо перед рассветом тьма и желание спать становятся очень сильными. Слова из сердца проникают в сердце. Пусть будет на то воля Всевышнего, чтобы Вы поделились с нами хорошими новостями в этом отношении.

С благословением,

М. Шнеерсон

№1095

[11 Тамуза, 5711 года].

С удовольствием я узнал о письме Вашего отца, раввина и хасида... [в котором говорится], что Вы изучаете Тору и что у Вас есть желание учиться и развиваться в изучении Торы. Конечно, Вы будете «твердо держаться своей крепости», которая также является цитаделью Святого, да будет благословен Он, как это отражено в комментариях наших мудрецов («Санедрин» 99б) к стиху [Йешайа 27:5]: «Разве что будет он держаться твердыни (Торы) Моей, примирится со Мной, заключит мир со Мной». Они интерпретируют этот стих как упоминание о том, кто занят изучением Торы ради нее самой. Как подробно объясняется в книге «Тания» и в учениях хасидизма в целом, Тора — это «мудрость и воля Святого, да будет благословен Он». Поскольку «Он и Его мудрость едины», через Тору и ее изучение исполняется обещание: «Израиль, Тора и Святой, да благословен Он, — все одно».

Тем не менее, из-за греха Древа познания смерть проникла в мир. Как пишет рабейну Бахья: «С момента рождения ребенка он начинает высыхать». Таким образом, с момента, когда начинается жизнь младенца, начинается и его смерть. Исходя из этого, можно также понять стих: «Ибо в день, когда станешь есть от него, смерти предан будешь».

На этом мы заканчиваем обсуждение этих понятий, как они существуют в материальном смысле.

Поскольку Святой, благословенный Он, смотрел в Тору и творил мир, у каждого существа в мире должен быть источник в Торе. (Исходя из этого, мы можем понять высказывание наших мудрецов, [«Хулин» 139б]: «Где есть намек на Амана в Торе?») Понятно, что просто невозможно, чтобы что-либо существовало в этом мире, не имея источника в Торе).

Подобным образом, грех Древа Познания привел к возможности забыть Тору. Как сказано в трактате «Эрувин» (54а), если бы не грех греха Древа Познания, еврейский народ не забыл бы Тору. (После этого грех золотого тельца [обновил эту возможность]. Как известно, когда еврейский народ стоял на горе Синай, духовная нечистота, [переданная грехом Древа познания, прекратилась [и евреи] были освобождены [от его последствий], и эта забывчивость вернулась [только] из-за греха Золотого тельца).

Забывчивость — это в духовном смысле [эквивалент] смерти.

В физическом смысле концепция смерти в целом применяется после «семидесяти лет, а если есть силы — восьмидесяти лет». [Или, если человеку дается полная продолжительность жизни,] «Его дни будут 120 лет». Тем не менее, хотя в конечном счете смерть наступает в то время, она происходит в это время, потому что она началась [рано], сразу же в момент рождения ребенка, как упоминалось выше в имени рабейну Бахья.

Аналогичная концепция применима к изучению Торы [и забывчивости]. Вполне возможно, что концепция будет полностью забыта, потому...

...что изначально она не была изучена, как следовало бы. Таким образом, наши мудрецы учат («Эрувин» 54а): «Если [изучение Торы] связано со всеми 248 органами, оно будет сохранено»; см. «Тания», гл. 37. Внутри самой Торы есть измерения, которые в святой книге «Зоар» называет «телом Торы» (аналогично, в Мишне наши мудрецы утверждают: «Они являются телом Торы») и другие, к которым он относится как «душа Торы», т.е. скрытое мистическое измерение Торы.

Понятно, что когда есть связь только с телом человека, она связана с самим человеком, но эта связь должна быть полна жизненных сил — у каждого должно быть обоюдное желание приносить хорошие плоды — нужно знать строение тела и все его аспекты и особенности. [Кроме того] ему необходимо рассмотреть природу души и ее сущность, ее аспекты и особенности. [Только] тогда он может точно знать [что делать] в отношении человека в физическом смысле.

Все эти понятия применимы к народу — как к единому организму, по аналогии.

Было время, когда большинство еврейского народа были здоровы по отношению к исполнению Торы и ее заповедей. Как отражено в общем принципе, установленном РАМБАМом, Тора фокусируется на ситуации в целом, затрагивая положение большинства. [Чтобы использовать аналогию], как здоровому телу нужны еда и вода, так еврейскому народу в целом нужно было изучить открытую часть закона Торы и простое понимание его учений. Только [избранные], те, кто был связан с внутренними органами еврейского народа в целом, и, в частности, те, кто связан с сердцем и разумом, были вовлечены также во внутреннее измерение Торы.

[К сожалению, произошла нисходящая спираль нежелательных духовных факторов.] Много времени прошло, «из-за наших грехов мы были изгнаны из нашей земли», и тьма в мире значительно усилилась. [В результате] «наш эмоциональный потенциал был истощен», и наша сила интеллектуального анализа угасла. Заимствуя слова пророка (Йешайа 1:6): «С ног до головы нет в нем здорового места». Поэтому недостаточно обеспечить «еду и воду»; необходимо предоставить «лекарственные средства». По мере наступления темноты опасность для больного также возрастала. Таким образом, потребность в медицинских средствах также увеличилась. Фундаментальная [цель этих лекарств] заключается в том, чтобы укрепить и пробудить жизненную силу внутренней души [которая существует внутри] души Израиля. Это позволяет ему поддерживать себя, несмотря на сокрытие [которое характеризует современную эпоху]. Поскольку, как упоминалось выше, Тора фокусируется на ситуации в целом, учитывая состояние большинства, для всех нас существует огромная необходимость [в настоящее время] изучать внутренние измерения Торы, учение хасидизма, которое «приносит исцеление миру», как объясняется в брошюре «Древо Жизни» Ребе РАШАБа.

Урок, который мы можем извлечь из вышесказанного, отражен в учении наших мудрецов («Шабат» 31а) о стихе: «Богобоязненность — клад Его». Даже тот, кто изучил все шесть разделов [Устного] Закона, «если страх перед Б-гом [чье-то] сокровище», это будет оказывать [положительное влияние]. Если нет, это не так... Вывод наших мудрецов в этом отрывке состоит в том, что если страх перед Б-гом не является приоритетом, предпочтительнее не учиться. Заявления [наших мудрецов] были сделаны в ту эпоху, в условиях, когда было возможно получить Тору [знание] без большого труда; действительно...

...[можно было бы сделать это почти], не пытаясь. Тем более [они применимы] в нынешнюю эпоху, когда мы на самом деле видим, что подавляющее большинство тех, кто вовлечен в учение хасидизма, внутреннюю часть Торы, по-прежнему боятся Б-га. Напротив, среди тех молодых людей, которые говорят: «Я обладаю только Торой», — мы видим, к сожалению, выполнение аксиомы наших мудрецов, «Йевамот» 109б, «Любой, кто говорит, что он обладает только Торой, даже не обладает Торой».

Вышесказанное относится к еврейскому народу в целом.

Насколько это применимо к тем, чьи отцы были хасидим. [Тот факт, что кто-то] живет в обстановке, в которой кто-то знает об учении хасидизма и о путях хасидского поведения, является явным указанием Свыше, что он был помещен рядом с хорошим местом без каких-либо усилий с его стороны. Вместо этого это пришло к нему как наследие. Как будто ему говорят: «Выберите это. Идите и займитесь учением хасидизма». Само собой разумеется, что в такой ситуации успех будет совершенно другого характера. Более того, [изучение хасидизма] может оживить его изучение раскрытой части Торы, позволяя ему изучать эту часть без помех. Что принципиально важно, так это то, что его исследование будет заряжено внутренней энергией. В результате он будет заслуживать, в индивидуальном порядке, исполнения принципа: «Израиль, Тора и Святой, благословенный Он, — все одно».

Мне было бы интересно узнать о ваших исследованиях учения хасидизма, которые, несомненно, постепенно увеличиваются в соответствии с указанием наших мудрецов, которое, согласно некоторым авторитетам, имеет библейский источник: «Постоянно подниматься выше в святых делах; не спускаться».

В ожидании хороших новостей и «нет ничего хорошего, кроме Торы» [это особенно относится к] «светилу Торы». Заканчиваю пожеланиями успеха в учебе со страхом перед Небесами.

№1096

[12 Тамуза, 5711 года]

За жизнь, за жизнь и благословение. Для успешного пробуждения, чтобы усилить еврейство и для распространения учений Торы и хасидизма.

Менахем Шнеерсон

№1097

С Б-жьей помощью, день освобождения, 13 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек и меценат...
р. Лейб Нойман

Мир и благословение!

Само собой разумеется, что меня очень интересуют обстоятельства каждого члена хасидского братства, в частности тех, кто претерпел так много в последние годы и странствовал в отдаленных местах, пытаюсь [создать] постоянный дом. Естественно, меня также интересует, как наши братья, постоянные жители [в этих странах], реагируют на необходимость помочь новым иммигрантам.

Поэтому я был рад услышать от уважаемого хасида... что Вы помогли ему, сделав ему одолжение в его время [по необходимости]. Я хотел бы попросить Вас помочь ему в будущем, исходя из ваших возможностей. Делая одолжение кому-то еще, человек делает не меньшее одолжение для себя, как в материальных, так и в духовных вопросах.

Мой уважаемый тесть и учитель... подчеркнул, что есть три вида любви: любовь к Б-гу, любовь к Торе и любовь к своему брату-еврею — и все они зависят друг от друга. За счет выражения любви в действии, один человек помогает раскрытию всех прочих ее разновидностей, пока все они (виды любви) в конечном итоге не объединятся в одно. Это миссия и цель еврея.

В связи с праздником освобождения моего уважаемого тестя и учителя [в память о] его освобождения из рук советских [застенок] в 5687 (1927) году, мы опубликовали брошюру 12–13 Тамуза, которую мы рады выслать Вам.

Я надеюсь услышать хорошие новости о вашей работе на благо [евреев] в целом и отдельных людей.

С благословениями в материальном и духовном отношении; жду хороших новостей.

№ 1098

С Б-жьей помощью, праздник освобождения 13 Тамуза 5711 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Уважаемый раввин... Ицхак-Меир коэн, министр социального обеспечения

Мир и благословение!

Ваше письмо от кануна субботы, когда читали главу «Хукат» (из Швейцарии) прибыло. И тем временем я получил также Ваше письмо от 15 Сивана из Иерусалима, да будет он отстроен. И благодарю Вас за подробное письмо о вещах связанных с религиозным фронтом в Святой Земле и о стараниях оживить его.

Как я говорил Вам во время нашей беседы, я написал в Святую Землю свое мнение об участии в выборах, что каждый обязан «принять участие в выборах и проголосовать за самую религиозную партию и повлиять также на других». И по Вашей просьбе сообщил об этом «Объединению Хабада» также телеграммой и несомненно уже опубликовали это соответствующим образом.

Как Вы просите в письме, когда я буду на месте (успокоения) моего тестя и учителя, ребе... то упомяну Вас на благословение и успех. И Всевышний укрепит Ваше здоровье и добавит сил в Вашей войне за Тору и Вы увидите благословение и успех в своих делах, как общественных, так и личных.

С уважением и благословением на успех.

В связи с праздником освобождения, днем освобождения и искупления души моего тестя и учителя, ребе... из рук советов в 5687 году, мне приятно послать Вам брошюру 12-13 Тамуза вышедшую сейчас в свет, зная о Вашем отношении и чувствах к моему тестю и учителю, ребе, и его святым словам.

№1099

С Б-жьей помощью, день освобождения 13 Тамуза 5711 года, Бруклин. Нью-Йорк.

Раввин-хасид... р. Элияу-Шмуэлю Каанов, резник и ответственный за проверку мяса

Был огорчен услышать о кончине Вашей супруги.

И Г-сподь утешит вас среди других скорбящих о Сионе и Иерусалиме.

Известно, что одна из причин того, что пост, как попытка исправить дурной сон, не отвечает духу субботы, страдание (голод) и суббота несовместимы, да и сама суббота устраняет все суды и т.д.

И так как сегодня радостный день, день радости, освобождения и избавления души моего тестя и учителя... как он пишет в своем письме «Не меня одного освободил Всевышний в день 12-го Тамуза, а всех, кто любит нашу святую Тору и соблюдает ее заповеди. И даже тех, кто лишь называется евреем». Тогда в этот радостный день несомненно аннулируются все вещи связанные со строгим судом и «малым разумом» и т.д. и не придется им больше горевать.

С благословением утешения.

№1100

С Б-жьей помощью, 14 Тамуза 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

От... господина... долгих ему лет жизни, я получил Ваше пожертвование суммой в пять долларов. Его я передал в кассу... которая является кассой, помогающей конкретным людям или выдающей деньги на решение определенных задач без огласки. И когда цдака дается таким образом, заслуга человека чрезвычайно велика. И я надеюсь, что эта цдака...

...переданная тайно, поспособствует тому, чтобы Ваша просьба за... (ради которого Вы передали цдаку) помогла улучшению его самочувствия.

Талмуд сообщает нам, что тому, кто молится за своего ближнего и сам нуждается в этом, отвечают в первую очередь. (перевод Ребе с иврита: Когда один человек просит у Всевышнего, Благословен Он, за другого, а сам также нуждается в этом, ему отвечают первым.) И так же, как в целом в наше время каждому чего-то не хватает, я хочу пожелать Вам, чтобы Всевышний Благословенный восполнил Вам то, чего Вам не хватает, и чтобы Ваш дом стал истинным еврейским домом, основанным на Торе и заповедях. И я буду рад, если Вы напишите мне об этом.

Как я понимаю, Вы часто ходите в синагогу, и я хотел бы Вас попросить, чтобы Вы взяли на себя без принятия обета соблюдение установления моего тестя, Ребе, каждый день после утренней молитвы произносить ежедневный отрывок из книги Псалмов (в соответствии с тем, как книга псалмов разделена по дням месяца). И Вам предлагаю приучить себя к тому, чтобы давать цдаку каждый день перед молитвой Шахарит и Минха (и не имеет значения сумма, а важно именно постоянство) — чтобы никогда не пропускать исполнения заповеди цдаки перед молитвой.

Раздел Торы, который читался в предыдущую субботу, начинается со стиха: «Вот закон Торы». В учении хасидизма объясняется, что слово «закон» («хукат») имеет также значение «гравировка» («хакика»), поскольку разница между написанным и высеченным заключается в том, что при написании чернила представляют собой нечто отдельное от того, на чем пишут. Только потом, после написания, все это становится единым целым. А при высечении, когда буквы высекаются в камне, буква получается из того же самого камня. Так же и в изучении Торы и исполнении ее заповедей — все это должно быть в аспекте «высечения», так, чтобы Тора и заповеди, которые человек исполняет, были единым целым. А затем Тора нам говорит: «Если будете следовать моим законам («бэ хукотай» — от слова «хакика»), Я дам дожди в нужное время, и земля произведет урожай» и т.д.

Я надеюсь услышать от Вас хорошие новости и заканчиваю благословением.

№1101

С Б-жьей помощью, 14 Тамуза 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад услышать от господина... долгих ему лет жизни, о Вас и о Вашей работе, связанной с вопросами еврейства. И господин... пишет мне также о том, что Вы нуждаетесь в выздоровлении.

Когда я в предыдущий понедельник 12 Таммуза был на могиле моего тестя и учителя, Ребе, я упомянул Ваше имя в связи с выздоровлением. И я надеюсь, что Вы сможете мне сообщить хорошую новость о том, что Вы уже чувствуете себя лучше. Я буду благодарен за хорошую новость в связи с этим вопросом.

Я хотел бы побудить Вас также следовать постановлению моего тестя и учителя — ежедневно, после утренней молитвы произносить псалмы на текущий день (в соответствии с тем, как книга Псалмов разделяется по дням месяца) так, чтобы в течение месяца можно было бы хотя бы один раз прочитать всю книгу Псалмов. И также изучать ежедневно раздел Пятикнижия с комментариями РАШИ. И я надеюсь, что Вы, не беря на себя обета, будете исполнять это — произнесение псалмов и изучение Пятикнижия с комментариями РАШИ — с этого момента и в будущем. Поскольку оба эти установленные порядка изучения привлекают благословение и удачу в жизнь еврея.

Первый стих в разделе Торы на предыдущую неделю, который читался в субботу, говорит: «Вот закон Торы». В учении хасидизма объясняется, что слово «хукат» имеет еще одно значение, связанное со словом «хакика», и это намек на то, что евреи должны изучать Тору и исполнять заповеди в аспекте «хакика». Не так, как это предполагает написание, когда «дио» (чернила) и то, на чем пишут, — это две разные вещи. И только позже их берут и соединяют — одно с другим. Но изучение Торы и исполнение заповедей должны быть в аспекте «хакика», как высекают буквы в камне, когда буквы получаются из того же самого камня, а не являются привнесенной извне вещью. Также...

...происходит и в исполнении заповедей и в изучении Торы, которые должны быть в аспекте «хакика», так, чтобы еврей, Тора и заповеди были единым целым. И потом Тора сообщает, «если законам Моим» — от слова «хакика» — «будете следовать, и тогда Я дам дожди в свой срок, и земля произведет урожай» и т.д.

С пожеланием скорого выздоровления.

№1102

С Б-жьей помощью, 19 я Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Аарон коэн

Мир и благословение!

Через Вашего брата... р. Якова коэна я получил Ваш денежный вклад в нашу воспитательную деятельность в Северной Африке, и прилагаю здесь квитанцию.

Меня особенно обрадовало то, что Ваш вклад прибыл в праздник освобождения — 13 Тамуза, в день, когда мой уважаемый тесть и учитель, Ребе... был освобожден из рук еврейской секции ГПУ в России в 5687 (1927) году. Ведь этот день служит для всех нас поддержкой и укреплением в нашей работе ради Торы и еврейства, а также воспитания по Торе с самопожертвованием, по пути, который проложил мой тесть и учитель, Ребе... чтобы мы шли по нему. И в этот день мой тесть и учитель возносит мольбы и просьбы за всех, кто следует этому пути, чтобы Всевышний дал им и их семьям здоровье, успех в зарплате, и облегчил их жизнь, чтобы они смогли в лучшей степени продолжать его святую работу.

Я надеюсь всегда услышать от Вас и всей семьи добрые вести.

С благословением на успех в материальном и духовном смысле.

№1103

С Б-жьей помощью, 19 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Яаков коэн

Мир и благословение!

Меня обрадовало получить Ваше письмо от кануна праздника освобождения, 12 Тамуза, которое пришло в сам день праздника освобождения. Ваше участие и участие Вашего брата Аарона коэна, а также господина Биньямина Закса было своевременным, что очень хорошо. И Вы создали для себя особую заслугу, связанную с практическим действием в праздник освобождения, [оказав помощь] в святой работе моего уважаемого тестя и учителя, Ребе...

В светлый день праздника освобождения мой уважаемый тесть и учитель несомненно возносит мольбы и просьбы за всех, кто связан с ним, в частности, и за тех, кто действует ради Торы и источника ее света с самопожертвованием. Чтобы Всевышний облегчил им их участие и увеличил его в добром здравии и достатке в материальном и духовном смысле.

Прилагаю письма для Вашего брата, господина Аарона и господина Биньямина Закса. Заранее благодарю за труды.

С благословением на успех в Ваших делах, чтобы сообщили добрые вести об этом.

№1104

С Б-жьей помощью, 19 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Ваше письмо с [следующим] вопросом было получено. Так как в некоторых местах знаки кантилляции [мелодического пения ТАНАХа] не соответствуют простому значению стихов, какой подход следует выбрать? Следует ли читать согласно знакам кантилляции или читать с разрывами предложений и формированием слов, которые соответствуют простому значению стихов? (Согласно последнему подходу каждому человеку дается разрешено на толкование Торы индивидуально — в одном месте, читать, как если бы требовалась точка, а в другом, как если бы требовалась запятая).

Ответ:

1) Это часть принятой [духовной] традиции нашего народа, что знаки кантилляции были даны из уст Всемогущего, как указано в ПАРДЕСе р. Моше Кордеверо в начале врат 28 (в отношении огласовок [звуков вокализации]): «Хорошо известно среди всех мудрецов Израиля, что эта традиция передавалась из уст в уста [учителя ученику] из Эзры-писца, который получил эту традицию из уст в уста вплоть до Моше, нашего учителя, [получившему это] на Синае из уст Всевышнего, что есть разные огласовки... См. также там, врата 29, из чего очевидно, что названия знаков кантилляции были переданы в соответствии с традицией. Поэтому они также содержат намеки на различные вещи.

Это понимание не соответствует мнению р. Элияу Бахура, который утверждает, что знаки кантилляции и огласовки были получены позднее. Этот вопрос обсуждался в нескольких текстах (см. «Пкуат садэ», составленный автором сборника «Сдей Хемед»). Тем не менее, после раскрытия книг «Зоар» и «Тикуней Зоар», любой, кто верит в то, что написано в них, также считает, что огласовки и знаки кантилляции были даны Всемогущим. См. также эссе под названием «Песнь песней» в «Ликутей Тора» в конце п. 2, где приведены источники.

2) Знаки кантилляции были даны для того, чтобы мелодически оформить слова, как утверждает «Зоар» (I 156), что буквы сопоставимы с телом, а огласовки с душой. Все они «отправляются в путь» [следуя] после знаков кантилляции, которые служат силой, поддерживающей их существование. Когда поют эти знаки, буквы и огласовки «путешествуют» вслед за ними. Когда [знаки кантилляции] перестают [воспевать, буквы и огласовки] не «путешествуют», а остаются на своем месте. Конец цитаты. См. также введение в «Тикуней Зоар» (8а) и другие места, в которых содержатся аналогичные утверждения.

3) Исходя из вышеприведенных утверждений, непонятно, почему в некоторых местах знаки кантилляции не соответствуют простому значению отрывков, как Вы спрашивали в своем письме.

Есть несколько возможных решений этого вопроса: а) Мы не знаем правил, регулирующих знаки кантилляции, и связанных с ними вопросов. Подавляющее большинство (возможно, все) правил, регулирующих эти знаки, которые цитируются...

...в книгах, представляют собой не что иное, как «дело людей», которые составили эти правила, пытаюсь понять структуру знаков кантилляции в ТАНАХе. Когда существует противоречие между правилами знаков кантилляции и простым значением этого стиха, возможно, что эти люди отдали предпочтение знакам кантилляции. б) С учетом вышеизложенного также необходимо принимать во внимание правила голосового управления, требуемую продолжительность дыхания и тому подобное. в) [Время от времени существует разница между тем, как пишется слово, и тем, как оно читается. В таких случаях простое значение следует за тем, как оно читается. Тем не менее, запись слова ссылается на значения, которые выходят за пределы простого значения и кажущегося понимания (см. «Святые послания» п. 19). Точно так же можно сказать [что в местах, где существуют такие противоречия], знаки кантилляции также намекают на такие интерпретации. Однако есть различие между этими двумя примерами. Написание просто показывает разницу между тем, как слово читается и как оно написано. Это не относится к знакам кантилляции. Это также понятно, потому что в целом пение и мелодия, [которые создаются с помощью знаков кантилляции,] связывают с внутренним измерением души, которое выше интеллектуального мышления и понимания. См. «Ликутей Тора» там.

4) Исходя из вышеизложенного, требуется хорошо разобраться с высказыванием мудрецов («Йома» 52а) о том, что есть пять фраз, по которым неясно, относятся ли они к предыдущей фразе или следующей фразе. [Более того] в «Берейшит раба» п. 70 и Иерусалимский Талмуд («Авода Зара» 2:7) добавили еще одну фразу. Первые законодатели предложил несколько решений: а) что впоследствии значения стихов были разъяснены в соответствии с определением знаков кантилляции, которое разъяснил Эзра (РИТБА в «Йома», рабейну Ашер, как цитирует «Тосафот»; «Яд Малахия»; «Хидушей Агадот» МААРША); б) что существует разногласие относительно знаков кантилляции в этих отрывках («Бейт Йосеф» в своем сборнике ответов, озаглавленном «Авкат Рахель», конец раздела 4). Относительно этого обсуждения см. «Сдей Хемед», правила 8:28. См. также «Шаар Эфраим» 303:15.

Подводя итог всему вышесказанному, очевидно, что Писание следует читать вместе с его знаками кантилляции. Не следует отступать от принятой традиции и устанавливать эти знаки по собственной инициативе, не дай Б-г. См. беседу моего уважаемого тестя и учителя... от 25 «Шват» 5696 года, п. 5, о том, в какой степени на иэти вопросы обращали внимания.

Вы, безусловно, продолжаете свою работу в области кошерного еврейского образования. Мне было бы интересно узнать подробности, касающиеся этого. Благодарю Вас с заранее.

№1105

С Б-жьей помощью, 19 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шмуэль-Бецалель Альтгауз

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо без указания даты:

На мой взгляд, Ваше желание открыть оптовый бизнес — правильная идея.

Есть известная поговорка моего уважаемого тестя и учителя от имени Ребе МААРАШа: «Когда сталкиваешься с препятствием, обычный подход состоит в том, чтобы попытаться проползти под ним, и если человек не может сделать этого, он пытается перелезть через него. Но я говорю, что нужно сразу перемахнуть через барьер!» Пусть Всевышний даст Вам большой материальный успех, и Вы сможете превратить материальное в духовное.

Приложено письмо г-ну Нейману вместе с конвертом на его имя. Действуйте в соответствии с Вашим пониманием, следует ли доставить письмо ему лично или отправить по почте.

По случаю четырнадцатилетия Вашего сына Шимона я хотел бы дать свои благословения, чтобы он стал богобоязненным, хасидом и учёным в Торе. Желаю вам и Вашей жене много удовольствия от него и других Ваших детей.

Конечно, хасидские застолья проводились в дни праздника освобождения 12–13 Тамуза, и был достигнут эффект усиления [соблюдения] Торы и ее заповедей, в том числе «светила Торы». Буду благодарен, если Вы сможете сообщить мне подробности об этом.

С приветом всем членам нашего братства; с благословениями и пожеланиями успеха,

№1106

С Б-жьей помощью, 20 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я был счастлив, что имел возможность познакомиться с Вашими двумя сыновьями, которые посетили меня. Они произвели на меня положительное впечатление. Я уверен, что если бы время от времени кто-нибудь говорил с ними немного о еврействе и о соблюдении заповедей на практике, это произвело бы на них достойное впечатление. И это проявится в их

[поведении и поведении] членов их семьи, [заставляя их] приближаться к Торе и ее заповедям в большей степени, чем в настоящее время.

В нашем обсуждении мне сказали, что Вы страдаете от проблем с простатой и что врач высказал мнение о целесообразности проведения операции. У Вас, однако, есть сомнения по этому поводу, потому что Вы чувствуете, что вы недостаточно сильны.

На мой взгляд, Вы должны спросить мнение двух врачей, которые являются специалистами [в этой области], и Вы также должны высказать им свое мнение. Если они решат, что Вы должны пройти операцию, то следует — в добрый и благоприятный час — следовать их инструкциям, и Всевышний обеспечит этой операции и успех, [позволяя] Вам наслаждаться хорошими и долгими годами. В простом смысле это означает хорошие, долгие и спокойные годы. Однако есть внутренний смысл: годы должны быть хорошими и долгими в духовном смысле. Это означает [годы], наполненные еврейством, для себя, а также посредством воздействия на окружение, особенно на своих детей и внуков, на то, чтобы они вели свой дом и свою жизнь согласно пути Торы и ее заповедей.

Время, в которое мы находимся, называют «тремя неделями», периодом времени, который напоминает время разрушения [Храма]. Мы должны помнить то, чему нас учит Талмуд — что основной причиной разрушения была «беспричинная ненависть». Поскольку все мы желаем и надеемся на истинное и окончательное Освобождение в ближайшем будущем, мы должны вкладывать особую энергию в искоренение фактора, который привел к уничтожению. Это означает уделять особое внимание любви к нашим братьям-евреям.

В частности, вышесказанное имеет особую связь с коэнами, которые говорят о «благословении своего народа Израиля любовью». Как сказал мой уважаемый тесть и учитель, от имени одного из скрытых праведников, эти слова также имеют намерение, чтобы коэны благословили еврейский народ [на то, чтобы им был дан] атрибут любви, что они будут иметь любовь друг к другу, и что эта любовь будет выражаться в реальных делах, в материальных вопросах и, тем более, в духовных делах.

Я надеюсь услышать от Вас хорошие новости и прошу передать поздравления своим сыновьям, от которых я также хотел бы услышать хорошие новости.

С благословением.

№1107

[20 Тамуза, 5711 года]

В ответ на уведомление о том, что Вы достигли совершеннолетия («бар-мицва») и Вашу просьбу о благословении: я передаю Вам свое благословение, заимствуя слова моего уважаемого тестя и учителя: «Чтобы Вы стали богобоязненным, хасидом и ученым в Торе» и что Вы давали другим большое хасидское удовольствие.

Мой уважаемый тесть и учитель рассказывал, что трактаты к бар-мицве наши главы ХАБАДа начинали словами: «Давайте сделаем человека» (иногда, когда трактат давали для копирования, вступительные слова были пропущены).

Под этим подразумевается, что достигший совершеннолетия юноша должен знать, что ему присвоено звание человека («адам»), которое является самым возвышенным из четырех терминов, используемых для описания человека: «адам», «иш», «гевер» и «энош» (см. брошюру «Изучение хасидизма» гл. 7, эссе под названием «И пришел Амалек» 5709 г., брошюра 62, п. 2). Нужно работать над этим немедленно, а не оставлять на будущее. Тогда ему помогают Свыше, и он «становится человеком» (см. «Биографию» [Ребе МААРАШа], стр. 64).

Конечно, Вы пересказали трактат по хасидизму в день своей бар-мицвы, и будете продолжать изучать известные уроки, которые имеют универсальное значение — по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания».

С благословением на успех в изучении Торы со страхом перед Небом.

№1108

С Б-жьей помощью, 21 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые раввины и хасиды, богобоязненные люди... р. Реувен-Цви-Йеуда Файгелшток и р. Хаим-Шломо Гринхат (Монреаль)

Мир и благословение!

Я должным образом получил Ваше письмо от 17 Ияра вместе с деньгами, которые были собраны для фонда помощи бедным к празднику Песах...

...среди Ваших друзей и членов хасидского братства. Конечно, Вы получили квитанции от нашего офиса для каждого из спонсоров.

Фонд помощи бедным к празднику Песах был одним из общественных мероприятий, проводимых моим уважаемым тестем и учителем, и, как и все его действия, которые проводились на благо нашего народа в целом и для отдельных лиц, он продолжается в настоящее время также. Для таких людей, как Вы, было бы лишним подробно остановиться на огромной важности этой заповеди и фактического выполнения приглашения: «Пусть все голодные приходят и едят; пусть все нуждающиеся приходят и празднуют Песах». Выполняя это воззвание в материальном и духовном смысле, мы ускоряем выполнение просьбы: «В следующем году в Иерусалиме... В следующем году... свободные люди».

Пожалуйста, передайте мою благодарность и мои благословения всем тем, кто действовал и побуждал других действовать во исполнение этой заповеди. Я надеюсь, что они увеличат силу и мощь, с которыми они участвуют в святых делах, [следуя указанию]: «Поднимайтесь выше в святых делах».

С благословением каждому из участников в том, что им нужно.

№1109

С Б-жьей помощью, 22 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше Шапиро, министр внутренних дел

Мир и благословение!

Я получил вовремя Вашу телеграмму и письмо от 7 Тамуза. Спасибо за обе вещи.

Тот факт, что объединенный религиозный фронт не был поддержан в это столь ответственное время, является [источником] большой боли и большого стыда. Пусть будет на то воля Всевышнего, чтобы, по крайней мере, сейчас главы партий сами осознали [внутреннюю] силу, чтобы поставить интересы соблюдающего еврейства в целом выше воображаемых выгод для их партий и создать единый фронт после выборы как минимум. [А достижение этого большего блага] создаст преимущество для их партии как партии.

С приветом и благословением на успех.

№1110

С Б-жьей помощью, 22 Тамуза 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

Господину... Биньямину

Мир и благословение!

Ваша телеграмма от 18 июля прибыла в мои руки.

Я недавно обратился к руководителям хасидов в Святой Земле опубликовать мою точку зрения в ответ на вопросы многих людей, ведь каждый из нас обязан принять участие в выборах и проголосовать за самую религиозную партию, а также повлиять на других в этом отношении.

И несомненно опубликовали это подходящим способом.

Очень горько отметить провал единого фронта в такой ответственный момент. И да будет угодно, чтобы по крайней мере сейчас руководители партий начали сами уделять внимание интересам всего религиозного еврейства, вместо выдуманных политических прибылей. И посредством этого будет также польза партии как партии и создадут по крайней мере блок сейчас после выборов.

С уважением и благословением.

№1111

[23 Тамуза 5711 года]

...Несомненно будет позволено пробудить Вас об особой программе в дни каникул так как есть необходимость подготовить ее заранее и это поведение в дни каникул. Как говорили наши учителя: «Как запряжешь, так и поедешь». И по нескольким причинам нужно устроить так, чтобы каникулы проявились не в отмене, а некотором сокращении учебы, как по еврейскому обычаю издавна. И хорошо, если во всех городах и поселках было бы такое поведение, по крайней мере в поселении хабадников.

№1112

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза 5711 года, Бруклин.

Уважаемый господин... Менахем-Нахум (Авербах)

Мир и благословение!

Через раввина... и общественного деятеля Шломо-Залмана Эхта я получил просьбу об искуплении души Вашего сына Меир-Зеева сына Эстер, находящегося сейчас в Корее:

Когда я буду на месте успокоения моего тестя и учителя, ребе... то читаю эту просьбу и да будет угодно, чтобы Вы смогли сообщить мне добрые вести в ближайшем будущем.

Я смотрю сейчас на бюллетень синагоги «Бней Исраэль», секретарем которого является он. И несомненно по американскому обычаю секретарь является живым духом синагоги и от него зависит уровень оживленности синагоги, есть ли там групповые уроки, и форма поведения в вопросах молитвы на исходе субботы и праздников... И хотя несомненно нет необходимости замечать Вам о важности этого, но я основываюсь на высказывании мудрецов, что подстегивают тех, кто стремится сам...

И хочу заметить о важности чтения Псалмов сегодня (как они разделены на дни месяца) каждый день после утренней молитвы. И стараться, чтобы вечерняя молитва на исходе субботы была таким образом, чтобы это не привело, не дай Б-г, к осквернению субботы. И о важности того, чтобы находящиеся в трауре, не дай Б-г, которые приходят сказать «кадиш», наложат также...

...и тфиллин, ведь очень часто это является путем для приучения их к накладыванию тфиллин постоянно... И еще подобные детали, что Вы сможете найти на месте по их условиям и форму молящихся в синагоге. И посредством всех этих деталей сможете добавить жизненности в синагогу и молящихся в ней людей, сделав их веселыми евреями. И как говорил мой тесть и учитель, ребе, что Всевышний не остается в долгу, а платит мера за меру, что дает долгую жизнь и избыток жизненных сил всем работникам, чтобы все они и их семьи получили благословение посредством свечи заповеди, света Горы и пути жизни во всем, в чем они нуждаются.

Несомненно сообщите мне хорошие новости о сыне и закончу приветом ко всем молящимся и скажите им, что синагога называется нашими мудрецами «малый храм». И посредством соответствующего поведения в малом храме осуществляется подготовка и предвкушение ускорить постройку Третьего Храма посредством Мошиаха.

С благословением.

Прилагается квитанция на Ваше пожертвование, переданное в канцелярию по раздаче цдаки в тайне, что является одним из достоинств в выполнении этой заповеди.

№1113

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза 5711 года, Бруклин.

Господину... Азриэль-Зелигу

Мир и благословение!

...6. Что касается уроков по хасидизму в группах, то не пишете Вы где находитесь и где основать их. И было бы правильно, чтобы в этих случаях не было вторжения в работу другого. И посоветуйтесь с раввином...

...Шломо-Йосефом Зевиным и в Колель Хабад «Торат Эмет», и чтобы в каждой хабадской синагоге в святом городе Иерусалиме был составлен план и когда сообщат мне об этом, я постараюсь сделать все, что смогу.

7. Что касается бланка фонда помощи Колеля, то на мой взгляд назовите его и как я уже писал в предыдущем письме — «Центральный фонд помощи Колеля ХАБАД в Иерусалиме, да будет он отстроен» — или в обратном порядке, чтобы было написано «Колель ХАБАД», а ниже «Центральный фонд помощи Колеля ХАБАД».

8. Что касается воззвания относительно фонда пожертвований, то можно включить его в общее воззвание если захотят разрекламировать его к наступающему Рош а-Шана, то есть добавят специальный пункт:

«Я особо довожу до сведения наших друзей хабадников во всех местах, да пребудет с Вами Б-г, об этой важной организации Колель ХАБАД и это ее центральный фонд помощи, как известно, что это одно из самой высшей формы дачи пожертвований и в частности существует фонд, созданный благодаря щедрости жертвователей и там одалживают деньги многократно и всякий раз используют деньги этой важной организации».

9. Я получил телеграмму от Вас о том, что Вы собираетесь провести общее хасидское собрание в дни освобождения 12-13 Тамуза и с просьбой о благословении: и ответил Вам телеграммой вовремя и хотелось бы знать подробности об этом собрании.

10. В этой телеграмме я добавил также о публикации моего мнения о выборах и несомненно сделали это подходящим образом.

С благословением на успех в Вашей святой работе и привет всем членам правления.

№1114

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Залман Эхт

Мир и благословение!

...4) Что касается того, что Вы написали в своем письме в дни праздника освобождения [12-13 Тамуза] о своем желании совершить пожертвование в мой личный фонд на довольствие и что Вы надеетесь выйти из своего стесненного состояния [в финансовой области] к процветанию. Вот, Вы, конечно, знаете, что я не принимаю деньги в фонд на довольствие из-за нескольких факторов. Следовательно, отправленные Вами чеки были отложены до тех пор, пока Вы не отправите уведомление о том, что следует делать с ними. Само собой разумеется, что в отношении выхода из стесненного состояния, в котором Вы в настоящее время оказались на пути к процветанию, Ваши намерения желательны. Пусть будет на это воля Б-га, чтобы в ближайшее время Б-г вывел Вас из стеснения к процветанию, из материальных границ и ограничений в состояние материального процветания в самом буквальном смысле. Со своей стороны, Вы должны делать то, что от Вас зависит, чтобы вывести себя из своего духовного положения в состояние духовного процветания. Вы наверняка слышали пословицу моего уважаемого тестя и учителя от имени его деда, Ребе МА-АРАША: «Когда сталкиваешься с препятствием, обычный подход состоит в том, чтобы попытаться ползти под ним, и если вы не можете ползти под ним, вы пытаетесь перелезть через него. Но я говорю, что изначально следует преодолевать преграды сверху!» Все зависит исключительно от личной силы. Как объясняется на хасидском застолье в праздник освобождения, индивидуальная сила человека и его сила являются средствами, с помощью которых можно преодолеть все сокрытия, помехи и завесы. Тогда будет видно, что все это было не более чем испытанием. Само собой разумеется, что осознание этого даст вкус в служение Всевышнему...

С благословениями на здоровое лето, которое служит подходящей подготовкой к наступающему году,

Прилагается квитанция от тайного фонда на отправленные суммы.

№1115

С Б-жьей помощью, 26 Тамуза, 5710 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Элькана Померанц (Чикаго)

Мир и благословение!

Я получил Вашу просьбу о благословении и искуплении души через хасидского наставника р. Шломо-Залмана Эхта. Я прочту ее на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя... Он, непременно, вызовет и пробудит великую милость для Вас с женой во всем, в чем Вы нуждаетесь, и Ваши сердечные пожелания будут исполнены в полной мере...

Рав Эхт отметил, что теперь у Вас есть возможность открыть бизнес. Пусть Всевышний пошлет успех в этом деле и чтобы нашла подтверждение модель, которую мой уважаемый тесть и учитель повторял от имени Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Арух»: «Б-г дает евреям материальную поддержку, и из этой материальности евреи делают духовность».

Я заканчиваю концепцией из еженедельного чтения Торы по главе «Матот». Там говорится о том, что человек берет на себя сверх обычного соблюдения, и я упомяну лишь вкратце из-за большой занятости, но для Вас этого должно быть достаточно.

Как хорошо известно, концепция обетов отличается от других заповедей Торы тем, что [обязанности молодежи начинаются до бар-мицвы], в то время как мальчик является почти зрелым мужем и близок к взрослому», то есть после двенадцати лет, а не в тринадцать лет, в отличие от других заповедей Торы. Согласно нескольким первым законоучителям, эта классификация применяется в соответствии с законом Торы. Урок, который следует извлечь из этого [можно объяснить следующим образом]: вся концепция обетов является защитой или преградой, как утверждают наши мудрецы: «Обеты — это гарантия воздержания», т.е. человек принимает обет, чтобы не спотыкаться при соблюдении Торы и ее заповедей. Наши мудрецы сказали (Иерусалимский Талмуд, «Недарим» 9:6): «Разве то, что Тора запрещала вам, недостаточно?» Таким образом, можно было сказать, что принятие обетов является выражением высокомерия. [Кроме того] существует даже возможность запрета, поскольку нам запрещено убавлять заповеди Торы или дополнять их. Поэтому Тора приходит и прямо заявляет, что все наоборот. Ведь при соблюдении Торы и ее заповедей возможно — как пишет РАМБАН в начале главы «Кдошим» — «быть негодяем в рамках Торы». [Чтобы этого не случилось] необходимо, чтобы...

...человек «защищал Мои гарантии». С помощью заповеди обетов Тора объясняет, каким образом можно обязать человека, когда он достигнет возраста «в тринадцать лет к исполнению заповедей»: с помощью подготовки через добавление ограничений и воздержаний помимо тех вещей, которые Тора [явно] запретила. Таким образом, обеты представляют собой начальную стадию, подготовку к соблюдению Торы и ее заповедей. Это [соответствует] «продвинутой молодежи, близкой к зрелому возрасту». Очевидно, что [эта подготовительная работа] не является одинаковой для всех. Ведь степень воздержания, которую один человек должен взять на себя, может быть не сопоставимо с тем, что требуется для другого человека. Например, наши мудрецы утверждают, что «невежественному человеку запрещено есть мясо». О мудреце Торы говорят наоборот: «Вместо того, чтобы приносить овощи, приносите мясо». Поэтому глава об обетах была обращена именно к главам племен, так как аннулирование и поддержания обетов зависит от них — [именно их понимание определяет], какие клятвы следует принимать и когда нежелательно принимать обеты. Поскольку этот вопрос не является универсально применимым, он должен [решаться] главой евреев, который [обладает осознанием, которое] позволяет ему сказать: «Это слово...», видя как сквозь «ясное стекло». Этого достаточно для человека с пониманием.

С благословениями на доброе здоровье и все виды блага.

№1116

С Б-жьей помощью, 27 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йосеф Робинсон

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от главы «Балак». Я очень рад, что Вы приняли предложение, которое я сделал, находясь на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя [для Вас], чтобы пообещать 1000 долларов за работу [вдохновенную] моим уважаемым тестем и учителем в [Северной] Африке. Само собой разумеется, что это будет вычтено из суммы в 50 000 долларов [которую Вы обещали] как участие [в нашей работе].

Ваша [готовность] проявить себя и отправить 1000 долларов в срок, даже если Ваш денежный поток ограничен, увеличивает Ваши заслуги. Это также отражено в...

...толковании стиха: «Счастливы тот, кто думает о нуждающихся. Б-г спасет его в день несчастья». Это [обещание] можно истолковать как намек на человека, который сам финансово ограничен и может считаться «нуждающимся». Тем не менее, не заботясь о своей собственной ситуации, он дает деньги на помощь нуждающимся, выходя за рамки своих возможностей в это время. В результате он может быть уверен, что заслужит выполнение обещания (сделанного позже в псалме): «Что касается меня, то из-за моей простой веры Ты поддержал меня; Ты позволил мне встать перед Тобой навсегда».

Я надеюсь, что обещание, изложенное в словах пророка Малахии, будет выполнено для Вас; речь идёт о просьбе Б-га: «Пожалуйста, испытайте Меня в этом» — о заповеди благотворительности. Пусть Вы увидите [полное выполнение обещания]: «Я открою для вас небесные окна и вылью благословение для вас без каких-либо ограничений». Пусть даст Б-г, чтобы Вы действительно увидели [исполнение] этого [благословения] в ощутимых результатах, с выдающимся успехом, и Вы сможете преодолеть все свои препятствия и, действительно, они делают Вас ещё сильнее.

С благословением на успех и спокойствие,

№1117

С Б-жьей помощью, 29 Тамуза, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

...Что касается Вашего вопроса в письме: что касается назначения работников или отстранения их от должностей, то мой обычай заключается в том, чтобы делать это в письменной, а не в устной форме, чтобы не возникало сомнений и тому подобного.

С благословением.

№1118

С Б-жьей помощью, 1 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Яллес — Филадельфия

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 28 Тамуза за короткое время до того, как я пошел на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя... Я упомянул Вас и всех членов Вашей семьи за все, что им нужно, как Вы просили в своем письме. «Праведник, который ушел [и который] будет присутствовать во всех мирах больше, чем при его жизни», безусловно, вызовет изобилие, благо и успех в материальных и духовных вопросах.

Согласно Вашей просьбе, пожертвование, которое вы отправили в связи с годовщиной кончины Вашего почтенного отца, было передано [предполагаемым получателям]. Прилагается квитанция.

В брошюре «Эйха», которая была недавно опубликована — большей частью, а точнее почти весь материал публикуется впервые из рукописей — есть описание на стр. 44 о связи между Йом-Кипуром и 9-м Ава (включая концепцию, согласно которой) в оба дня мы не носим кожаную обувь. Как указано там, [в этих двух случаях] мотивирующие обоснования [для этой практики] противоположны. Тем не менее хорошо известно, что самые далекие высоты связаны с самыми большими глубинами. Из этого понятно, что даже 9-го Ава — да превратится он в день радости и ликования в наше время — тот факт, что мы [обязаны] снять обувь, указывает на то, что человек [по существу] выше концепции обуви. Я вижу, что в этом году годовщина смерти Вашего отца отмечается в день, когда запрещено носить обувь. Пусть будет на то воля Б-га, чтобы мы вскоре увидели глазами плоти исполнение пророчества: «Я оберну ваш траур в радость». [В то время] все концепции, упомянутые в свитке Эйха, будут объяснены как уровни восхождения, как объяснено в вышеупомянутой брошюре.

С благословением.

№1119

С Б-жьей помощью, 1 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от Лаг ба-Омер, а также письма от 5 и 8 Таммуза. Я прочел просьбу о благословении и испулении души на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, чтобы пробудить множество милостей для каждого из упомянутых на их нужды. «Праведник, который ушел и кого можно найти во всех мирах больше, чем при его жизни», несомненно, принесет Вам благословение и успех в материальных и духовных вопросах.

2) В ответ на вопрос о том, следует ли рассказывать детям о смерти их матери: по моему мнению, Вы должны постепенно объяснить им, что Всевышний привел ее в такое место, где она не страдает какими-либо заболеваниями или немощью, что это место на небесах, и что оттуда она также может влиять на всех своих детей и просить Всевышнего, чтобы они были успешны в учебе и поведении. Теперь милосердие матери направлено на ее сыновей и дочерей, и она жаждет, чтобы они вели себя так, как это делают еврейские юноши и девушки, и благодаря этому они принесут ей огромное удовлетворение. Тогда это в ее возможностях сделать их дела успешными. Разница лишь в том, что этого нельзя увидеть нашими глазами. Само собой разумеется, что формулировка, которую вы будете использовать при общении со своими старшими [детьми], будет неуместна для младших. Тем не менее, внутреннее послание может быть более или менее одинаковым для всех из них, основываясь на вышеизложенных концепциях.

С благословениями на то, чтобы устроиться надлежащим образом, материально и духовно, в ближайшем будущем.

№1120

С Б-жьей помощью, 4 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...В приложении приведена [отредактированная] стенограмма выступления, которым я поделился...

...со студентами, которые путешествуют в качестве посланцев «Центра по вопросам воспитания», чтобы укрепить [соблюдение] Торы, ее заповедей и еврейства в целом в этой стране. Я надеюсь, что Вы не будете довольствоваться только простым чтением, но также будете действовать в соответствии с [выраженными в нем] идеями, основанными на директивах, которые я слышал от моего уважаемого тестя и учителя, в различных случаях, касающихся важности подобной работы.

Пусть Б-г поможет каждому из нас выполнить [свою личную] миссию в этом мире. Это способ получить благословение и успех в личных делах, особенно в вопросах, касающихся здоровья тела и души.

В ожидании хороших новостей.

№1121

С Б-жьей помощью, 4 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Хаим-Яков Гасс

Мир и благословение!

Я был рад услышать от Вас приветствия от нашего друга, гаона, раввина и хасида р. Авраам-Элияу Аксельрода. Он также прислал мне деньги, которые Вы дали в фонд на довольствие.

Я уверен, что Ваше участие в этом фонде не только в финансовой сфере, но скорее отражает ваши чувства и свидетельствует о вашей привязанности к моему уважаемому тестю и учителю, который жертвовал собой, чтобы Тора и еврейство процветали во всем мире, особенно на этой земле. Даже сейчас, цитируя святую книгу «Зоар»: «Ушедший праведник находится во всех мирах больше, чем при его жизни...

...и он следит за всеми делами и наблюдает за их результатами, и получает удовлетворение от того, что [видит], как его достижения растут и процветают с успехом». Для всех тех, кто участвует и помогает в его заботах, каждый в соответствии со своими возможностями, праведник вызывает милосердие, позволяя каждому из них получить благословение в том, что ему нужно.

По этому случаю я посылаю Вам [отредактированную] стенограмму выступления, врученную ученикам йешивы, которые используют свой отпуск, чтобы путешествовать по всей стране и укреплять еврейство. Я надеюсь, что это также заинтересует Вас. Вы можете легко использовать идеи в беседе, чтобы повлиять на тех, с кем Вы знакомы, чтобы приблизить их к Торе и ее заповедям в целом, а также к обычаям и путям хасидизма в частности.

С благословениями на долгую жизнь и хорошие годы в простом смысле, а также, согласно внутреннему смыслу, чтобы Вы наслаждались хорошими и здоровыми годами, наполненными светом Торы и свечей заповедей.

№1122

[4 Менахем-Ава 5711 года]

...Что касается Вашего вопроса о женщине, которая, по мнению врачей, была бы в опасности, если бы она забеременела: разрешено ли такой женщине использовать методы [контрацепции]?

Наши главы ХАБАДа снисходительно [относились к этому вопросу] и разрешили использовать известные методы [контрацепции] во время близости или после. См. респонсы Цемах-Цедека к разделу «Эвен а-Эзер» п. 89, где он разрешает [использование таких методов]. Есть также рукопись его сына, р. Исраэль-Ноаха [из Нежена], в которой разрешаются [такие методы]. (Впоследствии я обнаружил, [что этот вопрос обсуждается] в разделе «Респонсы РАШАМа [р. Шолом-Мордехай Швадрон]» часть 1, пункт 58, который также разрешает [эти методы]). Этот подход идет вразрез с мнением раввинов, которые устрожают в отношении этих вопросов (их мнения приводятся в «Сдей Хемед», сборник законов в разделе «Брак» пп. 1 и «Край поля» там). Что же касается нас, то мы следуем только директивам наших глав ХАБАДа. Я также слышал...

...от имени моего уважаемого тестя и учителя, что существует несколько разрешенных методов. Проконсультируйтесь с авторитетным раввином из старейшин хасидского сообщества, который знает, что делается в таких случаях. Подразумевается, что все эти методы должны использоваться женщиной, а не ее мужем.

№1123

С Б-жьей помощью, 4 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо без указания даты с приложенной просьбой о благословении и искуплении души. Я прочитаю текст просьбы на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя... Он, безусловно, привлечет милость и благословение на хорошее здоровье для Вас с женой и для всех Ваших материальных и духовных потребностей.

Я уже высказал свое мнение, что Ваш образ мыслей неверен и что Ваши опасения не имеют под собой никаких оснований. Конечно, это только происки злого начала. [В общем,] было бы хорошо, если бы Вы меньше думали о себе — даже о тех вопросах, которые, как Вам кажется, нуждаются в исправлении — и вместо этого начали думать о вещах, касающихся других людей. Было бы хорошо, если бы эти мысли были сосредоточены на Б-ге! Как объясняется во многих местах в хасидизме, а также у РАМБАМа в «Фундаментальных законах Торы» в начале гл. 2, что путь достижения любви и страха перед Б-гом [лежит через созерцание].

Особый [акцент на вышеизложенном происходит из] объяснений в хасидизме об одном из различий между учением этики и учением хасидизма. В целом, подход этики подчеркивает и рассматривает недостатки нежелательных эмоциональных качеств и неблагоприятных проблем человека, а также способы их устранения. Следовательно, если ему удастся на самом деле исправить эти нежелательные качества, это будет хорошо. Тем не менее, на что он потратил свое время? На углубленное размышление о вещах, которые плохи — или, по крайней мере, не хороши. Напротив, в учении хасидизма акцент делается на «размышления во славу короля» или, по крайней мере, на созерцание человека, которому дано имя Адам, потому что он «напоминает Единого Вверху» — в контексте заповеди любить своего ближнего еврея. В такой ситуации, даже если кто-то не делает заключение, которое является естественным следствием [его созерцания], то есть он не в состоянии исправить свое поведение в реальной практике, он тем не менее потратил свое время на выполнение заповеди: «Знай Б-га своего отца», т.е. размышляя о благодати и положительных качествах святости...Все вышеперечисленные пункты относятся к нашему предыдущему обсуждению, то есть к Вашему участию в вопросах, которые не подходят. [Прежде всего], кто должен сказать [что это вообще необходимо]; может быть, [это просто продукт] Вашего воображения.

Даже если у вас есть беспокойство — и есть основания для беспокойства, и необходимо исправление — в книге «Тания» поясняется, что [такие вопросы] требуют [внимания] в специально назначенное для этого время. Более того, кто скажет, что даже после созерцания и горечи Вы сможете полностью претворить в жизнь на практике тот вывод. А если при этом еще и было грустно и тяжело, то тем более толку никакого не добьетесь. А вот если Вы вовлекаете себя в созерцание величия Творца, Который порождает и поддерживает все существование каждый момент, то на Вас будет работать сила, которая вызывает изменения, то при этом, во-первых, Вы проводите свое время, исполняя заповедь: «Познай Б-га...» [в созерцании] величия Б-га, что Б-г — Всесильный, и [в исполнении заповеди]: «Будешь любить Б-га своего Г-спода». Насколько больше это [ценно], если оно приведет к реальному улучшению вашей ситуации, и в этом случае Вы извлечете выгоду с любой точки зрения. Другими словами, почему Вы должны вовлекать себя в путь божественного служения, которое сосредоточено на том, чтобы «отвернуться от зла», когда у Вас есть выбор сосредоточиться на том, чтобы «делать добро»? Как естественное следствие, это приведет к «убеганию от зла».

Пусть будет воля Б-га, чтобы эти дни были преобразованы для нас и для всего Израиля в дни радости и веселья, поскорее в наши дни. Пусть счастье и радость будут привлечены для каждого из нас, чтобы мы исполнили заповедь общего значения: «Служите Г-споду, своему Б-гу, в счастье и с радостью сердца; с избытком всего». (См. РАМБАМ в конце «Законов о лулаве»).

С благословением на доброе здоровье — и на осознание такого.

№1124

С Б-жьей помощью, 4 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...В «Девять дней» мы все вспоминаем утверждение наших мудрецов о том, что разрушение Храма произошло из-за греха беспричинной ненависти; то есть люди не проявляли любви друг к другу. Мы, евреи, все хотим покинуть изгнание как можно скорее. Следовательно, мы должны устранить причину, приведшую к изгнанию. Способ исправить [вину беспричинной ненависти] — это беспричинная любовь; то есть, любить своего ближнего еврея, когда для этого нет [очевидной] причины. Это касается даже еврея, от которого еврейский народ не получает никакой выгоды. И никто даже не мог бы сказать, получил ли когда от такого еврея толк, помощь, нечто полезное... Казалось бы, почему применим принцип «Люби своего ближнего как самого себя», если человек не живет по Торе и не может считаться «твоим ближним». Он не изучает Тору и не выполняет ее заповеди. «Необоснованная любовь» учит, что нужно любить даже такого еврея. Когда мы...

...ведем себя таким образом, мы устраняем причину, которая привела к разрушению [Храма] и изгнанию. Когда один еврей освещает свое [личное] место, его часть света освещается, и свет увеличивается, пока в конечном итоге не будет освещено изгнание [в целом], и мы заслужим полное и истинное Освобождение в наше время во главе с Мошиахом.

С благословениями на хорошее лето в материальных и духовных вопросах.

№1125

С Б-жьей помощью, 4 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Что касается Вашего вопроса о том, как провести празднование [первой] стрижки [«опшерниш»]: я не слышал указаний по этому вопросу. Обратите внимание на то, что рассказывал мой уважаемый тесть и учитель в своих выступлениях в седьмой день праздника Песах во время дневной трапезы (напечатано в «Книге бесед» за лето 5700 года).

С благословением, чтобы Вы с женой имели много удовольствия — еврейского и хасидского — от своих детей.

№1126

С Б-жьей помощью, 7 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Й. Дубов

Мир и благословение!

Я получил приглашение от йешивы принять участие в опубликованном «послании», посвященном 40-й годовщине основания йешивы в Манчестере.

Поскольку приглашение было отправлено на английском языке, я предполагаю, что отчет или журнал также будут на английском языке. Поэтому я составил прилагаемое письмо на английском языке. Я полагаюсь на Ваше понимание, следует ли передать письмо в дирекцию йешивы или также опубликовать его другим подходящим образом.

Прилагается копия доклада, с которым я выступил перед студентами нашей йешивы, которые вызвались посвятить свой отпуск кампании по укреплению Торы и кошерного еврейского образования по всей стране.

Вместо того, чтобы 7 Ава было тем днем, когда римляне вошли в Святилище, я завершу благословением, чтобы мы поскорее увидели в наши дни строительство Храма нашим праведным Мошиахом, подготовленное Небесными руками здание.

М. Шнеерсон

РАМБАМ, «Законы королей» в конце гл. 11, говорит о Мошиахе как о «строителе Храма». Однако см. «Зоар» I 28а; II 108а; III 221а, и хорошо известные слова РАШИ (Сукка 41а, Рош ха-Шана 30а) и Тосафос (в трактате «Сукка»), [где говорится о нисходящем с Небес Храме].

№1127

С Б-жьей помощью, 8 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Яков Кац

Мир и благословение!

Только что брошюра, о которой я Вам рассказывал, была привезена от переплётчика. Я отправляю ее Вам авиапочтой и, возможно, Вы получите ее к 9 Ава.

В этом году день 9 Ава откладывается [с субботы на воскресенье]. Пусть Б-г полностью его аннулирует, как говорится в истории в конце брошюры. Таким образом, отныне будет просто радость и счастье с полным и окончательным Освобождением во главе с нашим праведным Мошиахом, вскоре в наши дни.

С благословением.

№1128

С Б-жьей помощью, 8 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Авраам-Элияу Аксельрод

Мир и благословение!

С горечью я услышал о кончине Вашей жены, Браха-Неши. Пусть будет воля Б-га, чтобы отныне Вы больше не страдали от скорби или печали, не дай Б-г. В эти дни скорбь прошлых событий безусловно, быстро в наши дни превратится в радость и веселье. Также [все] новые печали будут забыты на земле, потому что «те, кто покоились во прахе, восстанут и воспоют в радости и ликованиях».

Только что брошюра [под названием] к «Записи к свитку Эйха» Цемаха-Цедека была доставлена от переплётчика. В нее также входит эссе МААРАША, эссе Ребе РАШАБа и эссе моего уважаемого тестя и учителя. В соответствии с атрибутами Б-га, которые раскрываются как «мера за меру», пусть воля Б-га состоит в том, чтобы Вы принесли «светила Торы» и «свет Торы» в тысячи еврейских домов, которые засияют в открытом благе. И удостоитесь получить много удовольствия от своей дочери и сына, раввина.

Прилагаются два брошюры. Обязательно уведомите офис, сколько ещё экземпляров Вам отправить.

Пусть будет на то воля Б-га, чтобы мы заслужили долгожданное исполнение пророчества: «Я преобразую ваше горе в радость», и эти дни превратятся в радость и празднование. Да будет на то Его воля.

С благословениями на хорошее здоровье и на добрые вести об этом.

П.С. Ваше письмо от 3 Тамуза было получено вовремя. Вы, конечно, уже получили все квитанции [отправленные вам] согласно спискам, включенным в это письмо.

№1129

С Б-жьей помощью, 11 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин, гаон и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо Матусов

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от кануна субботы 23 Тамуза. Тем временем, несомненно, поступили письма господам Эльмалиаху, Гроссу и Давилии, написанные в связи с днями праздника освобождения [12-13 Тамуза]. Возможно, [получатели] потребуют дополнительных объяснений; я полагаюсь на Ваше понимание в этом вопросе.

Вы пишете, что в Вашей общине нет никого, с кем можно поговорить об 12 Тамуза. Это неверно. Такие люди, безусловно, есть. Если бы их не было, Вы бы не попали туда. Только следует их искать. «Насколько превосходит черта добра черту строгости!» Когда речь заходит о поиске квасного, в начале трактата «Псахим» наши мудрецы настоятельно подчеркивали [тщательность] требуемого поиска, как его следует проводить, обязывая искать даже в трещинах и дырах. Насколько больше нужно искать добро, которое есть у каждого еврея. Надо приложить усилия для этого, и [когда он это сделает], то найдет гораздо больше, чем он первоначально оценил, и, очевидно, гораздо больше, чем то, что казалось.

Здесь часто необходимо знать точное количество учреждений, которые [ХАБАД поддерживает в Северной Африке], а также приблизительное число учащихся мужского и женского пола, которые учатся в каждом из них. Так как в зависимости от характера вашей работы, количество учреждений увеличивается, пожалуйста, сообщите мне немедленно, когда создается новое учреждение. Также включите несколько деталей, описывающих это учреждение. Заранее спасибо.

Что касается финансовой поддержки со стороны [распределительного комитета], это очень тревожный вопрос. Тем не менее, я очень надеюсь, что даже сейчас мой уважаемый тесть и учитель, который руководит этими вопросами «больше, чем при его жизни», приведет к тому, что [усилия] будут успешными и — как объясняется в брошюре 12 Тамуза к празднику освобождения в этом году — успех должен быть сверхъестественным и, тем не менее, проявляется в самой природе.

Накануне новомесячья Менахем-Ава я был на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя...

...и вспомнил Вас с женой на все нужды; пусть в ближайшем будущем Вы будете благословлены жизнеспособным потомством.

Несколько удивительно, что в своем письме Вы не упоминаете о здоровье своей жены. [Можно предположить, что,] как и практика хасидов в прошлом, это показатель того, что все удовлетворительно. Несомненно, в следующем письме Вы напишете об этом явно. Можете быть уверены, что мой уважаемый тесть и учитель привлечет благословение и успех тем, кто занят выполнением его миссии. И вы оба поделитесь хорошими новостями об этом.

В приложении дайджест доклада, с которым я выступил перед студентами, которые едут в отдаленные города с целью укрепления еврейства. Возможно, Вы сможете использовать его в своей общине соответствующим образом.

Было бы уместно выяснить, существует ли в Вашей общине журнал или газета, в которых можно было бы публиковать очерки, имеющие отношение к нашей работе, в частности, или к учению хасидизма в частности. Понятно, что имеет значение язык, используемый при обращении. Используйте язык страны и это будет преимуществом, потому что тогда число читателей увеличится...

С благословением, в ожидании хороших новостей.

М. Шнеерсон

Только что было получено Ваше письмо от новолуния Менахем-Ав. Спасибо за отправку книги по каббале. Большая просьба и в будущем попытаться сделать то же самое, [то есть, посылать] книги по каббале и открытой части Торы. Чем больше отправлено, тем лучше. Это могут быть не обязательно только древние книги, но и любые книги, которые напечатаны в Африке или в Азии...

№1130

С Б-жьей помощью, 14 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Михаэль Липскер

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от четвертого дня, недели гл. «Матот-Масъэй», но из-за многочисленных забот ответ был отложен...

...до сих пор. В целом, в отношении всех полученных писем, содержащих запрос или тому подобное: я пытаюсь выполнить запрос в соответствии со своими возможностями. Но [письменный] ответ на письма задерживается против моей воли из-за огромного объема работы и подготовки к публикации трудов по хасидизму наших глав ХАБАДа... Таким образом, моя просьба о будущем заключается в том, чтобы Вы часто писали обо всех положительных действиях, которые Вы выполняете, не обращая внимания на задержку моего ответа. Более того, иногда здесь необходимо знать точное количество учреждений, которые мы поддерживаем в Марокко, а также приблизительное число студентов мужского и женского пола, которые учатся в каждом из них. Поэтому, когда открывается новое учебное заведение или число студентов заметно увеличивается, пожалуйста, сообщите мне при первой же возможности.

Спасибо за усилия по приобретению священных книг для моей библиотеки. Конечно, Вы будете продолжать эти усилия в будущем, поскольку, согласно полученным сообщениям, многие священные книги — по каббале и открытой части Торы — были напечатаны в Северной Африке в последние годы. Несомненно, можно было бы получить подавляющее большинство из них в качестве подарков для моей библиотеки или, по крайней мере, в обмен на книги из изданий «КЕАТ».

Брошюра к 12 Тамуза была отправлена Вам вовремя.

С благословением на успех в Вашей святой работе и с приветствием всем, кто присоединяется к Вам.

П.С. В прошлый праздник освобождения 12 Тамуза, письмо и брошюра были отправлены раву Толедано. Несомненно, они были получены вовремя.

Я также хотел бы побудить Вас проверить, есть ли в Вашей общине газета, выходящая ежедневно, еженедельно или ежемесячно, которая будет время от времени печатать [статьи] о хасидизме и нашей работе в регионе в частности.

№1131

С Б-жьей помощью, 13 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо от 5 Менахем-Ава и был рад услышать хорошие вести, что [состояние] Вашего сына... улучшилось. Пусть Б-г позволит Вам продолжать делиться хорошими новостями почаще.

Что касается Вашего запроса о беспроцентном кредите для своего бизнеса: Вы наверняка знаете, что мой уважаемый тесть и учитель... основал фонд бесплатного займа, управляемый европейским бюро, чтобы оказать помощь беженцам и [дать им возможность] устроиться. Мне трудно изменить существующую структуру, в частности, так как она была создана моим уважаемым тестем и учителем. Как и раньше, так и сейчас, Вам следует обратиться к раввину и хасиду р. Биньямину Городецкому. Несомненно, он сделает все возможное в рамках нынешних возможностей фонда бесплатного займа. Со своей стороны я также пишу ему об этом.

Брошюра с записями по книге «Эйха» была отправлена Вам отдельно. Обязательно подтвердите ее получение.

С благословением.

№1132

С Б-жьей помощью, 15 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Яаков Кац

Мир и благословение!

Я только что получил письмо, которое Вы отправили вчера, и я спешу ответить [и поделиться с Вами] еще одним чудом, вдохновленным моим уважаемым тестем и учителем.

Все это время я был огорчен тем, что за день до новомесячья Менахем Ава, я не смог сообщить на месте успокоения [моего уважаемого тестя и учителя], что Вы отправили свой очередной чек на дела Ребе. Так как Ребе однажды сказал мне не требовать от Вас денег — как я когда-то рассказывал Вам — я ничего не мог с этим поделать. Теперь, как написано в Вашем письме — «мое сердце стало беспокойным и побудило меня». Это можно понимать как феномен провозглашения Свыше, которое подсказывает интуитивные хорошие мысли и решения в [уме] человека, к которым он не был подготовлен, как объясняется в «Ликутей Тора», гл. «Ки Теце»...

...(36д) и более подробно в эссе под названием «И тогда запоет» 5700 года. Я предполагаю, что у Вас есть это эссе...

Пусть Б-г поможет Вам не только не сводить к минимуму хорошие действия, но и увеличить их, как постановили наши мудрецы: «Поднимайтесь выше в святых делах».

В частности, Божественное провидение проявляется в этом, ибо все это произошло 15 Ава, а по поводу этой даты наши мудрецы утверждают в отношении изучения Торы (в конце трактата «Таанит»): «Начиная с этой даты, тому, кто увеличивается, будет дано ещё больше». Из этого следует, что изучение Торы влияет на поведение человека в отношении заповедей и, в частности, заповеди оказания помощи нуждающимся. Таким образом, когда термин «заповедь» используется без какого-либо пояснения, речь идёт о помощи нуждающимся, которая равна всем другим, вместе взятым (см. «Тания» гл. 37; «Послание о раскаянии» гл. 3; «Святые послание» п. 3-4 и в конце п. 5, п. 6, 8-10 и 12).

С благословением на успех в Ваших личных делах, чтобы с радостью и хорошим настроением превращать материальное в духовное.

№1133

С Б-жьей помощью, 18 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые раввины и хасиды... из Дублина, р. Исраэлт Якубовиц, главный раввин Дублина (Ирландия), и р. Залман-Йосеф Алони (раввинский судья города)

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от третьего дня недели, когда читали главу «Пинхас»...

В заключение я повторю то, что я сказал после субботы «утешения» относительно заявления наших мудрецов, что Б-г утешит евреев двояким образом. Это будет не только количественно, но и качественно. Подразумевается, что утешение будет предоставлено таким образом, что боль не только будет прекращена, но она сама обернется ликованием. Человек поймет, что страдания, которые он испытывал до сих пор: 1) были по определенной причине — но это осознание нельзя...

...назвать двойным утешением, это лишь обычное утешение; концепция двойного утешения, которую добавляет пророк, подразумевает, что 2) человек видит, что само страдание на самом деле не страдание, а изливание скрытого блага. Только из-за обилия этого блага это раскрывается на физическом уровне в виде страдания, как кратко объяснено в книге «Тания», гл. 26. Как говорится в Талмуде, есть высказывание: «Все, что милосердный делает, делается во благо». Но есть более возвышенное высказывание, чем эта: «Это тоже на благо». Разница между этими двумя высказываниями отражена в разнице между историей о рабби Акиве и историей о Нахуме Иш Гамзу. В случае раввина Акивы его свеча была потушена, а его петух и осел были съедены. В результате он был спасен от физического ущерба. Таким образом, можно было увидеть, что благодаря страданиям, которые он пережил, произошло добро. Тем не менее, само событие связано с муками. Это можно рассматривать как обычное утешение. Напротив, в истории Нахума Иш Гамзу, когда драгоценности и жемчуг были обменены на обычную землю, произошло чудо с самой землей. Дело было не только в том, что [как в случае с рабби Акивой] он был спасен от зла. Напротив, для него стало очевидным, что [земля] была не источником страданий, а источником великого блага.

Пусть будет на то воля Б-га, чтобы и в нынешней ситуации было открыто не только то, что «все, что делает милосердный, сделано во благо», но и что «это тоже на благо»; что каждый [элемент существования] может раскрыть внутреннее намерение. Тогда будет очевидно, что «это тоже хорошо». Это только то, что [в настоящее время] это невозможно увидеть глазами плоти, «потому что [это благо] происходит из скрытых сфер, которые выше, чем раскрытые».

С благословениями на успех в Вашей святой работе [для того, кто] ожидает милости с Небес и благой вести в общих и частных делах.

№1134

С Б-жьей помощью, 18 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководство йешивы «Томхей Тмимим» в Лоде, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

В ответ на ваши письма от 29 Тамуза и 5 Менахем-Ава.

Вы пишете, что планируете отправить специального посланца в Бельгию, Голландию, Швейцарию [и другие страны] с намерением собрать деньги для йешивы. На мой взгляд, в общем, это...

...правильное предложение. Однако должны быть выполнены два условия: 1) Вам следует проконсультироваться с другими любавичскими учреждениями, которые также отправляют посланцев в разные страны, чтобы не было путаницы и жалоб от одного учреждения против другого. Возможно, было бы целесообразно организовать совместную кампанию с несколькими из этих учреждений; и 2) как указывал мой уважаемый тесть и учитель, посланец не должен быть вовлечен просто в сбор средств, а должен, как говорил [Ребе], «собирать материальные вещи и сеять духовное [вдохновение]». Мы видели, что успех в первом аспекте этой работы зависит от успеха во втором....

С благословением и приветом всем.

М. Шнеерсон

№1135

С Б-жьей помощью, 19 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Правлению Кфар-Хабада, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

В ответ на Ваши письма от 7 Менахем-Ав и кануна субботы «Дварим».

Вы отправили уведомление, что решили отправить сюда специального посланца в качестве представителя членов хасидского братства Кфар-Сафария-Хабад, но не указали цель его миссии. Кроме того, из формулировки Вашего письма я не смог понять, уведомляете ли Вы меня о своем решении или спрашиваете, стоит ли это делать. Если Вы уведомляете меня о своем решении, пожалуйста, сообщите мне об этом еще раз в ближайшее время и постарайтесь получить [необходимые] документы.

Если, однако, это вопрос, мне это очень не нравится это предложение, пользы от него не много. [Кроме того] в настоящее время, в частности, в месяц Тишрей и в начале субботнего года, когда происходят серьезные изменения в отношении Вашего поселения в целом, это не подходящее время для активного человека, способного помогать другим путешествовать [за границей] в течение нескольких недель. Несомненно, большая часть того, что может сделать человек, пришедший сюда, также может быть достигнута с помощью писем...

В течение ближайших двух недель главы объединенного еврейского союза из США, руководители фондов Святой Земли и объединенного [распределительного комитета] посетят Святую Землю.

Насколько я понимаю, было бы очень, очень уместно, если: а) будут предприняты усилия, чтобы они посетили Кфар [Хабад] и для них организовали подходящий прием; б) затем, после того, как их настроение было [поднято], посланцы из хасидского братства в Кфар [Хабаде] должны были нанести ответный визит. Чтобы укрепить этот вопрос и создать впечатление, что [ХАБАД] является реальной силой в нашей Святой Земле — к ним должны присоединиться посланцы объединения ХАБАДа и посланцы из синагог нашего братства [за пределами Кфар] Хабада. (Если посланцы из других учреждений не посещают их, они должны по крайней мере назначить [посланцев, которые посетят их], чтобы говорить от их имени). После соответствующей презентации [представители] должны со всей своей силой — очевидно, в приятной и спокойной обстановке — потребовать конкретной помощи из-за субботнего года. Среди других сделанных заявлений, возможно, стоит упомянуть, что им определено известно, что Любавичи может выступить с публичной апелляцией в пользу фонда седьмого года в США. Они, однако, воздерживаются от этого, потому что это приведет к дефициту их общего фонда. Следовательно, они должны признать правду о необходимости помочь соблюдению субботнего года и понять, что это не приведет к дефициту в их фонде. С другой стороны... Понятно, что все вышеперечисленное применимо только в том случае, если ни одна другая сторона или учреждение не выступает от имени Кфар [Хабад] за помощь в субботний [год].

С благословением.

№1136

С Б-жьей помощью, 19 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководству объединения ХАБАДа, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

1) Прилагается копия моего письма в Кфар [Хабад]. По моему мнению, даже если посланцы из Кфара не посетят директоров, упомянутых в моем письме, потому что есть сообщение, что [посланцы] из других партий уже выступают от их имени в отношении субботнего [года], это все еще стоит сделать, чтобы посланцы из учреждений ХАБАДа посетили этих людей и рассказывали о деятельности хасидского братства на нашей Святой Земле. Даже если не будет запроса на финансовую помощь, этот вопрос стоит осуществить по нескольким причинам.

2) В настоящее время г-жа Леви, одна из членов директората объединенного [комитета по распределению] во Франции, посещает Святую Землю. До сих пор через нее было достигнуто несколько дел в пользу членов хасидского братства. У нее также есть потенциал, чтобы помочь в этом отношении в будущем. Одна из целей ее приезда в нашу Святую Землю...

...состоит в том, что она хочет устроить так, чтобы ее отец поселился там. (Согласно сообщениям — он соблюдающий еврей). Было бы целесообразно помочь ей во всем вышеизложенном, [следуя указаниям стиха]: «Брось свой хлеб на воду...». Я не знаю ее адреса, но она, несомненно, обратится в объединение ХАБАДа или одному из членов дирекции, потому что ей дали их адреса [когда она была] в Париже.

С благословением.

М. Шнеерсон

№1137

С Б-жьей помощью.

С удовольствием я своевременно получил предложение раввина и хасида... р. Менахем-Зеева Грингласа, левита, который вызвался составить сборник законов и обычаев в отношении повседневной жизни, которые большинство людей не исполняют с особой тщательностью, так как одни не знают их важность, а другие вообще не слышали о них.

И с большой радостью в связи с изданием первой брошюры, я пишу эти строки в качестве пожелания и благословения.

Благословение, чтобы исполнилось сказанное о словах, выходящих из сердца составителя и редактора, которые войдут в сердца людей, которые прочитают эту брошюру и исполнят на практике сказанное в ней — законы и обычаи — каждый по своим возможностям, делая позитивные вещи и воздерживаясь от негативных.

В этом им поможет в большой степени подходящие отрывки из бесед моего уважаемого тестя и учителя и его писем, которые процитировал составитель.

* * *

В разных местах нам показали, насколько важна осторожность в этих вещах, которые многие люди считают второстепенными. Нас предупредили, что это может привести к полному спуску с пути, не дай Б-г: «Горе (вам), влекущие грех (на себя) вервями суетности и вину — как канатами тележными»... И предупредили нас о наказании: «Почему боюсь я в дни несчастья?» — так как преступность шагов моих окружает меня... Речь идёт о незначительных на первый взгляд заповедях, которыми люди пренебрегают. Но нам также обещана большая награда за исполнение.

«И будет: за то, что будете слушать» — если внимать будете заповедям легким, которые человек (обычно) попирает своими пятками (т.е. склонен пренебрегать ими), то «хранить будет Г-сподь, Б-г твой, для тебя завет и милость, о чем Он клялся отцам твоим».

Менахем Шнеерсон

Вечер третьего дня недели, когда читаем главу «И будет: за то, что будете слушать», 20 Менахем-Ава 5711, Бруклин, Нью-Йорк

№1138

С Б-жьей помощью, 21 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 17 Менахем-Ава, в котором пишете о своем отце, который потребовал от своих детей дать ему возможность поехать на Святую Землю, а мать не хочет присоединиться...

Я хочу рассказать Вам историю, услышанную от моего уважаемого тестя и учителя, как хасид Цемах-Цедек захотел поехать на Святую Землю. Сказал ему Цемах-Цедек: «Для рабби Гилеля нет недостатка в Земле Израиля, а у тебя есть? Сделай здесь Землю Израиля» (из этой истории мы видим, что Цемах-Цедек называл рабби Гилеля в его отсутствие — «Ребе»). Я надеюсь, что когда у него появятся добрые вести об этом, он сообщит мне.

Вчера, в день памяти моего отца, я был на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя и упомянул Вас со всей семьей на благо и исполнение желаний.

Я предполагаю, что Вы уже получили статью на английском языке про Африку и также брошюру об общественной деятельности. Прошу сообщить мне об этом.

С благословением.

№1139

С Б-жьей помощью, 22 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Моше-Ицхак Эхт

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от второго дня главы «Экев» и предыдущие письма:

...С большой радостью я сообщаю Вам о том, что в конце концов было реализовано начало идеи, которую Вы подали в 5705 году — напечатать трактаты по хасидизму моего уважаемого тестя и учителя... за счёт тех, кто пожертвовал на это деньги тогда (по ряду причин и помех этого не произошло тогда). Позавчера, накануне 20 Менахем-Ава, из переплетной мастерской принесли первый том этих трактатов — за лето 5700 года. И как говорят: «вино хозяина, но благодарят официанта» — ведь Вы предложили эту идею, которая сейчас начала воплощаться на практике. Из-за большой занятости и работы я не знаю, когда напечатают и переплетут следующие тома, но в любом случае я очень надеюсь, что это произойдет в ближайшем будущем.

Эта книга хасидских трактатов была отправлена Вам отдельной посылкой вместе с брошюрой об общественной деятельности и Вы, разумеется, подтвердите ее получение.

С благословением и приветом всей семье.

№1140

С Б-жьей помощью, 22 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. М. Тененбаум

Мир и благословение!

Я получил Ваши письма от 8 и 17 Менахем-Ава. Когда я был вчера на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя, то упомянул Вас для исполнения всех пожеланий и успех в Вашей миссии в частности. И, конечно, он пробудит для Вас большое милосердие, ведь известно величие праведников, решения которых исполняет Всевышний.

Конечно, Вы проведете хасидское застолье в субботу, когда благословляют новый месяц, для поддержки и пробуждения наших братьев-евреев в отношении любви ко Всевышнему, к Торе и к евреям. И как указал мой уважаемый тесть и учитель сборщикам денег и посланникам, что нужно сеять материальность, а пожинать духовность. Поэтому появится прибавление также в материальном — в сборе средств.

Прилагаю письмо господину Леви-Ицхаку Левину, о котором Вы упомянули в письме.

С благословением на успех и привет всем «молодым евреям, т.е. к тем, кто так или иначе имеет отношение к синагоге, Торе и заповедям», как говорил мой уважаемый тесть и учитель. И кто не относится к этому, как известны слова РАМБАМа в «Законах о разводе» в конце гл. 2.

С благословением.

№1141

С Б-жьей помощью, 22 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо — по ряду причин мой ответ на него задержался до сих пор...

...в котором сообщаете о том, что произошло с Вашей женой, и просите совета в исправлении этого для себя и для неё:

1) Вот, нужно отделить на благотворительность 26 и 2/3 монет «сэла» по Торе за Вас и такую же сумму за свою жену. Это не обязательно должно быть за один раз; можно давать понемногу, хотя желательно сделать это за 40 раз. Стоимость монеты «сэла» по Торе Вы сможете узнать в своей общине на основе суммы, по которой выкупают первенца за пять «сэла».

2) Постарайтесь в большей мере хранить мир в доме между Вами и женой, то есть остерегаться в отношении этого до крайности. И известно высказывание наших мудрецов, что женщины легко поддаются настроению, переменчивы, поэтому лучше будет для Вас уступать ей и исполнять ее желания, особенно в будничных делах. И если во все времена наши мудрецы подчеркивали важность мира между мужем и женой, то тем более накануне субботы, а ведь мы сейчас находимся в канун субботы после полудня, так как близок срок нашего Освобождения и прихода Мошиаха.

3) Разумеется, Вам известно, что книга «Тикуней Зоар» разделена на 40 частей начиная с кануна новомесячья Элула и до Йом-Кипура, поэтому в эти дни читайте соответствующие отрывки из этой книги.

4) Понятно само собой, что до окончания Йом-Кипура Вам следует очень тщательно выполнять три урока, которые в равной степени относятся к каждому человеку. Это изучение Пятикнижия, чтение Псалмов и изучение книги «Тания», как указал мой уважаемый тесть и учитель.

Можно предположить, что больше всего проблем у Вас будет со вторым пунктом, то есть с сохранением мира в семье. Ведь известна важность этого, так как вся Тора является путями мира, в особенности во время нашего последнего изгнания, который по словам наших мудрецов в трактате «Йома» 9б наступил из-за отсутствия мира. И чем ближе становится конец изгнания, тем более мы видим противодействия со стороны противоположных святости сил, которые всячески препятствуют миру на земле в общем и в частности между мужем и женой, которые являются подобием мужа и жены в высших мирах. Но известно, что никому не дается больше, чем он может вынести, поэтому нет сомнений, что каждому даны силы для преодоления этого испытания. См. подробнее об этом сборник «И снарядите».

И с помощью всего этого Ваш грех будет искуплен, ведь он был только вероятным, как следует из Вашего письма.

Будет правильным передать содержание этого письма своей жене, так как и она, без сомнения, огорчилась после этого случая. И Всевышний удостоит Вас сообщить добрые вести обо всем вышесказанном в частности и о ситуации в материальном и духовном смысле в общем. По Вашей просьбе я упомяну Вас на месте успокоения [Ребе РАЯЦа].

С благословением.

№1142

С Б-жьей помощью, 22 Ияра, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 11 Менахем-Ава, в котором сообщаете и просите моего совета:

1) Что касается занятости... в качестве водителя и учителя, как Вы рассказывали мне об этом в одном из своих предыдущих писем и спросили мое мнение:

Вот, это очень правильное решение, ведь во все времена эта работа была святой и почетной. О ней говорилось: «А мудрые будут сиять как сияют небеса, и ведущие многих по пути справедливости — как звезды, во веки веков». Тем более, это актуально в наше время, когда близок конец нашего изгнания и нужно подготовить весь еврейский народ к приходу Мошиаха. И это похоже на то, что было во время Дарования Торы, как сказали наши мудрецы, что если бы отсутствовал один человек из 600 тысяч, то это помешало бы, не дай Б-г, всему Дарованию Торы. Также о выходе из изгнания известно, что все должны быть достойными... И трудно описать величие заслуги того, кто занимается этим.

2) Что касается вопроса об исправлении своих поступков, я уверен, что Вы изучаете три урока, которые в равной степени относятся к каждому человеку — Пятикнижие, Псалмы и книга «Тания» — из указаний моего уважаемого тестя и учителя. Кроме этого, нужно каждый день — разумеется, кроме субботы и праздников — отделять на благотворительные цели в трехкратном размере утром и столько же перед дневной молитвой. Всё это должно быть без обета до Йом-Кипура. Также приучите себя повторять слова Торы или молитвы, когда идете по улице...

С благословением, чтобы были хорошие вести во всем вышесказанном.

№1143

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Залман Дрори

Мир и благословение!

С удовольствием я получил сообщение о рождении у Вас сына. Я хочу дать...

...свое благосостояние, чтобы Вы с женой вырастили его, а также и других детей, к Торе, свадьбе и добрым делам — в душевом спокойствии и достатке.

Известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя... на основании слов наших мудрецов, что Всевышний платит мерой за меру: всем, кто занимается кошерным еврейским воспитанием, Всевышний отплачивает мерой за меру, чтобы они вырастили своих собственных детей со свечей заповеди и светом Торы на пути жизни... И да будет угодно, чтобы смогли сообщить добрые вести об исполнении этих благословений как можно чаще.

Прилагаю отрывок из выступления на хасидском застолье по отношению к месяцу Элул, который, без сомнения, заинтересует Вас. И главное, чтобы это реализовалось на практике в хорошем смысле, как сказали наши мудрецы, что главное это не учеба, а действие.

Подписываюсь в соответствии с началом письма — благословением счастья Вам и жене.

№1144

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

...Вот сейчас было получено Ваше письмо от 21 Менахем-Ава...

Просьбу о благословении и искуплении души я прочту на месте успокоения [Ребе РАЯЦа], но меня поразило то, что я прочитал в одном из писем, что доносчикам не будет надежды и т.д.! Для этого Вы используете меня? И более того, Вы хотите, чтобы мой уважаемый тесть и учитель потрудились выйти из Рая и пойти просить у Высшего суда, чтобы... И тогда... Караул...

№1145

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо-Хаим Кесельман

Мир и благословение!

...И сейчас я хочу сделать общее замечание, которое я прошу передать всем ученикам:

Я не знаю причину этому, но по всей видимости есть тенденция и желание поехать в США. В моих глазах это нехорошо, так как несомненно они могут ещё совершенствоваться в своей учёбе на прежнем месте. Возможно, что есть исключения, для которых это не принесет пользы, но что касается этого желания убежать в Америку и учиться именно в Бруклине, то я опасаясь, что к этому примешано хвастовство. Духовное руководство йешивы должно пресечь это поведение и объяснить им ответственность выезда из Святой Земли, который разрешён только для изучения Торы и женитьбы. И поэтому изучение Торы должно быть таким, как сама Тора называет его. А учащемуся «Томхей Тмимим» для этого требуется также и согласие учения хасидизма, которое является изучением Торы там.

Кроме этого: в соответствии с ситуацией на Святой Земле, там есть широкое поле для успеха сотен и тысяч евреев и евреек, поэтому на месте должно быть учреждение, которое сможет провозгласить: смотрите на тех, кого мы вырастили, а не «переводить стрелки» — мол, ученики были отправлены в другое место, придется поверить на слово. И ещё, со временем я очень надеюсь, что какая-то часть учеников сможет быть воспитателями и вожатыми по крайней мере в течение нескольких недель или месяцев, даже во время их учебы в йешиве. И трудно переоценить важность такой работы.

...Сейчас было получено письмо, что и Вы также хотите приехать сюда на седьмой месяц, то есть в то время, которое насыщено всем благом. Каждое мгновение, когда можно оказать влияние в этом направлении на учеников, очень дорого, но вместо этого Вы хотите оставить...

...своих подопечных... — мне вообще трудно читать нотации, тем более я не знаю, спрашиваете ли Вы с своим письме о поездке сюда, или просто рассказываете о своих планах, ведь тогда совершенно неуместно читать нотации — но я не поверил своим глазам, когда прочитал об этом в Вашем письме.

Понятно, что мое мнение не относится к получению документов, и если Вы написали об этом как о свершившемся факте — напишите прямо в секретариат о своих возможных стараниях.

Но мое мнение я уже высказал выше.

С благословением на успех...

№1146

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо-Хаим

Мир и благословение!

Прилагаю несколько писем без указания адреса, а в нескольких из них Вам следует добавить объяснения, поэтому я отправляю их через Вас. Заранее благодарю за труды...

Также прошу сообщить, в каком классе был урок по трактатам моего уважаемого тестя и учителя... летом этого 5711 года.

Предыдущее письмо, конечно, уже прибыло.

С благословением на успех в оказании влияния на учеников и окружающих людей.

№1147

С Б-жьей помощью, 24 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Хаим Плоткин (Торонто)

Мир и благословение!

Я уже начал волноваться оттого, что давно ничего не слышал от Вас. Поэтому я очень обрадовался получить привет от Вас через раввина и хасида, богобоязненного человека и общественного деятеля... р. Меира Ашкенази и узнать, что у Вас все в порядке.

Меня также обрадовал слух, что Вы посетили господина... И я предполагаю, что когда Вы будете посещать его время от времени, Вы начнете постепенно оказывать на него влияние и приближать к еврейству. Я предполагаю, что также найдутся пути для оказания ему помощи в материальном смысле, что в свою очередь поможет ему внимательнее прислушаться к тому, что ему будут рассказывать о духовных вещах.

Меня удивляет, что Вы не упоминаете о хасидском застолье, кидуше или проводах субботы, которые проводят в Вашем городе. Я уверен, что если есть один или два человека, которые заинтересованы в этом, то в конце концов они привлекут за собой много людей. И трудно представить в начале, какое влияние могут оказать эти хасидские застолья для привлечения сердец евреев ко Всевышнему.

Я надеюсь, что эти слова пробудят Вас больше действовать в плане влияния на своих знакомых в организации подобных хасидских застолий. По всей видимости, нет необходимости в больших усилиях, и я уверен, что это приведет к хорошим результатам...

С благословением, жду добрых вестей.

Прилагаю квитанции.

№1148

С Б-жьей помощью, 25 Менахем-Ава, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на письмо от 22 Тамуза, в котором пишете, что по нескольким причинам Вы хотите поехать учиться в йешиву «Томхей Тмимим» в Бруклине, а также это мнение духовного наставника в йешиве, раввина и хасида... р. Шломо-Хаим Кесельмана.

Несомненно, Вы знаете о постановлении, что из Земли Израиля разрешено выезжать только для изучения Торы (и женитьбы), поэтому учеба Торы должна быть как следует. И если Вы принимаете на себя это поведение, то это правильная идея приехать учиться сюда. И Вам следует договориться заранее — либо самому, либо с помощью руководства йешивы, в которой Вы учитесь — с руководством йешивы здесь в отношении требуемых документов. И да будет угодно, чтобы Всевышний дал большой успех в учебе с богобоязненностью и чтобы Вы были хасидом, богобоязненным человеком и ученым в Торе.

Несомненно, Вы изучаете три равнозначных для каждой души урока согласно указанию моего тестя и учителя: по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания», а также, время от времени, повторяете наизусть хасидские трактаты.

С благословением.

№1149

С Б-жьей помощью, 25 Менахем-Ава, 5711 года Бруклин, Нью-Йорк

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Менахем-Зеэв, посланник для сбора средств

Мир и благословение!

Несомненно, с Вами все в порядке... На прошлой неделе я отправил в типографию...

...предисловие к сборнику. И меня очень удивило то, что еще не получили от Вас дополнения к сборнику. Ведь на мой взгляд стоило бы выпустить в свет к новомесячья Элула — месяцу самоотчета, осторожности при исполнении заповедей и тщательности при этом.

...Отдельно была послана Вам вышедшая в свет брошюра об общественной деятельности и, конечно, подтвердите ее получение...

С благословением

№1150

С Б-жьей помощью, 25 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Через раввина и хасида, богобоязненного человека и общественного деятеля... р. Шломо-Хаима Кесельмана мне стало известно, что Вы были служителем на кладбище и что сейчас Ваше здоровье не в порядке. И он также послан просьбу о благословении (ПАН) для Вас, которую я прочел на месте успокоения моего тестя и учителя... И он, несомненно, пробудит великое милосердие на Ваше скорейшее исцеление.

На мой взгляд, Вам стоит попросить прощения у мертвых на том кладбище, где Вы работали. И если тяжело устроить это в присутствии десяти человек, то сделайте это перед тремя людьми. То есть, пусть они зайдут на кладбище вместе с Вами и Вы скажете так: «Если произошло какое-то действие, повлекшее за собой проявление неуважения, не дай Б-г, к какому-то покоящемуся на этом кладбище, то я прошу прощения в присутствии трех (или десяти) евреев и все было сделано только в их честь».

Понятно, что Вы должны сделать это только после того, как врачи разрешат выходить на улицу и пойти на кладбище, чтобы осуществить все вышесказанное.

Также укрепитесь в изучении трех уроков из указаний моего тестя и учителя... по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания», а в месяце Элул и десять дней раскаяния читайте также дополнительные главы из книги Псалмов, по указанию моего тестя и учителя

И я очень надеюсь, что вскоре сможете сообщить об улучшении здоровья, вплоть до полного выздоровления.

Понятно само собой, что Вам следует исполнять указания врачей, ведь наши мудрецы сказали, что Тора дала врачам способность и разрешение исцелять.

Жду добрых вестей и желаю скорейшего выздоровления.

№1151

С Б-жьей помощью, 25 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Меня поразило известие о том, что Вы много поститесь и морите себя голодом в течение долгих часов перед молитвой и совершаете другие аналогичные действия.

Очевидно, что такой путь ослабления здоровья противоречит постановлению наших мудрецов, как пишет РАМБАМ в «Законах об образе жизни» в начале 4 главы: «Поскольку поддержание тела здоровым — одна из составляющих путей служения Всевышнему». И также известно, что Баал-Шем-Тов сказал своему ученику, автору книги «Порождения Яков-Йосефа», что он рассердился на него («а-Томим» выпуск 1, стр. 7-8), когда услышал, что тот постится... И если это было сказано о таком великом человеке, как автор книги «Порождения Яков-Йосефа», то тем более это относится к нам. И в соответствии с постановлением Алтер Ребе в «Послании о раскаянии» гл. 3: «Все это (количество постов) относится к крепкому и здоровому человеку, здоровью которого совершенно не навредят многочисленные посты, как это было в прошлых поколениях. Но если человеку вредят многочисленные посты и он заболит из-за этого, не дай Б-г, как в наших поколениях, ему запрещено часто поститься...»

И поэтому, если Вы послушаетесь моего совета, то сразу же прекратите вести себя подобным образом. Если же у Вас был хороший обычай, который Вы повторили трижды, то следует получить освобождение от обета. Начните есть перед молитвой, также и выпечку, а если по состоянию Вашего здоровья понадобится более этого, то кушайте больше. И не полагайтесь на свое понимание, а спросите совета у духовного наставника раввина и хасида... р. Шломо-Хаима Кесельмана.

Также в отношении вопроса о форме учебы: Вам пришло в голову учиться именно в одиночестве, так как возможно, что при учебе с другими людьми они могут повлиять на Вас в худшую сторону. Но уже сказали наши мудрецы в Мишне, что Тора приобретается в кругу друзей. И хотя не всегда это происходит с друзьями, так как очень часто требуется углубленное изучение, и также иногда у человека такое настроение, что он должен учиться именно в одиночку, как объясняется по поводу этого в отношении Сане-дрин — состоял ли он из пар или каждый был сам по себе. Но...

...после всего этого, у Вас должно быть по крайней мере один или два друга, с которыми у Вас будет постоянная учёба. Также, время от времени, Вы будете обсуждать с ними идеи Торы и хасидизма. Посоветуйтесь с руководством йешивы и преподавателем, каких друзей выбрать.

Я надеюсь, что в своем ответе Вы успокоите меня и сообщите о том, что Вы оставили путь постов и голодания. И пусть исполнится объяснение Баал-Шем-Това на слова Торы: «Когда увидишь осла врага своего, который рухнул под ношей... помоги ему вместе с ним», как это цитируется в сборнике «Сегодня — день».

С благословением на успех в изучении Торы, служении в молитве и богобоязненности. Жду добрых вестей от Вас об улучшении здоровья в материальном и духовном смысле.

№1152

С Б-жьей помощью, 25 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шломо Танвицкий

Мир и благословение!

...Пользуясь этим случаем, я хочу ещё раз напомнить Вам, так как Вы раввин Беэр-Шевы, что в этом городе и пригороде было открыто несколько новых йешив. И в соответствии с полученными здесь известиями, состояние еврейства там вызывает волнения по многим причинам. И понимающему этого будет достаточно. И всем, кто находится в этом районе, в особенности раввину и руководителю общины, следует стараться со всеми силами и делать все возможное для укрепления еврейства во всех отношениях. И известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя: «Одно действие лучше тысячи вздохов».

Несомненно, также и Вы знаете этом. И известно, что посланник — а ведь каждый раввин, возглавляющий свою общину, является посланцем Милосердного — исполняет свою миссию. Но уже сказали наши учителя, что только расторопных имеет смысл поторапливать. Из этого можно понять две вещи: 1) что следует поторапливать; и 2) поторапливание приводит к...

...пользе и поторапливание приведет только к увеличению. И известно поведение от 15 Ава, что каждому, кто прибавляет сам, прибавляют Свыше.

Подписываю наподобие начала с благословением, чтобы сообщили хорошие вести об улучшении здоровья супруги.

Я видел, что Вы являетесь автором книги «Биркат Шломо» и так как ее нет в моей библиотеке, я хотел бы узнать можно ли приобрести ее.

Отдельной бандеролью была послана Вам брошюра, вышедшая в свет к 12 Тамуза, празднику освобождения моего тестя и учителя, ребе...

№1153

С Б-жьей помощью, 25 Менахем-Ава 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 28 Тамуза, в котором рассказываете о своем состоянии, а также о своем сумбуре в душе и отсутствии твердости для прекращения приятной беседы и т.д. а также о своих разных вещах и просите хороший совет и благословение для этого.

И вот, вообще нужно посоветоваться с духовным руководителем раввином Шломо-Хаимом Кессельманом, а что касается сумбура в душе, то за несколько недель приучите себя молиться по сидуру («молитвеннику»), а также во время учебы обдумывая открытую часть Торы и хасидизм, чтобы были у Вас книга или «маамар», о которых Вы думаете. И как только начнете чувствовать, что мысли разбегаются, посмотрите на буквы в книге, так как буквы светят прогоняя тьму и сумбур, как объяснение слов «как предстала пред королем, (как) приказал он в письме, да обратится злой замысел».

Так выучите наизусть начало 41-й главы из книги «Тания» и время от времени повторяйте ее вслух или мысленно и вот «Всевышний стоит перед ним и т.д. служит ли он как следует».

Несомненно Вы изучаете уроки, равнозначные для каждой души, по Пятикнижию, Псалмам и книге «Тания», а также время от времени пересказываете наизусть хасидские трактаты и также приучаете себя думать словами Торы и Псалмов, особенно находясь в пути...

...и понятно, что все вышесказанное нужно делать так, чтобы не обращать на это внимание людей, ведь известно, что «хамец» (гордость и высокомерие) запрещен в любом количестве.

С благословением на успех в учебе с богобоязненностью.

№1154

С Б-жьей помощью, 28 Менахем-Ава 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

В ответ на сообщение о дне рождения, я хочу благословить Вас на постоянство и силу Вашего счастья, чтобы нашли легко работу и смогли бы содержать жену и всех детей в душевном и телесном спокойствии. И также Всевышний укрепит Вашу Божественную душу, которая находится в плену, чтобы смогли провести работу в материальном мире для укрепления мира в доме, ведь я поразился тому, что Вы не видите то, что ясно видно всем, что это совет злого начала, которое укрепляется в этом вопросе.

И я уже сказал Вам неоднократно и повторяю еще раз, что Вы должны прикладывать огромные усилия ради поддержания мира в доме между Вами и Вашей супругой, так как мой тесть и учитель, ребе, дал согласие на Ваш брак. И известно высказывание мудрецов, что женщины легкомысленны и они часто плачут, поэтому Вы должны уступать, особенно в житейских вопросах. И если во все времена мудрецы подчеркивали важность мира в доме, то тем более в канун субботы. И мы все сейчас, со всеми евреями, находимся в канун субботы после полудня, когда близок конец изгнания и приход праведного Мошиаха.

Понятно, что самое большое сокровище сейчас в вопросах мира в доме, так как известно, что это важная вещь и во всей Торе пути ее — пути приятные, и все стези ее — мир. Особенно в этом последнем изгнании, о котором сказали наши мудрецы в трактате «Йома» 9б, что оно наступило из-за отсутствия мира. И чем ближе конец изгнания, тем больше противоборство с противоположной стороны, препятствующей делать мир в мире вообще и между мужем и женой в этом мире, что соответствует мужу и жене в духовном мире, в частности. Но «никому не дается больше, чем он может вынести» и несомненно даются силы для этого, чтобы пройти испытание, см. также брошюру «Пусть снарядятся из вас».

С благословением на богобоязненность и мир в доме.

№1155

С Б-жьей помощью, 28 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

Я получил Ваше письмо и меня обрадовало известие о том, что Ваш сын излечивается после операции. Надеюсь, он чувствовал себя хорошо. Также Вы пишете, что Ваша дочь попала в аварию, и просите благословение для нее. Надеюсь, что также и дочь чувствует себя гораздо лучше и сможет сообщить хорошие новости об этом.

Пользуясь этим случаем, я хочу напомнить о том, что как мать волнуется о физическом здоровье своих детей, так должна волноваться о здоровье их душ. Надеюсь, что Вы используете свое влияние на сына и дочь, чтобы их дома были еврейскими, как они должны быть.

Есть матери, которые предполагают, что их дети не слушаются, и поэтому они не разговаривают с детьми о еврейском образе жизни. Другие матери стесняются говорить об этом. Но эти обе вещи неправильные, так как нельзя стесняться обсуждать здоровье души своих детей. Я даже уверен, что когда говорят с детьми раз за разом и объясняют им подходящими словами, что единственным путем для евреев, которые хотят быть по-настоящему счастливыми, является еврейский путь Торы и заповедей, то в конце концов это влияет на них.

С надеждой услышать от Вас хорошие новости. С благословением.

№1156

С Б-жьей помощью, 28 Менахем-Ава, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 22 Менахем-Ава с сообщением о том, что Вашей жене предлагают должность в Лондоне, и что у Вас также есть надежда устроиться там. Также Вы получили письма из Австралии с предложением переехать туда. А «Джойнт» приглашает Вас в США.

Вот, на мой взгляд, все время, когда у Вас есть возможность приближать сердца евреев во Франции и в частности в Париже ко Всевышнему (имеется в виду поддерживать там йешиву «Томхей Тмимим» и школу «Талмуд Тора»), Вам не следует и двигаться с этого места. Так как на Ваши плечи была возложена святая работа, а известен простой смысл этого, что не переносили святые вещи на животных и повозках. В нашем случае, хотя животная душа не способна понять суть этой работы, так как она является святой, а ковчег, стол и светильник это открытая и тайная части Торы и источник ее света, но именно Вы близки ко Всевышнему и Вам следует исполнить свою миссию в том месте, куда поместило Вас Провидение Всевышнего. И с Вами сила посланного — моего уважаемого тестя и учителя, который присутствует в этом мире в большей степени, чем при жизни. И посланцы его как он сам.

Понятно, что эти слова относятся не только к Вам, а ко всем людям, имеющим отношение к руководству йешивы «Томхей Тмимим» в материальном и духовном смысле. И Вам были даны силы осветить всю страну свечой заповеди и светом Торы, а также источником света Торы.

Вместе с этим, стоит начать старания в отношении поездки в Австралию, так как в соответствии с Вашим письмом это должно занять долгое время. И Всевышний даст Вам волю и желание в соответствии с волей Всевышнего. И примите решение подходящее для Вас в материальном и духовном смысле.

Прилагаю отрывок из выступления в прошлую субботу, когда читали гл. «Экев».

П.С. Несомненно, Ваша жена и все дети (как маленькие, так и большие) здоровы и с ними все в порядке. Буду благодарен, когда сообщите об этом.

№1157

[Менахем-Ав 5711 года]

...И я был рад прочитать о Вашем решении заниматься распространением света учения хасидизма и т.п. И только жаль, что Вы откладываете это на какое-то время в тот момент, когда «вот он (Мошиах. прим. пер.) стоит за нашей стеной» и не хватает только распространения источников хасидизма. И нужно представить страдания при нахождении еще одного мгновения в изгнании или наслаждение при нахождении еще одного мгновения в эпоху Освобождения.

№1158

С Б-жьей помощью, 1 Элула 5711 года, Бруклин.

Раввину Залман-Шимону

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от третьего дня главы «Реэ»...

Я получил удовольствие от того, что Вы упоминаете в конце письма о том, что установили совместное ежедневное изучение «Шулхан Аруха» Алтер Ребе и несомненно есть у вас также совместное ежедневное изучение хасидизма, а не только в субботу, как упоминаете в письме.

Передавая привет всем Вашим друзьям, я прилагаю отрывок из выступления о время хасидского собрания в субботу когда благословляли месяц Элул и прошу ознакомить их с ней.

С благословением хорошей подписи и скрепления печатью.

Что было сделано с Вашими воспоминаниями с 5680 (1920) года и позже?

№1159

С Б-жьей помощью, 1 Элула 5711 года, Бруклин.

Рав Авраам резник и ответственный за проверку мяса

Мир и благословение!

Мне сообщили с удовольствием, что Вы придерживаетесь хорошего обычая основанного по указанию моего тестя и учителя, Ребе — организовывать каждый год класс учеников по изучению «шхиты» и Вы стоите во главе и преподаете им этот предмет. И что также и в этом году Вы приступили сегодня к этой работе с энергией и желанием. И да будет воля Всевышнего, что еще многие годы Вы сможете оказывать влияние на молодое поколение в изучении «шхиты», которое по закону связано с повышенным страхом перед Небом. Ведь известно, что презумпция в уровне святости резника и ответственного за проверку мяса должна быть очень большой, даже больше чем у раввина и т.п.

И на основании высказывания мудрецов, что даже ответственного за разлив воды назначают с Небес, а тем более в изучении Торы и связанных с этим вещам это назначение с Небес, то понятно, что и в Вас раскрывается сокровищница страха перед Небом в дополнительной мере, более того, что было до сих пор.

Прилагается отрывок из выступления во время хасидского собрания в субботу когда благословляли месяц Элул, в котором объясняется идея месяца Элул и намек в аббревиатуре слова ЭЛУЛ: «подвел ему под руку, то Я тебе назначу» («Шмот» 29:13), то есть идея городов-убежищ.

А что касается городов-убежищ, то сказали мудрецы («Макот» 10а), что нужно обучать Торе только приличных учеников, так как если ученик наказывается изгнанием, то его учителя изгоняют с ним вместе, как объясняется в выступлении п. 6. Но что касается нашего вопроса, то в моем сердце есть уверенность во Всевышнем, что так как эти ученики являются учениками моего тестя и учителя и учатся в его йешиве, то они находятся под его ответственностью (буквально — на его широких плечах). И да будет воля Всевышнего, чтобы Вы получили много удовольствия от них как в изучении «шхиты», так и в достижении страха перед Небом. И удостоимся немедленно прихода большого «шойхета» — Всевышнего, который придет и зарежет...

...злое начало, как объясняется в трактате Сота (52а). И как говорил мой тесть и учитель, это будет в добре и милосердии. Добро — это качество праотца Авраама, а милосердие — качество Яакова, как сказано, что Яаков искупил Авраама (см. книга «Тания» в конце главы 45) и между ними двумя нет опасений со стороны строгости — качества праотца Ицхака. И как объясняется также в книге «Зоар» о вопросе связанным с трублением в шофар, что это намек на День Суда, так как в новомесячье Элула начинают трубить и тогда встает Всевышний с трона суда и пересаживается на трон милосердия.

С благословением на успех, хорошей подписи и скрепления печатью и в частности хорошего здоровья Вам и супруге, чтобы вы были здоровы.

№1160

С Б-жьей помощью, 1 Элула 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин Саадья, посланнику.

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо от 26 Менахем-Ава со списками и до сих пор мы ждем сообщения из конторы о получении книг.

Я очень доволен тем, что Вы пишете в письме, что еще раз подали прошение в Мекнес. И пусть даст Всевышний, чтобы был большой успех выше рамок природы в рамках естественного, как объясняется в эссе, выпущенном к 12 Тамуза.

Прилагается отрывок из выступления во время хасидского собрания в субботу когда благословляли месяц Элул и несомненно Вы распространите его подходящим образом среди самых широких кругов.

С благословением на успех, хорошей подписи и скрепления печатью.

№1161

С Б-жьей помощью, 1 Элула 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Удивляюсь и волнуюсь я тому, что уже долгое время не слышал от Вас никаких вестей как относительно здоровья супруги, так и об устройстве Вас и Вашей семьи. И несомненно все в порядке по обычаю старых хасидов, которые не писали и не сообщали ничего когда было все в порядке. Но может быть стоит отменить этот обычай и сообщать также когда все в порядке. И Всевышний удостоит нас сообщать только благо и добро всегда и ежедневно.

Прилагаю сборник записей к Книге Эйха и отрывок выступления с хасидского собрания в субботу, когда благословляли месяц Элул. И прошу Вас распространить их соответствующим образом среди самых широких кругов.

Подписываюсь с благословением на хорошее устройство в материальном и духовном смысле, на хорошее здоровье и всех благ. И передавайте привет молящимся Вашей синагоги с благословением хорошей подписи и скрепления печатью.

№1162

С Б-жьей помощью, 1 Элула 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин-мудрец и хасид... р. Яаков-Хаим

Мир и благословение!

Ваше письмо от начала месяца Менахем-Ав я получил и начал переписку с Вашим представителем в Париже. И несколько дней назад получил сообщение, что дело устроилось. И несомненно с настоящего времени и далее будет мир евреям.

Основываясь на утверждении наших мудрецов в трактате «Йоме» 9б, я напомнил на хасидском собрании, что причиной нынешнего изгнания является беспричинная ненависть. Чтобы исправить все это и подготовиться к грядущему Освобождению, мы должны вести себя в противоположном отношении — с беспричинной любовью. У беспричинной ненависти нет ни причины, ни оправдания, ни рациональности, вытекающей из святости или человеческого разума. Тем не менее, РАМБАМ объясняет в начале своих «Законов о мнениях», что если человек впал в крайность, он не может впоследствии выбрать среднюю линию поведения. Чтобы исправиться, он должен систематически придерживаться другой крайности. Согласно этому рассуждению, беспричинная любовь действительно необходима, хотя и без основания, ни по логике людей, ни даже по логике святости. Поэтому если мы не можем найти заслуг у соседа, мы оправдываем его тем, что мы любим его, несмотря на искренние попытки найти у него заслуги. И мы будем любить его, несмотря ни на что. Мы будем усиливать это чувство до такой степени, чтобы не видеть никаких дефектов. Именно таким образом мы действительно любим и, придя к этой форме беспричинной любви, мы можем трансформировать настоящее изгнание, вызванное беспричинной ненавистью. Таким образом, мы получим истинное и полное Освобождение, очень скоро и сегодня.

Некоторое время назад я написал великому раввину, выдающемуся хасиду, богобоязненному человеку, р. Шмуэль-Яакову Рубинштейну. Должно быть, он получил в свое время мое письмо и прилагаемую к нему брошюру.

В заключение я посылаю Вам свое благословение на запись и подпись на хороший год.

№1163

С Б-жьей помощью, 1 Элула, 5711 года Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил привет от Вас через раввина и хасида, богобоязненного человека, общественного деятеля... р. Йосефа Вайнберга. И меня очень обрадовало, что Ваше здоровье начало улучшаться, а также Ваша предполагаемая поездка не состоялась. Ведь известно объяснение, что «счастливы находящиеся в Храме Твоем» является подготовкой к тому, что «вовек они будут хвалить Тебя».

Я предполагаю, что Вы принимаете участие в уроках по Торе и стараетесь поддерживать учащихся в своей стране в дополнение к той помощи, которую Вы оказываете из-за границы. Меня интересует узнать подробнее о Вашем здоровье и...

...бизнесе, а также о духовных вещах. Вы можете написать об этом на идиш или английском (как Вам будет удобнее выразить свои знания и пожелания):

Я хочу напомнить Вам — несмотря на то, что я уверен, что Вы делаете это — читать ежедневно утром после молитвы главы из книги Псалмов (как она разделена по дням месяца), а в месяце Элул до Йом-Кипура добавить главы в соответствии с указанием моего уважаемого тестя и учителя, которое он передал от имени Цемах-Цедека и Алтер Ребе (автора «Шулхан Аруха» и книги «Тания»), как это подробно объясняется в сборнике «Сегодня — день».

В главе «Реэ», которую читали вчера, говорит нам Тора: «Смотри, я даю вам жизнь... и изберите жизнь». Мой уважаемый тесть и учитель объясняет, что Всевышний говорит евреям сделать выбор: избрать Тору и заповеди, так как это является путем жизни. Когда Всевышний сказал «изберите», Он дал каждому еврею силу, чтобы тот мог выстоять перед всеми испытаниями (снаружи) и перед всеми стараниями злого начала сбить его с толку (изнутри), а также идти по пути Торы и заповедей. Это даст ему долгую и счастливую жизнь, с заработком и успехом.

У нас есть обычай уже в начале месяца Элул упоминать хорошую запись и подпись, поэтому я желаю Вам, супруге и детям хорошей записи и подписи на новый и сладкий год.

Ваше пожертвование, посланное через раввина и хасида р. Йосефа Вайберга я получил и передал в тайный фонд для помощи людям и организациям, которую следует оказать без рекламы, чтобы не стыдить их или чтобы не нанести им ущерб. Такая форма оказания помощи является самой лучшей в благотворительности.

P.S.

Сейчас я снова получил привет от Вас через р. Йосефа Вайнберга и я хочу, чтобы Вы обратили внимание на сказанное там:

...Вы пишете, что волнуетесь по поводу того, исполнятся ли благословения Ребе (РАЯЦ) и как Вы сможете выполнить данные им Вам время от времени указания по поводу того, как добиться успеха в бизнесе. И возможно, что Вы не выполнили их в достаточной мере и теперь опасаетесь, что это вызвало ухудшения, не дай Б-г, Вашего здоровья и состояния бизнеса.

Будет лишним упоминать, что мой тесть (Ребе РАЯЦ) всегда хотел, и также сейчас он хочет оказывать благо евреям и делать их счастливыми. И поэтому Ваши мысли, что как будто он наказал Вас за невыполнение его просьб, совершенно противоречат поведению Ребе (РАЯЦ) и тому, как он ведет себя сейчас — помогает и оказывает добро людям, а не наказывает, не дай Б-г.

На мой взгляд, Вам следует принять на себя решение читать понемногу «Книгу воспоминаний» моего тестя и его выступления. Укрепитесь в вере, что все данные им благословения исполнятся. И Вы сможете и захотите вести свой дом по Торе и заповедям намного сильнее, чем раньше и давать деньги на благотворительность щедро и с радостью.

С благословением хорошей записи и подписи на добрый и сладкий год Вам и всей семье.

№1164

С Б-жьей помощью, 1 Элула 5711 года, Бруклин.

Раву Нахман-Дову (Вихнину)

Мир и благословение!

В ответ на ваше письмо от 26 Менахем-Ава, в котором вы сообщаете, что ваш сын Хаим-Довид стал бар-мицва, я хочу благословить его, чтобы вы имели от него еврейское и хасидское удовольствие во всех аспектах и вырастили его к Торе, к свадьбе и к добрым делам в душевном спокойствии и телесном спокойствии...

Мне было очень приятно прочитать в вашем письме, что вы проводите урок с молодежью в синагоге. И не нужно опасаться, что изучение хасидизма выше их понимания, так как в эти дни учение хасидизма распространилось таким образом, что оно понятно всем группам евреев. Только необходимо найти подходящую беседу или «маамар». И это перекликается с высказыванием наших мудрецов (Шмот раба 2:2) о Моше-рабейну который искал траву, подходящую для каждого вида скота.

Прилагается отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул, и я уверен, что вы распространите ее соответствующим образом.

Также прилагается письмо к вашему сыну. И если понадобится дополнительное объяснение, то я полагаюсь на ваше понимание, что вы объясните ему то, что написано вкратце.

Благословение и успех в вашей работе и хорошей подписи и скрепления печатью в новом году.

№1165

С Б-жьей помощью, 1 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

На прошлой неделе у меня была жена раввина... и она передала мне также Ваше письмо, а через несколько дней я говорил также с ее мужем, раввином. И я надеюсь, что мои слова повлияли на него, чтобы облегчить в этом отношении.

И нужно заметить, что идея использования тампона, хотя многие венгерские мудрецы устраивают в отношении этого, но Ребе Цемах-Цедек разрешил при наличии опасности использование тампона перед соитием, как приводится в его ответе «Камень помощи» п. 9 и также в ответах его сына р. Исраэль-Ноах, находится в рукописях.

Пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить Вам свою благодарность за то, что как следует из слов жены раввина, Вы поддержали ее дух. И да будет угодно, чтобы с настоящего времени и далее Вы излечите не только тела приходящих к Вам больных, но и поддержите их дух и укрепите их надежду на Всевышнего.

И известно, что согласно высказыванию наших учителей, что Хизкияу спрятал книгу лекарств и исцелений, уже РАМБАМ остерегался, чтобы не интерпретировали эти слова против медицины. И он объяснил, что это была книга с чудесными лечебными средствами (комментарии на Мишну РАМБАМа, трактат «Псахим» в конце гл. 4, «Путеводитель заблудших» часть 3, гл. 37), а Тора дала разрешение (и согласно хасидизму также и силу) врачу исцелять.

И хотя мнение р. Эвен-Эзры («Шмот» 21:19), что это в случае наружных, а не внутренних заболеваний (см. также слова РАМБАНа в его предисловии к комментарию на Тору и в начале гл. «Бехукотай», приводится в ТАЗ к разделу «Наставляющий мудрости» 260:336) — но уже распространен закон среди евреев по мнению РАМБАМа, что можно использовать медицину и нужно полагаться на Всевышнего, что Он пошлет слово — через конкретного человека и конкретное лекарство — и исцелит.

С благословением на успех, хорошей записи и подписи.

№1166

С Б-жьей помощью, 3 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Авраам-Элияу

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 27 Менахем-Ава вместе с чеком от р. Якова Гаса. И по Вашему указанию в предыдущем письме была послана квитанция шойхету... р. Нафтали Каане.

И я при своем мнении, как я уже писал в своем предыдущем письме, что Вам нужно укрепиться в изучении хасидизма с людьми. И известно, что под словом «люди», то есть как говорится во множественном числе, подразумевается даже два человека (респонсы р. Авраама сына РАМБА-Ма, гл. 6, п. 110 от имени его отца и в словах «Высказывание наших благословенной памяти мудрецов» по версии «Сдей Йеошуа» в Иерусалимском Талмуде, в конце трактата «Брахот»). И даже когда выражение явно говорит о многих людях, то достаточно троих (трактат «Гитин» 46а, Иерусалимский Талмуд, трактат «Гитин» 8:6, предисловие к «Тикуней Зоар» в начале) и в частности, так как с помощью достойных стараний можно без всякого сомнения обеспечить гораздо больше трех человек.

С благословением хорошей записи и подписи на хороший и сладкий год, включая на доброе здоровье — см. РАМБАМ, «Законы об образе жизни» в начале гл. 4.

№1167

С Б-жьей помощью, 3 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Шломо

Мир и благословение!

Вот сейчас я получил Ваше письмо от кануна новомесячья Элула и мне также стало известно из письма...

...богобоязненного человека, общественного деятеля р. Эльмалиаха об обрезании его сына. И да будет угодно, чтобы как он войдет в завет праотца Авраама, так и вырастет к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке, а также душевном и материальном спокойствии. И пусть Всевышний удостоит Вас вместе с супругой всегда сообщать добрые вести.

Благодарю за упоминание в письме о посылке книг в эти дни. И как мне кажется, я уже писал, что это не обязательно книги по каббале, а также книги по открытой части Торы и т.п. И Вам несомненно известно, что много книг было напечатано в Джербе и стоит поинтересоваться также и ими.

С благословением на выздоровление супруги и младенца и желаю хорошей подписи и скрепления печатью в новом году, чтобы он был сладким и успехов в Вашей святой работе.

М. Шнеерсон

№1168

С Б-жьей помощью, 3 Элула 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... богобоязненный человек
р. Йешая Метлин, коэн

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо с просьбой об искуплении души к дню Освобождения и прочитал его на месте успокоения моего тестя и учителя... чтобы пробудить для Вас и всей Вашей семьи большое милосердие, каждому в том, в чем он нуждается. И в эти дни раскрытия желания и милосердия в месяце Элул я буду ждать добрые вести от Вас о начале исполнения Ваших сердечных желаний во благо в тех вещах, о которых Вы написали в своем письме и просьбе об искуплении души.

Известно, что одна из аббревиатур месяца Элул это «Человек для товарища своего и пожертвования на бедных». И каждый из нас находится на уровне «бедного» по отношению ко Всевышнему. И известно высказывание наших учителей «Сообщает Свои дела Яакову...» — Сам Всевышний также исполняет то, что Он приказывает делать евреям. И несомненно Он даст цдаку всем нам, кто в числе нуждающихся по тем или иным критериям, и просто — бедным евреям.

Благословение на хорошую подпись и печать, на добрый и сладкий год!

№1169

С Б-жьей помощью, 3 Элула 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо, в котором Вы пишете, что хотите отправить свою трехлетнюю дочь в детский сад и поступило предложение отправить ее в садик, где говорят на идиш и спрашиваете моего мнения.

И вот, на мой взгляд, это правильное решение, ибо самое важное в воспитании детей вообще и в особенности в его начале, это богобоязненность. И раз все согласны, что в этом месте воспитание лучше всего, то не нужно принимать во внимание другие соображения, так как все это не имеет значения по сравнению с этой основной идеей.

Благословение на успешное устройство и хорошего заработка в материальном и духовном смысле, а также чтобы имели еврейское и хасидское удовольствие от всех детей. Хорошей подписи и скрепления печатью в новом сладком году.

№1170

С Б-жьей помощью, 3 Элула 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид... богобоязненный человек
р. Йехезкель-Шрага

Мир и благословение!

Я получил письмо от 7 Менахем-Ава, в котором напоминаете о важности учебы законов седьмого года и распространять это по всей Святой Земле.

Пусть будет прямым Ваш путь в Торе, так как несомненно Вы делаете все возможное, чтобы пробудить...

...прямым образом и напомнить о важности этой учебы на Святой Земле. Очевидно, что хасиды ХАБАДа и люди нашего круга сделают все, что в их силах, в этой области.

Пользуясь случаем, прошу Вас дать мне разъяснения. Некоторые говорят, что в газетах на Святой Земле появилась статья или объявление с Вашей подписью, разрешающее работу во время «субботнего» года («шмита»). Я не знаю, насколько правдивы эти новости, которые дошли до нас, поэтому я буду признателен, если Вы мне напишете подробнее об этом. Вы наверняка контактируете с другими людьми и учреждениями, занимающимися изучением законов «субботнего» года, и сотрудничаете с ними.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1171

С Б-жьей помощью, 3 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, р. Нахум-Авраам

Мир и благословение!

В свое время я получил Ваше письмо, в котором Вы сообщаете мне, что поселились в Антверпене и нашли там средства, чтобы зарабатывать себе на жизнь. Пусть Всевышний поможет Вам добиться успеха и легко заработать на жизнь, чтобы Вы могли посвятить много времени изучению Торы... на благо как в материальном, так и в духовном смысле.

Мне было приятно узнать из Вашего письма, что Вы организовали хасидское застолье в день освобождения [из тюрьмы Ребе РАЯЦа] 12 Тамуза, на которое пригласили друзей и побудили их любить ближних и назначать постоянное время для изучения Торы. Хотелось бы знать, были ли реализованы хорошие решения, принятые по этому поводу. Известно, что с 15 Ава [когда ночи, созданные для изучения Торы, удлиняются] тому, кто прибавляет [время, потраченное на изучение Торы], добавляются [благословения на] долгие дни и хорошие годы.

Вы также, конечно, организуете хасидское застолье по случаю 18 Элула [день рождения Баал-Шем-Това и Алтер Ребе] в дополнение к тому, что было в субботу, когда благословляли новый месяц [в данном случае месяц Элул]. Прошу сообщить мне хорошие новости об увеличении своей общины и о вступлении в неё новых людей из тех кругов, которые до сих пор мало знали о хасидизме.

Что касается фактического изучения хасидизма, необходимо больше знать об их возрасте...

...и знаниях в открытой части Торы. Тем не менее, в начале изучения хасидизма следует использовать книгу «Тания», «Путь заповедей твоих» Цемах-Цедека, брошюру «И источник» » Ребе (РАШАБа) и некоторые легкие для понимания хасидские беседы моего уважаемого тестя и учителя, которого можно найти, например, в брошюрах, изданных по случаю 12 Тамуза.

В приложении Вы найдете отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул. Вы обязательно распространите это соответствующим образом.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год. С приветом всей общине.

№1172

С Б-жьей помощью, 3 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 17 Менахем-Ава, в котором Вы сообщаете мне, что являетесь секретарем и казначеем религиозного поселения, которое называется Натива. Однако Вас с женой не устраивают условия работы и проживания в этом месте. Итак, Вы спрашиваете меня, стоит ли Вам поискать другую работу.

Мне кажется, что на данный момент Вы должны оставаться на этой должности, которая является одновременно ответственным постом и источником дохода. Это позволит Вам использовать свое присутствие в поселении и влияние, которое Вы оказываете, для поддержания традиционных ценностей в повседневной жизни, укрепления там иудаизма, распространения Торы и заповедей надлежащим образом. Все это послужит каналом для получения благословений.

Вы пишете, что большая нагрузка на работе не позволяет Вам установить время для изучения Торы. Я очень сожалею об этом, и еще в большей степени из-за Ваших мыслей о своей правоте, что это невозможно сделать, потому что с учетом этого Вы не будете пытаться все исправить.

Совершенно очевидно, что у Вас есть возможность. Все зависит от Вашей решимости, и ничто не противостоит воле, особенно когда речь идет об изучении раскрытой части Торы и хасидизма, которых жаждет божественная душа. Но «закваска» [злое начало, лежащее в основе гордости и самоуважения] препятствует этому. Конечно, при желании Вы сможете найти способ и время для изучения открытой части Торы и хасидизма.

Очень быстро Вы сами удивитесь, что до сих пор не учились. Наши мудрецы обещали, что успех еврея в целом и знатока Торы в частности зависит от его привязанности к Торе Всевышнего.

Вы также сообщаете мне, что Ваша жена ждет ребенка. Пусть Высший сделает её беременность благополучной, чтобы она родила легко и в должное время, и Вы сообщите мне об этом хорошие новости.

Прилагается отрывок из выступления на хасидском застолье в субботу, когда благословляли месяц Элул. Я прошу Вас распространить его в своем окружении подходящим способом.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1173

С Б-жьей помощью, 3 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 17 Менахем-Ава...

Вы, наверное, знаете, что сразу после дня освобождения [12-13 Тамуза] мне подробно написали об этой проблеме используя резкие выражения... Поэтому я не понимаю, что нового Вы хотите сообщить мне своим письмом? Известно высказывание наших мудрецов о том, что злословие затрагивает трех человек: того, кто этим занимается, того, о ком говорят, и даже того, кто слушает.

Более того, наши законоучителя, особенно РАМБАМ в «Законах об образе жизни» 7:2, говорят, что есть клевета, когда выдвигается ложное обвинение, которое не соответствует действительности. С злословием дело обстоит иначе [это запрещено, даже если сообщается реальный факт]. Так что даже если предположить, что все в этом письме является правдой, даже если оно не содержит ни малейшего преувеличения и не наносит ущерба Вашей чести, я, тем не менее, остаюсь очень удивленным и не понимаю, какова цель этого письма.

У меня нет выбора, я должен прочесть все письма, адресованные мне. Точно так же тот хасид... должен был написать об этом письмо, а у Вас есть свобода выбора! В «Ликутей Тора» гл. «Эмор» (386), и брошюре моего тестя и учителя к 18 Элула, объясняется, что у евреев есть свобода выбора из-за того, что они связаны с Сущностью Б-га.

И поэтому я очень удивлен, ведь Вы могли написать это письмо или не делать этого, но в данном случае Вы приняли решение написать очень длинное письмо. Однако я не понимаю, что оно даст кроме нанесения ущерба злословием. Пожалуйста, напишите, каковы были Ваши намерения, так как другие люди уже сообщили мне все подробности.

Когда придет время, Вы может быть порадуете мое сердце, сообщив мне, что ученики (в йешиве) достигли прогресса в своем страхе перед Б-гом, в их познании открытой части Торы и хасидизма. Мы приближаемся к концу изгнания, причиной которого, как указывают наши мудрецы (в «Йома» 9б) является «беспричинная ненависть». Поэтому пусть Всевышний вдохновит в каждом из нас беспричинную любовь, то есть то, что и Ваша животная душа считаете таковой. Эта любовь направлена к тому, кому Вы ничего не должны, а только руководствуясь великой заповедью Торы, «возлюби ближнего твоего, как самого себя».

Вы не находите никаких хороших свойств в том, о ком идет речь, потому что Вы отказываетесь признать его своим «другом». Более того, Вы видите в нем все недостатки, но, тем не менее, следует любить его. Ваше чувство должно быть таким же сильным, как ненависть, вызвавшая разрушение Храма. В эти дни благодати и милосердия (месяца Элул) Всевышний удостоит нас служить Ему «одним плечом», как сказано: «Благослови нас, Отец наш, всех как одного, от света Твоего лица».

См. об этом в главе 32 книги «Тания», о заповеди любви к ближнему в книге «Путь заповедей твоих» [Цемах-Цедека] и особенно в брошюре «Пусть снаряжатся» [Ребе РАШАБа].

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год, год мира и спокойствия.

№1174

[3 Элула 5711 года]

В свое время... передал мне Ваши приветствия и Ваше пожертвование, которое я передал в фонд по оказанию тайной помощи, из которого мы помогаем нуждающимся людям, без публичности, что является одной из высших форм благотворительности. Вы найдете в приложении соответствующую квитанцию.

Этот хасид также сказал мне, что Вам только что исполнился 81 год, на долгие дни и хорошие годы. Пусть Всевышний дарует Вам долгую жизнь, чтобы Вы продолжали вносить свой вклад в исполнение заповеди благотворительности, продолжали читать Псалмы, установили постоянное время для изучения Торы и принимали участие в публичных уроках. Через все это Вы укрепите свою связь и привязанность ко Всевышнему, нашему Б-гу, который есть Б-г жизни, как сказано: «А вы, держащиеся Б-га Всесильного вашего, живы все сегодня».

Вам, вероятно, известен обычай, восходящий ко временам Баал-Шем-Това, читать главу из книги Псалмов, которая...

...соответствует возрасту человека. С этого момента Вы, разумеется, будете читать утром после молитвы главу №82 из книги Псалмов, который также является «Песней дня» для третьего дня недели.

Наши мудрецы говорят, что стих [Ошея 2:4] «Оживит Он нас в два дня» относится к этому миру и миру грядущему. Этот же стих завершается словами «в третий день увековечит нас, и мы будем существовать перед Ним». В этом смысле третий день относится к периоду после прихода нашего праведного Мошиаха — времени пробуждения мертвых, которое выходит за пределы будущего мира, которым является Ган Эден [Рай].

Из этого следует урок в отношении служения Всевышнему. В этом мире доминируют бизнесмены, которые посвящают большую часть своего времени материальным делам, но тем не менее, их поведение регулируется Торой. Это миссия, возложенная на колено Звулуна. Будущий мир — это мир знатоков Торы, которые посвятили себя ее изучению и сделали это своей основной деятельностью. Это миссия, возложенная на колено Иссахара. Третий день объединяет эти два уровня одновременно. Он позволяет телу и душе участвовать в служении Всевышнему с одинаковым энтузиазмом. Это подобно Адаму (первому человеку) до совершения греха [древа познания добра и зла], для которого не было разницы между телом и душой, как сказано: «Они не стыдились». Точно так же будет выполнено обещание: «Я удалю нечистый дух с земли». Тогда тело будет выше души, и это — конечная цель.

Каждый из нас уже может достичь такого уровня, служа Всевышнему своим телом, не становясь жертвой своих страстей, что даже важнее, чем претворять в жизнь заповедь «На всех своих путях надо знать Его». Когда человек достигает преклонного возраста и желания его тела ослаблены, он приближается к истине и в это время может осуществить данную миссию.

Пусть Всевышний сделает Вашу старость приятной, чтобы Вы испытали огромное удовольствие и удовлетворение от своего служения Б-гу в спокойствии души и тела.

№1175

С Б-жьей помощью, 3 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо и сопровождающую его просьбу о благословении в должное время. Когда я был рядом с местом успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я прочитал её, и, без сомнения, он пробудит божественное милосердие, чтобы удовлетворить потребности каждого из Вас.

Что касается письма, которое Вы прислали, то я уже упоминал слова наших мудрецов, что такая должность является рабством, а не знаком чести. Это верно для всех назначений, которые могут быть сделаны внутри еврейского народа, но, что еще важнее, в этой области, которая требует всех компонентов еврейской души и даже сущности этой трансцендентной души (как известно, что даже её высшие компоненты являются данными ей именами, а не самой сущностью). Таким образом, мы можем объединить автора этого письма и его адресата...

Пусть мы все, каждый по-своему, удостоимся выполнить на практике вверенную нам задачу в этом мире, со спокойствием души и тела, с истинным размахом, как это объясняется в хасидском трактате моего уважаемого тестя и учителя к 18 Элула, который сейчас в готовится к печати. Это показывает, что истинный размах — это удовольствие, с которым, следовательно, должно быть связано интеллектуальное восприятие.

Пришло время, чтобы в Вашем окружении ощутили присутствие одного из учеников моего уважаемого тестя и учителя. При этом источники (хасидизма) должны распространяться наружу. Я хотел бы знать, что Вы делаете в этой сфере. Известно высказывание моего тестя и учителя о том, что «есть гарантия, что наши старания не проходят бесследно».

Прилагаю отрывок из выступления на хасидском застолье в субботу, когда благословляли месяц Элул. Нужно будет сделать все возможное, чтобы распространить его правильно.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1176

С Б-жьей помощью, 4 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил в свое время Ваше письмо от З Менахем-Ава, в котором Вы упоминаете о состоянии здоровья своей жены и к которому была приложена просьба о благословении.

Будучи на прошлой неделе у места успокоения моего тестя и учителя, я прочитал эту просьбу о благословении и полностью убежден, что Вы сообщите мне хорошие новости и скажете, что Ваша жена чувствует себя лучше. Всевышний позаботится о том, чтобы её беременность протекала хорошо, чтобы она в срок и легко родила здорового ребенка

И Вы вырастите его вместе со своими другими детьми к Торе, к свадьбе и к добрым делам.

Очевидно, что нужно сосредоточить все усилия в отношении того, что я написал Вам о поведении в целом и о действиях для восстановления брачной гармонии и мира в доме в частности. Особенно это касается последнего пункта, который требует решительности и усердия. Каждый вечер перед молитвой «Слушай, Израиль» нужно читать псалом №20 «Руководителю музыкантов. Песнь Давида. Да ответит тебе...». Когда Вы прочитаете его, нужно будет ещё раз повторить стих «Да ответит тебе Б-г» и попросите Всевышнего принять во внимание, как если бы Вы обдумали все глубокие значения этих слов.

С благословением, чтобы Вы сообщили мне хорошие новости и с благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год со всей своей семьей.

№1177

С Б-жьей помощью, 5 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Ученикам групп изучения Торы вообще и ученикам йешив в частности, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

По случаю начала нового учебного года, который приближается на благо для нас и для всего Израиля, я посылаю Вам мое сердечное и теплое благословение, чтобы Тот, кто дает человеку мудрость, понимание и разум, отнесся к Вам благосклонно. И пусть это начало учебного года будет во всех отношениях успешным.

Каждое действие, совершаемое евреем или еврейкой, должно иметь свою цель. Это также относится к только что закончившимся каникулам, что позволило Вам обновить свои силы, проявить еще большую решимость продолжать или, если необходимо, начать с рвением и энтузиазмом изучать Тору, заниматься кошерным воспитанием с богобоязненностью.

Я надеюсь и молюсь, чтобы Вы конкретно использовали этот пыл и энтузиазм, необходимые для приобретения Торы, которая называется Тора жизни...

...данная Б-гом жизни, являющаяся наследием народа Израиля, о котором сказано: «Вы привязаны к Г-споду, вашему Б-гу, и все живы сегодня».

В частности, в этом месяце Элуле, который мой тесть и учитель называл «месяц подведения итогов» за только что прошедший год и принятия хороших решений на будущее. Я глубоко убежден, что Вы искренне оцените все, что можно улучшить в своем поведении, и Ваша учеба и поведение в будущем станут наилучшими из возможных и принесут Вам материальное и духовное благо.

Завершаю с благословением, чтобы Вы все — родители, учителя и директора школ — удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях.

М. Шнеерсон

№1178

С Б-жьей помощью, 5 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо, в котором Вы пишете, что, слава Б-гу, до сих пор не испытывали страданий. Я надеюсь, как я сказал в своем письме от 13 Нисана, что в дальнейшем у Вас не будет ущерба и страданий, не дай Б-г, и Вы сообщите мне хорошие новости в этой области.

Мне также было очень приятно узнать, что Вы прилагаете усилия, чтобы выделить определенную часть оставшихся средств из еврейской организации для наших йешив в Марокко. Невозможно описать словами огромную заслугу участия в нашей просветительской работе в этой стране, тем более что, по уровню условий жизни, даже относительно скромный бюджет позволяет добиться огромных успехов. С другой стороны, ответственность перед нашими братьями из Марокко становится все больше, если учесть, что вся духовная подготовка была сделана и нет необходимости...

...отстаивать и доказывать важность кошерного воспитания. Наоборот, они сами приходят искренне просят спасти детей с помощью распространения кошерного воспитания. И они справедливо требуют, чтобы им были предоставлены все возможности для этого.

Мы понимаем огромное значение материальной благотворительности, в том числе той, которая дается бедному человеку. Но ответственность значительно возрастает, когда бедняк сам приходит рассказать о своей ситуации и спрашивает, почему мы ему не помогаем.

Насколько больше все это применимо к духовной благотворительности, когда возвращают еврейского ребенка к жизни с помощью Торы и заповедей. Это не только дает ему доступ в будущий мир, но и позволяет ему быть счастливым в этом мире.

Я также с интересом узнал из Вашего письма о возможностях деятельности в отношении кошерного воспитания в Голландии. Для этого следует обратиться непосредственно в наш офис в Париже и к нашему представителю, раввину и хасиду, богобоязненному и преданному делу общества человеку, р. Биньямину Городецкому. Однако нельзя поменять один источник благотворительности на другой, равно как нельзя смешать две причины для радости. Следовательно, сумму, установленную для проведенной в Марокко работы, следует отправить туда. И я надеюсь, что вы найдете на месте (в Голландии) заинтересованных людей, которые сделают возможным распространение кошерного воспитания не сталкиваясь с финансовыми проблемами. Часть бюджета также может составлять плата за обучение. Вдобавок, как Вы пишете, к концу первого года можно будет интегрировать эту акцию в единый призыв к евреям в Голландии.

По случаю 18 Элула и накануне Рош а-Шана я буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Если Вы пришлете мне свое имя и имя своей матери, а также имена членов всей семьи, я упомяну их там для исполнения всех нужд.

В заключение я хочу дать благословение и выразить пожелание, чтобы Ваша жена была здорова, чтобы её роды прошли в подходящее время и легко. И вместе с ней Вы вырастите всех своих детей к Торе, к свадьбе и к добрым делам.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

Прилагаю отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул, который Вы обязательно будете использовать должным образом.

№1179

С Б-жьей помощью, 8 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо вовремя и был рад услышать, что Вы постепенно работаете над решением проблем в своей общине. Если Ваши усилия будут правильными, а средства подходящими, то Всевышний пошлет большой успех в этой деятельности, продвигая Вас от шага к шагу, чтобы укрепить иудаизм и распространить Тору среди всех людей вокруг.

Я с большим удовлетворением прочитал, что Вы начали сбор средств на постройку миквы, поэтому я не понимаю, почему Вы тогда пишете, что Вам нужно отложить строительные работы.

Вы спрашиваете меня о раввине в Рио-де-Жанейро. Я понимаю, что там очень сложная ситуация. Если действия в Вашей общине увенчались успехом, сейчас не самое подходящее время, чтобы создавать себе проблемы в связи с Рио-де-Жанейро.

В соответствии с Вашей просьбой в конце письма, я упомяну имена членов Вашей семьи на месте успокоения моего тестя и учителя для удовлетворения всех их потребностей.

Прилагаю отрывок из выступления в субботу, когда благословляли месяц Элул, а также мое общее письмо, адресованное школьникам по случаю начала учебного года. Если оно принесет Вам пользу, я буду очень счастлив.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1180

С Б-жьей помощью, 8 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Раввин и хасид... р. Яаков Эхт сообщил мне, что операция Вашего сына прошла хорошо. Я надеюсь, что Вы сами чувствуете себя лучше и сможете сообщить мне хорошие новости об улучшении своего здоровья. Надеюсь, Вам сделали рентген, о котором мы говорили, когда Вы были здесь. Хотелось бы узнать о его результатах.

Рав Яаков Эхт также рассказал мне о Вашей положительной деятельности в синагоге и особенно в религиозной школе. Надеюсь, это со временем Вы будете работать в большей степени, ведь известно высказывание моего уважаемого тестя и учителя, что Всевышний расплачивается с человеком по принципу «мера за мера». Когда Вы стремитесь к благополучию еврейских детей, поскольку «вы — дети Б-га Всесильного», Творец дает Вам еврейское удовлетворение от своих детей и сына в частности.

В заключение я шлю свое благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год, особенно крепкого здоровья для вас и всей вашей семьи.

№1181

С Б-жьей помощью, 8 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Ицхак-Меир Гринберг (Кфар-Хабад)

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от кануна субботы, когда читали главу Торы «Реэ», в котором Вы...

...пишете, что являетесь ответственным за кашрут в доме престарелых, принадлежащем организации «Джойнт», и что Вам трудно добиться своего, так как не все, что Вы им говорите, они готовы выполнять. Вы спрашиваете меня, стоит ли Вам подумать о другом занятии в...

Благодаря Вам в этом доме престарелых появилась возможность есть кошерное. Пока Вы там, Вы можете принять меры, чтобы не только еда, но и идеи были кошерными. Поэтому, на мой взгляд, Вы не должны покидать эту должность, и я убежден, что Вы найдете способ оказать там свое влияние на того, от кого зависит, чтобы Ваш голос был услышан.

Трудно представить себе заслугу возможности сделать все наилучшим образом в этом доме престарелых. Я уверен, что таким образом Вы получите благословение и успех в своих личных делах и получите большое удовлетворение от своих детей.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

P.S. Прилагаю отрывок из выступления в субботу, когда благословляли месяц Элул. Вы обязательно найдете этому хорошее применение у обитателей дома престарелых.

№1182

С Б-жьей помощью, 8 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Вы наверняка получили в свое время мое предыдущее письмо. А пока я хотел бы выступить за сближение сердец. В самом деле, сегодня Вы, вероятно, собираетесь вернуться в город... Не знаю, заметили ли Вы это, но я пытаюсь сблизить Вас с тем человеком, кто обращался ко мне и намекал на Вас в своих письмах. Мы находимся...

...в начале учебного года, в дни доброты и милосердия (месяца Элул), и поэтому сейчас особенно благоприятное время для достижения этого сближения сердец.

Я не знаю, кто должен сделать первый шаг в этом направлении — или потомок Аарона (коэна), который любил даже «созданий» [не обладающих другими качествами, кроме того, что их создал Б-г] и сближал их вместе, как подробно объясняется в «Авот» рабби Натана, или же обычный еврей, который должен уважать коэна и быстро принести мир во всем мире. Для этого, по словам рабби Йеуды Бен Теймы, нужно быть «легким как олень». Но в любом случае в еврейском народе должен царить мир. Заранее благодарю Вас за хорошие новости по этому поводу.

Прилагаю к письму брошюру об общественной деятельности ХАБАДа, которая наверняка Вас заинтересует. Известно постановление наших учителей, которое также приводится в «Шулхан Арухе» (раздел «Образ жизни» гл. 70), описывающее величие того, кто посвящает себя общественным нуждам.

По ассоциации я процитирую то, что сказано в мидраше («Шмот раба» б:2), как рабби Йеошуа бен Леви забыл несколько законов. Но наши мудрецы сразу внесли следующее уточнение, что эти законы были посвящены смерти и погребению. Это может быть связано с двумя мнениями в трактате «Ктубот» 103б, выясняющими, что важнее: способность Ханины восстанавливать посредством своего анализа знание Торы или действия Хии, который изначально ничего не забывал. И там делается вывод, что действие Хии более важно.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1183

С Б-жьей помощью, 9 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый исполнительный комитет ассоциации хасидов ХАБАДа на Святой Земле, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 19 Менахем-Ава и предыдущие.

Мне было приятно узнать из Ваших писем, что Вы приступили к реализации программы, сделав различные предложения по работе на будущее, и спрашиваете меня, как я к этому отношусь.

Мне кажется, что состояние хасидов ХАБАДа на Святой Земле, согласно моему...

...анализу, можно разделить на разные категории: 1) разные заведения, такие как йешивы, учебные заведения для женатых мужчин и т.д., причём все они должны иметь относительную автономию; 2) люди с особыми обязанностями, как раввины, шойхеты, молодые люди и т.д.; 3) все люди нашего круга вместе.

Вот, на мой взгляд, прерогативы «Ассоциации хасидов ХАБАДа»:

1) Она должна представлять хасидов, которые образуют третью группу, в различных случаях, то есть всякий раз, когда это не относится к конкретному учреждению или определенной категории хасидов.

2) Она должна координировать действия учреждений, чтобы предотвратить разногласия и вмешательство в дела друг друга.

3) Она должна контролировать все учреждения, не вмешиваясь, однако, в их внутреннее управление.

4) Она должна руководить различными категориями хасидов, например молодежи, которая объединяется в молодёжную организацию хасидов ХАБАДа, или женскую организацию ХАБАДа, которые тоже организуются самостоятельно, как я предложил в одном из предыдущих писем.

5) Она должна внимательно наблюдать за тем, что происходит на Святой Земле, формулировать предложения, выдвигать инициативы для новых действий в соответствии с потребностями момента, например, спасение детей репатриантов...

Чтобы решения и действия ассоциации хасидов ХАБАДа не оспаривались, было бы хорошо, если бы в исполнительный комитет входили представители каждого учреждения (фактически, это условие было выполнено в ее нынешней конституции, поскольку есть делегаты от йешив «Томхей Тмимим», «Торат Эмет», Колеля, Кфар-Хабада и молодежь).

На повестке дня стоят очень важные вопросы:

1) Светлый день 18 Элула следует провести как следует, чтобы от этого была большая материальная и духовная польза, особенно для хасидов ХАБАДа на Святой Земле.

2) Месяц Тишрей нужно использовать для наилучшего распространения источников хасидизма.

3) Общее указание по поводу седьмого года. Необходимо будет организовать поставки сельхозпродукции, которые позволят не нарушать запреты, и распространить законы, относящиеся к седьмому году...

4) Есть особенно важный момент, о котором я уже упоминал в своем предыдущем письме, но время которого кажется уже прошло (поскольку эти лица должны быть в Париже 13 сентября), но я хотел бы отметить это для протокола. Необходимо будет представить хасидов перед лидерами организации «Джойнт», которые прибыли отсюда и некоторое время назад посещали Святую Землю. Вы, несомненно, сделали то, о чем я просил в этой области, и я ожидаю хороших новостей.

5) В отношении вышесказанного, публикации в прессе и периодических изданиях является необходимой, и это также входит в компетенцию ассоциации хасидов ХАБАДа.

Вы предлагаете разделить обязанности между членами комитета и спрашиваете меня, кто, на мой взгляд, лучше всего подходит для каждой из прерогатив. Находясь на расстоянии, мне сложно высказать свое мнение по этому поводу. В целом, я не знаю, стоит ли...

...заранее ограничивать форму деятельности всех участников таким образом. Противоположное кажется более логичным. Мы должны учитывать возможности каждого, организовать работу так, чтобы они полностью использовали свои возможности и таланты.

Действительно, среди них есть более способные для того, чтобы представлять ассоциацию ХАБАДа окружающим, поэтому мы должны возложить на них эту ответственность. Другие более эффективно организуют внутреннюю работу, поэтому им приходится делать это во всех сферах. Третьи знают, как подготовить разъяснительные материалы устно или письменно, поэтому нужно будет поручить это профессионалам...

Краткое изложение того, что только что было сказано, выглядит следующим образом:

1) Чтобы не было противодействия со стороны уже существующих учреждений, ассоциация хасидов ХАБАДа не будет вмешиваться в их внутреннее управление. Эти учреждения останутся на прямой связи со мной. Они будут обращаться к ассоциации хасидов ХАБАДа только по общим для нескольких организаций вопросам. В таком случае ассоциация будет играть координирующую роль.

2) Следует срочно разработать рабочую программу для обеспечения того, чтобы 18 Элула и месяц Тишрей использовались должным образом.

Прилагаю копию своего письма правлению молодёжной организации хасидов ХАБАДа. Вы можете им взять на себя ответственность, которая возлагается на них.

Вам был отправлен отрывок из моего выступления в субботу, когда благословляли месяц Элул. Было бы хорошо распространить его соответствующим образом в самых широких кругах.

Я ожидаю максимально быстрого ответа по всем этим вопросам.

В заключение я желаю каждому из Вас удостоиться быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях и удовлетворения всех Ваших потребностей.

М. Шнеерсон

№1184

С Б-жьей помощью, 9 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Правление молодёжной организации ХАБАДа, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

С удовольствием и радостью я прочитал протокол Вашей встречи из которого я узнал, что Вы уже разработали план действий. Несмотря на то, что «удовольствие наполняет одну сторону моего сердца», я, тем не менее, обнаружил, что в списке участников не хватает многих, а «боль наполняет другую сторону моего сердца». Тем не менее, я надеюсь, что когда придет время, они тоже присоединятся к Вам. И «Творец не нашел лучшего места для благословения, чем мир». Очевидно, что они присоединятся к Вам без компромиссов в отношении основных принципов.

Я хотел бы напомнить Вам о важном дне — приближающемся 18 Элула. Вы обязательно воспользуетесь этой возможностью, с присущими молодости рвением и энергией, чтобы распространить идеи Баал-Шем-Това и Алтер Ребе, которые родились в этот день, в духовном и материальном смысле среди самых широких кругов, даже если они пока очень далеки от нашего окружения.

Известно высказывание моего тестя и учителя, в которой говорится о различии между людьми, принадлежащими к другим общинам, и хасидами ХАБАДа. Среди первой группы, их выдающиеся ученые сидят на своём месте, а те, кто жаждет Торы, должны сам прийти к ним. Баал-Шем-Тов изменил установленный порядок в этом отношении и сам ходил в разные места, не дожидаясь, пока кто-нибудь придет, увидит его и скажет, что жаждет слова Божьего. Баал-Шем-Тов сам переезжал с места на место, из города в город, из деревни в деревню, распространяя «слова Б-га жизни» [учение хасидизма] (см. об этом в «Книге бесед» за лето 5700 г. беседу в последний день Песаха во время полуденной трапезы).

2) Следует создать программу, чтобы наилучшим образом воспользоваться наступающим месяцем Тишрей, посетив, как я уже сказал, различные места Святой Земли в «грозные дни» [между Рош а-Шана и Йом-Кипуром] или во «время нашей радости» [Суккот]. Прежде всего, эта акция должна быть упорядоченной, она должна охватывать самые широкие слои населения, наибольшее количество людей, мужчин, женщин и детей.

3) Наконец, особые усилия будут предприняты в отношении наших братьев из Йемена, Персии (Ирана) и т.п., которые на данный момент ничего не знают о движении хасидизма, его учение и его путях, но, с другой стороны, они особенно подготовлены для этого, обладая богобоязненностью, связью с каббалой и верой в праведников. Поэтому они примут истину, когда увидят её в учении хасидизма, которое передали нам наши главы ХАБАДа.

Хотелось бы узнать подробности предложенной Вам программы. В отношении всего этого было бы хорошо, если бы Вы посоветовались с лидерами ассоциации хасидов ХАБАДа. Вышеупомянутая миссия по большей части возложена на молодых людей, поскольку она требует путешествий, которые необходимо совершать с энтузиазмом и рвением. Тем не менее, наши мудрецы указывают, что «разрушение старого — это строительство», поэтому это в большей степени актуально для самого строительства.

В настоящее время у меня нет под рукой необходимых средств для финансирования оговоренных мероприятий. Тем не менее, я хочу принять участие в этой важной работе. По разным причинам я не могу отправить Вам деньги, поэтому я отправляю Вам сертификаты отправки [с предоплатой за фрахт]. Наши мудрецы утверждают, что то, что имеет рыночную стоимость, считается деньгами.

Я отправил Вам в другом конверте отрывок из моего выступления в субботу, когда благословляли месяц Элул и брошюру о деятельности общины ХАБАДа, которая только что была опубликована. Все это было отправлено авиапочтой и прошу подтвердить получение.

С благословением, чтобы Вы все со всеми членами семей и близкими удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях.

Жду добрых вестей.

№1185

С Б-жьей помощью, 9 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Нахум-Дов Денберг

Мир и благословение!

Мне было приятно видеть в гостях Ваших сыновей и дочерей, а также Ваши приветствия, которые они передали мне, и Вашу просьбу о благословении.

Я прочитаю её, когда буду на месте успокоения моего уважаемого тестя и учителя. Я убежден, что он пробудит божественное милосердие, чтобы Ваша просьба была вскоре исполнена. Вы можете написать мне сами и сообщить добрые вести в этой области.

Вы, несомненно, знаете, что мой уважаемый тесть и учитель назвал нынешний период месяца Элул временем самоотчета, который Всевышний поручил сделать каждому из нас. Следует принять во внимание все, что было достигнуто за последний год, и принять хорошие решения на следующий год, наступающий для нас и для всего еврейского народа на благо и благословение.

В мидраше сказано, что Всевышний Сам выполняет то, о чем просит евреев. Отсюда понятно, что в эти дни Элула, месяца милосердия, Он также совершает отчет обо всех добрых делах, совершенных евреями в течение только что прошедших месяцев. Он, однако, не подсчитывает их прегрешения, потому что, несомненно, евреи уже совершили раскаяние и эти поступки будут стерты, даже не оставив следов.

Поэтому добрые дела вечны. Кроме того, сразу после новомесячья Элула мы начинаем осуществлять самоотчёт, а Творец, Который является совершенством...

...добра, делает свой отчёт на благо. Он готов удовлетворить все нужды евреев Своей полной, открытой, святой и широкой рукой. Тем более для евреев, которые принимают хорошие решения насчет наступающего года. Всевышний уже принимает это во внимание, тем самым расширяя заслуги и награду, которые есть у каждого еврея.

В прошлом году, слава Б-гу, Вы расширили благотворительный фонд и внесли новые Свитки Торы, а также финансировали религиозные школы. Эта заслуга касается всего сообщества также того, что Вы делаете лично для связанного с Торой и заповедями.

Поэтому я убежден, что Всевышний принял все это во внимание, что Он, соответственно, проявит к Вам добро и милосердие, запишет и запечатает печатью на хороший и сладкий год, который также включает в себя доброе здоровье и возможность поднять свой уровень в изучении Торы, благотворительности и общественной молитве.

Ваши дети лично передадут Вам мои поздравления. Я просто хотел бы повторить здесь свою просьбу к ним. Можете ли Вы организовать хасидское застолье один или даже несколько раз? По случаю хасидского праздника будет пробуждена любовь к ближнему, к Торе и к Б-гу. И Вам пожелают долгих дней и счастливых лет.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

К письму приложена квитанция о сумме, которая прилагалась к вашему запросу о благословении.

№1186

С Б-жьей помощью, 9 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

Я получив Ваше письмо от 8 сентября и я с удовлетворением прочитал, что Вы сами заметили, насколько здоровье Вашего сына улучшилось и он стал более спокойным. Доктор Вилдер подтверждает это.

Как я уже говорил Вам раньше, мой уважаемый тесть и учитель, дал свое благословение, что Ваш сын будет здоровым, то без сомнения, он сдержит свое слово. Так что это только вопрос времени.

Конечно, ждать непросто, особенно родителям единственного ребенка. Однако, если кто-то твердо верит в то, что это благословение все равно сбудется, он выигрывает сразу по двум пунктам: тему легче дожидаться его выполнения и более того, чем сильнее вера, тем быстрее реализуется благословение праведника.

Я надеюсь, что Ваша уверенность будет велика, даже сильнее, чем раньше. Тем более я убежден, что вскоре Вы увидите резкое улучшение состояния здоровья своего сына во всех отношениях.

Вы мне пишете, что Ваш сын уже ходит в школу, и я надеюсь услышать добрые известия.

В заключение я выражаю пожелание, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях, вместе с мужем и сыном.

№1187

С Б-жьей помощью, 12 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от первого дня недели с сообщением, что все, слава Б-гу, здоровы, и просьбой благословить сына, который находится на военной службе.

Когда я буду рядом с местом успокоения моего уважаемого тестя и учителя, я упомяну его имя, чтобы удовлетворить эту просьбу.

Конечно, нет необходимости напоминать, что Вы должны побуждать своего сына накладывать тфиллин каждый день (кроме субботы и праздников). Если у него нет возможности сделать это утром, он сможет выполнять эту заповедь в течение дня до заката. И Всевышний защитит его и он останется целым и невредимым.

Так как Вы исполняете обязанности ведущего молитву в Рош а-Шана и Йом-Кипур, я хотел бы напомнить Вам просьбу моего уважаемого тестя и учителя, который советовал ведущим молитву, особенно в «грозные дни», изучить значение слов молитвы и её стихов.

Он также просил совершить ритуальное омовение в микве, по крайней мере накануне Рош а-Шана и Йом-Кипура.

Конечно, все это является дополнением к законам и принципам, изложенным в «Шулхан Арухе», важность которых, конечно, не нужно подчеркивать.

Ваше пожертвование было отправлено в фонд по оказанию тайной помощи, который помогает отдельным лицам и организациям конфиденциально и без публичного раскрытия информации, чтобы не нанести им ущерба. Пусть заслуга этой заповеди по совершению благотворительности защитит Вас и членов Вашей семьи, чтобы все были записаны, а запись скреплена печатью, в отношении счастливого и сладкого нового года.

С благословением.

№1188

С Б-жьей помощью, 12 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемые раввины и хасиды, богобоязненные люди, общественные деятели, руководители любавичских йешив «Ахей Тмимим» в Дорчестер-Бостоне, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с большим удовольствием получил Ваше письмо с сообщением, что на следующей неделе Вы будете отмечать открытие своего здания [см. письмо №1025] и одновременно с этим начало нового учебного года в йешиве.

Хочу выразить свое благословение всем, кто будет участвовать, руководству, ректорам, учителям, всем тем, кто помогал и продолжает помогать в материальном и духовном смысле. Пусть Всевышний удовлетворит все их личные и общие для всех потребности.

Мой уважаемый тесть и учитель часто говорил, основываясь на утверждении наших мудрецов, что так как Всевышний платит людям «мера за меру», поэтому велика награда для тех, кто занимается приближением евреев к их Отцу на Небесах, ведь все они считаются Его детьми. При этом Всевышний дает им во много раз больше, чем они сделали, и доставляет им огромное еврейское удовлетворение от своих детей, членов семьи и от самих себя.

По поводу открытия здания можно дать следующее объяснение. Человек живет в своем доме со всем, что ему принадлежит. Его дом должен сочетать все необходимые характеристики, внешние и внутренние, а также защищать проживающего в нем от всего, что может причинить ему вред.

Это еще более очевидно в отношении йешивы, особенно когда она принадлежит к любавичскому движению и предназначена не только для...

...передачи информации, а главным образом для того, чтобы воспитать их и сделать из них честных евреев со всех точек зрения, защитить их от всех ветров, которые всегда дуют в мире и которые в настоящее время стали намного сильнее, пытаясь отделить еврейских детей — не дай Б-г — от их корней, то есть от Торы и заповедей, которые связывают их с Б-гом.

Основываясь на благословении, которое мой уважаемый тесть и учитель даровал любавичской йешиве «Ахей Тмимим» из Дорчестер-Бостона, я уверен, что она пойдет по только что определенному пути, обучая своих учеников, чтобы они были сознательными евреями как дома, так и на улице, как в йешиве, так и за ее пределами.

Я также хотел бы добавить свое благословение на то, чтобы Всевышний увеличил число этих учеников и Вы смогли вскоре увидеть, что помещений для них уже мало и есть необходимость в здании большего размера, чем это.

В заключение я выражаю свое благословение, чтобы все, кто работает в этом учреждении, а также их друзья, удостоились быть записанными на счастливый и сладкий год во всех отношениях, в материальном и духовном смысле.

№1189

С Б-жьей помощью, 12 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ашер Абрамсон

Мир и благословение!

Вы сообщили мне, что 8 Элула исполняется три года ребенку...

...по имени Мордехай-Зеэв (Гутник), сыну Рейзл и р. Хаим-Шнеур-Залмана, поэтому я выражаю свое благословение его родителям, чтобы они вырастили его к Торе, свадьбе и добрым делам в достатке.

Вот что написал мой тесть и учитель о первой стрижке для ребенка, которому исполнилось три года:

«...Первая стрижка волос — „опшерниш“ — занимает важное место среди еврейских обычаев. Ее главная цель — научить ребенка не стричь края головы свой [и оставлять пейсы]. С этого дня ребенка приучают носить малый талес, произносить утренние благословения, молитву после еды и читать «Слушай, Израиль» перед сном. Всевышний поможет Вам вырастить его к Торе, свадьбе и добрым делам, чтобы это было в богатстве и щедрости, а также в душевном спокойствии в материальном и духовном смысле».

В заключение я отправляю Вам свое благословение на то, чтобы Вы были записаны на счастливый и сладкий год во всех отношениях

М. Шнеерсон

P.S. Вы пишете мне о своих сомнениях, можно ли выполнять заповедь четырех видов растений [во время праздника Суккот] в этой стране, поскольку власти решили, что все фрукты, ввезенные в Австралию без разрешения служб здравоохранения, должны быть уничтожены. В этом случае чиновник берет на себя инициативу передать их Вам на время праздника с условием, что Вы вернете их ему после окончания праздника, чтобы сжечь. Эта практика существовала всегда. Но Вы опасаетесь, что этот фрукт, который будет уничтожен по решению властей, не имеет существования и, следовательно, не может быть употреблен для исполнения заповеди, несмотря на договоренность с властями.

Время не позволяет мне ответить Вам подробно, но, на мой взгляд, в этом нет причин для беспокойства. Приведу две причины:

1) Запрет относится к месту, а не к этрогу. По тому же принципу задавались вопросом, можно ли произнести благословение на этрог в Храме, где запрещено употреблять несвященное. Однако из слов Мишны мы видим, что в Храме произносили благословение этрог и лулав.

Действительно, такой этрог ни в коем случае не запрещен к употреблению, а только внутри Храма запрещено есть пищу, не посвященную Б-гу. То же самое и в отношении нашего случая. Нет обязанности сжигать такой этрог, а просто власти в Австралии решили уничтожать привезенные из-за границы плоды без соответствующего разрешения.

2) Совершенно очевидно, что в этом случае применяется закон о денежной стоимости с разных точек зрения. Ведь если...

...владелец решит покинуть Австралию, ему разумеется не помешают взять этот этрог с собой. То же самое и с разрешением съесть это. Если, импортировав этрог, человек пожелает уничтожить его, съев его, он по всей видимости сможет сделать это, если возьмёт на себя ответственность за свое здоровье.

№1190

С Б-жьей помощью, 12 Элула, 5712 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Менахем-Зеев Гринглас

Мир и благословение!

...Как Вы меня просили, я посылаю Вам одну брошюру «Сборника законов». Конечно, нет необходимости напоминать Вам постараться обеспечить появление рецензий в газетах в Канаде. Это важно по разным причинам.

Я хотел бы знать, распространили ли Вы соответствующим образом отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул.

Вы, несомненно, уже начали свою священную миссию по приближению еврейских сердец к их Отцу Небесному, предоставив им доступ к хасидизму и хасидским путям. Пусть Всевышний пошлет в этом успех.

С благословением, чтобы Вы вместе с женой и дочерью удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях.>

№1191

С Б-жьей помощью.

История 18 Элула и третьего дня молитв о покаянии была представлена во введении к брошюре, выпущенной к 18 Элула 5710, написанной по рукописям моего тестя и учителя. Я также процитировал там эти письма с указаниями о том, как служить Всевышнему по материалам 18 Элула и последующих дней.

Описывая особый вклад 18 Элула в служении Всевышнему, мой тесть и учитель сказал от имени старых хасидов, что 18 Элула — это день, который привнес и продолжает приносить жизненную силу в месяц Элул.

* * *

Месяц Элул — это месяц подведения итогов прошедшего года и подготовки к наступающему году.

Это причина, по которой в названии этого месяца мы находим все элементы, составляющие его содержание для служения Б-гу, позволяя раскаяться и исправлять прошлое, посвятив себя будущему.

Наши мудрецы говорят, что слово Элул это аббревиатура стиха: «Но если кто не злоумышлял, а Всемогущий подвел ему под руку, то Я тебе назначу место куда бежать». Здесь мы говорим о городах-убежищах, которые в служении человека соответствуют изучению Торы. Фактически сказано, что «человек находит убежище в словах Торы».

Слово Элул также аббревиатура стиха: «Я принадлежу возлюбленному моему, а мой возлюбленный мне», что соответствует служению в форме молитвы, особенно в наше время, когда есть только служение Б-гу в сердце, то есть молитва, подключающая детей Израиля к их Отцу, Который на небесах.

Элул также аббревиатура стиха: «Посылка яств от каждого — ближнему своему и подарки бедным», обозначающих добрые дела.

И в качестве предисловия и основания ко всем этим подходам, аббревиатура слова Элул соответствует стиху: «И обрежет Б-г Всемогущий сердце твое и сердце потомства твоего» — идея раскаяния.

* * *

Есть разные способы оживить своё служение Создателю. Но в этих последних поколениях, когда слышны шаги Мошиаха, а мир погрузился в глубокие сумерки и тьму, остался только один путь, по которому может пройти любой человек. Этот путь проложен нашими святыми главами ХАБАДа, чтобы получить доступ к истинной жизни в служении Б-гу. Нужно посвятить себя изучению внутренней части Торы, которая является ее душой и, в частности, хасидизму.

18 Элула — это день рождения Баал-Шем-Това — основателя общего хасидизма и Алтер Ребе — основателя хасидизма ХАБАД.

Каждый год, когда этот день наступает, чудесные воздействия тех событий возвращаются и пробуждаются.

Изучая их хасидизм и следуя по путям, которые они указали всем евреям, душа и жизненные силы проникают во все формы служения Б-гу. Мы вводим жизненность (18 — это «жизнь») во все области, упомянутые в буквах, составляющих название месяца Элул: в раскаяние, изучение Торы, молитву и добрые дела.

С помощью всего вышесказанного мы приводим Освобождение, которое также упоминается в буквах, образующих название месяца Элул.

Наши мудрецы говорят, что аббревиатура слова Элул соответствует стиху «Воспою я Б-гу, (песню) с такими словами», что указывает на исход всех божественных искр из изгнания. Это произойдет с помощью нашего праведного Мошиаха очень скоро и в наши дни.

Менахем Шнеерсон

13 Элула 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк

№1192

С Б-жьей помощью, 13 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

К письму прилагается брошюра к 18 Элула. Вы обязательно сделаете ее содержание доступным для всех, на кого Вы оказываете свое влияние, тем самым неся им свет и источник света Торы.

Мое предисловие к этой брошюре, основанное на объяснении моего тестя и учителя, вкратце объясняет, что 18 Элула вносит жизненную силу во все формы служения Б-гу, особенно то, что связано с к Торе.

Мы можем понять это согласно утверждению наших мудрецов, согласно которым «если у него есть заслуга, это будет эликсир жизни, если её нет, это будет смертельный яд». Хотя слова Торы сравнивают с огнем и поэтому не воспринимают нечистоты, то есть сама Тора не может быть осквернена, но с другой стороны, неверно воспринятая Тора может отрицательно сказаться на человеке, который попадает под эту категорию (не удостоился, не имел заслуги).

Изучение, когда человек не является достойным, когда у него нет страха перед Б-гом, когда он игнорирует Того, Кто дал Тору, когда его ученье не ориентировано на действия, возможно только в том случае, если это ученье не о любви, страхе и единстве с Б-гом... Особенно, когда это ученье связана с материальностью мира и его грубым содержанием.

Напротив, изучение глубокого учения Торы, называемого «древом жизни», направлено на то, чтобы поднять частицы святости, находящиеся в материи, и вызвать любовь, страх и единство Б-га, чтобы принести познание взаимосвязи...

...миров, что позволяет любить и бояться Всевышнего. Этот процесс приводит к чистосердечности и желанию жить по Торе, которую человек изучает. Глубокое учение Торы, являясь душой раскрытой части, придает силы ее изучению. Это, в частности, относится к «наследию Баал-Шем-Това, которое наши учителя завещали нам и которое показывает величие Б-га», как пишет Алтер Ребе в «Святых посланиях»: «Знание о структуре нисходящих миров... приводит к чистому сердцу, что очень важно».

Насколько больше это актуально в наши дни, когда мы говорим в молитве: «К Тебе обращено сердце мое, сказавшему: „Ищите лик Мой!“». Фактически, нужно искать глубокий аспект сердца и для этого: «Я буду искать Твоего лица, Вечного».

Поэтому необходимо любить и бояться Б-га, изучать и размышлять, чтобы достичь этого. Таким образом, мы можем открыть, что «Б-г — мой свет» в Рош а-Шана и «мое спасение» в Йом-Кипур, чтобы быть записанными на хороший год в видимом и осязаемом благе, материально и духовно.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

М. Шнеерсон

№1193

С Б-жьей помощью, 15 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

...Наши мудрецы говорят нам, что зятя можно считать сыном. Поэтому меня особенно удивляет то, что Вы не указываете своему зятю, что в нашем поколении есть абсолютная необходимость изучать хасидизм, который учит «Словам Б-га жизни». Хасидизм — это древо жизни, с помощью которого еврейский народ выйдет из изгнания в доброту и милосердии. Если мы не будем изучать это сейчас, когда это будет? Ведь приближается конец нашего изгнания и приход нашего праведного Мошиаха.

№1194

С Б-жьей помощью, 15 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 21 Менахем-Ава и был рад видеть, что Вы в общем довольны своей долей, даже если Вы пишете, что причина тому — мой указ быть радостным. Я надеюсь, что скоро Вы будете радостны, потому что Творец сказал: «Служите Б-гу с радостью» и что служение Б-гу не ограничивается временем совершения заповедей. На самом деле в этом стихе говорится: «На всех своих путях познай Его», как объясняет РАМ-БАМ в своих «Законах об образе жизни» в главе 3, а также «Тур» и «Шулхан Арух» в разделе «Образ жизни» гл. 231 [где объясняется важность радости при исполнении заповеди].

Я также надеюсь, что Вы сообщите мне о том, что Вас назначили вести общественную молитву в приближающиеся грозные дни [Рош а-Шана и Йом-Кипур]. Вы обязательно исполните то, что всегда было принято среди ведущих молитву и будете изучать значение всех гимнов (в дополнение к словам молитвы). Ведь это не просто второстепенная деталь, тем более что эти гимны основаны на учениях наших мудрецов, записанных в мидраше...

Прилагается отрывок из выступления в субботу, когда благословляли месяц Элул и я уверен, что Вам это будет интересно.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1195

С Б-жьей помощью, 15 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемые руководители любавичской йешивы «Томхей Тмимим» в Монреале, Канада, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовольствием прочитал протокол заседания комитета, которое проходило 18 Менахем-Ава. Мне было радостно отметить, что Вы начали действовать и постепенно применяете на практике все детали, которые мы обсуждали во время Вашего визита.

Более конкретно, Вы обсуждали во время своей встречи дефицит...

...в йешиве. Когда мы говорили об этом здесь, я уже сказал, что до сих пор Вы вели себя экономно, то есть определяли расходы в соответствии с доходом. Было бы хорошо начать сейчас действовать прямо противоположно, то есть увеличить доходы в той мере, в какой это необходимо для расходов. Вы наверняка знаете пословицу Ребе МААРАШАа, которую мой тесть и учитель передал от имени своего отца: «Люди обычно считают, что следует пройти под препятствием, а если это окажется невозможным, то над ним. Я со своей стороны считаю, что мы должны немедленно перескочить через препятствие с соответствующей решимостью».

В своем отчете Вы пишете, что решили увеличить число своих учеников и обратились для этого к лидерам «ХИАС» — общества помощи еврейским иммигрантам — в своем городе, которые направят детей беженцев в Вашу йешиву. Однако не соглашайтесь только на это, а начните самостоятельно действовать в этом направлении, не полагаясь исключительно на инициативу этой организации.

С благословением на огромный успех в Вашей просветительской работе на ниве кошерного воспитания. Пусть с Вами будет благословение Б-га, которое мой тесть и учитель пробуждал и продолжает пробуждать, что принесет благословение и успех каждому в отношении его личных забот.

В заключение я желаю, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1196

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йосеф-Йеуда Хен

Мир и благословение!

Я отвечаю на Ваше письмо от 9 Элула, в котором Вы рассказываете мне о распорядке своего дня. В заключение Вы задаете мне следующий вопрос. Вы привыкли молиться очень медленно и поэтому не можете присоединиться к общине. Иногда Вы даже пропускаете время для молитвы.

Вот мой ответ. Обычай хасидов, очень часто основанный на указании наших глав ХАБАДа, состоит в том, что для молитвы с общиной нужно было ответить ведущему молитву на «Благословите Г-спода благословенного» [перед утренним благословением «Шма Исраэль»] и «Воспоем мы святость Твою» [ю время повторения молитвы] (и также послушать чтение Торы), а затем уже медленно помолиться.

Иногда молитва была очень долгой. В сборнике «а-Томим» мы находим объяснение раввина из Овруча, сына Цемах-Цедека по поводу молитвы с общиной. Это означает, что человек должен молиться таким образом, что он собирает и объединяет десять сил своей души...

Вы обязательно организуете хасидское собрание по случаю 18 Элула и распространите соответствующим образом содержание отрывка из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул.

Вы собираете средства в пользу школы «Бейт Ривка» и Вы наверняка слышали высказывание моего тестя и учителя о сборщиках денег: «Они должны собирать материальные блага и сеять духовность». Да пошлет Вам Б-г большой успех в этой двойной миссии.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год со всеми членами своей семьи.

№1197

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шмуэль-Гедалия Ближинский

Мир и благословение!

Я с удовольствием прочитал Ваше письмо от 5 Элула, в котором Вы рассказываете мне о своей военной службе и действиях, которые Вы предпринимаете в армии для укрепления иудаизма, внушая благоговение перед Б-гом у своих товарищей и окружающих людей.

Мне было очень приятно получить точный отчет об этом, поскольку невозможно письменно выразить, насколько все это важно. Вы берете на себя особо исключительную миссию, важность которой на самом деле никто не знает. Если учесть все, что было достигнуто, можно было бы справедливо подумать, что если бы Вы пришли в армию только для этого, то могли бы удовлетвориться этим.

Выполняя свои обязательства, Вы обязательно найдете время для изучения Торы, в том числе с другими людьми, в душевном и физическом спокойствии.

Прилагается отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул. Было бы хорошо соответствующим образом распространить его среди своих друзей в своем подразделении и среди...

...своих единомышленников, с которыми Вы сможете встретиться в других подразделениях. Если потребуется дальнейшее объяснение, я полагаюсь на Вашу сообразительность выразить это наиболее подходящими словами. Я хотел бы знать, какие позитивные действия Вы предприняли в этой области.

В заключение я обращаюсь к Вам с искренней личной просьбой передать мои приветствия своим друзьям-солдатам, а не только «религиозным солдатам», как Вы используете этот термин в своем письме. Известно выражение моего тестя и учителя: «Еврей не хочет и не может быть отделен от Б-га». Поэтому все Ваши друзья очень религиозны, но некоторые еще не знают об этом. В конце концов, ни один из них не будет отброшен. Они поймут, что верны Б-гу и Его Торе.

Поэтому Вы передадите всем мое благословение, чтобы они удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях, особенно когда наступает субботний год («шмита»). Усилим всех, кто там живет, исполнятся слова из Торы: «Это суббота прекращения трудов будет для земли, суббота для Б-га».

С благословением на успех в оказании влияния на своих товарищей, и чтобы Вы вместе со всеми удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1198

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый молодой хасид, богобоязненный человек...
р. Шолом-Дов

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от исхода субботы 1 Элула с сообщением о своем участии в деятельности «Объединения людей, действующих в стане Торы». Вы пишете, что Ваши усилия увенчались успехом, но ортодоксальная община на Святой Земле не откликается как следует на призыв этого объединения и поэтому вся нагрузка ложится на Вас.

В результате это вызывает у Вас упадок в отношении изучения Торы и Вы спрашиваете меня, что я думаю об этом и должны ли Вы, говоря своими словами, «оставить свою душу, чтобы заботиться о душах других».

Меня неприятно поразил этот вопрос, ведь Всевышний дал Вам большой успех и возможность спасти еврейские души, которые могли отречься от еврейства, не дай Б-г. Вы помогаете им...

...оставаться евреями верными Б-гу и Его Торе, что можно видеть невооруженными глазами. Теперь приходит злое начало, которое заставляет Вас задать вопрос: «Кто знает, правильно ли это? Почему бы не заняться другим делом? Возможно, тогда я смогу продвинуться в изучении Торы».

Известно постановление Талмуда (в трактате «Моэд Катан» 9б), что человек прерывает изучение Торы, чтобы выполнить заповедь, которую не могут выполнить другие. И, комментируя стих «богатый и бедный встречаются, Б-г заставляет глаза обоих сиять», в трактате «Тмура» говорится, что когда «богатые» знанием Торы приходят помогать «бедным», Б-г заставляет глаза обоих сиять. Тогда и учёба «богатого» улучшается. Это выходит далеко за рамки того, что говорят наши мудрецы («Таанит» 7а): «Я многому научился у своих учителей и друзей, но у моих учеников больше, чем у всех остальных», потому что в этом случае речь идёт о тех, кто учится в меру своих возможностей, и хорошо сказано, что «я многому научился». С другой стороны, в трактате «Тмура» говорится, что Б-г заставляет глаза обоих сиять. Ибо для того, чтобы учиться, нужна божественная помощь, и в этом случае человек получает свет по мере Б-га. Это, конечно, никак не сравнимо с тем, что было сказано ранее.

Я имею в виду, что не только прерывая свое изучение на некоторое время, Вы претворяете в жизнь завет Торы, как говорится в трактате «Моэд Катан», но и гораздо больше — ведь за счет перерыва в учебном процессе достигается его увековечивание. В результате этого Ваши сердце и мозг станут в тысячу раз более совершенными, так что в кратчайшие сроки Ваша учеба будет иметь огромный успех.

В этом вопросе мы можем отметить глубину слов наших мудрецов в трактате «Шабат» (105б): «Это образ действий злого начала — сначала оно требует совершить незначительный проступок, а в конце концов ведет служить идолам». Объясняя использование слова «это», мой тесть и учитель приходит к выводу, что злое начало бывает особенно коварным, так как оно знает, как обращаться к каждому, чтобы убедить его. В конце концов, оно убеждает человека и сбивает его с пути, что может привести его к служению идолам.

По поводу этого объяснения наших мудрецов см. брошюру от 18 Элула, которая наверняка уже прибыла в город.

В заключение я желаю Вам успехов в этой священной миссии. Вы также добьетесь успеха в изучении Торы, которое наполнится страхом перед Б-гом. И Вы будете прогрессировать как в познании этого, так и в страхе перед Б-гом.

Я хотел бы знать, как Вы изучали Тору, прежде чем стать активным членом «Объединения людей, действующих в стане Торы», и есть ли у Вас теперь установленное время для изучения раскрытой части Торы и хасидизма?

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях.

Прилагается отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул, который заинтересует Вас.

№1199

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Йосеф Родейл, коэн из Монреаля

Мир и благословение!

В ответ на Ваше письмо от 13 Элула.

Благодарю за хорошие вести об улучшении здоровья... Продолжайте и впредь каждый день сообщать мне хорошие новости. Этому человеку нужно сказать, чтобы он продолжал в большей степени изучать Тору в целом и ХИТАС (Пятикнижие, Псалмы и книгу «Тания») в соответствии с указанием моего уважаемого тестя и учителя, в частности. Это послужит для него каналом для приобретения доброго здоровья и удовлетворения всех своих потребностей в материальном и духовном смысле.

Вы пишете, что пытаетесь увеличить количество учеников (в йеши-ве), но не можете их принять из-за нехватки места. Мне очень жаль и Вы обязательно найдете способ не разочаровать их родителей. Нам нужно будет найти другой способ разместить этих учеников.

Вы пишете, что преподаете Мишну с огласовками, где также есть комментарии на идиш, однако некоторые люди оспаривают эту практику. Тем не менее, так как это издание получило одобрение великого раввина Меира Арика и великого рава Авраама Штейнберга, то очевидно, что такие раввинские светила не согласились бы на несовершенную работу. Поэтому я не понимаю смысла всех этих возражений.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях со всей общиной.

№1200

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководство йешивы для выходцев из России в Лоде

Мир и благословение!

1) Вы сообщили мне о своем намерении отпраздновать 18 Элула открытием новых филиалов и просите меня написать об этом письмо. Мне сложно написать это за несколько минут, поэтому я пришлю Вам телеграмму к этому празднику. Жалко только, что Вы не сообщили мне подробностей. Будет ли это всеизраильская встреча? Будут ли присутствовать представители других сообществ?

2) Вы, должно быть, получили мое письмо к началу учебного года [№1177] и отрывок из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул. Прилагается перевод этого отрывка на иврите (с идиш), чтобы можно было распространить его соответствующим образом в самых широких кругах.

3) Вы предлагаете отправить делегатов из йешивы в разные места и говорите, что есть ограниченное количество стран, в которые они могут поехать. Мое намерение [№1134] не состояло в том, чтобы исключить какой-либо пункт назначения. Тем не менее, мне кажется более эффективным, чтобы между любавичскими учреждениями проводились совместные консультации по поводу отправки этих делегатов. И тогда возможно следующее: либо Вы организуете единый сбор денег, либо Вы устроит эти поездки так, чтобы одно учреждение не вредило другому.

4) Я хотел бы обратить Ваше внимание на необходимость воспитывать [и обучать] наиболее приспособленных иммигрантов из Йемена, чтобы они могли за короткое время стать наставниками и учителями своих братьев, других иммигрантов из этой страны. Вероятно, нет необходимости указывать на огромную важность этого действия и большую полезность, которую можно ожидать от него.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях.

М. Шнеерсон

№1201

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Хаим-Зуся Вилимовский

Мир и благословение!

Ваши письма от 6 Менахем-Ава и 1 Элула я получил вовремя. Хотелось бы прояснить некоторые моменты, о которых я уже писал Вам, чтобы предотвратить путаницу и в особенности уменьшить разногласия между Вами и другими людьми, которые работают в различных областях под эгидой объединения хасидов ХАБАДа:

1) Я уже советовал Вам использовать силу в пределах своего окружения [в любавичских учреждениях]. Я имел в виду, конечно, необходимость развивать свою деятельность во всех возможных отраслях, но при этом не проявляя неуважения к людям. Также следует обратить внимание, чтобы два человека не выполняли одинаковую работу, когда одного из них достаточно.

2) Следовательно, учебная сеть «Шатры Йосеф-Ицхака Любавич» должна развиваться там, где нет «Галмуд Тора», йешивы «Ахей Тмимим» и т.п. Или также и в таких местах, но среди тех кругов, в которых ещё не смогли принять атмосферу «Томхей Тмимим», то есть, например, ежедневно изучать хасидизм... В самом деле, нельзя принуждать к такой практике в учреждениях, которые не носят имени «Томхей Тмимим», а там должна быть создана школа, принадлежащая учебной сети «Шатры Йосеф-Ицхака».

Примечание: любой, кто знает, как велись дела у моего тестя [Ребе РАЯЦа] и его отца [Ребе РАШАБа] может прийти к выводу, что Ребе РАШАБ осуществлял просветительскую деятельность в основном ориентированную на хасидов, в то время как Ребе РАЯЦ проложил новый путь, работая с самыми широкими кругами еврейского народа.

3) В соответствии со сказанным выше, Вам следует обсудить это с руководством объединения хасидов ХАБАДа и объяснить им, что Вы не собираетесь вторгаться во владения йешивы «Томхей».

...Тмимим» или «Ахей Тмимим», так как Ваша деятельность осуществляется только там, где нет таких йешив или куда не могут попасть йешивы «Торат Эмет».

4) Я надеюсь, что принимая во внимание вышесказанное, Вы сможете, с одной стороны, осуществлять свою общественную деятельность находясь в прямой связи со мной, а с другой стороны, сотрудничать с объединением хасидов ХАБАДа в целом и с йешивами «Томхей Тмимим» и «Торат Эмет» в частности, без посягательства одного на владения другого.

5) В настоящее время наши средства не позволяют значительно развиваться. Поэтому мы должны постепенно прогрессировать, от простого к сложному, от малого к большому. Покупка здания сразу же приведет к сбору денег для погашения долгов... Так что не стоит начинать с этого, поскольку есть надежда, что когда придет время, появится возможность сделать это приобретение на более выгодных условиях, чем сейчас.

6) Только что было сказано, что сеть «Шатры Йосеф-Ицхака Любавич» не связана такой точной программой, как йешивы «Томхей Тмимим», «Ахей Тмимим» и «Торат Эмет» и к ним относятся все дела в область воспитания, но только при условии, что это соответствуют требованиям чистоты святости. Понятно, что сеть «Шатры Йосеф-Ицхака Любавич» также должна обеспечивать обучение детей, посещающих другие школы, поскольку за эти несколько часов обучения они могут радикально изменить свое поведение, обрести богобоязненность и знание хасидизма...

7) По моему мнению, даже если Вы можете организовать сборы и получить значительные суммы, Вы должны быть уверены, что не навредите подобной деятельности других учреждений хасидов ХАБАДа на Святой Земле.

8) Вы спрашиваете меня о принадлежности к течению. В настоящее время любавичские учреждения субсидируются организацией под названием «Между течений», которая не связана ни с одной партией. В данном контексте это лучшее решение...

В своем письме Вы говорите о созданной полгода назад организации ортодоксальных религиозных женщин по спасению молодежи, которая репатрируется в Земле Израиля. Вы должны знать, что я написал некоторое время назад в объединение хасидов ХАБАДа [№1064], чтобы подчеркнуть необходимость создания филиала ассоциации женщин ХАБАДа. Было бы хорошо обсудить это и, возможно, удастся совместить эти две инициативы.

Вы, несомненно, увидите письмо, которое я послал молодежи объединения хасидов ХАБАДа [№184]. Помимо официального ответа, который...

...они, несомненно, дадут мне, я хотел бы узнать от Вас неформально все детали, упомянутые в этом письме. Заранее спасибо.

Вероятно, нет необходимости напоминать, что Вы должны всеми возможными способами участвовать в деятельности молодёжной организации хасидов ХАБАДа.

...С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1202

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый хасид, богобоязненный человек... р. Хаим

Мир и благословение!

По случаю наступающего нового года, который приближается для нас и для всего Израиля, во благо, я хотел бы пожелать Вам и всем членам Вашей семьи удостоиться быть записанными на счастливый и сладкий год

Я рад сообщить Вам, что печатник продолжает работать, за исключением этих нескольких недель до Рош а-Шана и начала месяца Тишрей, так как он должен сделать перерыв, чтобы подготовиться к этому месяцу. Надеюсь, что если не возникнут непредвиденные препятствия, то к 19 Кислева мы сможем завершить работу, в том числе связанную с переплётом.

Таким образом, я очень надеюсь, что по случаю этого великого хасидского праздника, когда Алтер Ребе, автор книги «Тания», и учение хасидизма одержали большую победу, можно будет выпустить в свет «Книгу бесед», публикация которой стала возможной благодаря Вашему щедрому участию.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1203

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шломо-Йосеф Зевин

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от кануна субботы, когда читали главу «Экев». А пока Вы наверняка получили мое письмо с брошюрой, в которую включены рукописи с комментариями [Цемах-Цедека] к свитку «Эйха». Впоследствии я получил Ваше письмо от 26 Менахем-Ава и предлагаю копию моего письма, которую я отправил в объединение хасидов ХАБАДа. Я немного обеспокоен тем, что в последнее время Вы не участвуете в деятельности объединения хасидов ХАБАДа на Святой Земле, но я успокаиваю себя, говоря себе, что это всего лишь следствие удаленности места.

Мы послали уже давно главному [ашкеназскому] раввину Герцогу и Вам самим законодательные постановления [Цемах-Цедека], которые только что были переизданы. Я не получил подтверждения того, что Вы их получили. Я не знаю, потерялись ли эти книги по дороге или их доставка просто задерживается.

Вы, наверное, знаете, что в течение некоторого времени я пытался по просьбе моего тестя и учителя... отредактировать сборник «Сдей Хемед». Слава Б-гу, несмотря на связанные с этим расходы и огромный объем работы, на данный момент нам удалось опубликовать девять томов, и я надеюсь, что после праздников мы сможем опубликовать десятый и последний том в котором есть завещание автора, брошюру «Колодец в поле», «Вечность Йосефа»... и особенно указатель, который был составлен заново, список упомянутых тем и авторов... Когда он выйдет в свет, я без обета пришлю Вам копию.

Я очень огорчен разногласием между ортодоксальными партиями на Святой Земле и особенно тем фактом, что некоторые из них ставят свои интересы выше интересов ортодоксального иудаизма в целом... Вы находитесь там, поэтому не продолжаю об известном.

Вы написали мне, что третий том талмудической энциклопедии находится у переплетчика, чему я очень рад, а сейчас Вы работаете над четвертым. И я был бы...

...особенно рад иметь все эти тома в своей библиотеке. Действительно, они особенно полезны для тех, кто изучает нашу святую Тору, и нет нужды говорить об этом больше, так как в моей библиотеке нет ни одной из этих книг.

Вы удивлены, что находящиеся в Париже хасиды не приезжают на Святую Землю. Вероятно, это объясняется письмами и информацией, которые они получают от своих друзей и родственников, проживающих в Кфар-Хабаде. В последнее время только некоторые из них спрашивали меня, стоит ли им переехать туда, и они, как мне кажется, имеют все намерения переехать на Святую Землю.

В эти дни я верну Вам одну из двух рукописей.

№1204

С Б-жьей помощью, 16 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Я отвечаю на Ваше письмо, в котором Вы спрашиваете меня об отрывке из беседы в субботу, когда благословляли месяц Элул, в котором говорится, что города-убежища были повсюду, где находились евреи — как в пустыне, так и «за Иорданом, за пределами Земли Израиля». Вы спрашиваете меня, следует ли читать «за Иорданом» и «вне Земли Израиля» отдельно или эти два выражения относятся к одному и тому же месту.

Ответ:

Вы обнаружите, что исправленный мной текст гласит: «либо в пустыне, либо в Земле Израиля, либо на другой стороне Иордана, за пределами Земли Израиля». Если бы «за пределами Земли Израиля» следовало читать независимо, то там бы было написано четвертое «или».

Я имею в виду, что другая сторона Иордана (по отношению к Земле Израиля) действительно является границей. См. об этом «Сифри» в гл. «Масэй» и у РАМБАМА в начале главы 8 «Законов об убийце», а также «Кесеф Мишне», где согласно одному объяснению слова «Сифри» относятся к месту за пределами Земли Израиля, что другая сторона Иордана считается границей по отношению к Земле Израиля.

В своем письме Вы задаетесь вопросом о Сифри. Почему нужно включить...

...города, которые были по ту сторону Иордана, посредством толкования стиха, когда в стихе они упоминаются поименно? Фактически, «Тосефта» во второй главе трактата «Макот» делает вывод, что если эти города будут разрушены, можно будет построить другие. Мне кажется, что Иерусалимский Талмуд дает такое же объяснение, но у меня его нет под рукой. Более того, если невозможно восстановить эти города в одном месте, это можно сделать в другом месте. И из толкования этого стиха следует, что они в любом случае должны быть «по ту сторону Иордана»...

№1205

С Б-жьей помощью, 19 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Ашер Абрамсон

Мир и благословение!

Я получил вовремя Ваше письмо и прошу прощения за то, что не ответил должным образом на Ваши последние два письма из-за многих моих занятий и нагрузки, которая ложится на меня. В эти дни добра и милосердия Вы, несомненно, простите меня.

Я с удовлетворением прочитал в Вашем письме отчет о предпринятых и продолжающихся усилиях по приобретению здания для йешивы в Мельбурне. В конце концов Б-г дал успех, и Вы нашли подходящее здание. Со временем Вы обязательно найдете средства для его покупки, и, прежде всего, пусть Б-г приумножит число хороших учеников в этой йешиве. Когда самое главное будет достигнуто, то Вы само собой также получите то, что является второстепенным.

Вы спрашиваете меня, какое имя дать йешиве. Если это уже было сделано, то нет необходимости менять его. С другой стороны, если Вы ещё не приняли этого решения, и в течение первого времени не смогли устроить так, чтобы в этом заведении были удовлетворены все требования хасидов, я предлагаю назвать его «Шатры Йосеф-Ицхака Любавич». Действительно, я стремлюсь, насколько это возможно, чтобы основанные в настоящее время учебные заведения носили имя моего уважаемого тестя и учителя. Потому что только воду из его колодца мы пьем и его устами [учением мы] живем.

Создание и развитие йешивы в соответствии с традиционными ценностями на основе святости — важнейшее достижение.

То, что было освящено, с определенной точки зрения, более важно, чем приношение. Известен намек, что приношение связано с духовным миром Брия, в то время как то, что является священным, таким образом приобретает статус независимости, как сказано в книге «Зоар» (Ш 94б) и относится к миру Ацилут. Вот почему четырехступенчатый уровень определен только для того, что освящено. Этот четвертый уровень относится к тайной части Торы. Среди четырех уровней ее интерпретации четвертый, каббала, связан с миром Ацилут.

Невозможно описать ценность изучения Торы, основанной на ее свете и источнике света, которая является ее глубоким учением, хасидизмом. Так было, когда все шло хорошо, а особенно это заметно в наше смутное время. Фактически, евреи расселились по всему земному шару и стали очень удаленным друг от друга. Изнурительные занятия, страхи, беспокойство по сравнению с предыдущими эпохами вызвали упадок духа. Поэтому необходимо искать все, что может восстановить единство, особенно в Торе. Конечно, «у всех есть одна и та же Тора». Однако единство Торы гораздо яснее проявляется в ее тайной части, которая не предполагает дискуссий и споров, по крайней мере, не в такой степени, как в открытой части Торы. В глубоком смысле, источник тайной части Торы относится к Древу жизни, а не к Древу познания добра и зла, как объясняется в «Святых посланиях» в главе 26. Поэтому мы не находим там ни вопросов, ни расхождений во мнениях (как сказано в «Зоар» и «Святых посланиях»). Насколько же больше обстоит дело в этот период, когда слышны шаги Мошиаха, когда мы приближаемся к концу нашего изгнания и приходу нашего праведного Мошиаха. Поэтому очень важно распространять свет в новых местах, особенно с помощью источника света.

Я надеюсь, что Б-г принесет вам успех очень скоро, как объясняется в беседе, напечатанной 12 Тамуза этого года, согласно которой природа сама может быть сверхъестественной. Поэтому свет станет ярче, и ночь станет такой же ясной, как и день. Наши мудрецы обещали, что те, кто занимается подобными делами, получают заслуги и будут благословлены благом во всех своих нуждах, для себя и для всех своих.

Передавайте привет всей общине и каждому из его членов в частности, ведь Вас назначили посланником, чтобы сообщить мне эту хорошую новость. Я также выражаю свое благословение и желаю быть записанными на счастливый и сладкий год.

М. Шнеерсон

Прилагаю отрывок из выступления в субботу, когда благословляли месяц Элул. Вы будете распространять его подходящим образом. Я также посылаю брошюру об общественной деятельности, которая, несомненно, будет Вам очень интересна.

№1206

С Б-жьей помощью, 19 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Биньямин Городецкий

Мир и благословение!

Прилагаю письмо от раввина и гаона р. Рафаэль-Баруху Толедано из Мекнеса, в котором он описывает охоту за душами евреев, проводимую в его городе теми, кто отклонился от еврейской модели поведения. Они побуждают евреев подняться на Святую Землю через Францию. Поэтому он просит создать там убежище для сотен детей, которые должны получить воспитание на основе чистоты святости. Он уверяет нас, что со своей стороны готов помочь всем, чем может.

Прошу сообщить мне, о чем Вы с ним говорили и каково Ваше мнение по этому поводу...

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

№1207

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Шалом Месас, один из раввинов в Касабланке

Мир и благословение!

Я был рад получить в этом месяце Ваше письмо от [...] Элула. Я благодарю Вас за Ваше...

...благословение и, в свою очередь, обращаюсь к Вам по случаю нового года, который приближается для нас и для всего Израиля, для добра и для благословения. Итак, я благословляю Вас и членов Вашей семьи удостоиться быть записанными на счастливый и сладкий год во всех отношениях как в материальном, так и в духовном смысле.

С благословением.

P.S. Спасибо за книги, которые Вы мне прислали, как Вы пишете в своем письме. Как Вы меня просили, я отправил Вам отдельной посылкой книгу «Тания», «Шулхан Арух» Алтер Ребе и «Сборник трактатов по хасидизму» лета 5700 года моего тестя и учителя... Пусть Всевышний удостоит нас продолжать посылать и получать священные книги, чтобы возвеличить и прославить Тору.

Прилагаю брошюру к 18 Элула и сопроводительное письмо. Я уверен, что Вас заинтересует источник света Торы, то есть ее внутренняя часть.

№1208

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я получил Вашей письмо от второго дня недели, когда читали главу Торы «Таво» с просьбой о благословении, которая была приложена к нему. Я прочитаю его без обета возле места успокоения моего уважаемого тестя и учителя...

Вы спрашиваете меня, какое имя дать [новорожденному ребенку]. Мой тесть и учитель отвечал в таких случаях, что он не вмешивается в такие вещи и родители сами должны принять решение об имени ребенка. И пусть он живёт долго.

Прежде чем прочесть молитву перед сном (разумеется, до благословения «Смежающий сном» [после которого нельзя разговаривать]), нужно произнести [псалом №20]: «Руководителю [музыкантов]... Да ответит тебе», а затем снова повторить слова «Да ответит тебе Б-г в день бедствия, да укрепит тебя имя Всесильного [Б-га] Яакова». При этом следует попросить Б-га, чтобы Вам были засчитаны все соответствующие этому намерения.

По случаю нового года, который приближается для нас и для всего Израиля на благо и благословение, я даю свое благословение, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1209

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Исраэль-Аба Плискин

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 13 Элула с подробным описанием положения йешивы в Шеппартоне (Австралия). Спасибо за это.

Вы спрашиваете меня, следует ли переместить йешиву в Мельбурн. Если я правильно понимаю ситуацию, студентов не хватает, чтобы распределить их между двумя местами. Тем не менее, наши мудрецы говорят, что старую синагогу нельзя разрушить, пока не будет построена новая. То же самое относится и к этому вопросу.

Вы также спрашиваете меня о... которому предлагается должность преподавателя «Талмуд Тора» в общине Чехин. На мой взгляд, было бы хорошо использовать свои навыки в собственной йешиве. Если этот пост не противоречит этой возможности, другими словами, если не будет потом возражений, почему его взяли в нашу йешиву, то он может получить этот пост.

По случаю нового года, который приближается для нас и для всего Израиля на благо и благословение, я даю свое благословение, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1210

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мой родственник, праведник, раввин и хасид, богобоязненный человек... р. Йоханан Тверский, ребе из Рахмистровки

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 18 Элула, месяца милосердия. Как Вы наверняка знаете, мой тесть и учитель сообщил, что эта дата является днём рождения Баал-Шем-Това и Алтер Ребе. Этот день сам по себе благоприятен (18 это «живой»). Таким образом, эта дата оживляет все области служения Всевышнему в месяце Элул — раскаяние, Тора, молитва и добрые дела — на которые намекает, согласно нашим священным книгам, аббревиатура слова Элул: «И обрежет Б-г Всемогущий сердце твое и сердце потомства твоего», «Всемогущий подвел ему под руку, то Я тебе назначу место куда бежать», «Посылка яств человек ближнему своему и подарки бедным» и «Я принадлежу возлюбленному моему, а мой возлюбленный мне». Все это было подробно объяснено в беседе на хасидском собрании 18 Элула.

По случаю нового года, который приближается для нас и для всего Израиля на благо и благословение, я даю свое благословение, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1211

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5711 года, Бруклин.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек, общественный деятель... р. Дов-Йеуда Шохат и все, кто присоединился к нему в светлый день 18 Элула, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

Я с удовольствием прочитал Ваше письмо, в котором я узнал о встрече хасидов, которая состоялась 18 Элула, на которой...

...Вы читали выступления моего тестя и учителя... Несомненно, Вы также поощряли чувства любви к ближнему, любви к Торе и любви к Б-гу, которые являются единым целым.

Таково содержание учения Баал-Шем-Това и Алтер Ребе, автора «Шулхан Аруха» и книги «Тания», родившихся 18 Элула. И пусть Всевышний удостоит всех нас претворить в жизнь добрые решения относительно Торы и заповедей, принятые в этот день.

По случаю нового года, который приближается для нас и для всего Израиля на благо и благословение, я даю свое благословение, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1212

С Б-жьей помощью, 23 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Хаим Плоткин

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо от 19 Элула и был рад услышать, что Вы организовали собрание хасидов 18 Элула. Ваше описание этого показывает, насколько правдивы слова моего тестя и учителя, что как только мы начинаем действовать, то сразу видим плоды этого. Поэтому важно только приступить к работе, не обращая внимание на малое количество людей, с которыми мы должны иметь дело в первую очередь. Несомненно, в дальнейшем их будет все больше и больше.

Вы спрашиваете меня, следует ли принять должность шойхета. Я надеюсь, что, если Вы твердо придерживаетесь своего требования устроить шхиту крупных животных самым лучшим образом, то следует сделать это, тем более что, как Вы пишете, раввин на Вашей стороне. Пока же это развитие не произойдет, мне кажется, что Вы должны оставаться шойхетом только для домашней птицы.

Без обета я упомяну перед Рош а-Шана, возле места успокоения моего тестя и учителя всех, кого Вы упоминаете в своем письме.

По случаю нового года, который приближается для нас и для всего Израиля на благо и благословение, я даю свое благословение, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1213

С Б-жьей помощью.

Вы, несомненно, постараетесь изучить эти хасидские беседы с друзьями, ведь наши мудрецы подчеркивают важность изучения Торы в группе всегда, а тем более, когда речь идет о днях, предшествующих Рош а-Шана, в сам праздник и также в десять дней раскаяния. В этом случае особенно важно учиться вместе с друзьями.

В учении хасидизма, где комментируется стих «сегодня вы стоите все вместе», объясняется, что эту главу Торы всегда читают перед Рош а-Шана, как указывает слово «сегодня», которое относится к Рош а-Шана. Тогда все искры душ поднимаются к своему источнику «пред Г-сподом, твоим Б-гом». Итак, они все должны собраться вместе и объединиться: «все старейшины... до твоего водочерпия».

Мой тесть и учитель, завершает свое объяснение, которое он слышал от своего отца, что каждый Ребе передал своему преемнику, как Алтер Ребе будучи в Межириче узнал от Магида, кем он был на самом деле... Тогда он узнал, что возложенная на него миссия заключалась в том, чтобы раскрыть и прокомментировать учение Баал-Шем-Това, касающееся любви к Б-гу и к ближнему, и распространять хасидизм ХАБАДа. И его учитель Магид, цитируя своего учителя Баал-Шем-Това, дал понять, что особое внимание следует уделять простым людям. Любить еврея следует только потому, что он еврей».

Далее он объясняет, что Баал Шем Тов показал глубокое переплетение любви к Б-гу, любви к Торе и любви к ближнему. Магид из Межирич объяснил это понятие и установил связь, что существует между этими тремя видами любви и тремя способами любить Б-га всем своим сердцем, душой и силой. Наконец, Алтер Ребе показал, что каждый может, должен и обязан прочувствовать эти три любви на практике. Он уточнил, что любовь к ближнему является вратами для подъема и на них светящимися буквами начертано: «Вот дверь для возвышения».

Когда мы все объединимся вместе, то Б-г Всесильный наш выберет нас как народ в этот день Рош а-Шана, и Он будет нашим Б-гом. Он просветит нас вечным светом, освободит нас в истинном и полном Освобождении очень скоро и в наши дни.

Менахем-Мендель сын Ханы Шнеерсон

Третий день покаянной молитвы, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

№1214

С Б-жьей помощью, третий день покаянной молитвы, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый раввин и хасид, богобоязненный человек...

Мир и благословение!

Я отправил Вам брошюру к Рош а-Шана, и, как сказано в предисловии, Вы постараетесь изучить ее с друзьями. Известно, что это один из способов, с помощью которого можно приобрести Тору.

Известно уточнение в отношении использованного слова «вещи», а не «качества», которые «позволяют усвоить Тору», как сказано в начале этого хасидского трактата. Эти «вещи», по сути, подразумевают смирение и осознание своей ничтожности. Следовательно, никто не имеет права думать, что его друг ничего не добавит к его учёбе, что ему достаточно учиться самому, а другой человек только может помешать ему.

Поэтому пусть эта учёба будет усвоена в умах тех, кто будет в ней участвовать, что она будет носить их имя, стать их Торой и, по выражению моего тестя: «Он не только изучил Тору, но, более того, Тора его чему-то научила».

Мой тесть и учитель [Ребе РАЯЦ] рассказывал, что его отец [Ребе РАШАБ] обычно продлевал хасидскую беседу, которую он произносил в конце второго дня Рош а-Шана, до наступления темноты и исхода праздника. Таким образом, он привлекал благословения сорока восьми часов этого праздника в мир, чтобы свет хасидизма озарил все.

Поэтому я предлагаю всем сделать то же самое и связать часы Рош а-Шана и начало следующего дня, изучая хасидизм, тем путем, который проложили для нас главы ХАБАДа. Таким образом, для нас и для всех наших дел будет привлечен свет хасидизма.

Желаю Вам и нам быть записанным на счастливый и сладкий год.

Менахем-Мендель сын Ханы Шнеерсон

№1215

С Б-жьей помощью, третий день покаянной молитвы, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Всем евреям и еврейкам во всех местах, да пребудет с Вами Б-г

Мир и благословение!

В конце этого года, когда мы готовимся к началу следующего, которое приближается для нас и для всех сыновей и дочерей Израиля, для добра и благословения, каждый из них составляет план, по крайней мере в общих чертах, поведения и действий, которые они предпримут в ближайшие дни, с твердой решимостью продвигаться выше и выше.

Приближается 5712 год, субботний год. Это будет «субботный год для земли, суббота для Б-га. Это будет суббота на земле для вас, в пищу... для ваших животных».

Этот стих следует понимать буквально.

Более того, наша Святая Тора намекает здесь на очень важное учение и, таким образом, готовит нам подробную программу на предстоящий год:

«Это будет субботный год для земли» — мы будем отдыхать от всей материальности, от всей грубости в нашем повседневном существовании и в нашем поведении.

«Суббота для Б-га» — во имя Б-га, позволяющая освободиться от ложных идей и ошибочных представлений, заблуждений, которые уведят еврея с правильного и истинного пути, с пути Б-га, за что Авраам, наш первый праотец, жертвовал своей жизнью. Он попросил своих сыновей и все последующие поколения идти по этому пути вслед за ним и они так и сделали.. И в соответствии с этим путём наш народ, народ Израиля, живет более трех тысячелетий.

«Это будет суббота земли для вас, в пищу... для ваших животных» — устранив грубость, обретя духовность, мы не ограничимся временем молитвы или изучением Торы, чтобы затем сказать себе: «Во время работы, во время еды и т.п. я похож на все другие народы».

Это не наш образ действий.

У Израиля, единого народа на земле, есть один Б-г и одна Тора. Единство и совершенство — фундаментальные элементы нашего существования, жизни единства, основанной на едином понятии: «Израиль, Тора и Творец — одно целое».

Суббота на земле, суббота Б-га, должна проявляться во всех сферах, включая пищу и животных.

Только такой образ жизни до сих пор обеспечивал наше существование. Поэтому мы должны принять решение конкретно сейчас. Таким образом, мы будем записаны и запечатаны для счастливого нового года, видимого и осязаемого.

С благословением, чтобы Вы удостоились быть записанным на счастливый и сладкий год.

Менахем-Мендель сын Ханы Шнеерсон

№1216

С Б-жьей помощью, третий день покаянной молитвы, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Сыновьям и дочерям Израиля, где бы они ни были, да пребудет с Вами Б-г

Большие мир и благословение!

В эти дни, когда в находимся с конце этого года и готовимся к началу следующего, который приближается для нас и для всех сыновей и дочерей Израиля, для добра и благословения, в дни духовного пробуждения и самоотчета, каждый из них составляет план, по крайней мере в общих чертах, поведения и действий, которые они предпримут в ближайшие дни для себя и для других людей, с твердой решимостью продвигаться выше и выше.

Если это справедливо для каждого года, то тем более для этого, ведь приближается 5712 год, субботний год.

Вкратце, субботний год можно сравнить с субботой — священным днем среди семи дней недели. Точно так же субботний год — это год, посвященный Всевышнему каждые семь лет. Затем Тора дает другую программу: «Земля будет отдыхать в один субботу для Всевышнего».

Это так же в материальном и физическом измерениях.

Более глубоко, в моральном измерении, этот год, как говорится, предлагает, чтобы «земля отдохнула», чтобы оторваться от материальности и грубости и подняться к духовности. Это «суббота для Всевышнего», позволяющая отойти от ложных идеалов и фальшивой духовности, которые в конечном итоге ведут к еще более низкому и грубому поведению.

Таким образом, человек может подняться до утонченности и нравственных ценностей благодаря Торе и заповедям, данным Б-гом. Следовательно, эти аспекты могут быть отмечены в каждой детали существования, включая еду, питье, торговлю и все предметы, связанные с повседневной жизнью, материальными и физическими. Ибо все должно быть наполнено сиянием божественности.

Наполнив себя идеей субботы и субботнего года в повседневной жизни, решив идти с самопожертвованием по пути Торы и заповедей, которые позволяли нам существовать более трех тысячелетий, мы несомненно заслуживаем записи и печати хорошего и сладкого нового года с видимыми и осязаемыми благами.

Желаю Вам и нам быть записанным на счастливый и сладкий год.

Менахем-Мендель сын Ханы Шнеерсон

№1217

С Б-жьей помощью, третий день покаянной молитвы, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Руководству, должностным лицам и молящимся в синагогах «По обычаю АРИЗАЛа», «Цемах-Цедек» и «Любавич», где бы они ни были, да пребудет с ними Б-г

Мир и благословение!

По случаю приближающегося нового года для нас и для всех сыновей и дочерей Израила на благо и благословение, я хочу дать всем благословение, чтобы был хороший и сладкий год в материальном и духовном смысле.

Наши мудрецы подчеркивают, что название имеет глубокое содержание. Это действительно так, когда синагога называется «По обычаю АРИЗАЛа», или «Цемах-Цедек», или «Любавич».

Ваши бабушки и дедушки, прабабушки и прадедушки жертвовали собой, чтобы сохранить чистоту этого хасидского звания, которое они носили с большой ответственностью и гордостью. И Вы, их дети и внуки, несомненно, по достоинству оцените ответственность, которая ложится на Вас. Вы должны хранить и продолжать эту великую традицию предков и это наследие, которое было передано в Ваши руки.

Поэтому я обращаюсь к Вам в эти дни духовного пробуждения и обновленной жизненной силы. Нужно укрепить основы своей синагоги в количественном отношении, умножив число ее членов, в частности среди молодежи, и в духовном, путем открытия уроков по Торе и хасидизму, Пятикнижию, Мишне, Гемаре, книгам «Эйн Яаков», «Шулхан Арух», «Тания», хасидским трактатам... время от времени устраивая там хасидские застолья. Таким образом, Ваша синагога будет живой, теплой и светлой.

Так что не упускайте возможность, предлагаемую приближающимися святыми днями, дать обновлённую жизнь Вашему сообществу во...

...всех этих сферах. Я надеюсь, что Вы пригласите людей на собрание, если это необходимо, для конкретной реализации всего вышесказанного. Б-г пошлет Вам успех, и я буду рад услышать хорошие новости.

Мой тесть и учитель замечает: «Это установленный факт, что позитивные усилия никогда не остаются без результата».

Желаю каждому из Ваших последователей записи и подписи в книге жизни на благо в новом году. Это также относится к членам их семей, детям и внукам, среди всех наших братьев-евреев.

М. Шнеерсон

№1218

С Б-жьей помощью, 29 Элула, 5711 года, Бруклин.

Мир и благословение!

Я был рад получить Ваше письмо от 4 Элула и с удовольствием прочитал, что Вы продолжаете свою общественную работу с соблюдающими Тору евреями в целом и в частности с хасидами ХАБАДа по всем вопросам, касающимся йешивы. Совершенно точно, что это не только не помешает Вашему бизнесу, но, более того, позволит создать сосуды для расширения и процветания Вашего материального заработка, которым Всевышний отныне одарит Вас Своей полной, открытой, святой и широкой рукой.

Вы, несомненно, слышали выражение, которое часто повторял мой тесть и учитель: «Тот, кто помогает обеспечить кошерное воспитание еврейским детям, о которых сказано: „Вы сыновья Г-спода, вашего Б-га“, получают от Него меру за меру — истинное еврейское удовлетворение от своих детей». Понятно, что так действительно произойдет в Вашем случае и Вы с женой наверняка получите много еврейского удовлетворения от своей дочери.

18 Элула, в годовщину рождения нашего учителя Баал-Шем-Това и Алтер Ребе, автора книги «Тания» и «Шулхан Арух», я был возле места упокоения моего тестя и учителя, где упомянул Ваше имя и имена членов Вашей семьи, чтобы удовлетворить потребности каждого из Вас. Без сомнения, мой тесть и учитель пробудит милосердие Всевышнего, чтобы Вы получили благословения и успех.

Мне было приятно познакомиться с Вашей дочерью, которая навестила меня по дороге в Лондон. Она произвела на меня хорошее впечатление, и это укрепляет мою уверенность в том, что, как я уже писал, она доставит Вам много еврейского удовольствия.

Что касается Вашего беспокойства о проблемах с нееврейским компаньоном, Вы должны, по моему мнению, спросить себя, не причинили ли Вы непреднамеренно и невольно вред евреям своими собственными делами в этом бизнесе. Когда Вы исправите это, то избавитесь от проблем с этим неевреем.

По случаю приближающегося нового года, который приближается для нас и для всего Израиля на благо и благословение, я посылаю Вам свое благословение удостоиться быть записанным на счастливый и сладкий год во всех отношениях в материальном и духовном смысле для Вас и всей семьи.

С благословением.

P.S. Прилагаю послание на английском языке и общее письмо к Роша-Шана, которое, несомненно, Вас заинтересует.

№1219

С Б-жьей помощью, 29 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Благословение и мир!

Я с удовлетворением прочитал Ваше письмо от четвёртого дня недели, когда читали главу «Таво», с сообщением об улучшении здоровья Вашего мужа и что Ваш сын... помогает управлять бизнесом. Я надеюсь, что...

...Вы и дальше будете сообщать мне хорошие новости о нем и о всей семье.

Я с удовольствием прочитал в Вашем письме, что Вы организовали комитет похоронной службы («хевра кадиша») женщин. Трудно описать огромную заслугу такой бескорыстной деятельности. Пусть Всевышний удостоит нас вскоре увидеть пробуждение мертвых, когда Б-г «заставит смерть исчезнуть на веки вечные». Тогда обещание о том, что «вы привязаны к Господу, вашему Б-гу, все живы в этот день», будет выполнено в буквальном смысле.

По случаю наступающего нового года для нас и для всего Израиля, на благо и благословение, я хотел бы дать Вашему мужу, Вам и всем членам Вашей семьи мое благословение удостоиться записи и подписи на счастливый и сладкий новый год в материальном и духовном смысле.

С благословением.

№1220

С Б-жьей помощью, 29 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я с удовольствием получил Ваше письмо от 13 Элула с сопутствующей просьбой о благословении, которое я прочитал в ясный день 18 Элула возле места успокоения моего уважаемого тестя и учителя, да защитят нас его заслуги.

Вы мне пишете, что обеспокоены состоянием своего здоровья, но [на самом деле] Вам не о чем беспокоиться. Вы наверняка читали в «Мемуарах» о том, как медитировал и проводил работу отец Алтер Ребе в садах и на полях. И кто из нас знает секрет того, как преобразовать материю мира, как и каким образом претворить в жизнь Волю Творца? Поэтому мы должны полагаться на нашего Отца Небесного, что Он поведет нас по пути, который является для нас лучшим, по пути видимого и осязаемого блага в материальном и духовном смысле.

Я с удовлетворением узнал из письма о Ваших усилиях поддерживать еврейство... и упомянул также их имена возле места успокоения моего тестя и учителя. Так что, надеюсь, что теперь их будет легче убедить. Наши мудрецы уверяют (в трактате «Тмура» 15а), что...

...когда «богатый и бедный встречаются, Б-г заставляет глаза их обоглянуть». В этом случае, так как Вы оказываете влияние на этих людей в области Торы и заповедей, Б-г откроет Ваши глаза и пошлет успех в изучении открытой части Торы и хасидизма, а также в отношении других вещей.

По случаю наступающего нового года для нас и для всего Израиля, на благо и благословение, я хотел бы дать свое благословение и пожелать, чтобы Вы получили запись и печать для счастливого и сладкого нового года в материальном и духовном смысле.

С благословением успехов в учебе и других делах.

№1221

С Б-жьей помощью, 29 Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Мир и благословение!

Я получил Ваше письмо и сопровождающую его просьбу о благословении. Без обета я прочитаю её возле места успокоения моего уважаемого тестя и учителя перед Рош а-Шана.

Вы спрашиваете меня, можно ли поехать на Святую Землю после праздника Суккот. У меня есть сомнения относительно действительности этой поездки в субботний год («шмита»).

Я хотел бы знать, что случилось с Вашим сыном после того, о чем мы говорили, когда Вы оба были здесь некоторое время назад.

По случаю наступающего нового года для нас и для всего Израиля, на благо и благословение, я хотел бы дать свое благословение и пожелать, чтобы Вы и вся Ваша семья удостоились записи и подписи на благословение счастливого и сладкого нового года в материальном и духовном смысле.

№1222

С Б-жьей помощью, окончание Элула, 5711 года, Бруклин, Нью-Йорк.

Уважаемый гаон, раввин и хасид, богобоязненный человек...
р. Шмуэль Левитин, левит

Мир и благословение!

По случаю наступающего нового года для нас и для всего Израиля, на благо и благословение, я хотел бы дать свое благословение, чтобы Вы удостоились записи и подписи на счастливый сладкий новый год в материальном и духовном смысле. Желаю большого успеха с учениками, на которых Вы сможете повлиять в отношении изучения Торы со страхом перед Б-гом. Вы получите огромное хасидское удовлетворение от всех своих детей, с душевным и телесным спокойствием.

С благословением.

М. Шнеерсон

№1223

С Б-жьей помощью, окончание Элула, 5711 года.

Мир и благословение!

Было получено Ваше письмо и просьба о благословении. По случаю наступающего нового года для нас и для всего Израиля на благо и благословение, я хотел бы дать свое благословение и пожелать, чтобы Вы удостоились записи и подписи на счастливый сладкий новый год в материальном и духовном смысле.

С благословением на успех в изучении Торы с богобоязненностью.

М. Шнеерсон

* * *

Вы спрашиваете меня, стоит ли приехать сюда. На мой взгляд, так как божественное провидение...

...поместило Вас в Австралию, чтобы освещать это место учением хасидизма, то Вы должны заниматься этим хотя бы некоторое время. Только после этого Вы начнете искать более «приятный» способ служить Б-гу.

Вы задаетесь вопросом, влияет ли Ваше преподавание на слушателей, и даже подумываете прекратить делать это. Да хранит вас Бог от такого поступка! Известно, что благотворительность, даже если она не дана бескорыстно, действительно обеспечивает выживание бедных, хотя у давшего им деньги человека не было такого намерения...

* * *

Вы цитируете 46 главу из книги «Тания», где спуск Всевышнего в Египет доказывается из стиха: «Я пришел спасти его», но Вы заметили, что в Агаде цитируется стих: «Я прошел землю египетскую».

Книга «Тания» основана на учении наших мудрецов в мидраше «Шмот раба» 32:8 и «Псикта Хадта» (как напечатано в 6 томе сборника «Бейт а-Мидраш»): «Он испытывал к ним такую сильную любовь, что спустился в Египет, чтобы спасти их». С другой стороны, Агада учитывает нечистоту Египта. Из-за этого ни один ангел не мог войти в эту землю, а не из-за любви к Израилю, как объясняется в «Ликутей Тора» в гл. «Цав» (12в). В книге «Тания» подчеркивается прежде всего любовь Б-га к Израилю, в то время как Агада хочет показать, что ангел не мог вмешаться, а только Б-г мог освободить их (как объясняется в «Ликутей Тора»). Таким образом, каждый текст цитирует стих, который лучше всего иллюстрирует его мысль.

Посвящается
Любавичскому Ребе ШЛИТА
Королю Мошиаху

Да здравствует
наш наставник, учитель и Ребе
Король Мошиах вовеки!